

Class No. 643
Acc. No. 7055
LTWA
Dharamsala

御制五体清文鉴

汉藏文鉴专辑

སྐད་ལྟར་འགྲུབ་སྐྱོད་ཀྱི་མཁུ་འཛིན་སྐད་གསལ་བའི་
མེ་ལོང་ལས་ཀྱི་བོད་སྐད་གཞིས་
ཟུར་དུ་བཏོན་པ།

摘编者 古文义 马宏武 冯迎福

青海民族出版社

མཚོ་སྔན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་།

1990. 3. ལོང་།

书名题字：智 华
封面设计：任 素 贤
责任编辑：完玛多杰 辛全伟
版式设计：郭 承 祖

**御制五体清文鉴
汉藏文鉴专辑**

*

摘编者：古文义 马宏武 冯迎福

青海民族出版社出版
(西宁市西关大街96号)

青海省新华书店发行 青海民族印刷厂印刷

开本：850×1168毫米 1/32 印张：21

1990年5月第1版 1990年5月第1次印刷

印 数：1—2,000

ISBN7-5420-.196-5/G·10 定价：9.50元

摘 编 说 明

《御制五体清文鉴》编于18世纪（清乾隆年间）。这是一部满、藏、蒙、维、汉五种文字对照的大型分类辞典。收词18,000余条，内容丰富，分类细致，有历史价值，也有实用价值，是一部珍贵的文化遗产。1957年11月，民族出版社根据故宫重华宫珍藏的抄本影印出版发行。

本书原本6函，36册，共2563叶，黄缎面，宣纸墨笔抄写，高34.1厘米，宽15.6厘米。民族出版社影印时缩成16开本，分订三册，全书近160个印张，只印刷一次。由于影印本五体合璧，部头过大，成本昂贵，给使用某两种文字的读者带来了许多不便。为了使从事汉藏文研究和翻译工作的同志便于携带和查阅，我们应广大读者的要求，摘编了这本《汉藏文鉴专辑》。

在摘编时，我们做了以下几点工作：

一、订正了原书汉藏文中古时通用现已不常用的生僻字和明显的错字。鉴于古籍，为保持原貌起见，将订正的字加括号附在原字之后。

二、调整了原书中汉藏文不对应的个别词条。

三、将原书第三册末尾的“补编”部分按其分类纳入正文。

四、在编排结构方面减化了多余层次，删去原书中的“函”、“卷”、“部”和每一大类中的“分则”，只保留了“类”这一层次，并作为小标题。

五、删去了原书中“汉语同上”、“汉语同上连用”的汉文条目，与其对应的藏文词条排列在同上的第一个汉文条目之后。

六、为了便于查阅，改变了原书藏文在前、汉文在后的排列

顺序，将汉文排在前面，藏文排在后面。

七、汉字一律改用国务院颁布的简化字。

在摘编中，由于水平有限，可能还存在一些疏漏，谨请读者给予指正。

摘编者

1988年4月

འདེམ་སྒྲིག་གསལ་བཤད།

«ཀུལ་པོས་མཛད་པའི་སྐད་ལྟ་ཤན་སྐྱར་གྱི་མཚུངས་སྐད་.....
 གསལ་བའི་མེ་མདང་། »ཞེས་བྱ་བའི་དཔེ་ཆ་འདི་ནི་རྩལ་རབས་བཙུ་
 བརྒྱད་པའི་སྐབས་ཀྱི་ཆེན་ཀུལ་རབས་ཀྱི་གོང་མ་ཆེན་ལྷང་གི་རྩལ་...
 ལྷ་བསྒྲིགས་པའི་མཚུ་དང་པོ་དང་། སྐད་པོ། ལྷ་གྱུར། ཀྱི་
 བཅས་ཡིག་རིགས་ལྟ་ཤན་སྐྱར་གྱི་མིང་མཛོད་ཆེན་མོ་ཞིག་ཡིན་པ་...
 དང་། བསྐྱམས་པས་ཐ་སྐྱད་ཆེན་ཁྱི་བརྒྱད་སྟོང་ཅུ་ཡོད་ཅིང་
 བར་དོན་ཕུན་སུམ་ཆོགས་ཤིང་། ཐ་སྐྱད་དབྱེ་ཚུལ་ཕྱ་ཞིང་ཞིབ་
 པ་ཡིན་པས་ལྟ་ཀུས་ཀྱི་རིན་ཐང་ལྟ་པར་མ་ཟད། ལག་ལེན་རུ་
 བསྐྱར་བའི་རིན་ཐང་ཡང་ལྟ་པའི་རིག་གནས་ཤུལ་བཞག་ཅུ་ཆེན་
 ཞིག་ཡིན། 1957ལོའི་ཟླ11པར་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་གིས་
 དེ་ཅིན་པོ་བྲང་རྟིང་བའི་ནང་ལྟགས་ཀྱི་ཁྱད་རྩ་པོ་བྲང་རུ་ཕྱགས་.....
 རྟོར་རུ་ཉར་བའི་བྲིས་མ་ཉར་པར་བརྒྱབ་ནས་བསྐྱུན་ཞིང་བཀྲས་པ་
 ཡིན།

དཔེ་ཆ་འདིའི་མ་དཔེ་ནི་ཀུལ་ཤོག་གོས་ཆེན་སེར་པོ་ཅན་གྱི་...

དུམ་པ་རྒྱག་ཡིན། དེའི་གྲངས་སྟུང་ཕྱི་རྒྱག་དང་ཤོག་ཉི་བཅོམས་
པས་ཉིས་ཉི་ལྔ་ལྟ་བུར་རྒྱག་ཕྱི་རྒྱག་ལྟ་བུ་ཡིན། ཤོག་བྱ་དགུས་

ལ་ལི་སྟེ 34. 1 དང་ཞེད་ལ་ལི་སྟེ 15. 6 ཡིན་པའི་ཉི་ལྔ་རྒྱག་...
ཆས་བྲིས་པ་རེད། མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་གིས་འདྲ་པར་

བརྒྱབ་ནས་པར་འདེབས་པའི་སྐབས་སུ་དེའི་ཆད་ཁི 16 ཅན་རྒྱ་...
བཟང་ནས་དེའི་གསུམ་རྒྱ་བཀར། དེའི་ཡངས་ལ་ཤོག་གྲངས་

160 ཅན་ཡོད་པ་དང་། ཐེངས་གཅིག་ལས་མ་དཔར།

དཔེ་ཆ་དེ་ཐོངས་ཆེ་ལ་མ་ཚུ་མཐོ་བས་སྐད་རིགས་གཉིས་ལས་.....

མི་མཁྱེན་པའི་སྟོག་པ་ཕོ་རྒྱལ་ལ་སྟུངས་དེ་འདྲ་བའི་བཞིག་.....

མིན། རྒྱ་ཡིག་དང་ཐོད་ཡིག་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་མཁན་དང་

ཡིག་སྐྱར་བྱེད་མཁན་རྒྱལ་ལ་འབྱེད་གཟིགས་གཉིས་བའི་འོང་.....

བའི་ཆེད་རྒྱ། རེད་ཅག་གིས་རྒྱ་ཆེའི་སྟོག་པ་ཕོ་རྒྱལ་གྱི་རེ་

འདུན་ལྟར་«སྐད་ལྟ་ཤན་སྐྱར་གྱི་མཚུངས་སྐད་གསལ་བའི་མེ་མོང་»

ལས་རྒྱ་ཐོད་སྐད་གཉིས་བྱར་རྒྱ་བཏོན་ནས་དཔེ་ཆ་འདི་བསྐྱེགས་...

པ་ཡིན།

དེའི་འདི་འདེམ་སྐྱེག་བྱེད་སྐབས་རེད་ཅག་གིས་བྱ་བ་.....

འགའ་ཞིག་བྱས་པ་ནི་གཤམ་གསལ་ལྟར།

གཅིག་མ་དཔེའི་ནང་གི་རྒྱ་ཡིག་དང་ཐོད་ཡིག་ལྟར་ཡོད་པ་

འགའ་དག་བཅོས་བྱས་ནའང་གཟབ་གཟབ་བྱེད་ཆེད་དག་བཅོས་...

བྱས་པའི་ཡི་གེ་དེ་གྲག་ཉགས་ནང་དུ་བཞག

གཉིས། མ་དཔེའི་ནང་གི་རྒྱ་ཐོད་སྐད་གཉིས་ཤན་སྒྱར་.....

ནོར་བ་འགའ་དག་གྲིག་བྱས།

གསུམ། དེ་བ་གསུམ་པའི་མཆུག་གི་ལྷན་ཐབས་སྐོར་སྐོར་སྐོར་
དབྱེ་བ་ལྷན་གཞུང་དངོས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་བཅུག

བཞི། གཞུང་དངོས་ཀྱི་གྲིག་སྒྲུབ་ཐད་ལ་མི་མཁོ་བའི་གོ་
རིམ་སྒྲིབ་ཐོས་བྱེད་ཆེད་མ་དཔེའི་ནང་གི་“དུམ་པ”དང་།

“བམ་པོ”དང་“ལྷོ”དང་“ཆན་པ”བཅས་དོར་ནས་“སྐོར”ཞེས་
པའི་རིམ་པ་འབའ་ཞིག་སྐོར་བཞག་བྱས་ཤིང་ཁ་ཡིག་རྒྱུད་བ་.....

བཀོད།

ལྔ། མ་དཔེའི་ནང་གི་རྒྱ་ཡིག་དུ་རྒྱ་སྐད་གོང་དང་མཚུངས་
པ་དང་། རྒྱ་སྐད་གོང་དང་མཚུངས་པར་སྒྱར་བ་ཞེས་པ་དེ་དག་
དོར་ནས་གོ་བ་གོང་དང་མཚུངས་པའི་ཐོད་ཡིག་གི་ཐ་སྐད་ན་མས་...
རྒྱ་ཡིག་གི་ཐ་སྐད་དང་པོའི་རྗེས་སུ་ལྷན་དུ་བསྒྲིགས།

དྲུག ལྷ་གཟིགས་བྱེད་བའི་བར་བྱེད་ཆེད་མ་དཔེར་ཐོད་.....
ཡིག་སྒྲན་དང་རྒྱ་ཡིག་གཞུག་དུ་བཞག་པའི་གྲིག་སྒྲུབ་དེ་རྒྱ་ཡིག་...
སྒྲན་དང་ཐོད་ཡིག་གཞུག་དུ་བཞག་པར་བཅོས།

བདུན། རྒྱ་ཡིག་ཆང་མ་རྒྱལ་སྤྱི་སྤྱི་ཁབ་ཁང་གིས་ཡོངས་...
བསྒྲགས་མཛད་པའི་སྒྲིབ་ཐོས་ཀྱི་ཡི་གེ་བཀོད།

ངེད་ཅག་གི་ཡོན་ཚད་དམའ་བས་འདེམ་སློག་བྱེད་སྐབས་.....
 འཛོལ་བ་གཡོལ་དཀའ་བས་དཔྱད་ལྟན་སློག་པ་པོ་ནམས་ཀྱིས་དག་
 བཅོས་གནང་རོགས་ཁྱུ་ལགས། །

འདེམ་སློག་བྱེད་མཁན།

1988ལོའི་ཟླ4བར།

目 录

དཀར་ཆག

天文类	ནམ་མཁའི་སྐོར། (1)
天 类	གནམ་གྱི་སྐོར། (9)
时令类	རུས་ཚེགས་གྱི་སྐོར། (10)
地輿类	སའི་སྐོར། (19)
君 类	ཐུལ་སྐོར། (30)
谕旨类	བཀའི་སྐོར། (32)
封表类	གཞེངས་སྟོང་ (བསྟོང) ལས་ཏྲགས་སྐོར། (33)
旗分佐领类	དར་ཆ་དང་མདའི་སྐོར། (37)
臣宰类	མི་དགས་ (དག) སྟོན་གྱི་སྐོར། (40)
古大臣官员类	སྟོན་གྱི་དཔོན་སྟོན་གྱི་སྐོར། (51)
升转类	འཕར་བ་དང་སྒུར་བའི་སྐོར། (52)
考选类	འདེམ་གྲུག་སྐོར། (54)
政 类	ཆབ་སྲིད་གྱི་སྐོར། (56)
巡逻类	ཉུལ་བ་དང་འོན་སེང་གི་སྐོར། (58)

事务类	དགོས་དོན་གྱི་སྐོར།	..... (59)
繁衍类	འཚེལ་སྐྱབ་གྱི་སྐོར།	..... (62)
办事类	ལས་དོན་འབྱེད་པའི་སྐོར།	..... (63)
官差类	ཁྲལ་མངག་གྱི་(གི)སྐོར།	..... (65)
轮班行走类	རེས་མས་བྱེད་པའི་སྐོར།	..... (66)
争斗类	འཁྱེད་ཅོད་སྐོར།	..... (67)
词讼类	གཏུགས་བཤེར་སྐོར།	..... (69)
刑罚类	ཐུག་ལས་ཆ་འདྲིའི་སྐོར།	..... (71)
古刑罚类	སྔན་གྱི་ནན་ཏུར་དང་ཆད་པ་གཅོད་པའི་སྐོར།	... (73)
捶打类	རྒྱུག་འཚེག་གི་སྐོར།	..... (74)
宽免类	ཡང་ཆ་དང་ཁྲལ་ཆའི་སྐོར།	..... (75)
安慰类	སྦྲོད་པ་དང་འཇམ་འཆགས་གྱི་སྐོར།	..... (76)
礼仪类	ལྷགས་གྱི་སྐོར།	..... (77)
卤簿器用类	ལས་དར་གྱི་ཡོ་བྱད་སྐོར།	..... (78)
朝集类	མཇལ་ཁ་དང་ཆོགས་པའི་སྐོར།	..... (83)
礼拜类	འདུད་པ་དང་ཐུག་གི་སྐོར།	..... (84)
筵宴类	སྟོན་མོ་དང་དགའ་འདུན་གྱི་སྐོར།	..... (85)
祭祀类	གསལ་མཆོད་གྱི་སྐོར།	..... (87)
祭祀器用类	གསལ་མཆོད་གྱི་ཡོ་བྱད་སྐོར།	..... (89)
古祭器类	སྔན་གྱི་ལྷ་མཆོད་པའི་སྔན་གྱི་སྐོར།	..... (91)
丧服类	ཐུང་ན་དང་ཤིང་གྱི་སྐོར།	..... (92)

洒扫类	ཆག་ཆག་དང་ཕྱག་བདར་གྱི་སྐོར།	(94)
乐类	རྩལ་མའི་སྐོར།	(95)
乐器类	རྩལ་མ་ཡ་བྱད་གྱི་སྐོར།	(99)
书类	ཡི་གེའི་སྐོར།	(102)
文学类	ཡིག་སྐབ་གྱི་སྐོར།	(111)
文教类	ཡིག་སྐབ་པའི་སྐོར།	(113)
文学什物类	སྐབ་གྲའི་ཡ་བྱད་གྱི་སྐོར།	(115)
仪器类	ཐིག་ཐུད་གྱི་སྐོར།	(118)
数目类	གྲངས་གྱི་སྐོར།	(120)
兵类	དམག་གི་སྐོར།	(123)
防守类	ས་བ་འཛུ་སེང་གི་སྐོར།	(124)
征伐类	འཐབ་ཅོད་སྐོར།	(126)
步射类	མདའ་རྒྱག་སྐོར།	(133)
骑射类	འཕོང་རྒྱག་གི་སྐོར།	(136)
骗马类	མཆོང་གཡེབ་གྱི་སྐོར།	(137)
撩跤类	གུད་འཛིང་སྐོར།	(139)
畋猎类	མིངས་དང་བྱེས་གྱི་སྐོར།	(142)
顽鹰犬类	ཁྱ་ཁྱི་ཅེ་བའི་སྐོར།	(146)
军器类	དམག་གི་རུ་མཆོན་སྐོར།	(147)
制造军器类	དམག་གི་རུ་མཆོན་བཟོ་བའི་སྐོར།	(154)
撒袋弓鞞类	འཁོར་གཤམ་གྱི་སྐོར།	(158)

鞍轡类	མ་སྒྲུབ་སྐྱོར།	(159)
人类	མིའི་སྐྱོར།	(161)
人伦类	མིའི་རིགས་ཀྱི་སྐྱོར།	(165)
亲戚类	གཉེན་མི་ཀྱི་སྐྱོར།	(168)
朋友类	སྒྲིགས་བཤེས་ཀྱི་སྐྱོར།	(170)
老少类	བགྲེས་གཞན་ཀྱི་སྐྱོར།	(171)
人身类	མིའི་ལུས་ཀྱི་སྐྱོར།	(174)
容貌类	བྱད་དབྱིབས་ཀྱི་སྐྱོར།	(181)
性情类	ངང་ཚུལ་དང་སེམས་ཀྱི་སྐྱོར།	(187)
福祉类	བསོད་ནམས་དང་སྦྲོན་ཀྱི་སྐྱོར།	(189)
福裕类	ཕྱག་པོ་དང་མོད་པའི་སྐྱོར།	(190)
孝养类	སྲི་བྱ་དང་གསོ་བའི་སྐྱོར།	(191)
友悌类	གན་གཞན་ཀྱི་སྐྱོར།	(192)
仁义类	བྱམས་བརྩེའི་སྐྱོར།	(193)
忠清类	དྲང་པོ་དང་གཙང་མའི་སྐྱོར།	(195)
聪智类	མཁས་འཛངས་ཀྱི་སྐྱོར།	(196)
德艺类	ཡན་ཏན་དང་རྒྱས་པའི་སྐྱོར།	(197)
厚重类	ཁྱེ་བ་དང་དུལ་བའི་སྐྱོར།	(199)
敬慎类	བརྩོན་འགྲུས་དང་ཤེས་བཞིན་ཀྱི་སྐྱོར།	(201)
亲和类	ཡིད་མཐུན་བག་ལེབས་ཀྱི་སྐྱོར།	(202)
省俭类	སྤམ་ཆེ་བ་དང་ཚད་ལྡན་ཀྱི་སྐྱོར།	(204)

龟勉类	བཙུན་པ་དང་འབད་པའི་སྐོར། (205)
勇健类	དཔའ་མོ་དང་ཚལ་ལྷན་གྱི་སྐོར། (207)
名声类	མིང་དང་སྙན་གྲགས་གྱི་སྐོར། (208)
称奖类	བཟླགས་པ་དང་བསྟོད་པའི་སྐོར། (209)
问答类	དྲི་བ་དང་ལན་གྱི་སྐོར། (210)
观视类	གཟིགས་པ་དང་ལྟ་བའི་སྐོར། (212)
聆会类	ཉན་པ་དང་ཐོས་པའི་སྐོར། (214)
唤招类	འཁོད་པ་དང་གཡབ་པའི་སྐོར། (215)
详验类	སྒྲིམ་པ་དང་ངེས་པར་བྱ་བའི་སྐོར། (216)
催逼类	ཚ་དྲག་དང་ནན་ཏུར་གྱི་སྐོར། (217)
迟误类	དལ་མོར་བྱེད་པ་དང་བཤོལ་འདེབས་པའི་སྐོར། ... (218)
倚靠类	ཡིད་ཆེས་པ་དང་རྟེན་པའི་སྐོར། (220)
取与类	ཉྱུར་བ་དང་ལེན་པའི་སྐོར། (221)
助济类	ཕན་པ་དང་འཆེ་སྐྱོང་གི་སྐོར། (222)
均赈类	སྟོམས་པ་དང་འབྱེད་པའི་སྐོར། (224)
分给类	བཏོད་པ་དང་རྟེན་པའི་སྐོར། (225)
取送类	སྐྱེལ་བ་དང་ལེན་པར་འགྲོ་བའི་སྐོར། (226)
落空类	ཆེམས་པ་དང་ལུས་པའི་སྐོར། (227)
求望类	སྒྲིང་བ་དང་རེ་བའི་སྐོར། (228)
生育类	སྐྱེ་ཆེས་དང་འཆེ་སྐྱོང་གི་སྐོར། (229)
生产类	བྱ་སྐྱེ་བའི་སྐོར། (230)

喜乐类	དགའ་སྤྱོད་དང་རྩོལ་ཅེད་ཀྱི་སྒྲིབ། (232)
爱惜类	འདོད་པ་དང་བཅེ་སྦྱང་གི་སྒྲིབ། (233)
嘻笑类	གད་མོ་འཇུག་པའི་སྒྲིབ། (235)
戏耍类	ཤ་ཆལ་དང་ཅེད་མའི་སྒྲིབ། (237)
贫乏类	དབུལ་ཕོངས་དང་བཞེན་པའི་སྒྲིབ། (239)
当借类	གཏའ་མ་དང་སྦྱོན་པའི་སྒྲིབ། (241)
饥馑类	སྒྲུགས་པ་དང་ཐུ་གའི་སྒྲིབ། (242)
寒战类	གུང་པ་དང་འདར་བའི་སྒྲིབ། (243)
怨恨类	ཐུང་ན་དང་འཁྱུད་པའི་སྒྲིབ། (244)
愁闷类	སྦྱི་སྦྱོན་དང་སྦྱག་པའི་སྒྲིབ། (245)
悔叹类	འཁྱུད་པ་དང་གནོད་བའི་སྒྲིབ། (246)
哭泣类	ཏུ་བ་དང་ཡིད་གཏུང་གི་སྒྲིབ། (248)
怒恼类	ཞེ་སྤང་དང་ཁྲོ་བའི་སྒྲིབ། (249)
怕惧类	འཇིགས་པ་དང་སྐྱག་པའི་སྒྲིབ། (251)
言论类	སྐད་ཅ་དང་ལབ་གཞིའི་སྒྲིབ། (253)
声响类	སྒྲ་(སྒྲུ)སྐད་ཀྱི་སྒྲིབ། (257)
隐显类	མདོན་པ་དང་གསང་བའི་སྒྲིབ། (265)
坐立类	སྒྲོད་པ་དང་ལང་བའི་སྒྲིབ། (266)
行走类	འགྲོ་བ་དང་རྒྱག་པའི་སྒྲིབ། (268)
歇息类	ངལ་གསོ་བ་དང་བག་ཐེབས་པའི་སྒྲིབ། (273)
去来类	འགྲོ་བ་དང་འོང་བའི་སྒྲིབ། (274)

疲倦类	ངལ་བ་དང་ཐང་ཆད་པའི་སྐོར། (276)
睡卧类	ཉལ་བ་དང་གཉིད་གྱི་སྐོར། (278)
急忙类	ཐུར་བ་དང་མཐུགས་པའི་སྐོར། (280)
留遣类	འཛིག་པ་དང་གཏོང་བའི་སྐོར། (281)
迁移类	སྒྲིབ་པ་དང་སྒྲུབ་འདེགས་པའི་སྐོར། (282)
摇动类	སྒྱལ་བ་དང་སྒྱུད་པའི་སྐོར། (284)
拿放类	འཛིན་པ་དང་གཏོང་བའི་སྐོར། (286)
掷撒类	འཕེན་པ་དང་གཏོང་བའི་སྐོར། (287)
遇合类	ཕྱད་པ་དང་ཐུག་པའི་སྐོར། (288)
憎嫌类	ཞེ་བྲིལ་དང་ཞེན་ཕྲག་གི་སྐོར། (289)
侵犯类	གཏུག་པ་དང་འཆེ་བའི་སྐོར། (291)
鄙薄类	དམའ་བ་དང་འཕྱ་བའི་སྐོར། (293)
仇敌类	འཁོན་དང་དགའི་སྐོར། (294)
责备类	བཀག་ཆ་དང་བརྒྱན་པའི་སྐོར། (295)
折磨类	འཇུན་པ་དང་སྒྱན་འཇུག་པའི་སྐོར། (296)
咒骂类	སྤྲིགས་པ་དང་དམིད་པའི་སྐོར། (297)
叛逆类	ངོ་ཕྲག་དང་བྱེད་ཕྲག་གི་སྐོར། (299)
逃避类	འཁྱོལ་བ་དང་འཁྱུལ་བའི་སྐོར། (300)
窃夺类	རྒྱ་བ་དང་འཁྱོག་པའི་སྐོར། (301)
疾病类	ནད་དང་གཙང་གི་སྐོར། (302)
疼痛类	ན་བ་དང་གི་འདེབས་པའི་སྐོར། (303)

疮脓类	མ་དང་ཚུ་སེར་གྱི་སྐྱར།	..... (307)
肿胀类	སྒངས་པ་དང་བབ་གྱི་སྐྱར།	..... (309)
伤痕类	མས་པ་དང་མ་སྒྲུལ་གྱི་སྐྱར།	..... (310)
残缺类	ཞན་པ་དང་ཉྱུག་པའི་སྐྱར།	..... (311)
僭奢类	བལ་བ་དང་ཉང་འཛུམ་གྱི་སྐྱར།	..... (313)
淫黷类	ལུ་ཚུགས་ལུ་བྱུག་གི་སྐྱར།	..... (314)
猜疑类	ཆག་འདང་དང་འཐི(ཐེ)ཚམ་གྱི་སྐྱར།	..... (315)
骄矜类	ང་རྒྱལ་དང་གྲགས་མདོག་གི་སྐྱར།	..... (316)
轻狂类	གཡེར་བག་དང་གྲབ་རྒྱགས་གྱི་སྐྱར།	..... (318)
强凌类	དབང་ཆེ་དང་མགོ་གནོན་གྱི་སྐྱར།	..... (320)
懦弱类	གཏི་བྱུག་དང་དམའ་བའི་སྐྱར།	..... (321)
愚昧类	བྱུན་པོ་དང་སྒྲིངས་པའི་སྐྱར།	..... (323)
过失类	འཁྲུལ་བ་དང་ནོར་བའི་སྐྱར།	..... (325)
羞愧类	ངོ་ཚ་དང་བྲེལ་ཡོད་གྱི་སྐྱར།	..... (326)
暴虐类	གརྱམ་པོ་དང་བྲག་པོའི་སྐྱར།	..... (327)
懒惰类	ལེ་ལ་དང་བྱི་བཤོལ་གྱི་སྐྱར།	..... (328)
怠慢迂疏类	ལྟོད་པ་དང་འཆལ་བའི་སྐྱར།	..... (330)
欺哄类	གཡོ་དང་བྲམ་གྱི་སྐྱར།	..... (331)
奸邪类	ངན་གཡོ་དང་འཁྱུག་པའི་སྐྱར།	..... (332)
谗谄类	སྒ་མ་དང་མཛེས་ལམ་སྐྱར།	..... (334)
凶恶类	གརྱམ་བྲག་གི་སྐྱར།	..... (336)

贪婪类	ཏམ་པ་དང་བཀམ་སྲིད་ཀྱི་སྐོར། (338)
邈邈类	བཅོག་པ་དང་སྐྱག་པའི་སྐོར། (339)
厌恶类	ཤེས་མདོག་དང་དྲག་མདོག་སྐོར། (340)
鄙琐类	ཕྱན་ཆོགས་དང་གཙང་གི་སྐོར། (341)
钝繆类	རྒྱལ་བ་དང་འཁྱུག་མའི་སྐོར། (342)
洗漱类	འཁྱུད་པ་དང་བཤལ་བའི་སྐོར། (344)
干燥类	སྐམ་པ་དང་སྐད་པའི་སྐོར། (345)
湿潮类	སྐྱ་པ་དང་སྐང་བའི་སྐོར། (346)
抽展类	ཀྱམ་པ་དང་རྒྱུང་བའི་སྐོར། (347)
完全类	ཚང་བ་དང་གཏུག་པའི་སྐོར། (348)
尔我类	ང་ཁྱད་ཀྱི་སྐོར། (350)
散语类	སྐད་ཐོར་བུའི་སྐོར། (352)
佛类	སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐོར། (359)
神类	ལྷའི་སྐོར། (361)
鬼怪类	འདྲེ་དང་བདུད་ཀྱི་སྐོར། (363)
医治类	སྐྱ་པས་བཅོས་པའི་སྐོར། (365)
赌戏类	རྒྱལ་བཙུགས་ནས་ཅེ་བའི་སྐོར། (367)
戏具类	ཅེད་ལྷའི་སྐོར། (369)
城郭类	མཁང་(མཁར) དང་གྲོང་གི་སྐོར། (371)
街道类	ལམ་དང་སྐང་གི་སྐོར། (373)
宫殿类	ཕོ་བྲང་དང་ཁང་བའི་སྐོར། (375)

坛庙类	ལྷ་ཁོ་རྟོན་མཁར་དང་ལྷ་ཁང་གི་སྐོར།	..... (376)
部院类	སྡེ་དང་གྲུ་ཁོ་སྐོར།	..... (378)
室家类	ཁང་བ་དང་ར་བའི་སྐོར།	..... (389)
开闭类	འབྱེད་པ་དང་གཏུག་པའི་སྐོར།	..... (393)
倒支类	ལྷང་བ་དང་རྟོན་པའི་སྐོར།	..... (394)
田地类	ཞིང་གི་སྐོར།	..... (396)
农工类	ཞིང་ལས་ཀྱི་སྐོར།	..... (397)
农器类	ཞིང་འདེབས་པའི་ཡ་ཆའི་(ཆས)སྐོར།	..... (400)
割采类	ར་བ་དང་འབྱུ་བའི་སྐོར།	..... (402)
收藏类	སྐྱུད་པ་དང་ཆག་(ཆགས)བྱེད་པའི་སྐོར།	..... (403)
扛抬类	བཀྲར་བ་དང་འདེགས་པའི་སྐོར།	..... (404)
碾磨类	མཆིག་དང་རང་འཐག་གི་སྐོར།	..... (406)
拵拌类	དཀྲུག་པ་དང་ཇི་བའི་སྐོར།	..... (407)
捆堆类	བམ་པོ་དང་སྐྱུང་བའི་སྐོར།	..... (408)
贸易类	ཉ་ཆང་དང་ཇི་བའི་སྐོར།	..... (409)
衡量类	འདེགས་པ་དང་འཇལ་བའི་སྐོར།	..... (411)
打牲类	རྫོག་བྱེད་པའི་སྐོར།	..... (413)
打牲器用类	རྫོག་ཆས་ཀྱི་སྐོར།	..... (415)
工匠器用类	བཟོ་བའི་ལག་ཆའི་སྐོར།	..... (419)
货财类	ཡ་བྱུད་ཀྱི་སྐོར།	..... (422)
烟火类	མེ་དང་རུ་བའི་སྐོར།	..... (425)

布帛类	གོས་དང་རས་ཀྱི་སྐོར།	..... (428)
绒棉类	སྤྱན་བལ་དང་ཤིང་བལ་ཀྱི་སྐོར།	..... (433)
彩色类	མདོག་སྒྲ་ཆོགས་ཀྱི་སྐོར།	..... (434)
纺织类	བསྐྱེས་(སྐྱེམ)པ་དང་འཐག་པའི་སྐོར།	..... (437)
冠帽类	ཞུ་དང་དབྱར་ཞུའི་སྐོར།	..... (439)
古冠冕类	ཐུན་ཀྱི་ཞུ་དང་ཅད་པན་ཀྱི་སྐོར།	..... (441)
衣服类	གོས་དང་ཁྱུན་པའི་སྐོར།	..... (444)
巾带类	སྐར་གས་དང་གདོང་ཐུས་ཀྱི་སྐོར།	..... (447)
靴袜类	ལྷམ་དང་འཛབ་ཀྱི་སྐོར།	..... (448)
皮革类	པགས་པ་སྤུ་མའི་སྐོར།	..... (450)
熟皮革类	པགས་པ་ཉིད་པའི་སྐོར།	..... (452)
穿脱类	ཁྱུན་པ་དང་འཐུད་པའི་སྐོར།	..... (453)
铺盖类	འདིང་བ་དང་གཡག་པའི་སྐོར།	..... (455)
梳妆类	ཤད་པ་དང་རྒྱན་པའི་སྐོར།	..... (456)
饰用物件类	རྒྱན་ལ་མཁོ་བའི་ཡ་བྱད་ཀྱི་སྐོར།	..... (457)
剪缝类	འདྲ་བ་དང་འཆོམ་བུའི་སྐོར།	..... (459)
毡屋帐房类	སྐག་གྱར་དང་རས་གྱར་ཀྱི་སྐོར།	..... (462)
包裹类	ཉྱེབ་པ་དང་འཐུམ་པའི་སྐོར།	..... (463)
器用类	སྒྲིང་སྒྱུད་ཀྱི་སྐོར།	..... (464)
盈虚类	གང་སྟངས་གྱི་སྐོར།	..... (471)
双单类	ཆ་དང་ཡའི་སྐོར།	..... (472)

多寡类	མང་བ་དང་ཉུང་བའི་སྐོར། (473)
增减类	སྐྱེན་པ་དང་འབྲིད་པའི་སྐོར། (475)
量度类	འཇལ་བ་དང་ཚད་འཇལ་བའི་སྐོར། (476)
新旧类	གསར་རྒྱུད་གི་སྐོར། (477)
同异类	འདྲ་བ་དང་སྔ་སྔའི་སྐོར། (478)
大小类	ཆེ་ཆུང་གི་སྐོར། (479)
破坏类	གསུམ་པ་དང་བཟད་པའི་སྐོར། (480)
断折类	ཆག་པ་དང་གྲུག་པའི་སྐོར། (481)
断脱类	འཆད་པ་དང་འཕྲོལ་བའི་སྐོར། (482)
孔裂类	བྱ་ལ་པ་དང་རྩ་ལ་བའི་སྐོར། (483)
诸物形状类	ཡོ་བྱད་ལྟ་ཆགས་ཀྱི་ཚད་དབྱིབས་ཀྱི་སྐོར། (484)
营造类	ལས་དང་བྱ་བའི་སྐོར། (487)
塞决类	ལྷབ་པ་དང་རྩ་བའི་སྐོར། (488)
折锤类	བརྒྱུད་པ་དང་ཐོ་རྒྱུད་གི་སྐོར། (489)
截砍类	འབྲལ་བ་དང་གཏུམ་(གཏུབ)པའི་སྐོར། (490)
煨折类	འགྲུག་པ་དང་ཉེབ་ཆགས་བྱེད་པའི་སྐོར། (492)
旋钻类	སྐོར་བ་དང་གསུམ་བའི་སྐོར། (493)
雕刻类	རྩ་བ་དང་འབྲུགས་པའི་སྐོར། (494)
胶粘类	སྦྱོན་དང་སྦྱར་བྱེད་ཀྱི་སྐོར། (495)
铨磨类	དར་བ་དང་དབྱར་རྒྱག་པའི་སྐོར། (496)
砌苦类	སྦྱང་བ་དང་གཡོག་པའི་སྐོར། (497)

间隔类	ཆོད་དང་གྲིབ་པའི་སྐོར།	(499)
拴结类	འདོགས་པ་དང་མཐུད་པའི་སྐོར།	(500)
油画类	འཕྲི་མ་དང་སྤྱི་ཅིའི་སྐོར།	(502)
剖解类	འགོག་པ་དང་འཕྱུད་པའི་སྐོར།	(503)
残毁类	འཇིག་པ་དང་ཞིག་པའི་སྐོར།	(504)
完成类	ཇེགས་པ་དང་བྱིན་པའི་སྐོར།	(505)
船类	གྲུའི་སྐོར།	(506)
车轿类	ཤིང་ཉ་དང་ཁྱུགས་ཀྱི་སྐོར།	(509)
饭肉类	འབྲས་དང་ཤའི་སྐོར།	(511)
菜肴类	ཆོད་མ་དང་གཡས་ཀྱི་སྐོར།	(515)
茶酒类	ཇ་ཆར་གི་སྐོར།	(519)
饽饽类	འཁྱར་བའི་སྐོར།	(520)
饮食类	བཟའ་བུར་གི་སྐོར།	(523)
生熟类	སྣོན་པ་དང་ཆས་པའི་སྐོར།	(527)
煮煎类	འཆོད་པ་དང་སྐྱལ་བའི་སྐོར།	(529)
烧炒类	སྤྲེག་པ་དང་རྫོད་པའི་སྐོར།	(530)
剥割类	གཤུབ་པ་དང་གཅོད་པའི་སྐོར།	(531)
滋味类	རོ་དང་བྲིའི་སྐོར།	(533)
软硬类	སྤྲ་བ་དང་སྒྱི་བའི་སྐོར།	(535)
昌盛类	འཁྱུག་པ་དང་ཞལ་བའི་སྐོར།	(536)
浇漉类	དུལ་བ་དང་དུལ་བའི་སྐོར།	(537)

米谷类	འབྲས་དང་འབྲུའི་སྐོར།	..... (538)
果品类	ཤིང་རྟོག་གི་སྐོར།	..... (540)
异样果品类	ཤིང་རྟོག་གཞན་གྱི་སྐོར།	..... (543)
草类	ཚུའི་སྐོར།	..... (546)
树木类	ཤིང་གི་སྐོར།	..... (550)
异木类	ཤིང་གཞན་གྱི་སྐོར།	..... (557)
花类	མེ་རྟོག་གི་སྐོར།	..... (558)
异花类	མེ་རྟོག་གཞན་གྱི་སྐོར།	..... (563)
鸟类	བྱའི་སྐོར།	..... (566)
雀类	བྱུའི་སྐོར།	..... (578)
羽族肢体类	བྱའི་ལུས་ལ་གཏོགས་པའི་སྐོར།	..... (586)
飞禽动息类	བྱའི་རྒྱ་ལ་འགྱུར་གྱི་སྐོར།	..... (588)
兽类	རི་དྲགས་གྱི་སྐོར།	..... (590)
异兽类	རི་དྲགས་གཞན་གྱི་སྐོར།	..... (597)
走兽肢体类	རི་དྲགས་གྱི་ལུས་ལ་གཏོགས་པའི་སྐོར།	..... (602)
走兽动息类	རི་དྲགས་གྱི་རྒྱ་ལ་འགྱུར་གྱི་སྐོར།	..... (603)
诸畜类	སྒྲ་ཚོགས་གསེབ་པའི་སྐོར།	..... (604)
牲畜孳生类	སྐྱུགས་གསེབ་ཞིང་འཕེལ་བའི་སྐོར།	..... (607)
马匹类	རྟ་སྐྱུགས་གྱི་སྐོར།	..... (608)
马匹毛片类	རྟ་སྐྱུགས་གྱི་སྐུ་ལ་དོག་གི་སྐོར།	..... (611)
马匹肢体类	རྟ་སྐྱུགས་གྱི་ལུས་གྱི་སྐོར།	..... (613)

马匹驰走类	རྟ་ཕུགས་ཀྱི་འགོས་ཀྱི་སྐོར། (6 1 5)
马匹动作类	རྟ་ཕུགས་ཀྱི་རྩམ་འགྱུར་ཀྱི་སྐོར། (6 1 7)
套备马匹类	རྟ་ཕུགས་འཛིན་པ་དང་འགེལ་བའི་སྐོར། (6 1 9)
骑驮类	ཞོན་པ་དང་འགེལ་བའི་སྐོར། (6 2 0)
牧养类	ཡན་པ་དང་གསོ་བའི་སྐོར། (6 2 2)
马畜残疾类	རྟ་ཕུགས་ཀྱི་ནད་གཙང་གི་སྐོར། (6 2 4)
牛类	ཁོར་ཀྱི་སྐོར། (6 2 6)
牲畜器用类	ཕུགས་གསོ་བའི་དགོས་ཆས་སྐོར། (6 2 8)
龙蛇类	འབྲུག་ཐུལ་ཀྱི་སྐོར། (6 3 0)
河鱼类	ཐུང་གི་ཉའི་སྐོར། (6 3 1)
海鱼类	རྩ་མཆའི་ཉའི་སྐོར། (6 3 4)
鳞甲肢体类	ཁྲ་དང་ཁེབས་ཅན་ཀྱི་སྐོར། (6 3 6)
虫类	འབྲུ་ཐིན་ཀྱི་སྐོར། (6 3 7)
虫动类	འབྲུ་འགྱལ་བའི་སྐོར། (6 4 0)
衙署类	ཁྲིམས་ཁུའི་སྐོར། (6 4 1)

天文类 བཅའ་མཁའ་ཁྲི་སྒྲིལ།

天	གནམ།	光	འོད།
上天	ཉིང་གནམ།	光耀	འོད་ཤར།
苍天	དགུང་མེན།	日升	ཉི་འོད།
晴天	གནམ་དུངས།	日午	ཉིན་གུང།
天气清肃	ཉིན་གནམ།	日微斜	ཉི་འཕྲེད།
晨光	སྐྱ་རེངས།	日大斜	ཉིན་ཡལ།
晨光出现	སྐྱ་རེངས་ཤར།	日平西	རྫོ་ཡལ།
东方明	ཐོ་རེངས།	日入	ཉི་མ་ཐུབ།
黑胧胧	མེ་རེངས།	晴明	དངས་(དུངས་)གསལ།
黎明	ནམ་གསལ།	日光	ཉི་འོད།
天亮	ནམ་ལངས།	日照	འོད་འཕྲོ།
天大亮	ནམ་ལངས་ཐིན།	日光转射	འོད་ཀོར།
黄昏	ས་ཐག་(ཐབ)	光射	འོད་ཕྱག
天晚	སྤྲོད།	回光荡漾	འོད་བརྒྱན།
昏暮	ཐུན་ཐབ།	回光乱动	འོད་འཛེར།
天河	དགུ་ཆོགས།	暘	ཉི་འོད།
天涯	གནམ་མཐའ།	日暘	ཉི་བ།
日	ཉི་མ།	日暖	ཉི་མ་རྫོ།

阴凉	བསེལ་གྱིབ།	星	སྐར་མ།
背阴	སྒྲིབ་ནག	北辰	སྐར་མ་བརྟན་པ།
影	གྱིབ་མ།	天极星	གསེར་ཕུར།
隙光	ཉི་རྩལ།	帝星	རྒྱལ་སྐར།
日出	ཉི་མ་ཤར།	太子星	སྟོན་སྐར།
日色淡	ཉི་འོད་མྱག	太子帝星总名	
日珥	ཉི་བརྟན།		འབངས་སྐར།
日晕	ཉི་མ་འབྱེམས།	景星	སྐར་མ་འོད་ཆེན།
日食	ཉི་འཛིན།	七星	སྟེ་བརྟན།
月	ཟླ་བ།	北斗	ཀེད་འཁྱུག
明月	ཟླ་བ་དཔངས།	帝车	སྐར་མ་ཤིང་རྟ།
月朗	ཟླ་བ་གསལ།	瑶光	ཕུ་ཕུན།
月暗	ཟླ་བ་མྱག	太乙星	ཐོག་མའི་སྐར་མ།
月牙	ཟླ་ཆེས།	木星	ཕུར་བུ།
上弦	ཡར་ངོའི་བརྟན།	火星	མིག་དམར།
下弦	མར་ངོའི་བརྟན།	土星	སྟེན་པ།
月圆	ཉ་གང།	金星	པ་སངས།
月色淡	ཟླ་འོད་སྒྱ།	水星	ལྷག་པ།
风噎	སྒྱ་ལྷག	罗睺星	སྒྲ་གཅན།
月晕	ཟླ་བ་འབྱེམས།	紫炁星	ཤོལ་སྐར།
月食	ཟླ་འཛིན།	月孛星	ཟླ་བུ།

计都星	མཇུག་རིང་།	昂	མིན་ཏུག
太白	དཀར་པོ།	毕	ཕྱར་མ།
亮星	སྐར་ཆེན།	觜	མགོ།
宿	སྐར་ཁྱིམ།	参	ལག
角	ནག་པ།	井	ན་བས་ས།
亢	ས་རིས།	鬼	ཁྱུལ།
氏	ས་ག	柳	སྐག
房	ལྷ་མཆའ་མས།	星	མཆུ།
心	ཕྱོད།	张	གྲེ།
尾	ཕྱུངས།	翼	དཔ།
箕	ཕྱོད་ཏུ།	轸	མེ་བཞི།
斗	ཕྱོད་མ།	伐星	མགོ།
牛	གྲོ་ཁྱུ།	天豕星	སྐར་མ་ཐོང་གཤོལ།
女	ཕྱི་ཁྱུ།	华盖	གཏུགས་སྐར།
虚	མོན་གྲུ།	勾陈	དག་ལྷའི་སྐར་མ།
危	མོན་གྲེ།	腾蛇	སྐར་མ་འབྱེལ་བ།
室	ཁྱུངས་ཏུ།	人星	མི་སྐར།
壁	ཁྱུངས་མ།	牵牛	རྩ་སྐར།
奎	ནམ་གྲུ།	织女	འཐག་སྐར་མ།
娄	ཐ་སྐར།	河鼓	དགུ་ཆེགས་མཇུན་མོ་
胃	ཕྱ་ཉ།		སྐར།

鱼星	ཉ་སྐར།	霞彩	ཐུན་མཚམས།
龟星	གཤེར་སྐལ་སྐར་མ།	阴	ཐིན་དགེག
流星	སྐར་མདའ།	阴了	འབྲིགས་པ།
彗星	ཐིན་ཏུག	云磨响	ཐིན་བཟུར།
星光闪烁	སྐར་མ་ཉྩམ།	云布	ཐིན་བརྒལ་བ།
星密	སྐར་མ་ཐུག	彩云	ཐིན་མདངས་ཅན།
星稀	སྐར་མ་ཁེང་།	浮云	ཐིན་ཐུ་བ།
晨星落落	སྐར་མ་ཚམ་ཚམ།	火烧云	ཐིན་དམར།
星移	འཕོ་སྐར།	鱼鳞云	ཐིན་རྩ་མིག
星陨	སྐར་མདའ་ལུང་།	云势油然	ཐིན་འཕུར།
辰	སྐར་ཚམ།	云屯	ཐིན་ཐུངས།
紫极	སྐར་མའི་རྟོག	云霞断处	ཐིན་འཕྱར།
紫宫	བརྟན་པའི་ཕྱིམ།	云散	ཐིན་ཆད་དེ་སྤང་བ།
宫	ཕྱིམ།	云收	ཐིན་ཞི་བ།
度	ཞག	雾	ཐུག་པ།
云	ཐིན།	下雾	ཐུག་པ་འཐིབས།
生云	ཐིན་སྐྱེས།	雾高起	ཐུག་པ་ཕྱོད།
云布满	ཐིན་འཐིབས།	雾沉	ཐུག་པ་འབྲིགས།
云花搭	ཐིན་འཁྱར།	下浓雾	ཐུག་པ་འཐུམས།
天带微云	ཐིན་ཕྱོད།	雾收	ཐུག་པ་དུངས་པ།
霞	མཚམས་ཐིན།	濛气凝聚	ན་ཐུན་འཐིབས།

雷	འབྲུག་སྒྲ།	雨阵阵下	འབབ་ཆད་བྱེད།
雷鸣	འབྲུག་སྒྲ་སྒྲིག	暴雨	དྲག་ཆར།
轰雷	འབྲུག་ལྗིང།	带日下雨	ཆར་བྱིལ་བྱ།
雷声不断	འབྲུག་སྒྲ་བརྒྱད་..... མར་ལྗིང།	微雨	ཆར་ཕྱན།
焦雷	འབྲུག་སྒྲ་དྲག་པོ།	细雨	ཆར་བྱིལ་བྱ།
雷击	ལྷེ་འབབ།	雨潇潇	ཆར་ལྷ ལྷར་..... འབབ།
电	སྒྲིག	雨起泡	ལྷ་བྱར།
打闪	སྒྲིག་འཁྲུག	滂沱雨	ཆར་ཤར་འབབ།
电光闪烁	སྒྲིག་འཁྲུ་བ།	盆倾雨	ཆར་ལྷག
电光微闪	སྒྲིག་ཆལ་བ།	大雨如注	ཆར་འཕོ།
电光接连	སྒྲིག་ལྷགས་འཁྲུག	连阴雨	ཆར་ཞོད།
露水闪	སྒྲིག་དམར་འཁྲུག	霖雨	ཆར་གྱིས་ཆུན།
雨	ཆར།	飚风雨	ཆར་ཐུད།
下雨	ཆར་འབབ།	雨沾足	ས་བངས།
酿雨	ལྷ་བྱར།	雨透	ས་མ་བྱ་འཕྲོད།
甘雨	ཐུང་ཆར།	雨浸润	ཆར་སིམ།
雨点	བྱིགས་པ།	雨少停	ཆར་འཐེན་པ།
下雨点	ཆར་བྱིགས།	阵头雨	སྒྲིང་ཆར།
疏雨点点	སིར་སིར་འབབ།	雨晴	ཆར་དུངས།
细雨濛濛	བྱིལ་བྱིལ་འབབ།	晴了	བྱིན་དུངས།

假阴天	ཡུལ་ངན།
睛明天	ཡུལ་ཁ་བཟང་།
密云忽开	ཉི་མདངས་སྟོན།
	ཉི་མདངས་གསལ།
虹霓	འཇའ་ཚན།
虹现	འཇའ་ཚན་ཤར།
云遮虹霓	འཇའ་ནོག
虹消	འཇའ་ཡལ།
雹	ཁེར་བ།
下雹	ཁེར་བ་འབབ།
被雹打了	ཁེར་བས་བརླངས།
未被雹打	ཁེར་བས་མ་.....
	བརླངས།
露	ཟིལ་བ།
下露	ཟིལ་བ་འབབ།
露凝	ཟིལ་བ་ཆགས།
露光闪烁	ཟིལ་བ་འཛེར།
露珠荡漾	ཟིལ་བ་འདྲིལ།
甘露	ཟིལ་དངར།
白露	ཟིལ་བ་དཀར་པོ།
寒露	གྲང་ཟིལ།

霜	སད།
霜降	སད་ཟུར།
雪	ཁ་བ།
下雪	ཁ་བ་འབབ།
雪片	ཁ་འདབ།
下雪片	ཁ་འདབ་འབབ།
风雪有声	ཁ་ཚུབ་བྱེད།
米心雪	ཐག་ཚལ།
下米心雪	ཁ་ཐུར་བྱེད།
带日下雪	ཁ་སྟོན་བྱེད།
风雪飘荡	ཉམས་ཐུད་བྱེད།
风扬雪	ཁ་སྐར་བྱེད།
冻雪漫草上	ཚུ་ལ་ཁ་བ་ཆགས།
檐凌	འབྲགས་མདུང་།
檐冰垂凌	འབྲགས་ཐོ།
雪上微冻	ཁ་བྱན་འབྲགས།
春雪凝冻	དབྱིད་ཀྱི་ཁ་བྱན།
雪浮冻	དབྱིད་ཀྱི་ཁ་བྱན་.....
	ཆགས།
雪面坚冻	ས་འབྲགས།
雪融化	ཁ་བ་བྲ།

桃花水	འཕྲགས་པ་བྱ།
气	དབྱགས་ཆུངས།
野马	མིག་ཐུ།
霭气	སྒྱ་བྱར།
烟气	ཁྱག་ན།
烟气浮布	ཁྱག་ན་འབྱིགས།
寒气凝结	གྲང་ངད་འབྱམས།
寒气著物凝结	བ་མོ་ཆགས།
游丝	བ་ཐག
风	རྒྱུང་།
旋风	འཆུབ་ཀོར།
烟霭	སྒྱ་བྱར།
烟霭生	སྒྱ་བྱར་འབྱམས།
风起	ལྷགས་པ་ལངས།
刮风	རྒྱུང་གཡོས།
	རྒྱུང་གཡུག
和风	རྒྱུང་འཇམ་པོ།
暖风	རྒྱུང་ཚ་བ།
温风	རྒྱུང་ཕྱོ་བ།
薰风	ངད་ཕྱོ།

寒风	གྲང་ངད།
凉风	རྒྱུང་བསིལ།
迎风	ཇི་ཕྱེན།
背风	ཇི་ཐུར།
倒卷风	འཕྱིལ་རྒྱུང་།
大风	རྒྱུང་ཚ།
微风	རྒྱུང་སིལ་བྱ།
飘风	རྒྱུང་སིར་བྱ།
狂风	རྒྱུང་ཐུར།
阵阵刮风	རྒྱུང་ཚན་ཚན་.....
	ལངས།
旁风	གཞོགས་རྒྱུང་།
迴风	རྒྱུང་འཕྲག་པ།
风鸣条	རྒྱུང་གི་ཐུར་ཐྱ།
风顶住	རྒྱུང་གིས་ཁྱིགས་པ།
风扬尘	ས་ཆུབ་ལངས།
风搅起的沙雪	
	ལྷགས་འཆུབ།
风搅沙雪	ལྷགས་འཆུབ་.....
	ལངས།
沙被风淤	རྩལ་ཆུབ་ལངས།

风平了

ཐུང་འཇམ།

风息

ཐུང་ནི།

风定

ཁད་འཇམ།

天类 གནམ་གྱི་སྐར།

司命

ལས་ལ་དབང་བའི་

སྐར་མ།

司中

དབུས་སྐར།

司禄

ཐུང་ཉའི་སྐར་མ།

析木津

ཤར་སྟོད་ཐུང་རབས།

閭閻风

འདྲེན་ཐུང་ཐུང་།

时令类 དུས་ཚིགས་ཀྱི་སྐོར།

阳	ཐབས་པོ།	辛	ལྷགས་པོ།
阴	ཤེས་རབ་པོ།	壬	ཚུ་པོ།
五行	འབྱུང་བ་ལྔ།	癸	ཚུ་པོ།
水	ཚུ།	支	ལ་འགྲོས།
火	མེ།	子	བྱི་བ།
木	ཤིང་།	丑	ཐང་།
金	ལྷགས།	寅	ཉུག
土	ས།	卯	ཡས།
干	ཁམས།	辰	འབྲུག
甲	ཤིང་པོ།	巳	ཐུལ།
乙	ཤིང་པོ།	午	ཉ།
丙	མེ་པོ།	未	ལྷག
丁	མེ་པོ།	申	ཐེལ།
戊	ས་པོ།	酉	ཏ།
己	ས་པོ།	戌	ཁྱི།
庚	ལྷགས་པོ།	亥	པག

时	ལུས།	预先备用	སྔན་མ་བྱེད།
候	ཆད།	首先	སྔ་ས།
季	ཆོག་ལ།	先之	སྔ་ས་བ།
四时	ལུས་བཞི།	使先	སྔན་མ་གྱིས།
四季	ལུས་ཆོག་ལ་བཞི།		སྔ་མ་གྱིས།
世	འཇིག་རྟེན།	迭当	གྲབས་བྱས།
古	གནའ།	使迭当	གྲབས་བྱེད།
先前	སྔན།	余暇	ལང་སྐབས།
先	སྔར།	间空	ལང་།
早已	སྔ་ཐོག	今	ད་ལྟ།
昔	ཡ་ཐོག	现今	ད་ཆ།
起初	སྔག་མར།	临时	ཆོ།
元	དང་པོ།	一向	སྐབས།
起根	གཞི་ཅ།	机会	སྐབས།
当初	མ་གཞི།	时会	ལུ།
开首	གསར་དུ།	随即	ལུ་འཁྱེད།
头一个	ཅེ་མ།	新近	གསོད།
头一个去了	ཅེ་མར་བྱེད།	方才	གདོད།
预前	སྔ་སྔར།	才	ད་ཅི།
预前些	སྔན་ཅམ།	将才	ད་གི།
预先	སྔན་ནས།	顷刻	ལུད་ཅིག

暂时	སྐད་ཅིག	至于穷尽	མཐར་ཐུག་པར།
即刻	འཕྲལ་དུ།	直到完	བད་ཀྱི་པར།
忽然	སྒྲིབ་ཏུ།	末尾	མཇུག་ཐོག་ལ།
忽然间	སྒྲིབ་ཏུ།	直到末尾	མཐའི་པར།
猝然	ཐུག་པར།	后来	མ་འོངས།
以来	ཚུན།	后来的	སྐད་མ།
尽着	དེ་མིན།	年	ལ།
至今	དེ་པར།	周年	ལ་འཁོར།
迄今	ད་དུང་།	纪	ལ་སྐོར།
少时	ཅུང་།	本命年	ལ་སྐྱེག
少时些	ཞིག་ཅུ་མ།	每年	ལ་ལྟར་(ལྟར)།
少迟	ཞིག་ཅིག	经年	ལ་གང་།
好一会	དགའ་རབ།	整年	ལ་ཁྱུང་།
尚未	མ་རན།	属相年	ལ་བདག
渐	རིམ་གྱིས།	某年的	ལའི།
渐渐的	རིམ་བཞིན།	昔年	འདས་ལ།
渐次	མཐར་གྱིས།	前年	གཞི་ནིང་།
直至	དེ་པར།	去年	ན་ནིང་།
至于	ཐུག་ཀྱི་པར།	今年	ད་ལ།
正在间	ཡོད་རྒྱུ་ལ།	本年	ལ་དེ་ཉིད།
尽头	མཐའ།	明年	ལང་ལོ།

来年	ཕྱི་ལོ།	月小	ལྷ་བ་ཆུང་།
后年	གཞིས་ལོ་ཙམ།	闰月	ཤོལ་ལྷ།
富岁	ལོ་འཕེལ།	月初	ཆོས་མ་ཤོ།
丰年	ལོ་ཕུག	月尽	ལྷ་མཐུག
饥年	ལོ་སྒྲགས།	月将尽	ལྷ་མཐུག་ཉེ།
涝	ཤུ་འོད།	每月	ལྷ་ཉུང་(ཉུང)།
涝了	ཤུ་འོད་ཕྱིང་།	累月	ལྷ་གང་།
旱	ཐན་པ།	某月的	ལྷ་བའི།
亢旱	ཐྱིང་།	行嫁月	མཐུན་ལྷ།
	ཐན་ཕྱིང་།	往月	འདས་ལྷ།
春	དུམ་པ།	前月	ལྷ་བ་ལྷ་མའི་ལྷ་མ།
夏	དུམ་པ།	上月	ལྷ་བ་ལྷ་མ།
秋	ཉེན།	去月	ལྷ་བ་ཤོང་མ།
冬	དགུན།	新月	ལྷ་འཆར།
月	ལྷ་བ།	今月	ལྷ་བ་འདི།
正月	ལྷ་བ་དང་མ།	本月	ལྷ་བ་དེ་ཉིད།
十一月	ལྷ་བ་བཅུ་གཅིག་པ།	下月	ལྷ་བ་ཉིད་མ།
十二月	ལྷ་བ་བཅུ་གཉིས་པ།	来月	ལྷ་བ་ཕྱི་མ།
月大	ལྷ་བ་ཆེ།	单月	ལྷ་བ་ཡ།
		双月	ལྷ་བ་ཆ།
		日	ཉིན།

节令	དགའ་ལྷན་ཉིན།	四相日	སྔ་གསལ་བཞི་ཉིན།
元旦	ལུ་གསལ་རྩེས།	上朔日	གནམ་ལྷོང་།
上元	ལུ་གསལ་རྩ།	昔日	འདས་ཤག
上元后一日	ལུ་གསལ་རྩ་མར་ངོའི་ ཚེས་གཅིག	吉日	ཉི་མ་དགེ་བ།
二月二日	གཉིས་པའི་གཉིས།	凶日	ཉི་མ་ངན་པ།
清明	རྒྱ་ལས་གསལ།	前日	ཁས་ཉིན།
端午	ལྷ་བའི་ལ།	昨日	ཁ་སང་།
伏	ཚད་སྟག	今日	དེ་རིང་།
七夕	བརྒྱན་པའི་བརྒྱན།	本日	ཉིན་དེ་ཉིད།
中秋	བརྒྱན་པའི་ཉ།	今早	ཞག་(ཞགས)ཁ།
重阳	དགུ་བའི་དགུ།	每日早晨	ནང་རེས།
腊八	བརྒྱ་གཉིས་པའི་..... བརྒྱད།	明日	སང་།
除夕	ལུ་མཇུག་གནམ་..... ལྷོང་།	明朝	ནངས་ཀ།
天恩日	གནམ་གཡང་ཉིན།	次日	ཕྱི་ཉིན།
天赦日	གནམ་བྱ་མས་ཉིན།	后日	གནངས་ཉིན།
天愿日	གནམ་དགའི་ཉིན།	日后	ཉིན་རྗེས་མ།
母仓日	གཏེར་གྱི་ཉིན།	每日	ཉིན་རེས།
月恩日	ཟླ་གཡང་ཉིན།	初一	ཚེས་གཅིག
		朔日	གསལ་རྩེས།
		十五	བཙུ་ལ།
		望日	ཉ།

三十	གནམ་གང་།	按时	ལུས་སྟེ།
早	སྔ་དྲོ།	刻	ཚུ་ཚད་།
早早的	སྔ་ཙམ།	分	ཆ་ཤས།
早了	སྔ་ཆེས།	秒	ཆ་ཕྱན།
傍早	སྔ་ཞོགས།	更	ཐུན།
傍午	གུང་ལོག།	起更	ཐུན་ཚུམ།
终日	ཉི་འུག་བར།	亮钟	ཐོར་ཐུན།
整日	ཉི་མ་བཟུང་བར།		དྲིལ་ཆེན་བཟུ།
傍晚	ཉི་མཁུ།	热	ཚ་བ།
直至晚	སྔ་དྲོ་བར།	大热	ཚ་བ་ཆེ།
将晚	དམར་ཐག་ཆད།	甚热	ཆེར་ཚ།
晚	དམར་མ།	烦热	ཚ་དྲགས།
每晚	དམར་རེས།	暑热	ཚད་འཐུམས།
夜	མཚན་(མཚན་)མ།	炎热	ཚད་གཏུག་ཆེ།
夜半	ནམ་གུང་།	焦热	ཚ་རེག་ཐུ།
	མཚན་གུང་།	潮热	ཚ་ཐུན་ཆེ།
整夜	མཚན་ཐོག་ཐག	闷热	ཚད་འཐིབས།
达旦	མཚན་རབས་པོ།	躁热	ཚད་གཏིབས།
通宵	ནམ་ལངས་བར།	蒸热	ཚ་སྒངས་ཆེ།
时辰	ལུས།	暖	དྲོ།
时时	ལུས་རེས།	寒	གང་ངད།

彻骨寒	གྲང་བྱག་ཆེ།	冰冻极坚	སྤ་འབྲུགས།
凉快	བསིལ།	冰冻坚硬	ཡ་འབྲུགས།
凉爽	ཅུང་བསིལ།	冰裂成纹	འབྲུགས་གས།
阴凉	བསིལ་ངད་ཆེ།	冰冻裂	འབྲུགས་དྲོལ།
上冻时	འབྲུག	冰裂到底	འབྲུགས་རུབ།
冷	གྲང་ལྟགས།	冰冻鼓起	འབྲུགས་པ་འཕུར།
大冷	གྲངས་(གྲང་) ལྟགས་ཆེ།	冰冻成冈	འབྲུགས་སྒང་དྲོད།
甚冷	གྲང་ལྟགས་ཐུ།	冰冻到底	འབྲུགས་གཏིང་..... ཚུགས།
严寒	གྲང་ཆེམ་ཆེམ།	冰雪已干	འབྲུགས་སྒོ།
冰	ཆབ་རྩམ།	冰冻成凌	འབྲུགས་མིལ་ཆགས།
冰冻簿凌	འབྲུགས་ཐྱིས་ཆགས།	漫流积冻	འབྲུགས་བྱུན།
冻	འབྲུག་པ་འབྲུགས།	冰窟窿	འབྲུགས་དྲོང་།
成冰	འབྲུགས་ཟིན།	冰酥	འབྲུགས་སྒོབ།
冰冻成缕	འབྲུགས་བྱང་།	淹凌水	ཆབ་སྒོབ།
中流未冻	འབྲུགས་འགྲམ་..... བཟུང་།	冰化成凌	འབྲུགས་སྒོ།
冰已冻合	དར་ཆགས།	冰化碎孔	འབྲུགས་མིག
冰结成渡	དར་ལམ་དྲོད།	冰已酥透	འབྲུགས་རྟིང་།
忽然冻严	དར་ཁྱུན།	流渐	སི་མི་མ་རྒྱག
冰冻结实	ཁྱིགས་འབྲུགས།	冰凌相触	བྱང་རྒྱག
		冰凌凝聚	འབྲུགས་སྤབ།

冰解	འབྲུག་པ་ལྷོང་།	摄提格	ཉལ་ལྷོ།
融化	བྱ།	单于	ཡས་ལྷོ།
化动了	འཇུག་པ།	执徐	འབྲུག་ལྷོ།
冰融化了	ཁྱུ་པ།	大荒落	ཐུལ་ལྷོ།
化成水	ཁྱུ་ཐིག་།	敦牂	ཏ་ལྷོ།
冰滑处	འབྲེད།	协洽	ལུག་ལྷོ།
浮面微化	ཁ་ཁྱུ་།	涓滩	ཐུལ་ལྷོ།
	ཐིག་ཁྱུ་།	作噩	བྱ་ལྷོ།
地未化透	གཏིང་ཁྱུ་།	于茂	ཁྱི་ལྷོ།
滑	འབྲེད་པ།	大渊献	ཕག་ལྷོ།
光滑	འཇུག་ལྷོ།	辜	བྱ་ལྷོ།
滑跳	འབྲེད་གཞི་(ཁྱི་ལྷོ)།	茶	ཐང་ལྷོ།
溜冰	བྱད་ཁྱི་།	陬	ཉལ་ལྷོ།
一齐溜冰	བྱད་རེས་བྱེད།	如	ཡས་ལྷོ།
偏坡滑处	འབྲེད་ལ།	枵	འབྲུག་ལྷོ།
滑跌	འབྲེད་པར་འཇུག།	余	ཐུལ་ལྷོ།
脚滑踉跄	འཇུར་པ།	皐	ཏ་ལྷོ།
连连跳滑	འཇུར་ཁྱི་།	且	ལུག་ལྷོ།
滑泞	ཇུག་ལ་ཡོམ།	相	ཐུལ་ལྷོ།
困敦	བྱ་བའི་སྐར།	壮	བྱ་ལྷོ།
赤奋若	ཐང་ལྷོ།	元	ཁྱི་ལྷོ།

阳	ཕག་ཟླ།	鸣吠日	ངར་སྐད་ཉིན།
要安日	བདེ་འཇགས་ཉིན།	专日	མཐུན་ཉིན།
玉宇日	གཡང་འཇམ་ཉིན།	宝日	ནོར་ཆའི་ཉིན།
益后日	ཕན་བདེ་ཉིན།	义日	དོན་ཆའི་ཉིན།
续世日	རིགས་ཐུད་ཉིན།	制日	བྲིམས་ཆའི་ཉིན།
大仪日	རྒྱུག་མཛེས་ཉིན།	伐日	གུམ་ཉིན།
兵宝日	དཔུང་ལེགས་ཉིན།	上朔日	འགྲིབ་ཉིན།
不将日	མཐུན་སྦྱར་ཉིན།		

地與类 མཁའ་སྒྲིལ་

地	མཁའ་
地湿	མཁའ་ལྗང་།
地潮	མཁའ་ལྗང་།
地干	མཁའ་སྒྲིལ་།
地干透	མཁའ་ཆེན་།
泥地初干	མཁའ་རྒྱུ་།
替地酥壤	མཁའ་སྒྲིལ་།
地方	མཁའ་ཆེན་།
某处的	མཁའ་ཆེན་།
陷泥地	འདྲམ་ཅན་།
	ཐུང་།
山野密林	ནགས་ལྗང་།
产盐地	མཁའ་སྒྲིལ་།
碱地	མཁའ་རྒྱུ་ཅན་།
本地	རང་གཞི་།
所属地方	ཐུང་སྒྲིལ་ཅན་།

瀚海	ཐུང་རྒྱུ་།
土	མཁའ་
粘泥	འདྲམ་ལྗང་།
胶泥	མཁའ་ལྗང་།
滓泥	མཁའ་ལྗང་།
土块	ཐང་མཁའ་།
酥土	མཁའ་སྒྲིལ་།
鼓堆土	མཁའ་རྒྱུ་རྒྱུ་།
松土	མཁའ་སྒྲིལ་།
草坯子	མཁའ་ལྗང་།
沙	ཐུང་མཁའ་།
尘埃	ཐུང་མཁའ་།
尘垢	ཐུང་མཁའ་ཅན་།
飞尘	ཐུང་མཁའ་ཅན་།
土堆	མཁའ་ལྗང་།
野	ཐུང་མཁའ་།

出外	ཕྱི་ལ་འགྲོ།
旷野	ཐང་།
厂(敞)亮	གཡེར།
厂(敞)亮些	གཡེར་པ།
平坦	སྒྲམས།
平坦些	ཁད་སྒྲམས།
厂(敞)地	ས་ཁྱུང་པ།
空地	ས་བགྱེན།
赤地	ས་རྩེན།
宽广	ཁད་ཡངས།
泽	ཀོ་མག
积水荒地	འབྲོག
牧场	ཐུགས་ས།
荒烧地	ཀོ་ལ།
荒火未烧地	ཀོར་ལུས།
高冈	ས་འབྲུར།
高地	སྒང་།
洼地	གཤོང་(གཤོང)།
高阜	ས་འཛར།
	སྒྲོ།
微高处	ས་འབྲུ་ཅ།

干湿花搭处	འབག་འཛག
	འབ་གེ་འབྲུ་ག་.....
	(གེ)
崎岖不平	འབར་འབྲུར།
高低不平	ཁད་ཁད།
塔子头	ནེའུ་གསིང་།
水草甸子	སྒང་ལྗེ་མ།
陷泥	འདམ།
陷	འདམ་ལ་བྱིང་།
略陷	འདམ་ལ་བྱུག
烂泥	ཐབ།
成了泥	འདམ་བྱས།
地发颤	ནེམ་ནེམ་བྱེད།
地发软	ལྗམ་ལྗམ་བྱེད།
地软颤	ཉར་ཉར།
颤动地	པར་པར།
颤动	པར་པར་བྱེད།
极湿难耕地	ཐབ་ཆེ།
陷泞	ལྗན་ལྗན།
青苔	སྒྲ་མ།
木石上青苔	སྒྲ་རྩེག

雨水过透 བངས།
 地起皮 ས་རྩེག
 山 རི།
 走山 རི་ལ་འགྲོ།
 平矮山 སང་ཐུད།
 走平矮山 སང་ལ་འགྲོ།
 五岳 རི་གཉན་ལ།
 镇 གཉན་མན།
 丘陵 རི་འབྱར།
 风水 ས་གཡང་།
 龙脉 ས་དམིགས།
 沙冈 ཐུ་གང་།
 沙拥成冈 ཐུ་ལ།
 山梁 རི་ཐུད།
 山脊 རི་གཉལ།
 走山脊 རི་འགྲམ་འགྲོ།
 山腿梁 རི་གཏོང་།
 山坡 ཉག
 岭 ལ།
 山肋 རི་ཕྱེབ།

走山肋 རི་ཕྱེབ་བུད།
 山肋险处 རི་གཞོགས།
 走山肋险处 གཞོགས་བུད།
 山肋险坡 རི་གཞོལ།
 走山肋险处 རི་གཞོལ་བུད།
 山腰 རི་ཐེབ་(ཐེབས)།
 走山腰 རི་ཐེབ་(ཐེབས)
 འགྲོ།
 山岭下坡处 རི་འདབས།
 山险微平处 ཐུབ་པའི་འཇམ་ས།
 山嘴 རི་ལྗ།
 山旁险峻处 རི་མཐུལ།
 山额 རི་ཐོང་།
 山梁尽头处 རི་གཏོང་།
 山峰微悬处 རི་ཕྱེ་ཆད་ལ་ཁད།
 红土坎 གད་པ་དམར་པ།
 山谷深窄处 གཤོང་(གཤོང་)
 མགོ།
 山腿 རི་རྒྱང་།
 山根 རི་ཤོང་།
 走山根 རི་ཤོང་འགྲུམ།

横过山腿梁 རི་རྩེ་བརྒྱུད།

沿山走 རི་འདབས་བརྒྱུད།

山阴 རི་ཉིན།

山阴 རི་སྤྱོདས།

山弯 རི་ཁྱུག

山弯曲僻处 རི་ཁྱུག

峰 བྱག

危峰 བྱག་གཤིངས།

巉岩 བྱག་གཟེངས།

峭壁 གཟར།

峭崖 ཅབ།

悬崖 ལྷུ་ལ་ཁད།

荒山 ལྷུག་རི།

山无草木 རི་ལྷོགས།

高 མཐོ།

超出 མཐོར་འཕགས།

险 ལུབ།

险陂 ལུལ།

尖峰 རི་མཐུང་།

高峰尖 རི་མཐུབ།

直竖 ལྷོ་མཐོ།

顶 ལྷོ།

鼓起处 རི་ལྷུར།

突起貌 རི་རྩྭ་རྩྭ།

偏坡 ལ་འཇམ།

漫坡 འཇམ་ལེ་བ།

齐坎 རྒྱུན་གཟར།

低 རམ།

山谷 རི་ལུལ།

山沟 ལྷོག་མ།

盆底坑 ལ་དོང་།

山缝 ལྷུབས།

盘道 འབྲེད་ལམ།

兽径 གཤེད་ལམ།

洞 ལྷུག་པ།

矿 གཏིར་ཁ།

煤窑 རྩ་སྤུང་ལྷུང་།

砖瓦窑 སྤུང་གཏིར་ལྷུང་།

磁器窑 རྩ་བཟོ་ལྷུང་།

穴 རི་དྲུགས་ཚང་།

鼠洞 ལྷུ་ལྷུང་།

窟窿 窟窿
野鼠藏食穴 窟窿
石 石
吸铁石 吸铁石
璞玉 璞玉
细石 细石
粗石 粗石
采石 采石
艾叶青石 艾叶青石
虎皮石 虎皮石
木变石 木变石
盘石 盘石
光润石子 光润石子
滑石 滑石
礞石 礞石
面石 面石
海沫石 海沫石
山上活石 山上活石
石子 石子
磨刀石 磨刀石
火石 火石

水 水
水面 水面
水点 水点
深 深
渊深 渊深
浅 浅
清 清
浊 浊
澄下去 澄下去
存水 存水
水流渟处 水流渟处
大水汪洋 大水汪洋
水涨出 水涨出
水漫出 水漫出
水溅出 水溅出
水落 水落
水渗 水渗
秋水减退 秋水减退
海 海
洋 洋
沿海 沿海

岛	མིང་།	河汊	ཆུ་ལག
洲	ཆུ་དབང་།	河港	ཆུ་ཁུག
潮	ཆུ་བས།	两河中间	ཆུ་གླང་།
潮来	ཆུ་བས་འོང་།	沟渠	ཆུ་འོང་བས་ཡུར་བ།
潮退	ཆུ་བས་འཐེན།	畎	ཆུ་ཀ།
湖	གཡུ་མཚོ།	浚	ཆུ་འོང་བས།
水淀	མཚོ་ཁུ།	泉	ཆུ་མིག
池	མཚོ།	汤泉	ཆུ་ཚན།
汀	མིང་།	温泉	ཆུ་རྫོན།
池不冻处	ཀོང་།	冷泉	ཆུ་གྲང་།
渊	གཤོར།	浅水不干处	ཁུ་མ།
潭	ཆོང་།	井	ཁྲོན་པ།
四渎	ཁུང་བཞི།	井盘架	ཁྲོན་རགས།
江	ཁུང་།	源	མགོ།
河	ཆུ་ཚ།	流	ཁུན།
小河沟	ཆུ་ཕན།	水流	ཁུན་འབབ།
河身	ཆུ་གཞུང་།	水行地中	ཁུན་འབྱིང་།
河源会处	ཆུ་མགོ་མང་།	浪	བ་ཆུ་བས།
两河会处	ཆུ་མདོ།	大浪	དབང་ཆུ་བས།
河一边深一边浅处	ཆུ་རྒྱ་ཕྱུག་ཕྱུག་པ།	波澜	ཆུ་གཉིར།
		水纹	ཆུ་འི་ཡུར་མ།

鱼行的水纹 ལུ་རིལ།

鱼行水生纹 ལུ་རིལ་ལངས།

瀑布 ལུང་ལུང་།

漩涡 གུལ་གུལ།

大水漩处 ལུ་འཁོར།

紧溜（流） ལུ་གཟར།

急溜（流） ལུ་ར།

急溜（流）不冻处

མ་འཁུགས་པ།

水沫 རུ་བ།

起浮沫 ལུ་བུར།

成沫 རུ་བ་ཐོན།

浑沫泡 ལུ་ཐོན།

水面青绵 ལུ་གཡའ།

发水后树木上挂的柴草

ལུ་བུར།

锈水 ལུ་རུ།

河滩 ལུ་མང།

水流痕 ལུ་བྱལ།

水漾 ལུ་ར།

水冒 ལུ་འབུར།

水晃 ལུ་ཐོན།

水晃出 ལུ་ཐོན་ཀྱིན།

水泛溢 ལུ་ལྷན།

水散流 ལུ་འོད་འབུག།

水满将溢 ལུ་ར་བུ།

水满晃动 ལུ་ར་ལུ་ར་བ།

水壅住 ལུ་བཞུལ།

水淤沙 ལུ་མ་དེད།

涮 ལུ་བུས།

被水冲刷 ལུ་ལྷན་པ།

被水冲刷了 ལུ་ལྷན་པར་བྱེད།

坍塌 ལུ་ལ་བ།

冲决 ལུ་ག་བྱ།

掘开 ལུ་ག་བཏོད།

水干 ལུ་བསྐམས།

使水干 ལུ་མ་པར་བྱེད།

干了 ལུ་ཆོད།

水大貌 ལུ་ལེར་བ།

大水缓流貌 ལུ་ལ་འབབ།

水流忽缓 ལུ་འཇམ།

大水盛流貌 ལུ་ལ་ལྷན།

大水响流貌	ལྷག་ལྷག་	土牛	ས་ཐུང་།
急流貌	ཤུར་ཤུར་།	土方	ས་འབུམ།
接流不断貌	ཤར་གྱིས་འབབ།	河坎	གད་པ།
水流有声	ལུར་ལུར་།	马(码)头	འབབ་ཉིགས།
细水长流貌	ཐི་མི་མི་འབབ།	河坡	འཇམ་ཕུལ།
水细流貌	མི་རི་རི།	溯埒河湾子	ངམ་གྲོག
水从石缝直冒	ཆིར་གྱིས།	溯空处	རྫོང་།
水直冒不断	ཤར་ཤར་།	水底高坡	གཏིང་འབུར།
水旋转貌	ཀོ་རོ་རོ།	对岸	ཕ་རི།
泉水微出貌	འབྱར་འབྱར།	彼岸	ཕར་འབྲམ།
水漫流貌	རལ་གྱིས་འབབ།	河那边	ཕར་ངོས།
泉水涌出貌	ཁོལ་ཁོལ།	河这边	ཚུ་རི།
河岸	འབྲམ།	教渡河	ཚུ་བཀལ།
沿河岸	འབྲམ་བརྒྱད།	渡河	བསྐལ།
河岸漫坡	གཞོལ།	使渡河	སྐལ།
河崖	གད་ཁ།	教汤水	ཚུ་བཅད།
沿河崖	གད་ཁ་བརྒྱད།	汤水	ཚུ་གཅད།
堤	རགས།	使汤水	གཅད་འཇུག
坝	རགས་ལྷན།	骑马过渡	བཞོན་པས་བཀལ།
埽	ཚུ་འགག།	使骑马过渡	བཞོན་པས་བཀལ་འཇུག

到对岸 བཀལ་བྱིན།
 来此岸 བཀལ་ནས་སླེབ།
 河内洗澡 རྩ་འཇུལ།
 使河内洗澡 འཇུལ་འཇུག།
 去河内洗澡 འཇུལ་དུ་འགྲོ།
 一齐河内洗澡
 རྩ་གཞུག་བྱེད།
 人浮水 རྩ་རྒྱལ།
 使人浮水 རྩལ་འཇུག།
 狗刨儿 ལག་གིས་རྩལ།
 扎猛子 བྱི་འཇུལ།
 牲口浮水 རྩ་ར་འཇུ།
 使牲口浮水 འཇུར་འཇུག།
 牲口过河 རྩལ་ས་སློལ།
 浮漂 རྩེད།
 使浮漂 རྩེད་འཇུག།
 沉溺 བྱེད།
 使沉溺 བྱེད་འཇུག།
 深入 འཇུན།
 淹没 འཇུམས།
 上 གོད། རྩེད།

略上些 རྩེད་ཙམ།
 崇高 ཡར།
 上头 རྩེད་དུ།
 下 རོག།
 རོག་མ།
 下首 རོད།
 卑下 དམན།
 往下 མར།
 东 ཤར།
 往东 ཡས།
 西 རུབ།
 往西 མས།
 南 རྩ།
 北 བྱེད།
 中 དབུས།
 中间 བར།
 方 རྩལས།
 隅 མཚམས།
 六合 རྩལས་དུག།
 边 རོས།
 正 རྩེད་ཐད།

正面	མཐུན་ངོས།		ཚུ་རོལ།
横	ཞེང་།	黑龙潭	ཐུ་ནག་ཇིང་།
竖	ཐིང་།	土门江	ཁྱི་ཐུང་།
一顺	འགྲིག	嫩江	ནོན་ཐུང་།
斜	འཕྱྱག	沈河	སི་མ་ (སིམ) ཐུང་།
旁	ཕྱགས།	木查河	མུ་ཅ་ཐུང་།
从旁边	ཕྱགས་སུ།	梁水河	ཏུ་ཐུ་ཏུ་ཐུང་།
边角	མཐའ།	湄沱河	མེའི་ཐ་ཐུང་།
旁边	ཕྱགས་ན།	句骊河	ཅུར་ཁུ་ཐུ་ཐུང་།
旁边些	ཕྱགས་ཁྱིལ།	溜马汀	ལེའུ་མ་ཐིང་།
左	གཡོན།	墨井	ཁྱོན་ནག
右	གཡས།	景山	དཔལ་ཁྱི་རི།
前边	མཐུན་ངོས།	辉山	འོད་ཁྱི་རི།
前	མཐུན།	南双山	ལྷ་སྤེལ་རི།
往前	མཐུན་ཏུ།	东水山	ཤར་ཚུ་རི།
后	ཐུང་།	泉山	ཚུ་མིག་རི།
后边	ཐུང་།	平顶山	ཅེ་འཇམ་རི།
往后	ཐུང་ཏུ།	浴盆山	རི་ཀ་དོ་རི།
那边	ཕ་རོལ།	车架山	རྒྱལ་སྒྲོང་རི།
	ཕ་ཆད།	唐望山	ཐང་མཚན་རི།
这边	ཚུར་ཕྱགས།	降龙山	ཟང་ (ཐང) ཐུང་རི།

白平山	དཀར་སྒྲིལ་མཐོང་།
绣领	སིལ་སྒྲིལ་།
铁领	ལྕགས་ལ།
石门岭	རྫོགས་ལ།
兴隆岭	ཡར་འཕེལ་ལ།
缕堤	རག་རྒྱུ།
遥堤	རག་རིང་མ།
月堤	རག་ཐུམ།
越堤	རག་འཕྱུག
隔堤	རག་བཅེགས།
拦河坝	འབྲེད་རག
滚水坝	ཐྱོད་རག

束水坝	ཐུད་རག
挑水坝	འབྲེད་རག
竹络坝	སྒྲིལ་རག
玲珑坝	རྒྱ་རག
天然坝	རང་ཐུང་རག
乱石坝	རྫིལ་རག
鸡心坝	ཟེ་རག
鱼鳞坝	ཐུབ་རག
龙门坝	འབྲེག་སྒྲིལ་རག
矶嘴埽	འགོག་རག
防风埽	རྒྱུང་སྒྲིལ།
龙尾埽	འབྲེག་ཇའི་སྒྲིལ།

君类 ཁུལ་སྒྲིལ་

天子	གནམ་གྱི་བུ།	奉恩镇国公	རིན་གསོ་སྲིད་སྤྱད་་་་
皇帝	ཏུང་ཏི།		ཁྱད་།
君	ཁུལ་པོ།	奉恩辅国公	རིན་གསོ་སྲིད་་་་་་་་་་
主	བདག་པོ།		འདེགས་ཁྱད་།
上	གོང་མ།	不入八分镇国公	
皇上	གོང་ས།		ཐུང་ཆར་མ་་་་་་་་་
万岁	ཁྱི་ཐུབ།		བཅུག་པའི་སྲིད་སྤྱད་
圣主	ཇེ་གོང་མ།		ཁྱད་།
明君	གསལ་ཇེ།	不入八分辅国公	
皇太子	ཁུལ་པོའི་གཏུང་འཛབ།		ཐུང་ཆར་མ་བཅུག་
皇子	ལྷ་སྲས།		པའི་སྲིད་འདེགས་་་
和硕亲王	རྟ་ཤའི་ཆེན་མང།		ཁྱད་།
世子	ཐུ་ཅི།	镇国将军	སྲིད་སྤྱད་དམག་་་་
多罗郡王	རྟ་རྩའི་ཐུན་མང།		དཔོན།
长子	ཅང་ཅི།	辅国将军	སྲིད་འདེགས་དམག་
多罗贝勒	རྟ་རྩའི་པེ་ལ།		དཔོན།
固山贝子	རྟ་ཤའི་པེ་ཐི།	奉国将军	སྲིད་སྤྱད་དམག་་་་

奉恩将军 དཔོན།
 宗室 ལྷ་རིགས།
 觉罗 རྒྱ་ར།
 固伦额附 སྤེད་ཀྱི་མག་པ།
 和硕额附 ཏྲ་ཤའི་ཀོང་ཇའི་མག་པ།
 郡王仪宾 ཏྲ་ཤའི་མག་པ།
 县主仪宾 སྤེད་ཀྱི་མག་པ།
 郡君仪宾 ཏྲ་རའི་ཐེ་ལའི་མག་པ།
 县君仪宾 ཤོག་གི་མག་པ།
 乡君仪宾 བྱང་གི་བུ་མའི་མག་པ།
 皇后 བཙུན་མོ་དམ་པ།
 皇贵妃 བཙུན་མོ་དེ་འདྲ།

贵妃 བཙུན་མོ་ཡང་འདྲ།
 妃 བཙུན་མོ་གཞན་པ།
 嫔 བཙུན་མོ་ཆུང་བ།
 皇太子妃 རྒྱལ་པོའི་གཏུང་མོ་
 固伦公主 སྤེད་ཀྱི་ཀོང་ཇ།
 和硕公主 ཏྲ་ཤའི་ཀོང་ཇ།
 郡主 ཏྲ་ཤའི་སྲས་མོ།
 县主 སྤེད་ཀྱི་སྲས་མོ།
 郡君 ཐེ་ལའི་བུ་མོ།
 县君 སྤེད་ཀྱི་སྲས་མོ།
 乡君 ཤོག་གི་སྲས་མོ།
 亲王福晋 ཤོག་གི་དཔོན་མོ།
 郡王福晋 སྤེད་ཀྱི་དཔོན་མོ།
 贝勒福晋 ཐེ་ལའི་དཔོན་མོ།
 贝子福晋 ཐེ་ཅའི་དཔོན་མོ།

谕旨类 བཀའ་ཁྲིམས་

旨	བཀའ་	印	ཐམ་ཀ
诰	གསེར་ཡིག	关防	ཐེུ་
诏	བཀའ་སྒྲོལ་	纽	ཐམ་ལུ་
勅	རྒྱལ་བསྐྱབས་	绶	ཐམ་སྒྲོལ་
赦	དཀོངས་ཁྱེལ་བཀའ་	铃记	རྟགས་
恩	བཀའ་རྒྱུན་	条记	རྟགས་ཤར་
赏	གནང་སྦྱོར་	王命旗牌	རྟ་དར་
宝	གསེར་ཐམ་	信牌	རྟགས་བྱང་
节	ཅོད་པན་	凭	ཡི་གེའི་ལས་བྱང་
朵云	སྦྱོར་བྱང་	答付	དམག་གི་ལས་བྱང་
云盘	སྦྱོར་ཐེར་	执照	བཀའ་རྟགས་
帝系	གསེར་དེབ་	合符	ཐུ་ཐུད་
玉牒	གསེར་དན་	阳文合符	ཡར་ཐུ་
勅书	འཇའ་ས་	阴文合符	མར་ཐུ་
时宪书	ཡི་ཐོ་	印信模糊	ཐུ་རིས་མག

封表类 གཟེངས་སྟོན་(བསྟོན་)ལས་ཉགས་སྟོན་

封诰	གཟེངས་སྟོན་..... (བསྟོན་)।	晋封	གཟེངས་སྟོན་..... (བསྟོན་)སྟེར་
册	གསེར་གྲགས་	旌表	བྱུང་ཐེ།
诰命	འཇའ་ཡིག	受旌表	བྱུང་ཐེ་སྒྲངས་
勅命	བསྒྲ་ཡིག	给谥号	མིང་བསྟེན་གནང་།
封	གཟེངས་སྟོན་..... (བསྟོན་)བྱེད་	太师	ཐའི་མྱེ།
受封	གཟེངས་སྟོན་..... (བསྟོན་)བྱེད་..... བཅུག	太傅	ཐའི་ཕུ།
加封	གཟེངས་སྟོན་..... (བསྟོན་)འཕར་མ།	太保	ཐའི་པོུ།
赐封	གཟེངས་སྟོན་..... (བསྟོན་)བསྟེར་	少师	ཤུ་མྱེ།
追封	གཟེངས་སྟོན་..... (བསྟོན་)བསྟེན་	少傅	ཤུ་ཕུ།
		少保	ཤུ་པོུ།
		太子太师	ཐའི་ཅི་ཐའི་མྱེ།
		太子太傅	ཐའི་ཅི་ཐའི་ཕུ།
		太子太保	ཐའི་ཅི་ཐའི་པོུ།
		太子少师	ཐའི་ཅི་ཤུ་མྱེ།
		太子少傅	ཐའི་ཅི་ཤུ་ཕུ།

太子少保	ཐའི་ཙི་ཤུ་པོ།		སྟོན།
光祿大夫	སྲིད་འདེགས་མི་..... དགས་(དག)།	承德郎	ལས་དོན་ཁུས་པའི་... སྟོན།
榮祿大夫	སྲིད་སྦྱང་མི་དགས་... (དག)།	儒林郎	ལས་དོན་འགྲུབ་..... པའི་སྟོན།
資政大夫	སྲིད་ལ་བྱ་བ་བྱས་པའི་ མི་དགས་(དག)།	文林郎	ལས་དོན་བཅོན་..... པའི་སྟོན།
通奉大夫	སྲིད་རོགས་བྱས་པའི་ མི་དགས་(དག)།	征仕郎	ལས་དོན་འདད་..... པའི་སྟོན།
通議大夫	སྲིད་ལ་ཕན་..... བཏགས་པའི་མི་..... དགས་(དག)།	修職郎	ལས་དོན་ལ་གུས་..... པའི་སྟོན།
中義大夫	སྲིད་ལ་ཤེ་མོང་བྱིན་... པའི་མི་དགས་(དག)།	修職佐郎	ལས་དོན་ལ་བསྐྱོས་... པའི་སྟོན།
中憲大夫	གོ་སར་གསོ་པའི་..... སྟོན།	登仕郎	ལས་དོན་ལ་སྦྱོར་..... པའི་སྟོན།
朝議大夫	གོ་སར་སྒྲིམ་པའི་..... སྟོན།	登仕佐郎	ལས་དོན་ལ་འབད་... པའི་སྟོན།
奉政大夫	གོ་སར་ཚུལ་པའི་..... སྟོན།	建威大夫	དཔལ་འགྱུད་པའི་... མི་དགས་(དག)།
奉直大夫	གོ་སར་འདེམ་པའི་...	振威大夫	དཔལ་འབར་པའི་... མི་དགས་(དག)།

武显大夫 དཔལ་འགྲེམ་པའི་...

མི་དྲགས་(དག)།

武功大夫 བྱས་པ་ཅན་གྱི་མི་...

དྲགས་(དག)།

武义大夫 གཞུང་བཟང་སློན།

武翼大夫 རམ་འདེགས་སློན།

昭武大夫 གཟི་བྱན་ངོམ་པའི་...

སློན།

宣武大夫 སྤྱབས་བྱགས་འཛན་

པའི་སློན།

武德郎 དཔལ་ཡོན་ཅན་གྱི་...

དཔོན།

武略郎 གཞུང་སློན་པའི་.....

དཔོན།

武信郎 གཞུང་བརྟན་པའི་...

དཔོན།

武信佐郎 གཞུང་སློན་གས་བརྟན་

པའི་དཔོན།

奋武郎 གཞུང་སློན་པའི་.....

དཔོན།

奋武佐郎 གཞུང་སློན་གས་སློན་...

པའི་དཔོན།

修武郎 གཞུང་སློན་པའི་.....

དཔོན།

修武佐郎 གཞུང་སློན་ལྷའི་.....

དཔོན།

一品夫人 དཔོན་མ་ཡང་དང་།

夫人 དཔོན་མ་ཡང་.....

གཉིས།

淑人 དཔོན་མ་མཁས་པ།

恭人 དཔོན་མ་གུས་.....

ཞབས་ཅན།

宜人 དཔོན་མ་གཞུང་མ།

安人 དཔོན་མ་ཡིད་སྐྱེ།

孺人 དཔོན་མ་ཡིད་མཐུན།

孝子 བུ་སྲི་བྱ་ཅན།

顺孙 ཚ་ཚ་ཡིད་མཐུན།

忠臣 མི་དྲགས་(དག)

གཏད་བྱ།

义士 སྤྱལ་བཟང་ཅན།

义夫 སྤྱལ་འདྲེ་ཅན།

节妇 ངང་བཟང་མན་(མ)།

烈妇	སྲན་དེས་མ།	节义女	བུ་མོ་ཚུལ་བརྟན་མ།
孝妇	བག་མ་སྲི་ཁྱ་ཅན།	名宦	དཔོན་པོ་གཞས་ཅན།
孝女	བུ་མོ་སྲི་ཁྱ་ཅན།	乡贤	གོང་གི་ཆེ་ཅན།
贞女	བུ་མོ་བརྟན་མ།	义行	ཚུལ་མ་བྱུང་སྤྱོད།
烈女	བུ་མོ་བསྲན་དེས་མ།		

旗分佐领类 དར་ཆ་དང་མདའི་སྒྲིལ།

旗分	དར་ཆ།	གསུམ།
八旗	དར་ཆ་བརྒྱད།	ཐུག་ལྗང་།
满洲都统	མཚུའི་དར་ཆ།	ཕྱིང་ཆ།
蒙古都统	རྟ་རྒྱུ་དར་ཆ།	ཕྱིང་ཆ་མདུན་མ།
汉军都统	ཁུ་ནག་དར་ཆ།	ཕྱིང་ཆ་མགོ་གཡས།
左翼	གཡོན་ཕྱོད།	གཡས་ཕྱེ།
右翼	གཡས་ཕྱོད།	ཕྱིང་ཆ་མགོ་གཡོན།
镶黄	སེར་ཁྲ།	གཡོན་ཕྱེ།
正黄	སེར་པ།	蒙古头甲喇 རྟ་རྒྱུ་གཡས་ཕྱེ།
正白	དཀར་པ།	蒙古二甲喇 རྟ་རྒྱུ་གཡོན་ཕྱེ།
正红	དམར་པ།	佐领 མདའ་ཆ།
镶白	དཀར་ཁྲ།	勋旧佐领 མདའ་ཆ་ཁྱད་ས་མ།
镶红	དམར་ཁྲ།	世管佐领 མདའ་ཆ་རྒྱུད་འདེད།
正蓝	སྒྲིན་པ།	轮管佐领 མདའ་ཆ་རེས་འདེད།
镶蓝	སྒྲིན་ཁྲ།	公中佐领 མདའ་ཆ་སྤྱི་འདེད།
内府三旗	ནང་ཟན་དར་ཆ་...	内府佐领 རྟ་རྒྱུ་མདའ་ཆ།

	མདའ་ཆ་སྒྲེར་པ།		བརྩུག་པའི་ཨ་ཕ་ལྷ་ད།
旗鼓佐领	མདའ་ཆ་ཕྱག་བརྩན།	清（青）海三十旗	
管领	མདའ་ཕྱེད།	མཆ་སྟན་ཕྱེ་ཆ་སྟམ་	
分管	མདའ་（མདའ་）	ཅུ།	
	སིལ་བྱ།	阿兰善山厄鲁特一旗	
管领下食口粮人		ཨ་ལག་ཤའི་ཨ་ཕ་ལྷ་ད་	
	བྲེལ་བན།	ཕྱེ་ཆ་གཅིག	
高丽佐领	ཀ་ལིང་མདའ།	卫藏唐古特蒙古	
俄罗斯佐领	རྒྱ་སེར་མདའ།	དབུས་གཙང་གི་.....	
回子佐领	ཕྱོ་གར་མདའ།	བོད་རྟ་ར།	
属下	མདའ་ཞབས།	土尔扈特一旗	
属下人	མདའ་འོག་པ།	ཕྱོར་གོད་ཕྱེ་ཆ་གཅིག	
各属下人	མདའ་རིས་པ།	新投诚准噶尔十六旗	
察哈尔八旗	ཆ་རྟ་དར་ཆ་བརྩད།	གསར་འཛུལ་གཡོན་	
四十九旗	ཕྱེ་ཆ་ཞེ་དགུ།	ཅུའི་ཨ་ཕ་ལྷ་ད་ཕྱེ་ཆ་.....	
归化城土默特二旗		བརྩུ་བྱག	
	མཁར་སྟན་ཕྱེ་ཆ་མེད་	平定准噶尔厄鲁特	
	ཕྱེ་ཆ་གཉིས།	བདེ་འཇགས་བྱས་	
八十六旗	ཕྱེ་ཆ་བྱ་བྱག	པའི་གཡོན་ཅུའི་.....	
附隶八旗厄鲁特		ཨ་ཕ་ལྷ་ད།	
	དར་ཆ་བརྩད་ལ་.....	扎哈沁一旗	ཅ་རྟ་ཅིན་ཕྱེ་ཆ་.....

གཅིག	ཐོར་མན་གྱི་ཐོ་གར་
烏良海十一旗	ཐེ་ཆ་གཅིག།
ཨ་རང་ཏའི་ཐེ་ཆ་……	新投誠回子གསར་འཛུལ་ཐོ་གར་
བཙུ་གཅིག	平定回子 བདེ་འཇགས་བྱས་……
哈密回子一旗	བའི་ཐོ་གར།
ཏ་མིལ་གྱི་ཐོ་གར་ཐེ་	进贡回子 ཐལ་འབུལ་བའི་ཐོ་……
ཆ་གཅིག	གར།
土尔番回子一旗	

臣宰类 མི་དྲགས་(དག)སློན་གྱི་སྐོར།

大臣	མིས་དྲགས་(དག)	宗令	སློན་ཡངས་སྐོར།
大臣等	མི་དྲགས་(དག)ཚུ།		སློན་རྒྱ་ཁྱུར་ཡང་.....
大学士	ཡིག་སློན་གཙུག་པོ།		དང་།
军机大臣	དམག་གྲོས་མཁན་.....	宗正	སློན་རྒྱ་ཁྱུར་ཡང་.....
	གྱི་མི་དྲགས་(དག)		གཉིས།
御前大臣	ཅེ་བླ་མི་དྲགས་.....	宗人	སློན་རྒྱ་ཁྱུར་ཡང་ཐ།
	(དག)	文大臣	ཡིག་སློན།
领侍卫内大臣		九卿	ཚམས་དགུ།
	བླ་མགོ་ནང་སློན།	尚书	ཁྱུར་འཛིན་སློན་.....
内大臣	ནང་སློན།		ཆེན།
议政大臣	སློན་པོ་གྲོས་དབང་པ།	侍郎	ཁྱུར་འཛིན་འབྲེལ་.....
散秩大臣	སློན་ཡན་པ།		ཟླ།
首辅大臣	སློན་གཙུག་པོ།	左都御史	སློན་ཞིབ་འཇུག་.....
世臣	སློན་ཁྱུངས་ཅན།		ཡང་དང་།
功臣	སློན་བྱས་པ་རྒྱ་ན།	副都御史	ཞིབ་འཇུག་ཡང་.....
原品致仕大臣			གཉིས།

学士 ཡིག་སྐྱོན་འབྲེལ་སྐུ།
 掌卫事大臣 ཆགས་སྤྱི་ག་སྐྱོན།
 内务府总管 བད་ཐོན་སྐྱོན།
 武备院卿 སྐར་དཔོན།
 上驷院卿 ཆིངས་དཔོན།
 武大臣 དམག་གི་མི་དྲགས་...
 (དག)།
 经略 དཔུང་སྤྱི་ཁྱབ་མགོ།
 将军 དཔུང་ལྗིང་ཆེན།
 参赞大臣 གྲས་སྐྱོན།
 都統 བད་ཆའི་མགོ་སྐྱོན།
 副都統 བད་ཆའི་རམས་...
 (རམ)འདེགས།
 前鋒統領 སྐྱོན་ཅ་འདྲེན།
 护军統領 ཐུག་དཔོན།
 步军統領 དཔུང་བུ་ཆུང་གི་...
 མགོ་སྐྱོན།
 世袭管 མི་རབས་བརྒྱུད་སྐྱོན།
 公 བྱང་།
 侯 ཉེཅ།
 伯 བེ།

子 སྐྱོན་རྩ་མ།
 男 སྐྱོན་ཡང་གཉིས།
 轻车都尉 སྐྱོན་ཡང་ཐ།
 骑都尉 སྐྱོན་དུལ་མ།
 云骑尉 སྐྱོན་དུལ་གྲས།
 恩骑尉 སྐྱོན་བདག་ཁྱེན་...
 གྲས།
 荫生 སྐྱོན་གནང་སྤྱིན་...
 གྲས།
 官 སྐྱོན་པོ།
 众官 སྐྱོན་གྲས།
 官员 དཔོན་སྐྱོན།
 文官 ཡིག་སྐྱོན།
 卿 སྐྱོན་རྩ་ཁྱར་པ།
 少卿 སྐྱོན་ཡང་གཉིས།
 侍读学士 ཡིག་སྐྱོན་ཐ་ཆུང་།
 侍读 སྐྱོན་ཐ་ཆུང་།
 典籍 ཡིག་ཆང་གཉིར་བ།
 中书 བད་གི་ཡིག་མཁན།
 侍讲学士 ཡིག་སྐྱོན་ཐ་ཤལ།
 侍讲 སྐྱོན་ཆུང་ཤོས།

修撰 བྱིས་ཁྱུ་མཁན།
 编修 ཁྱུ་དག་མཁན།
 检讨 ཁྱུ་གཏུག་མཁན།
 翰林 སྦྲུལ་མཁས།
 庶吉士 སྦྲུལ་གསར།
 博士 སྦྲུལ་མཁན།
 待诏 ཤོག་ཉེ་བ་མ།
 孔目 ལས་བྱ་ཆུང་།
 詹事府詹事 ཕོ་བྲང་གི་ལས་དོན་
 ཕྱིད་གྲུའི་ཁྱུར་.....
 འཛིན་སྦྲོན།
 詹事府少詹事 ཕོ་བྲང་གི་ལས་དོན་
 ཕྱིད་གྲུའི་སྦྲོན་འབྲེལ་
 ཟླ།
 庶子 གྲ་སྦྱིག་མཁན།
 谕德 ཤེས་ཡང་བ།
 洗马 ལྷ་ཁྱིད་པ།
 中允 མཛེས་འཛུལ་པ།
 赞善 མཛེས་གྲོགས།
 正字 ཡིག་འཛུལ་པ།

通政使 རྟོགས་ཕྱིད་ཁྱུར་.....
 འཛིན།
 通政副使 རྟོགས་ཕྱིད་འབྲེལ་ཟླ།
 参议 རམས་(རམ)
 འདེགས་པ།
 经历 ལས་གཏོགས་སྦྲོན།
 知事 བརྟེན་བྱང་བ།
 寺丞 ཚན་དཔོན།
 寺副 ཚན་དཔོན་འབྲེལ་.....
 ཟླ།
 署正 ཚན་འབྲེད།
 署丞 ཚན་འབྲེད་ཟླ།
 祭酒 སྦྲུལ་གྲུའི་དཔོན།
 司业 སྦྲུལ་གྲུའི་འབྲེལ་ཟླ།
 监丞 སྦྲོན་ཡང་གཉིས།
 助教 སྦྲུལ་ཕྱིད་རྟོགས་.....
 རམས་(རམ) པ།
 学正 སྦྲུལ་ཁྱུར་འཛིན་.....
 མཁན།
 学录 སྦྲུལ་ཁྱུར་ཡང་.....
 གཉིས།

教习	སྒྲོན་པ་ཁ་ན།
总管	རྒྱལ་རིགས་སྒྲོན་པ་..... ཁ་ན།
副管	རྒྱལ་རིགས་སྒྲོན་པ་..... ཁ་ན་ཨང་གཉིས།
给事中	སྒྲོན་པ་ཁ་ན་སྒྲོན་པ།
监察御史	ལྷ་ལྷུལ་ཁ་ན།
郎中	དབྱེ་འབྱེད་ཁ་ན།
员外郎	རྒྱལ་རིགས་རམས་..... (རམ) པ།
主事	ཐོན་རིས་པ། རྒྱལ་ལྷུལ་གྱི་ཐོན་..... རིས་པ།
谏祝官	ཡིག་སྒྲོན་ཁ་ན།
赞礼郎	སྒྲོན་ཁ་ན།
评事	གཞུང་ཐོན་རིས་པ།
司库	མཛོད་ཀྱི་མགོ་པ།
司务	ཕྱག་བརྟན་པ།
司匠	བཟོ་སྐྱེ་ཤན་པ།
提牢	བཅོན་སྐྱེད་པ།
司狱	ནག་ཅན་སྐྱེད་པ།

典簿	ཡིག་དན་པ།
主簿	དན་གཉིས།
大使	མངག་གཞུག་པ།
副使	མངག་གཞུག་ཨང་..... གཉིས།
笔帖式	ཡིག་ཁ་ན།
库使	མཛོད་པ།
侍卫	ལྷ།
御前侍卫	སྐུ་བཅར་ལྷ།
乾清门侍卫	ཁྱེད་ཆེད་མན་གྱི་ལྷ།
侍卫班领	ལྷའི་རིས་མས་གྱི་..... མགོ་པ།
侍卫什长	ལྷའི་བརྩ་དཔོན།
奏蒙古事侍卫	མགོན་གཉིས་ལྷ།
上驷院侍卫	ཉ་རའི་ལྷ།
后护侍卫	སྐུ་སྐྱེད་ལྷ།
銮仪使	ལས་དར་ལྷ་བའི་..... སྒྲོན།
冠军使	སྐྱེད་བའི་སྒྲོན།
云麾使	ལས་དར་འཆས་.....

	པའི་སྒྲན།	司胙官	འཆོད་མཁན་གྱི་.....
治仪正	ལས་དར་བཟོ་པའི་... སྒྲན།		ཅང་གི།
整仪尉	ལས་དར་སྒྲིག་པའི་... སྒྲན།	尚膳正	ཐབ་ཆང་མགོ་བ།
兰领侍卫	སྒྲོ་སྒྲན་ཅན།	尚茶正	ཇ་ཁང་མགོ་བ།
亲军校	དམག་ནང་མའི་..... བརྩུ་དཔོན།	钦天监监正	གནམ་ལ་མས་པའི་... གྲུའི་ཁྱར་འཛིན་..... སྒྲན།
护卫	མང་གི་སྒྲོའི་ཁྲ།	钦天监监副	གནམ་ལ་མས་པའི་... གྲུའི་སྒྲན་ཨང་..... གཉིས།
王府长史	ལས་དར་གྱི་མགོ་..... བ།	五官正	འབྲུང་ལྷའི་ཅིས་..... དཔོན།
司仪长	ཤེ་ཁིའི་ལས་དར་གྱི་ མགོ་བ།	春官正	དབྱིང་ཅིས་དཔོན།
典仪	ལས་དར་གྱི་མགོ་..... བ།	夏官正	དབྱར་ཅིས་དཔོན།
散骑郎	ཅང་གི་ཡན་བ།	中官正	དབྱས་ཅིས་དཔོན།
王府随侍	འཁོར། གཞིག་འཁོར།	秋官正	སྟོན་ཅིས་དཔོན།
管领	ནང་བཟོ་མགོ་བ།	冬官正	དགུན་ཅིས་དཔོན།
司胙长	འཆོད་མཁན་གྱི་..... མགོ་བ།	灵台郎	མཆན་ལྷས་མཁན།
		监候	སྐར་ལྷས་མཁན།
		拏壶正	ཚུ་ཆོད་མཁན།
		司晨	དུས་ཆོད་མཁན།

	གཉིས།	监门官	སྒྲིག་སྤྱད་མཁན།
纂修官	བྲིག་ཅོམ་མཁན།	搜捡官	བསྒྲིགས་ནས་ལྷ་.....
提调官	ལས་བྱེད་མཁན།		མཁན།
收掌官	ཚགས་བྱེད་མཁན།	印卷官	ཡིག་ཐེ་མཁན།
翻译官	སྐྱར་མཁན།	收卷官	ཡིག་གཉིར།
誊录官	གཤུ་མཁན།	弥(密)封官	གསང་སྤྱ་མཁན།
考试官	འདེམ་མཁན།	对读官	ཁྱེད་ག་མཁན།
正考官	འདེམ་མཁན་གཙོ་བོ།	供给官	སྤྱོད་མཁན།
副考官	འདེམ་མཁན་ཨང་.....	供事官	ལས་གཏོགས་མཁན།
	གཉིས།	监督	བཟོ་གུའི་མགོ་བ།
同考官	ལྷན་དུ་འདེམ་མཁན།	坐粮厅	འབྲུ་སྤྱད་མཁན།
提督学政	སྒྲིག་གུའི་དཔོན།	街道厅	ལས་སྤྱད་མཁན།
知贡举	འདེམ་གུའི་སྤྱོད་.....	驿站官	རྟ་བུ་མཁན་གོ་བ།
	དཔོན།	指挥	ཅར་མཁན།
监临官	འདེམ་གུའི་ལྷ་རྟོག་.....	副指挥	ཅར་མཁན་ཨང་.....
	མཁན།		གཉིས།
外帘监试官	ཕྱི་གླིང་གི་མཁན་ལྷན་པོ་འཇུག་.....	状元	བདམས་ཅེ།
	མཁན།	榜眼	བདམས་ཟེ།
内帘监试官	ནང་གླིང་གི་མཁན་ལྷན་པོ་.....	探花	བདམས་དེ་འོག
	འཇུག་མཁན།	贡士	བདམས་གས།
巡逻官	ལྷ་ལྷ་མཁན།	会元	འདེམ་གུག་འཛིན་ ..

	ཅེ།	河道总督	ཐུང་ལས་སྤྱི་དཔོན།
进士	འདེམ་སྒྲུངས།	漕运总督	འབྲུ་ལས་སྤྱི་དཔོན།
解元	ཅེར་སོན།	巡抚	ཞིབ་ཐུལ་སྤྱི་དཔོན།
举人	ཅེ་འབྲིང་།	外省官员	ཞིང་སའི་སྒྲོན།
副榜	ཅེ་འོག	布政使	ཕྱི་མས་སྒྲོག་སྒྲོན།
贡生	རྒྱུ་འབྲང་།	按察使	བཤེར་ཁང་སྒྲོན།
恩贡	དྲིན་སྒྲུངས་གས།	道	ར་མས་(ར་མ)་་་
拔贡	ཡང་བདམས་གས།		འདེགས་སྒྲོན།
优贡	བཟུགས་སྒྲུངས།	府尹	ཡུལ་བདག་སྒྲོན།
挨贡	གན་སྒྲུངས།	府丞	ཡུལ་བདག་ཨང་་་་་་
案首	རིག་བྱེད་ཅེ་མ།		གཉིས།
案首	རིག་བྱེད་པ།	治中	ཡུལ་བདག་འབྲེལ་ཟུ།
康生	རིག་བྱེད་ཕྱགས་ཅན།	知府	ཡུལ་མཁར་ཤེས་་་་་་
增生	རིག་བྱེད་སྒྲེར་་་་་་་་		དཔོན།
...	སྒྲུངས།	同知	ཡུལ་དཔོན་འབྲེལ་་་
童生	འདེམ་ཐུ།		ཟུ།
监生	སྒྲོབ་གྲ།	通判	ཡུལ་དཔོན་ར་མས་་་
荫监	དྲིན་གནང་སྒྲོབ་གྲ།		(ར་མ)ཟུ།
外省大臣	ཞིང་སའི་མི་དགའ་་་	知州	ཟླང་མཁར་ཤེས་་་་་་
.....	(དག)།		དཔོན།
总督	སྤྱི་ཕྱབ་ཞིང་དཔོན།	州同	ཟླང་མཁར་འབྲེལ་ཟུ།

州判 སྤྱིང་མཁར་རམས་་་་
 (རམ)ཟ།
 知县 མཁར་ཚུང་ཤེས་་་་་་
 དཔོན།
 经历 ལས་བྱེད་པ།
 理问 འདྲི་བྱེད་པ།
 都事 ལས་རོགས་པ།
 照磨 རོགས་ཚུང་།
 知事 ལས་ཤུན་པ།
 检校 རོགས་ཤུན།
 县丞 མཁར་སྡོད་འབྲེལ་་་་
 ཟ།
 主簿 ཡིག་དན་པ།
 吏目 ལས་མཁན།
 巡检 ཟུལ་མཁན།
 驿丞 ཏྲ་བམ་མགོ་པ།
 典史 ལས་ཚུང་པ།
 教授 ཡུལ་གྱི་སློབ་མཁན།
 学正 སྤྱིང་གི་སློབ་མཁན།
 教谕 མཁར་གྱི་སློབ་་་་་་་་
 མཁན།

训导 སློབ་ཚུང་།
 盐政 ལྷ་དཔོན།
 盐运使 ལྷ་དཔོན་ཨང་་་་་་་་
 གཉིས།
 运同 ལྷ་དཔོན་འབྲེལ་ཟ།
 运副 ལྷ་དཔོན་རམ་ཟ།
 提举 ལྷ་དཔོན་ཟུང་།
 运判 ལྷ་དཔོན་ཟུང་ཤུན།
 城守尉 རྫོང་དཔོན།
 总管 སྤྱི་དཔོན།
 翼长 ཅ་དཔོན།
 协领 ཤོག་དཔོན།
 防御 དཔོན་ཡན།
 关口守尉 སྡོ་འཕང་པ།
 绿营官 དར་ལྗང་ཆོ་བའི་་་་་
 སློན།
 提督 དམག་འདྲེན་སྤྱི་་་་་
 དཔོན།
 总兵 ལྷིང་དཔོན།
 副将 ལྷིང་དཔོན་ཨང་་་་་
 གཉིས།

参将	ཕྱིང་དཔོན་འབྲེལ་ལ་ ཟླ།	འཇགས་ཕྱིང་ཚོ་ དཔོན།
遊(游)击	ཕྱིང་དཔོན་རམས་ (རམ)འདེགས།	土司宣抚使འཇགས་ཕྱིང་འབྲེལ་ ཟླ།
都司	དམག་ལས་མགོ་བ།	土司安抚使འཇགས་ཕྱིང་རམ་ ཟླ།
守备	ཉ་སྤང་མགོ་བ།	土司招讨使ཕྱ་ཁྱིང་དཔོན།
千总	སྟང་དཔོན།	土司长官 ཚོ་བའི་མགོ་དཔོན།
把总	བརྩ་དཔོན།	土司指挥僉事 ཚོ་བའི་མགོ་ཟླ།
中军	ཅུ་མཚན་མགོ་བ།	土司千户 ཚོ་བའི་སྟང་དཔོན།
提塘	ཡིག་འཕྲིན་པ།	土司百户 ཚོ་བའི་བརྩ་དཔོན།
头目	མགོ་བ།	大衙 གོ་ས་ཆེ་བ།
执事人	ལས་ལྟེ་བ།	小衙 གོ་ས་ཆུང་བ།
使臣	བང་ཕྱིན།	爵 ལས་ཉགས།
向导	ལམ་མཁན།	官爵 དཔོན་ཉགས།
审事人	འདྲི་རྟག་པ།	职任 ལས་ཀ།
通事官	བརྟེན་སྐྱུར་དཔོན།	品级 རིམ་པ།
通事	བརྟེན་སྐྱུར་པ།	次序 གོ་ས།
供奉官	ཕྱི་ཤན་དཔོན།	等第 གོ་རིམ།
供用官	མངག་གཞུག་དཔོན།	职名 ཕྱིང་ལས།
土司	ཚོ་དཔོན།	
土司宣尉(慰)使		

俸禄	ᠪᠠᠯᠠᠰᠠᠨ	公费	ᠠᠨᠠᠰᠠᠨ
钱粮	ᠰᠢᠨᠠᠨ	公用	ᠰᠢᠨᠠᠨ
廩给	ᠠᠨᠠᠰᠠᠨ	公项	ᠠᠨᠠᠰᠠᠨ

古大臣官员类 ལྷན་གྱི་དཔོན་སྒྲོན་གྱི་སྐོར།

诸侯	ཞིང་དཔོན།	大夫	སྒྲོན་ཟེ།
冢宰	སྤྱི་བྱ་བ་མགོ་བ།	士	དཔོན་ཕྱན།
司徒	མགོན་སྒྲོན།	太史	སེལ་ཆེན་དཔོན་པོ།
宗伯	ལྷགས་སྒྲོན།	内史	ནང་སྤྱི་ལ་དཔོན་པོ།
司马	དམག་སྒྲོན།	行人	མི་སྐྱའི་དཔོན་པོ།
司冠	བཤེར་སྒྲོན།	封人	འཕྲང་དཔོན།
士师	གཞུ་སྒྲོན།	宰	མཁའ་དཔོན།
司空	བསྐྱོ་སྒྲོན།	委吏	མཛོད་དཔོན།
相	རམ་འདེགས།	乘田	ཞིང་དཔོན།
陪臣	འབྲེལ་ཟེ།	道人	བཟང་སྤྱབ།
令尹	གཙོ་བོ་ཕྱི་དཔོན་པོ།	家臣	ཁྱིམ་དཔོན།

升转类 འཕར་བ་དང་སྒྱར་བའི་སྐོར།

升	འཕར།	挨次	རིམ་པ་ལྟར།
升用	འཕར་འཇུག།	器使	བབས་བསྐྱུན།
超越	ཐོད་ཀླུ།	间配录用	སྒྲེལ་མ།
录用	བསྐྱོ།	间隔录用	རེས་མོས།
得录用	བསྐྱོ་གནང་།	调用	སྒྱར་བ།
履历	སོང་རབས།	署理	དོད་ཐུབ།
缺	ཚབ།	使署理	དོད་ཐུབ་འཇུག།
补授	བསྐྱོ་བཞག།	掣签	བྱུན་འཁེན།
拟正	འོས་ཐོ་མགོ་མ།	举用	སྤར།
拟陪	འོས་ཐོ་དེ་འག།	承袭	བྱུང་འབྱུང།
开列	འོས་ཐོ་གསལ་མ།	使承袭	འབྱུང་འཇུག།
引见	སྐྱུན་བཏྲ།	参	ཁྱ་ཁ་འབུལ།
保举	ཁག་ཐུག།	罚俸	ཐོགས་གཙོད།
保题	མིང་ཐུལ།	降	རིམ་པ་སྒྱུད།
出具考语	ཡང་ཁྱགས་ཐུལ།	退	དགོངས་ཁྱ།
顶缺	དོད་བསྐྱོ།	革退	རིམ་འབབས།

革职	འཕར་བ་སྒྲུབ།		ཉུགས།
开坊	སྒྲུབ་བའི་ར་བར་མེད་པ།	民字号	འབངས་ཀྱི་ཡིག་མེད་པ།
	ལེན་པ།		ཉུགས།
富字号	དཔོན་ཀྱི་ཡིག་མེད་པ།		

考选类 འདེམ་གྲུག་སྒྲིལ།

考	འདེམ་གྲུག	试	ཚོད་འགམ།
考试	འདེམ་པར་བྱེད།	试看	ཚོད་འགམ་པར་ཟུར་ཟུར་བྱེད།
使考试	འདེམ་འཇུག		
去考试	འདེམ་གྲུར་འཇུག	使试看	ཚོད་འགམ་ཏུ་ཟུར་ཟུར་བྱེད།
来考试	འདེམ་གྲུར་འོང་།		འཇུག
一齐考试	འདེམ་གྲུར་འཛོམ།	一齐试看	ཚོད་འགམ་པར་ཟུར་ཟུར་བྱེད།
	འདེམ་གྲུར་ཚོགས།		འཛོམ། ཚོད་འགམ་
录科	འདེམ་གྲུར་སྒྲེལ།		སར་ཚོགས།
乡试	ཞིང་ས་གུན་ལས་ཟུར་ཟུར་བྱེད།	试看可否	ཚོད་ཏུ་འགམ།
	འདེམ།	选	འདེམ།
会试	འཇུས་ནས་འདེམ།	拣选	འདེམ་པར་བྱེད།
殿试	ཕྱི་བླང་ནང་ཏུ་འདེམ།	使拣选	འདེམ་ཏུ་འཇུག
京察	ཐུལ་ཁབ་པ་ན་མས་ཟུར་ཟུར་བྱེད།	一齐拣选	བདམ་ཐུར་འཛོམ།
	འདེམ།		བདམ་ཐུར་འཚོགས།
大计	འདེམ་ཆེན།	辨	དབྱེ་འབྱེད།
军政	དམག་མི་འདེམ་གྲུག	辨别	དབྱེ་འབྱེད་བྱེད།

使辨别	དབྱེ་འབྱེད་བྱེད་འཇུག།	有辨别	དབྱེ་བ།
一齐辨别	དབྱེ་འབྱེད་ལ་..... འཇོམ།	有分别	བྱེ་བྲག།

政类 ཆབ་སྲིད་ཀྱི་སྒྲིག་པ།

政	ཆབ་སྲིད།	纪	འགགས་མདོ།
治	བྱིམས་འཆར།	道	ལུགས།
经纬	ཡིད་མཐུན།		སྒྲིལ།
教	བསྐྱབ་བྱ།		ལུགས་སྒྲིལ།
教训	བསྐྱབ་བྱ་སྒྲིབ།	常	རང་ཚད།
化	བཀའ་བྱིམས།	例	སྒྲིལ་ཀ།
化导	ཕུ་བྱད་བྱེད་འཇུག།	有礼法	སྒྲིལ་ཅན།
感化	ཕུ་བྱད་བྱེད།	规矩	བྱིམས་ལུགས།
感化了	ཕུ་བྱད་བྱས།	风俗	གནའ་སྒྲིལ།
泽润	བཀའ་བྱིན་བྱ།	习俗	རང་ཚུལ།
福	བསོད་ནམས།	风气	གོམས་གཤིས།
威	གཟི་བཞིན།	准则	ཚད།
劝	སྐྱོད་པ་སྐྱེད།	范	བྱད་ཐིག།
惩	ཚར་གཅོད།	样子	དཔེ།
权	དབང།	榜样	མིག་ལྟས།
纲	མདོ་དོན།		དཔེ་སྒྲིལ།

法度	ཐུལ་བྲིམ་སྤྱོད།	禁约过	བཀའ་བཏུག་སྤྱོད།
严肃	བྲིམ་སྤྱོད་ཅན།	礼	ལུགས་ཀྱི།
禁止	བྲིམ་སྤྱོད་འཆར།	乐	རྩལ་མོ།
令	རྩལ།	征	ཆད་པ།
传令	རྩལ་བསྐྱུག	伐	དཔུང་འཕྱུག
禁约	བཅའ་བྲིམ་སྤྱོད།		

巡邏类 ཁུལ་བ་དང་འཇག་མེད་གི་སྒྲིལ།

巡	ཁུལ།	使查看	ཅིས་བཞག་ཁྱེད་.....
巡察	ཁུལ་བར་ཁྱེད།		འཇུག
使巡察	ཁུལ་འཇུག	去查看	ཅིས་བཞག་འགྲོ།
去巡察	ཁུལ་བར་འགྲོ།	来查看	ཅིས་བཞག་ལ་འོང།
来巡察	ཁུལ་བར་འོང།	齐查看	ཅིས་གྲགས་ཁྱེད།
邏	མེལ་ཆེ།		ཅིས་གདབ།
巡邏	མེལ་ཆེ་ཁྱེད།	搜	སྒྲག
使巡邏	མེལ་ཆེ་ཁྱེད་འཇུག	搜检	སྒྲག་བར་ཁྱེད།
传筹	དབུག་གུ་བཟུད།	使搜检	སྒྲག་འཇུག
查	ཅིས་བཞག	去搜检	སྒྲག་ཏུ་འགྲོ།
查看	ཅིས་བཞག་ཁྱེད།	来搜检	སྒྲག་ཏུ་འོང།

事务类 དགོས་དོན་གྱི་སྒྲིལ་

事	དགོས་དོན་	原由	འཆར་གཞི།
	དོན།	归著 (着)	འབབ་ས།
	དགོས་དོན།	要	གལ་འགག
大事	ལས་དོན་ཆེ།	渐	འབྱམས་སྒྱུན།
要事	ལས་དོན་གལ་ཆེ།	表	ཆེད་བྱ།
机密事	ལས་དོན་ནང་མ།	笺	བྱ་ཡིག
公事	སྒྱི་དོན།	本	བྱ་གསལ།
常事	དོན་ནང་མ།	题本	བྱ་བྱ།
私事	རང་དོན།	奏本	བྱ་ཡིག་དབྱས་.....
缘故	ཐུ་མཚན།		(དབྱས) མ།
因为	ཆེད།	正本	བྱ་ཡིག་ཆེ་མང་མ།
本	ཙ་བ།	副本	བྱར་བྱ།
末	མགོ།	折子	དེབ་ཡིག
始	མགོ་འཛུལ་ས།	奏折	བྱ་དེབ།
终	མཇུག	启疏	ཐུག་འཁུལ་མོ།
根由	འཆར་སྒྲིལ།	奏片	བྱ་ཉེབ།

夹片	ཉེབ་འབྱར།	堂呈	སྒོན་བྱ།
单子	ཉེབ།	案呈	དོན་ཅ།
说帖	ཉེབ་འཕྲིན།	注语	མཆན་ཡིག
简便帖	ཉེབ་ཞར་བྱང་།	看语	སྒྱན་བཟླར།
排单	ཉེབ་ཁ།	出语	གཙོད་ཐུ།
门单	གཟིགས་ཁ།	勘语	བཤེར་ཁ།
贴黄	ཤོག་ཆར།	略节	བསྐུས་དོན།
签子	ཆར་བྱ།	领子	འཛིན་ཡིག
票签	འབྱར་ཡིག	付咨	འཛིན་ལན།
腰签	ཡིག་ཆིངས།	割付	བསྐོ་ཡིག
本腰	བྱ་ཡིག་གི་ཆིངས།	告示	སྒྱུར་ཡིག
本单	བྱ་ཡིག་གི་གྲངས།	揭帖	ཡིག་བཟུས།
看语条	གཟིགས་མཆན།	绿书	དོ་བཟུས།
家谱	མི་རབས།	外抄	བརྒྱུད་ཡིག
绿头牌	མིང་བྱང་མགོ་ལྗང་།	小抄	བརྒྱུད་ཡིག་ཕྱན་པ་.....
裹绿头牌黄绶			ཆོགས།
	ཐུམ་ལེར།	红单	ཉེབ་དམར།
夹板	ལེབ་ཤིང་།	发单	ཉེབ་འབྱར།
报匣	སྐམ་ཐུང་།	粘单	འདོགས་ཉེབ།
报	མདའ་ཡིག	空白	ཤོག་བྱང་ཐུ་ཆན།
稿	ཡིག་དན།	批回	སྒྲངས་ཉུགས།

回头	རྟགས་ལན།	限票	ཆད་འཛིན།
封套	བུམ་རྒྱ།	验票	ཅིས་གདབ་ཡི་གི།
钉封文书	ཆོམ་རྒྱ་ཅན།	参票	སྒན་ཁ།
封条	ཤོག་ཆར་སྒྱར།	串票	རིམ་བརྒྱད།
掐子	ཉེབ་རྒྱུང་།	路引	ལམ་ཡིག
手本	འབྲུལ་ཉེབ།	档子	ཡིག་དན།
聘牌	འདོགས་བྱང་།	卯簿	ལྟ་རྟགས།
令牌	རྟགས་བྱང་།	挂号档	བརྗེད་བྱང་།
传牌	བརྒྱུད་བྱང་།	册子	ཡིག་ཁ།
腰牌	བརྟགས་བྱང་།	消长册	ཕྱི་སྒྲན་ཁ་མ།
委牌	བསྐོ་བྱང་།	鱼鳞册	ཤིང་གི་ཁ་མ།
票	ཡིག་རྟགས།		

繁冗类 འཆལ་སྒྲུབ་བྱི་སྒྲུབ།

繁	འཆལ།
稍繁	ཅུང་འཆལ།
繁难	དཀའ་བ།
紊乱	ཟང་ཟིང་།
冗杂	ཆ་ལ་ཆ་ལ།
繁琐	ཞེ་སྒྲན།
扭扭别别	ཁྱག་ཁྱག
牵扯	དཀའ་དཀའ་སྒྲུག་…… སྒྲུག
搅混	འཛིང་དགྲུག
被搅混	དགྲུག་འཛིན་ཅེད།
搅混住了	ཟིང་ཐར་གྱུར།
堆积	སྒྱུར།
致堆积	སྒྱུར་ཅེད།
堆积下了	སྒྱུར་ས་འདུག
已致堆积	སྒྱུར་ས་ཟིན།

错杂	སྒྲུབ།
错杂住了	བསྒྲུབ་འདུག
致错杂	སྒྲུབ་བར་ཅེད།
已致错杂	བསྒྲུབ་ཟིན།
拥集	འཛིང་ཐ།
致拥集	འཛིང་ཐར་ཅེད།
重叠	ལྗང།
迷乱	འཛོམ།
迷乱了	འཛོམ་ས།
混乱心思	སེམས་འཁྲུག
被牵累	སྒྲུག་ལས།
惛(昏)乱无措	ཉང་ཉིང་།
惛(昏)迷昏乱	ཉང་ཉིང་ཐམ་ཐོམ།
致惛(昏)昏乱	ཉང་ཉིང་ཐམ་ཐོམ་ཅེད།
惛(昏)愤	ཉང་ཉིང་ཐོར།

办事类 ལས་དོན་འབྲེད་པའི་སྒྲུབ་པ།

办理	དབྱེ་འབྲེད་བྱེད།	示意	འཆར་སྟོན།
使办理	དབྱེ་འབྲེད་འཇུག	省事	ལས་སྒྲ།
酌量办理	དབྱེ་འབྲེད་བྱེད་ཀྱི་འཇུག	约略办理	དོན་གྱི་འགའ་པུ།
一齐办理	དབྱེ་འབྲེད་རྫོགས་ཀྱི་བྱེད།	讨论	དོན་འཆོལ།
	དབྱེ་འབྲེད་སྒྲུབ།	去管	ཁྱིམ་གྱི་གསལ།
机密	གསང་ཆ་བྱེད།	倡率	སྐྱོད་འབྲེད་བྱེད།
使机密	གསང་ཆ་བྱེད་འཇུག	使倡率	སྐྱོད་འབྲེད་བྱེད་ཀྱི་འཇུག
承当	དང་ལེན།		
承当了	དང་ལེན་བྱས།	领头	མགོ་བ་བྱེད།
职掌	བསྒྲུབ།	使领头	མགོ་བ་བྱེད་འཇུག
交付	བསྒྲུབ་འཇུག	为首	ཆེ་ཆུན་བྱེད།
著(着)落	འཇོག་སྒྲུབ་པ།	使为首	ཆེ་ཆུན་བྱེད་འཇུག
当面	རྒྱ་མཐུག་ཏུ།	议	བསྒྲུབ།
开端	མགོ་ཚུལ།	会议	གྲོས་ཐུབ།
		商议	གྲོས་བྱེད།
		使商议	གྲོས་བྱེད་འཇུག

商量	གྲོས་མཉམ་ཁྱེད།	办法	གཙོད་ཐབས།
使商量	གྲོས་མཉམ་ཁྱེད་འཇུག	巧为料理	ཐག་ཚད་ཉིད་བ།
去商量	གྲོས་མཉམ་ཐུར།	挨次	ཇིང་ལྟར།
来商量	གྲོས་ལ་འོང།	清清楚楚	གསལ་ཐག་ཚད།
奏	བྱ།	有条有理	ལུགས་བཞིན།
条陈	དོགས་སྤྲོད་བྱ།	果断	དྲང་ཐོར་ཐག་ཚད།
做为	ཞིབ་འཇུག་ཁྱེད།	断	ཐག་ཚད།
已做为	ཞིབ་འཇུག་བྱས།	决断	ཐག་ཚད་ཁྱེད།
告诉	ལབ།	批判	མགོ་མཚན།
来告诉	ལབ་ཏུ་འོང།	画题	བྱ་ཞེས་འབྲི།
驳回	ཐུར་སྒྲག	画押	ཏྲགས་འབྲི།
更张	སྒྱུ་ཕྱོགས།	打到	སྒྲུབ་ (སྒྲེབས)
改正	བཅའ།		ཏྲགས་འབྲི།
拨正	སྤྲོད།	准行	འཇུག་ཞེས་འབྲི།
权变	དབང་ཁྱེད།		

官差类 ཁྲལ་མངག་གི་(གི)སྒྲིལ།

公务	ཁྲལ།	奉差	མངག་འཇུག
贡	དཔྱ་ཁྲལ།	使唤	མངག་གཞུག
赋	དཔྱ།	被使唤	མངག་གཞུག་བྱེད་ཀྱི་འཇུག
	དཔྱ་འཇུག།		
赋敛	དཔྱ་ཐུང།	互相遣人	མངག་རྒྱལ་བྱེད།
征收	དཔྱ་འདེད།	约	ཆད་སྟེ།
使征收	དཔྱ་ལེན་འཇུག	约会	ཆད་སྟེ་བྱེད།
税	ཤོ་གམ།	使约会	ཆད་སྟེ་བྱེད་འཇུག
攒	དཔྱ་སྟོམས།	限期	ཉི་ཆད་བྱེད།
攒凑	དཔྱ་སྟོམས་བྱེད།	定限	ཉི་ཆད་གཟུང།
使攒凑	དཔྱ་སྟོམས་བྱེད་ཀྱི་འཇུག	展限	ཉི་ཆད་སྒྲིང།
		准展限	ཉི་ཆད་སྒྲིང་འཇུག
派	ཚགས་འཇུག	逾限	ཉི་ཆད་ཀླ།
使派	ཚགས་འཇོག	致逾限	ཉི་ཆད་ཀླ་འཇུག
一齐分派	ཚགས་ཐུག	羁绊	འགྲོས་ཐོགས།
差使	མངག་པ།	使羁绊	འགྲོས་ཐོགས་འཇུག
差遣	མངག་ཇོང།		

争斗类 འཁོན་ཅོད་སྒྲིལ།

办嘴	འཁོན་མོ།
办起嘴来	འཁོན་མོ་བྱེད།
斗殴	འཁོན་རེས་བྱེད།
使斗殴	འཁོན་འཇུག
争	ཅོད།
争竞	ཅོད་པར་བྱེད།
使争竞	ཅོད་འཇུག
齐争竞	ཅོད་རེས་བྱེད།
嚷	ཀུ་ཙ།
	འཁོན་འཛིང་།
嚷闹	ཀུ་ཙ་བྱེད།
只是嚷闹	ཁ་འཛིང་།
齐嚷闹	ཀུ་ཙ་སྒྲིག
	སྒྲིགས་རེས་བྱེད།
乱闹状	བྱང་བྱིང་།
嚷闹声	ཡ་ཡ་བྲེར།

喝叱声	གཤེ་རེས།
相斗凶恶状	རྩམ་རེས།
叫闹	ཅུར་ཅུར་བྱེད།
争嚷声	ཙ་ཙ་བྱེད།
威怒挣跃	ཁྱོ་འཇུག
擅拳	ལག་འཐབ།
乱揪扯	འཐམ་རེས།
要动手脚	འཇུག་འཛིང་།
跳嚷	མཚོང་རྒྱུ།
撒泼	རབ་རབ།
挣跳	འཇུངས།
伸拳掳袖	ལག་བརྒྱ།
扑打	འཐམ།
乱闹	ལག་ཇུག
无礼	ཁྱུགས་མིན།
掐脖子	སྒྲིར་འཐམ།

只是掐脖子 སྒྲིལ་འཐམ་རེས།
 使掐脖子 སྒྲིལ་འཐམ་འཇུག
 揪扯嚷闹 འཛིན་རེས།
 扬拳 བྱ་ཚུར་འཕྱར།
 拳打 བྱ་ཚུར་ཐུག
 拳乱打 བྱ་ཚུར་ཐུག་རེས།
 拳捣 བྱ་ཚུར་ཐུན།
 使拳捣 བྱ་ཚུར་ཐུན་འཇུག
 拳乱捣 བྱ་ཚུར་ཐུན་རེས།
 彼此搅打 ཅུང་རེས།
 使彼此搅打 ཅུང་རེས་བྱེད་འཇུག
 用拳连捶 རེག
 相打声 ཅུག་ཅུག
 拳捣声 ཅུག་རེས།
 相打 བན་ཚུན་རེག
 踢 ཀླང་འཕ།
 被踢 འཕ་བྱེད་འཇུག

连踢 འཕ་ཐུག
 འཕ་ཐུག་རེས།
 揪头发 སྒྲ་འཐམ།
 采头发 སྒྲ་སྒྲིབ།
 使采头发 སྒྲ་སྒྲིབ་འཇུག
 抓 སྒར།
 使抓 སྒར་འཐམ་འཇུག
 掐 འཛོག
 连掐 འཛོག་རེས།
 挠 འབྲད།
 使挠 འབྲད་འཇུག
 乱挠 འབྲད་རེས།
 咬 སྔ་ཐུག
 撞头 བཙོ་སྔ་ཐུག
 争强 འགྱེད།
 只是争强 འགྱེད་རེས།
 受了伤 བམ།

词讼类 གཏུགས་བཞེར་སྐོར།

词讼	གཏུག	诬赖	བསྟོན་འདིང་།
告状	ཁྱ་གཏུག་བྱེད།	使诬赖	བསྟོན་འདིང་འཇུག
使告状	གཏུག་འཇུག	连累	ཁག་སྐྱར།
去告状	གཏུག་རྩ་འགྲོ།	罣误	ཁག་འབྲིས།
来告状	གཏུག་རྩ་འོང་།	干连	ཐེ་གཏོགས།
齐告状	གཏུག་རེས་བྱེད།	生事	སྐྱད་ལང་།
原告	གཏུག་མི།	被究隐情	གལ་གྱིས་གཏུས།
被告	གཏུག་ལུལ།	义股事	སྐྱད་འཕར་མ།
出首人	དཔང་པོ།	被牵扯	འཐེན་ཁ་བྱེད།
出首	དཔང་པོ་བྱེད།	事结复告	གཏུག་བསྐྱར་བྱེད།
使出首	དཔང་པོ་བྱེད་འཇུག	诉告	གཏུག་ལན་བྱེད།
对头	དྲ་ཡ།	问语	དྲི་ཆེག
干证	བར་མི།	口供	ཁྱ་ལན།
冤屈	འཁྱོག་པ།	勘	ཤེར།
被屈	དཔང་བ།	勘断	གཙོད་རྒྱ་བྱེད།
冤枉	བསྟོན་འཇུགས་པ།	使勘断	གཙོད་རྒྱ་བྱེད་འཇུག

审	ཆོག་ལེན།	揆断	མགོ་གཞོན།
审讯	ཆོག་ལེན་བྱེད།	定拟	ཆད་པ་ཕབ།
使审讯	ཆོག་ལེན་འཇུག	雪冤	དག་འབྲུལ།
追问	དྲི་ཅད།	洗冤	དག་འབྲུལ་འཇུག
究问	ཅད་ཁྱདས་གཅོད།	钻营	རྩ་ཆེན་སྒྲུལ་བ།
穷问	ཁ་ལ་ཁྱ་བྱེན།		རྩ་བྱ་བྱེད།
刁登	གསེད་པ།	通线索	གསེད་ལ་མ་འཆོལ།
使刁登	གསེད་འཇུག	徇情	བཞེས་རྩོ།
官司翻了	འཇུན་པ།	看情面	བཞེས་རྩོ་ལྟ།
是	བདེན།	行贿	ཇས་རྩོ་ལྟ།
为是	བདེན་ཁ་བྱེན།	徇私	འདོད་བྱིར།
非	ཤག་པ།		འདོད་བྱིར་བྱེད།
怪不是	ཤག་པ་སྟེ།	情由	རྒྱ་མཚན།
实	བདེན་པ།	情弊	སྟོན།
虚	ནོར་བ།	关节	སྟོན་ཏྲགས།
压派	ཁག་འདོགས།		

	འཇུག	罪	ཆད་པ།
打板子	དབྱུག་ལེབ་ཀྱི་ག		བཀའ་ཆད།
答	བརྟུང་ལས།	犯人	ནག་ཅན།
答责	བརྟུང་ལས་ཀྱི་ག	罚物	ཆད་ཐང་།
杖	དབྱུག་གྲ།	罚	ཆད་ཐང་འཕྲིག་ལ།
杖责	དབྱུག་གྲ་ཀྱི་ག	罚九数	དགུ་ཚན།
徒	འབྲུམ་གཞུག	抄没	ཅིས་ལེན།
流	ཐུག	使抄没	ཅིས་ལེན་འཇུག
充军	དམག་བྱེད།	正法	བྲིམས་ཀྱིས་འབྲུམ་ལ།
枷	གཏོས།		བྲིམས་ཀྱིས་གསོད།
手扭	ལག་གཏོས།	绞	བསྐྱགས་ཏེ་འབྲུམ་ལ།
脚镣	རྒྱུང་གཏོས།	斩	མགོ་གཅོད།
脚絆	སྒྲིག	凌迟	གཏུབས་ཏེ་གསོད།
刺字	སྤར་ཡིག་ཀྱི་ག	赎缓	འབའ།
使刺字	སྤར་ཡིག་ཀྱི་ག་འཇུག	准赎	བྱུས།

古刑罚类

ཕྱིན་གྱི་ནན་ཏུར་དང་ཆད་པ་གཙོད་པའི་སྒྲོར།

𦍋

ਦਫ਼ਤਰ

判

རྒྱ་གཙུག་པོ།

劑

ལྷ་གཙུག་།

刑

ལྷན་མི་གཙོ་དང་།

判

རྒྱ་བ་གཙོད།

官

ཏྲ་གས་གཙོད།

捶打类 རྒྱུག་འཚག་གི་སྒྲུབ་

打	རྒྱུག
责打	རྒྱུག་པར་བྱེད།
被打	རྒྱུག་ཏུ་འཇུག
转使人打	རྒྱུག་ཏུ་གཞུག
很很的（狠狠地）打	བྱུག་ཏུ་རྒྱུག
捶	རྒྱུང་།
捶打	རྒྱུང་བྱེད།
使捶	རྒྱུང་ཏུ་འཇུག
凿	ལྷུན།
凿头	ལྷུན་པར་བྱེད།
连凿	ལྷུན་རྒྱུགས་བྱེད།
著（着）实打	འཚག་
著（着）实责打	འཚག་པར་བྱེད།
使著（着）实打	འཚག་ཏུ་འཇུག

打	རྒྱུག
棍棒乱打	དབྱུག་ཐོ་རྒྱུག
痛打	ཁོལ།
痛责打	ཁོལ་པར་བྱེད།
惩戒	ཚར་གཙོད།
使惩戒	ཚར་གཙོད་ཏུ་འཇུག
用刑摆布	འཚོ།
重打	རྒྱུང་སྟོག
重责打	སྟོག་བྱེད།
打至不能起	བརྒྱུལ།
打至不能动	བརྒྱུལ།
	འགྲེལ་རྒྱུག
打至昏迷	གཤམ་ཚད།
打至昏迷了	གཤམ་ཆད།
打抽抽了	ཀུམ་ཀུམ།
打至瘫软	འཁྱམ་རྒྱུག
打至瘫软了	འཁྱམ་ཆད།

宽免类 ཡང་ཆ་དང་སྤོལ་ཆའི་སྒྲིལ།

宽宥	ཡང་ཆ་སྤྱིར།	解冤	འགྲོལ་བ།
脱免	སྤོལ་ཆ་འབྱེན་འཇུག	改正	དྲང་སྤྱོད་སྤྱོད།
宽免	དགོངས་སྤོལ།	消灭	ཞི་བར་བྱེད།
开脱	དགོངས་སྤོལ།	使消灭	ཞི་བར་བྱེད་འཇུག
释放	གཏོང།	可矜	སྐྱབས་འོས།
开除	སྤོལ།	可疑	ཐེ་ཚཇ་ཅན།
体谅	སྐྱབ།	减等	ནག་ཡང་བྱེད།
宽恕	ཅ་ར་སྤྱོད།	脱离了	ནག་ལས་གྲོལ།
容恕	ཡང་དུ་འཇུག		

安慰类 སྐྱོད་པ་དང་འཇམ་འཆགས་ཀྱི་སྒྲུབ།

安慰	སྐྱོད།	使平抚	འཇམ་དུ་གཞུག
劝慰	སྐྱོད་པར་བྱེད།	解劝	སྐྱུམ་པ།
使安慰	སྐྱོད་དུ་འཇུག	劝慰	སྐྱུམ་གཞུག
谏	འགོག་ཐབས།	解忧	སྐྱུབ་(སྐྱུ)བསང་།
劝	འགོག་ཐབས་བྱེད།	释忧	སྐྱུ་བསང་བྱེད།
谏劝	འགོག་ཐབས་བྱེད་ཀྱི་འཇུག	使解忧	སྐྱུ་བསང་བྱེད་ཀྱི་འཇུག
		解释	བཤེལ་འདེབས།
使谏劝	འགོག་དུ་གཞུག	消遣	ངལ་བསང་།
劝止	གཞུགས་ཏེ་བསྐྱོ།	宽解	སྐྱུག་བསང་།
提	དྲན་གསོ།	使忘怀	བརྗེད་ཀྱི་འཇུག
提拔	དྲན་གསོ་བྱེད།	慰止	སེམས་གསོ།
平抚	འཇམ་གཞུག	气平了	སྐྱི་ནི།

礼仪类 ལུགས་ཀྱི་སྒྲིང་།

礼	ལུགས།		བ།
礼仪	ཚུལ་ལུགས།	赞礼	སྐད་བརྒྱུད་གཏོང་།
仪注	ལུགས་ཀྱི་བརྗེད་ཀྱི་བྱ་བ་	赞排班	གྲུ་ལ་སྒྲིག་འཇུག
	བྱང་།	排班	གྲུ་ལ་སྒྲིག
执事	ལས་དར།	赞进	མཇུག་ཏུ་བྱུང་།
大驾卤薄	སྤྱི་ཀྱི་ལས་དར་ཆེ་བ།		འཇུག
	བ།	进	མཇུག་ཏུ་བྱུང་།
法驾卤薄	སྤྱི་ཀྱི་ལས་དར།	上表	ཁྱུ་ཡིག་སྒྲིག་གསལ།
骑驾卤薄	རྟ་དར།	谢恩	དྲིན་གསོལ་ལུགས་ཀྱི་བྱ་བ་
銮驾卤薄	ལས་དར་(དར་)ལྷུ་འགྲེམ།		འཆལ།
	འགྲེམ།	三跪	སུས་འཇུགས་ཀྱི་བྱ་བ་
仪驾	ལུགས་ཀྱི་ལས་དར་ཆེ་བ།		གསུམ།
	ཆེ་བ།	九叩	ཕྱག་དགུ།
仪仗	ལུགས་ཀྱི་ལས་དར།	赞退	ཕྱིར་འགྲེང་འཇུག
彩仗	རྒྱན་ཆའི་ལས་དར།	退	ཕྱིར་འགྲེང།
升殿	ཆོས་ལ་ཆེན་ཏུ་བྱུང་།	还宫	གཞིས་ཁང་ཏུ་བྱུང་།
	བཞུགས།		གཤེགས།
鸣鞭	ལུགས་བརྒྱུད་གཏོང་།	临雍	སྤྱི་བ་གྲུ་ལ་མཇུག

	བཞི་འི་མེ་རིས་མ།		紫幢	རྒྱལ་མཚན་ལེབ་རྒྱ།
紫素方伞	གཏུགས་གྲུ་བཞི་..... ལེབ་རྒྱ་མ།		霓幢	རྒྱལ་མཚན་འཇའ་... རིས་མ།
明黄缎宝相花伞	གཏུགས་སེར་འཕྱང་ འཕྱལ་ཅན།		羽褒幢	རྒྱལ་མཚན་སྒྲོ་རིས་... མ།
金黄缎素伞	གཏུགས་རྩེ་སེར་།		信幡	འཕན་བརྟན་ཡིག་... མ།
寿字扇	ཉི་ཡལ་ཁྱུ་མ་པོ་ཆེ་..... ཡིག་ཅན།		降引幡	འཕན་མཐུན་བདར་ མ།
黄双龙扇	ཉི་ཡལ་འབྲུག་ཆ་མ།		豹尾幡	འཕན་གཟིག་རྩ་མ།
黄单龙扇	ཉི་ཡལ་སེར་པོ་..... འབྲུག་རྒྱང་མ།		龙头竿幡	འཕན་འབྲུག་མགོ་... མ།
孔雀扇	ཉི་ཡལ་མ་བྱ་ཅན།		教孝表节旌	རིན་སྒྲོབ་གཞུང་..... བྱང་ཅན་གྱི་གཡང་... རྟགས།
雉尾扇	དེ་སྒྲིའི་ཉི་ཡལ།		明刑弼教旌	སྤྱག་ཐར་སྒྲོབ་ཕན་... གྱི་གཡང་རྟགས།
红鸾凤方扇	ཉི་ཡལ་དམར་པོ་..... ཁྱུང་པོ་མོ་ཅན།		行庆施惠旌	རིན་འབྱེད་སྦྱིན་..... གཏོང་གཡང་རྟགས།
黄缎龙凤扇	ཉི་ཡལ་སེར་པོ་..... ཁྱུང་འབྲུག་ཅན།		褒功怀远旌	ལེགས་བསྐྱབས་..... མཐའ་འདུལ་གྱི་.....
金黄缎素扇	ཉི་ཡལ་འཇམ་གོས་... ཐར་སེར་མ།			
长寿幢	ཆེ་སྤྱིང་རྒྱལ་མཚན།			

犀牛旗 བསེ་རུ་རུ་མཚན།
 天马旗 གནམ་རྟ་རུ་མཚན།
 天鹿旗 གནམ་ཤ་རུ་མཚན།
 青龙旗 འབྲུག་ཕྱོད་རུ་.....
 མཚན།
 白虎旗 རྟ་དཀར་རུ་.....
 མཚན།
 朱雀旗 བྱ་དམར་རུ་མཚན།
 神武旗 གཟི་འབར་རུ་.....
 མཚན།
 江旗 གསེར་ཁྲུང་རུ་.....
 མཚན།
 淮旗 རྩ་འབྲེལ་རུ་མཚན།
 河旗 རྩ་བོ་རུ་མཚན།
 济旗 རྩ་རིས་རུ་མཚན།
 东岳旗 ཤར་ཕྱོད་རུ་མཚན།
 土星旗 སྤེན་པ་རུ་མཚན།
 角宿旗 ནག་སྐར་རུ་མཚན།
 甘雨旗 ཟིལ་ཆར་རུ་མཚན།
 八风旗 རྩྭ་བཟུང་རུ་མཚན།
 五雷旗 ཐོག་ལྗེ་རུ་མཚན།

五云旗 སྤེན་ལྗེ་རུ་མཚན།
 日旗 ཉི་མ་རུ་མཚན།
 月旗 ཟླ་བ་རུ་མཚན།
 门旗 སྐྱའི་རུ་མཚན།
 金鼓旗 གསེར་རྩ་རུ་མཚན།
 翠华旗 མ་བྱ་མདོ་ངས་ཀྱི་རུ་
 མཚན།
 青销金小旗 གོས་ཕྱོད་གསེར་.....
 རིས་རུ་མཚན་.....
 རྩྭ་བ།
 出警旗 ཐོན་བརྩམ་རུ་མཚན།
 入辟旗 འབྲུག་ཕྱོད་རུ་.....
 མཚན།
 青缎龙凤旗 གོས་ཕྱོད་འབྲུག་.....
 རྩྭ་རུ་མཚན།
 红缎素旗 འཇམ་གོས་དམར་.....
 ཐོན་རུ་མཚན།
 金黄缎金凤旗
 གོས་རྩྭ་གསེར་རྩྭ་
 རུ་མཚན།
 金钹 གསེར་གྱི་ཉྩ་གྱི།

星	སྐར་དབྱུག	མའི་ཁྱེད་ལ།
卧爪	དབྱུག་ལྷུ་མ།	བདེ་འཇམ་ཁྱེད་ལ།
立爪	དབྱུག་འདྲེན།	ལྷུག་ལ་གྱི་ཁྱེད་ལ་.....
吾仗	ཤང་ཤང་དབྱུག	ཆེན།
御仗	ཐུང་དབྱུག	ལས་དར་གྱི་ཁྱེད་ལ།
引仗	འདྲེན་དབྱུག	སྒྲོ་ཅན་ཁྱེད་ལ།
玉辂	གཡང་ལྷུ་མ་ཤིང་རྟ།	སྒྲོ་ཅན་ཁྱེད་ལ་དུར།
金辂	གསེར་ལྷུ་མ་ཤིང་རྟ།	སྒྲོ་ཅན་ཁྱེད་ལ་མི་.....
木辂	ཤིང་ལྷུ་མ་ཤིང་རྟ།	བརྒྱད་མ།
象辂	སྐང་ལྷུ་མ་ཤིང་རྟ།	ཤིང་རྟ་ཐུང་ཅན།
革辂	ཀོ་ལྷུ་མ་ཤིང་རྟ།	ལས་དར་གྱི་ཤིང་རྟ།
玉辇	གཡང་འི་འདྲོ་ལ།	ཐེབས་ཟམ།
金辇	གསེར་གྱི་འདྲོ་ལ།	ནོར་བུ་འགེལ་བའི་...
大礼轿	སྤིང་གྱི་ཁྱེད་ལ་ཆེན།	སྐང་ཆེན།
法架步輿	སྤིང་གྱི་ལས་དར་.....	དཔལ་ལྷན།
	ཁྱེད་ལ།	ལས་དར་གོས།
鸾架步輿	ལས་དར་དབྱུག་.....	བརྒྱུ་སྒྲོན་མ།
轻步輿		
大仪轿		
仪轿		
翟轿		
金黄翟轿		
金黄八人轿		
凤輿		
仪輿		
仙桥		
宝象		
静鞭		
驾衣		
报捷灯		

朝集类 མངལ་ཁ་དང་ཚགས་པའི་སྐར།

陸見	གསེར་ཞལ་མངལ།	来齐集	འཚགས་པར་འོང་།
朝	མངལ་ཁ།	一同齐集	མཉམ་དུ་འཚགས།
上朝	མངལ་ཁ་གཏོང་།		ཀུན་འཚགས།
来朝	མངལ་ཁ་འོང་།	会聚	ཅག་འཚགས།
进贡	ཁྱལ་འབུལ།	群	ཁྱུ།
随带通事	ལ་རྩ་བཅས་འོང་།	成群	ཁྱུ་ལང་།
上衙门	མཇུན་སར་འཚགས།	环拱	འདུ་བ།
使上衙门	མཇུན་སར་འཚགས་ འདུག	来环拱	འདུ་བར་འོང་།
来上衙门	མཇུན་སར་འོང་།	一齐环拱	མཉམ་དུ་འདུ་བ།
集处	འཚགས།	拥挤	འབྲིགས།
齐集	འཚགས་འཚགས།	群挤貌	ཅུར་གྱི་འདུ་བ།
使齐集	འཚགས་སུ་འདུག	退	གྱུས་བ།
		散	འཕྲོར་བ།

礼拜类 འདུད་པ་དང་ཐུག་གི་སྒོར།

行礼	གུས་འདུད་ཅིང་།	去叩头	ཕུག་འཆལ་དུ་འགྲོ།
使行礼	གུས་འདུད་ཅིང་ཟུང་།	来叩头	ཕུག་འཆལ་དུ་འོང་།
	འཇུག	一齐叩头	ལྷན་དུ་ཕུག་འཆལ།
去行礼	གུས་འདུད་ལ་ཟུང་།		ཕུག་འཆལ་གྱིན།
	འགྲོ།	连叩头	ཕུག་མང་འཆལ།
来行礼	གུས་འདུད་ལ་འོང་།	施礼	འདུད་ཚུལ་ཅིང་།
抱见礼	འཇུག་པ།	作揖	ཞེས་ཅིང་།
跪	ཕུས་འཇུགས།	使作揖	ཞེས་ཅིང་འཇུག
使跪	ཕུས་འཇུགས་འཇུག	鞠躬	ཕུས་འདུད་ཅིང་།
俯伏	འདུད་པ།	鞠躬貌	འདུད་ཉངས་ཅིང་།
单腿跪	ཕུས་མོ་ལ་གཅིག་ཟུང་།	妇女蹲拜	མའི་འདུད་ཉངས།
	འཇུགས།	使蹲拜	མའི་འདུད་ཉངས་ཟུང་།
屈膝坐	རྟོར་འདུག		ཅིང་འཇུག
叩头	ཕུག་འཆལ།	妇女叩头	མའི་འདུད་ཅིང་།
使叩头	ཕུག་འཆལ་འཇུག		

筵宴类 ལྷན་མི་དང་དགའ་འདུན་གྱི་སྐོར།

筵	ལྷན་མི།	使洒酒祭天	ཕུད་གཏོར་འཇུག
筵宴	ལྷན་མི་བྱེད།	匹配	བྱིམ་སྤྱོད་བཟུང་།
筵席	དགའ་འདུན་བྱེད།	開箱	ཀ་ཅ་འབྱེད།
打听亲事	འཕྲིན་སྒྲུག	请	མགྲོན་འཇོང་།
说亲	སྒྲུན་བྱེད།	请人	མགྲོན་བརྒྱུ་གཏོང་།
结亲	གཉེན་བྱེད།	使请	མགྲོན་བརྒྱུ་གཏོང་
下定礼	སྒྲུན་སྒྲིག		འཇུག
嫁	བག་མ་འཇོག	去请	འཇོང་དུ་འགྲོ།
聘	མནའ་མ་ལེན།	来请	མགྲོན་འོང་།
聘礼	སྒྲིག་མ་བྱིན།	邀请	མགྲོན་བསྐྱུ།
下大礼	བག་ཇོངས་ལེན།	去邀请	མགྲོན་འཇུག
	བག་ཇོངས་སྒྲིག།	来邀请	འཇོང་དུ་འོང་།
陪妇人	སྒྲེལ་མ་གཏོང་།	请进	བྱིམ་དུ་གཞུག
嫁粧	བག་སྒྲིག་བྱིན།	迎接	བསྐྱུ།
合登	གཉེན་འཐམས།	宾客	མགྲོན།
洒酒祭天	ཕུད་གཏོར།	众宾客	མགྲོན་ཙམས།

主人	ཁྱིམ་བདག	迎门钟	བསྟར་(བསྟ)ཆང་།
作主人	ངོ་ལེན་བྱེད།	让酒	ཆང་གཏོད།
设观席	སྟན་གཉེར།	对让酒	ཆང་གཏོད་རེས།
放分	སྟན་མ་འབྱེད།	描斟酒	ཆང་སྟན།
使放分	སྟན་མ་འབྱེད་.....	强劝	ནན་གྱིས་གཏོད།
	འཇུག	强让酒	ནན་ཏུར་བྱེད།
举献	སྟབ།	回敬	སྟག་ཐེར།
使举献	སྟབ་འཇུག	散席	སྟན་མ་གྲོལ།
綵(彩)子	ལྗ་ལྗ།	送客	སྟུང་(སྟུལ)།
反玷	ཆང་སྟེགས།		

祭祀类 གསལ་མཆོད་ཀྱི་སྐོར།

祭	ལྷ་གསལ།	谢降	གཏང་རག་མཆོད་པ།
祀	མཆོད།	神格	ལྷ་འབེབས།
祭祀	གསལ་མཆོད།	享	སྤྲུང་བྱེད།
祭神	གསལ་ཁ་བྱེད།	受	དང་ལེན།
祀神	མཆོད་པར་བྱེད།	领	ལྷང་།
郊	སྤང་གསལ་བྱེད།	福酒	ཆང་ལྷག
禘	གཟབ་གསལ།	祚肉	ཤ་ལྷག
祫祭	ལྷན་རྒྱས་མཆོད།	背灯祭	སྒྲན་མེ་གཟིམས།
类	སྤང་མཆོད།	敬神	རྗེས་རིན་ཤོམ།
祀	དབྱིད་མཆོད།	整理祭物	བྱུག་པ་འདྲེན།
禴	དབྱར་མཆོད།	豫(预)备祭物	
尝	སྔན་མཆོད།		བཤོམ་(བཤམ)།
烝	དགུན་མཆོད།	大祭前报祭	མཆོད་པའི་སྔ་གོན།
祠祭	བྱུག་མཆོད།	树柳枝祭	སྤང་མ་མཆོད།
常雩礼	ཆང་འབེབས་མཆོད་པ།	求福	འདོད་གསལ།
		求福九九摆供	

还愿 མཆོད་རྟེན་གྱི་ག
 དམར་མཆོད་བྱེད།
 痘后还愿 མཐུན་ཏུ་བཟླར།
 面猪还愿 རིན་མཆོད་བྱེད།
 去祟 སེར་མཆོད།
 祭马神 ཉ་ལྷ་མཆོད།
 祭田苗神 ཞིང་ལྷ་མཆོད།
 祭场院 གཡུ་(གཡུལ) ཁ་ཁྱོད་
 མཆོད།
 夜祭七星 སྒྲེ་བཏུན་མཆོད།
 རེས་བཏུན་མཆོད།
 祭神肉 ཤ་ཐུག
 祭肉敬天 ཤ་ཐུད་གཏོར།
 小肉 ཤ་ཐུག
 大肉 ཤ་བམ།
 还愿撒的米 འབྲུག་(འབྲས)
 གཏོར།

灌猪耳的酒水

供献 ཆབ་གཏོར།
 献酒 མཆོད་འབྲུལ་བྱེད།
 用筋擦酒祭 ཆང་མཆོད།
 洒酒祭神 ཐུད་གཏོར།
 祷祝 གསལ་འདེབས།
 祷告 བདེན་བདར།
 祝赞 འདོད་སྟོན།
 སྟོན་ལམ།
 念神歌 གཞེས་བྱེད།
 跳神 སྒོ་འཁྲབ།
 女打手鼓 མ་ར་རུང་།
 男打手鼓 མ་ར་རུང་།
 颂神 ལྷ་འདེབས།
 跳神占吉凶 ལྷ་པ་བྱེད།
 避讳宰牲语 ཡགས་བྱེད།
 避讳牲死语 རྗོགས་བྱེད།
 焚化纸钱 ཐུང་སྒྲིག

祭祀器用类 གསལ་མཆོད་ཀྱི་ཡི་བྱད་སྒྲིལ།

祝版	ལྷ་གསལ་གྱི་ཡི་གེ།	筵	སྤུ་མེར།
祭文	གསལ་ཁ་ཡི་གེ།	豆	བཀྟས་མེར།
苍璧	གཡང་འི་ཕྱ་རྒྱུམ།	俎	སྦྱ་མེར།
黄琮	གཡང་མེར་གྱུ་བཞི།	降香	མེར་མེར།
赤璋	གཡང་དམར་འོད་ཅན།	速香	ཨ་ག་ཅ།
	ཅན།	檀香	ཅན་ཅན།
白琥	གཡང་དཀར་གཞི་ཅན།	沉香	ཨར་ནག
	ཅན།	马牙香	སྤུ་སྤུ་མེར།
珪	གཡང་སྦྱ་རྒྱུ་གསལ་ཅན།	香饼	སྤུ་སྤུ་མེར་མ།
	ཅན།	柱香	སྤུ་མེར།
璧	གཡང་སྤུ་རྒྱུ་གསལ་ཅན།	盘香	སྤུ་མེར།
	ཅན།	制帛	གསལ་ཆོད་ཅན།
簠	འབྲས་སྤུ་ཅན།	五供	མཆོད་མེས་ལྷ།
簋	འབྲས་མེར།	爵	ཀར་ལྷ་གསལ་ཅན་ཅན།
登	འབྲས་སྤུ་ཅན།		གསལ་ཅན།
钶	ནས་མེར།	爵垫	ཀར་ལྷ་གསལ་གྱི་ཅན་ཅན།

	ཧྲེགས།	肩上钉的方绸片	
玉帛匣	གཡང་གོས་སྒམ།	སྒྲིའི་སྤྱང་ཏྲེགས།	
香炉	སྔས་ཕྱར།	神箭	གཡང་མདའ།
燎炉	ཐགས་ཕྱར།		རྟེན་མདའ།
斋戒牌	སྔམ་བྱང་།	拴纸条箭杆	མདའ་ཁྱུན།
拜牌	མཚན་བྱང་།	神刀	རྟེན་གྲི།
拜垫	བྱག་གདན།	神铃	ལྷ་རྩལ།
香	སྔས།	鼓	ལྷ་ར།
香碟	སྔས་ཐེར།	女手鼓	ཐོམ་ར།
幔子	ཡལ་བ།	男手鼓	ལག་ར།
供神板	བྱང་ལེབ།	鼓椎	དབྱུག་གྲུ།
还应神杆	ལྷ་ཤིང་།	札板	རྟེན་ཤིང་།
神杆斗	གཡང་བྲེ།	神帽	ལྷ་ཚྭག
草把	རྩ་ཁྱུན།	神帽上飘带	ཚྭག་དར།
杆上插的颈骨		腰铃	གཡེར་ཁ།
	གཉའ་ཚེགས།	神镜	མེ་ལང་།
求福柳枝	ལྷང་མ།	马尾上拴的绸条	
柳枝上纸条	ཤོག་ཚར།		སྤྱང་ཏྲེགས།
换索绳	ཞགས་ཐག	拴绸条	སྤྱང་ཏྲེགས་འདྲོགས།
线索	སྤྱང་མཐུད།		

古祭器类 ལྷ་གྱི་ལྷ་མཆོད་པའི་སྣ་གྱི་སྐར།

青璋	གཡང་ལྷ་ཟླ་གཡ།	鼎	རྩ་ལྷ་པའི་སྣ།
瑚	ཁྲི་ཕྱར།	鼐	མཆོད་སྣ་ཀང་.....
琏	འབྲས་ཕྱར།		གསུམ།

丧服类 མུ་ངན་དང་མེད་ཀྱི་སྒྲིལ།

丧事	མུ་ངན།	亡	གུམ།
灾殃	བྱུར།	死	ལུ་ལམ་རུ་བྱུར།
遭际	བྱུར་འབྲུད།		ཆེ་འཕྲོས།
料理	དོ་ཁུར་བྱེད།		རུས་འདས།
丧服	བརུན།	尸挺了	རེངས།
丁忧	བརུན་བྱེད།	尸	རུས་པ།
孝衣	བརུན་གོས།	诈尸	རོ་ལང་།
孝带子	བརུན་སྒྲིལ།	装裹	རོ་གོས་བྱུར།
拖边孝衣	བརུན་ཕྱི་བས།	停床	གཞུང་བཅས།
穿孝	བརུན་ཆས་སྒྲིལ།	入殓	རོ་སྒྲིལ་རུ་འཇུག
尽孝	མུ་ངན་བྱེད།	出殓	སྒྲིལ་འདོན།
遗言	ཁ་ཆེམས་འཇོག	化骨殖	རོ་སྒྲིག
气尽了	དཔུགས་ཆད་པ།	拣骨殖	རུས་འབྲུ།
没了	མེ་བ།	收捡骨殖	རུས་སྒྲུད།
薨	འདས།	下葬	རུར་གཞུག
终	འདས་སྔང་།	掩埋	ས་འབྲུམ་བྱེད།

藏埋 ཅུར་སྒྲིང་།
 ཅུར་སྒྲིང་བྱེད་།
 上坟 ཅུར་མཆོད་།
 上大坟 བཅུན་།
 上坟烧衣帽 ཤིང་བྱེད་།
 杀马植皮焚祭
 ཉའི་མཆོད་སྒྱུན་།
 上坟次日祭 མཆོད་ཚུང་བྱེད་།
 ཅུར་སྒྱུན་གཏོང་།
 奠酒 ཆང་སྒྲིང་།
 使奠酒 ཆང་སྒྲིང་འཇུག་།
 对对奠酒 ཆ་ཆ་མཆོད་།
 མཆོད་སྒྲིལ་བྱེད་།
 陀罗被 གཟུངས་ཁིབས་།

棺 ཅུར་སྒྲོམ་།
 རྩ་སྒྲུམ་།
 槨 རྩ་སྒྲུམ་བྱེ་མ་།
 引幡 གདོང་འཕན་།
 纸钱 ཤོག་ཏུམ་།
 纸镞 ཤོག་གུའི་རྩ་ཆ་དུ་།
 佛花 ཤོག་གུའི་འཕན་.....
 དར་།
 穴 ཅུར་དམིག་།
 坑 ཅུར་ཁུང་།
 坟 ཅུར་ཐུང་།
 碑 རྩ་རིངས་།
 碣 རྩ་ཉགས་།

洒扫类 ཆག་ཆག་དང་ཕྱག་བདར་གྱི་སྒྲུབ།

喷洒	ཆག་ཆག	掸	རུལ་ཕྱག་རྒྱག
喷洒水	ཆག་ཆག་འདེབས།	掸除	རུལ་ཕྱག་བྱེད།
使喷洒水	ཆག་ཆག་འདེབས་འཇུག	使掸除	རུལ་ཕྱག་བྱེད་འཇུག
		除	དག་པར་བྱེད།
撩水	འཕྱག	除净	དག་པར་བྱེད་འཇུག
使撩水	འཕྱག་འཇུག	打扫	ས་གད་རྒྱག
扫	གད་རྒྱག	擦	འབྱིད།
扫除	གད་རྒྱག	擦抹	འབྱིད།
使扫除	གད་རྒྱག་འཇུག	使擦抹	འབྱིད་འཇུག
抖	སྒྱག	用布擦	འཕྱག
抖洒	སྒྱག་པར་བྱེད།	用布擦抹	འཕྱག་འཇུག
使抖洒	སྒྱག་འཇུག	洁净	གཙང་།
扬灰尘	རུལ་འཇོ།	净净的	གཙང་མ།

乐	རྩལ་མོ།
中和雅乐	ཐུན་ཆགས་ཐུན་..... མའི་རྩལ་མོ།
庆神欢	ལྷ་མཉེས་བྱེད་རྩལ་... མོ།
中和韶乐	གཤིས་མཐུན་སྟན་... པའི་རྩལ་མོ།
导迎乐	ཐུན་འབྲེན་རྩལ་མོ།
丹陛大乐	གཞུང་ཆེན་རྩལ་མོ།
丹陛清乐	གཞུང་ཆེན་རྩལ་..... གཙང་།
中和清乐	ཐུན་ཆགས་ཐུན་..... གཙང་རྩལ་མོ།
饶歌大乐	སིལ་སྟན་གདངས་... ཁྱེ་རྩལ་མོ།
饶歌清乐	སིལ་སྟན་གདངས་...

	ཀྱི་འཇམ་རྩལ།
马上凯歌	བཞོན་པའི་རྒྱལ་..... རྩལ།
五声	ལཱ་ལྷན་དབྱངས།
宫	སའི་དབྱངས།
商	ལྷགས་དབྱངས།
角	ཤིང་དབྱངས།
徵	མེ་དབྱངས།
羽	ཚུ་དབྱངས།
八音	བརྒྱད་ལྷན།
律	ཕྱ་དབྱངས།
吕	མ་དབྱངས།
黄钟	དབྱས་འགྱར།
大吕	མ་དབྱངས་ཆེ་བ།
太簇	ཀྲན་བསྐྱེད།
夹钟	ཀྲན་འདེགས།

姑洗	གཙང་ཁྱུལ།	连击	བརྒྱད་མར་རྩང་།
仲吕	མོ་དབྱངས་དབྱུང་་་་	鼓掌	ཐལ་འདེབས།
	མ།		ཐལ་མོ་རྟེན།
蕤宾	མགོན་བསྟུ་དབྱངས།	打扎板	བྱང་བྱ་རྟེན།
林钟	ཀུན་འདུངས་དབྱངས།		བྱང་རྟེན།
夷则	འགྲིབ་དབྱངས།	刮篋箕	ཞིབ་མ་འབྱུང།
南吕	ཇོགས་དབྱངས།	奏蒙古乐	རྟོར་གྱི་རལ་མོ།
无射	ཆད་འབྱུང་དབྱངས།	弹口琴	ཁ་རྩང་།
应钟	སྟུར་དབྱངས།	弹竹口琴	སྟུག་རྩང་འཁྲོལ།
奏乐	མགོ་འདྲེན།	节奏	སྟུར།
弹	རྩང་འཁྲོལ།	乐合	འདེབས།
品吹	འབྱུང།	乐成	ཇོགས་པ།
品	འབྱུང་བྱེད།	乐止	འཇོག་འཆ་མས་་་་་་
吹	འབྱུང་པ།		(འཆ་མས)།
吹笙	འཐེན།	舞	གར།
拉胡琴	འཐེན་སྦྱང་།	作舞	གར་བྱེད།
打	རྩང་།	使舞	གར་བྱེད་འཇུག
击	རྟེན།	歌	སྟུ།
敲	རྟེན།	歌唱	སྟུ་ལེན།
拍钹	ཐེག་རྟེན།	使歌唱	སྟུ་ལེན་འཇུག
轻击	འཁྲོལ།	讴	སྟུ་དངགས་བྱེད།

歌 ལྷ་ལེན།
 起歌词 ཨི་ཀ་འབྱུགས།
 应歌声 རམ་འདེགས།
 བྱང་འབྱུགས།
 觥斗 གན་ལྷག
 打觥斗 གན་ལྷག་བྱེད།
 海上蟠桃之章
 རྒྱ་མཚའི་ཆེ་འབྲས་་་་
 གྱི་ལྷ།
 万象清宁之章
 རྫོན་འབྲུམ་བཟང་་་་
 བདེ་ལྷ།
 海宇升平日之章
 རྒྱ་མཚེ་བདེ་འཇགས་་
 གྱི་ལྷ།
 玉殿云开之章
 མ་བྲང་ཐིན་ལྷང་་་་་
 བཞད་པའི་ལྷ།
 火树星桥之章
 མེ་ཆལ་སྐར་བམ་གྱི་་
 ལྷ།

风和日丽之章
 རྒྱང་འཇམ་ཉི་་་་་་་
 གསལ་གྱི་ལྷ།
 喜春光之章 རྩིད་དབྱགས་་་་་
 དགའ་བའི་ལྷ།
 云和迭奏之章
 ཡིད་མཐུན་ཐིན་གྱི་་
 བརྒྱད་མར་སྒྲིག་་་་་
 པའི་ལྷ།
 玉殿延英之章
 རྫོན་བུའི་མ་བྲང་རྒྱ་
 རྩིད་ལྷག་ཆེ་གས་་་་་
 པའི་ལྷ།
 文物京华盛之章
 རྒྱལ་མཁར་རྒྱ་གཞུང་
 ལྷགས་མདོན་པའི་་་
 ལྷ།
 延阁云浓之章
 བ་གམ་རིང་མོར་་་་
 ཐིན་འབྲིགས་པའི་་་
 ལྷ།

日丽中天之章

མཁའ་དབུས་ཉི་མ་...

ལྷང་བའི་ཟུ།

景运乾坤泰之章

ཚྱེགས་ལྷན་གནམ་...

ས་བདེ་བའི་ཟུ།

圣德诞敷之章

འཕགས་པའི་ཡོན་...

ཏན་རབ་ཏུ་རྒྱས་.....

པའི་ཟུ།

壮军容之章 དམག་སྟོབས་བསྐྱེད་

པའི་ཟུ།

鬯皇威之章 མཚན་གྱི་གཟི་.....

བརྩིད་འབར་བའི་...

ཟུ།

洙泗发沅长之章

གཞུའི་རྒྱན་མགོ་རིང་

བའི་ཟུ།

启天门之章 གནམ་སྐྱོ་འབྱེད་.....

པའི་ཟུ།

和气洽之章 དབུགས་འཇམ་.....

ཡིད་མཐུན་གྱི་ཟུ།

南陔章

འཚོ་བའི་བསྐྱབ་.....

བའི་ཟུ།

由庚章

ཚུལ་དང་མཐུན་.....

པའི་ཟུ།

乐器类 རལ་མ་ཡ་བྱད་ཀྱི་སྒྲུབ།

钟	ཙང་།	把鼓	ལག་ར།
搏钟	ཙང་ཆེན།	摇鼓	བརྟགས་ར།
编钟	ཙང་ལྗང་།	铎	འཁར་ར།
磬	གཡང་རྒྱལ།	月铎	འཁར་རྟུ།
特磬	གཡང་རྒྱལ་མཆོག	金	ཐུབ།
编磬	གཡང་རྒྱལ་ལྗང་།	钲	ཐུབ་སིལ།
鼓	ར།	点子	ཉ་ཁོག
六合鼓	ར་བྱུག་ལྗན།	钹	ཐུབ་ཆལ།
应鼓	ཐྱུར་ར།	锅子	སིལ་ཁྲོལ།
搏拊鼓	ར་ཁྲུལ།	饶	སིལ་སྟན།
仗鼓	ལས་དར་གྱི་ར།	扑钹	ཐུབ་ཆུང་།
渣鼓	ར་གཤང་།	云牌	ཕྱགས་ལེལ།
托罗鼓	པ་ཏ་ཏ།	方响	སིལ་ལི་མ།
扁鼓	ར་ལེབ།	镗	སིལ་གརུབ།
鼙鼓	ཐོམ་ར།	铛	གཡེར་ཆུང་།
月鼓	ལྷ་ར།	星	ཉིང་གཤམ།

云锣	མདོ་དར་མ།	琴	ཐུད་བརྟན་མ།
祝	རྩལ་བརྟམ།	瑟	ཐུད་མངས།
敌	ཐུད་རྩལ།	箏	ཏུམ་ར།
木鱼	ཉ་ཁོག	月琴	མི་ཤ།
击子	ཐེག་རྩོབ།	押琴	ཐུད་བཅུ་བ།
号筒	ཀ་ལིང་།	提琴	འཐེན།
大铜角	རུང་ཆེན།	筑	རེག་ཐུད།
蒙古角	རྟ་རུང་།	琵琶	ཐི་མི།
画角	འབུད་རུང་།	虎拍	ཐི་མི་འདྲ།
喇叭	ཐངས་རུང་།	三弦	ཐུད་གསུམ།
小铜角	ཐངས་རུང་ཆུང་བ།	二弦	ཐུད་གཉིས།
唢呐	ཐུ་མིང་།	胡琴	ཨེ་ཀོ་རྒྱ་ད།
海笛	ཐུ་མིང་ཆུང་བ།	口琴	ཁ་རུང་།
箫	མིང་བུ།	竹口琴	སུག་ཐེང་།
横笛	འཐེན་མིང་།	簸箕	ཞིབ་མ།
管	སུག་མིང་།	楂板	བྱང་རེབ།
簾	འཛེབས་མིང་།	戏竹	སུག་ཐོད།
坝	ཇ་མིང་།	鬼脸	འབག
排箫	མིང་ཆེན།	木马	རྟ་བརྟན།
笙	མིང་བུ་ཁ་མངས།	竹马	སུག་རྟ།
胡笳	ཤིང་མིང་།	高跷	ཤིང་ཀང་།

竹马架	འཕྲངས་སྟེགས།		རྒྱང་།
弦	རྒྱད།	琴扣	རྒྱད་བརྒྱན་མའི་.....
老弦	རྒྱད་མགོ།		སྟག་ཁུང་།
子弦	རྒྱད་ཐ།	轴子	ཐྱིམ་ཤིང་།
弦马	ཐེ་ཁྲི།	鼓坠	དཔུང་ཐག
琴轸	རྒྱད་བརྒྱན་མའི་.....	鼓腔	རྩ་ཤིང་།
	འཛིན།	钮	འཛིན་ས།
琴足	རྒྱད་བརྒྱན་མའི་.....	簧	ཐུབ་སྟན།

书类 ཡི་གེའི་སྐོར།

书	ཡི་གེ།	孟子	མེང་ཅིའི་ཡི་གེ།
书籍	པལ་སྐད།	传	རབས།
满洲书	མཆུའི་ཡི་གེ།	史	ལ་རྒྱས།
蒙古书	སྐག་ཡིག	记	ཐེམ་ཡིག
汉书	རྒྱ་ཡིག	典	སྤྲུལ།
外国书	ཕྱི་ཡུལ་རྒྱ་ཡི་གེ།	谟	རྟོགས་གཞུང་།
经	ཆོས།	训	བསྐྱབ་བྱ།
易经	ཅིས་གཞུང་།	诰	རྟོགས་བྱེད།
书经	སྤྱིད་སྤྱང་།	誓	དམག་བྲིམས།
诗经	སྟན་དངགས།	诗	ཆོགས་བཅད།
礼记	ལྷགས་རྒྱ་གཞུང་།	词	ཐུ་དངགས།
春秋	རུས་བཟླན།	歌	ཐུ།
孝经	སྤྱི་བྱའི་གཞུང་།	赋	ཆེད་བརྗོད།
论语	མངོན་བརྗོད།	讴	དབྱངས་སྒྲ།
大学	བསྐྱབ་ཆོན་གཞུང་།	谣	དབྱངས་སིལ།
中庸	དཔྱུས་མའི་གཞུང་།	比	དཔེ།

兴	ཚུམ་དབྱངས།	判	དབྱེ་འབྱེད།
风	གཞས།	录	བསྐྱས་ཡིག
雅	སྟན་པ།	考	ཚུམ་རྒྱགས།
颂	གཟེངས་བསྟོད།	呈	འབྲུལ་ཡིག
赞	བསྟོད་པ།	启	གསལ་འཕྲིན།
箴	བྲིམས་དབྱངས།	编	ཐྲིག
诫	བྲིམས་སྟུང་།	览	གཟིགས་བྱང་།
铭	བརྗོད་བྱང་།	发	གྲོ་བྱེད།
序	ཁ་བྱང་།	类	སྡེ་ཚན།
引	མགོ་བྱང་།	怀	མགུར།
跋	མཇུག་བྱང་།	叹	སྟོང་ག
行	རྒྱན་ཆགས།	谏	གཏུང་དབྱངས།
策	ཅིས་ཐབས།	四六	བྱང་ལྔ།
略	ཡིག་ཆ།	对子	ཆ་ཡིག
论	འགྲེལ་བ།	章	ལྗེ་བ།
语	བྲིན་བྲིས།	节	ཚན་པ།
志	བརྗོད་བྱང་།	句	ཀླང་བ།
注	ཆོག་འགྲེལ།	牋	ཤིང་།
疏	འཇུག	草稿	མ་ཡིག
辨	མཐའ་དཔྱད།	牌子	ཤིང་བྱང་།
表	གསལ་བྱེད།	档案	དེབ་ཡིག

册子	མགོ་ལྗེ།	四象	ཆ་བཞི།
篇子	ཤྱག་ལྗེ།	卦	ཕྱག་ཀྲ།
签子	ཤྱག་ཆར།	爻	རེ་ཁ།
摺子	ཤྱག་རྩལ།	乾	ཁིན།
掐子	ཤྱག་རྩལ་ཆུང་བ།	坎	ཁམ།
本子	དེབ་ཐེར།	艮	གིན།
书壳子	དེབ་ཐེར་གྱི་.....	震	ཐིན།
	གཡགས།	巽	ཐོན།
套	བམ་པོ།	离	ལ།
部	པོད།	坤	ཁོན།
系辞	བྱུར་མཆན།	兑	ད།
文言	མཆན་འགྲེལ།	奇	ཡ།
象传	དབྱིབས་བཤད།	耦	ཆ།
彖传	ཐག་བཅད།	元	ཕྱབ།
系辞传	བྱུར་མཆན་གྱི་ཐུན།	亨	གསལ།
说卦传	ཕྱག་ཀྲའི་དག་ཐུན།	利	ཚྱགས།
序卦传	ཕྱག་ཀྲའི་བཀོད་ཐུན།	贞	ཉག
杂卦传	ཕྱག་ཀྲའི་སྒེལ་ཐུན།	吉	བཟང་།
无极	ཉྱུང་གཞི།	凶	དན།
太极	གཞི་ཆེན།	悔	འཁྱུད།
两仪	ཕྱགས་གཉིས།	吝	ལེ་ལན།

阳	ཐབས།		པ།
阴	ཤེས་རབ།	起股	ཐོག་མའི་ནམ་གངས།
刚	སྒྲ།	出题	ཚུམ་གཞི།
柔	འཇམ།	中股	བར་གྱི་ནམ་གངས།
动	གཡོ།	后股	མཇུག་གི་ནམ་.....
静	བརྟན།		གངས།
体	གཟུགས།	小结	སྒྲམས་ (སྒྲམ) རུང་།
象	དབྱིབས།	大结	སྒྲམས་ (སྒྲམ) ཆེན།
卦象	ཕྱག་རྒྱའི་དབྱིབས།	试卷	བྱ་དཔེ།
卦歌	ཕྱག་རྒྱའི་དབྱངས།	墨卷	ཕྱག་ཡིག་དཔེ།
卦变	ཕྱག་རྒྱའི་སྒྱུར་བ།	硃卷	མཚལ་ཡིག་དཔེ།
图说	རི་མའི་བཤད་པ།	卷面	དཔེ་རྒྱག
筮仪	མོ་བདར་གྱི་སྒྲུལ།	卷袋	དཔེ་ཁྱུག
占	མོ།	榜	བསྐྱག་ཐོ།
占卜	མོ་འདེབས།	题名录	བདམ་ཐོ།
题目	ཚུམ་གདན།	编纂	ཚུམ།
文章	ཚུམ་པ།	作文	འབྲི།
破题	ནམ་བཤད།	述说	གཤམ་གཤུ།
承题	ཆོག་འབྲེལ།	作诗	ཆོགས་བཅད་བྱེད།
起讲	བཤད་པའི་སྒྲ།	翻译	སྒྱུར།
领题	བཤད་པ་ལ་འཇུག་	起草	མ་ཡིག་འབྲི།

起荒稿	མ་ཡིག་སྒྲིག
涂抹	སུབ།
勾抹	སྒྲིག
圈活	སྒྲར་གསོ།
改正	འཚོས།
抄写	རྩོ་གཤུ།
使抄写	རྩོ་གཤུ་བྱེད།
誊写	གཤུ་འབེབས།
使誊写	གཤུ་འབེབས་འཇུག
钉书	མཛེར་ (མཛོར)
	སྒྲིམ།
装套	བམ་པོ་བྱེད།
捺笔	ཐིར་ག་གསོ།
研墨	བདར།
字头圈圈	དབུ་རྒྱུང་།
写字	འབྲི།
写楷字	གཟབ་ཡིག
写行书字	གཟབ་མ་གཤམར།
写草字	རྒྱལ་ཡིག
画画	འབྲེད་ཐིག
字旁圈圈	ཐིག་ལེ།

打遯字	གཞུང་ཐིག
寄的信物	འཕྲིན།
寄信物	འཕྲིན་སྒྲར།
寄口信	ངག་འཕྲིན།
使寄信	འཕྲིན་སྒྲར་འཇུག
已寄信	འཕྲིན་བཏང་།
书札	སྒྲར་ཡིག
寄字	ཡིག་སྒྲར།
呈递	བྱ་ཤོག
写作敏捷	མཁྱེན་གས་ཡིག
字	ཡི་གེ།
清字	མཚུངས་ཡི་གེ།
外字	ཐུངས་ཡི་གེ།
单字	ཡིག་རྒྱུང་།
连字	སྒྲགས་ཡིག
切音字	ཐེབ་ཡིག
蒙古字	སྐག་ཡིག
汉字	རྒྱ་ཡིག
篆字	སྐར་ཡིག
三合字	སྒྲེལ་ཡིག
楷书	གཟབ་མ།

行书	གཤར་མ།
草书	གྲུག་མ།
隶书	འབྲུ་ཆ།
字画	ཡིག་དཔྱད།
字牙	ཡིག་ས།
字撇	ཅ་རྟགས།
字圈	ཐིག་ཡི།
字点	ཆེགས་ (ཆེག) །
字尾	ཡིག་མཇུག
楷字尾	གཟབ་མཇུག
草字尾	གཤར་མཇུག
勾读	ཤར།
留空处	བར།
	མཆམས།
行	ཡིག་ཤར།
行旁空处	ཐོང་བར།
周易	འིུ་གུར་གྱི་ཆེས།
小象	ཡིག་ཐོན།
大象	ཡིག་ཆེན།
六位	རེ་ཁ་རྩ་ག
六虚	བར་སྟོང་རྩ་ག

老阳	ཐབས་ཀན།
少阳	ཐབས་གཞོན།
老阴	ཤར་ཀན།
少阴	ཤར་གཞོན།
内卦	ནང་སྐར།
外卦	ཐུ་སྐར།
上经	གཞི་མགོ།
下经	གཞི་མཇུག
乾	ཁོན་རྟག
坤	ཁོན་མཇུག།
屯	དཀའ།
蒙	བག་ཞ།
需	སྐྱུག
讼	འགྲས།
师	དཔུང་།
比	རྟེན།
小畜	སྐྱེད་ཚུང་།
履	གཞོན།
泰	འཕྲོད།
否	འགལ།
同人	མིར་འཕྲོད།

大有	འབྱུང་།	晋	ཐར་།
谦	འབྱུང་།	明夷	འོད་གཤམ་།
豫	ཐུང་།	家人	ཁྱིམ་མི།
随	རྗེས་འབྱུག་།	睽	གྲེས།
蛊	ཁོང་རལ།	蹇	ཆེགས།
临	བྱམས།	解	ཐར།
观	ཉ།	损	བྱུང་།
噬嗑	འཐམས་བ།	益	ཕན།
贲	མཛེས།	夬	དོར།
剥	འབྱེལ།	姤	ཐར།
复	སོས།	萃	ཆེགས།
无妄	འབྲས་མེད་མིན།	升	འདེགས།
大畜	སྐྱེད་ཆེན།	困	འགགས།
颐	གསོ།	井	ཁྲོན།
大过	བརྒལ་ཆེན།	革	འབྱུང་།
坎	ཁམ་བྱིང་།	鼎	འབྱུང་།
离	ཁི་འབར།	震	བྱིན་གཡ།
咸	བག་ཐེབས།	艮	གིན་ཆགས།
恒	གཏན།	渐	རིམ་བཞིན།
遁	འབྱུང་(འབྱེལ)།	归妹	མནའ་འཛགས།
大壮	སྐྱབས།	丰	ཐུག།

旅 འགྲུལ།
 巽 ཟླ་ན་འཇུག
 兑 རྩ་དགའ།
 涣 གཏོར།
 节 ཚད་ལྡན།
 中孚 མེས།
 小过 བཀལ་ཆུང་།
 既济 འགྲུབ།
 未济 མ་བློན།
 九叠文 ཡི་གེ་དགུ་འཕྱྱག
 龙书 ཡི་གེ་འབྲུག་སྐར་མ།
 鸟迹书 སྐར་ཡིག་བྱ་རིས་མ།
 蝌蚪文 སྐར་ཡིག་འབྲུ་རིས་མ།
 大篆 སྐར་ཡིག་སྐམ་རིས་མཅན།
 秘书 སྐར་ཡིག་སྤྲེད་ཅན།
 垂云篆 སྐར་ཡིག་ཐིན་བྱ་ཅན།
 鸾凤书 སྐར་ཡིག་བྱ་ཐུལ་མ།
 龟书 སྐར་ཡིག་རུས་སྤལ་མ

མ།
 钟鼎篆 སྐར་ཡིག་ཕྱ་ཐུལ་མཅན་མ།
 倒薤篆 སྐར་ཡིག་སྐམ་འཕྱང་མ།
 薤叶篆 སྐར་ཡིག་སྐམ་གཟུགས་མ།
 鸟书篆 སྐར་(སྐར་)ཡིག་བྱ་གཟུགས་མ།
 麟书 སྐར་ཡིག་གྱི་ཁིང་མ།
 雕虫篆 སྐར་ཡིག་འབྲུ་བཀོས་མ།
 战笔书 སྐར་ཡིག་འདར་རིས་མ།
 虫篆 སྐར་ཡིག་འབྲུ་དབྱིབས་མ།
 转宿篆 སྐར་ཡིག་སྐར་ཤད་མ།
 奇字篆 སྐར་ཡིག་མད་བྱང་མ།
 坟书 སྐར་ཡིག་ཐུན་རིས་མ

文学类 ཡིག་སྐབ་ཀྱི་སྐར།

学	སྐབ།	兴	གཟེངས་བཟོད།
学习	སྐབ་བྱེད།	奋兴	གཟེངས་བཟོད་བྱེད།
去学	སྐབ་ཏུ་འགོ།	一齐奋兴	གཟེངས་བཟོད་.....
来学	སྐབ་ཏུ་འདྲ།		བྱས།
一齐学	སྐབ་གྲགས་བྱེད།		གཟེངས་བཟོད་.....
	སྐབ་པར་བྱེད།		འཇུག
读	སྐྱག	勤	བཙོན།
念	འདོན།	专心	འབད།
吟哦	གདངས་སྐབ།	笃志	སྦྱིམ།
记	གཟུང་།	详究	ཞིབ་འཇུག
温习	གསལ།	推详	སེམས་པ།
常在手	འཆང་།	曲尽	རྟོགས།
得其大概	ཅུང་ཟིན།	究原	དོན་འཚོལ།
熟	བྱང་།	效法	དཔེ་སྦྱོ།
熟了	བྱང་འཇུག	遵照	རྒྱུ་འབྲུང་།
背书	འཛིན།	体验	རྒྱུ་ཁྱེད།

仿效 རྗེས་འགྲོ།

文 རྟོན།

通文 རྟོན་གྱི།

文理大通 རྟོན་རྟོགས།

贯通 གཏིང་དཔག

通彻 གཏིང་རྟོགས།

通了 གཏིང་གཞལ།

文教类 ཡིག་སྒྲིབ་པའི་སྒྲུབ།

教	སྒྲིབ།	常指示	རྒྱུན་ཏུ་སྟོན།
三教	བསྟན་པ་གསུམ།	讲	འཆད།
九流	གཞུང་དགུ།	使讲	འཆད་པར་འཇུག
诸子百家	རིགས་མང་ཅུས་.....	一齐讲	འཆད་གྲགས་བྱེད།
	བརྒྱ།		འཆད་རེས་བྱེད།
教训	ལེགས་སྒྲིབ།	引	འཁྲིད།
使教训	ལེགས་སྒྲིབ་བྱེད།	导	འདྲེན།
指教	ལེགས་སྒྲིབ་འཇུག	引导	འདྲེན་པར་བྱེད།
使读	སྟོན་འཇུག	开示	གོ་བ་སྟེན།
使记	གཞུང་འཇུག	使通晓	རྟོགས་པར་བྱེད།
使背	འཛིན་འཇུག	使至通晓	རྒྱུ་པར་བྱེད།
鼓舞	གཞེངས་བསྟོད་.....	使增进	འདྲེ་བར་བྱེད།
	འཇུག	使融会	ཀླན་རྒྱུ་པར་བྱེད།
意指	སྟོན།	使化	འཇུལ་བར་བྱེད།
指示	སྟོན་པར་བྱེད།	法则	ཡར་བསྟོས།
使指示	སྟོན་འཇུག	使效法	ཡར་བསྟོས་བྱེད།

使遵照	རྒྱུ་འཇུག་ཕྱིད།	相传	སྔ་སྔར་འཛགས།
传	ཁྱེད་འཛགས།	心法	སྔ་སྔ་པ།
传授	གདམས་ངག་ཤུགས་ཤིང་།	使勉力	བརྩོན་འགྲུས།
	འཛགས།	使发奋	སྒྲུབ།
使传授	འཛགས་པར་ཕྱིད།		

文学什物类 སྒྲུབ་གྲུ་ཡི་ཕྱད་ཀྱི་སྒྲུབ་

纸	ཤྱག་བྱ།	呈文纸	བྱེ་ཤྱག
白鹭纸	འདབ་ཤྱག	抬连纸	ཐྱེལ་ཤྱག
榜纸	སྒབ་ཤྱག	元连纸	ཐྱེལ་ཤྱག་ཆེ་བ།
泾县榜纸	འུར་ཤྱག	云连纸	ཐྱེལ་ཤྱག་སྒྲུབ་
金绵榜纸	མཉེན་ཤྱག	蓝抬连纸	ཐྱེལ་ཤྱག་ཐུན་པ།
脆榜纸	སྒ་ཤྱག	川连纸	འདམ་ཤྱག
夹榜纸	བལ་ཤྱག	竹纸	འདྲ་མ་ཤྱག
高丽纸	ཀ་ལིང་ཤྱག་བྱ།	笺纸	བཟང་ཤྱག
棉纸	བལ་ཤྱག	龙笺纸	ཤྱག་བྱ་འབྱུག་མ།
连四纸	བཞི་ཤྱག	香笺纸	ཤྱག་བྱ་དི་བཟང་།
清水连四纸	གཙང་ཤྱག	蜡花纸	ཤྱག་བྱ་སྒ་ཆེལ་མ།
竹料连四纸	སྒྱུག་ཤྱག	锦纸	ཤྱག་བྱ་མེ་རིས་མ།
矾连四纸	མཚུར་ཤྱག	乌金纸	ཤྱག་བྱ་གསེར་མ།
京文纸	འཇམ་ཤྱག	官青纸	གཞུང་ཤྱག་ཐུན་པ།
毛边纸	འབྲས་ཤྱག	砂纸	བྱེ་ཤྱག
毛头纸	སྒ་ཤྱག	白朮纸	ཅིང་ཤྱག

古连纸 ཕྱིང་ཤོག་པལ་མ།
 连七纸 ཤོག་བྱ་ཉེ་བ་བརྒྱན་མ།
 京高纸 ཐུམ་ཤོག་
 方高纸 ཐུམ་ཤོག་ཐ་མ།
 一刀纸 ཤོག་བམ་གཅིག་
 一扣纸 ཤོག་ཉེ་བ་གཅིག་
 阳扣 ཤོག་བྱ་ཕྱི་ཉེ་བ།
 阴扣 ཤོག་བྱ་ནང་ཉེ་བ།
 一张纸 ཤོག་ཇི་ལ་གཅིག་
 一条纸 ཤོག་ཆར།
 书文房 ཡི་གེ་ཐུང་པ།
 笔 ཐིར།
 笔尖 ཐིར་མགོ།
 笔管 ཐིར་ཐུག་
 笔帽 ཐིར་ཤུབས།
 笔架 ཐིར་ཉེགས།
 笔筒 ཐིར་དམ།
 笔蘸 ཐིར་གྱི་ཚུ་སྒྲོང།
 笔洗 ཐིར་འཐུང།
 水盛 ཚུ་བུམ།

墨 ཐུག་ཚ།
 硃錠 མཆལ་ཐུམ།
 墨床 ཐུག་ཉེགས།
 墨海 ཐུག་ཆའི་ཀ་རྟོ་ར།
 砚 བདར།
 灸砚 སྒྲི་བདར།
 角砚 ཐུག་བུམ།
 水牌 ཐུང་ལེབ།
 镇尺 ཤོག་གཞོན།
 仿圈 ཡུ་མང།
 铅饼 ཐིག་རྒྱག་
 影格 ཡིག་སྒར།
 图书 ཐེའུ་ཅེ།
 印色 ཐམ་མཆལ།
 册页 གསེར་ཉེ་བ།
 手卷 འཇའ་ཤོག་
 画图 རི་མ།
 画轴 ཐིས་ཐང།
 喜容 འདྲ་རིས།
 谱 འདྲ་བརྟན།
 一柄 ཆར་གཅིག་

一轴	ཐོང་གཅིག	|	一座	གྲལ་གཅིག
一面	ངོས་གཅིག	|	书别子	བསྐྱམ་གཅིག

分水壺	ཐུང་བཞོན་བུམ་པ།	顺风旗	ཐུང་འཁོར།
罗经	ཐུགས་ལྷ་འཁོར་ལ།		

数目类 量词·数词

数目	量词	各二	量词·二
数	量词·数词	二次	量词·量词
使数	量词·数词·数词	三	量词
总数	量词·数词	各三	量词·二
会数	量词·量词·数词	三次	量词·量词
每几个	量词·数词	四	量词
许多	数词	各四	量词·二
第几	量词·量词·数词	四次	量词·量词
几次	量词·数词	五	量词
一	量词	各五	量词·二
一个	量词·数词	五次	量词·量词
	量词·数词	六	量词
各一	二·二	各六	量词·二
各一次	二·二·量词	六次	量词·量词
一次	量词·量词	七	量词
二	量词	各七	量词·二

七次	ལན་བརྒྱན།	百	བརྒྱ།
八	བརྒྱད།	千	སྟང་།
各八	བརྒྱད་རེ།	万	ཁྱི།
八次	ལན་བརྒྱད།	十万	ཁྱི་ཚ་བརྒྱ།
九	དགུ།	百万	ཁྱི་ཚ་བརྒྱ།
各九	དགུ་རེ།	千万	ཁྱི་ཚ་སྟང་།
九次	ལན་དགུ།	万万	ཁྱི་ཁྱི།
十	བརྒྱ།	亿	འབྲུམ།
各十	བརྒྱ་རེ།	兆	ས་ཡ།
十次	ལན་བརྒྱ།	京	བྱེ་བ།
十五	བཅོ་ལྔ།	秭	རྒྱུ་མུར།
各十五	བཅོ་ལྔ་རེ།	垓	ཐེར་འབྲུམ།
十五次	ལན་བཅོ་ལྔ།	壤	ཁྱུ་ཁྱི་གྲུ་གྲུ།
二十	ཉི་ཤུ།	沟	རབ་བཟུམ།
三十	ལྔ་མ་ཅུ།	涧	གཏམས།
四十	བཞི་བརྒྱ།	正	མི་འབྲུགས།
五十	ལྔ་བརྒྱ།	载	ཁྱུ་འབྱེན།
六十	དྲུག་ཅུ།	极	ཁྱུ་རིགས།
七十	བརྒྱ་ཅུ།	恒河沙	འད་མཛེས།
八十	བརྒྱད་ཅུ།	阿僧祇	མཐའ་ལྔ་པ།
九十	དགུ་བརྒྱ།	那由他	བཟུང་ཤིས།

不可思议	ཉོབས་འཁོར།	第二	གཉིས་པ།
无量数	ཁྲུང་མེད།	第三	གསུམ་པ།
第一	དང་པོ།	末尾	ཐ་མ།

兵类 དམག་གི་སྒྲིང་།

兵	དམག	汉军	ཁྱ་དམག
戎	གཡུལ།	绿旗兵	དར་ལྗང་དམག
天兵	ལྟ་དམག	马兵	ཉ་དམག
大兵	དམག་ཆེན།	步兵	དཔུང་པུ་ཆུང་།
前锋	མཐུན་བདར།	精兵	དཔུང་ངར་མ།
护军	ནང་དམག	正兵	དཔུང་མཐུན་མ།
亲军	རྩང་དམག	奇兵	འཇབ་དམག
领催	འདེད་པ།	翼队	ཅ་དམག
马甲	ཁྲབ་པ།	援兵	དམག་རྫོགས།
敖尔布	དམག་ཕྱན།	接应兵	འཁུད་དམག
养育兵	གསོས་དམག	诱敌兵	འདྲེན་དམག
鸟枪兵	མེ་མདའི་དམག	备用兵	ཁྲབ་(ཁྲབས) དམག
炮手	མེ་སྒྱུག་(སྒྱུགས) གི་ (ཁྱི) དམག	伏兵	སྒྱུང་དམག
藤牌兵	ཕུབ་དམག	断后兵	ཁྱབ་སྒྱུང་།
骁骑	དམག་རྗེས་བྱུགས།	守兵	སྒྱུང་དམག
蒙古兵	སོག་དམག	戍守兵	མེལ་ཆེ་བ།
		一枝兵	ཅ་གཅིག་གི་དམག

使防备	སྐ་གོན་ཕྱིད་འཇུག	驻防	སྐ་བ་འཇོག
戍守	མཚམས་སྤྱད་།	使驻防	སྐ་འཇོག་ཕྱིད།
使戍守	མཚམས་སྤྱད་ཕྱིད།		

禁令	ཁྲིམས་འཆའ།		དམག་གཡ་སྒྲིག
行兵	དཔུང་འཇུག	出队站立	མཇུན་ཏུ་བདར།
冲阵	དཔུང་རྒྱག	齐截	སྟོམས།
去冲阵	དཔུང་རྒྱག་ཕྱིད།	整齐	སྟོམས་པར་ཕྱིད།
露踪	དམག་ལམ་བཟོ།	使整齐	གཡ་སྟོམས།
遗踪	ལམ་སྟར།	前进	ཐོད་ཏུ་འབྱུང།
捉生	འཕྲིན་པ་འཛིན།	使前进	ཐོད་ཏུ་འབྱུང་འཇུག
	ཉན་ན་འཛིན།	往前进	ཐོད་ཏུ་སྐོལ།
穿甲	གོ་ཁྱུན།	一齐前进	ཐོད་ཏུ་སྐོལ་ཕྱིད།
使穿甲	གོ་སྐྱན།	渐次前进	ཐོད་ཏུ་མཆོང་།
一齐穿甲	གོ་བགོ།	渐渐前进	རིམ་གྱིས་འཇུག
	གོ་བགོས།	徐徐前进	དལ་གྱིས་འཇུག
戴盔	ཚྭ་ག	进	ནང་ཏུ་འཇུག
使戴盔	ཚྭ་ག་ཁྱུན་འཇུག	用计	འཕྲུལ་ཕྱིད།
一齐戴盔	ཚྭ་ག་སྐྱན།	诤诱	སྒྲོ་(སྒྲོ)འདྲོག་སྒྲོང་།
	ཚྭ་ག་བགོ།	稳住	དལ་ཐོག་འཇུག
阵	དམག་སྒྲིག	使乍营	གར་དགུག
排列	གཡ་སྒྲིག	离间	དཁྱེན་འཇུག
排开	ཅ་སྒྲིག	围困	བསྐྱར།
使排开	ཅ་སྒྲིག་འཇུག	扼据	འཕྲང་འགོག
一齐排开	ཅ་སྒྲིག་ཕྱིད།	变	

变动	ནམ་པ་སྒྱུར།		𑖦𑖦་བྱེད།
使变	སྒྱུར་འཇུག	攻伐	འཛིང་།
从旁截杀	ཅ་གཞིམ།	使攻伐	འཛིང་འཇུག
埋伏	སྒྱུར་།	去攻伐	འཛིང་དུ་འགྲོ།
使埋伏	སྒྱུར་འཇུག	一齐攻伐	འཐབ་འཛིང་བྱེད།
去埋伏	སྒྱུར་བར་བྱེད།		འཇུག་འཛིང་བྱེད།
各处埋伏	སྒྱུར་རྫོགས་བྱེད།	夹攻	ཅ་འཛིང་།
	སྒྱུར་རྫོགས་བྱེད་འཇུག	血战	དམར་འཛིང་བྱེད།
指麾	འཕུལ་སྒྲོལ།	跳城	མཁར་ཐོག་རྒྱལ།
扬威	རམ་སྒྲོལ་སྒྲོན།	跳寨	གྲོང་ལ་རྒྱལ།
耀武	མཚན་གྱིས་སྒྲིགས།	跳船	གྲུར་མཚང་།
诱战	འབྲིད་འཐབ་བྱེད།	冲闯	ཐོག་ཇི་བྱེད།
使诱战	འབྲིད་འཐབ་བྱེད་…… འཇུག	使冲闯	ཐོག་ཇི་བྱེད་འཇུག
吹海螺	ར་རུང་འབྱུང།	去冲闯	ཐོག་ཇི་ལ་འགྲོ།
使吹海螺	ར་རུང་འབྱུང་འཇུག	一齐冲闯	མཚང་རྒྱལ་བྱེད།
一齐吹海螺	ར་རུང་འབྱུང་……… རྫོགས་བྱེད།	迎敌	བསྟུ།
呐喊	ཀི་འདེབས།	横击	འབྲིད་ལ་བཞུར།
使呐喊	ཀི་འདེབས་འཇུག	专冲一处	དམག་རྒྱང་འཇུགས།
一齐呐喊	ཀི་ཀི་འདེབས།	突入	བཞུར།
		舞刀直入	མཚན་འཕུར།
		奋力	བད་གྱིས་རྒྱལ།

舍命 འཆི་འཐབ།
 舍死 སྤྱག་བཏང་སྒྲོལ།
 拼命 ཤི་འཛིང་བྱེད།
 直入 ཤད་གྱིས་སྒྲོལ།
 深入 གཏིང་དུ་འཇུག
 鏖战 སྒྲོལ་འཛིང་བྱེད།
 搅战 དགྲུག
 出入冲突 གཡལ་གཞུག
 专攻一处 ཚང་གཞུག
 穿入 ཐལ་གྱིས་སྒྲོལ།
 抄尾 བཏུག་གཙོད།
 断后 བཏུག་འགོག
 放炮 བེ་སྒྱུགས་ཀླག
 烘城 བེ་ཇས་སྤར།
 放鸟枪 བེ་མདའ་ཀླག
 使放鸟枪 བེ་མདའ་ཀླག་འཇུག
 一齐放鸟枪 བེ་མདའ་ཀླག་…………
 རྒྱགས་བྱེད།
 བེ་མདའ་ཀླག་…………
 སྒྲོགས་བྱེད།
 放九进连环枪

བེ་མདའ་དགྲུ་ཀླག་…
 བྱེད།
 齐射 མདའ་ཀླག
 用整树挡箭 སྒྲོང་ར་འཛིན།
 铁蒺藜 ལྗགས་སྤར།
 乱箭 མདའ་ཅལ།
 举刀棍 གདོང་།
 砍 གཏུབ།
 乱砍 གཏུབ་རེས་བྱེད།
 一齐砍 གི་ཅལ་བྱེད།
 གི་ཁ་འཛིང་།
 用刀背砍 གི་ལྗག་ཀླག
 用刀背乱砍 གི་ལྗག་ཅལ།
 用枪扎 བཏུང་འདེབས།
 扎 བཏུང་སྒྱུན།
 用叉叉 ཅེ་གསུམ་སྒྱུན།
 用钩钩 ལྗགས་ཁུ་འདེབས།
 用斧劈 ལྷ་གི་ཀླག
 用斧乱劈 ལྷ་གི་ཅལ།
 用棒打 དབྱུག་ཚོ་ཀླག
 用棒乱打 དབྱུག་ཚོ་ཅལ།

用棍打 དབུག་པ་རྟེན།
 用小刀扎 གྱི་འཇུགས།
 用小刀乱扎 གྱི་ཅུབ་བྱེད།
 劫营 སྒར་གཞིམ།
 去劫营 སྒར་གཞིམ་ཏུ་འགྲོ།
 突击 ཅང་གྱིས་གཞིམ།
 击败 བཅོམ།
 得胜 རྒྱལ།
 胜了 རྒྱལ་ཁ་ལོན།
 不听令乱进 ཏམ་ཁྱེར་བྱེད།
 敌乱动 རུ་ཐུག།
 散乱 ཟང་ཟིང་བྱེད།
 惊乱 འཇོར།
 频惊乱 ཁྱུ་འཇོག།
 一齐惊乱 ཁྱུ་འཇོར།
 ཁྱུ་གཉིད།
 溜边败走 མཐར་འཁྱལ།
 锐气挫折 ངར་བྱམ།
 败走 གྲོས།
 使败走 འཇོས་འཇུག།
 一齐败走 འཇོས་རེས་བྱེད།

བན་ཚུན་འཇོས་བྱེད།
 贼已败动 བམ་གྲབས་འཇུག།
 星散貌 ཚན་ཚན་འཇོར།
 纷纷散 ཐུགས་ཐུགས་འཇོར།
 乱奔状 ཐ་རེ་ཐ་རེ།
 仓皇急奔 ཤི་ལ་ཁད།
 败散了 ཐོར་ཟིན།
 追赶 འདེད།
 使追赶 འདེད་འཇུག།
 去追赶 འདེད་ཏུ་འགྲོ།
 轻骑减从 ཐོད་ཚུགས་འཇིག།
 使轻骑减从 ཐོད་ཚུགས་འཇིན་འཇུག།
 འཇུག།
 裹带口粮 རྩ་རྒྱལ་ལེན།
 追 རྟེན།
 使追 རྟེན་འཇུག།
 去追 རྟེན་ཏུ་འགྲོ།
 尾追 བཇུག་རྟེན།
 使尾追 བཇུག་རྟེན་འཇུག།
 追袭 རྟེན་རྟེན།
 使追袭 རྟེན་རྟེན་འཇུག།

尾随追赶 རྩེས་འདྲིང་།
 使尾随追赶 རྩེས་འདྲིང་འཇུག
 追到尽头 ལུང་གཏུགས།
 赶上 རྩེས་སྒྲིབ།
 追获 རྩེས་ཐིན།
 杀 གསོད།
 乱杀 གསོད་ཅེས་བྱེད།
 大杀 ཆར་གསོད།
 投崖掩杀 གཡང་སར་འདྲིང་།
 杀尽 ཆར་བར་གསོད།
 杀死成堆 ཐུངས་ཉི་གསོད།
 淹杀 ཆུར་བྱིང་འཇུག
 杀绝 ཆུད་གཅོད།
 杀绝了 རབས་བཅད།
 使亡 ཆར་གཅོད་འཇུག
 灭亡了 བརྒྱགས་ཐིན།
 使灭 རྒྱག་འཇུག
 灭了 བརྒྱགས་པར་བྱས།
 剿除 སངས་ཁྱིམ་རྒྱག
 剿除了 བསངས།
 杀净 ཆར་བར་ང།

杀净了 བརྒྱལ་ཆར།
 尸骸纵横 རོ་གྲམ།
 血水横流 བྲག་ཐུང་འབབ།
 收兵 དམག་ཐུད།
 祭纛 ཐུག་མཆོད།
 报捷 ཐུལ་བརྟེན་འཇུག
 抢 འཕྲྀག
 放抢 འཕྲྀག་པར་བྱེད།
 去抢 འཕྲྀག་ཏུ་ཐུག
 一齐抢 འཕྲྀག་པར་ཐུང།
 ཐུབ་ཁྱིམ་འཕྲྀག
 抢掠 རྟོད་པ་འཕྲྀག
 一齐抢掠 རྟོད་པ་ལ་ཐུང།
 ཏུབ་གྲ་བྱེད།
 抢掠人口 རྟོད་པ་ཐུད།
 招安 ཡང་ཆ་བྱེད།
 使招安 ཡང་ཆ་བྱེད་འཇུག
 去招安 ཡང་ཆ་བྱེད་ཏུ་འཕྲོ།
 一齐招安 ཡང་ཆ་བྱེད་པར་……
 ཐུན།
 ཡང་ཆ་བྱེད་པར་……

	འདུམ།	安定	བཀྱན་འཇགས་བྱེད།
投降	མགོ་འདོགས།	安定了	བཀྱན་འཇགས་བྱང་།
招降	མགོ་འདོགས་བྱེད།	回兵	དམག་སྒྲིག
来投降	མགོ་འདོགས་ལ་……	凯歌	རྒྱལ་གྱུ་ལེན།
	འོང་།	查功牌	རྒྱལ་བྱང་ལྟ།
一齐投降	བབས་འདུལ།	叙功	ལས་དོན་གྱི་བདག་……
	བབས་ཕུལ།		ཁྱེན་སྤྱད།
释放	སྤྱལ་ཆ་བྱེད།	赐名	མིང་སྤྱུལ།
宽宥	སྤྱལ་ཆ་བྱེད་འཇུག	赏赐	གནང་བྱིན་བྱེད།
安抚	རང་འཇགས་བྱེད།	奖武牌	བྱོད་བྱིད་རྟགས།
安抚了	འཇགས་སོང་།		

步射类 བདའ་རྒྱུག་སྒྲིལ།

射	བདའ་འཕེན།		ཏི་འཕེན།
右手射	གཡས་འཕེན།	拉弓	གཞུ་འཕེན།
左手射	གཡོན་འཕེན།	拉满	གཞུ་འགེང་།
射箭	བདའ་རྒྱུག	定着	བྲིགས་གནོན།
使射箭	བདའ་འཕེན་འཇུག	撒放	བདའ་གཏོང་།
去射	བདའ་འཕེན་དུ་འགྲོ།	摔手撒放	བྲིགས་ཏི་འཕེན།
来射	བདའ་རྒྱུག	箭箭中一处	བད་དུ་ཕྱག
	ལ་འོང་།	中	ཕྱག
一齐射	བདའ་རྒྱུག་རེས་བྱེད།	中了	ཕྱག་བྱང་།
	བདའ་རྒྱུག་བྱེད།	肯中	ཕྱག་གིན།
往下射	བདའ་བཟུར།	箭箭中	བདའ་ཀུན་ཕྱག
乱射	བདའ་འཆོལ་འཕེན།	射透甲叶	ཐལ་བྱང་ཕྱག
掖箭	བདའ་གཞུག	善射	འཕྱག་(འཕྱང)སྒྲིལ།
搭扣	ཏྲང་སྒྲིལ།	样子好	ཤྭ་བཟང་།
大指勾弦	མཐེབ་འགུག	结实	བརྟན།
二指捏扣射	མཐེབ་མཇུག་སྒྲིལ་ལྟ་	自然	ཚུགས་དལ།

干净 ཚུགས་གཙང་།
 不离箭把 གཟམ།
 指的准头 བད་རུ་གཟམ།
 准头 རྒྱུན་པར་གཟམ།
 一挑箭 བདའ་རྒྱུང་།
 挑远 བདའ་རྒྱུང་ཐེད།
 བདའ་རྒྱུང་འཕེན།
 向上射 ཐུན་རུ་འཕེན།
 射靶头 བག་ཐིུ་ཐོ་རིལ་རྒྱུག།
 射撒子箭 བག་མགོ།
 打弹弓 བདེུ་བདའ་རྒྱུག།
 弹硬弓弦声 གཞུ་བརུང་།
 弦落垫声 རྒྱུང་བརུང་།
 箭击有力声 རྒྱར་ཐོ།
 箭羽声 རྒྱར་དེ།
 大靶头声 རྒྱར་ཐོ།
 靶头坠落声 རྒྱག་ཐོ།
 箭擦过声 ཐིར་ཐོ།
 众箭 ཤར་ཤོར།
 箭急貌 རྒྱགས།
 正中着 ཐོག་ཐོ།

直透声 ཐིགས།
 透过声 ཐིགས་ཐལ།
 箭略擦著(着)声
 ཐར།
 箭擦著(着)声
 ཚག།
 箭擦削(蹭)着声
 ཅིག་ཅིག།
 箭去的迟 ཐུལ།
 火箭去的声 རྒྱར་ཐོ།
 箭碰著(着)声
 ཐག།
 箭碰回来 ཡར།
 箭碰(碰)回 ཡར་ཏི་ཐག།
 箭中冒起 ཐུན་རུ་ཡར།
 箭扛起 འཇུག།
 扛起去了 འཇུག་ཐེམ།
 半不到 བར་ལས།
 地出溜 ཐུལ།
 箭晃出去 རྒྱགས་ཐུལ།
 弓拉的浅 མ་ཐིངས།

拉硬弓费力貌

མ་བྱུག་སྟེ།

拉满又退回ཕྱོད་།

致拉满又退回

ཕྱོད་ཅུ་འཇུག་

放箭吐信子ལྟོད་།

弓弦打脸打袖

ཐུད་འཁོར་།

放箭手动 ལག་འཛིན་།

从下抽箭 བདའ་བྱུལ་།

骑射类 འཕྲང་རྒྱུག་གི་སྒྲིལ།

马箭 མདའ་རྒྱུག
 射马箭 འཕྲང་རྒྱུག་ལ་རྒྱུག
 རྒྱུ་མདའ་འཕྲང་།
 使射马箭 རྒྱུ་མདའ་འཕྲང་ལྟ་བུ་.....
 འཕྲང་།
 去射马箭 རྒྱུ་མདའ་འཕྲང་རྒྱུ་.....
 འཕྲང་།
 齐射马箭 རྒྱུ་མདའ་ལ་རྒྱུག་།
 རྒྱུ་མདའ་འཕྲང་ལྟ་བུ་.....
 རེས་བྱེད་།
 花马箭 རྒྱུ་མདའི་རྩམ་གྲངས་།
 立马伎 རྒྱུ་མདའི་ཅེད་ལྟ་།
 撒马处 དུལ་མགོ་།
 领马 ཉུང་འཕྲིད་།
 撒马 ཉུང་སྒྲིལ་།
 搭扣 ཉུང་སྒྲིལ་།
 打鞭 ལྷག་འབྲུག་།
 开弓 གཞུ་འཕྲང་།

指帽子 གཞུ་ལྟ་།
 兜底射 གཞུ་ལྟ་རྒྱུ་ལྟ་།
 正中声 གཞུ་ལྟ་།
 近中声 གཞུ་ལྟ་།
 帽子迸(崩)起
 འཕྲང་སྒྲིལ་།
 收马 ཉུང་ལ་འཕྲང་།
 善骑射 རྒྱུ་མདའ་ལ་རྒྱུག་།
 骑射好 རྒྱུ་མདའ་ལ་རྒྱུག་།
 熟练 རྒྱུ་མདའ་ལ་བྱེད་།
 放马搭扣摸索
 ལྷག་།
 误了 མ་ཤོམ་།
 骑射不好 རྒྱུ་མདའ་ལ་མ་རྒྱུག་།
 生疏 མ་བྱེད་།
 逃子直 ལམ་བྱེད་།
 裹了 ལྷག་ལྟ་།
 张了 འཕྲང་ཉུང་ལ་མ་རྒྱུག་།

骗马类 བཟོང་གཡེབ་བྱ་སྒྲུབ།

骗马	བཟོང་གཡེབ་བྱེད།	ལྷག་མཚོང་།
抓鬃大上	རྩྭ་མ་འཇུས་ཏི་..... མཚོང་།	རྒྱང་ཐོ་གཡུགས་ཏི་... མཚོང་།
压鬃大上	ལྷག་མ་མནན་ཏི་..... མཚོང་།	ཡོབ་བཟུང་སྟེ་ཁ་..... ལྷག་མཚོང་།
偷腿大上	རྒྱང་བ་བསྐྱམས་ཏི་... མཚོང་།	སྟེད་ལ་བཟིས་ཏི་ཁ་... ལྷག་མཚོང་།
转身大上	ལུས་དུས་ཏི་..... མཚོང་།	སྟེད་བཟུང་ནས་..... གཡོན་ལྷག་མཚོང་།
夺鞦大上	སྟེད་འཇུས་ཏི་..... མཚོང་།	ལྷག་མཚོང་།
插腿大上	འཛིན་མེད་རུ་མཚོང་།	སྟེད་མནན་ནས་..... གཡོན་ལྷག་མཚོང་།
攀鞍反背	ཕྱ་རུ་མནན་ཏི་ཁ་..... ལྷག་མཚོང་།	རྒྱབ་ནས་ཡར་ཏི་..... མཚོང་།
搨(拓)鞍反背	ཕྱ་རུ་མནན་ཏི་ཁ་.....	རྒྱབ་ནས་བཀན་..... ལྷག་སྟེ་མཚོང་།
		攀身滚上 ལུས་འགོ་ལྷག་བྱེད་...

	ཅིང་མཚང་།		བརྒྱལ་ཏེ་མཚང་།
擦镫滚上	ཡབ་བབུང་ནས་……	顺风旗	རྒྱང་བ་བཏེགས་ཏེ་…
	འགྲེ་ལྗེག་མཚང་།		མཚང་།
拉鞦双滚上	སྟོད་འཐམས་ཏེ་འགྲེ་	纺车上	འཁོར་ཏེ་མཚང་།
	ལྗེག་མཚང་།	巧转身	བཟོ་བོ་འཁོར་ཏེ་……
踢镫滚上	ཡབ་མནན་ནས་……		མཚང་།
	འགྲེ་ལྗེག་མཚང་།	套云环	རྒྱང་ལག་བསྐྱལ་ཏེ་…
过梭	བརྒྱལ་ཏེ་མཚང་།		མཚང་།
登镫过儿	ཡབ་མནན་ནས་……	驛架	མཚང་སྒྲུབ་ཏེ་གས།

撩跤类 55'འཛིང་སྒྲིལ།

撩跤	འཛིང་།	挫弄	སྒྲིལ།
对撩跤	འཛིང་རྒྱུ།	任意折挫	གང་འདོད།
使撩跤	འཛིང་འཇུག	拧	དུ།
撩跤人	ཁྱད།	轮	གསེག་འཐེན།
穿搭连	ཐེར་ཏུག་གྱུན།	轮摔	འཐེན།
放对	རྩ་ཐུག	转着轮	སྒྲིལ་འཐེན།
扑拿	ལག་འཆང་།	轮起	གཡུག
	ལག་འཇུག	混轮	སྒྲིལ།
争拿	ལག་གཏོང་།	往下撒	ཐིང་གྱིས་སྒྲིལ།
拿	གཟུང་།	向前拉	མཐུན་ཏུ་འཐེན།
拉	འཐེན།	里勾子	ཀང་དུ་གྱུག
对拉	འཐེན་རེས།	外勾子	ཕྱི་དུ་གྱུག
顿	གསེག	挂勾子	ཐུང་ནས་དུ།
折挫	སྒྲིལ།	刮	འཐེན་ནས་དུ།
往后撒	དུ།	里坎子	ནང་ནས་དུ།
压	གཙོན།	外坎子	ཕྱི་ནས་དུ།

里缠勾 མཐུན་ནས་དུ།
 外缠勾 ཐུང་ནས་དུ།
 勾 ཀླང་འགྲུག
 打蹬脚 སྒྲིག་ཐུག་ཕྱེད།
 兜底蹬脚 བཙོར་ནས་དུ།
 架梁蹬脚 བཏེགས་ནས་འཕེན།
 按脖子蹬脚 སྒྲིག་མནན་ནས་འཕེན།
 还蹬脚 འཇུ།
 老牛背 དམྱེ་འཇུ།
 扛口袋 དཔུང་ནས་གཡུག
 使绊子 ཀླང་སྒྲིལ།
 飞绊 ཀླང་འགྲེད།
 夹腿绊 ཀླང་བཅུག་སྒྲིག་དཀྱིག
 拧膝胫骨 ཕུས་མོ་དུ།
 手别子 ལག་མནན་ནས་དུ།
 踹脚别子 ཉིང་མནན་ནས་དུ།
 支持 གཏུག
 抵住 གཏུག་རེས།
 膂力相等貌 བྱུགས་འགྱེད།
 用力 སྒྲིབས་ཕྱེད།
 跟进去 འཇུ་ཤོམ།

抱住 བང་།
 扎挣住 བང་ནས་འགྱེད།
 露输 བམ་གྲུབ་(གྲུབས)
 ཕྱེད།
 跌倒 འཕེན།
 使跌倒 སྒྲིག
 竟倒了 བད་ཀྱིས།
 摔 གཡུག
 使弮子 ཕུས་ནས་གཡུག
 翻 སྒྲིག་ནས་འཕེན།
 豁裆 འོག་ནས་འདེགས།
 按蹲下 ཙོག་སྒྲིག་འཕེན།
 仰面跌倒 བང་གཙོད།
 悬梁跌倒 ཙོག་ཙོག་ཕྱེད།
 粘手就倒 སྒྲིག་ཉེ་འགྱེལ།
 跌狠状 བྱིགས་སེ།
 跌重声 བྱིགས་ག།
 跌的脆 བྱིག་སེ་བསྒྲེལ།
 实迫倒地状 ཡེར་ཉེ་ཕྱག
 二人齐倒 མཉམ་ཏུ་ཕྱག
 使再撩 བསྒྱུར།

再撩跤	བསྐྱར་འཇུག	巧	བཟོ།
再撩跌	ཡང་བསྐྱར།	耐长	འགྲན་ཚུགས།
不差上下	ཕམ་རྒྱལ་མེད།	健壮	བདེ།
相等	མཉམ་འགྲན།	敌不住	ཇི་མི་བཏུབ།
强壮	ཅལ་ཅན།	不是对手	དོ་ཡ་མིན།
略强壮	ཅལ་འགྲན།	不及	ཉན།
严密	ཤེད་ཅན།	软	ལྗང།

畋猎类 ཡིངས་དང་བྱེས་བྱི་སྐྱེ།

畋猎	ཡིངས། བྱེས།	བསྐྱེ།
打围	ཡིངས་འདེབས།	打野猪围 བག་ཚྭ་བདའ།
使打围	ཡིངས་འདེབས་འཇུག	排列行围 ཡིངས་ཐྱིག
去打围	ཡིངས་ལ་འགྲོ།	使排列行围 ཡིངས་ཐྱིག་འཇུག
来打围	ཡིངས་ལ་འོང།	去排列行围 ཡིངས་ཐྱིག་ལ་འགྲོ།
一齐打围	ཡིངས་རྫོགས་བྱེད།	齐排列行围 ཐྱིག་རྫོགས་བྱེད།
	ཡིངས་གྲོགས་བྱེད།	相地驱兽 ཕྱིས་འདེབས།
春搜	དབྱར་ཡིངས་.....	山上赶兽 འདྲོག་སྒྲོང།
	འདེབས།	使山上赶兽 འདྲོག་སྒྲོང་འདེབས་བྱེད།
	འདེམ་ཡིངས་བྱེད།	春雪上赶兽 འབྲུགས་ཡིངས་.....
夏苗	སྐུ་ཀའི་ཡིངས།	འདེབས།
	ཞིང་གི་ཆེད་དུ་.....	春日遊猎 དབྱིད་ཡིངས་.....
	ཡིངས་འདེབས།	འདེབས།
秋猕	བྱེས་ལ་འགྲོ།	哨鹿围 ཤ་ཅུའི་ཡིངས་.....
	སྟོན་ཡིངས་འདེབས།	འདེབས།
冬狩	གོ་ཟུད། གོ་	哨鹿 ཤ་བ་འཁོད།

哨狍	ཁྱིང་བྱ་འབྱུང་།	ཁྱིགས་སྟོམས།
远瞭望	བྱང་སོ།	ཁིངས་འབྱུག
瞭望	བྱང་སོ་ལྷ།	རི་དྲགས་སྐྱར།
围底	ཁིངས་མདོ།	ཁིངས་སྐུ་ཆུད།
围肩	ཁིངས་བྱར།	ཁྱས་འདེབས།
围翼	ཁིངས་རུ།	ཁྱས་འབྱིན།
围两头	ཁིངས་མཐུག	ཤུར་སྒྲ།
围场	གོ་བ།	上风呐喊射狍
放围	ཁིངས་འདེབས།	གི་འདེབས།
撒围	ཁིངས་འབྱེད།	转迷卧兽
跑藏合围	སྐྱར་རྒྱུག་གཏོང་།	སྐྱར།
合围	ཁིངས་ལྷ་འགྲིག	兽擦人过
前进	མཐུན་ཏུ་སྐྱར།	མགོ་རྒྱུག
整围	ཚགས་སྒྲིག	兽挨着过
推围	ཁིངས་འདེད།	ལྷ་བྱར་རྒྱུག
紧围	ཁིངས་འཐེན།	射兽
进去了	ཁིངས་གཞུག	མདའ་འཐེན།
展开	ཐྱིར་དབྱེད།	马上射兽
歪斜了	ཁིངས་ལྷས།	ཏྲ་མདའ་འཐེན།
收拢	འཐུམས།	抹鞦射
整齐貌	ཚགས་སྟོམས།	ཐྱི་མདའ་རྒྱུག
		对镫射
		མདའ་འབྱར་རྒྱུག
		绕马脖子射
		ལྷག་མདའ་རྒྱུག
		换手射
		ལག་མདའ་བརྒྱེ།
		争射
		མདའ་རུབ་བྱེད།
		放枪
		ཐེ་མདའ་རྒྱུག
		枪扎
		མཐུང་འདེབས།

嗾狗声	ཤ་ཤ།	团聚状	བྲིག་ས་ས།
收围	ཁེངས་ཐུད།	整齐貌	བྲིག་ས་ས་བཟུས།

顽鹰犬类 བ་ཕྱི་ཅེ་བའི་སྒྲོ་རྩེ།

架鹰	བ་འཛིན།
蹲鹰	བ་གདང་ལ་རྟོད།
熬鹰	གཉིད་གཙོག
唤鹰	བ་འཛོད།
使唤鹰	བ་འཛོད་འཇུག
初次调练鹰狗	ཕྱི་ལ་འཇུག
调练鹰狗	ངར་སྒྲོ་བ།
鹰狗熟练	ངར་ཕྱི་བ།
笼鹰	ཕྱི་འཁྱུར།
养过冬	ཕྱི་རྩེ་གསོ།
鹰架子	བ་ལྗང་།
鹰帽子	མགོ་བྱམ།
垫板	བ་ཉན།
铃	གཡེར་ཁ།

飘翎	སྒྲོ།
转轴上的铜丝	བར་ལ་སྒྲོ་བ།
脚绊	སྒྲོ་ག
转轴	ཆ་ཅུ།
脚线	ཐག་པ།
绕线木轴	སྒྲོ་རྩེ་མེད།
三指把掌	ལག་བྱུངས།
五指把掌	མཇུག་བྱུངས།
网兜	རྩེ།
鹰药	སྒྲོ་ག་ལྗང།
谎皮	གཡེར་ཕྱི་བ།
狗掐子	སྒྲོ་ཕྱི་བ།
狗项下支棍	སྒྲོ་འདྲི་གསོ།
牵狗皮条	ཕྱི་ཐག

军器类 དམག་གི་རུ་མཆོན་སྒྲིལ།

器械	རུ་མཆོན།	护甲	ཁྲབ་ཕྱིབས།
盔	ཚྭ་ག	甲身	ཁྲབ་ཐུང་།
遮耳	ན་ཁིབས།	绵甲	འཛེལ་ཁྲབ།
护项	སྒྲིལ་ཕྱིབས།	絮甲	བཤར་ཁྲབ།
盔尾	གཉའ་ཁིབས།	护肩	ཕྱག་ཁིབས།
盔檐	རྩ་ཁིབས།	雁翅	ཕྱག་ཤལ།
掩额	དཔལ་ཁིབས།	雁翅上铁	ཤལ་འཛིན།
盔梁	ཚྭ་ཐོང་།	雁翅下铁	གཤོག
盔顶上托子	ཚྭ་གཙུག	护心镜	མེ་མང་།
顶盘	ཚྭ་ཐུན།	甲袖	ལག་ཕྱིབས།
盔顶上管子	ཐོང་ཁྱུ།	亮袖	ཕུ་ཐུང་།
盔缨	ཐོང་ཀ	甲前肩	སྒྲིལ་ཕྱིབས།
盔缨顶	ཐོང་ཐུན།	护肋	མཆོན་ཁིབས།
盔衬帽	ཚྭ་ཉན།	遮缝	སྒྲིལ་ཁ།
甲	ཁྲབ།	甲裙	སྒྲིལ་ཁིབས།
暗甲	ཨ་ཁྲབ།	护膝	ཕུས་ཁིབས།

甲叶	ཁྲབ་བྱང་།
甲裙明叶	བྱང་ཅེག་
一排甲叶	བྱང་བྱུང་།
甲钉	ཕྱག་མཛེར།
小甲钉	མཛེར་ཕྱན།
盔牌子	ཁྲབ་རྟགས།
盔甲罩	ལྷག་ཤལ།
号帽	ལྷ་རྟགས་ཅན།
号衣	ལྷ་ལྷ་རྟགས་ཅན།
虎帽	ལྷག་ལྷ།
虎衣	ལྷག་ལྷས།
虎裙	ལྷག་ཤལ།
虎袴	དོར་མ་ལྷག་རིས།
弓	གཞུ།
缠筋弓	གཞུ་དྲིལ་མ།
通角弓	ར་གཞུ།
长角弓	ར་གཞུ་རིང་མ།
接脑弓	འཐུང་གཞུ།
牛蹄弓	མིག་གཞུ།
鱼腮弓	ཉ་གཞུ།
通面弓	གཞུ་འབྱམས།

通把弓	འཆང་གཞུང་རིལ་མ་
	མ།
吸水弓	ཆུར་སྐྱང་མ།
水牛角面弓	ཆུ་སྐྱང་རུའི་གཞུ།
野牛角面弓	འབྲོང་རུའི་གཞུ།
花水牛角面弓	ཆུ་སྐྱང་ར་ཁྲའི་གཞུ།
	ཆུ་སྐྱང་ར་ཁྲའི་གཞུ།
野羊角面弓	གཙང་རུའི་གཞུ།
木弓	ཤིང་གཞུ།
弩弓	ཅེ་མདའ།
双机弩	ལྷང་གཉིས་མ།
弹弓	རྡེལ་མདའ།
披箭	མདའ།
大礼披箭	གྲ་མདའ།
尖披箭	ཉག་ཕྱན།
齐披箭	སྒར་མདེུ་མ།
月牙披箭	མདེུ་ཟུ་གཡ་མ།
叉披箭	མདའ་ཁེབ་ཆེ་མ།
燕尾披箭	མདེུ་ཆ་མ།
小披箭	མདའ་ཕྱན།
抹角披箭	མདེུ་ཁྱུག་མ།

梳脊披箭 བདའ་སྐྱ་མང་།
 无哨披箭 བདའ་ལྷོང་མེད།
 哨子披箭 བག་ཐི་སྒྲེལ་མ།
 锈铁披箭 བདེའུ་ལྷགས་སྒོད་་་་
 བ།
 榛子哨披箭 བདའ་མིག་གསུམ་་་་
 བ།
 射虎披箭 ལྷག་གསོད་མདའ།
 射虎弩箭 ལྷག་གཟས་མདའ།
 大披箭 བདའ་ཁྱར་མ།
 哨箭 བདེའུ་རིལ་མ།
 长哨箭 བདེའུ་རིང་མ།
 合包哨箭 བདེའུ་ཁྱག་མ།
 鸭嘴合包哨箭
 བདེའུ་བྱ་མཚུ་མ།
 索伦长披哨箭
 སྐྱ་ཕྱན་མདའ།
 榛子哨箭 བདའ་ཅི་འབྲས་མ།
 圆哨箭 བདེའུ་ཁྲུ་མ།
 牛角哨箭 བདའ་གཡག་ར་མ།
 方哨箭 བདེའུ་གུ་བཞི་མ།

齐哨箭 བདའ་ལེབ་མ།
 把箭 བདའ་འབེན་གཟས་
 བ།
 射远把箭 བདའ་རྒྱང་འབེན་་་་
 བ།
 梅针箭 བདེའུ་འཐིག་མ།
 枪头箭 བདུང་ཅི་མ།
 齐梅针箭 གཙོད་མདའ།
 火燎杆箭 བསྐང་མདའ།
 角头箭 ར་མགོ་མ།
 长披箭 བདེའུ་རིང་མ།
 索伦长披箭 སྐྱ་ཕྱན་མདའ་རིང་།
 快箭 བདའ་ལྷགས།
 尖头箭 བདའ་ཅི་ཚྭ།
 兔儿叉箭 བདའ་སྐམ་ཁ་མ།
 铁兔儿叉箭 བདའ་ལྷགས་སྐམ་་་་
 ཁ་མ།
 木兔儿叉箭 བདའ་ཤིང་སྐམ་ཁ་་་
 བ།
 骹头 བག་ཐེའུ།
 大礼骹头 བག་ཐེའུ་ཅི་བ།

四方髀头 བཀ་ཐེའུ་གུ་བཞི་མ།
 齐髀头 བཀ་ཐེའུ་ལེབ་མ།
 尖髀头 བཀ་ཐེའུ་སྒྲུང་མ།
 大木髀头 ཤིང་གི་བཀ་ཐེའུ།
 马箭髀头 བཀ་ཐེའུ་རྟ་ཐོག་མ།
 射虎髀头 རྟ་གཟུང་བཀ་ཐེའུ།
 鼓子髀头 འབེན་གྲུག་བཀ་ཐེའུ།
 马箭尖髀头 བཀ་ཐེའུ་རྟ་རྟ་
 ཐོག་མ།
 无眼髀头 བཀ་ཐེའུ་ཕྱི་བ།
 射鱼叉箭 ཉ་མཆིལ།
 水箭 རྩ་མདའ།
 鸭嘴箭 ཕྱ་མཇུག་མ།
 墩子箭 མདའ་མགོ་རུ་མ།
 有翎无铁箭 མདེའུ་མེད་མ།
 蓬矢 རྩེད་མདའ།
 一枝 མདའ་ཉག།
 大刀 ཤང་ལང་།
 挑刀 ཤང་ལང་ལུ་རིང་།
 腰刀 བ་དན།
 玲珑刀 བ་དན་བྱུར་མ།

库刀 མཛོད་ཀྱི་བ་དན།
 斩马刀 གཙོད་པའི་བ་དན།
 牌刀 བ་དན་རལ་སྟོར་མ།
 小顺刀 བ་དན་ཚུང་ཏུ།
 顺刀 ཤང་ལང་སྟོ་གཅིག།
 剑 རལ་གྱི།
 攘子 གྱི་ཚུང་།
 小刀 གྱི།
 刀上小叉 འཛོར་སྒྱུད།
 枪 མདུང་།
 钩镰枪 མདུང་གྱི་བ་མ།
 手枪 ལག་མདུང་།
 戈 མདུང་གོད།
 戟 མདུང་ཟླ་ཆེས་མ།
 鞭 ལྷགས་དབྱུག་ཆེགས་
 ཅན།
 铜 ལྷགས་དབྱུག་གུ་བཞི་
 མ།
 铁尺 ལྷགས་ཀྱི་དབྱུག་ལེབ།
 斧 རྟ་རེ།
 钺 དག་རྟ།

叉	ཅེ་གསུམ།	水带	ཁུལ་བ།
刃子	དབལ།	炮	མེ་སྒྲིགས་ (སྒྲིགས) །
有刃	ས་ཅན།	鸟枪	མེ་མདའ།
快	ཚྱེ།	三眼镜	མེ་མདའ་མིག་.....
钝	རུལ།		གསུམ་བ།
刀背	གི་ལྷག	自来火枪	མེ་མདའ་མེ་ལྷགས་...
尖子	ཅེ།		ཅན།
有尖	ཅེ་ཅན།	风枪	རྒྱང་མདའ།
鑣(钻)子	ཡུ་ལྷགས།	(線)(线)枪	མེ་མདའ་སྒྲིབས་བདེ།
虎枪划子	སྒྲིག་མདའ་གི་.....	枪斗	ཐོ་བ།
	འཕྱར་ཤིང་།	枪星	ཐོ།
把子	ཡུ་བ།	枪堂内装药处	
棒	ཐེར་ཁ།		འཇབ་ཅེ།
单手棒	དབྱུག་རྟི།	火箭	མེ་མདའུ།
棍	དབྱུག་བ།	火药	མེ་ཇས།
梢子棍	སྒྲིང་དབྱུག	烘药	ཐི་རྟི།
藤牌	ཐུབ།	铅子	མེ་རེལ།
拐子	དབྱུག་པ་མགོ་སྒྲི།	铁沙子	ལྷགས་ཐུ།
云梯	སྒྲིས་འཛེག	药信	སྒྲིང་ཐེ།
鹿角	ཅངས།	火绳	ཐིར་ཐི།
渡水皮混沌	ཐུ་ཐུལ།	烘药葫芦	ཇས་དམ།

大药葫芦	ཇུས་དམ་ཆེ་བ།	繁弱弓	གནམ་རུ།
背枪带子	མེ་མདའི་ཐག	乌号弓	གཞུ་ཁྲ་སྒྲིང་མ།
九龙袋	ཇུས་ཚད།	遵化长披箭	མདེུ་ཐུན་རྩ་མ།
枪探子	ཇུས་ཤད།	忘归箭	མདེུ་ཐོག་ཇི་མ།
枪机子	འཇམ་སྒྲམ།	夏服箭	ཤའ་གུར་གྱི་མདེུ།
火药葫芦管子	ཇུས་ཐིགས།	铍锋刀	ཤང་ལང་དབལ་..... ཚྩ་མ།
烘药葫芦口	ཇུས་ཁྲག	楞蒸刀	ཤང་ལང་ལྷག་..... མཚན་མ།
火门	མེ་མདའི་ཐུབས།	青电刀	དཔའ་དམ་སྒྲིག་..... འཁྲུག་མ།
棉帘	མཚན་ཡལ།	粉练刀	དཔའ་དམ་འཇའ་..... ཁྲུག་མ།
画角	དམག་རུང་།	银练刀	དཔའ་དམ་འཇའ་..... རུང་མ།
纛	ཐུག	贯斗刀	དཔའ་དམ་སྒྲར་..... འད་མ།
旗	རུ་དར།	流虹刀	དཔའ་དམ་འཇའ་..... འད་མ།
纛旗幅	ཐུག་དར།	神雀刀	དཔའ་དམ་བྱིུ་..... གཞུ་གས་མ།
蜈蚣纛	རུ་དར་མཚན་མ།		
旄	ཐུག་སྟོད།		
纛缨	སྟོད།		
纛顶	ཐུག་ཉིག		
挪(柳)子	ཉ་ཁོག		
麻搭	འཕྱར་ཐུད།		
挤桶	ཐུ་འཕྱར།		

梵字刀 དཔའ་དམ་ལུ་མ།
 素光刀 དཔའ་དམ་འོད་ཀྱི་མ།
 金削倭刀 དཔའ་དམ་ལུ་གས་ཀྱི་མ།
 莹花刀 དཔའ་དམ་ཐོ་རིས་ཀྱི་མ།
 花雀刀 དཔའ་དམ་བྱིའུ་ཀྱི་མ།
 蒙古篆金刀 དཔའ་དམ་རྟ་རྩ་ཀྱི་མ།
 贺兰刀 རྟ་ལན་གྱི་བ་དན།
 制胜炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) རྩལ་རིས་མ།
 金龙炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) གསེར་འབྲུག་པ།
 冲天炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) གན་མ་རིག་མ།

发烦炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) གཟི་ཆེན་མ།
 神威炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) མཐུ་ཆེན་མ།
 神功炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) དཔལ་ལྷན་མ།
 神威无敌炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) རྩ་མཚན་འགྲན་བྲལ་མ།
 德胜炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) རྩལ་སྤྱོད་མ།
 子母炮 མེ་སླླགས་(སླླགས་) རྩལ་གསལ་མ།
 星表 མདའ་མིག་མ།
 子 མདའ་ཚང་།
 槩棍 ཆེན་དབྱུག་མ།
 兵拳 དབྱུག་གུ་ཁུ་རྩ་མ།

制造军器类 དམག་གི་རུ་མཚན་བཟོ་བའི་སྐོར།

砍弓胎 ཤིང་གི་གཞུ་.....

དབྱིབས་བཟོ།

安弓梢(梢) འཁྱུག་མ་འགྲིག

铺筋 རྒྱས་པ་སྟོན།

钉弓面 ར་སྟོན།

钉弓把(把) འཇམ་ར་ལྟན་རྒྱག

黏弓垫 གཞུ་འཁྱུག་བཟོ།

安弓角梢(梢)

འཁྱུག་ར་སྟོན།

锉弓 གཞུ་གཞོག

打磨弓面 དབྱུར་རྒྱག

下鰲 ཐུན་སྟུར།

画桦皮 གྲོ་ག་ཐིན་སྟུར།

གྲོ་ག་ཐིན་སྟུར།

配弓弦 གཞུ་རྒྱད་འགེལ།

勒绽处 ཆིངས་རྒྱག

缠筋 རྒྱས་པ་དབྱི།

软处铺筋 རྒྱས་པ་སྟོན།

帮贴折处 ཁ་རལ་བཟོ།

重贴坏处 ཡང་ལྟན་སྟོན།

上弓 རྒྱད་འགེལ།

རྒྱད་འདོགས།

搬上弓 གཞུ་དཁྱུག

གཞུ་འགྲིག

脚蹬上弓 ཀླང་བས་མནན་ཏེ་...

རྒྱད་འདོགས།

腿别上弓 ཀླང་བ་བསྟོལ་ནས་...

རྒྱད་འགེལ།

端弓 གཞུ་སྟོང་།

弹弦试弓 གཞུ་རྒྱད་བཅུང་།

卸弓 གཞུ་རྒྱད་འཛེགས།

弓的翻身 གཞུ་དབྱེ།

翻身	གཞུ་དབྱེ་སྤང་།
使翻身	གཞུ་དབྱེ་འཇུག
弓的折身	གཞུ་འཕྱྱག
折身	གཞུ་འཕྱྱགས་སྤང་།
使折身	གཞུ་འཕྱྱག་འཇུག
弓别	གཞུ་འཇོང་།
弓饱	གཞུ་ཁིངས།
弓挺	གཞུ་འཐེང་།
弓硬	གཞུ་མ།
弓软	གཞུ་སྩ།
弓没底子	གཞུ་བདེ།
弓有底子	གཞུ་གཏིང་བཟང་།
弓半边软	གཞུ་ཁྱལ་མ།
弓半边硬	གཞུ་ཁྱེད་མ།
弓歪	གཞུ་ཡ།
弓胎	གཞུ་ཤིང་།
弓把(把)	འཆང་པ་བྱུང་།
弓把(把)膀子	གཞུ་དཔུང་།
箭溜子	འཛིད་ཐུར།
弓胎两身	འཆང་འགྲམ།

弓梢(梢)插口	འཕལ་ཀ
弓脑	གཞུ་ཐེམ།
弓梢(梢)插口凹处	གཞུ་ཉག
弓梢(梢)头	འཕྱྱག་མ།
梢(梢)头	འཕྱྱག་སྩ།
扣子	གཞུ་ཉྩང་།
弓垫子	བྱུང་འདེགས།
弓弦	གཞུ་བྱུང།
弦搭	བྱ་མཐུང།
弓拿子	སྤང་ཤིང་།
弓套子	གཞུ་ཤུབས།
推荒杆	བཟོ་ཕྱུ་མ།
煨箭杆	མདའ་ཤིང་སྤྱ།
端箭杆	མདའ་ཤིང་སྤྱང་།
截箭杆	མདའ་ཤིང་སྤྱམས།
挑箭扣	མདའ་ཉྩང་འབྲུ།
合箭铁盘	མདེུ་ཆོད་བགམ།
安箭铁	མདེུ་མིག་བཟོ།
下鰲安箭信子	

安骹头 མདེའུ་གཞུག
 刮箭杆两头 མདའ་གཞོག
 信扣缠筋 ཐུས་པ་དགྲི།
 研(压)平 ཐུས་པ་གཞོན།
 刮箭杆 མདའ་ཤིང་འབྲད།
 细刮 ཞིབ་ཆག་(ཆགས)
 བྱེད།
 莖草打磨 ཅི་སྒོད་འབྲད།
 裹桦皮 ལྷང་ར་གཡག
 缠绒 ལྷང་སྒྲུང་དགྲི།
 画桃皮 ཤིང་ཤུན་དགྲི།
 拧箭翎 སྒྲོ་སྒྲོད།
 研(压)箭翎 སྒྲོ་གཞོན།
 裁箭翎 སྒྲོ་ཅི་སྒྲོམས།
 搓翎底 སྒྲོ་ཅད་སྒྲོམས།
 点银硃扣 མཚལ་མ་སྒྲུད།
 捋箭杆 མདའ་ཤིང་གཤུ།
 细捋箭杆 མདའ་ཤིང་གཤུ།
 捋热箭杆 འཕྲི་གཤུ་ཐུག
 捻箭杆 མདའ་ཤིང་སྒྲིམ།

捻着直 སྒྲིམ་བྱེད།
 火燎箭杆 མདའ་ཤིང་སྤ་འཛིན།
 接箭杆 མདའ་ཤིང་འབྲད།
 削补箭杆 ལྷན་པ་སྒྱུར།
 打磨见新 མདའ་ཤིང་གསོ།
 插撒袋 ལྷག་རལ་རུ་གཞུག
 插箭 མདའ་འཇུགས།
 划虎眼 ལྷག་མིག་བཟོ།
 鑲(钻)上钉横钉
 མདུང་འཕྲོག་ཆ་ར།
 钉结实 བརྟན་པོར་བྱེད།
 兔儿叉上圆鼓肚
 མདེའུ་རྟེན།
 兔儿叉上哨子
 སྤ་རིལ།
 兔儿叉上铁搭搭
 ལྷགས་སྤ་རིལ།
 箭铁宽肩 མདེའུ་ཞིང་།
 箭铁两刃 མདེའུ་སྤ།
 箭铁脊 མདེའུ་གླང་།
 箭铁边線(线)

梅针箭铁挺 མ་དེུ་གཞི་ལ།
 箭铁信子 མ་དེུ་ཡ།
 箭铁信根 མ་དེུ་ཙ་བ།
 一副箭翎 ཐེ་རྒྱལ།
 一披箭翎 སྤོ་རྩ་གཅིག
 搬指 མ་ཐེབ་ར་ལ།
 准 ཆ་ད།
 箭把(靶)子 འབེན།
 布把(靶)子 རྩ་འབེན།
 鼓子 སྔག་སྐོར།
 红心 དམར་ཐིག
 法子 འབེན་སྤྲང་ཆ་ད།
 法口 འབེན་ཐིག

箭挡子 འགོག་སྒྱུད།
 马箭帽子 ལྷ་འབེན།
 刀护手 ཏ་མ་ལ།
 刀吞口 འཕལ་ཀ།
 刀把顶束 ཡུ་མགོ།
 刀把束 ཡུ་ཙ།
 刀鞘 གི་ཤུབས།
 钉刀根铁 ཅི་གཟེར་མགོ།
 刀鞘中束 རྩུང་མ།
 刀鞘底束 རྩུང་མ་འོག་མ།
 小刀把束 ཡུ་ཏྲིག
 鞘上双眼束梁
 ཡུ་ལྷགས་ཐིག་གཉིས།
 腰刀系子 གི་ཡུང་།

撒袋弓鞬类 འཁོར་གསུམ་གྱི་སྐར།

撒袋 མདའ་དྲོང་།

摔鞬 ཐེལ་དྲོང་།

撒袋内衬格 ནང་རིམ།

弓鞬 གཞུ་བྱབས།

鞬带 སུམ་སྐད།

衬带 སྐད་ཆིངས།

饰件 བྱར་མ།

带钩 ལྷགས་ཀྱ།

带旁饰件 ཐོག་གུ།

带钩眼钱 འདྲོགས་མིག

小拴饰件 སྐྱམ་ལྷགས།

蝙蝠饰件 ཕྱིལ་མཆུ།

兜底饰件 མཐའ་གཟེར།

中间饰件 ཐོག་གུ།

箭眼饰件 ལྷགས་གཟེར།

鸟翅环 གཞུ་བྱབས་གྱི་ཨ་.....

མང་།

压环饰件 ཨ་མང་གི་ཐོག་གུ།

角铁饰件 ཟུར་ལྷགས།

背的箭桶 དྲོང་བ།

箭桶 བསེ་དྲོང་།

小箭桶 བསེ་དྲོང་ཆུང་བ།

箭罩 མདའ་ཁེབས།

弓罩 གཞུ་ཁེབས།

盛弓箭罩的荷包

བྱབས་ཁྱག

罩箭罩 བྱབས་སྐར།

鞍轡类 𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣

鞍	𐎧𐎺𐎠	肚带	𐎧𐎺𐎠
方脑鞍	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	吊肚	𐎧𐎺𐎠
尖脑鞍	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	扯肚	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
架鞍	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	肚带铲子	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
车鞍	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	小铲子	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
驮鞍	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	鞍坐子	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
吊屉鞍	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
鞍翅	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
鞍乔	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
后鞍乔	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
鞍纒	𐎧𐎺𐎠	骆驼屉	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
车鞍上铁柱	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	鞍笼	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
鞍板过梁皮	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
铁掇子	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
拴鞍板皮条	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣
稍绳	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣	𐎧𐎺𐎠	𐎧𐎺𐎠𐎫𐎲𐎣

燈上云头	ཡེ་པ་ཐུན།	鞦稍铁牌	སྟེང་ཐང་
轡	ཐང་།	鞦稍	སྟེང་སྟོན་
搭脑	མཐུར་མགོ།	鞦根钩铁	ཤ་བུངས།
兜口	འག་སྟོན་	鞦稍饰件	སྟེང་གྱི་ཕྱག་གྲ།
鼻花	གདོང་ལྗགས།	抛粪	སྟེང་ཐུང་།
腮花	འགམ་ལྗགས།	鞦铜子	ཁྱི་བ།
铁拉扯	ཐང་གཟེར།	饰件	སྒ་ཆས།
提嚼	ཐུར་འགམ།	玲珑饰件	སྒ་ཆས་འཕུལ་མ།
嚼子	ཁ་ཐུར།	常行饰件	སྒ་ཆས་སྟེ་མ།
拴蘸铁	ཐུར་ལྗགས།	泡子饰件	ཕྱག་ཐུན།
蘸水	སྟེགས་སྟོན་	斜饰件	ཕྱག་གྲ་ཐུང་མ།
扯手	ཐང་སྟེགས།	燕尾饰件	ཕྱག་མཆུ།
偏韁(韁)	མཐུར་མ་འ།	平饰件	འངམ་ཐུན།
	ཐང་མདའ།	鞦轡鞞子	ཐུ།
押韁(韁)	གནོན་ཐང་	鞭子	ལྷག་
攀胸	གོང་ཆེད།	鞭杆	ལྷག་དབུག་
提(提)胸	ཐོང་སྟེམ།	鞭穗	ལྷག་སྟེ།
鞦	སྟེད།	挽手	ལྷག་ཐུང་།
软鞦	སྟེད་ཐུང་།		

人类 མིའི་སྐོར།

人	མི།	隐士	ཐུག་འཇོག་པ།
满洲	མཚུ།	儒	སྤྲུལ་དཔེ་ན།
满洲臣仆	འབངས།	大儒	རིག་བྱེད་པ།
	མི་འབངས་རིགས།	文人	ཡིག་གྲྭ་པ།
蒙古	ཏྲ་། ཡང་སྐོར་པ་	师傅	སྤྲུལ་དཔེ་ན།
	ཟེར།	徒弟	སྤྲུལ་མ།
汉军	གཞུག་དམག	学生	སྤྲུལ་ཕྱག
高丽人	ཀ་ལིན།	幕宾(宾客)	མགྲོན་པོ།
汉人	ཏྲ་ནག	太监	ཏུག་ཅུམ།
民	ཆབ་འབངས།	当差人	ཁྲལ་མི།
百姓	ཅུས་བཏུ།	书吏	ཡིག་དན་པ།
黎民	མགོ་ནག	供事	ཡིག་ཆང་པ།
君子	སྤྲོན་པོ་དང་མི་.....	兵丁	དམག་མི།
	བྲགས་(བྲག)།	校尉	ལས་དར་པ།
贤者	ཡོན་ཏན་ཅན།	舍人	མངག་གཞུག
大丈夫	སྐྱེས་མཆོག	皂隶	ཏུག་ཆན་པ།

门子	ནང་ཟན་པ།
小马	རྟ་སྤང་།
伙伴	རེས་གྲོགས།
传事人	འཕྲིན་པ།
送报人	དམག་གི་འཕྲིན་པ།
马牌子	རྟ་ཟམ་པ།
走递夫	རྟ་ཟམ་པ།
承差	མངག་གཞུག
捕役	སྒྲི་ཁྱུགས་པ།
库丁	ཤོད་ཀྱི་བློན།
巡捕	མེལ་ཆེ་བ།
打更人	ཆུ་ཆོད་པ།
更夫	མེལ་ཆེའི་སྐུ་མི།
件作	བྱིམ་སྤང་།
稳婆	བྱིམ་སྤང་མ།
花户	གཞུལ་མཁན།
网户	ཉ་བ།
车户	ཤིང་རྟ་བ།
车夫	ཤིང་རྟའི་ཁ་ཕ་བ།
	ཁ་ཕ་བ།
经纪	རིན་ཐང་བ།

人牙子	མི་འཆོང་བ།
斗级	བྲེ་བ།
炉头	དོང་ཅེའི་བཟོ་བ།
袂夫	རྒྱལ་མཁན།
标夫	རྒྱུ་མཁན།
水手	རྒྱུ་བ།
水脚役	གྲོ་སྐྱེལ་པ།
搭彩匠	ལུ་ལྷི་བ།
铺排	བཤམ་དར་བ།
打卷夫	བཤམ་སྤང་པ།
翻跳夫	གྲུ་ཐག་མཁན།
牌头	རུད་བཅུ་དཔོན།
农夫	ཞིང་བ།
庄头	ཞིང་གཉེར།
园头	ཆལ་སྤང་།
园户	སྤྱེད་ཆལ་བ།
工人	སྐུ་བ།
长工	རྒྱན་གྱི་སྐུ་མི།
短工	སྐུ་མི་སྒྲི་བྱར་བ།
雇工	སྐུ་མི།
雇工人	སྐུས་པའི་མི།

匠人	བཟོ་བོ།
众匠人	བཟོ་བོ་རྣམས།
木匠	ཤིང་བཟོ།
捻(粘)匠	ཚགས་སྒྲིག་པ།
瓦匠	སྐུ་ཕག་མཁན།
商人	དོན་མཐུན།
买卖人	ཚང་བ།
贩子	ཚང་ཁྱུག་པ།
打牲人	མིངས་པ།
鹰把式	ཁྱ་བ།
树户	ཤིང་སྤུང་།
樵夫	ཤིང་གཞོག་མཁན།
放马人	ཏ་ཇ།
牛羊吏	ཕུགས་ཇ།
夥长	ནཔོ་དང་བ།
厨子	གཡས་མཁན།
喇嘛	ལྷ་མ།
女喇嘛	བཙུན་མ།
道士	བོན་པོ།
女冠	བོན་མོ།
和尚	བྱ་བཙུན།

尼僧	བྱ་བཙུན་མ།
师兄	གྲུ་ཤར།
师弟	གྲུ་གཞོན།
施主	སྤྱིན་བདག
医生	སྨན་པ།
兽医	ཕུགས་ཀྱི་སྨན་པ།
祝神人	ལྷ་བ།
祈祷送纸人	གཡང་འབྲུ་མཁན།
媒人	སྦྲུན་པ།
干证	དཔང་བོ།
中保人	ཁག་འཁུར་མི།
纤手	སྤྱིམ་མཁན།
算命人	ལས་ཅི་བ།
相面人	མཚན་མཁན།
法术人	མཁུད་སྤྱད་པ།
乐人	རྩལ་མོ་མཁན།
说书人	སྤྱད་བ།
会唱人	སྤྱ་བ།
戏子	སྤྱ་བ།
歌童	གར་བ།
奴仆	བློན།

众奴仆	བྱ་ཚོ།
使婢	བྱ་མོ།
老婢	བྱ་མ་ཚོ།
长随	གཡོགས་(གཡོག) བ།
跟马人	ལག་གཡོགས་..... (གཡོག) བ།
跟马人	ཕྱི་འབྲང་བ།
散跟奴仆	རག་པ།
一辈奴	བྱ་རབས་གཅིག་... བ།
两辈奴	བྱ་རབས་གཉིས་པ།
三辈奴	བྱ་རབས་གསུམ་པ།
四辈奴	བྱ་རབས་བཞི་བ།
家生子	ནང་མ།
世仆	བྱ་རིགས།
敌寇	དགྲ།
掳来人	ཉེད་པ།
刺客	གསེད་པའི་དགྲ།
所擒活口	ཉན་ན།
奸细	འྲན་སེང་།
送信人	འཕྲིན་པ།

逃人	སྒོས་པ།
乞丐	སྒང་བ།
男人	ཕ་སྒྱུས།
众男人	སྒྱུས་པ།
女人	སྒྱུས་དམན།
众女人	བུད་མེད།
人口	མི་མགོ།
家口	མི་བྱིམ།
众人	སྒྱུས་བུ།
白丁	ཡན་པ།
闲居	རང་མགོ་བ།
闲人	མི་ཕལ་བ།
闲散	རང་དགའ་བ།
成对人	སྒྲེལ་བ།
鰥	ཕ་ཡན།
寡	ཡུག་ས།
独	ཕ་རེངས་(རེང་)།
孤	དུ་ཕྱག
孤苦人	མི་རེངས་(རེང་)།
单身	ཉག་གཅིག
孤立人	གཅིག་གྱ།

人伦类 མིའི་རིགས་ཀྱི་སྒོར།

始祖	ཡེ་མེས།	娘	ཨ་ཡེས།
高祖	གཞི་མེས།	后母	མ་ཡར།
高祖母	གཞི་མེས་མོ།		མ་གཞོན
曾祖	ཡང་མེས་པོ།	继母	མ་ཕྱི་མ།
曾祖母	ཡང་མེས་མོ།	养父	ཕ་ཚབ།
亲祖	ཕ་མེས།	养母	མ་ཚབ།
亲祖母	མ་མེས།	公公	ཁྱུས་པོ།
祖	མེས་པོ།	婆婆	ཁྱུག་མོ།
祖母	མེས་མོ།	乳父	ཕ་ཡར།
众祖	མེས་རབས།	乳母	མ་མ། གསོ་མ།
众祖母	མེས་མོ་རབས།	奶母	འན་(འྲ) འཛོ་མ་མ།
亲	གཉེན།		འན་(འྲ) མ་ཁྱུད་པ།
父	ཕ།	奶公	འཚོ་ཕ།
母	མ། ཨ་མ།	伯父	ཨ་ཁྱ་ཀན་པ།
诸母	ནྟེ་ནྟེ་ཚ།	伯母	ཨ་ནྟེ།
爹	ཨ་ཁྱ།	众伯父	ཨ་ཁྱ་ཆེ་ཀན།

众伯母 ལ་ནེ་ཚ།
 叔父 ལ་བྱ་ཚུང་བ།
 ལ་བྱ།
 婶母 ལ་བྱ་གཞོན་པ།
 ལ་ནེ་ཚུང་བ།
 众叔父 ལ་བྱ་ཚུང་གས།
 ལ་བྱ་གཞོན་གས།
 众婶母 ལ་ནེ་ཚུང་གས།
 ལ་ནེ་གཞོན་གས།
 妻 ཚུང་མ།
 夫 བྱིམ་ཐབ།
 结发夫妻 ཚུང་འགྲོགས་མ།
 二妻彼此称呼
 ཆེན་ཆུན།
 妾 བྱིམ་ཐབ་ཚུང་བ།
 སྤུང་མ།
 兄 སྤུ་བ། ལ་ཇོ།
 嫂 སྤུ་མ།
 从弟兄 བ་སྤུན་གྱི་བྱ།
 再从弟兄 རིང་སྤུན།
 三从弟兄 ཅུས་སྤུན།

族弟兄 ཉེ་སྤུན།
 众兄 སྤུ་གས།
 ཇོ་གས།
 众嫂 སྤུ་གས།
 大伯 གཉེན་པ།
 众大伯 གཉེན་གས།
 弟 རུ་བ།
 弟妇 རུ་བའི་ཚུང་མ།
 众弟 རུ་བའི་གས།
 众弟妇 རུ་བའི་ཚུང་མ་ཚ།
 小叔 བྱིའི་རུ་བ།
 众小叔 བྱིའི་རུ་བ་ཚ།
 妯娌 སྤུན་གྱི་ཚུང་མ།
 子 བྱ།
 姪辈 སྤུ་རབས།
 媳妇 བན་འ་མ།
 童养媳妇 བན་འ་ཚབ།
 众媳妇 བན་འ་མ་ཚ།
 姪儿 ཚ་སྤུན།
 姪妇 བན་འ་ཚ།
 堂姪 ཚ་སྤུན་གྱི་མ།

从堂姪	ཉེ་བའི་མ་ཐུན།	云孙	ཆ་ཐེའུ་ཐུང་།
众子	བུ་ཐུས།	众孙	ཆ་སྟོན།
	བུ་ཐུག	子嗣	བུ་ཐུང་།
头生	ཐུ་ཐོ།	族	ཉེ་བུ། ཉེ་སྟོན།
长子	བུ་ཀན།	同族	ཉེ་ཐུང་།
次子	བུ་གཉིས་པ།	一支	ཕ་ཚན་གཅིག་པ།
老生子	བུ་ཐ་ཐུང་།	族党众多	ཕ་ཉིང་ཚོ།
养子	གསོས་བུ།	姓	ཅུས།
孙	ཆ་ཐོ།	姓氏	ཅུས་ཅན།
曾孙	ཡང་ཆ།	同姓	འིགས་གཅིག
元孙	གཞི་ཆ།	辈数	རབས།
来孙	གོས་ཆ།	近	ཉེ་བ།
昆孙	གྲོས་ཆ།	远	ཆེགས་རིང་།
仍孙	ཆ་དེ་ཉིད།	疏远	ཐུས་སྤ་རིང་།

亲戚类 གཉེན་མི་རྒྱུད་ཀྱི་སྐོར།

亲	གཉེན། མི་རྒྱུད།	众舅母	ཞང་ལུ་མ་གཤམ།
亲戚	གཉེན་གས།	大姨父	ཞང་མག།
长辈	ཆུན་རབས།	大姨母	ཞང་ཆུན་ཨ་ཁྱེ།
	མེས་རབས།	诸大姨母	ཞང་ཆུན་ཨ་ཁྱེ་གས།
	ཆུན་བགེས།	姨父	ཞང་མག་ཆེ་བ།
外祖父	ཨ་ཞང་།	姨母	ཨ་མའི་སྲིང་མ།
外祖母	མ་ཞང་།	众姨母	མའི་སྲིང་གས།
丈人	སྲུང་པོ།	姐姐	ཨ་ཁྱེ། ཨ་ཆེ།
丈母	སྲུག་(སྲུག)མ།	姐夫	མག་པ་ཆེ་བ།
姑	ཆེ་ཞེ།	众姐姐	ཨ་ཁྱེ་ཆེ།
姑父	ཆ་ཞང་།		ཨ་ཆེ་ཆེ།
众姑	ཆ་ཞང་གས།	众姐父	མག་ཆུན་ཆེ།
众姑父	ཞང་སྐོར།	连襟	མ་ཉེ།
舅舅	ཞང་པོ།	妹子	སྲིང་མ།
舅母	ཞང་ལུ་མ།	妹夫、小姨父	
众舅舅	ཞང་གས།		མག་རྒྱུད།

众妹子	སྲིང་གྲས།	众女婿	མག་གྲས།
众妹夫	མག་རྒྱུད་ཚོ།	姑表亲	ཤ་ཉེ།
大姨、大姑	ཕའི་ཕུ་མོ།	姑表	ཤ་ཚ་སྟོར།
小姑、小姪	སྟོད་མོ།	外甥	ཤ་ཚ།
小姨	སྟོད་མོ།	外孙	ཤ་ཚའི་ཡང་ཚ།
妻兄	ཞང་རྒྱུད།	姑舅两姨孙	ཚ་བཞི།
妻嫂	ཞང་རྒྱུད་མ།	姑表结亲	ཨ་ན་ཐོད་ཁུར།
妻弟	རྒྱུད་ཕའི་བུ་པོ།	娘家	ཕ་མིང་།
妻弟妇	མག་རྒྱུད་ལུ་མ།	娘家去	ཕ་མིང་སྟོར།
女儿	བུ་མོ།	亲家	གཉེན།
众女儿	བུ་མོ་ཚོ།	众亲家	གཉེན་སྟོར།
长女	བུ་མོ་ཀན་པ།	异姓亲戚	ཕྱག་གི་གཉེན་.....
女婿	མག་པ།		མཚམས།
赘婿	གོ་མག་		

朋友类 གྲགས་བཤེས་ཀྱི་སྒྲར།

朋友	གྲགས། ཟླ་པ།	宾友	དགའ་གྲགས།
众朋友	གྲགས་ཚ།	结宾友	དགའ་གྲགས་བྱེད།
交友	གྲགས་བྱེད།	女友	མཛའ་མ།
故友	གྲགས་རྟིང།	党类	འགྲག་བཤེས།
密友	མཛའ་གྲགས།	结党	མཛའ་གཙུགས་བྱེད།
好友	གྲགས་བཟང།	同类	རིས་ཚན།

老少类 བཟེས་གཞན་གྱི་སྐད།

老	ཀན་པོ།	姐姐	ཨ་ཆེ།
众老者	ཀན་གྲས།	众姐姐	ཨ་ཆེ་ཚོ།
老了	ཀས་འདུག།	命长	ཆེ་རིང་།
到老	ཀས་ཀས་སྟུ།	寿	ཆོ།
年纪	ལ།	有寿	ཆོ་ལྡན།
同岁	ན་མཉམ།	健壮	ཀས་སྟུ།
有年纪	ལ་ལྡན།	康健	དར་མ།
上年纪了	ལ་ཀས།	强壮	དཀར་ཐུབ།
年纪渐老	དར་ལྡན།	眼花	རབ་རིབ།
长者	བཟེས་ (བཟེས) པ།	耳迟	ན་བ་སྟུ།
老翁	མེས་པོ།	没牙	ཀམ་ (ཤིས) ཆགས།
老妪	ཨ་ན།	须发斑白	མགོ་སྟེ།
兄长	རྩ་རྩ།	须发斑白了	སྟེ་སྟེ།
众兄长	ཨ་རྩ་ཚོ།	须发全白了	སྟེ་དཀར།
老兄	རྩ་ཀན།	须发黄了	སྟེ་མདངས་ཉམས།
众老兄	རྩ་ཀན་གྲས།	有了皱纹	གཉེར་མ་བབས།

衰惫	ཐུད།
腰圭了	ཐུར།
抽抽了	ཀུམ།
颠倒了	ཆོག་འཆལ།
絮叨了	འཆལ་བ།
老了摇头	འདར་བ།
老衰迈了	མཐུ་བྱ།
諄晦了	དུན་པ་འཆལ།
退缩了	ཆས་འཆལ།
昏愤	དུན་པ་ཉམས།
老朽	འཁོགས།
软瘫了	ཆས་འཁྱུམས།
老迈不堪	འཁྱུམས་ཐུ།
少	གཞོན་པ།
众少年	གཞོན་པ་ཆོ།
壮年	དར་མ།
年壮	དར་བབ།
成丁	སྐ་ཐུབ།
未成丁	སྐ་མ་བྱེན།
聪慧	ཤེད་ཐུ།
未经劳苦	གཅེས་ལང།

幼	བྱེས་པ། ན་ཆུང།
孺子	ཐུ་ཆུང།
食乳小儿	ཐུས་པ།
赤子	དམར་ཐུག
没生子	མ་རྒྱུས་ཐུ།
	བྱེས་སྐྱེས་ཐུ།
双生	མཆོ་མ།
爱小儿词	ཐུ་ཐུག
体重	ཐུད་ཅན།
福胎	ཐུད་ཐུག
灵透	སྒྲོ་གསལ།
略灵透	གསལ་མདོག་ལ།
讨人嫌	མི་ཐུག་པ།
伶俐	རིག་བཟ།
精壮	སྐྱེད་ཅན།
言行早	སྐྱེན་པ།
未出花小儿	མ་ཐར་བ།
身小	མཆིན་ཐུད།
不大长	སྐྱེད་ཆུང།
弱小	ཀང་མེད།
单弱	ཉམ་ཆུང།

不见长 རྩེད་མེད།
 初生身小 ཕྱིས་ཆུང་།
 乳儿渐长 རྩེད་འབྱུང་།
 小儿显长 ཀླང་ཚུད།
 渐渐长 ཡར་རྩེད།
 渐长大了 ལག་ཆགས།
 出调了 ལུས་བརྟས།
 长足 ཚུགས་ཐུབ།
 筋骨长足 ལང་ཚུ་དར།
 出息了 ཚུ་བྱུ།
 长了 རྒྱར་སྒྲུ།
 小儿才学立 འགྲེང་ཐུབ།
 小儿才会走 འགོམ་ཐུབ།
 撒娇 དགོ་དགོ་ཕྱེད།
 ཅེ།

老气 བླན་ཉམས།
 孩气 ཕྱིས་ཉམས།
 撒赖 ལུས་ཕྱེད།
 放刁 སྤ་ཚག།
 认生 རོ་སྦྱང་ཆུང་།
 小儿大方 རོ་སྦྱང་ཆེ།
 小儿倚仗父母行
 གཅེས་ཐུག།
 淘气 སྤ་ཆལ།
 肯撒赖 འཁྱུག་མ།
 赖皮子 གཡོན་ཅན།
 肯哭 ཅུ་བྱར་ཅན།
 流鼻涕 小儿 ལྷ་བས་ལུད།
 尿精 ཡག་གཅིན།
 尿精 གཉང་ཆུལ།

人身类 མིའི་ལུས་ཀྱི་སྐོར།

身	ལུས།	额	དཔལ་བ།
原身	ལུས་དངོས།	皱纹	གཉེར་མ།
正身	ངོ་མ།	鬓角	ཐུར་གོང་།
像原身	ངོ་ཐོག	争食窝	ཉུག་སྒོ།
上阵身不穿甲		脑后发际	ཉུག་ཁུང་།
	གོས་རྒྱང་། གོས་མེད།	头皮	མགོ་ཐྱགས།
单身	མི་རྒྱང་།	头发	སྒྲ།
孤身	ཆིག་རྒྱ།	汗毛	བ་ཐུ།
身体停匀	རྒྱ་ཞིང་གཤ།	辫子	ཐོར་རྒྱགས།
赤身	གཅིར་བྱ།	水鬓	ཐོ་ཕག
空身	གཅིག་རྒྱ།	匝髻	ཐོར་ཅོག
身量大	ལུས་ཆེ།	头发分道	སྒྲ་ཆར།
身量小	ལུས་ཆུང་།	头发旋窝	གཙུག
头	མགོ།	发稀短	སྒྲ་སིང་།
头角	མཆོག་མ།	脱顶	སྒྲི་ཐེར།
囟门	ལྷད་སྒོ།	宽额	ལྷད་འཇམ།

头尖	མགོ་མཐུང་།		གཤོག
前奔颅	མགོ་སྒྲ།	耳轮	ན་ཐུམ།
后奔颅	ཉུག་དགེ།	耳背	ན་ཅེ།
脸	ངོ།	耳垂	ན་ཤལ། ན་དཔུང་།
颧	མཁུར་ཚེས།	耳门	ཤ་ཁུ་ལི།
腮	ཐུར་འགམ།	耳窍	ན་ཐུག
腮根	འགམ་རུས།	耳环眼	ན་ཐུང་།
里腮	མཁུར་བ།	耳根	ན་ཉུག
眼	མིག	耳底	ན་བའི་ཐུ་མ།
眼珠	མིག་འབྲས།	鼻	སྒྲ།
瞳人	བྱལ་མོ།	鼻根	སྒྲ་གོང་།
	མིག་གི་མེ་རྟོག	鼻梁	སྒྲ་གདོང་།
眼角	མིག་བྱར།	鼻准	སྒྲ་ཅེ།
眼边	མིག་འགམ།	鼻柱	སྒྲ་འི་ཀ་བ།
眼睫毛	ཇི་མ།	鼻孔	སྒྲ་བུག
眼胞	མིག་ཕྱི་བས།	鼻翅	སྒྲ་གཤོག
眼眶	མིག་ཐུང་།	鼻洼	སྒྲ་གཤོང་།
眉	སྒྲིན་མ།	口	ཁ།
眉间	སྒྲིན་མཚམས།	口角	འཇུ་མ་སྒྲིང་།
耳	ན་བ།	唇	མཆུ་སྒྲིས།
耳朵	ན་འདབ། ན་	人中	མཆུ་གཤོང་།

唇下洼处	མཆུ་ཚེལ།	髭须	ཚུག་ཚེལ།
舌	ལྷེ།	绂	ལུམ་ཚུགས།
咽喉	མགིན་པ།	脖	སྒྲི།
重舌	ལྷེ་ཆུང་།	脖项	མགུལ།
	ལྷེ་ལྷེ།	食噪	མིང་པ།
牙	སྤ།	气噪	སྒྲིག་མ།
门牙	མརུན་སྤ།		སྒྲི་ཐུབས།
处(虎)牙	མཆེ་པ།		སྒྲིག་ཐུབས།
大牙	འགམ་སྤ།	结喉	ཚུལ་མརུང།
包牙	སྤ་ཁ།	噪根	སྒྲིག་ཙ།
重牙	སྤ་ཙེག་མ།	噪窝	ཐོང་ཙ།
牙缝	སྤ་བར།	脖颈	ལྷག་ཁུང་།
牙床	སྤ་ཁུང་།	肩	ཐག་པ།
牙花	རྩིལ།	肩膀	དཔུང་པ།
牙缝肉	སྤ་བར་གྱི་ཤ།	手	ལག་པ།
巧舌	ཀན།	肘	གྲུ་མ།
牙关	འགམ་གཤོག	手背	ལག་པའི་ཐོལ།
下颏	གོས་གོ།	手掌	ལག་མཐིལ།
胡须	མ་ར།	指	སྤ་མ།
有须人	ཁ་ཐུ་ཙན།	大指	མཐེ་ཐོང་།
连鬓胡	ཐུ་ཐ།	食指	མརུབ་མ།

	མཚུག་གྲ།	脐	ཉེ་བ། ཉེ་ཁུང་།
中指	གུང་མ།	肚囊	དར་ཚེལ།
无名指	མིང་མེད།	背	ཐུབ།
小指	མཐེལ་ཐུང་།	腰	ཀེད་པ། སྒལ་བ།
六指	མཚུབ་ཐུག	两肋洼处	ཚང་རའི་མིག
手丫	གལ་མདོ།	肋下软处	སྒོ།
手足纹	ལག་རིས།	胯	དུམ།
拳	ཁྱ་ཚུར།	腰眼	གསུམ་ཀེད།
指甲	སེན་མ།	尾骨两旁	འཕྲངས་ཚས།
指甲根	སེན་ཤ	臀	འཕྲངས།
胸膛	རྩ་ཉླད།	臀肉	འཕྲངས་ཚས།
心坎	བྲང་།	腿	ཀླང་བ།
奶头	རུ་མ།	大腿	བཟ།
奶头嘴	རུ་མདེལ།	胯裆	བཟ་བར།
	རུ་ཉླག	马面里边	བཟ་ཐུག
心窝	ཉེན།	马面	ཐུས་མ།
胳肢窝	མཆན།	脚面	ཀླང་ཕྱལ།
	མཆན་ཁུང་།	挽筋	སྒེ་ལང་།
	མཆན་ཐུག	脚根	ཐུ་ཉིང་།
肚	གསུམ་པ།	脚底	ཀླང་མཐིལ།
小肚	གསུམ་ཐུང་།	骨	རུས་པ།

骨节	རུས་ཆེགས།	大腿骨	བཟེ་རུས།
脑骨	ཐོད་པ།	膝盖骨	ལྗང་།
枕骨	མགོ་ཉྱག	小腿骨	ཇིང་ར།
脑精骨	ཉྱག་མཐུད།	踝骨	ཉྱ།
脖颈骨	ཤེ་ཆེགས།	外踝	ཉྱ་ཁྱབ།
锁子骨	སྒྲིག་རུས།	里踝	ཉྱ་མཐུད།
胸尖骨	དང་རུས།	腿梁高处	ཁྱིད་(ཁྱིད)ཁྱག
胸岔小骨	བྲང་ས།	腿梁	ངར་གཐུང་།
胸岔骨	ཅིབ་ལགས།	核桃骨	ཐེ་ག།
肋	ཅིབ་མ།	脆骨	ཐུམ་རུས།
短肋	ཅིབ་ཐུང་།	骨槽	ལྗ་བ།
软肋	གསར་ཅིབ།	皮	པགས་པ།
琵琶骨	སྒྲིག་པ།	毛孔	བ་ཐུའི་ཐུང་བ།
肩骨	དཔུང་བ།	包络嫩皮	སྒྱི།
棒子骨	ལག་ངར།	肉核	ཐེན་བ།
连细骨	མཁྱིག་མ།	肉	ཤ
腰节骨	གསར།	腱子肉	ཉྱ་ལྗིང་།
尾骨	ཚང་ཆེགས།	里脊肉	ཤ་གོད།
尾骨尖	གཞུག་རུས།	罗截肉	དར་ཤ
胯骨	དུའི་རུས།	油	ཆེལ།
胯骨轴	དུའི་མིག	浣肚油	ནང་ཆེལ།

	བར་ཆེལ།	三焦	བསམ་བསེལ།
筋	རྩ་པ།	肾	མཁལ་མ།
	རྩ་པ།	尿胞	ལྒང་བ།
筋头	རྩ་པ།		ལྒང་ཐུག
脑子	ལྒང་པ།	大肠头	གཉེ་མ།
脊髓	སྒལ་རྩ་ག	肛	གཞང་།
骨髓	རྩ་པ།	血	ཁྲག
津液	ཁྲ་པ།	血道	ཅ་ཐུབས།
心	སྤྲིང་།	脉	ཅ།
肺	སྤྲིང་།	脖项跳脉	ཅེ་རྩ་པ།
肝	མཆིན་པ།	气管	སྤྲིང་ཅ།
胆	མཁལ་པ།	精	ཐིག་ལ།
脾	མཆིར་བ།	液	བཅུང།
胃	ཕ་བ།	呼吸气	སྤྲིང་ག
胃口	ཕ་ཁ།	气	དབུགས།
肠	རྩ་མ།	魂	རྩ་མ་ཤེས།
小肠	རྩ་དཀར།	魄	རྩ་པ་མ།
大肠	ལྒང་ག	汗	རྩ་ལ།
脏腑总名	ནང་རྩ་ལ།	大汗	རྩ་ལ་ནག
脏	སྤྲིང་།	手足汗	མཐིལ་རྩ་ག
腑	དྲོག།	汗微出	རྩ་ལ་ཐོན་ཅམ།

汗大出	རྩལ་དྲག	鼻涕	སྒྲབས།
汗湿透	རྩལ་ཐོན།	擤鼻涕	སྒྲབས་འབྱད།
唾沫	མཆིལ་མ།	尿	གཅིན།
吐唾液	མཆིལ་འདོར།	出小恭	གཅིན་གཏོང།
痰	མཆིལ་སྒྲབས།		དི་ཚུ་གཏོང།
咯痰	ལུད་པ།	尿	སྒྲག་པ།
沫子	ལུ་པ།	出大恭	ཕྱི་ས་གཏོང།
脓水	ཁ་ཚུ།		སྒྲག་པ་གཏོང།
眼泪	མཆི་མ།		དི་ཆེན་གཏོང།
眼眵	མིག་རུག	出恭	ཁམས་གསེང་ལ་.....
生眵	མིག་སྐྱ་སྐྱ།		གཏོང།
流眵泪	མིག་རུ་འཇག་པ།		ཟག་པ་འདོར།
耳塞	སྒྲག་པ།	小儿尿	ཕྱིས་སྒྲག
麸皮	ན་སྒྲུབས།	小儿撒尿	ཕྱིས་སྒྲག་གཏོང།

容貌类 ཅད་དབྱེགས་ཀྱི་སྐོར།

生相	ཅད། སྐྱེས་གཟུགས།
相貌	ཅད་ལྗས།
生相好	ཅད་བཟང་།
生相丑	ཅད་ངན།
骨格	དབྱེགས།
形相	རྒྱུ་འགྱུར།
形相好	རྒྱུ་འགྱུར་ཅན།
体	གཟུགས།
面貌相似	གཟུགས་ཅན།
模样	རྒྱུ་པ།
模样相似	རྒྱུ་པ་ཅན།
仿佛	དབྱེགས་མཚུངས།
麻子	རྒྱུ་པ་འདྲ།
稠麻子	ཚགས་རིས།
雀癍	སྒྲེ་ཐིག

长雀癍	སྒྲེ་ཐིག་ཅན།
痣记	སྒྲེ་ཁ།
污子	སྒྲེ་བ།
米口袋	ཤ་འབུར།
白癍风	ཤ་བཟ།
俊	མཛེས་པོ།
美	ཡགས་པོ།
大方	བརྗེད་ཆེ།
尊重	མཛེས་སྤྱད་པ།
轩昂	བཟླག་ཅན།
相貌还好	ཇི་ཅན།
丽	བབས་ཆགས།
华	སྤྱད་ལ།
俏	མཚར་སྤྱད།
紧束	དབྱེགས་སྤྱད།
高条	ཕྱ་རིང་།

细糸	ཚུག་རིང་།	眼密缝着	མིག་བིམ་བིམ།
藐窈	དབྱིབས་གཙང་།	眼皮下垂	མིག་ཅུབ།
紧恰	འབྲིལ་ཆགས།	洼扎眼	མིག་ཀོང་།
胸膛高	བྲང་མཐོ།		མིག་ཀོང་།
挺腰	ཀླེང་དགྱེ།	眼扎倭	མིག་ཐུག
丑	མི་ཐུག	眼珠圆大	མིག་འབྱར།
丑陋	ཐིག་པོ།	大睁着眼	མིག་ཅེར་བ།
丑鬼	ཐུག་འདྲེ།	暴子眼	མིག་དུར།
貌陋	ཉམས་ངན།	直瞪着眼	མིག་འབྱར་ཚུགས།
歪斜	ཀྱུལ་པོ།	眼昏	མིག་རྒྱལ་ཆེ།
大头	མགོ་ཆེ།		མིག་རྒྱལ།
头大	མགོ་ཆུན།	眼珠浑	མིག་ཚོ།
结喉长出	ཨོལ་མཐུད་འབྱར།	大瞪着眼	མིག་གདངས།
斜眼	མིག་ཡན།	白瞪着眼	མིག་ཚུགས་ལྟ།
眼微斜	མིག་ཀྱུག	贼眉鼠眼	མིག་འཆོལ།
眼斜视	མིག་ཡ།	眼珠乱转	མིག་འཁྱུག
茄皮眼	མིག་འབྲེད།	展眼	མིག་འཛུམ།
近视眼	ཉེ་མཐོང་།	只是展眼	མིག་འཛུམ་བྱེད།
雀蒙眼	སྒྲོད་ལང་།	递眼色	མིག་མདའ་འཁེན།
烂眼边	མིག་ཚག	挤眼	བྱམ་བྱམ་བྱེད།
密缝眼	མིག་བིམ།	眼珠乱动	འབྱེད་འཛུམ་བྱུར།

眼光闪烁	མིག་རིག་རིག་	张开口	གདངས་ཟིན།
耳扎	ན་ཅོར།	闭口	མཆུ་བུམ།
耳向前	ན་ལང་།	闭着口	མཆུ་བུམ་ཕྱེད།
耳轮返	ན་ཁྱོད་།	高	མཐོ།
耳根	ན་འབྲུར།	瘦长	སྐམ་རིང་།
鼻高	སྒྲ་གཟེངས་མཐོ།	瘦长长的	སྐམ་རིང་ཚོ།
鼻塌	སྒྲ་ཞོམ།	壮大	ལྷས་བོངས་ཆེ།
鼻扎	སྒྲ་གཤོག་ཁྱོད་།	壮大大的	ལྷས་བོངས་རྒྱལ།
翻唇	མཆུ་འབྲུར།	略高些	ལྷས་འཛིང་།
撅嘴	མཆུ་ཕྱག་	粗大	སྐྱམ་ཆེ།
唇下垂	མཆུ་སྐྱོ་བ།	粗大大的	སྐྱམ་ཆེ་ཚོ།
张着口	ཁ་གདངས།	身材高	བོངས་རིང་།
露齿	སྒྲ་གཅིགས།	瘦高	སྐམ་རིང་།
裂嘴	ཁ་མྲད།	细高	སྐྱ་རིང་།
裂着嘴	ཁ་བཟང་པ།	直高	གཞུང་རིང་།
大裂着嘴	ཁ་ཆེར་བཟང་།	紧就	ཡང་སྒྲུ་ཅན།
(匾)扁嘴	ཁ་རིབ།	骨格粗壮	རུས་ཚུགས་སྐྱམ།
上唇短	ཡས་འགེམ།	细高挑(条)	སྐྱ་རིང་།
开口	གདང་།	矮	བོངས་ལུང་།
开着口	གདངས་ནས།	矮子	མིའུ་ལུང་།
使开口	གདང་འཇུག་	矮子	ལུང་རིལ།

矬矬的	ཐུང་ཐུང་།	略笨	ཉིག
矮矮的	ཨ་ལུ་མ།	肥肉累赘	ག་ཚ།
弱小	ཐུང་དེུ།	上身宽大	རྩ་སྟང་ཆེ།
矬胖	ཐང་ཐུང་།	粗笨	འཁྱབ།
罗锅腰	ཐུང་ཐ།	甚粗笨	སྒྲུབ།
	ཐུང་ཐ།	胖壮了	ཆ་འཐུང།
圭腰	ཁྱེད་ཐུང་།	胖笨	ལུས་འཐུང་།
驼背	སྟང་ཐུང་།	瞌睡(累赘) 厌烦	འཁྱོགས།
敦实	ཐེང་ཐེང་།	矮胖	ཐགས་ཐགས།
富态	ཆན་ཐ།	小儿壮大	ཐགས་ཐུང་།
	ག་ཐུང་།	小儿壮大貌	ཐགས་ཐུང་ཆ།
胖子	ག་ཆ།	甚胖	ག་འཐུང་།
发福	ག་ཆ་བ།	胖的可厌	ག་ལུག
肥胖	ཆ་བ།	脸胖平了	ག་འཐུང་ཆེ།
胖了	ག་བཐུགས།	脸胖的可厌	ཐུང་ཐགས།
横实	ཞེང་ཆེ།	胖脸宽大	ཐུང་སྒྲུབ།
略横实	ཞེང་ཞེབ།	腹大	ལུས་ཐགས།
粗实	སྒྲུབ།	胖腹累赘	ག་ལུས་ཆེ།
略粗实	ཐུང་སྒྲུབ།	腹大下垂	ག་ལུས་ཉིག
厚实	ག་འཐུག		ག་ལུས་ལུག
笨	ཆ་ཉིག	瘦	སྒྲུབ།

瘦人	རིད་པ།
软弱	བྱུངས་ངན།
略软弱	བྱུངས་ཞན།
瘦人拱肩	ཐོམ་ཁྱེག
脸下窄	སྒྲིང་ཁྱེག།
瘦怯	སྒྲིང་པ།
瘦怯怯的	སྒྲིང་འདུག
单弱	རིད་པ།
单弱了	རིད་འདུག
太瘦	ཤ་རིད་པ།
甚瘦	ལྷན་ཁྱེག།
甚瘦了	ཁྱེག་འདུག
栽腔	སྒྲིང་རིང་།
衰弱栽腔	སྒྲིང་རིང་འདུག
气色	བཞིན།
气色的	བཞིན་ཅན།
气色开展	བཞིན་ཁྱེག།
气色变了	བཞིན་འགྱུར།
面有嗔色	རྩི་ཁྱེག།
气色愤懑	བཞིན་འདུས་པ།
脸色	ཕྱད།

相貌轩昂	ཕྱད་ཅན།
颜色改变了	ནམ་འགྱུར་ལྟག
晒黑了	བཞིན་ནག
颜色	མདོག
雪白的	མདོག་སྒྱ་(སྒྱ)།
滋润	བཞིན་སྒྱུ་མ།
红润	མདོག་དམར།
鲜明	མདངས་ཅན།
光彩	བཟླག་ཆེ་བ།
光亮	གཟི་མདངས་ཅན།
光润	བཟླག་མདངས་ཅན།
白净	སྒྱ་(སྒྱ)ལྷན།
脸红了	དམར་མདངས།
脸妃(飞)红	དམར་ཐོར་ལྟག
脸紫了	བཞིན་དམར་ནག
脸黄了	ལེར་ཐག་ཆད།
脸青了	བཞིན་སྒྱ།
气色淡白	བཞིན་སྒྱ་ཐལ།
气色煞白	སྒྱ་སྒྱ།
	སྒྱ་སྒྱ་ཐོར་སྒྱ།
憔悴	བཞིན་ཞུམ།

怒色 ཁྲོ་ཉམས།

气的发作 ཟིང་།

无聊 ཉང་དེ་བ།

无意思 ཉན་ནེ་བ།

脸发白了 ཐལ་མདོག

清减了 བཟག་ཆུང་།

瘦了 ཐུད།

很瘦了 ཐེད་མང་།

忽然瘦了 བཟག་ཤོར།

少相 གཞོན་ཉམས།

老苍 ཐས་ཉམས་དོད།

黑面 བག་ཉིག

天老 ཐྱ་སེ།

天老 སེ་བྱགས།

性情类 ངང་ཚུལ་དང་སེམས་ཀྱི་སྒྲུབ།

性	ངང་ཚུལ།	使思想	སེམས་འཇུག
生性	རང་བཞིན།	思	བསམ་སྒྲུབ།
禀性	སྤྱེས་ཐོབ།	寻思	འདད་རྒྱུག
天生福人	བསྐྱེད་ཅན།	情	ཤེས་པ།
命	ལས།	想念	དྲན།
命定	ལས་ཅན།	使想念	དྲན་འཇུག
禀赋	སྤྱེས་པ།	心内放不开	ཡིད་ལ་བཏུགས།
造定	སྤྱེས་པ་ཅན།	寻思的口气	ཡུ་ལོ།
意	བསམ་པ།	忽想起	རྟོལ་ཏེ།
有识见	བསམ་པ་ཅན།	不时的想	ཐོལ་ཐོལ།
有识见的	བསམ་པ་མཛོ་ཅན།	记性	དྲན་ཤེས།
想	སེམས་པ།	心	ཡིད།
想着	སེམས།	良心	ཡིད་གཞུངས།
思想	སེམས་འདད་ཅན།	有心的	ཡིད་གཞུངས་ཅན།
想起	སེམས་པར་བྱེད།	志	དོན་གཉེར།
思量	བསམ་པ་མཛོ་གཉེར།	有志的	དོན་གཉེར་ཅན།

度量	སྒྲིལ་ཤིང་།	有谋略	སྒྲིལ་འདྲ་ཅན།
有度量	སྒྲིལ་ཤིང་ཅན།	筹画	བསམ་མཚོན་གཞིག
有度量的	སྒྲིལ་ཅན།	使筹画	བསམ་མཚོན་གཞིག་
公	དང་པོ།		འཇུག
阔大	སྒྲིལ་ཆེ།	一齐筹画	ཞིབ་འཇུག་བྱེད།
自如	སྒྲིལ་ཁོག་ཡངས།	虑	རྟོག་པ།
宽宏	དཀྱུལ་ཆེ།	思虑	རྟོག་དཔྱད།
略宽宏	ཁོག་ཡངས་ཅམ།	揆	ཆག་ཀྱག
舒裕	ཡིད་དལ།	揆度	ཆག་ཀྱག་བྱེད།
略舒裕	ཡིད་དལ་ཅམ།	揣度	ཆད་ཀྱག
舒展	ཁོང་ཡངས།	猜想	ཆད་དཔྱད
洒落	གཤིས་འཇམ།	算著(着)了	དཔྱད་གོ།
雅	ཁོང་སྒྲིང་།	止合着	བྲིགས་སེ།
刚	སྒྲིལ་རྒྱུ།	默默的	ཁོང་བྱ།
柔	འཇམ་པ།	暗暗的	ནང་བྱ།
计策	སྒྲིལ།	远虑	ཕྱགས་དཔྱད།
韬略	འདྲ་།	心细不直爽	གཞིན་ཅན།
谋	འདྲ་ཀྱག		

福祉类 བསྐྱོད་ན་མཁས་དང་སྒྲིག་གྱི་སྒྲིག་ར།

福	བསྐྱོད་ན་མཁས།	长远	གཏན་དུ།
有福的	བསྐྱོད་ན་མཁས་ཅན།	安	བདེ་བ།
福祉	སྒྲིག་ལམ།	康	ཞི་བ།
有福祉的	སྒྲིག་ལམ་ཅན།	顺	ཡིད་མཐུན།
寿	ཆོ།	祥	ལྷ་ས།
有寿的	ཆོ་རིང་།	瑞	རྩི་མཚར།
造化	ཁ་རྩེ།	兆	མཚན་མ།
有造化的	ཁ་རྩེ་ཅན།	佑	སྐྱུ་བ།
甚是造化	ཁ་རྩེ་མཚར།	得福	བསྐྱོད་ན་མཁས་ཐོབ།
富	ཕུག་པོ།	受福	བསྐྱོད་ན་མཁས་
贵	མཚན།		འབྱུང་།
喜	དགའ་བ།	聚	ཆོག་ས།
吉	བཟང་།	屡受福祉	བསྐྱོད་ན་མཁས་
太平	བདེ།		འདུས།
平	ཅུས་བདེ།		

富裕类 ལྷན་པོ་དང་མོད་པའི་སྒྲིལ།

富	ལྷན་པོ།	宽裕	མོད།
富了	ལྷན་པོར་གྱུར།	略宽裕	མོད་ཅམ།
使富	ལྷན་པོར་གཏོང།	饶裕	བཟང་མང།
已富	ལྷན་པོར་སོང་བ།	便当	བཟང་འཛིན།
巨富了	ཆེར་ལྷན་པོ།	充裕	འཕེལ་བ།
众富家	ལྷན་པོ་ཆ།	富裕	ཡར་འཕེལ།
生计	ས་ཆེ་(ཆེས)།	富足热闹	སྒྱུད་འཛིན།
过日子	ས་ཆེ་(ཆེས)བྱེད།	人多热闹	ཡོ་ལང་ཆེ།
	བྱིས་སྒྱུད།	有力人家	སྟོབས་ཅན།
仅过得	བྱིས་འབྱུར།	过得	ཐེབ་ལྷན་(ཆག)ཅམ།
富家热闹	བཅན་ལྷན་འཛིན་པ།	还过得	འཁོས་ཅན།
极富	འབྱུར་བ་རྒྱ་ཆེ།	足用	རན་ཅམ།
兴旺	དབང་ཐང་རྒྱས།	有产业	འཆ་རྟེན་ཡོད།
兴腾	དབང་ཐལ་(ཐང)	有遗产	གཞི་མ་ཡོད།
	འཕེལ།	厚实	ཁ་འདང་ཅམ།
兴隆	དར་བ།	孳生得好	ལྷན་འཕེལ་ཆེ།

孝养类 喜·ཁྱ་དང་གས་བའི་སྐར།

孝	喜·ཁྱ།	悦亲	དགའ་བར་བྱེད།
大孝	喜·ཁྱ་ཆེ་བ།	尽心	ཚུལ་མཐུན་བྱེད།
达孝	喜·ཁྱ་མཁས།	老老	གན་ལགས་ཞེས་བྱེད།
行孝	喜·ཁྱ་བྱེད།	敬长	གན་བཀྱར་བྱེད།
孝顺人	喜·ཁྱ་ཅན།	长长	བཞེས་བཀྱར་བྱེད།
顺从	ཡིད་མཐུན།	色难	ངོ་བུམ་སྤྱད།
遵从	སྒྲ་མཐུན།	不敢毁伤	ཕྱག་ཐུག་མི་བྱེད།
养亲	གཉེན་སྦྱོར།	不违悖	འགལ་བ་མི་བྱེད།
养志	ལེམས་གས།	不玷辱	མི་བརྒྱག
事奉	ལས་ཀ།	显亲	མངོན་པར་བྱེད།
事亲	ལས་བྱེད།	尊亲	བཀྱར་ཉི་བྱེད།
服事	རིམ་གྱི།	妇尽孝道	ཞེ་མཐུན་བྱེད།
亲亲	གཉེན་བཞེས་བྱེད།	上分	ཕུད།
敬亲	གུས་འདུད་བྱེད།		

友悌类 གན་གཞན་གྱི་སྒྲིལ་

居长	གན་སར་འཛིག	被宠爱	མཛེལ་བར་བྱེད་
使居长	གོང་དུ་འཛིག		འཇུག
兄礼相待	ཕུ་ཚ་སྒྲིག	另相亲待	སྒྲིང་སྒྲིག་བྱེད་
兄长自居	ཕུ་ཚ་བྱེད་	和	བག་ཐེབས་
使为兄长	ཕུ་ཚ་བྱེད་འཇུག	友爱	ཉེ་སྒྲིག་བྱེད་པ་
悌	དམན་ཆ་འཛིན་	有商量	གྲོས་བསྟུན་
尽弟道的	ཆུང་སར་འཛིག	和顺	སྒྲོ་མཐུན་
行弟道	ཆུང་ས་འཛིན་	推让	མཐུན་བདག
怜爱	སྒྲིང་བཅོམ་	谦让	མཐུན་སྒྲོ་བ་རེས་
爱惜	བྱམས་པ་	让	ཞེས་སྒྲོ་བ་
包涵	བབས་འཁྱར་	忍	བཟོད་
亲近	གཉུགས་པ་	忍耐	བཟོད་པར་བྱེད་
亲爱	ཡིད་གཉུགས་	性能忍耐	བཟོད་པ་ཅན་
相亲爱	ཡིད་གཉུགས་བྱེད་	性好护庇	ཚུགས་ཞེན་
宠	མཛེལ་བར་བྱེད་པ་	性好遮护	རྒྱབ་བྱེད་
宠爱	མཛེལ་བ་		

仁义类 བྱམས་བཅའི་སྒྲར།

仁	བྱམས་པ།	恩惠	སྤྱན་པ།
仁人	བྱམས་པ་ཅན།	不惜费	ཕངས་མེད།
仁爱	བྱམས་པར་བྱེད།	恕	སྤྱན་སྦྱང་ཅན།
被人爱	བྱམས་པར་བྱེད་ འདུག	能恕的人	སྤྱན་སྦྱང་བྱེད།
相仁爱	བྱམས་རེས་བྱེད།	体谅	སྤྱན་སྦྱང་མཛད།
可爱	བྱམས་པར་འོས།	包容	ཡིད་དཀྱུལ་ཆེ།
慈	སྦྱང་རྩེ།	恐至伤	ཕྱག་གིས་དྲོགས།
慈善人	སྦྱང་རྩེ་ཅན།	不忍	མི་བྱ།
慈爱	སྦྱང་རྩེ་བྱེད།		འབྲལ་མི་ཕོད།
被慈爱	སྦྱང་རྩེ་བྱེད་འདུག	心里不忍	མ་ཕོད།
可怜	སྦྱང་རེ་བྱེད།	义	ཁྱེལ་གཞུང་།
可悯	སྦྱང་རྩེ་འོས།	有义气的	ཁྱེལ་གཞུང་ཅན།
惻然	སྦྱང་རྩེ་གཅེས།	伦	རིགས་པ།
抚养	གཅེས་པར་བྱེད།	理	འཐད་པ།
优爱	ཡིད་རྩེ་ཕངས།	有理	འོས་པ།
		有道理	ལུགས་ཅན།

节	སྤྱི་བ་ཅན།	不贰心	ཡིད་གཉིས་མེད།
节烈	སྤྱིང་ཅན་ཅན།	不改变	མི་འགྱུར།

忠清类 གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།

忠	གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།	略清的	གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།
忠的	ཡིད་གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།	洁	མི་བཅུག
正	དེས་པ།	廉	ཚུལ་གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།
端正	གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།	廉耻	དོ་ཚ་ཅན།
直	མྱེན་པོ།	行廉	འཛུལ་བཀའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།
平	ཡིད་སྒྲིག་པོ།	简约	དངོས་གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།
不徇情	དོར་མི་ལྟ།	不为所染	མི་གོས།
不隐瞒	མི་འགེབ།	不为所累	མི་འཆིང་།
不藏匿	མི་གསང་།	不取	མི་འཁྱེར།
不偏护	ངན་ཚུལ་མི་བྱེད།	不贪	ཏམ་པ་མེད།
不偏	གྲུ་གྲུ་མེད།		སྒྲིག་པོ་སྒྲིག་པོ་མི་བྱེད།
无私	སྒྲིག་པོ་རིས་མེད།	不多争	མི་འཁྱེར་།
不刻薄	ཞེ་མི་གཏུག	无玷	དྲི་མ་མེད།
清	གཅུང་མཁའ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པོ།	体面	དོ་མཐོ།

聪智类 བཤམ་འཛངས་ཀྱི་སྐར།

聪明 འཛངས་པ།
 聪慧人 བཤམ་འཛོམ།
 略聪明 འཛངས་སེ་བ།
 胸内灵透 སྐ་རིག་ཅན།
 智 བཤམ་པ།
 智者 བཤམ་པ་ཚ།
 光 གསལ་བ།
 明 རིག་བཟང་།
 明白 གསལ་པོ།
 多见识 རེས་ལྟན།
 神 བཛྲ་རེས།
 灵 རྩ་མཚར།
 睿 རྣན་པོ།

耳聪心灵 སྤང་པོ།
 预有知觉 ལྟས་བཤམ།
 灵性 སྐ་རྒྱ་ཅན།
 颖悟 སྐ་སྤྲོ་ཅན།
 有悟性 རེས་རྒྱ་ཅན།
 懂脉 རེས་རིག་ཅན།
 有眼色 གསེང་(སངས) པོ།
 不嫌 མི་རུལ།
 会 ཡིད་ཚར་བྱེད།
 进得去 སེམས་ལ་འཕྱོད།
 听说 ཚིག་ཉན།
 料事不差 མི་འཆུག

德艺类 ཡན་ཏན་དང་རུས་པའི་སྒྲུབ།

德	ཡན་ཏན།	有主宰	སྤྱིང་སྟོབས།
有德	ཡན་ཏན་ཅན།	有内囊	སྒྲི་ཤེད་ཅན།
艺	རུས་པ།	俊秀	འཕྱར་བ།
能	སྒྲུབ་རུས།	去得	ཡང་།
能成	སྒྲུབ་འཇུག	尽可以	བྱིགས་སེ།
经纶	ནང་མཐུན།	可观	ཡང་མདོག་ཁ།
出类	ཕུལ་འབྱུང་(བྱུང)།	伶便	བཀོལ་བའི།
拔萃	ཅེར་སྒྲུབ།	爽快	སྒྲུབས་བའི།
人望	རེ་གནས།	灵透	སྒྲི་གསལ།
伶透	ཅེ།	强干	ཡང་ཐང་ཅན།
超群	ཁྱད་ཐོན་པ།	爽利	སྒྲིར་ཡང་།
英俊	ཡག་ཤོས།	略爽利	དོགས་བའི།
贤能	བཟང་།	在行	འཕུལ་བའི།
优长	ལྷག	冲达	མདོན་མཚན་ཅན།
敏捷	ཚོན་པ།	巧	བཟོ།
果断	དེས་པ།	小有才干	ཐེབས་ཆག་ཅམ།

能干	རྒྱལ་མཁུ།	做事快完者	མཁུ་གས་ཙལ་ཅན།
能干人	རྒྱལ་མཁུ་ཅན།	从容	རྟུར་ཅ།
本领	སྟོབས་བྱངས།	捷健	རྟུར་ཐག
本事	ཤེད་བྱངས།	快当	ཡང་ཙལ་ཅན།
有本事	ཤེས་ཡན་ཅན།	善溜冰雪的	འཕྲུག་བདེ།
在行人	ཁ་སྟོབས་ཅན།	无路星	ཐུག་ཐོགས་མེད།

厚重类 ལྷི་བ་དང་རྒྱལ་བའི་སྒྲུབ།

沉重	ལྷི།	颇信得	ཅུང་བརྟན།
略沉重	ལྷི་ཙམ།	勇锐	བརྩིད་ཙན།
稳重	ལྷི་རྒྱལ།	诚	བདེན་པ།
厚重	ཞིབ།	竭诚	བདེན་སེམས་ཙན།
略厚重	ཞིབ་ཙམ།	诚实	བདེན།
大方	ཆེ་ཚུགས།		ཡིད་བརྟན་ཙན།
端庄	ལྷགས་ཙན།	和平	སྦྲུམས།
简约	ཆག་བཞག་ཙན།	和蔼	ཡིད་མཐུན།
有节	ཆོད་ཙན།	沉重样	གཡུང་མ།
安常人	ཚུགས་ཐུབ།	庄重样	གུང་པ།
镇定	ངང་བརྟན།	敦厚样	བབས་ཐོབ་ཙན།
温良	ཞི་བ།	实心样	ཅེ་གཅིག
柔顺	འཇམ་པ།	循良	གསང་པ།
温和	གཤིས་བཟང་།	略循良	ཅུང་ཙན།
柔和	ངང་འཇམ།	温厚	བག་ཕྱེབས།
信实	བརྟན།	朴实	བྱང་པ།

略朴实	དྲ་ཅམ།	一意行走	ལེམས་སྒྲ་གཅིག་པ།
守分	བག་ཡོད།	一意度日	ཚུལ་གཅིག་གིས་
安分	ཚད་འཛིན།		འཚོ་བ།

敬慎类 བཙུན་འགྲུས་དང་ཤེས་བཞིན་གྱི་སྒྲིལ།

敬	བཙུན་འགྲུས།
谨	བཙུན་འགྲུས་ཅན།
致敬	བཙུན་པར་བྱེད།
使人敬	བཙུན་ཏུ་འཇུག
恭敬	ཕུ་བྱེད།
待人恭敬	ཕུ་བྱེད་བྱེད།
使人恭敬	ཕུ་བྱེད་བྱེད་འཇུག
恭	གྲུས་པ།
致恭	གྲུས་པར་བྱེད།
敬谨	དད་པ།
敬谨人	དད་པ་ཅན།
待人敬谨	དད་པར་བྱེད།
尊重	འདུད་པ།
使人尊重	འདུད་པར་བྱེད་འཇུག

优待	ཞེ་བྱེད།
重待	བཀྲར་བར་བྱེད།
使人重待	བཀྲར་ལར་བྱེད་འཇུག
厚待	ནང་ལྷགས་བྱེད།
使人厚待	ནང་ལྷགས་བྱེད་འཇུག
慎	དྲན་ཤེས་ཅན།
致慎	དྲན་ཤེས་བརྟན།
小心人	སློང་ཆུང་།
敢	ཚུགས།
谦	དམན་ཆ།
谦逊	དམན་ཆ་འཛིན།

亲和类 ཡིད་མཐུན་བག་ཤེབས་ཀྱི་སྒོར།

亲热	སྒོ་མཐུན།	响快样	སྒྲིང་ཆགས།
待人亲热	སྒོ་མཐུན་ཕྱིད།	相亲样	རུང་རུང་ཇི་བ།
有亲情	གཉེན་བསྐྱེགས།	爽快样	སྒྲིང་ཉི།
睦	འགྲིག	相熟	བག་ཡངས།
和	སྒྲིང་ཅན།	使相熟	ནང་གཅང་།
和合	སྒྲིང་པར་ཕྱིད།	相熟了	ནང་གཅང་འཕུག
使合	སྒྲིང་གྲགས་ཕྱིད།	习惯	ནང་གཅང་བྱུང་།
相合	སྒྲིང་བྱས།	使习惯	འདྲིས།
和气	ནང་མཐུན།	使习惯	འདྲིས་སྟེ་འཕུག
和气人	ནང་མཐུན་ཅམ།	使熟了的	འདྲིས་ཆ་བྱང་།
亲睦	སྒོ་བ་དགའ།	相契	གྲགས་པར་ཕྱིད།
和蔼样	སྒྲིང་དགའ།	使相契	གྲགས་སྟེ་འཕུག
亲热样	གཤམ།	熟练	བྱང་བ།
亲和样	གཅིས་གཅིས།	熟了	གྲགས་འདྲིས་བྱང་།
	རུང་རུང་།	同	སྒྲིང་སྟེག
亲近样	མཉམ་རུ་ཕབ།	和同	ཡིད་རུ་ཕངས།

	ཕངས་ཤིང་ཐུག	共	ལྟན་ཏུ།
相共	གཅིས་སྤྲས།	共同	ལྟན་ཏུ་འཛིན།
合	འགྲིག་མཐུན།	合好	མཐུན་པར་བྱེད།
共合	འགྲིག་པར་བྱེད།		

省俭类 སྤུང་ཆེ་བ་དང་ཚད་ལྡན་གྱི་སྒྲིལ།

俭省	སྤུང་ཆེ།	一齐撙节	ཞིབ་ཚག་(ཚགས)
俭省人	འབེལ་བོ།		བྱེད་རེས།
俭省用	འབེལ་དུ་འཇུག	掐算着用	ཞེན་ཅམ་སྤྱད།
使俭省	འབྱེལ་ཀ་མི་དུལ།	常掐算着用	ཞེན་ཅམ་སྤྱད་དུ་འཇུག
一齐俭省	འབྱེལ་ཀ་འཛིན་.....	使常掐算着用	
	རེས། འབྱེལ་ཀ་འཛིན་		ཞེན་ཅམ་སྤྱད་རེས།
	སྒྲགས་བྱེད།	善把持	འཛིན་སྤྱོད་ཅན།
节俭	ཀམ་པར་བྱེད།	不奢侈	མི་བརྒྱག
使节俭	སེར་སྤྱ་བྱེད་འཇུག	不耗费	ཅུད་མི་བྲ།
一齐节俭	སེར་སྤྱ་བྱེད་རེས།	不过费	མི་ཐལ།
有节	ཚད་ཅན།	不滥费	ཐལ་མི་འཇུག
节用	ཚད་བྱེད།	细	སྤྲ་མོ།
使节用	ཚད་བྱེད་འཇུག	细致	སྤྲ་བར་བྱེད།
撙节	ཞིབ་ཚག་(ཚགས)	细吝	མིག་སྤ།
	བྱེད།	爱惜	ཕངས་པ།
使撙节	ཞིབ་ཚག་(ཚགས)	吝	བསེ་རག
	བྱེད་འཇུག	吝	དམ་དོག་ཟེ།

龟勉类 བཙུན་པ་དང་འབད་པའི་སྐར།

功夫	བཙུན་པ།	总不间断	མི་དལ་བར་ཚུལ།
用功	བཙུན་པར་བྱེད།	不懒惰	ལེ་ལེ་མེད།
使用功	བཙུན་ཏུ་འཇུག།	不倦	མི་སྟན།
一齐用功	བཙུན་རེས་བྱེད།	无倦	མི་སྟོད་པ།
	བཙུན་གྲགས་བྱེད།	不躲懒	མི་གཡེང་།
用力	ཤེད་བྱེད།	总不躲懒	ཡེ་མི་གཡེང་།
使用力	ཤེད་བྱེད་འཇུག།	不安息	སྐས་དལ་མི་བྱེད།
勤	བཙུན་པ་ཅན།	总不安息	ངལ་མི་གས།
急爽	དྲག་ཟུར།	不误	མི་ཐོགས།
肫肫的用心	འཇུན་ཐར་བྱེད།	不留闲空	ལང་སྐབས་མེད།
专心	རྩན་པ།	功业	འབད་པ།
笃志	ཚུལ།	有功业的	འབད་པ་ཅན།
不歇息	མི་གཡེལ།	奋勉	འབད་པར་བྱེད།
总不歇息	ནར་མར་ཚུལ།	使奋勉	འབད་པར་བྱེད་
无休息	མི་དལ།		འཇུག
不间断	ཆད་མེད་ཚུལ།	一齐奋勉	འབད་རེས་བྱེད།

	འབད་ཤོགས་བྱེད།	尽力	ཁྱེ་ཕྱགས།
把拈	འབད་འབད་བྱེད།	拚命	སྐྱག་སྐྱ།
求告着走	ཁས་ལེན་བྱེད།	功	གཞུང་དོན་ཅན།
诚心	ཅེ་གཅིག	烈	གཞུང་དོན་འགྱུབ།

勇健类 དཔལ་པོ་དང་ཚལ་ཅན་གྱི་སྒྲིབ།

勇	དཔལ་པོ།	有筋力	ཀར་ཅན།
勇往	དཔལ་བར་བྱེད།	壮实人	ཤུགས་ཅན།
强健	ཚལ་ཅན།	练长	སླ་ཤུགས་ཅན།
雄壮	དཔལ་ངར།	精壮	གཟི་ཅན།
强盛	དཔལ་ཤོམ་ཅན།	精神好	རུས་ཤུགས་ཅན།
壮	ཤེ་མང་ཅན།	勇健	དུར་པོ།
刚强	རྒྱག་པོ།	发奋	དུར་སྐྱེད།
结实	མཁྱེགས་པོ།	很发奋	དུལྱག་ཅེ་གཏོད།
威	བརྒྱན།	不怯向前	སླ་བ་ཅན།
有威的	བརྒྱན་ཅན།	坚强	དཀའ་སྐྱེད།
可怕	འཇིགས་པ།	扎挣	བསྐྱར་འཇུག་.....
可惧	སྐྱག་འོས།		(འཇུགས)།
力	སྟོབས།	勉强	འཁྱར་དུ་ལེན།
有力的	སྟོབས་ཅན།	勉强	ལུ་ཚུག་(ཚུགས)བྱེད།
用力	ཤུགས་འབྱིན།	胆大	སློང་ཆེ།
担得	འཁྱར་ལེན།	决断	མི་འཆོམས་(ཆོམ)པ།
敌得住	ཚུགས་ཐུབ།	慷慨	དུར་ཐག
耐得住	བསྐྱར་ཐུབ།	奋勇	དུར་པོད།

名声类 མིང་དང་སྒྲུབ་གྲགས་ཀྱི་སྒྲུབ།

名	མིང་།	名字到去了	མིང་ཐོན།
有名的	མིང་ཅན།	声名	སྒྲུབ་གྲགས།
起名	མིང་འདོགས།	有名望	སྒྲུབ་གྲགས་ཅན།
叫名	མིང་འཛད།	有声	གྲགས་ལྡན།
同名	མིང་ཟླ།	声扬	གྲགས་པ་འབྱེད།
号	མཚན།	宣扬	མིང་སྒྲུབ།
表字	བཀྲར་བའི་མིང་།	使宣扬	མིང་སྒྲུབ་པར་བྱེད།
名扬	མིང་གྲགས།	张扬	གྲགས་པ།
出名	གྲགས་པ་ཆེ།	传扬	དྲིལ་སྒྲུབ།
得名	མིང་ཐོབ།	使传扬	དྲིལ་སྒྲུབ་པར་བྱེད།
享名	མིང་སྤངས།	讹传	བརྗེ་བ་གཤོགས།

称奖类 བཟླགས་པ་དང་བསྟོད་པའི་སྐར།

夸奖	བཟླགས་པ།
致于夸奖	བཟླགས་པར་བྱེད།
齐夸奖	བཟླགས་རེས་བྱེད།
	བཟླགས་གྲགས་བྱེད།
可嘉	བཟླགས་པར་འོས།
奇	ངོ་མཚར་བ།
惊奇	ཡ་མཚན་བྱེད།
使惊奇	ཡ་མཚན་ཏུ་འདུག
齐惊奇	ཡ་མཚན་རེས་བྱེད།
	ཡ་མཚན་གྲགས་བྱེད།
牙赞美声	ཀན་རྟེན།
舌赞美声	མཚར་སྐད་འདོན།
使赞美	མཚར་སྐད་འདོན་ཏུ་འདུག
赞	བསྟོད་པ།
称赞	བསྟོད་པར་བྱེད།
使称赞	བསྟོད་ཏུ་འདུག

齐称赞	བསྟོད་རེས་བྱེད།
	བསྟོད་གྲགས་བྱེད།
称扬	གཟིངས་བསྟོད་བྱེད།
使称扬	གཟིངས་བསྟོད་བྱེད་འདུག
赞扬	གཟིངས་བསྟོད་རེས་བྱེད།
于戏	ཨ་ལ་ལ།
惊奇声	ཨ་ལ།
惊讶声	ཁྱེ་མ།
赞美声	ཨྱ་ལ།
赞好词	ཁྱེ་མཚར།
果真好	ཨ་རེ་མཚར།
难为他	ཕྱ་ཁྱེ་འདུག
惊异词	རེ་མཚར།
非等闲人	ཐ་གལ་མ་ཡིན།

问答类 རྩི་བ་དང་ལན་གྱི་སྒྲུབ།

使问	རྩི་བ།	为何	ག་འདྲ།
问	རྩི་བར་བྱེད།	何样	གང་གི།
使人问	རྩི་བ་བྱེད་འདུག	何处	གང་ལ།
去问	རྩི་བར་འགྲོ།	怎样了	ངེ་བྱེད།
来问	རྩི་བར་འོང།	做甚么	ཅི་བྱེད།
一齐问	རྩི་རེས་བྱེད།	怎么说来	ཅི་བེར།
	རྩི་གྲགས་བྱེད།	说甚么	ཅི་བེར་འདུག
使请示	རྩི་ཅད་གཙོད།	何处的	གང་གི་ཡིན།
请示	རྩི་ཅད་བྱེད།	何如	ཅི་འདྲ།
赶著(着)问	རྩི་བ་ལྷུན་བྱེད།	这不是么	འདི་ཀ
搜求著(着)问	ནན་ཐར་བྱེད།	那里	གར།
	ནན་ཐར་བྱེད།	几个	ཅི་ཅམ།
在何处	གར་ཡོད་རྩི།	有么	ཡོད་དམ།
几时	ནམ་ཞིག	没么	མེད་དམ།
怎么	ངེ་ལྟར།	安么	བདེ་མ་ཞེ་ཡིན།
甚么	ཅི་ཡིན།	好么	བཟང་ངམ།

使答应 ལན་བྱ།
 答应 ལན་བྱ་བྱེད།
 使人答应 ལན་བྱ་འཇུག
 使告诉 སྟུག་པ།
 告诉 ལབ།
 使人告诉 ལབ་འཇུག
 去告诉 ལབ་ཏུ་འགྲོ།
 来告诉 ལབ་ཏུ་འོང།
 使去告诉 ལབ་ཏུ་གཏོང།
 举要告诉 རྟོག་མདོ།
 传说 ཁ་བརྒྱུད།
 转达 གསལ་ཆ་བྱེད།
 口寄信 ངག་འཕྲིན་སྐར།

是 ཡིན།
 果然 རེས་པར།
 答应声 ཙམ་འོ།
 急应声 ལགས།
 慢应声 ཙ།
 随便答应声 ཡ་ཡ།
 懒应声 ཙཱ།
 自然 རེ་ག་རང།
 点头 མགོ་ཙག་(ཙུག)བྱེད།
 瞒得过么 ཙེ་འཆུག
 还得错么 འཆུག་འགྲོའམ།
 瞒不过 ཙི་འཆུག
 词穷了 སྟུ་ཁྱ་བད།

观视类 གཟིགས་པ་དང་ལྟ་བའི་སྐར།

看	ལྟ།	详细看	དུལ་པར་བྱེད།
使看	ལྟ་འཇུག	使详细看	དུལ་ཏུ་འཇུག
给看去	ལྟར་འཇུག	使瞧	ལྟས།
同看	ལྟ་རེས་བྱེད།	瞧	མིག་གཏོད།
去看	བལྟ་བར་འགྲོ།	同瞧	མིག་གཏོད་རེས་བྱེད།
使去看	བལྟ་བར་གཏོང་།	眼乱瞧	མིག་གཏོད་གྲགས་བྱེད།
使人往看	ལྟ་མཁན་གཏོང་།	瞭望	རྒྱུང་སྒྲོལ་འཇུགས།
来看	བལྟ་བར་འོང་།	使瞭望	རྒྱུང་སྒྲོལ་འཇུགས་འཇུག
手遮日光看	ལག་སྒྲིབས་ལྟ།	去瞭望	རྒྱུང་སྒྲོལ་བྱེད་འགྲོ།
探著（着）身看	སྒྲིབ་ལྟ།	来瞭望	རྒྱུང་སྒྲོལ་བྱེད་ཏུ་འོང་།
注目看	འཇུར་ཚུགས་ལྟ།	一齐瞭望	རྒྱུང་སྒྲོལ་གྲགས་བྱེད།
远望动静	རྒྱུང་ལྟ་བྱེད།		རྒྱུང་སྒྲོལ་རེས་བྱེད།
经眼看	མིག་འཕེན།		
被看见	མིག་འཕེན་འཇུག		
使详看	དུལ།		

洞鉴	གཟིགས།
仰望	མངལ།
使仰望	མངལ་དུ་འདུག
一齐仰望	མངལ་ཁ་བྱེད། མངལ་ཁ་བྱ།
仰面看	ཕྱད་དེ་ལྟ། ལྟ་བཤེས་ཏེ་ལྟ།
看见	མཐོང་།
使看见	མཐོང་དུ་འདུག
去见	མཐོང་བར་འགྲོ།
来见	མཐོང་བར་འོང་།
认	རྟོགས།
认得	རྟོགས་བྱེད།
使认	རྟོགས་འདུག
去认	རྟོགས་པར་འགྲོ།
来认	རྟོགས་པར་འོང་།
一齐认	རྟོགས་རེས་བྱེད། རྟོགས་གྲགས་བྱེད།
熟	གྲས་པ།
眼光媚态	མིག་བརྟའ་བྱེད།

呆着脸看	མིག་བརྟའ་སྟོན་ རེས་བྱེད།
斜看	བྱར་མིག་ལྟ།
只管斜看	བྱར་མིག་ལྟ་རེས་ བྱེད།
偷着回看	མིག་ལྟ་ལྟ།
左右偷看	མིག་ལྟ་ལྟ་རེས་ བྱེད།
翻白眼看	མིག་སྒྲིག
晃眼	མིག་ཅེད།
耀眼	མིག་འཛེར།
看得眼生花	མིག་རབ་རིབ།
一晃看见	རིབ་ཅམ།
明明看见	འཛེར་བ།
看不真切	ནག་ཅོག
渺茫	རབ་རིབ།
恍忽	བམ་བམ།
微见	རབ་རིབ།
隐隐看见	ཨ་ལེ་ཨ་ལེ།

聆会类 ཉན་པ་དང་ཐོས་པའི་སྐར།

听	ཉན།	很震耳	ཅུར་ཅུར།
听见的	ཐོས་པ།	耳震聋	ཆེམ་ཆེམ།
听见	ཐོས་བྱང་།	晓得	གོ་བ།
使听	ཐོས་འདུག	使晓得	གོ་བར་བྱེད།
去听	མཉན་དུ་འགྲོ།	约略晓得	གོ་རེས་བྱེད།
来听	མཉན་དུ་འོང།	晓得了	གོ་འདུག
一齐听	མཉན་རེས་བྱེད།	觉	ཆར་བ།
	མཉན་གྲགས་བྱེད།	知觉	ཆར།
耳聪	ན་བ་གསེང་།	使知觉	ཆར་བར་བྱེད།
风闻	བེར་སྒྲོས་ཐོས།	知觉了	ཆར་འདུག
探听	བེར་སྒྲོས་ཅམ།	使知道	ཤེས།
使探听	བེར་སྒྲོས་ཉན།	知	ཤེས་པ།
恍忽听见	འཕྲུག་ཅམ།	知道	ཤེས་འདུག
信息	འཕྲིན།	知道了	ཤེས་བྱང་།
	སྐད་ཅ།	深知	ལེགས་པར་ཤེས།
震耳	ཉྱ ཉྱང་།	会	ཏ་གོ།

唤招类 འཇོད་པ་དང་གཡོབ་པའི་སྐར།

唤	འཇོད་པ།	呼不知姓名人口气	
呼唤	འཇོད།		ཁ་རེ།
使呼唤	འཇོད་འཇུག	叫人忘名口气	
去呼唤	འཇོད་པར་འགྲོ།		ཁ་རེ།
使去呼唤	འཇོད་ཏུ་གཏོང་།	寻觅下人口气	
来呼唤	འཇོད་ཏུ་འོང་།		ག་རེ།
一齐呼唤	འཇོད་རེས་བྱེད།	使招呼	ལག་གཡོབ།
	འཇོད་གྲགས་བྱེད།	招呼	ལག་གཡོབ་བྱེད།
呼名	མིང་འཇོད།	使人招呼	ལག་གཡོབ་བྱེད་འཇུག
点头呼唤	མགོ་ཚུག	一齐招呼	གཡོབ་རེས་བྱེད།
夫妻相呼口气			གཡོབ་གྲགས་བྱེད།
	ཨ་རྩ་ག	点头招呼	བརྟའ་བྱེད།
你瞧	ཁྱོད་སྟོན།	合手吹叫远处人	
	སྟོན་དང་།		རྒྱུང་འཇོད་བྱེད།
这个	ཀྱ་ཡེ།		
呼下人口气	ཁོས།		

详验类 གླེམ་པ་དང་ངེས་པར་བྱ་བའི་སྒྲུབ།

使详察	གླེམ།
详察的	གླེམ་པར་བྱེད།
详察	གླེམ་ཆ་བྱེད།
使人详察	གླེམ་འཇུག
一齐详察	གླེམ་རེས་བྱེད། གླེམ་གྲགས་བྱེད།
详细人	གླེམ་མཁན།
使穷究	ཞིབ་ཆ།
穷究	ཞིབ་ཆ་བྱེད།
使人穷究	ཞིབ་ཆ་བྱེད་འཇུག
使验实	ངེས་པར་དཔྱད།
验实	ངེས་པར་བྱེད།
使人验实	ངེས་པར་བྱེད་འཇུག
使察明	གསལ་བར་བཞིན།
察明	གསལ་བར་བྱེད།
使人察明	གསལ་བར་བྱེད་འཇུག

使访问	ཞིབ་གཙའ་བཞིན།
访问	ཞིབ་གཙའ་བྱེད།
使人访问	ཞིབ་གཙའ་བྱེད་འཇུག
访察	ཞིབ་འཇུག་བྱེད།
使访察	ཞིབ་འཇུག་བཞིན།
使探信	འཕྲིན་ལེན།
探信	འཕྲིན་ལེན་བྱེད།
使人探信	འཕྲིན་ལེན་འཇུག
使寻找	འཆོལ་བར་བྱེད།
寻找	འཆོལ།
去找	འཆོལ་དུ་འགྲོ།
来找	འཆོལ་དུ་འོང།
使找去	འཆོལ་དུ་གཏོང།
共相急找	བསྐྱབས་ཏེ་འཆོལ།
翻找物件	བསྐྱབས་ཏེ་སྒྲུབ།

催逼类 ཚ་དྲག་དང་ནན་ཏུ་བྱ་སྒྲུབ་

使上紧 ཚ་དྲག་གཏོང་།
 上紧 ཚ་དྲག་བྱེད།
 使人上紧 ཚ་དྲག་བྱེད་འཇུག་
 去上紧 ཚ་དྲག་གཏོང་ཏེ་འགྲོ།
 来上紧 ཚ་དྲག་གཏོང་ཏེ་
 ཁོང་།
 一齐上紧 ཚ་དྲག་གཏོང་རེས་
 བྱེད། ཚ་དྲག་
 གཏོང་གྲགས་བྱེད།
 急速 བསྐྱུགས།
 急着 བསྐྱུགས་པར་བྱེད།
 快着 གང་བསྐྱུགས་བྱེད།
 早着些 ལྔ་བསྐྱུགས་བྱེད།
 爽利着些 བསྐྱུགས་ལྔར་བྱེད།
 急速着些 བྱིགས་སེ།
 爽利 ཏྲ་ཏྲ།
 敏捷样 བསྐྱུགས་ཅལ་བྱེད།

果断样 ཤར་ཤར།
 使催 ནན་ཏུ།
 催 ནན་ཏུ་བྱེད།
 使人催 ནན་ཏུ་བྱེད་འཇུག་
 去催 ནན་ཏུ་བྱེད་ཏེ་འགྲོ།
 来催 ནན་ཏུ་བྱེད་ཏེ་
 ཁོང་།
 一齐催 ནན་ཏུ་བྱེད་རེས།
 ནན་ཏུ་བྱེད་.....
 གྲགས།
 使催追 འདེད་པ།
 催追 འདེད་པར་བྱེད།
 使人催追 འདེད་ཏེ་འཇུག་
 去催追 འདེད་ཏེ་འགྲོ།
 来催追 འདེད་ཏེ་ཁོང་།
 一齐催追 འདེད་རེས་བྱེད།
 འདེད་གྲགས་བྱེད།

迟误类 དལ་ཐར་བྱེད་པ་དང་བཤལ་འདེབས་པའི་སྐར།

缓	སྐྱེད་པ་	摸索样	འགོར་ནས།
略缓些	དལ་ཙམ།	迟	འཕྱིས་འགོ།
从容	ག་ལེ།	至于迟	རྗེས་ལ་ལས་(ལུས)།
略从容些	ག་ལེ་ཙམ།	落后	ལུས་འདུག
缓慢	དལ་བར་བྱེད།	落后了	རྗེས་ལ་ལས་(ལུས)།
使缓慢	དལ་བར་བྱེད་འདུག	很落后	རྒྱུ་དུ་ལས་(ལུས)པ།
慢	དལ་དལ།	迟久	ལུན་རིང་།
略慢些	དལ་ཙམ།	耽搁	འགོར་གཡེང་།
迟钝	བུལ་བ།	使迟久	འགོར་གཞི་བྱེད།
略迟钝	བུལ་ཙམ།	迟误	ཕྱི་བཤལ།
延挨	དཀའ་དཀའ།	误了	ལས་(ལུས)འདུག
逗遛	དཀའ་དཀའ་ལྟར་བྱེད།	至于误了	ཕྱི་བཤལ་བྱེད།
迟滞	ཕྱི་དལ།	迟延	ཕྱི་འཐེན་བྱེད།
慢性	འགོར།	止住	འཐེན་ཙམ་བྱེད།
无紧要	རྒྱལ་རེ་མེད།	半途	འགྲོ་ཙན།
		半路	བྱེད་མ།

半途废事	བྱེད་ལུས།	至于误	གཞན་བྱེད་འཇུག
误处	རྟལ་ཁོངས།	将误	གཞན་ཆ།
误	གཞན་བྱེད།		

倚靠类 ཡིད་ཆེས་པ་དང་རྟེན་པའི་སྐྱེད།

靠头 ཡིད་ཆེས།
 可靠处 རྟེན་པས།
 可信 ཡིད་གཏོང་ཅན།
 真靠得 ཡིད་ཆེས་བྱེད།
 靠著(着) ཡིད་ཆེས་འདུག
 使靠著(着) ཡིད་ཆེས་བྱེད་འདུག
 靠著(着)了 ཡིད་གཏོང་འདུག
 倚靠处 རྟེན་ས།
 倚靠 རྟེན།
 倚靠著(着) རྟེན་པར་བྱེད།
 相倚 རྟེན་རེས་བྱེད།
 依附 རྟེན་པས་བྱེད།
 去依附 རྟེན་པས་བྱེད་ཅུ་འགྲོ།
 来依附 རྟེན་པས་བྱེད་ཅུ་འོང།

互相依附 ཕན་ཚུན་རྟེན་པས་བྱེད།
 去亲近 རྟེན་པར་བྱེད།
 交结的 འགྲོག་འོས།
 结交 འགྲོག་འཆའ།
 使结交 འགྲོག་འཛིན་འདུག
 互相结交 འགྲོག་རེས་བྱེད།
 亲近 གཅེས་པར་བྱེད།
 倚仗 རྟེན་པ།
 倚仗著(着) རྟེན་པས་བྱེད།
 倚仗著(着)了 རྟེན་པས་བྱེད་ཅུ་འོང།
 凭倚 འཇཉག་ས།
 保障 འཇཉག་རྟེན།

取与类 ཉུར་བ་དང་ལེན་པའི་སྐོར།

使给 ཉུར།
 给 ཉུན།
 使人给 ཉུན་འཇུག
 送给 ཉུལ།
 呈送 གཏོང།
 使拿去的口气 འདྲི་གོ།
 使接受 མཐངས།
 要 ལེན།
 使取要 ལེན་འཇུག
 一齐取要 ལེན་རེས་བྱེད།
 ལེན་རྫགས་བྱེད།
 一并 བཅས་པ།
 全然 གཏན་ནས།
 著(着)实 བེན་ཏུ།
 著(着)实的 ཆེད་ཏུ་བྱེད།

使著(着)实的
 ཆེད་ཏུ་བྱེད་འཇུག
 永远入已 གཏན་འཇགས།
 入已 གཏན་འཇགས་བྱེད།
 使入已 གཏན་འཇགས་བྱེད་
 འཇུག
 著(着)实实的
 གང་ཆེས་ཆེས།
 够够的 ཆེས་ཆེས་ཏུ།
 够 ཡིད་ཆེས།
 使够 ཆེས་ཏུ་འཇུག
 够了的口气 ད་ཆོག
 应许 ཁས་ལེན།
 罢了 ཞོག
 罢了的口气 ཞོག་མྱོངས།

助济类 བན་པ་དང་འཆ་སྐྱོང་གི་སྐོར།

帮助	བན་འདོགས།	保护	སྐྱོང་བར་བྱེད།
使帮助	བན་འདོགས་བྱེད།	使保护	སྐྱོང་འཇུག
常帮助	བན་འདོགས་རེས་བྱེད།	常保护	སྐྱོང་རེས་བྱེད།
一齐帮助	བན་གྲགས་བྱེད།	一齐保护	སྐྱོང་གྲགས་བྱེད།
	བན་ཆ་བྱེད།		སྐྱོང་སྐྱོབ་བྱེད།
扶助	སྐྱོང་བར་བྱེད།	偏护	སྐྱོགས་ལང་།
使扶助	སྐྱོང་བར་བྱེད་འཇུག	收揽	སྐྱུང།
一齐扶助	སྐྱོང་རེས་བྱེད།	常收揽	སྐྱུང་རེས་བྱེད།
	སྐྱོང་གྲགས་བྱེད།	恩情	དྲིན།
救护	སྐྱོབ་པ།	有恩情的	དྲིན་ཅན།
看顾	མགོ་འདོན།	报恩	དྲིན་གསོ།
照看	མགོ་འདོན་བྱེད།	酬劳	སྐྱུག་སེལ།
使照看	མགོ་འདོན་བྱེད་འཇུག	道谢	དྲིན་ལན་སྒྲག
资助	བན་འདོགས་བྱེད།	生受了	ལན།
保护的	མགོ་འདྲེན།	效验	ཐུ།
		报应	ལས་འབྲས།

报	འབྲས་བུ།	感激	གུས་པ།
报复	འབྲས་སྒྲིན།	亏他	འདིའི་དྲིན་གྱིས།
使报复	སྒྲིན་འཇུག།		

均賑类 ལྷོ་མས་པ་དང་འབྱེད་པའི་སྒྲིལ།

散给	འབྱེད་གཏོང་།	通融	མཉམ་ཐབས་བྱེད།
使散给	འབྱེད་གཏོང་འཇུག	使通融	མཉམ་ཐབས་བྱེད་འཇུག
去散给	འབྱེད་ཏུ་འགྲོ།	挪移	བྲིམས་ (འབྲིམ) བར་
来散给	འབྱེད་ཏུ་འོང་།		བྱེད།
一齐散给	འབྱེད་རེས་བྱེད།	彼此对挪	ཕན་ཚུན་འཁུད།
	འབྱེད་གྲགས་བྱེད།	使彼此对挪	ཕན་ཚུན་འཁུད་ཏུ་
匀	ལྷོ་མས།		འཇུག
均匀	ལྷོ་མས་བར་བྱེད།	足	འདང་།
	ལྷོ་མས་བར་འབྲིམ།	使足	འདང་འཇུག
使均匀	ལྷོ་མས་ལུ་འཇུག	将足	ཉི།
一样均匀	ཁྱབ་བར་ལྷོ་མས།	使将足	ཉི་བར་བྱེད་འཇུག
使一样均匀	ཁྱབ་བར་ལྷོ་མས་ལུ་	仅足	འདང་ཅམ།
	འཇུག		འདང་ལ་ཁད།
均齐	མཉམ་བར་བྱེད།	略足	ལྡང་ཅམ།
挪补	མང་ཉུང་ལྷོ་མས།	将够	ཞིན་ཅམ་ལྡང་།
使挪补	ཆ་མཉམ་ཏུ་འཇུག	够	ལྡང་བུང་།

分给类 བཏོད་པ་དང་རྟེན་པའི་སྒྲིལ།

分	བཏོད་པ།	ཆ་མཉམ།
使分	བཏོད་པར་བྱེད།	བྱུང་འབྱེད།
共分	བཏོད་རེས་བྱེད།	ཕྱིས།
同分	བཏོད་གྲགས་བྱེད།	གྲངས་ཀུན་གྱི།
分开	གསལ།	འཕྲོ་བ།
使分开	གསལ་བྱ་འཇུག།	འཕྲོ་བ་འཇུག།
分给半分	བྱེད་བཏོད་བྱེད།	བྱུང་གཉིད།
分派	ཐོབ་སྐལ་བཏོ།	ཐོབ་ཀྱིས་འཕྲོ་བ།
编派	བཏོད་པ་བྱེད།	ཐོབ་ཀྱིས་འཕྲོ་བ་མཉམ་པ་འཇུག།
扣算分给	འབྲེད་གྲངས་སྟོམས།	འཇུག།
分	སྐལ་བ། རང་སྐལ།	ཆང་བར་འཕྲོ་བ།
	ཐོབ་སྐལ།	མཉམ་པ་ཆང་།
为替(替)	དེའི་ཆེད།	ཕན་པ།
一半中的一半		ཕན་པ་ཅན།
	སྐལ་བྱེད།	ཁོ།
平分	མཉམ་བཏོད།	ཕན་ཐོགས།

取送类 རྒྱལ་བ་དང་ལེན་པར་འགྲོ་བའི་སྐར།

送去	རྒྱལ།
送	རྒྱལ་བར་བྱེད།
使送	རྒྱལ་བ་འདུག
遣	གཏོང་།
遣致	གཏོང་བར་བྱེད།
使送往	རྒྱལ་བ་གཏོང་།
送往	རྒྱལ་གཏོང་བྱེད།
送到去	རྒྱལ་བ་སླེབ།
运送	རིམ་རྒྱལ།
使运送	རིམ་རྒྱལ་འདུག
递运	ས་རིམ།
转运	འགྲིམ།
使转运	འགྲིམ་འདུག
传递	རིམ་བརྒྱུད།
抵盗	སྒྲོར།
使抵盗	སྒྲོར་འདུག
换用	འཕྲལ་ཆགས་བྱེད།

使送来	བྱིར་ཤོག
送来	བྱིར་ཡང་།
使人送来	བྱིར་ཡང་འདུག
使取去	ཡངས་ཤོག
取去	ལེན་བ་འགྲོ།
使人取去	ལེན་བ་གཏོང་།
使拿来	ཚུར་གཏོང་།
	ཚུར་ཐོངས།
拿来	བྱིར་ནས་ཡང་།
使去取	བྱིར་ཡང་ཚུག
使人去取	བྱིར་ཡང་འདུག
使拿去	བྱིར་སང་།
拿去	རིམ་གྱིས།
转传	བྱིར་འགྲོ།
陆续	རྗེས་སྐྱོད་སྒྲུ།
接续不断	བྱུན་ཉར།
接连	ཉར་ཆགས།

落空类 ཆེ་མས་པ་དང་ལུས་པའི་སྐར།

有心遗漏 ཆེ་མས།

使有心遗漏 ཆེ་མས་འཇུག

瞒藏 ཐེད།

除出 གལ་ནས་འཕུད།

使除出 གལ་ནས་འཕུད་འཇུག

间隔出 གལ་ནས་ལུས།

使间隔出 གལ་ནས་ལུས་འཇུག

间隔着给 གལ་ནས་ཐོན་ཅམ།

间隔着给与 གྲོལ་ཐབས་ཐེད།

花花搭搭 མི་སྟམས།

落空 ཆད་ལུས།

使落空 ཆད་ལུས་འཇུག

空过 ཆེ་མས་པར་ཐེད།

使空过 ཆེ་མས་འཇུག

遗漏 ཆད་འཇུག

心灰 ཡི་ཆད།

使心灰 ཡི་ཆད་འཇུག

心灰了 ཡིད་ཐག་ཆད།

扫兴 སྦྱིད་ལུག

失望 རེ་ཐག་ཆད།

求望类 སྒྲུབ་བ་དང་རེ་བའི་སྒྲུབ།

求 སྒྲུབ་བ།
 使求 སྒྲུབ་ཏུ་འཇུག
 令人求 སྒྲུབ།
 去求 སྒྲུབ་ཏུ་འགྲོ།
 使去求 སྒྲུབ་ཏུ་གཏོང།
 来求 སྒྲུབ་ཏུ་འོང།
 共求 སྒྲུབ་རེས་བྱེད།
 各处央求 འཆལ་སྒྲུབ།
 恳求 བྲན་ཏུར་སྒྲུབ།
 讨便宜 ཁྱིའདོད་སྒྲུབ།
 希图侥幸 ཏམ་པ་བྱེད།
 奔竞 ཏམ་འཕྱབ་བྱེད།
 无耻祈求 ལྡོམ་འཆལ།
 舍脸 རྩོམ་འཆལ།
 遍求 འཆལ་བར་བྱུལ།
 央求 བྲན་ཏུར་སྒྲུབ།

滥求 འབད་འབྱུངས་སྒྲུབ།
 乞求 སྒྲུབ་མ་བྱེད།
 讨化 ཐུང།
 开口求告 སྒྲུབ་སྒྲུབ་འདོན།
 赖著(着)要 ལུ་ཚུགས་སྒྲུབ།
 使赖著(着)要 ལུ་ཚུགས་སྒྲུབ་འཇུག
 请托的 ལུས་དོ།
 请托 ལུས་དོ་བྱེད།
 使请托 ལུས་དོ་བྱེད་འཇུག
 期望的 རེ་ས།
 可望 རེ་ས་ཅན།
 指望 རེ་ལྟས།
 使指望 རེ་འཇུག
 常指望 རེ་ལྟས་བྱེད།
 使常指望 རེ་ལྟས་བྱེད་འཇུག

生育类 ས་ཆེས་དང་འཚ་སྐྱེད་གི་སྐོར།

生	ས་ཆེས།	成就	འཚ་སྐྱེད།
生长	ས་ཆེས་བྱེད།	使成就	འཚ་སྐྱེད་བྱེད།
长养	ས་ཆེས་བྱེད་འཇུག།	成就了	སྐྱེད་ཐོན།
去营生	ས་ཆེས་སྐྱེད་འགྲོ།	长进	ཡར་སྐྱེད།
来营生	ས་ཆེས་སྐྱེད་འོང།	长进了	ཡར་སྐྱེད་བྱེད།
孳生的	འཕེལ་གྱི།	立定	ས་བྱེད།
孳生	འཕེལ་གྱི་བྱེད།	养	གས་བ།
使孳生	འཕེལ་སྐྱེད།	使养	གས་ར་འཇུག།
孳生了	འཕེལ་བྱེད།	去养	གས་བར་འགྲོ།
长	སྐྱེད།	共养	གས་རེས་བྱེད།
长了	བསྐྱེད་བྱེད།		གས་གྲོགས་བྱེད།

生产类 ལུ་སྐྱེ་བའི་སྐོར།

双身子 མངལ་སྐུམ།
 有孕 སྐུམ་པ། མངལ་རུ་
 ཆགས།
 临月 བཅའ་ཟླ།
 害口 ཟས་སྟྱག་པ།
 觉撒了 མངལ་འཕུལ་པ།
 临产 བཅའ་བྱག་ལང་།
 生产了 ལུ་བཅས།
 分娩了 མངལ་བཅས།
 胎 མངལ།
 胎包 ལུ་མ།
 胎包下了 ཤ་མ་ཐོན་པ།
 坐月子 རྒྱུས་པ།
 བཅས་པ།
 过了月 ཟླ་བ་གང་།
 儿枕疼 བཅས་རྗེས་ན་པ།

乳下了 ལུ་མ་བབས་པ།
 嚼喂食物 ལུ་སྐྱན་པ།
 乳结住了 ལུ་མ་འཁྱམས་པ།
 生产密 བཅའ་སྐྱེན།
 摇车 མལ་ལྷང་།
 上摇车 མལ་ལྷང་གཞུག
 扬声哄小儿睡
 མཆིན་རྟེན།
 哄睡语 ལུ་ར་ཐབས།
 连声哄睡 ལུ་ར་ཐབས་བྱེད།
 照看 ཕང་ན་གསོ་པ།
 使照看 ཕང་རུ་གསོར་འཇུག
 手把小儿 བཟེད་པ།
 抱著(着) ཕང་བ།
 使抱著(着) ཕང་རུ་འཇུག
 背着 འཁྱར་བ།

使背着 འཁྱར་འཇུག
 络系背着 འཕྱང་ཐག་གིས་
 འཁྱར།
 掌托站立 ལག་པས་བཏེག་པ།
 娇 སྙིང་ཇེ་ཇེ་མ།
 娇养 སྙིང་གཅེས་གཅེས་
 བྱེད།
 恐怕怎么样了
 ལག་འཇམ་བྱེད།
 抚育 འབྲུག་པ་བྱེད།
 长抚育 འབྲུག་འབྲུག་བྱེད།
 手拍小儿 ཐབ་ཐབ་བྱེད།
 亲嘴 རྩ་བྱེད་པ།

经意爱惜 གཅིགས་གཅིགས་
 བྱེད།
 极爱惜 ཙམ་ཙམ་ཙ།
 偏疼 སྙིང་དུ་སྙུག་སྙུག་
 བྱེད།
 哄小儿语词 ཨ་ཙ་མ་སྙིང་རེ་
 བྱེད།
 咂的假乳 ཐུབས་མས་གསོ།
 接子 གཅིན་བཟེད།
 裹小儿的布单
 དགྱིས་མ།
 蓍草 ལྷ་གདན།
 草把 ལྷ་ཐོ།

喜乐类 དགའ་སྤྱོད་དང་རྩིས་ཅིང་གྱི་སྐོར།

喜	དགའ་སྤྱོད།	使快乐	རྩིས་ཅིང་བྱེད་འཇུག
喜悦	དགའ་སྤྱོད་བྱེད།	共快乐	ཅིང་མ་བྱེད།
使喜悦	དགའ་བར་བྱེད་འཇུག		ཅིང་འདུག།
共喜悦	དགའ་འདུག་བྱེད།	遊	སྤྱོད་བསང་།
	དགའ་དགའ་བྱེད།	遊玩	སྤྱོད་བསང་བྱེད།
畅快	སྤྱོད་སྤྱོད་བྱེད།		གུ་ཡངས་བྱེད།
使畅快	སྤྱོད་སྤྱོད་བྱེད་འཇུག	闲遊	བྱིས་ལ་རྒྱ།
畅快了	སྤྱོད་སྤང་།	九日登高	དགུ་འཁྱུགས་བྱེད།
很爽快了	སྤྱོད་སྤང་སྤང་བྱེད།	可安逸	བདེ་སྤྱོད།
舒心	བག་ལེབས།	安逸	སྤྱོད་རྒྱག
合	སེམས་ལ་འཕྲད།	使安逸	སྤྱོད་རྒྱག་འཇུག
眼亮了	གུ་ཡངས།	安息	བདེ།
有趣	ཡི་གར་འོང་།	安歇	བདེ་བྱང་།
称心	ཡིད་བཞིན།	使安歇	བདེ་འཇུག
称心了	ཡིད་བཞིན་བྱང་།	共安歇	སྤྱོད་སྤྱོད་བྱེད།
乐	རྩིས་པ།		སྤྱོད་རྩིས་བྱེད།
快乐	རྩིས་པར་བྱེད།		

爱惜类 འདོད་པ་དང་བཅེ་སྤྱད་གི་སྒྲུབ།

欲	འདོད་པ།
爱欲	འདོད་བྱ།
爱	འདོད་པར་བྱེད།
使爱	འདོད་རིགས་པ།
共爱	འདོད་འདུན་བྱེད།
	འདོད་རོགས་བྱེད།
羡慕	འདོད་འདོད་བྱེད།
可爱	འདོད་པར་འོས།
稀罕	ཆར་(མཆར་) གྲ།
很爱	ཉལ་ཤ་བྱེད།
垂涎	འགྲམ་ཆུ་ལྡང་།
渴想	ཡིད་རྒྱ་ཕངས།
爱不忍释手	འཁྱུ་འཁྱུ་ལྡང་།
凑巧	ཉལ་འཁྱུ་བྱེད།
乘意	ཞར་ལ་སྤྱད།
嗜欲	འདོད་ཞེན།

嗜好	འདོད་ཞེན་བྱེད།
情愿	འདོད་པ།
顺适	ཡིད་རྒྱ་འོང་།
就势	མཐུན་འཁྱུ་བྱེད།
乘势	བརྒྱལ་ལེགས།
惜	བྱམས་པ།
可惜处	བདག་ཁྱེན།
爱惜	བདག་ཁྱེན་བྱེད།
很可惜	ཨ་རེ་ཕངས།
可惜	བྱམས་པར་འོས།
看怎么样	ཅི་འདྲ་རེད།
	ཕྱན་ཆོགས།
小心着	སེམས་ཆུང་གྱིས།
	འཁྱུ་གིས་དོགས།
谨防	ཐོན་གྱིས།
好好的	གང་ལེགས་གྱིས།

恐有失错	ནོར་གྱིས་དོགས།
看像了他	ཕོག་གིས་དོགས།
系恋	འཇགས་པ།
可贪恋	འཇགས་པར་འོས།

贪恋	འཇགས་པར་བྱེད།
只是贪恋	འཇགས་པར་བྱེད་
	འཇུག
	འཇགས་རེས་བྱེད།

嘻笑类 གད་མོ་འཇུམ་པའི་སྐྱེ།

笑	གད་མོ་བྱེད།	只是毗着牙笑	
使人笑	གད་མོ་སྐྱེད།		གཉེར་ཅམ་བྱེད།
共笑	བཞན་(བཞད)		གཉེར་གཉེར་བྱེད།
	གད་བྱེད།	忍不住鼻中微笑	
一齐笑	ཏ་ཆ་བྱུག		ལྷུ་ཀྱུ་གྱོད།
	བཞད་གད་ཆ་ལ།	忍不住忽笑	གྱོད་ཤོར།
笑话	བཞད་གད།		ཁོང་གྱོད་ཤོར།
耻笑	འཇུམ་པ།	忍不住猛笑	ཏ་གྱོད་ཤོར།
冷笑	ཁྱེལ་གད་བྱེད།	响笑	ཏ་གད་བྱེད།
笑盈盈	འཇུམ་འཇུམ་བྱེད།	吞声笑	ཁོང་ནས་གྱོད།
巧笑	བཞིན་འཇུམ་སྟོན།	众笑声	ཏུ་ཏུ་ཏ་ཏ།
抿嘴笑	འཇུམ་བག་སྟོན།	众人嘻笑	ཏ་ཏ་ཏི་ཏི།
微笑	འཇུམ་ཚུང་བྱེད།		ཏི་ཏི་ཏ་ཏ།
撇嘴	ཁོང་འཇུམ།	众人大笑	གྱོད་ལྷག་ལྷག
撇嘴笑	མཚུ་འཇུམ་བྱེད།		ལྷག་ལྷག་གྱོད།
毗着牙笑	སྐྱེ་གཉེགས་བྱེད།	忍不住笑	གྱོད་བསྐྱེན་མི་ཚུགས།

开口大笑 ཁ་གདངས་ནས་སྐྱོད།

仰面大笑 གནམ་བུ་སྐྱོད།

大笑 ཆེར་སྐྱོད།

俯仰大笑 འགེ་ཞིང་སྐྱོད།

众人齐笑 སྐྱོད་ཁ་འཕྱར།

大声笑 སྐྱོད་ཀྱི་སྐྱོད།

戏耍类 བྲ་ཆལ་དང་ཅེད་མའི་སྒྲུབ།

戏谑	བྲ་ཆལ།
说戏话	བྲ་ཆལ་བྱེད།
使说戏话	བྲ་ཆལ་བྱེད་འཇུག
斗笑	བྲ་ཆལ་སྒྲོང་།
癫子	ཞེད་ལྷངས་ཅན།
撒癫	བྲེད་ལྷངས་སྒྲོང་།
戏弄	ཅེད་གཏུག་བྱེད།
抹画煤	རྩ་བྲེག་སྒྲུབ།
玩艺	ཅེད་མ།
玩戏	རྩལ་ཅེད།
	ཅེད་དགའ།
玩耍	ཅེད་མ་བྱེད།
使玩耍	ཅེད་མ་བྱེད་འཇུག
共玩耍	ཅེད་རེས་བྱེད།
玩皮	འཇུར་ཅེད་བྱེད།
闹将	གློད་བག་ཅན།

惹人	གློད་བག་བྱེད།
招人	འཇུར་གཡེང་སྒྲོང་།
格支	ག་ག་ཆེལ།
使格支	ག་ག་ཆེལ་བྱེད།
翻筋斗	གན་བྱབ་བྱེད།
使翻筋斗	གན་བྱབ་བྱེད་འཇུག
格蹬	ཀང་ཡ་མཆང་།
双腿换跳	མཆང་ཐེབ་བྱེད།
掸脑壳	མཇུབ་ལྗག་ཀྱག
	དཔལ་བར་རྩྭ།
打瓜子	ལག་ངར་རྩྭ།
撒臀	ཕུས་ཀྱག་བྱེད།
戏法	སྒྲུ་མ།
利子	སྒྲུ་མའི་རྩལ།
戏	སྒྲུས་གར།

唱戏	སྒྲུབ་གར་བྱེད།		གནའ་རབས།
戏班	སྒྲུབ་གར་གྱི་ཐེ།	说书	བྲུང་།
秧歌	ལུ་སྒྲུབ་གྱི་གར།		བྲུང་ཤད་(བཤད)།
古词	གནའ་དཔེ།	玩笑人	ཅེད་སྒྲོད་མཁན།

贫乏类 དབྱལ་ཕོངས་དང་བཞེན་པའི་སྐོར།

贫	དབྱལ་བ།	空	སྟང་།
贫穷	དབྱལ་བར་གྱུར།	缺	ཞན་པ།
衰败了	ཁྱད་པ།	寡少	ཉམ་ཆུང་།
艰难	སྟག་བསྐལ།	清苦	ཉམས་དམའ།
艰苦	ཉམ་ཐག	窄	སྒངས་ཞན།
艰窘	མནར་བ།	累	སྟག་སྟག
受困	མནར་བར་བྱེད།	愁苦	སྟག་པོ།
窘迫	གཟིར་བ།	𪛗旧	ཕོངས་པ།
致于窘迫	གཟིར་བར་བྱེད།	褴褛	སྟག་ཟད།
空乏	འཕང་དུ་འཇུག།	单薄	སྒབ་པ།
困住	ཅུ་སྟག	单寒	སྒབ་ཞན།
困穷	ནན་ལ་གཉོད།	冷清	སྟག་འབྲུག
穷乏	ཨར་ལ་གཉོད།	萧条	སྟག་སྒྱུར།
破败	ཆག	空落	སྟང་ཟད།
淡薄	བཞེན་པ།	萧索	སྟང་ཆམ་མེ།
没有	མེད་པ།	露穷	ཕོངས་ཉན་ལ་མཛོད།

能得	འཚོ་ཕྱིད་ཅམ།	度命	སྤྱག་འཚོ་ཅམ།
刚够过	ཐུགས་ལྟངས་ཅམ།	奔求	ཕྱོམ་བུ་བ། འབྱུངས་པ།
很穷	ཤིན་ཏུ་དབྱུང།	穷极	འབྱུང་ལ་ཐུག
赤穷	དམར་རྩེན།	穷隳颓	ཇིད་པ།
穷透	ཕོངས་ངན།	穷甚	ཐུག་ཇིང་།
伶仃	ཉི་མ་ཕྱིད་ཅམ།	穷的大瞪着眼	
奔忙	ཐུག་འབྱར།		ཐུག་ཏད།
糊口	ཁ་ཕྱིད་ཅམ།	别住了	བད་དེ་ཏད།

当借类 གཏའ་མ་དང་སྒྱུན་པའི་སྒྲིང་།

当头	གཏའ་མ།
当铺	གཏའ་མའི་ཁང་།
当	གཏའ་མར་འཛིག་
使当	གཏའ་མར་འཇུག་
赎	ཐྱི།
许赎	ཐྱི་རུག་
去赎	ཐྱི་བར་འགྲོ།
来赎	ཐྱི་བར་འོང་།
放债	སྒྱུན་ལེན།
借债	སྒྱུན་ཏུ་ལེན།
债负	སྒྱུན་གྱི་འཕེལ།
中保	དཔང་བྱ།

立券	དཔང་བྱ་འཛིག་
保	གཏན་ཆེག་བྱེད།
债	འཕེལ་ཀ།
债累	འཕེལ་གྲས།
债多	སྒྱུན་མང་།
利息	སྒྱུན་བྱ།
生利息	བྱ་སྒྱེད།
使生利息	སྒྱེད་འབྱེན།
还	ཚབ།
使还	ཚབ་ཏུ་འཇུག་
抵还	སྒྱུན་ཚབ་འབྱེན།
移债他人	སྒྱུན་འཁུར།

饥谨类 ལྷགས་པ་དང་ཐུ་གེའི་སྐོར།

饥	ལྷགས་པ།
饥饿	ལྷགས་པ་ཚ།
挨饿	ལྷགས་ཆད།
使挨饿	ལྷགས་ཆད་ཅུ་གཏོང་།
饿	ལྷགས་པར་བྱར།
	ལྷགས་བྱང་།
饿了	ལྷགས་འདུག
饿的肠鸣	རྩ་མ་ཁྲོག
饿的心慌	ལྷགས་སྦྱིང་ལ།
渴	སྐྱམ།
谨	ལ་ཉེས།
饥馁	ལ་ཉེས་བྱང་།
凶荒	དགོན།
断绝	ཆད།
断绝了	ཆད་བྱང་།
饿的张着口	ལྷགས་བྱང་(བྱངས)
	ཆད།
乞食	ལྷགས་སྐྱང་།

乞食样	ལྷགས་ཟན་འཆོལ།
饿的无法	ལྷགས་ཐབས་ཟད།
使饿的无法	ལྷགས་ཐབས་ཅུགས།
饿的无法了	ལྷགས་ཐབས་ཟད་བྱང་།
熬淡了	ལྷགས་ཉམ་ཐག
	ལྷགས་ཉམས་ཀྱང།
馋的慌	ཟས་ལ་རམ།
饿极了	ལྷགས་ཚུབ་ལངས།
饿过了	ལྷགས་ཁ་འཐམས།
致饥饿	ལྷགས་ནས་འཆི་ལ་ཁད།
饥渴透了	ལྷགས་ཁ་ཅུགས།
饿坏了	ལྷགས་གིར་འཆི།
饿的无力	ལྷགས་ཤེད་ཤོར།
	ལྷགས་ཤེད་ངན།
饿的踉跄	ལྷགས་འཁྱམས།

寒战类 གྲང་བ་དང་འདར་བའི་སྒྲར།

害冷 གྲང་བ།
 着冷 གྲང་འཇུག
 冷了 གྲང་འཇུག
 凉 བསིལ།
 着凉 བསིལ་འཇུག
 凉着了 བསིལ་འཇུག
 冻的疼 གྲང་ངད་ཆེ།
 冷的削脸 གྲང་ངད་རྒྱག
 透骨寒 གྲང་ངད་འཐམ།
 冷的发噤 གྲང་ལྷང་ལྷང་།
 打冷战 གྲང་ཁྱམ་བྱེད།
 寒战样 གྲང་འདར།
 寒冷声 ཇམ་རྒྱ།
 打寒噤声 གྱི་རུད།
 战 འདར་བ།
 致打战 འདར་འཇུག

浑身打战 ལྷས་རིལ་འདར།
 乱战 འདར་འདར་བྱེད།
 战动样 འདར་ཞིང་འཇུ།
 冷极战样 འདར་ཉད་དེ།
 怯寒 གྲང་ངད་མི་བྱབ།
 冻僵了 གྲང་ཉམས་ཤོར།
 受不得 བསྐྱན་མི་བྱབ།
 冻抽抽了 གྲང་འཁྱམས།
 冻的拘挛 ལྷས་འཁྱིབ།
 冻拘挛了 འཁྱིབས་འཇུག
 冻木了 ཐྱེབས།
 冻的脸白 འཁྱུགས་ནས་རིངས་
 (རིངས)།
 雨淋透了 ཆར་གྱིས་བངས།
 被雨淋透 བང་འཇུག

怨恨类 མ་ངན་དང་འགྱུད་པའི་སྐར།

怨、	མ་ངན།	可愧恨	འགྱུད་འོས།
抱怨	སྒྲི་(སྒྲི) རྟགས།	伤心词	སེམས་གནོང་།
使怨	སྒྲི་རྟགས་འདྲོན་	痛苦	གནོང་འགྱུད།
	འཇུག	伤心	གནོང་བར་བྱེད།
一齐怨	འདྲོན་རེས་བྱེད།	生气	ཆེག་པ།
	འདྲོན་རྟགས་བྱེད།	气极了	ཁོང་ནས་འཁྱུགས།
造孽	སྒྲིག་ཅན།	可气	ཆེག་པར་འོས།
罪孽	སྒྱག་ཐབས་བྱད།	怀恨	གཤེ་བ།
咽喉	སྒྱག་སྐད་ཅེ་རེ།	一齐怀恨	གཤེ་བར་བྱེད།
恨	འགྱུད་པ།		གཤེ་རྟགས་བྱེད།
愧恨	འགྱུད་པར་བྱེད།	暗恨	གཤེ་སེམས་འཆང་།
使愧恨	འགྱུད་ཏུ་འཇུག	恨的咬牙	སྐ་འཆའ།
一齐愧恨	འགྱུད་རེས་བྱེད།	恨的挫手	ལག་འཁྱུར།
	འགྱུད་སྒྲིགས་བྱེད།		ལག་འཁྱུར་བྱེད།

愁闷类 ལྟོ་སྒྲོན་དང་སྒྲུག་པའི་སྐོར།

闷	ལྟོ་སྒྲོན།	伤感	སེམས་འཆེར།
致于闷	སྒྲོན་འཇུག	伤心	ཡིད་ཕྱག
只是烦闷	ཡིད་སྒྲོན།	可伤	ཡིད་ཕྱག་རིགས།
可闷	སྒྲོན་གྱ།	伤透	སེམས་སྒྲོན།
	སྒྲོན་འཇུག	伤透了	ཞེ་སྒྲོན།
懊恼	ལྟོ་བ།	劳苦	ཐང་ཆད།
郁闷	རྒྱུ།	劳	ལྷས་ངལ།
可郁闷	རྒྱུ་གྱ།	可劳苦的	ངལ་གྱ།
烦闷	ལྟོ་རྒྱུ།	愁的皱眉	འཁྱུངས་(འཁྱུམས)།
可烦闷	ཞེན་ཕྱག	蹙额	བཞིན་བསྐྱས།
作难	དཀའ་ཆོག་(ཆོགས)	呆痴样	ངོ་བྱམ།
忧	སྒྲུག	烦闷辗转	འགྱུར་སྒྲོན།
愁	སྒྲུག་ཐོང་།	烦躁	ཞེན་ཁ་ཕྱག
忧愁	སྒྲུག་ཐོང་།	焦躁	སེམས་ཚུབ་ལང་།
可忧	དཀའ་ལས་ཅན།	苦了	སེམས་ཐག་ཆད།
忧患	སྒྲུག་བསྐྱལ།	劳神	ལྟོ་ངལ།
挂怀	སེམས་བྲལ།	不妥词	ཤོམ་ངན།

悔叹类 འགྱུད་པ་དང་གནོད་བའི་སྐྱེ་བ།

悔	འགྱུད།
后悔	འགྱུད་པར་བྱེད།
使后悔	འགྱུད་ཏུ་འཇུག
咎	ལེ་ལན།
归咎	ལེ་ལན་བདའ།
一齐归咎	ལེ་ལན་བདའ་འཇུག ལེ་ལན་བདའ་རེས་ བྱེད།
未完心病	སེམས་ནད།
怕惧	སྐྱག་འཇིགས།
无怕惧	སྐྱག་ངོ་མི་ཤེས།
怕	སྐྱག
怕了	སྐྱག་བྱུང་།
心志灰了	ཡི་ཆད།
叹	གཏུང་བ།
叹惜	ཡིད་གཏུང་།

致于叹息	ཡིད་གཏུང་ཏུ་འཇུག
可叹	ཡིད་ཏུ་གཏུང་གྱུ།
叹气	ཤུགས་རིང་འདྲོན།
一齐叹气	ཤུགས་རིང་དབྱུང་།
	ཤུགས་རིང་གྱུག
叹声	ཨའི།
叹词	གྱི་ཏུད།
可惜词	བརྒྱགས་སྐད་།
完了	ཆར་སྐད་།
可惜	ཕངས།
长叹声	ཤུགས་རིང་ནར་ནར།
叹气声	ཤུགས་རིང་ཤོར།
悔叹自啐声	ཨ་ག་ག
白白的	མདོ་མེད།
嗟叹	སེམས་ཀྱིན་ཐུག
一齐嗟叹	དཔྱ་གྱིན་ཐུག

ཐུན་གྱིན་གཏུང་།	为甚么来呢ཅིའི་ཐྱིར།	ཤིག་
只是嗟叹 ཡང་ཡང་ཐུན།	ན།	
教人吊味儿སྒྲོ་བ་མེད།	甚么希罕 ཅི་མཚར།	
有要无紧的སྒྲོ་བ་ཅི་ཡང་མེད།	甚么意思 འབྲས་མེད།	
དྲོན་ཅ་མེད།	吊味儿 སྒྲོ་བ་སྟར།	

哭泣类 ཅ་བ་དང་ཡིད་གཏུང་གི་སྒྲུབ།

哭	ཅ་བ།		མཆི་མ་ལྷུང་ལྷུང་།
使哭	ཅ་བར་བྱེད་འཇུག	双泪交流	མཆི་མ་ཤར་གྱིས་
齐哭	ཅ་རེས་བྱེད།		ཐོན།
哭哭喊喊的	ཅ་ཤར་བྱེད།	泪珠滚流	མཆི་མ་རིལ་རིལ།
举哀	ཅ་དངགས།	哀戚样	མཆི་མ་ཤོར།
涕泪交流	ཅ་རྟེན། ཅ་ཆུང་།	泪汪汪	མཆི་མ་ལམ་ལམ།
	ཅ་ཐིང་།	伤	ཡིད་གཏུང་།
呜咽	འགགས་ཤིང་ཅ་།	可伤	ཡིད་གཏུང་བྱེད།
低声哭	ཅ་ཁིར་བྱེད།	伤悼	ཡིད་གཏུང་སྒྲེ།
吞声哭	ཅ་སྒྲག	使伤悼	གཏུང་ཅ་འཇུག
悲哀	སྒྲག་ཅ་།	一齐伤悼	ཡིད་གཏུང་རེས་བྱེད།
恸	ཡིད་གཏུང་།		ཡིད་གཏུང་རོགས་
恸哭	ཡིད་གཏུང་བྱེད།		བྱེད།
泪直流	ལྷུག་ལྷུག	撇嘴欲哭	ཅ་གཉེར།

怒恼类 ཞེ་སྐང་དང་སྤྱོད་བའི་སྐྱེས།

怒	ཞེ་སྐང་།	气的搓手	ལག་འཁུར།
有性气	ཞེ་གཏུམ།	揉搓	ལག་འཁུར་རེས།
动怒	སྤྱོད་སྤྱོད།	撒摔	ཕྱིག་ཕྱིག་བྱེད།
皱眉	སྒྲིན་མ་གཟེང་།	摔掇	གཤེ།
眼圆睁	མིག་ཅེར།	发厥	རྩ་བུམ།
暴怒	རྒྱུར་ལང་།	暗怒	སྤྱོད་འཁུམ།
气的脸青	རྩ་ནག	使性气	སྤྱོད་ལང་།
嗔怒样	ཏྱར་གྱིས་སྤྱོད།	气略解了	སྤྱོད་ཅུང་ཞི།
气的吐沫	སྤྱོད་ཚུབ་ལང་།	气平了	སྤྱོད་ཞི།
大怒样	ངར་ངར།	恼	སྐང་སེམས།
怒愈盛	ཐེད་ཐེད།	嗔恼	སྐང་སེམས་སྤྱོད།
气的打战	སྤྱོད་འདར།	被人恼	སྐང་སེམས་སྤྱོད་འཇུག
怒气上冲	རམ།	微恼	ཞེ་སྐང་ལང་གྲབས།
怒气冲动	འབར་འབར།	齐恼	སྐང་རེས་བྱེད།
加怒	སྤྱོད་ཞིང་འབར།		སྤྱོད་འཁུག
乱撒摔	སྤྱོད་སྤྱོད་ཤིང་འབར།	忿恼	སེམས་འཁུག་ལང་།

使忿恼	ཆེག་པ་བ།	心离	སྤ་སྤར་གྱེས།
齐忿恼	སེམས་ཆེག	生分	སྤ་སྤར་འབྲལ།
	ཀུན་ནས་ཆེག	咕嘟着嘴	མཆུ་འཁྱར།
离间	འབྱེས།	撅着嘴	མཆུ་བཟུར།
疏离	འབྲལ།		མཆུ་འཁྱར་བྱེད།
不睦	མི་མཐུན།	撅起嘴来了	མཆུ་གཏྱར།
撂脸子	བཞིན་འཁྱར།	须发乱乍	ཐུ་གཟེང་།
彼此不对	ཕན་ཚུན་གྱེས།	说什么	ཅི་བློར།

怕惧类 འཇིགས་པ་དང་སྐྱེག་པའི་སྐྱར།

怕 འཇིགས།
 使怕 འཇིགས་པར་བྱེད།
 一齐怕 འཇིགས་རེས་བྱེད།
 འཇིགས་རྣམས་བྱེད།
 可怕 འཇིགས་སྤྱུ་བྱེད།
 惊怕样 འཇིགས་ཤིང་བྱེད།
 吓的白瞪眼 མིག་བགྱུད།
 惊 དངངས།
 使惊 དངངས་སྤྱུ་འཇུག
 一齐惊 དངངས་རེས་བྱེད།
 ཀུན་ནས་དངངས།
 众人惊 འཇོག་སྐྱར།
 惧 སྐྱེག
 一齐恐惧 སྐྱེག་རེས་བྱེད།
 ཀུན་ནས་སྐྱེག
 只是恐惧 སྐྱེག་ཉམས་བྱེད།

可惧 སྐྱེག་ཏུ་བྱེད།
 畏 བག་ཐོན།
 可畏 བག་ཐོན་རིགས།
 畏惧 བག་ཐོན་བྱེད།
 小心谨慎 བག་ཐོན་བྱེད།
 可畏 སྤང་(སྤངས) པར་
 འོས།
 惶恐 སྤང་(སྤངས) པར་
 བྱེད།
 心内动 སྤང་(སྤངས) པར་
 རིགས།
 心内跳 སེམས་འཕར།
 唬的心跳 སེམས་ཁྱིག་ཁྱིག
 惊讶 སྤྱིང་ཏུ་བྱེད།
 吃惊 འཇིགས་ཡེར།
 忧惧 སྤྱིང་ཚུལ་ཡེར།

躊躇	ཡིད་འཁྱམ།	楞怔样	ཐམ་མེ་ཐྱམ་མེ།
惊悸	ཁོང་རུ་ཚུད།		ཏབ་བེ་ཏྱབ་བེ།
小儿惊炸	སྒོང་སྒོང་བ།	吓一跳	ཏབ་ཏྱབ་ཅམ།
忧愤	གཏུང་ཞིང་གཟིར།		ཏབ་བེ་ཏྱབ་བེ།
拘束	བག་ཚ།	吓迷了	ཞིད།
畏避	འཇིགས་ནས་འབྱེར།	吓瘫了	སེམས་ལྷུང་།
使畏避	འབྱེར།	心惊	ཏད་དེ།
畏避了	འཁྱུལ།	胆战	ཁྱམ་ཁྱམ།
唬住	དཔའ་བ་ཤོང་།	惊唬心动	ཏད་ཏར།
被唬住	དཔའ་སྒྲིང་།	战兢兢	འདར་ཏད་དེ།
唬住了	དཔའ་ཁྱམ།	打战	འདར་སིལ།
怕极样	དཔའ་འཁྱམ།	登高惊惧	ཐུང་པ་ཚ་སྐམ།
惊呆	འཇིགས་འཁྱིམ།	怯	སྐར་མ།
惊呆了	འཇོམས་འདུག	畏怯	སྐར་སྐར་བྱེད།
吓的发怔	འཁྱམ།	无胆气	སྒྱིང་ཚུང་།
怔了	འཁྱམས་འདུག		

言论类 སྐད་ཅ་དང་ལབ་གཞིའི་སྒྲར།

言	སྐད་ཅ།	使通说外国话	
语	གཏམ།		སྐད་གོ་འཇུག
说话	སྐད་ཅ་ལབ།	说	ལབ།
使说话	གཏམ་རེས་བྱེད།	讲说	ལབ།
去说话	ལབ་པར་འགྲོ།	使说	ལབ་འཇུག
来说话	ལབ་པར་ཁྱོད།	常言道	ཕལ་སྐད་ལབ།
齐说话	ལབ་རེས་བྱེད།	论	ཡང་ན་གླེང་བརྗོད།
	ལབ་གྲགས་བྱེད།	谈论	གླེང་བརྗོད་བྱེད།
同说话	ལབ་ཁྱེན་འཇུག	使论	གླེང་བརྗོད་བྱེད་འཇུག
说清话	མཇུག་སྐད་ལབ།	共论	ལབ་ལབ་བྱེད།
使说清话	མཇུག་སྐད་ལབ་འཇུག		ལབ་རྒྱས་བྱེད།
说蒙古话	སོག་སྐད་ལབ།	讲论	ཅུད།
使说蒙古话	སོག་སྐད་ལབ་འཇུག	佞口	སྤྲེལ་བའོ།
说汉话	བྱ་སྐད་ལབ།	常言	གཏམ་སྤྱི་འགྲེས།
使说汉话	བྱ་སྐད་ལབ་འཇུག	流言	ཅལ་གཏམ།
通说外国话	སྐད་བཟུང།	谣言	གཏམ་འབྱུང།

新鲜话 མཚར་གཏམ།
 明白 གསལ་པོ།
 清楚 བཟློག་པ་དག
 熟练 གཏམ་འབྲེལ་བ།
 柔和 གཏམ་འབྲེལ་ཆགས།
 切当 གཏམ་དོན་འབྲེལ་བ།
 切实 གཏམ་དོན་འབྲེལ་བ།
 锋刺 གཏམ་གནད་ཅན།
 特意 ཆེད་དུ།
 ཆེད་གཏད།
 决意 གཏམ་དྲང་ཐིག
 很很的 བྱིག་གིས།
 提 དྲན་སྐུལ།
 提起 དྲན་པ།
 没提 མ་དྲན།
 常提 དྲན་གསོས།
 དྲན་བྱང་།
 提白 བཟློག་གསོས།
 屡说 ཡང་ཡང་སྐུལ།
 熟快 ཤར་ཤར།
 冒失 ཉུག་ཉུག་ཁ་ལབ།

喧嚷 སྒྲ་ལྷག་ཁྱག
 ཅ་ཅ་བྱེད།
 哗 ཀྱ་ཅ་བྱེད།
 喧哗 ཀྱ་ཅ་འདྲན།
 共喧哗 ཀྱ་དིར་བྱེད།
 牵扯 ཟུར་བ།
 ཟུར་གྱིས་སྦྱོར།
 乱牵扯 སྦྱོན་གཏམ།
 彼此牵扯 ཆོག་འབྲི།
 抄尾说 ཆོག་རྗེས་གཅོད།
 话留后尾 ཆོག་འཕྲོ་ཅན།
 讨凭据 བྱངས་འཆོལ།
 讨牢 བྱངས་འདེད།
 讥诮 གཞམས་ཏེ་སྦྱོར།
 截话 གཏམ་འགོགས།
 穷诘 གཏམ་གྱིས་འཇུན།
 压派 གཏམ་གྱིས་འཆོར།
 插话 གཏམ་གྱིས་གཞེར།
 横插话 གཏམ་གྱིས་དུུ།
 改正 དྲང་བོར་འཆོས།
 遮饰 མཛེས་འཆོས།

巧辩	བཟོ་ཐབས།
调市语	བག་ཆེག
上赶着	སླ་འབྱིད།
借词遮饰	ཁ་སྒྱུད།
莽撞	འདྲོད་ཁྱེད།
强词	ཆེག་འཆལ།
嚼说人	ཆེག་ལུབ།
穷究	སྒྲ་འབྱེན།
词穷	སྒྲ་འབྱེན་ཁྱེད།
不能答对	ལན་མི་འཁྱེལ།
张口结舌	ངག་རྒྱགས།
讥刺	ཁྱེལ་ཕྱིགས།
打趣	བྱར་བ།
讥讽	བརྟེན་འཕྱོད།
语急促	ངག་དིར།
话不清楚	ལུབ་ལྡིབ།
咬舌	ཁྱེ་དིག
结巴	དིག་པ།
很结巴	དིག་དིག
话黏	ཆེག་ཉྑག
话繁	ཆེག་ཉྑག

絮叨	ཆེག་ཉྑག་ཉྑག
乱说	ཆལ་ཆལ།
唠叨	ཆེག་ལུབ།
傻说	ཆེག་འབྱམ།
高声乱说	ཅ་ཅ་ཁྱེད།
混说	ཆལ་ཆལ་ལེ།
胡诌	གང་བྱང་སྒྲ།
说村话	ཆེག་ལད།
支离	ཆེག་འཁྱེར།
信口说	སྒྲི་བརྟོལ།
话无论次	རྟོལ་གཏམ།
妄谈	འཆལ་གཏམ།
装聋	འན་རྒྱ་ཁྱེད།
话听舛错了	ཆེག་ནོར།
自言自语	ཆེག་ལུབ།
	ཆེག་ལུབ་ཁྱེད།
耳边低语	བྱབ་བྱ།
暗说	སྒྲིག་གཏམ།
暗暗的	བྱབ་བྱབ།
话语将完	ཆེག་མཐུག
悄悄的	ཅང་མི་སྒྲ།

话不联贯	ཆོག་མི་འཇེམ།	话不休歇状	ཆོག་འཆལ།
联贯	ཆོག་བྱན།	话累赘状	ཆོག་འཐེང་།
直爽	ཆོག་སྒྲེན།	厌人话多状	པར་པར།
高声状	ཆོག་མདོན།	厌人话繁(烦)琐状	ཡང་གཏམ།
叱责	ཉང་ཉང་།	彼此闲谈	ཅལ་ཅལ།
大声说	སྒྲ་ཡག་བྱག	话无头绪状	བུལ་ཀ།
话不住口	ལྷག་ལྷག	低声说话状	སྒྲ་གཏམ།
口内自语状	ལུབ་ལྗིབ།	话不明白状	ཆོག་རྩ་མང་།
语急不清状	གཏམ་ལྗིབ།	琐碎状	ཆོག་ཉང་།
信口乱道	འཆལ་གཏམ།	偷着说话	བྱབ་བྱབ།
	སྒྲ་འཆལ།	背人说话状	གསང་གཏམ།
咕哝状	བུལ་གཏམ།	说话鼻音状	སྒྲ་སྒྲ།
嘴快状	གཏམ་ཕྱར།	怕极低声状	སྒྲ་སྒྲ་།
	གཏམ་མཐུགས།	悄语状	བྱབ་བྱབ།
突然说出	ཤར་ཤར།	言语拙钝不清状	རྩལ་ཐབས།
话无忌惮	ཤད་ཤད།	说话结巴状	དིག་གཏམ།
只管说	འཁང་།	语音哑闷	སྒྲ་འགགས།
话不着要	སྒྲ་གཏམ།	小儿学语状	བྱིས་འཆལ།
絮繁	བྱར་བྱར།		

声响类 སྒྲ་(སྒྲ་)སྐད་ཀྱི་སྒྲ་

声	སྒྲ་
音	གདངས་
平声	གདངས་སྟོངས་
上声	གདངས་འདྲེགས་
去声	གདངས་འཁེབས་
入声	ཁྱག་
仄声	འགྱུར་
韵	རྟ་
余韵	རྟ་ཕྱེད་
响声	གདངས་ལྗང་
响亮	ལྗིང་ལྗིང་
	ལྗིང་སྒྲ་
作响声	ལྗིང་ལྗིང་ཕྱེད་
响声连接	རྒྱུན་ཆགས་
声音悠扬	གསེང་མཐོ་
声气	སྐད་

声气大	སྐད་ཅན་
作声气	སྐད་སྒྲིག་
使作声气	སྐད་སྒྲིག་འཇུག་
使响	སྐད་འཕྱིན་
响了	སྐད་ཐོན་
打哨子	བྱགས་པ་འཕྱིན་
高声叫唤	སྐད་གསེང་
声岔	སྐད་འཛིན་
倒腔	སྐད་འགྱུར་
声尖	སྐད་མོག་
声浊	སྐད་མཐོགས་
声细	སྐད་ཕྱ་
声清	སྐད་སྟན་པ་
声低	དམའ་
诵经声	དབྱངས་
叩头声	སྐད་ལུ་

众工作声 ལྟོ་ཀ
 喊声 ཀྱི་ཀྱི།
 惊惧声 ལྟོ་ཙྰ།
 乍惊声 ལྟོ་ཏུ་ད།
 猛惊声 ལྟོ་ག
 唤鹰声 ལྟོ་ལྟོ།
 唤兔鹌声 ལྟོ་བ་ལྟོ་བ།
 唤狗声 ལྟོ་ལྟོ།
 逐猫犬声 ལྟོ།
 稳兽声 ལྟོ་ཏུ།
 赶狐兔声 ལྟོ་ལྟོ།
 逐鸡鸟声 ལྟོ་ལྟོ།
 连敲门声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 敲空木声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 敲实物声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 打铁声 ལྟོ་ང་ལྟོ་ང།
 抖纸声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 掷硬物声 ལྟོ་ག་རི་ད།
 着棋声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 猛拔刀声 ལྟོ་ར།
 众人说话声 ལྟོ་ཙྰ།

小儿学话声 ལྟོ་ལྟོ།
 轻视人的声 ལྟོ་ལྟོ།
 鼻音 ལྟོ་ལྟོ།
 抽食面粉声 ལྟོ།
 喝粥声 ལྟོ་ཏུ།
 嚼冰声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 嚼脆骨声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 嚼硬物声 ལྟོ་ག་ལྟོ་ག
 打呼声 ལྟོ་ར་བ།
 咯痰声 ལྟོ་ལྟོ།
 呕吐声 ལྟོ་ག་ལྟོ།
 干呕声 ལྟོ་ག་ལྟོ།
 睡着出气声 ལྟོ་ར་ལྟོ།
 哈冻声 ལྟོ་ལྟོ།
 吹物声 ལྟོ།
 叹声 ལྟོ་ག་ལྟོ།
 哭声 ལྟོ་(ཏུ)ལྟོ།
 恸哭声 ལྟོ་ད་ལྟོ།
 哭韵 ལྟོ་ད་ད་ག་ལྟོ།
 乳儿哭声 ལྟོ་ས་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ།
 众小儿哭声 ལྟོ་ས་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ།

𠵼𠵼𠵼
 小儿乍哭声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 干嗽声 𠵼𠵼𠵼
 连嗽声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 𠵼𠵼𠵼
 喉堵声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 喉转声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 打嗝声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 乱啐声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 众人嗽喉声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 众人跑声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 踏碎石声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 踏冰雪声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 脚擦地声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 物拖地声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 衣服相𠵼(𠵼)声
 𠵼𠵼𠵼𠵼
 步履声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 踏硬地声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 踏落叶声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼

咬牙声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 喊声 𠵼𠵼𠵼
 众人力作声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 𠵼𠵼𠵼𠵼
 叫喊声 𠵼𠵼𠵼
 着急声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 众人呼喊声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 相争声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 众人争论声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 众人嚷闹声 𠵼𠵼𠵼
 众人争嚷声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 棍棒相打声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 掌嘴声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 打鞭声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 加鞭声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 齐打鞭声 𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼
 响 𠵼𠵼𠵼
 破锣声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 钟声 𠵼𠵼𠵼𠵼
 𠵼𠵼𠵼𠵼
 钟响声 𠵼𠵼𠵼𠵼

钟韵	གྲུ་ལྟ་བུ་གྲུ་ལྟ་བུ་	单铃声	དྲིལ་ཁྱུང་གྲུ་ལྟ་བུ་
钟磬声	འུར་ཉིང་གྲུ་ལྟ་བུ་	铃声	དྲིལ་གྲུ་ལྟ་བུ་
钟鼓齐鸣声	འུར་སིལ་	大铃声	དྲིལ་ཆེན་གྲུ་ལྟ་བུ་
	འུར་འུར་སིལ་སིལ་	众铃响声	དྲིལ་ལྗང་གྲུ་ལྟ་བུ་
磬管悠扬声	འུར་མ་རྩལ་	众铃乱响声	ཅོང་དྲིལ་གྲུ་ལྟ་བུ་
鼓声	རྩལ་གྲུ་ལྟ་བུ་	连敲木鱼声	ཉ་འཁྱུག་(ཁྱུག)གྲུ་ལྟ་བུ་
鼓声不断	འུར་འུར་	吹海螺声	རུང་གྲུ་ལྟ་བུ་
众鼓声	རྩལ་འུར་	哨子箭声	ཅིར་གྲུ་ལྟ་བུ་
鼓锣声	རྩལ་འཁྱུག་གྲུ་ལྟ་བུ་	铜铁碰物声	འཁྱུག་ཟངས་གྲུ་ལྟ་བུ་
鼓锣齐鸣声	རྩལ་འཁྱུག་ཆེན་ཆེན་.....	铜铁乱碰声	ལྗང་(ལྗངས་)ཟངས་
	ཆེན་		(ཟངས་)གྲུ་ལྟ་བུ་
箫管琐呐声	ཅོང་ཅོང་	铜磁坠落声	གར་ཆག་གྲུ་ལྟ་བུ་
	རིང་རིང་	手鐸声	གར་ལྟ་བུ་
佩玉声	སིལ་སིལ་	药芯点着声	འུར་ཉིང་གྲུ་ལྟ་བུ་
铜铁相碰声	ལྗང་(ལྗངས་)	齐放鸟枪声	མེ་མདའ་ལྟ་བུ་
	ཟངས་གྲུ་ལྟ་བུ་	小炮仗声	མེ་མདའ་ཆུང་ལྟ་བུ་
手鼓声	ལག་རྩལ་གྲུ་ལྟ་བུ་		གྲུ་ལྟ་བུ་
刀环腰铃声	ལྗང་ལྟ་བུ་	众小炮仗声	མེ་མདའ་ཆུང་མདའ་
钥匙腰铃声	ལྗང་གྲུ་ལྟ་བུ་		གྲུ་ལྟ་བུ་
甲叶响声	ལྗང་གྲུ་ལྟ་བུ་	大炮仗声	མེ་མདའ་ལྟ་བུ་
铃铎声	དྲིལ་ལྟ་བུ་	掐锁声	ལྗང་ལྟ་བུ་

纺车声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 山谷应声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 风声 𑖦𑖦𑖦𑖦
 风声不断 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 大风雨声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 干枯草木声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 树叶草稍声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 海潮声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 水点声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 水点滴声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 涉水声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 物落水声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 撒网拉网声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 倒水声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 水滚声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 走烂泥声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 果落声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 果连落声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 叶落声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦

搅绞杆声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 凿冰声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 炒肉声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 皮缎糟破声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 倒硬物声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 砍木断声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 敲木声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 砍木声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 伐木声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 马蹄踏石声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 车辙声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 众车声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 重车重担声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 众空车声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 重载车声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 车压硬物声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 车铃声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 墙倒声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
 墙屋倒塌声 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦

物坠声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

大物坠地声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

大物坠落声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

高处坠落诸物声

𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

重物沉坠声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

硬物坠地声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

小物连坠声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

碰物声 𠵹𠵹𠵹

乱碰声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

干木折声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

大木折声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

脆物折声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

破绽声 𠵹𠵹𠵹

摔硬物声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

冒出声 𠵹𠵹𠵹

割谷声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

碎折声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

粉碎声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

虎鹿驼驴叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狼狗号叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

羊叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狍鹿惊叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狗叫 𠵹𠵹

众狗齐叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狗恶声叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狗呲牙叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狗怒连叫 𠵹𠵹𠵹𠵹

狗哼哼 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狗挣叫 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狗急叫声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狗急连叫声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

哈叭狗叫声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

虎兽相拒声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

虎猛叫声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

獐狍鹿羔急叫声

𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

牛吼鹿鸣声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

狍鹿羊羔叫声

𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

兽猛起声 𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹𠵹

འདྲག་སྐད།	母鸡野鸡鸣 ལྷ་མེ་སྐད།
འདྲག་སྐད།	喜鹊噪 ལྷ་ཀའི་སྐད།
鸡犬群叫声 ལྷ་སྐད།	乌鸦鸣 ལྷ་དེ་(ཏའི་) སྐད།
猴叫声 ལྷ་ས་(ལྷ་ལ) པའི་……	可鹄鸣 ལྷ་ལྷག་སྐད།
སྐད།	斑鸠鸣 ལྷ་བའི་སྐད།
骚鼠等物拒人声	布谷鸟鸣 ལྷ་གུ་ལྷའི་སྐད།
ལྷ་སྐད།	水濤鸟鸣 ལྷ་ར་མ།
马喷鼻声 ལྷ་འི་ལྷ་ད་པ།	鸟雀噪 ལྷ་བའི་སྐད།
马眼岔喷鼻声	珠顶红鸣 ལྷ་ལྷ་གུ་ལྷ་དམར།
ལྷ་འདྲག་སྐད།	虫鸟群鸣 ལྷ་ལྷ་ལྷ་སྐད།
འདྲག་སྐད།	众雀噪 ལྷ་ལྷ་ལྷ་སྐད་སྐད།
马鼻喘息声 ལྷ་འི་དལྷག་སྐད།	雉秋鸣 ལྷ་ལྷའི་སྐད།
众马行声 ལྷ་འི་འགྲོས་སྐད།	鹰鹞鸣 ལྷ་སྐད།
肥马群行声 ལྷ་ལྷའི་འགྲོས་སྐད།	哈蟆叫 ལྷ་ལ་སྐད།
马蹄磕拌声 ལྷ་ལྷ་སྐད།	生鹰叫声 ལྷ་སྐད་སྐད།
驼驴叫声 ལྷ་སྐད།	鹰拒人声 ལྷ་ལྷ་སྐད།
羊羔寻母声 ལྷ་གུའི་སྐད།	群雁飞鸣声 ལྷ་ལྷའི་སྐད།
鸟鸣 ལྷ་ལྷའི་སྐད།	鸡鸣声 ལྷ་སྐད་འདྲོན།
屡鸣 ལྷ་བའི་ལྷ་ར་སྐད།	天鹅鸕鹚鸣声
鸟啼 ལྷ་སྐད་སྐད།	ངང་དཀར་སྐད།
鸡鸣 ལྷ་སྐད་འདྲོན།	鹅鸣声 ལྷ་བའི་སྐད།

鸭蛙鸣声 ཅུར་བའི་སྒྲ་།

鸱鸟狼鸮拒人声

ཅུག་པའི་སྒྲ་།

雁鸣声 ངང་སྒྲིང་སྒྲ་།

群鸟飞鸣声 བྱ་ཁྱུ་འཕུར་སྒྲ་།

黄鹂噪声 འཛེལ་མའི་སྒྲ་།

雀被擒叫声 བཟུང་བའི་སྒྲ་།

群鸟春鸣声 དམིད་ཀྱི་བྱ་སྒྲ་།

雌雄相鸣声 བྱ་ཅིར་ཅིར་ཟླ་སྒྲ་།

སྒྲིག་པ།

群雀齐噪声 བྱ་ཁྱུ་མཉམ་སྒྲིག་

晨鸟噪声 རྒྱ་མ་ལངས་བྱ་ཁྱུ་སྒྲ་།

雀相寻声 བྱ་ཁྱུ་འཕྱད་སྒྲ་།

群鸟飞鸣声 བྱ་ཁྱུ་ཁྱུ་སྒྲ་།

禽雏唤母声 བྱ་ཁྱུ་མ་འཕྱད་སྒྲ་།

禽鸟急鸣声 བྱ་ཁྱུ་ཁྱུར་སྒྲ་།

雉飞声 ཁྱི་ཕུ་འཕུར་སྒྲ་།

大鸟忽飞声 བྱ་ཆེན་འཕུར་སྒྲ་།

鹞鸟忽飞声 བྱ་ཆེན་འཕུར་སྒྲ་།

སྒྲ་།

群雉齐飞声 ཁྱི་ཕུ་ཁྱུ་འཕུར་སྒྲ་།

群鸟齐飞声 བྱ་ཁྱུ་(ཁྱུ)འཕུར་

སྒྲ་།

虫鸟起翅声 བྱ་ཁྱུ་གཤོག་སྒྲ་།

群鸦啼声 བྱ་ཁྱུ་(ཁྱུ)ཁྱུ་སྒྲ་།

兔鸮击物声 བྱ་ཁྱུ་ཁྱུ་སྒྲ་།

鱼鸟挣跳声 བྱ་ཁྱུ་རྒྱུ་སྒྲ་།

草虫声 བྱ་ཁྱུ་གཤོག་སྒྲ་།

草虫屡鸣声 ཅར་ཅར་།

哈蟆叫声 བྱ་ཁྱུ་ཁྱུ་སྒྲ་།

哈蟆青蛙齐叫声

སྒྲ་མཉམ་སྒྲིང་སྒྲ་།

蟒蛇急过声 ཅུག་སྒྲིང་སྒྲ་།

促织齐鸣声 འཕུ་ཁྱུ་སྒྲ་།

蚱蜢飞声 ཆག་པའི་འཕུར་སྒྲ་།

蚊蝇飞声 བྱ་ཁྱུ་འཕུར་སྒྲ་།

隐显类 མངོན་པ་དང་གསང་བའི་སྒྲུབ།

显	མངོན་པ།	略浮	སྒྲིང་ཅམ།
略显然	མངོན་ཅམ།	浮皮	སྒྲིང་མ།
明显	མངོན་པར་བྱེད།	浮面上	སྒྲིང་ངོས།
使显露	མངོན་པར་བྱེད་འཇུག།	外	སྒྲི།
现出	སྒྲིན་པ།	向外	སྒྲི་རྒྱལ།
显露	གོ་བར་བྱེད།	外面	སྒྲི་མ།
有分别	དབྱེ་འབྱེད།	外边	སྒྲི་ངོས།
泄露	མངོན་མཚན།	隐	གསང་བ།
致于泄露	མངོན་མཚན་བྱེད་འཇུག།	暗昧	གཤམ་པ།
明白	གསལ་བ།	掩盖物口	འཇུམ།
高浮出来	མཐོན་པོར་སྒྲིན།	使掩盖物口	འཇུམ་ཁྱེ་བྱེད།
物沉水冒出	ཁྱེ་འཇུར།	内里	ནང་།
明露出	འཇུར་ཏི་སྒྲིན།	内	ནང་མ།
全露出	མགོ་འཇུར།	里边	ནང་ངོས།
突出	མགོ་ཁྱུག།	向内	ནང་རྒྱལ།
浮面	ཁ་ཁྱུག།	略向内	ནང་རྒྱལ་ཅམ།

坐立类 ལྟོ་ཕོག་པ་དང་ལང་བའི་སྐོར།

坐	ལྟོ།	混坐样	བྱང་ཕོར་འདུག
坐着	འདུག	乏坐样	འཆལ་འདུག
使坐	ལྟོ་འདུག	围坐	ལྷབས་ཏེ་འདུག
去坐	ལྟོ་རུ་འགྲོ།	并膝坐	བསྐྱར་ཏེ་འདུག
来坐	ལྟོ་རུ་འོང།	单腿跪坐	ཕུས་གཏུགས་འདུག
众坐	བསྐྱད་འདུག	伸腿坐	ཕུས་མ་ཡ་སྒྲིང།
同坐著	ཉམ་(མཉམ) ཕོར་ འདུག	抱膝坐	ཀང་བརྒྱངས་འདུག
	ཉམ་(མཉམ) བསྐྱད།	独坐	ཅན་ཕོ།
使同坐	གཤམ་ཉམ་(མཉམ) རུ་འདུག	挤着坐	གཅིག་ཕུར་འདུག
	འདུག	众人静坐	བཅངས་ཏེ་འདུག
共相坐	གཤམ་ལ་སྒྲིག	呆坐	ཆམས་ཏེ་འདུག
	གཤམ་སྒྲིག	坐著前移后退	
盘膝坐	དགྱེལ་གྱང།		གོགས་(གོག)
	དགྱེལ་གྱང་བྱེད།		འདུག་(འདུག)
坐实	ལེབ་འདུག	圭腰坐	བསྐྱམས་ཏེ་འདུག
端坐	བྱང་འདུག	坐立无聊	མི་སྒྲིབ་བར་འགྲེང།
稳坐	བརྟན་ཕོར་འདུག	众人闲坐样	འགྲེང་ཉེ་གྲིག

恼闷坐立状 རེངས་རེངས་།
 众人安坐 རེངས་རེས་།
 相背着坐 ཕན་ཚུན་འདུག
 令抬起 ཡར་ཁྱེགས་།
 躲开 ཅུར་།
 挪空 བར་ཐུ།
 使转身 རོས་སྒྱུར་།
 蹲着 ཙག་འདུག
 挺身跪着 སྤང་བོར་ཕུས་.....
 (ཕུས) འཛུགས་།
 立 སྤངས་།
 止 ལང་།
 站立 འགྲེང་།
 使站立 འགྲེང་འདུག
 去站立 འགྲེང་བར་འགྲོ།
 来站立 འགྲེང་བར་འོང་།
 同站立 འགྲེང་ཏི་(ཏི་)
 རྒྱིག
 略站立 འགྲེང་བར་བྱེད།
 突然 དགྲོང་ཏི་ལང་།
 猛站起 ཀག་ཏི་ལངས་།

高处坐立 བཟོ་སར་འགྲེང་།
 卧处猛起 བལ་ནས་ཀག་ཏི་.....
 ལངས་།
 忽站忽出 ཏར་ཏི་ལང་།
 直站着 སྤང་བོར་འགྲེང་།
 直竖着 སྤང་བོར་ལང་།
 雄立状 དགྲེ་བོར་ལང་།
 弯腰 སྒྱུར་།
 拱肩站着 སྤག་འདེགས་།
 耸后身 སྒྱར་ཏི་འདུག
 岔腿坐立 བགྲང་དེ་ལང་།
 跨着 གསེག་འདུག
 俯身 ཁ་སྒྱབ་།
 使俯身 ཁ་སྒྱབ་འདུག
 略俯身 ཁ་སྒྱབ་ཙམ་།
 探着身站立 ཏུད་དེ་ལང་།
 俯着 སྒྱར་སྒྱར་བྱེད།
 抄手 ལག་སྒྲུལ་།
 倒背手 ལག་པ་རྒྱབ་སྒྲུལ་།
 背着 རྒྱབ་སྒྲོན་།

行走类 འགྲོ་བ་དང་རྒྱལ་པའི་སྐོར།

行走	འགྲོ།	使走	ལམ་དུ་ཆས་འཇུག
使行走	འགྲོར་འཇུག	步行	ཀང་ཐང་།
一齐行走	མཉམ་འགྲོ་བྱེད། འགྲོ་རེས་བྱེད།	使步行	ཀང་ཐང་བྱེད་..... འཇུག
远行	ཐག་རིང་འགྲོ།	趋行	ཤེད་ཀྱིས་འགྲོ།
幸头好	ལམ་དུ་རྒྱལ།	大步趋行	ཤེད་ཀྱིས་འགྲོ་འཇུག
当日回来	ཉིན་འཁོར། ཉིན་འཁོར་བྱེད།	手足急忙	བྲེལ་དུ་འགྲོ།
步	འགོམ་པ།	跑	རྒྱལ།
迈步	འགོམ།	使跑	རྒྱལ་འཇུག
学迈步	འགོམ་འཇུག	一齐跑	མཉམ་རྒྱལ་བྱེད།
跬步	གོམ་པ་གང་།	众人争跑	རྒྱལ་རེས་བྱེད།
踩	ཇི།	一齐争跑	རྒྱལ་མཉམ་བྱེད།
被踩	ཇི་འཇུག	俯身趋走	སྤྱར་ནས་རྒྱལ།
一齐踩	མཉམ་དུ་ཇི།	跑脱了	བརྒྱལ་ས་ཏི་ཤོར།
走	ཆས།	一跳远	མཚོང་།
		跳	མཚོང་བ།

使跳 བཛོད་འཇུག
 跳过去 བཛོད་ས་ཏི་ཀལ།
 跳过来 བཛོད་ས་ཏི་འོང་།
 踊跃 བཛོད་བར་བྱེད།
 拄着棍子跳 འཁར་བར་བརྟེན་ན་
 བཛོད་།
 踩砖过水 ཀང་ཉེག་ས་བཞག་
 བཛོད་ཀལ།
 跳过 བཛོད་ས་ཏི་ཀལ།
 越过 བཀལ་ཆས།
 急的高跑 རམ་ཉེ་བཛོད་།
 踩的不稳 གནོན་ཉེས།
 跳高 ལྷིང་།
 高纵 ལྷིང་བར་བྱེད།
 摔上去 འཕྱ།
 上高 འཛོག
 ཡར་འཛོག
 使上高 ཡར་འཛོག་འཇུག
 去上高 འཛོག་ཏུ་འགྲོ།
 来上高 འཛོག་ཏུ་འོང་།
 一齐上 འཛོག་རེས་བྱེད།

挽绳而上 བཅུ་ཐག་གིས་འཛོག
 斜绕着上 བསྐྱར་ནས་འཛོག
 升 ལ་ལ་འཛོག
 升上去 ལ་ཀལ་ཏུ་འགྲོ།
 逾过 ལ་བཀལ།
 使逾过 ལ་ཀལ་འཇུག
 独自先登 ལྷན་ཀལ།
 一蹬一蹬的上
 སྐས་རིང་།
 下 འབབ།
 使下来 འབབ་འཇུག
 从高处下 ཐུར་འབབ།
 从高处下来 འབབ་ཏུ་འོང་།
 使从高处下来
 འབབ་ཏུ་འཇུག
 从险处下来 ཐུར་གཟར་འབབ།
 从高处溜下来
 ཐུར་ལ་ཐུད།
 自高处系下来
 ཐུད་འཇུག

通过去 བྱང་གྲིས་འགྲོ།
 通过来 བྱང་གྲིས་འོང་།
 直走 དང་ཐོར་འགྲོ།
 抄近走 ཉེ་ལམ།
 ཉེ་ལམ་འགྲོ།
 并程 ས་གཙོད་ཆེ།
 不觉快自快 ངང་གིས་བྱུར།
 能急撵 ངང་གིས་མཐུགས།
 过了大半 ཉེ་བར་སླེབས།
 引行 ལམ་སྐྱ་འདྲེན།
 使引行 ལམ་སྐྱ་བྱེད་འཇུག།
 跟随 རྒྱུ་འབྱང་།
 绕弯 ལམ་འཁྱུག།
 拐弯 ལམ་སྒྲར།
 绕远了 སྒྲར་ཐག་རིང་།
 绕道走 བསྒྲར་ནས་འགྲོ།
 去远了 ཐག་རིང་སོང་།
 离远了 ས་ཁང་འགྱུར་།
 迷路 ལམ་སྟོར།
 走迷了 རྒྱལ་ས་བསྐྱེད།
 找寻 ལམ་རྟོན།

躲着路行 ལམ་བྱོལ་ནས་འགྲོ།
 躲着正路走 དངོས་ལམ་བྱོལ་.....
 བྱས་འགྲོ།
 游荡 རྒྱལ།
 观望着走 སྒོད་བག།
 摸索着走 འགྲོས་ཉྱར།
 摇晃着走 འབྱར་གཡེང་གིས་.....
 འགྲོ།
 斜身走 བཟུར་ནས་འགྲོ།
 袅娜 འཁྱུག་ཅིང་འགྲོ།
 འཁྱུག་ལྗེམ།
 侧身摇晃 འབྱར་འགྲོ།
 摔袖 རྒྱགས་ནས་འགྲོ།
 摇摆着走 གཡུགས་ནས་འགྲོ།
 打踉跄 འགྲོས་འཁྱུར།
 醉后前仰后合 སྒོམ་འཁྱུར།
 踉跄着走 ཉྱར་འགྲོས།
 乱撞 འཚང་ཀ་རྒྱག།
 像蛇行 འགྲོས་འཚལ།
 腰压弯了 རྒྱེད་འཁྱུགས།

弯着腰走 རྟེན་འཁྱར་ནས་……
འགྲོ།

松着劲走 བརྟེན་ནས་འགྲོ།
བྱ་ཁུང་བྱེད།

歪着走 གཡོན་ནས་འགྲོ།

歪拉着走 ཡོན་པོར་འགྲོ།

撇着腿走 གཡུགས་ཤིང་འགྲོ།

岔腿走 བགྲད་ནས་འགྲོ།

腿发绊 རྩྭ་འགྲོས།

两腿绊绕 ཀང་བ་འཁྱར།

脚擦地行 གོག་ནས་འགྲོ།

瘸 ཁྱལ་ཅ།

略瘸 འཐེང་བ།

趴 གོག

ས་ལ་གོག

拄杖走 འཁར་བར་འགྲོ།

走独木桥 ཤིང་གཅིག་ཟམ་……
བར་འགྲོ།

等候 རྒྱག

使等候 རྒྱག་འདུག

慢走等候 བརྒྱགས་ནས་འདུག

行走打奔 ཐུབ་ཅིང་འགྲོ།

众人缓行状 སྤྱི་ཞིང་འགྲོ།

དག་འ་ཞིང་འགྲོ།

行动文雅 བག་ཐེབས་འགྲོ།

衣拖地 གོས་རུད་ནས་འགྲོ།

行动轻佻 འཁྱར་འགྲོས།

行动灵便 རྩོར་ཡང་།

上树下树灵便

འབབ་འཛིག་འཛིམ།

鱼贯连行 སྤྱིང་ཆར་འགྲོ།

突出 འགྲོས་གཤར།

低头直行 བགོ་(མགོ་) རྒྱར་……

ནས་ཤད་ཀྱིས་འགྲོ།

径直行 ཤར་ཤར་འགྲོ།

一气跑去 བཏམ་རུ་བརྒྱགས།

走的平稳急快

འགྲོས་སྟོམས་ཐུར།

安祥 དལ་ཀྱིས་འགྲོ།

逶迤 འཁྱལ་ཡོན།

飘逸 རྩེམ་རྩེམ་འགྲོས།

རྩེམ་པོར་འགྲོ།

踉跄 འགྲོག་ཅིང་ཞེས།
 腰疼强行 རྟེན་བསྐྱངས་ནན་ལ་
 གྱིས་འགྲོ།
 腰松步迟 དལ་གྱིས་འགོམ།
 矮人慢跑 མིའུ་ཐུང་དལ་རྒྱལ།
 胖笨 ཚ་ཉྱལ།
 胖人随行 མི་ལུས་པར་འགྲོ།
 骑骡马怒去 འདུར་འགྲོས།
 奔波趋事 རྒྱར་རྒྱར་རྒྱལ།
 磕绊 ཐུབ་ཐུབ།

踉跄将倒 འཐུར་འཐུར།
 一磕一绊 གོམ་འགྲོས་འཐུར།
 一步深一步浅
 ལྷང་མ་ལྷིང་།
 ལྷང་ལྷིང་།
 负重站不稳 ཐུབ་འགྲོས།
 小儿行走磕绊
 ཐུས་འགྲོས།
 小儿学走学话
 དག་མ་དིག

歇息类 ངལ་གསོ་བ་དང་བག་ཐེབས་པའི་སྐོར།

歇著(着) ངལ་གསོ།	歪靠 སྒྱ་འབེབས།
歇息 ངལ་གསོ་བར་བྱེད།	使歪靠 སྒྱ་འབེབས་འཇུག།
使歇息 ངལ་གསོ་འཇུག།	倚著(着) ཉིན།
去歇息 ངལ་གསོ་བར་འགྲོ།	使倚著(着) ཉིན་འཇུག།
来歇息 ངལ་གསོ་བར་འོང།	拄著(着) ལག་ཉིན།
一齐歇息 ངལ་གསོ་རེས་བྱེད།	使拄著(着) ལག་ཉིན་འཇུག།
	歇阴凉 བསིལ་གྱི་བ་འཇུག།
已歇息 ངལ་གསོ།	使歇阴凉 བསིལ་གྱི་བ་བྱེད།
安逸 ཁམས་སྤོམ།	乘凉 ཁམས་བསིལ།
歇止 ཟུང་བཤོལ།	使乘凉 ཁམས་བསིལ་འཇུག།
安息 བག་ཐེབས།	扇扇子 བསིལ་གཡབ་གཡོབ།
已安息 བག་ཐེབས་.....	扇翎扇 སྒྱ་གཡབ་གཡོབ།
	(ཐེབས་) ཟུང།

去来类 འགྲོ་བ་དང་འོང་བའི་སྐར།

使去	འགྲོ།	使来	ཡང་འཇུག
去	འགྲོ་པར་བྱེད།	归回	ལྷོག
使行	སོང་།	回	ལོག
同行	འགྲོ་བཞིན།	使回	ལྷོག་འཇུག
起行处	ཆས།	归	ཐྱིར་ལྷོག
起行	ཆས་པར་བྱེད།	使归	ཐྱིར་ལྷོག་འཇུག
使起行	ཆས་སུ་འཇུག	将到	ཐག་ཉེར་འོང་།
出去	ཐོན།	到来	སླེབས་ཡང་།
使出去	ཐོན་འཇུག	进	འཇུག
过去	འཇུར།	进去	འཇུག་པར་བྱེད།
使过去	འཇུར་པར་བྱེད།	进来	ཞུགས།
将近	ཐག་ཉེ།	正遇着	སྐྱེ་བུར་སླེབས།
到去	སླེབ།	恰好撞来	ཐིགས་སེ།
使到来	སླེབ་པ་གྱིས།	大家散去	གང་འདྲོད་ཏུ།
叫人来	ཤོག	忽来忽去	ཐོལ་གྱིས།
来	ཡང་།	累坠	ཅར་ཅར།

竟入	ཐུག་སེ།	偶然	བརྟུ་ལ།
送	སྐྱེལ།	间或	སྐབས་སྐབས་སྟེ།
去送	སྐྱེལ་མ་བྱེད།	行走稀疏	ཕྱལ་དུ།
来送	སྐྱེལ་བར་ཕྱིར།		ཕྱལ་རང་དུ།
迎	བསྟེན།	行走稠密	ཐུན་དུ།
去迎	བསྟེན་བར་འགྲོ།	常来往	ནར་མ།
来迎	བསྟེན་བར་ཕྱིར།	往来不绝	རྟགས་ (རྟག)
顺便到去	ལམ་ཞོར།		བར།
会合	ཕྱུན་དུ་འགྲོ།	不时来往	ཡང་ཡང་འགྲོ།
彼此来往	འགྲོ་བར་བྱེད།	闲走	འགྲིམ།
顺便	ནར་ལ།	好闲走人	འགྲིམ་མཁུན།

疲倦类 ངལ་བ་དང་ཐང་ཆད་པའི་སྐོར།

乏 ངལ་བ།
 使乏 ངལ་འདུག
 略乏 ངལ་རུབ།
 乏了 ངལ་འདུག
 ངལ་བ། རུབ་པ།
 疲倦 ཐུད།
 疲倦了 ཐུད་འདུག
 走急疲乏 ཐུད་ཆད།
 觉疲乏 ཅལ་ཐུད།
 疲乏 ཅལ་ཤོར།
 疲乏了 ཆེར་ཐུད།
 歇后转乏 སྤྲོད་ཆད།
 乏透了 ཤ་ཐང་ཆད།
 很乏了 གཟུགས་ཤོ་ལྷོད།
 乏极 བྱིགས་སེ་ཆད།
 乏透身软 འོར་ལྷོད།

无力支持 ལྷགས་ཆད།
 软瘫 ཉག་བྱིང་།
 乏的呆了 ཡར་ཏེ་ལྷོད།
 软倒 ཉར།
 疲敝 ཐང་ཆད།
 疲敝了 ཐང་ཆད་འདུག
 乏解得快 སྤྲོད་སྤྲོད།
 ཉམས་གསྤྲོད།
 就歇过来了 སྤྲོད་འདུག
 当时歇不过来
 སྤྲོད་ཐུ་མེད།
 力竭 ཐངས་རུགས།
 乏渴 ཐངས་བད།
 乏渴极了 ཐངས་བད་འདུག
 热极 ཆ་གཏུང་།
 热极了 ཆ་བས་གཏུངས།

饥热发晕 ཚ་བས་ཐྱས།

热昏了 ཚ་མི་བཟོད།

不耐乏 ཚ་བས་ཉྑལ།

肯乏 ཚ་བས་ངལ།

张口大喘 ཚ་བས་ཁ་གདངས།

睡卧类 ཉལ་བ་དང་གཉིད་གྱི་སྐོར།

卧	ཉལ།	翻腾	འགོ་ཞིང་ཕྱག
使卧	ཉལ་འཇུག	困	གཉིད།
一齐卧	ཉལ་རེས་བྱེད།	困大	གཉིད་འཇུག
通脚睡	ཀང་ཞེབ།	睡的轻	གཉིད་སྟབ།
仰卧	བྱེར་བཀན།	困了	གཉིད་ཡུར།
俯卧	ཁ་བུབ།	打哈息	སྟལ།
侧卧	སྒོ་འཁེབས།	眼露困	ཐུགས།
直挺挺的	བསྐངས་ཏེ་ཉལ།	忽然困了	གཉིད་སྒྲིབས།
压人倒卧样	རྩ་ཉལ།	瞌睡	ཡུར་བ།
伸腿卧下	བརྒྱངས་ཏེ་ཉལ།	闭眼	མིག་བྱམ།
仰面挺身卧	བཀན་ཏེ་ཉལ།	睡	གཉིད་ཕྱག
伸腰拉胯卧	ཤད་དེ་ཉལ།	使睡	གཉིད་ཕྱག་འཇུག
软瘫睡卧	འཇོལ་ཏེ་ཉལ།	去睡	གཉིད་དུ་འགྲོ།
就地卧	སྒོ་མར་ཉལ།	一齐睡	གཉིད་རེས་བྱེད།
醒着	སད་བཞིན་ཉལ།	安寝了	ནལ་ཐེབས།
翻身	འགོ་ཕྱག	似睡不睡	ཡར་རེ་ཡུར་རེ།

略睡即醒	ལུར་ཅ་མ།	梦	མི་ལ་མ།
睡熟	གཉིད་ཚུ།	做梦	མི་ལ་མ་མི།
打呼	ཟུར་བ།	胡梦	མི་ལ་མ་འབྲུག།
说古引睡	ཐབས་ཀྱིས་ལུར།	梦见	མི་ལ་མ་ཤར།
小儿肯睡	གཉིད་འཐིབ།		མི་ལ་མ་བྱང་།
魔住	གྲིབ་གཞོན།	猛醒	མི་ལ་མ་སད།
说梦话	གཉིད་གཏམ་..... འཆལ།	醒	སད་པ།
睡着说谵语	གཉིད་ཟླ་འཆལ།	叫醒	སད་འཇུག།
撒吃怔	ཐུགས་ཆེག་འཆལ།	带着困	གཉིད་བཅས།
		不困了	ཁྱིམ་སེ་སད།

急忙类 ལྷུར་བ་དང་མགྱོགས་པའི་སྐོར།

快	ལྷུར།	一齐着急	ཤེད་སྡེད་རེས་བྱེད།
略快	ཅུང་ལྷུར།		ཤེད་སྡེད་རོགས་ཀྱིས་.....
快着	ལྷུར་བར་བྱེད།		བྱེད།
紧急	ལྷུར་བ།	张罗	བྱུགས་འབྱེད།
	ལྷུར་མགྱོགས།	徒忙	དོན་མེད་བྱུགས་ཀྱིས་.....
略紧	མགྱོགས་ཅམ།		འབྱེད།
上紧	མགྱོགས་པར་བྱེད།	立刻	ད་ལྟ། སྐུལ་དུ།
急躁	མགྱོགས་ཚུབ་ལང་།	现成	སྐབས་བྱེད།
忙	བྲེལ།	忙忙乱乱	བར་དེ་བར་དེ།
	བྲེལ་བ།	慌慌忙忙	ཚབ་བེ་ཚུབ་བེ།
一齐忙	བྲེལ་བར་བྱེད།	慌慌张张	བར་དེ་བར་དེ།
	བྲེལ་རོགས་བྱེད།		པ་རི་པི་རི།
相继	ཤར་ཤར།	乱乱纷纷	རྒྱག་རིད།
随即	སྐུ་འབྱུང།	匆匆忙忙	ཅབ་ཅུབ།
不住	མི་ཐོགས།	急急忙忙	བྲེལ་ཚུབ་ལང་།
着急	ཤེད་སྡེད།		བྲེལ་བ་ལང་།
使着急	ཤེད་སྡེད་འཇུག		

留遣类 འཇོག་པ་དང་གཏོང་བའི་སྐར།

留下	ཞོག	来居住	སྤང་བ་འོང་།
留住	འཇོག་པར་བྱེད།	栖处	གནས།
使留	འཇོག་འཇུག	使栖处	གནས་འཇུག
存着	བཞག	恋	གནས་བཟུང་།
存留下	འཇོག	恋住	གནས་ཆགས།
存留	འཇོག་པ།	遣去	གཏོང་།
使存留	འཇོག་འཇུག	差遣	གཏོང་བར་བྱེད།
存下	ལུས།	使差遣	གཏོང་འཇུག
存住	ལུས་འཇུག	一齐差遣	གཏོང་རེས་བྱེད།
使存住	ལུས་པར་བྱེད།	摒弃	སྤང་།
遗留	མིམ་པར་བཞག	逐去	དེད།
容留	འཇོག་པར་གནང་།	驱逐	འདེད།
使容留	འཇོག་པར་གནང་ལྟ་	逐出	སྤྲོད།
	འཇུག	往那边些	ཕ་ཆད།
居住下	སྤང།	略往那边些	ཅུང་ཕ་ཆད།
居住	བསྐྱེད་འཇུག	休出	སྤྲོད།
去居住	སྤང་བ་འོང།	使休出	སྤྲོད་འཇུག

迁移类 སློབ་བ་དང་སྐྱུ་སྐྱོལ་འདེགས་པའི་སྒྲུབ།

迁移	སློབ་བ།		གནས་སློབ་གྲགས་བྱེད།
使迁移	སློབ་འཇུག	住下	གནས་འཛིན།
迁移去	སློབ་བར་འགྲོ།	住	གནས་ཕབ།
迁移来	སློབ་བར་འོང།	住住	གནས་འབེབས།
屡迁移	སློབ་རེས་བྱེད།	去住	གནས་འབེབས་སྟུ་་་
离开	འབྲལ།		འགྲོ།
使离开	འབྲལ་འཇུག	来住	གནས་འབེབས་སྟུ་་་
流荡	རུར།		འོང།
漂流	འཕོ་ཁུལ་བྱེད།	齐住	གནས་རེས་བྱེད།
常漂流	འཕོ་ཁུལ་བྱེད་འཇུག	齐住	གནས་འཛིན་རེས་་་
游牧处	སློབ་ས།		བྱེད།
游牧	བྱིམ་སློབ།	下	བབས།
使游牧	བྱིམ་སློབ་འཇུག	下著(着)འབེབས།	
去游牧	བྱིམ་སློབ་བར་འགྲོ།	使下著(着)འབེབས་འཇུག	
来游牧	གནས་སློབ་བར་འོང།	去下著(着)འབབ་ཏུ་འགྲོ།	
齐游牧	གནས་སློབ་རེས་བྱེད།	来下著(着)འབབ་ཏུ་འོང།	

齐下著(着)	འབབ་རེས་བྱེད།	连续	འཇུག
	འབབ་གྲོགས་བྱེད།	连夜	མཚན་སྡེ་བྱེད།
歇程	བཅག་མལ་བྱེད།	使连夜	མཚན་སྡེ་བྱེད་འཇུག
使歇程	བཅག་མལ་བྱེད་ཀློང་།		

摇动类 སྒྲུལ་བ་དང་སྒྲུད་པའི་སྒྲར།

摇动	སྒྲུལ།	使撬起	ཡར་འདེགས་འཇུག
使摇动	སྒྲུལ་འཇུག	调转	གློ་ཇེ།
行动	སྒྲུད།	使调转	གློ་ཇེ་འཇུག
动探	གཡོ།	旋转	སྒྲོར།
使动探	སྒྲུད་འཇུག	使旋转	སྒྲོར་འཇུག
齐动探	སྒྲུད་རེས་བྱེད།	滚	འགྲིལ།
动荡	འགྲུལ་སྒྲུད།	使滚	འགྲིལ་འཇུག
微动	ཅུང་འགྲུལ།	震动	ཅུང་སྒྲུད།
	ཅུང་སྒྲུད།	被震动	ཅུང་འཇུག
动作	རྩམ་འགྱུར་བྱེད།	颤	ལྡིམ།
挪移	སྒྲོ།	踉跄	ལམ་ལམ།
挪开	གློ་སྒྲོ།	歪斜	ལྡིམ་ལྡིམ།
推	འཐུད།	摇晃	གཡོ་འགྲུལ།
使推	འཐུད་འཇུག	翩翻	ཆེམས་ཆེམས།
齐推	འཐུད་རེས་བྱེད།	旗飘动	ལྷམ་ལྷམ།
撬起	ཡར་འདེགས།	颤动	གཡོ་འཕར།

微顫	འཕར་འཕར་བྱེད།	震动象	ཁུར་ཁུར།
	གཡོ་འདར།	豆爆	ཚག་ཚག
	འདར་འདར།		

拿放类 འཛིན་པ་དང་གཏོང་བའི་སྐྱེ་རྒྱུ་

拿	འཛིན།	争扯	འཐེན་རེས་ཕྱེད།
使拿	འཛིན་འཇུག	恰好碰着	ཁྱིམ་གྱིས་འགྲིག
只管拿	འཛིན་རེས་ཕྱེད།	瞅冷拿住	ཅིར་གྱིས་ཟིན།
摩	འབྲུག	拿获	ཟིན་འཆང་ཕྱེད།
使摩	འབྲུག་འཇུག	放下	གཏོང་།
只管摩	འབྲུག་འབྲུག་ཕྱེད།	放	གཏོང་བར་ཕྱེད།
一掐	སྐར་འཛིན་ཕྱེད།	使放	གཏོང་བར་ཕྱེད་འཇུག
攥	འཆིང་།	摸索	ཁྱུག་ཁྱུག་ཕྱེད།
只管攥	འཆིང་འཆིང་ཕྱེད།	迟滞	བུལ་བུལ་ཕྱེད།
一捧	སྟེམ་པ།	将及不及	ལྷོད་དེ་ལྷོད་དེ།
捧着	སྟེམ་པ་འདེགས།	未拿及	འཛིན་ཤོར།
抓	འབྲད།	将赶上	ཨ་ན་ཟིན།
乱抓	འབྲད་འབྲད་ཕྱེད།	随拿即脱	ཟིན་སྐལ་ཤོར།
抽	ཤད།	脱落	ཤོར།
抱	པང་།	不得力	འཛིན་སྟབ་(སྟབས་)
抱着	པང་བར་ཕྱེད།		མ་འགྲིག
久别紧抱	པང་རེས་ཕྱེད།	无拿手	འཛིན་ས་མེད།

擲撒类 འཕེན་པ་དང་གཏོང་བའི་སྒྲུབ།

擲下	འཕེན།
擲	འཕེན་པར་བྱེད།
使擲	འཕེན་འཇུག
摔下	གཡུག
摔	གཡུག་པར་བྱེད།
撒下去	གསིག
撒	གསིག་པར་བྱེད།
使撒	གསིག་འཇུག
往远撒	སྒྲུབ་རྒྱུ།
撒远	སྒྲུབ་རྒྱུ་ཁྱེད།
使撒远	སྒྲུབ་རྒྱུ་ཁྱེད་འཇུག
系石撒去	ཁྱེད་རྒྱུ།
系石撒	ཁྱེད་རྒྱུ་འཕེན།
抛去	འཕེན།
抛	འཕེན་པར་བྱེད།

使抛	འཕེན་འཇུག
乱抛	འཕེན་རེས་བྱེད།
弃	སྒྲུབ།
撂下	སྒྲུབ་ཐོང་ས།
撂	སྒྲུབ་པར་བྱེད།
乱撂	སྒྲུབ་རེས་བྱེད།
使撂	སྒྲུབ་འཇུག
撒去	གཏོང།
撒	འཕྲོང།
乱撒	འཕྲོང་འཕྲོང་བྱེད།
抛撒	རང་འཕྲོང།
横竖乱抛	གཡུགས་ཏི་སྒྲུབ།
横竖乱放	ཅི་དགར་འཕྲོང།
乱纵横	གང་དགར་འཕྲོང།

遇合类 བྱེད་པ་དང་བྱུག་པའི་སྐོར།

遇	བྱེད་པ།	相碰着	བྱུག་བྱུང་།
际遇	བྱེད་སྐབས།	会见	ངོས་འཕྲད།
相遇	བྱེད་པར་བྱེད།	使会见	ངོས་འཕྲད་འཇུག
遇得着	བྱེད་བྱུང་།	去会见	ངོས་འཕྲད་ཏུ་འགྲོ།
逢	འཇོམ།	来会见	ངོས་འཕྲད་ཏུ་འོང།
逢得着	འཇོམ་འཇུག	一齐会	འཕྲད་རེས་བྱེད།
逢机会	འཇོམ་ཏུས་འགྲིག		འཕྲད་གྲོགས་བྱེད།
致逢机会	འཇོམ་སྐབས་བྱུང་།	彼此	ཕན་ཚུན།
撞见	ཉམ་ཏུ་འཇོམ།	忽遇见	ཁྱིམ་(ཁྱིམས) ལ།
无心撞见	ཉམ་ཏུ་འཇོམས་བྱུང་།	恰遇见	ཁྱིམ་(ཁྱིམས) ག།
该着	འགྲིགས་བྱུང་།		
碰	བྱུག		

憎嫌类 ཞེ་ཁྲིལ་དང་ཞེན་ཕྱག་གི་སྒྲིབ།

可恶的	ཞེ་ཁྲིལ།	甚厌烦	ཞེ་ལུན་ཕྱེད།
恶	ཞེ་ཁྲིལ་ཕྱེད།	可厌烦	ཞེ་ལུན་འཇམ།
	ཁྲིལ་འདྲེབས།	憎	ཞེ་ཕྱག་
惹人恶	ཁྲིལ་འཇུག	惹人憎	ཞེ་ཕྱག་འཇུག
厌恶	ཁྲིལ་འཇམ།	可憎	ཞེ་ཕྱག་འཇམ།
可恶	ཁྲིལ་རྒྱ།	恶心	ཡིད་ཕྱག་
嫌	རྒྱག་ཕྱག་	使恶心	ཡིད་ཕྱག་འཇུག
使人嫌	རྒྱག་ཕྱག་འཇུག	可恶心	ཡིད་ཕྱག་འཇམ།
厌人鄙吝	རྒྱག་ཐོབ།	不舒畅	ཡིད་ལུན།
可憎嫌	རྒྱག་ཕྱག་འཇམ།	不舒服	ཡིད་ལུན་ཕྱེད།
不足取	མཚར་རྒྱ་མེད།	致不舒服	ཡིད་ལུན་འཇུག
不希罕	དགའ་རྒྱ་མེད།	不顺眼	ཡིད་རྒྱ་མི་འོང་།
厌	ཞེན་ཕྱག་	略不顺眼	ཡིད་རྒྱ་མི་འོང་ཅམ།
惹人厌	ཞེན་ཕྱག་འཇུག	不受用	ཡིད་རྒྱ་མི་འཐད།
可厌	ཞེན་ཕྱག་འཇམ།	不愿意	མི་འདོད།
厌烦	ཞེ་ལུན།	憎恶	ཡི་ལུག

厌憎	ཡི་རེ་ཐུག	趁愿	སྟོང་འཛེམ་
恶心的慌	བཙོག་ལྟ།		(ཚེམ)།
厌与同处	ཞེ་མི་འགྲོ།	被趁愿	སྟོང་འཛེམ་ (ཚེམ)
可嗔	ཡང་བ།		འགྲང་།
不悦	མི་དགའ།	幸灾	ཞེ་འགྲང་།
	དགའ་བར་མི་བྱེད།	好畅快	ཞེ་འཛེམ་ (ཚེམ)།
扭别	འཁྱོག་མ།	做什么	ཅི་བྱེད།
很可恼	ཐུག་འདྲེ།		

侵犯类 གཏུག་པ་དང་འཚེ་བའི་སྐར།

干犯	ཞེ་གཏུག་ཅིང་།	去侵犯	གནོད་ཏུ་འགྲོ།
使干犯	ཞེ་གཏུག་ཅིང་འཇུག	来侵犯	གནོད་ཏུ་འོང་།
去干犯	ཞེ་གཏུག་ཅིང་ཏུ་འགྲོ།	好揽事	གནོད་ཅིང་།
来干犯	ཞེ་གཏུག་ཅིང་ཏུ་..... འོང་།	救援	སྐྱབ་ཅིང་།
侵害	འཚེ་བ།	去救援	སྐྱབ་ཏུ་འགྲོ།
使侵害	འཚེ་འཇུག	来救援	སྐྱབ་ཏུ་འོང་།
行刺	མཐོ་འཚམས།	寻因由	སྒྲགས་འཚེལ།
祸害	གཏུག་ཅན།		སྒྲགས་ལྟ།
作害	ཞེ་གཏུག་ཚམ།	寻破绽	སྐྱན་འཚེལ།
寻趁	སྒྲག་(སྒྲགས་) འཚེལ།	无缘无故	རྩ་མེད་རྩེན་མེད།
只管寻趁	སྒྲག་(སྒྲགས་)འཚེལ་ ཅིང་།	不明不白	གོ་རིག་མེད།
愤怒	ཞེ་ཐུང་།	黏滞	ཁྱུང་བ།
怒欲即斗	ཁོང་ནས་ཁྱོ།	只管黏滞	ཁྱུང་བ་ཅམ། ཁྱུང་བ་འདྲ།
		暗招惹	འཇུག་བྱས་སྐྱན་..... འཚེལ།

冒犯	གུ་ཚེམ།	讥刺缠惹	ཞེ་གནག་བྱེད།
激人生气	ཞེ་སྤྲག	寻趁惯了	སྒྲུབ།
缠扰	ནན་གྱིས་གསེ།		

鄙薄类 དམའ་བ་དང་འཕྱ་བའི་སྐར།

贱	དམའ་བ།	耻	མ་ཚད།
轻贱	སྒྲིད་པ།	耻笑声	འཇུམ་ཤོར།
被轻贱	སྒྲིད་ཏུ་འཇུག	啐人声	ཐེའི།
轻视	སྒྲིད་པར་བྱེད།	连啐人声	འཕྱ་སྒྲིད་ཀྱི་ཉམས།
被轻视	སྒྲིད་པར་བྱེད་འཇུག	扒眼笑人	འཕྱ་ཉམས།
轻慢	མིན་ཅི།	笑人不能事	མར་ཞོག
被轻慢	ཅིར་ཡང་མི་ཅི།	笑人没 F	ཐེར་གྱིན།
轻忽	བྱད་གསོད།	这样本事么	བཟོ་ལྟ་ལ།
被轻忽	བྱད་གསོད་འཇུག	说谰语呢	བབ་ཅོལ།
笑话	བཞད་གད།	做梦呢	ཐི་ལམ་འདྲ།
被笑话	བཞད་གད་བྱེད་འཇུག	可揭处	མདོ་མེད།
可笑的	འཕྱ་བ།	揭短	ཕྱག་འདྲེད།
耻笑	འཕྱ་བར་བྱེད།	被揭短	སྒྲིག
被耻笑	འཕྱ་འཇུག	互相揭短	སྒྲིག་རེས་བྱེད།
一齐耻笑	འཕྱ་རེས་བྱེད།	话把	བྲོང་གཞི།
不足人声	ཁྱུག	口实	ལམ་གཞི།
笑人无能	ཨ་ཅ་མ།		

仇敌类 འཁོན་དང་དགའི་སྐྱར།

仇	འཁོན།	抗拒	རྟོ་(དྲོ) ལྟ།
有仇的	འཁོན་ཅན།	相抗拒	རྟོ་(དྲོ) ལྟ་རེས་……
结仇	འཁོན་འཛིན།		བྱེད།
都成仇	འཁོན་གྱགས།	相拒	སྐྱལ་(སྐྱལ) །
使结仇	འཁོན་འཇུག	使相拒	སྐྱལ་(སྐྱལ) བར་……
敌	དགའ།		བྱེད།
敌家	དགའ་ཅན།	报复	ལན་བྱེད།
为敌	དགའ་བྱེད།	使报复	ལན་བྱེད་འཇུག
使为敌	དགའ་བྱེད་འཇུག	还报	ལན་སྐྱེག
作对	རྟོ་(དྲོ) ལ་བྱེད།	复仇	ལན་སྐྱེན།
使作对	རྟོ་(དྲོ) ལ་བྱེད་འཇུག		

责备类 བཀག་ཆ་དང་བརྒྱན་པའི་སྒྲུབ།

责备	བཀག་ཆ།	抢白	བཀའ་བརྒྱན།
责	བཀག་ཆ་བྱེད།	被抢白	བརྒྱན་འཇུག
使责备	བཀག་ཆ་བྱེད་འཇུག	撒摔	ཇིག
吆吓	གཤེ།	被撒摔	ཇིག་འཇུག
吓	གཤེ་བར་བྱེད།	摔掇	གཉའ་གཞོན།
使吓	གཤེ་འཇུག	被摔掇	གཉའ་གཞོན་བྱེད་འཇུག
怒吓	མངོན་ཏུ་གཤེ།		
叱咤	ཇིག་ཉམས།	抖搜	རམ།
责备不了	པར་པར།	被抖搜	རམ་འཇུག
怪不是	ཚག་པ་སྒྲ།	斗	འཐབ།
使怪不是	ཚག་པ་སྒྲ་འཇུག	约束	གཞོན།
怪	ཚག་པ་སྒྲ་བར་བྱེད།	管辖	མགོ་འཛིན།
使怪	སྒྲ་འཇུག	使管辖	མགོ་འཛིན་བྱེད།
厌怪词	ཙ་ག	勇往管辖	མགོ་འཛིན་དམ།
怎么说	ཅི་ཡིན།	戒	བསྒྲམ་ར།
使抢白	བརྒྱན།	规戒	བསྒྲམ་ར་བྱེད་འོས།

折磨类 འཇུན་པ་དང་སྒྲན་འཇུག་པའི་སྒྲར།

挫磨	འཇུན།	折人锐气	ཡི་ཆད་འཇུགས།
使挫磨	འཇུན་པར་བྱེད།	缠磨人	བྱིས་གནོན་བྱེད།
当奴才使	གཡོག་བྱེད་འཇུག	使郁忿	སྐྱག་བཀོལ།
勒措	སྒྲན་འཇུག	使忿怒	ཁོང་ནས་འབྲག
折挫不了	སྒྲན་བསྐྱར།	摆布	ནད་མི་བྱག
劳苦	སྐྱག་འཇུག	糟给我	ཁོང་ཆག་བྱེད།
苦累	དཀའ་ལས་བྱེད།	挫磨至极	སྒྲན་འབྱིན།
作贱	ཤ་ཐང་ཆད་འཇུག	遭害	ཕུང་འཇུག
给小鞋穿	ནན་གྱིས་འཇུན།	毁坏	ཕུང་སྒྱེལ།
折夺	ཕངས་མེད་བྱེད།	倾害	འཕྱོམ་འཇུག
受折夺	ཕངས་མེད་བྱེད་འཇུག	使倾害	འཕྱོམ་རུ་འཇུག
受折夺了	ཕངས་མེད་བྱས།	激	ནན་གྱིས་འདྲོད།
拖累	སྐྱག་སྐྱར།	使激	ནན་གྱིས་འདྲོད་འཇུག
被拖累	སྐྱག་སྐྱར་བྱེད།	调置恶地	འབྲམ་འཇུག
折磨	ཁྱད་འཇུག	伤害	ཆག་འཇུག
折挫	བྱམ་འཇུག		

咒骂类 རྒྱུག་སྐད་དང་དམོད་པའི་སྐད།

骂	རྒྱུག་སྐད།	村奴	འབྲས་མེད་སྤང་།
骂人	རྒྱུག་སྐད་པར་བྱེད།	癩物	གྲོང་འབངས།
使骂人	རྒྱུག་སྐད་འཇུག	生了癩的	རྩོ།
相骂	རྒྱུག་སྐད་རེས་བྱེད།	懒妇	རྩོ་བུང་།
咒	དམོད།	懒妇	མོ་འཆལ།
使咒	དམོད་འཇུག	下贱	གཡོག་འཆལ།
起誓	མནའ་སྦྱེལ།	贱种	དམངས།
使起誓	མནའ་སྦྱེལ་འཇུག	娼妓	སྦྱག་སྤོ།
盟誓	མནའ།	野种	ལྷས་ལེན་མ།
话噎人	ཁ་སྔོད།	怪物	འཕྱན་མའི་བུ།
说噎人话	ཁ་སྔོད་བྱེད།	淫荡	ལྷག་སའི་བུ།
被人话噎	ཁ་སྔོད་བྱེད་འཇུག	淫妇	སྒོ་མང་།
没体面	རྩོ་མེད།	天知道	སྒྲོད་འཆལ།
不留体面	རྩོ་མེད་འཇུག		སྒྲོད་འཆོང་།
很没体面	མཛོ་མེད།		འཆལ་མ།
甚么行子	འབྲས་མེད།		གནམ་མཁུན།

砍头的	གསོད་ཅུ།	杀材	གསོད་རིགས།
碎刷的	གཤག་ཅུ།		གསོད་འྲས།
遭瘟的	བཞུག་ཅུ།	死是呢	ཡལ་ཅུ།
造罪的	ཐིག་འགོར།	厌物骨头	སྤུལ་འདྲ།
作孽的	ཐིག་ཐེད།	塞住心的	གོང་གནག
受罪	ཐིག་འཁྱར།	穷的臭气	ཐེད་པ།
讨人嫌	ཞེ་ཁྲིལ།	癞毛东西	མགོ་ཤ།
厌物	ཞེ་ལྷག	该死的	འཆི་འྲས།
嘴巴骨	སྤུག་རྩ།	胀死的	རུལ་བ།
蛆拱的	སྤུག་འདྲེ།	惯嫁人投主子的	
长蛆虫的	ན་རག		མགོ་ཡན།
死物	ཤི་རྩ།		

叛逆类 རྩོམ་པ་དང་བྱེད་པ་གི་སྒྲིབ།

叛	རྩོམ་པ་	使背	ཐྱིན་པ་བྱེད་འཇུག
使叛	རྩོམ་པ་འཇུག	违悖	འགལ་བ་བྱེད།
叛离	རྩོམ་པ་	违	འཇོལ།
心离	རྩོམ་པ་བྱེད།	使违	འགལ་བ་བྱེད་འཇུག
起叛心	དྲན་པ་དང་།	辜负	ཚུད་གཞོན།
变性	ནམ་པ་འགྱུར།	更变	བསམ་པ་མཁོག
使变性	ནམ་པ་འགྱུར་འཇུག	变	བསམ་པ་འགྱུར།
乱	འཁྲུག	变了	སེམས་འགྱུར།
作乱	འཁྲུག་བྱེད།	改变	ངང་ཚུལ་འགྱུར།
逆	བྱེད་པ་	嫌隙	ངན་སེམས།
为逆	བྱེད་པ་ཚུལ།	变脸	བཞིན་འགྱུར།
悖逆	ཐྱིན་ཅི་པ་	致于变脸	བཞིན་ངན་སྒྱུར།
背	ཐྱིན་པ་བྱེད།		

逃避类 འགྲོལ་པ་དང་འགྱུལ་བའི་སྐོར།

逃	འགྲོལ།	逃开	ཐུང་པར་ཚུམ།
使逃	འགྲོལ་འཇུག།	使躲开	འགྱུར་འཇུག།
躲	འགྱུལ།	闪开	ཁ་འབྲལ།
躲避	འགྱུལ་བར་བྱེད།	流散	ཐུ་ནག་ཐོན།
使躲避	འགྱུལ་འཇུག།	东逃西散	ཡར་བྱད་མར་བྱད།
齐躲避	འགྱུལ་རེས་བྱེད།	掩避处	སྒྲིབས།
	འགྱུལ་གྲོགས་བྱེད།	掩避	ཡིབ།
躲闪	འགྱུལ་སྒྲབས་བྱེད།	使掩避	ཡིབ་འཇུག།
藏	ཐུང།	隐	འགོལ་བ།
藏躲	ཐུང་པར་བྱེད།	隐瞒	འགོལ་བར་ཐུང།
使藏躲	ཐུང་འཇུག།	使隐瞒	ཐུང་འཇུག།
藏藏躲躲	ཐུང་རྩོགས་བྱེད།	隐匿	གནོན།
躲开	འགྱུར།	使隐匿	གནོན་འཇུག།
齐藏躲	ཐུང་རེས་བྱེད།		

窃夺类 ཁྱ་བ་དང་འཕྲག་པའི་སྐོར།

贼	ཁྱ་ན་མ།	窥伺	འཇབས་ནས་འགམ།
贼盗	ཁྱ་རྒྱ།	夺	འཕྲག
惯作贼的	ཁྱ་མཁན།	被夺	འཕྲག་འཇུག
强盗	རྒྱ་པ།	抄抢	འཕྲག་འཇོམས།
窃盗	འཇབས་ནས་ཁྱ།	抢掠	རྒྱ་ཁྱུག
偷	ཁྱ་བྱེད།	截	འཇོམས།
被偷	ཁྱ་འཇུག	被截	འཇོམས་འཇུག
去偷	ཁྱ་རེས་བྱེད།	截路	ཁྱུག
来偷	ཁྱ་ཅ་འོང།	打劫	ཐོག་ཁྱུག
丢了	སྒྲོར།	窝主	ཁྱ་ཆང།
窥探	འཇབ།		

疾病类 བད་དང་གཙང་གི་སྐོར།

病	བད།	痢疾	ཐེ་ལྷ་བས།
有病的	བད་པ།		འཁྱུ་བད།
病了	བ་འདུག	泻肚	འཁྱུ་བ།
一齐患病	བ་རེས་བྱེད།	水泻	ཆུ་འཁྱུ།
成了病	བད་དུ་འགྱུར།	下坠	རྒྱག་པ།
总不离病	བད་རྟིང་།	疯了	སྒྲིས་ (སྒྲིས) །
肯病	བད་བསྐྱུར།	中了邪	གདོན་ཁྱུགས།
劳病	བད་ཀས།	羊角疯	རྒྱང་སྒྲིབ།
疝气	ཕྱ་བད།	噎膈	མིད་དུགས།
痞疾	གཞུས་བད།	瘫痪	འཐིབ།
吼病	གག་པ།	鬼风疔疽	རྒྱང་ཐོར།
吼病人	ཕྱ་བད།	起鬼风疔疽	རྒྱང་ཐོར་བྱུང་།
吼喘	དུགས་འཆང་།	狐臊	བསེ་དྲི།
瘟疫	ཇིམས།	手足筋疼	ཙ་དཀར།
热病	ཡམས།		ཙ་དཀར་ལང་།
疟疾	འདར་ཐོ།	中风	རྒྱང་ལང་།

痰火病	བཅའ་ནད།	膨闷	སྒྲིབ་འཁྲུང་།
感冒	འབྲུག་ནད།	恶心	ཡི་ག་འཆུས།
伤风	ཆམ་པ།	干哕	སྒྲིབ་སྒྲིབ།
寒筋	ཆམ་འགྲམས།	只管恶心	ཡར་སྒྲིབས།
不爽快	མི་བདེ།	作酸	ཁ་སྒྲིབ།
小儿病	བྱིས་ནད།	漾	སྒྲིབ་ལྷག།
小儿发赖	བྱིས་ནད་ཁྱུགས།	呕逆	སྒྲིབ།
小儿惊炸	བྱིས་པ་གཡེར།	呕	སྒྲིབ་སྒྲིབ།
残疾	གཙོང་།	呕吐	སྒྲིབ་སྒྲིབས།
残疾了	གཙོང་རྩ་ཁྱུར།	咳嗽	སྒྲིབ་ལ།
虚弱	བྱུངས་ཞན།	干嗽	སྒྲིབ་སྒྲིབ་ལ།
急喘	དབུགས་འཆང་།	打喷嚏	སྒྲིབ་པ།
喘	དབུགས་སྒྲིབ།	醋心	བྱང་ཆ།
喘吁吁	དབུགས་ཅིག	打饱膈	སྒྲིབས་པ།
胸膈发胀	སྒྲིབ་འཆང་།	气逆连打膈	སྒྲིབས་བྱ།
膨胀	སྒྲིབ་འཆང་།	气结胀满	དབུགས་འཁྲུང་།

疼痛类 བ་བ་དང་གི་འདེབས་པའི་སྐོར།

疼痛	བ་བ།	心口跳动	སྒྲིང་རྒྱུག།
疼极	བ་ད་ཟུག།	心急跳	ཕ་ཁ་རྒྱུག།
头疼	མགོ་ན།	扎着疼	གཟེར་ཟུག།
头晕	མགོ་འཁྱར།	腹疼	ཕ་བ་ན།
头发晕	མགོ་ཡམ།	腹鸣	ཁྲོག་ཁྲོག།
眩晕	མགོ་འཁྱུམ།	腰闪了	རྒྱུང་འཁྱུམ།
	མགོ་གཟེར།	腰扭了	ཙ་འཁྱུམ།
眼生花	མིག་ཟི་འཕྱུམ།	岔气疼	ཁྲུང་ཟུག།
眼疼	མིག་ན།	落枕	སྒྲིང་འཁྱུམ།
眼迷了	མིག་སྒྲིང།	手足村了	ཀླང་ལག་འཁྱུམ།
眼扎着疼	ཟུག་ཟུག།	酸疼	ཟུག་ཁྲུག།
眼磨着疼	མིག་ཚག།	疼的着不得手	གཞོན་མི་འཕྱུང།
心口疼	ཉེན་ན།	疼	ཚ་ཤར།
心口微疼	ཕ་ཁ་ན།	烫的疼	ཚ་ཁུར།
胸膈胀疼	སྒྲིང་སྒྲིངས།	破处疼	ཤུ་ཚ།
心跳	སྒྲིང་འཕར།		

蛰的疼	འཚེ་བྱག་བྱེད།
骨节疼	སྤྱག་ན།
刺骨疼	ན་སྤེལ་སྤེལ།
彻骨疼	ན་ལྟང་ལྟང་།
跳脓疼	ན་ལྟུག་ལྟུག་།
发烧	ཚ་བ་རྒྱས།
心里发烧	ཁོང་ཚ།
躁热	ཚད་འཐིབ།
烦躁	ཚབ་ཚུབ་བྱེད།
出疹子	ཐེག་གེ
打颤	འདར།
身子抖颤	འཕར་ཞིང་འདར།
肉跳	ཤ་འགྲུལ།
	ཤ་འཕར།
颤摇	འདར་ཡམ།
软弱无力	ཉ་རེ་ཉ་རེ།
冒风	རྒྱང་ལང་།
气壅堵	རྒྱང་འཚང་།
手足抽搐	ཀླང་ལག་འཐེན།
腿肚转筋	ཀླང་བའི་རྒྱས་པ་.....
	འརྒྱས་པ།

成羴子	རྩིག་པ་ཆགས།
发麻	སྤྲིད།
麻了	སྤྲིད་འདུག
微麻	སྤེལ།
木了	འཛོམ།
倦软	བཟི་འཛོམ།
哼哼	གི་འདེབས།
疼的出声	སྐད་ཅིག
	ཅིར་ཅིར་བྱེད།
喊叫	སྐད་ལྷག་རྒྱག
暖哟声	ཨ་ཡ།
碰疼声	ཨ་ཅ།
	ཐེ་འདེབས།
烫着声	ཨ་ཅ་ཅ།
暴疼	གཟེར་བྱག
暴病	ནད་ལྷུར།
落炕	ཉལ་འོར་ལྟང་།
皮里抽肉	སྒྲིམ་ནད།
瘦干	ཤ་སྤི།
病重落	ནད་ལྷུག
病反复	ནད་ལྷག

犯病 ནད་འགྲམས།
 久病不见好 ནད་རྟིང་།
 延缠 ནད་འབྱམ།
 病深了 ནད་ཐུ།
 添病 ནད་ཅེག།
 很病 ནད་ཚབས་ཆེ།
 病重 ནད་ཕྱེ།
 病倒 མལ་འོར་ལུང་།
 不省人事 བཟི་འཛོམ།
 病沉 ནད་གཏིང་ཐུ།
 挣命 ནད་བབས་ཕྱེ།
 倒气 དབྱགས་ཅེག།
 昏迷 དབྱགས་ངར།
 头碰晕 ལྷ་འཛོམ།

发昏 ལྷ་འཁར།
 忽然迷倒 བརྒྱལ།
 发迷 ལང་(དབང) བོ་
 བློར།
 常发迷 རྒྱ་ཉམས།
 昏沉 ནད་འཐིབ།
 རྒྱ་པ་སྟོར།
 恍惚 ཐིབས་སེ།
 迷乱 འབྱུག།
 牙关张不开 འཐམས།
 牙关紧了 སྔ་འཐམ།
 སྔ་བྲིགས།
 失音 ཕྱེ་(ཕྱེ) ཐིབ།

疮脓类 མ་དང་ཆུ་མེར་གྱི་སྐོར།

疮	མ།	疖子	བ་ཐོར།
生疮	མ་ཐོན།	蛇檐疮	ཀླེད་འཁོར།
秃疮	མགོ་བྲ།	红点疮	དམར་ཐོར།
蝼蛄疮	མགོ་མ།	马嚼疮	ཐུར་ཐོར།
黄水疮	ཤུ་བ།	口疮	ཁ་ཐོར།
鼠疮	སྐེ་མ།	生口疮	ཁ་ཐོར་འབྱུང་།
杨梅疮	སེ་རུག	碱唇	མཆུ་ཐོར། མཆུ་མ།
天疱疮	རྒྱ་མ། སེ་མ།	生碱唇	མཆུ་འབྱུམ།
搭背	རྒྱབ་མ།	马牙疮	རྟིལ་སྲ།
疔	ལྷག་པ།	针眼	མིག་གི་ཕྱི་བས་ཐོར།
疔疽	སྐད་ས་འབྱུར།	生耳底	ན་ཤུ།
疔子	འབྲས།	恶指	མཇུ་བ་ཐོར།
乳蛾	གག་པ།	痔疮	གཞང་འབྱུམ།
热疙瘩	འབྱུ་ཐ།	漏疮	རྫོལ་གཉན།
疥	གཡན་པ།	瘰子	ཤ་འཛེར།
癣	ཁྱི་རྩ།	鸡眼	ཀླང་མཇུ་བ་གྱི་འཛེར་

	བ།	疮底盘	མ་རྩ།
肯套的疮	མ་ཐུབས་ཅན།	头上疮疤	མ་རྩེས།
往里套	ཐུབས་བྱང་།	疮疤	མ་ཤུལ།
疮兴了	མ་འཁྱེལ།	成疮疤	མ་ཤུལ་དོད།
会脓了	ནག་ཁྱགས།	花儿	འབྲུམ་བུ།
疮破了	ནག་འཛག	痘前发赖	ཅུས་ཆོགས་ན།
脓	ནག	见苗	འབྲུམ་ངོ་མཐོང་།
长脓	ནག་མྱེན།	出花	འབྲུམ་བུ་འཐོན།
出头	མ་ཁ་ཐུ།	出益痘疹	འབྲུམ་ཆུང་འཐོན།
清脓	ཆུ་ནག	花儿多	འབྲུམ་ཐུག
黄水	ཆུ་ལེར།	花儿穷	འབྲུམ་སྲབ།
刺破声	རྟོལ།	花儿少	འབྲུམ་བུ་ཉུང་།
脓冒出	ནག་དོལ།	花儿稀	འབྲུམ་ཡང་།
脓直流	ནག་ལུང།	花儿密	འབྲུམ་ཞལ།
流脓水	མ་དོལ།	灌浆	འབྲུམ་རྒྱག
收口	མ་འཁྱུབ།	花儿回动	འབྲུམ་ངོ་ཕྱག
收了口	ཐུབས་ཐིན།	落痂	ཤུན་པ་གོག
疮疤发僵	ཤུན་པ་ཆགས།	痘毒	གཞུག་ཅན།
疮痂	མ་སྒྲམ།	痘后疮毒	མཐུག་རྒྱངས།
疮结痂	མ་བསྒྲམས་འཁྱུག	水痘	ཆུ་ཐོར།

肿胀类 སྒངས་པ་དང་བཅས་ཀྱི་སྐོར།

肿	སྒངས་པ།
微肿	སྒངས་འབྱར།
肿了	སྒངས་འདུག
宜肿	སྒངས་པ་འབྱར།
肿胀	སྒངས་པ་བྱང་།
	སྒངས་པ་བྱང་འདུག
面目肿	ངོ་ཐེབ།
牙花面目微肿	ཐེད།
痒痒	གཡམ།
很痒痒	བ་འཕྱག
皴	སྒྲག་བྱ།
皴了	སྒྲག་བྱ་གོག
皮皴厚	ཤ་དཔག
皮皴厚了	ཤ་དཔག་འདུག

腮子	ཐྱི།
起腮子	ཐྱི་གོག
成了腮子	ཐྱི་བྱང་།
生了瘰癧	ཐེན་བྱ།
乳结	ཁུ་སྒངས།
起燎浆泡	ཆུ་བྱར།
烫了	བཟུར།
烫出燎泡	ཆུ་བྱར་བྱང་།
烫成燎泡了	ཆུ་བྱར་བྱང་འདུག
泡	ཆུ་བྱམ།
起了泡	ཆུ་བྱམ་བྱང་།
肿处会脓	ནག་ཁྱགས།
红肿	ཐེབ།
肿消了	སྒངས་པ་ཞི།
	སྒངས་པ་ཞི་འདུག

伤痕类 མས་པ་དང་མ་སྒྲིལ་གྱི་སྒྲིལ།

伤	མས་པ།	擦破	ཐེད།
中伤	མས་འདུག	被擦破	ཐེད་འདུག
伤口	མ་སྒྲིལ།	划伤	སྒྲི་རལ།
讳言阵上中伤语		青伤	མྱ་བ།
	མ་སྒྲིལ་བཏོད།	血荫	ཁྲག་འདུས།
讳言人阵上中伤语		血荫了	ཁྲག་འདུས་འདུག
	མ་སྒྲིལ་བྱང་འདུག	鞭棍伤痕	རྡོག་ཤུལ།
浮伤	ཐིགས་འདུག	已出伤痕	སྒྲིངས་འདུར།
	གཙུར་སྒྲིངས།	痕迹	འདུར་ཐ།
划破	གཤག་པ།	刺	ཆེར་མ།
被划破	གཤགས་འདུག	刺扎	བྱག
蹭伤	གཤུ།	被刺扎	བྱག་འདུག
蹭破	བཤུས་འདུག	扎的荒	ཆེར་བྱག
被蹭破	བཤུས་བཙུག	伤痕复犯	མ་འགྱུར།
碾伤	པགས་པ་དལ།		

残缺类 ཞན་པ་དང་ཁྱུག་པའི་སྐར།

残疾 ཞན་པ།
 手足残疾 ཁྱུག་པ།
 残疾了 ཞན་འདུག
 秃子 མགོ་ཁྲ།
 瓢儿秃 མགོ་བྱ།
 瞎 ཁྲ་བ། ཞན་བ།
 瞎子 མིག་ཞན།
 扎瞎子 མིག་བློ་ཅན།
 失明 མིག་ཁྲ་།
 瘸一足眇一目
 ཡ་ཞན།
 萝卜花 མིག་ཁྲ།
 医蒙 སྐྱ་འགྲིབ།
 聋子 འྲན་པ། རྩ་འྲན།
 聋子打岔 རྩ་འྲན།
 哑吧 ཁྱུགས་པ།

不出声哑巴 ཁྱུགས་པ།
 结吧 རིག་པ།
 豁唇 ཁ་ཤོ།
 豁牙 འགེམ་མི། ཡ་
 འགེམ།
 牙齿豁了 མ་འགེམ།
 糟鼻 རྩ་ཆས།
 瘪袋 སྒ་བ།
 歪脖 མཇིང་ཡན།
 སྐྱ་ཡན།
 鸡胸 ཐུ་བྲང་།
 罗锅 སྐྱར་བ།
 一边歪 ཡན་པ།
 一顺歪 ཁྱུག་པ།
 歪指 མཇུག་ཁྱུག
 瞪手 ལག་རུམ།

努结 བྲག་ཡན།

努结了 བྲག་ཚིགས་བྱད།

疙瘩僵住了 ག་རྩ་དབྱར།

痼子 བྱུ་ལ་བ། འཐེང་བ།

罗圈脚 ནང་བྱུག

撇脚 བྱུ་བྱུག

拘挛 ཀང་སྒྲིབ།

手足不得力 ཀང་ལག་སྒྲིབ།

身子发绀 ལུས་འཁོབ།

喉鼻紧塞 སྐད་འགགས།

僭奢类 ཐལ་བ་དང་ཏང་འཛོམ་གྱི་སྒྲུབ།

僭	ཐལ་ཆེས།	(བྱེད)།	
越分的	ཐལ་འདུག	齐奢侈	ཏང་བྱག
僭越	ཐལ་ཆ།		ཏང་བྱག་རེས།
越分	ཆོད་གལ།	奢侈人	ཏང་ཆ་བྱེད།
傲慢	གྲབ་བྱགས།	耗费人	ཆུད་འཇོམ།
作怪	བྲེལ་མེད།	致耗费	ཆུད་འཇོམ་བྱེད།
过逾	དཔའ་ཐལ།	费用	ཆུད་གཞོན།
太过	ཏ་ཅང་ཐལ།	遭蹋	ཆྲག
张大	ཕ་ཆོད།	致遭蹋	ཆྲག་པར་བྱེད།
用度张大	གཟུ་ལུམ།	齐遭蹋	ཆྲག་རེས་བྱེད།
奢侈	ཏང་འཇོམ།		ཆྲག་རྒྱགས་བྱེད།
致奢侈	ཏང་འཇོམ་བྱེད་ཀྱང་མེད་ཀྱང་.....	无节制	ཆོད་མེད།

淫黷类 ལུ་ཚུགས་ལུ་བྱུག་གི་སྐོར།

淫	ལུ་ཚུགས།	好	སྤྱོད་དང།
贪淫	ལུ་ཚུགས་བྱེད།	所好的	སྤྱོད་དང་ཅན།
黷	ལུ་བྱུག	困于酒	བརྟམ་པ།
贪黷	ལུ་བྱུག་བྱེད།	发浪	བརྟམ་ཆགས་ཆེ།
烦渎	སྤྱན་སྤྱར།	淫荡	འཆལ་བ།
只管烦渎	སྤྱན་པར་བྱེད།	行淫荡	འཆལ་བར་སྤྱོད།
黏抓	སྤྱན་ཅམ།	俏浪	མཆོར་སྒྲིག
溺	གཏིང་ཞེན།	俏浪人	མཆོར་སྒྲིག་ཅན།
贪溺	ཞེན་ནས།	妆俏	མཆོར་སྒྲིག་བྱེད།
贪溺了	ཞེན་འདུག	卖俏	ཆགས་ཉམས་སྟོན།
贪进去了	ཁྱུགས།	引诱	ཐབས་ཀྱིས་འབྲིད།
惯了	གོམས།	彼此引诱	འབྲིད་འབྲིད་བྱེད།
下流了	ཁ་ཁྱུགས།	调戏	སྒྲིན་བརྒྱུ་སྟོན།
沉湎了	འཇུལ།	彼此调戏	སྒྲིན་བརྒྱུ་སྟོན་ཟེར་སྟེ།
陷溺了	གཏིང་བྱེད།		
好极了	ཨ་འཐས།	唱淫曲	འབྲིག་སྐད་འབྲིན།

猜疑类 ཆག་འདད་དང་འཐི་(ཐེ)ཆམ་གྱི་སྐར།

嫌疑	ཆག་འདད་།	可疑	ཐེ་ཆམ་བ།
猜疑	ཆག་རྒྱག	迟疑	སྐམ་ཉི་བ།
被猜疑	ཆག་རྒྱག་འཇུག	游移	ཡིད་གཉིས་བྱེད།
齐猜疑	ཆག་རྒྱག་རེས།	翻转	འགྱུར་ཕྱོག
	ཆག་རྒྱག་གྲོགས།	无定准	མི་བརྟན།
含糊	གཅ་བ།	三心二意	སྒྲོ་སྒྲོ་མང་།
荒唐	འདར་ཡམ།	滞碍	འཁྱུར་མོ་རྒྱག
不定	འདར་ཡམ་བྱེད།	无定向	ཆ་བཞག་མེད།
翻复	འཕར་ཕྱོག	想是	གོར་མ་ཆག
猜想	འདར་རྒྱག		གཏོན་མི་བ།
不妥	ཁྱིགས་མེད།	或是	ག་རེ།
不妥当	གཤེས་མ་བཟང་།	或者	ཡང་ན།
犹豫	ཆམ་མེ་བ།		གཞན་ཏུ་ན།
可犹豫	ཆམ་མེ་འཇུག	莫不是	ག་འདྲ།
迟疑不决	ཆམ་ཆམ་བྱེད།	好像是	ཅི་འདྲ། ཅི་འདྲ་ན།
疑	ཐེ་ཆམ།	想是呢	ཡིན་ནམ།
疑惑	ཐེ་ཆམ་བྱེད།	若是	གཡ་ཉི།
被疑	ཐེ་ཆམ་བྱེད་འཇུག	怎么样呢	ག་ལ་ཡིན།

骄矜类 ང་རྒྱལ་དང་གྲགས་མདོག་གི་སྒྲུབ།

骄	ང་རྒྱལ།	无情趣	ཁྱིགས་སེ་མིན།
骄傲	ང་རྒྱལ་བྱེད།	生分	མིག་ག་ཤིན་པ།
傲慢	དྲིགས་པ།	容不下	ཁེངས་པ།
大样	ཆེ་ཚུགས།	矜	གྲབ་རྒྱགས།
捏大款	ཆེ་ཚུགས་འཛིན།	矜夸	གྲབ་རྒྱགས་བྱེད།
佯佯不睬	ཕྱབས་བྱེད།	夸张人	ཤོར་ཡང་།
得意傲慢	མིག་མཐོ།	夸张	རྒྱར་ཡང་།
藐视	སྒྲོར་མི་འབབ།	逞能	ཡང་མདོག་བྱེད།
不理	ཅི་འཛིན་མེད།	逞强	དྲག་མདོག་བྱེད།
毫不理人	ཅིར་ཡང་མི་ཅི།	胡夸张	ཡིན་མདོག་ཁ་མོ།
不算数	གྲངས་སྟུ་མི་ཅི།	怪样人	འདར་ཡམ་པ།
总不算数	ཅིར་ཡང་མི་སེམས།	怪样	འདར་ཡམ།
冷淡	ཡིད་མི་སྟུན།	抗越	ཤེས་མདོག་
疏淡	སྟུན་འདྲི་མི་བྱེད།	充能的人	ཤེས་མདོག་ཅན།
罢松	གྱུང་བ།	充能	ཤེས་མདོག་སྟུན།
寡情	མ་ཁེན།	昂然	ཞེད་མདོག་བྱེད།

挺胸自大	འཕལ་ག་སྟོན།	修容止	སྒྲིག་འཚུས་སྟོན།
心肥	ཁིངས་སེམས་ཆེ།	好装饰	མཛེས་འཚུས།
骄纵	དྲིགས་ཉམས་བྱེད།	装饰	མཛེས་འཚུས་བྱེད།
装模作样	ལྷས་འཕྱྱར།	张狂人	བཟང་ཉམས།
豪强	སྟོད་གཟེངས།	张狂	བཟང་ཉམས་སྟོན།
强梁	ཉར་རྩར།	轻狂	རང་ཅི།
好修容止	སྒྲིག་འཚུས།	好修饰	བྱུན་འཕྱྱར།

轻狂类 གཡེར་བག་དང་གྲུབ་ཐུགས་ཀྱི་སྒྲུབ།

轻浮	གཡེར་བག	妇女轻薄	ཆ་ལེ་ཆ་ལེ།
举止轻浮	གཡེར་བག་བྱེད།	抽抽搭搭	བག་མེད།
举止不定	ངང་མི་བརྟན།	跳跳踢踢	པ་རེ་ཕུར་རེ།
寒贱	བག་མི་ཕེབས།		ཡ་རེ་ཡུར་རེ།
闪烁	འགྱུར་ཞྭ་ཅན།	不稳重	ཟ་རེ་བིང་རེ།
肯惊慌	ཡད་རེ་ཡུད་རེ།	抖抖擻擻	ཅ་ལེ་ཅ་ལེ།
轻佻	འཕག་འཕག	贼眉鼠眼	བྱུག་བྱུག
	འཕག་འཕག་བྱེད།	恍惚不定	ན་གེ་ནྟག་གེ།
轻	ཡང་མོ།	反复无常	རྟབ་རྟབ་པོ།
轻飘	མགོ་ཡང་།	轻举妄动	ཆབ་བེ་ཚུབ་བེ།
轻躁	གཤིས་འཕྱ།	东张西望	ཏད་རེ་ཏྱད་རེ།
虚飘	ཐུད་ (ཐུད) མེད།	狂	རྟབ་བེ་རྟབ་བེ།
无坐性	སྒོ་མི་ཕེབས།	狂妄	རྟབ་རྟབ་བྱེད།
迂浮	ཐོ་མེད་ཆ་མེད།	醉闹人	རམ་པ།
无耐性	སྡོད་མི་ཚུགས།	醉闹	གཤེ་བ།
	ངང་མི་ཚུགས།	攀高	མཐུན་འཇུག་བྱེད།

好揽事	ཁི་འདོད་ཆེ།
冒犯	ཐལ་ཆ་ཆེ།
冒渎	གཞུ་ལུ་མ།
胆大	སྒྲིང་ཆེ།
冒撞	འདོད་ཏམ་ཆེ།
说话冒撞	འདོད་ཏམ་ཆེ་བྱེད།
强词	བརྒྱུང་བ།
强嘴	ཁྱ་ཏམ།

言语粗鲁	རམ་དྲག
嘴快人	ཏམ་འཁྱེར།
乱言人	ཆོག་འཆལ།
冒失人	ཏང་ཆོག
淘气	ཕྲ་ཆལ།
难缠	ཁྱག་འདྲེ།
作怪	འདྲེ་ངན།

强凌类 དབང་ཆེ་དང་མགོ་གནོན་གྱི་སྐོར།

用强	དབང་ཆེ་བྱེད།	被压派	ཐུག་ཐུག་བྱེད་འཇུག
致用强	དབང་ཆེ་བྱེད་འཇུག	强派	ནན་ལ་གཏད།
恃强	འདྲོར་(འདྲོད)འཁྱེར།	逼勒	ཨར་ལ་གཏད།
致恃强	འདྲོད་འཁྱེར་བྱེད།	被逼勒	ཨར་ལ་གཏད་འཇུག
强梁	ཤེད་ངོམ།	讹诈	ཤེ་མང་འཆང་།
被强梁	ཤེད་ཆེ་མདོག་སྟོན།	被讹诈	ཤེད་གནོན་བྱེད་འཇུག
使强	དཔལ་ཉམས་བྱེད།	讹头	བྲིལ་མེད།
被使强	དཔལ་ཉམས་སྟོན།	霸占	དབང་བ།
好强人	དཔལ་དྲེགས།	被霸占	དབང་བ་འཇུག
领头人	ཕྲ་བྲིད།	齐霸占	དབང་ཆེན་བྱེད་འཇུག
任性	ལང་ཤོར།		དབང་ཚད།
作威	ཇིག་ཇིག་བྱེད།	自专	དབང་བྱེད།
发豪横	དགྲུག་ཤིང་།	自专的人	དབང་བྱེད་མཁན།
欺凌	མགོ་གནོན་བྱེད།	不由人主张	དབང་བྱེད་མི་འཇུག
被欺凌	མགོ་གནོན་འཇུག		བདག་བྱེད་མི་འཇུག
压派	ཐུག་ཐུག་བྱེད།	越分专行	ཆེད་མི་བྲིན།

懦弱类 གཏི་ཐུག་དང་དམའ་བའི་སྒྲར།

庸懦	གཏི་ཐུག	畏首畏尾	ཐྱིར་འཐེན།
庸懦些	གཏི་ཐུག་ཅམ།	呆头呆脑	ཐྱིང་ཉྱར།
无能耐	ཉམ་ཚུང་།	随众	ཞར་ལ་འགྲོ།
	སྤངས་ཞན།	无精打彩	ཅབ་མེད།
弩钝	སྒྲན་སྒྲབ།	无情趣	ཞེ་འདོད་མེད།
庸劣	འཁྱེད་ཚུང་།	行动松懈	བྱུངས་མེད།
呆呆的	ཉ་ལེ་ཉི་ལེ།	瘫软	བྱུངས་ཤོར།
发呆	ཉ་རེ་ཉྱར་རེ།	弱	ཞན་པ།
畏避	ཤེད་ཉམས།	软	འཇམ་པ།
欲逢迎又畏惧	ཤེད་ཉམས་སྟོན།	露软	འཇམ་ཉམས་བྱེད།
	ཤེད་ཉམས་སྟོན།	稀软的人	ཉ་ཅང་འཇམ།
暗窥	འཇབ་བྱ།	娇嫩	ཉ་བེ་ཉྱབ་བེ།
畏缩	འཇབ་ཅིང་འགྲོ།	不骨立	འཕྱངས་དམའ།
畏缩	གྱུ་ལེ་གྱུ་ལེ།	柔弱人	སྤངས་ཞན།
忐忑	འཁྱེད་ངན།	心活	མདོ་མེད།
无心绪	གྲོ་ཤེས་མེད།	心活无主	འཁྱེད་ཀ་མེད།

姑息	འཁྱམ་ཆུང་།	拙笨	ཉིག་ཉིག་
	ཀུམ་ཀུམ་བྱེད།	不耐劳	སྒོ་འཁྱམ།
征何何的	མིག་ཟིམ་ཟིམ།	折了锐气	རེ་བ་ཆད།
发怔	ཐང་མིག་ལྟ།	无主张	དབང་མེད།
碌碌庸人	མི་ཡན།	不得主张	ཆོད་མི་ཤེས།
琐屑	ཡ་ནེ་ཡ་ནེ་ནེ།	无内囊	མཐུ་མེད།
懦弱	དམལ་བ།	无能	རུས་པ་མེད།
微懦弱	དམལ་ཅམ།	忘性	བརྗེད་ངས་ཅན།
懦	ཉམས་ཞན།	肯忘	བརྗེད་ངས་ཆེ།
微懦	ཉམས་ཞན་ཅམ།	无记性	མུད་མེད།
无能为的	ཐུད་པ།	忘	བརྗེད་ཀྱིན།
不及	ས་མི་ཆོད།	全然忘了	བརྗེད་ལྟོར།
迟慢	རྗེས་མི་ཟིན།	把拮	བསྐྱུ་འཛུགས།
浅	སྒོ་ཐུ་མེད།	干张着口	ཏ་ཐང་།
匾浅	གུ་དོག	扯锯儿	སྒོ་ཚོངས།
平常	རང་ག་བ།	强扎挣	ལུ་ཚུགས།
委随人	བྱི་བཤོལ་ཅན།		ཡན་ཚུགས།
委随	བྱི་བཤོལ་བྱེད།	靠人作事	ཐུབ་འཆའ།
志向隳颓	རོ་སྒྲིང་ཆུང་།	不能事	མི་རུས།

愚昧类 ལྷན་པོ་དང་སྒྲིངས་པའི་སྒྲུབ།

愚	ལྷན་པོ།	昏愤	གཏི་བྱག
略愚	ལྷན་ཅམ།	迷透了	མྱུས་འཛམས།
行事愚	ལྷན་ཉགས་ཉྱ།	昏暗	བཟི་འཛམ།
说话愚	ལྷན་ཆོག་སྒྲ།	略昏暗	ཐམ་ཐོམ།
懵懂	ལྷན་ཉྱགས།	行事昏暗	ཉྱབ་ཉྱབ།
略懵懂	ལྷན་ཅམ།	暗昧	ཐོམ་སེ་བ།
眼拙	ལྷན་ཉྱགས།	浑	ཉྱག་སེ།
憨人	ཆབ་ལེ་ཆུབ་ལེ།	浑浊	ཉྱགས་སེ།
傻子	ལྷན་པ།	无眼识	བསམ་མེད།
傻	ལྷན་ཉྱལ།	无知识	གོ་བ་མེད།
傻了	ཉྱལ་འཉྱག	不懂脉	གོ་ཉྱ་མེད།
愚蒙	ལྷན་ཉྱགས།	不了亮	སྒྲ་ཅེ་མེད།
糊涂	སྒྲིངས་པ།	呆	ཐོམ་ཉྱགས།
略糊迷	ལྷན་ཅམ།	略呆	ཐོམ་ཉྱགས་སེ།
糊迷人	ལྷན་པོ།	言语迟钝	ཉྱགས་སེ།
行事糊迷	ལྷན་ཉྱགས།		སྒྲ་མི་ཤེས།

傻公子 གཅེས་ལང་།

呆子 གཅེས་ཕྱག

呆蠢 ཉྱག་སེ།

肯说呆话 ངག་ངག་།

只管乱说 ངག་ངག་བྱེད།

ངག་ངག་བྱེད།

妄谈人 ཁ་ལང་།

过失类 འབྲུལ་བ་དང་ནོར་བའི་སྒྲིལ།

过	འབྲུལ་བ།	失错	ནོར་འདུག
过误	འབྲུལ་འདུག	致失错	ནོར་འདུག
错了些	ཅུང་འབྲུལ།	过错	ཕྱག་ཕྱ།
错	འཁུག	沾染	ངན་འགོ།
致错	འཁུག་འདུག	习染	ངན་འགོས་འདུག
错谬	འཁུགས་འདུག	累	ནག་འགོ།
认错了	འཁུགས་སྤང་། གོ་ནོར།	玷	ཆྲག
舛错	གོ་ཕྱག	玷辱	ཆྲག་འདུག
差错	གོ་ཕྱག་འདུག	牵累	ངན་གོམས།
致舛错	གོ་ཕྱག་འདུག	被牵累	ངན་གོམས་འདུག
遗漏	ཆད་ལུས།	疵病	ནད།
失	ནོར་གཞི།	可挑叱处	འཕྱ་འོས།
微失	ནོར་བ།	坏	ལད།
		败坏	ལད་འདུག

羞愧类 རོ་ཚ་དང་བྲེལ་ཡོད་ཀྱི་སྐོར།

羞耻	རོ་ཚ།	愧见	བག་ཚ།
有羞耻	རོ་སྒྲིང་ཅུང་།	羞的面红	རོ་འགྱུར།
妇女腼腆	རོ་ཡིབ།	脸微红	རོ་དམར་ལྟག
羞	རོ་ཚ་བྱེད།	丢脸	རོ་ལུང་།
羞辱	རོ་ཚ་འཇུག	没意思	བཞིན་མངས།
可羞	རོ་ཚ་ཅུ།	羞的无言	ངག་ཆད།
羞了	རོ་ཚ་འཇུག	默然没趣	སྤྲ་ཆད་ཡིད་ལུང་།
肯害羞	རོ་ཚ་ཅན།	脸厚	རོ་ལྷགས་འཇུག
惭愧	བྲེལ་ཡོད།	皮脸	བཞིན་འཇུག
愧	བྲེལ་ཤེས།	脸憋	རོ་ཚ་ཅུ་མེད།
羞愧	རོ་ཚ་ཤེས།	恬然无耻	མོ་མེད་ཚ་མེད།
使愧	རོ་ཚ་འཇུག	恬不知耻	བག་མེད།
可愧	རོ་ཚ་འཇུག		བག་འཆལ།
愧了	བྲེལ་འཇུག	不知羞	བྲེལ་མི་ཤེས།
没趣	སྤྲ་པ་མེད།	给没脸	རོ་ལྷག
	སྤྲ་ཅུ་མེད།	被给没脸	རོ་ལྷག་འཇུག
做难	ངག་འཆལ།		

暴虐类 གཏུམ་པོ་དང་དྲག་པོའི་སྐོར།

暴躁	གཏུམ་པོ།	行暴	ངར་དྲག
略暴躁	ཅུང་གཏུམ།	倔强	གཏུམ་བད།
发暴躁	གཏུམ་ཉམས་བྱེད།	暴戾	ཚྱེད་པོ།
性紧	འཚུབ།	行暴戾	འཁྱུག་སྟོན།
急	འཚུབ་ལྗུར།	狠	མ་རུངས་པ།
急迫	འཚུབ་མོ།	行事狠	གཏུག་ཅུབ།
粗急	ཅབ་ཅུབ་ཅན།	躁	གཤིས་ཅུབ།
举动粗急	ཅབ་ཅུབ་བྱེད།	发躁	གཤིས་ངན་བྱེད།
窄迫	ཉལ་ཉྟལ།	躁急	ཅལ་ཅན།
急躁	ཉྟལ་འཇུག	利害	ཞེད་པོ།
激烈	ངར་མ།	酷苛	ཡ་ང་བ།
发激烈	ངར་ངར་བྱེད།	言语尖利	གཏུག་པ་ཅན།
暴怒	དུར་བྱམས།	粗鲁	ཅུབ་མོ།
嚷闹	ངར་སྐད་འདོན།	略粗鲁	ཅུང་ཅུབ།
	ངར་སྐད་ཀྱག	泼妇	ཞེ་ནག་མོ།
暗怒	དཔྱགས་བྱམས།	妇人撒泼	ཞེ་ནག་བྱེད།
懣气人	ཞེ་གནག	惹不得	ཉེ་མི་རུང།
暴	དྲག་པོ།		

懶惰類 ལེ་ལ་དང་ཕྱི་བཤོལ་གྱི་སྐར།

懶	ལེ་ལ།	躲避	འཁྱར་ (འཁྱལ)
懶惰	ལེ་ལ་བྱེད།		བར་བྱེད།
倦	ཕྱར་འཐེན།	只管躲避	ཅུང་འཁྱལ།
	ཕྱར་འཐེན་བྱེད།	推辞	བཤོལ་ཐབས་བྱེད།
倦了	ཕྱར་འཐེན།	退避	དྲིད་པ།
发怵	བག་ཚ།	只管退避	དྲིད་ཐབས་བྱེད།
厌烦	བག་ཁྱམ།	退缩人	ཕྱར་འཐེན་ཅན།
躲事	ཐྱིད་ལྷག	退后	ཕྱར་འཐེན་བྱེད།
脱滑	ཕྱི་བཤོལ།	退缩	ཕྱི་རུར།
只管脱滑	ཕྱི་བཤོལ་བྱེད།	只管退缩	ཕྱི་རུར་བྱེད།
齐脱滑	བཤོལ་རེས་བྱེད།	推托	འཐུལ་ཐབས།
惯脱滑的人	བཤོལ།	推委	འཐུལ་ཐབས་བྱེད།
肯脱滑	འཁྱལ།	借端	འཁྱལ་ཐབས།
呆懶	ལེ་ཤོར་ཅན།		འཁྱལ་ཐབས་བྱེད།
滑透了的	འཁྱལ་ཐབས་ཅན།	推故	འཇུར་ཐབས།
不肯用力	ཤེད་མི་འཁྱེན།	事前着急	སྐར་མ།

支吾	ཕར་ཚུར་འཇུར།	行事罢玩	ཐང་ཆད་དེ་བ།
罢缓	བྱིད་ལྷག	奸滑	ངན་གཡོ་ཅན།
行事罢缓	བྱིད་ལྷག་བྱིད།	齐脱滑	བཤོལ་རེས་བྱིད།
罢玩	ཤ་ཐང་ཆད།		

怠慢迂疏类 ལྟོད་པ་དང་འཆལ་བའི་སྒྲུབ།

怠	ལྟོད་ལྟོད།	粗俗	གར་བྱང་།
怠慢	ལྟོད་ལྟོད་འདུག	妇人懒散	འཆལ་མ།
没理会	རྟོག་པ་མ་བྱུགས།	迂阔	ཏང་འཛོམ།
	རྟོག་འདུག་མ་བྱས།	疏略	རྟོལ་ཁོངས།
没留神	རྟོག་དཔྱད་མ་བྱས།	行事疏略	རྟོལ་ཁོངས་སྤྱུ་བྱས།
不觉	མ་བསམས།	大方模	ཏར་བྱས།
苟且	ཏ་ལེ་རྟོལ་ལེ།	浮	ཡམ་མེ།
潦草	ཏལ་བ།	忽略	མ་བློན།
浮泛	ཡལ་ཡལ།	行事忽略	མ་འབྱོངས།
邈忽	ཅིང་ལྟོད།	疏忽	ཅུ་མ་ཆོད།
粗疏	བར་བྱར།	行事疏忽	གཏིང་མ་ཆོད།
行动迂疏	ཆ་ལེ་ཆོལ་ལེ།	举动懒散	འཇལ་ལེ་འཛོལ་ལེ།
草率	ཡམ་ཡམ།	松懈	བྱངས་ལྟོད།

欺哄类 གཡོ་དང་བྲམ་གྱི་སྒྲུབ།

虚假 རྩན།
 略虚假 རྩན་མ།
 གཡོ་རྩ་མཁན།
 哄 རྩ།
 使人哄 རྩར་འཇུག
 相哄 རྩ་རེས་བྱེད།
 明明的哄 མངོན་སུམ་རྩ།
 混撒谎 རྩ་ཐབས་བྱེད།
 善哄人的 རྩ་ཐབས་མཁན།
 假装老实 གཡོ་ཐབས་བྱེད།
 信口撒谎 རྩན་ཁྱལ།
 虚词假作 རོ་སྒྲག་ཅན།
 装假 མངོས་ལམ།
 愚弄 ཁ་འབྱིད།
 虚夸人 སྒྲོང་ཤོབ།
 夸张人 སྒྲོབ་བྱེད།
 混夸张 སྒྲོབ་བྱེད།
 言过其实 ཅང་ཁམ་ཆེ།

惯欺骗的 བྲམ་པ།
 欺诈 བྲམ་བྱེད།
 暗欺哄 བྲམ་ཤོམ།
 使人欺 བྲམ་བྱེད་འཇུག
 骗 ཐབས་གྱིས་ལེན།
 明知故问 ཆོད་འགམ།
 哄诱 ཐབས་གྱིས་འབྱིད།
 使哄诱 ཐབས་གྱིས་འབྱིད་……
 འཇུག
 诱 རྩ་ཐབས་བྱེད།
 圈套 མགོ་སྒྲུབ།
 设圈套 མགོ་སྒྲུབ་གཏོང།
 使设圈套 མགོ་སྒྲུབ་འཇུག
 上当 མགོ་འཁོར།
 惑 མགོ་སྒྲུབ་ཐབས།
 被人惑 མགོ་ཁྱུས།
 诱哄 རྩར་འཇུག

奸邪类 ངན་གཡོ་དང་འཁྱུག་མའི་སྐོར།

奸	ངན་གཡོ།	舞文	བུར་བ།
奸计	ཐུ།	阴险	གཏིང་ཅན།
使奸计	ཐུ་བྱེད།	反复人	འགུར་ལྡན་ཅན།
诤哄	ཐུ་ཤྲོམ།	反复	འགུར་ལྡན་བྱེད།
计	ཐབས།	改嘴	ཆེག་འགུར།
惯使奸计	ཐབས་ཅན།	翻悔	ཆེག་ལྡན།
用计	ཐབས་བྱེད།	食言	ཆེག་འདུན།
局骗	འདྲོགས།	油滑	འཛེམ་བུ།
局弄	འདྲོགས་སྒྲིང་།	油滑透了	བྱང་བུ།
作圈套	མགོ་གཡོག།	惯提防	ཉིང་པ།
狡诈	རྩལ་ཁྲམ།	狡滑	དྲིང་པ།
	ཁྲམ་མཁན།	滑透人	ཐྱིན་པ།
行狡诈	ཁྲམ་ཁྲམ་བྱེད།	邪	འཁྱུག་མ།
总是狡诈	གཡོ་ཁྲམ་ཅན།	行邪	འཁྱུག་ཏྟན།
巧	བཟོ་པ།	歪	ཏྱུག་པ།
弄巧	བཟོ་པ་བྱེད།	歪人	ཏྱུང་པ།

行事歪	འཕྱོག་བྱེད།	偏护	རྒྱལ་བྱེད།
偏	ཕྱགས་ལྗང་།	偏向	རྒྱལ་ལང་།
偏僻	ཕྱགས་ལྗང་བྱེད།		ཕྱགས་ལང་།
刻薄	ཞེ་གཏུག	彼此偏向	ཕྱགས་ལང་བྱེད།
行事刻薄	ཞེ་གཏུག་བྱེད།		ཕྱགས་རིས་བྱེད།

谗谄类 བྲ་མ་དང་མཛེས་ལམ་སྒྲུབ།

谗 བྲ་མ།
 行谗 བྲ་མ་བྱེད།
 使人行谗 བྲ་མ་བྱེད་འཇུག
 挑唆 དབྱེན་བྱེད། རྒྱལ་ཡོན་
 བྱེད།
 使挑唆 དབྱེན་བྱེད་འཇུག
 划鼻子的人 རྩེ་གཉིས།
 划鼻子 རྩེ་གཉིས་བྱེད།
 毁谤 སྒྲོད།
 使毁谤 སྒྲོད་འཇུག
 诬害 ཁག་འཇུག
 被诬害 སྒྲོད་འཛོགས།
 被人算计 ངན་འདིང་།
 陷害 ལུང་འཇུག
 使人不和 དམའ་འབྲེགས།
 离间 དབྱེ་བ།

加害 ཁག་སྒྲུབ།
 只管加谗 ཁག་འཛོགས།
 撻掇 ངན་འབྱེད།
 背后毁谤 འཕུ་སྒྲོད།
 背后嚼说人 རྒྱལ་ལམ།
 上赶着人 མཐུན་འཇུག
 谄 མཛེས་ལམ།
 谄媚 མཛེས་མཛེས་བྱེད།
 献眉 འཇུག་འཇུག་བྱེད།
 献眉人 ལུན་ལུན་བྱེད།
 讨好的 ལུན་མཁས།
 讨好 ལུན་མཁས་བྱེད།
 戴高帽 ལུན་བཞུགས་བྱེད།
 迎合的 མཐུན་འཇུག་ཅན།
 མཐུན་འཇུག
 迎合 མཐུན་འཇུག་བྱེད།

附合	རྗེས་སྤྱ་འཇུག	苦献勤劳	ཁྲམ་འཇུག་བྱེད།
逢迎	རྗེས་སྤྱ་འབྲང་།	趋奉	འོག་ཁྲམ་བྱེད།
献勤	ཐྱུགས་སྤྱ་འབྲང་།		

凶恶类 གཏུམ་དྲག་གི་སྐོར།

恶	ངན་པ།	光棍	བྱིལ་མེད།
万恶	གཤེས་ངན།	闯光棍	བྱིལ་མེད་བྱེད།
悖谬	གོ་ཕྱག	拼命	སྤྲོག་སྤྲོ།
逆	ཐྱིན་ཕྱག	赖	ཁག་འཇུགས།
谬	འཁྱོག་མ།	赖皮	སྟོན་འདིང་།
左性	གཤེས་འཁྱོག	泥腿	ཉག་མེད།
左	ཁྱོག་པོ།	坐地虎	བཤེག་འདྲེ།
不肖	ཐ་སྟད་མེད།	舍命	སྤྲོག་གཏོང་།
没样儿	ཚུགས་མེད།	强是为非	ཁག་ཕྱག་སྤྲོར།
贱恶人	ཐ་ཆད།		ཁག་ངན་འཇོག
鬼头鬼脸	འདྲེ་ངན།	贱货	ཐ་ཤལ།
鬼怪	སྤྲོག་འདྲེ།	肯变卦的	འགྱུར་སྤྲོག་ཅན།
钻干人	གཏོགས་འདོད་ཅན།	心活的	སྤེམས་མི་བརྟན།
钻干	གཏོགས་འདོད་བྱེད།	虐	བརྒྱང་བོ།
钻营	དབྱུག་ཤིང་ཅན།	暴虐	བརྒྱང་སྤྲོད་བྱེད།
行止乱张	སྤྲོད་པ་འཆལ།	凶险	གཏུམ་པོ།

损人的	གཏུག་ཅན།
损	ཞིག་ཏུག
伤损	ཞིག་ཏུག་བྱེད།
受伤损	ཞིག་ཏུག་བྱེད་འཇུག
舍着	ཕངས་མེད།
贼害	གནོད་བྱེད།
戕贼	གནོད་པ་ཅན།
行贼害	གནོད་པ་བྱེད།
残忍	བཟོད་བསྐྱུ།
忍心	བསྐྱུ་ཚུགས།
忍了	བསྐྱུ།
忍	ཁྱུ་སྐྱུ།
嫉妒	ཕྱག་ཉྱག་(དྲིག)
行嫉妒	ཕྱག་ཉྱག་(དྲིག) བྱེད།
被人嫉妒	ཕྱག་ཉྱག་(དྲིག) བྱེད་འཇུག

使黑心	བསམ་ངན་བྱེད།
攀伴	ཀོ་ལང་།
齐攀伴	ཀོ་ལང་བྱེད་རེས་……
	བྱེད། ཀོ་ལང་བྱེད་ སྒྲིགས་བྱེད།
肯攀人的	ཀོ་ལང་ཅན།
苛求	སྒྲིན་སྒྲིག
惯会苛求	སྒྲིན་སྒྲིག་མཁན།
破坏事体	བྱོད་བཞིག
拦人好事	བཟང་སྐྱབ།
好事被人拦	ལེགས་སྐྱབ་བྱེད་……
	འཇུག
暗恨	འཁྱུ་བ།
记过失	འཕྲང་སྐྱུག
护挽	སེར་ལྷ།
厉声	སྒྲིང་ལྷག
妄	ངན་ལང་།

贪婪类 ཏམ་པ་དང་བརྟམ་སྒྲིབ་ཀྱི་སྒྲིབ་

贪	ཏམ་པ།	肯争	འཁང་ར།
贪取	ཏམ་པ་བྱེད།	争多	འཁང་ར་བྱེད།
独占	གཅིག་ཀྱི་འཛིན།	赚手	སྒྲིག་ཅན།
贪污	སྒྲིག་སྒྲིབ།	留赚手	སྒྲིག་ཟན་ཟ།
眼馋	འདྲོད་ཏམ།	留后手	འདྲོད་ཆེན།
无厌	མི་དོམས།	争添	འཁང་འཁང་བྱེད།
接	ཏབ་ཤ་རྒྱག	使争添	འཁང་འཁང་བྱེད་……
全接	ཏམ་འཕོབ་བྱེད།		འཕྱག
惯需索的	འདྲོད་རུམ་ཆེ།	得后争添	འཁང་རྒྱ་མེད།
需索	ཏམ་འབྱེད།	使争索	འཁང་འཕྱག
被需索	ཏམ་འབྱེད་བྱེད་འཕྱག	齐争索	འཁང་རེས་བྱེད།
侵蚀	ཁེར་རྒྱག		འཁང་སྒྲིག་སྒྲིབ་བྱེད།
使侵蚀	ཁེར་རྒྱག་འཕྱག	少添些	ཅུང་སྒྲིབ་ཟེར།
婪	བརྟམ་སྒྲིབ་ཅན།	给些	ཅུང་སྒྲིབ།
婪取	བརྟམ་སྒྲིབ་ཆེ།		

邈邈类 བཙུག་པ་དང་སྤྲུག་པའི་སྒྲུབ།

邈邈	བཙུག	ནག་མ་བཞིན་མི་ཕྱག
行邈邈事	བཙུག་པ་བྱེད།	བཞིན་སྤྲུག
污秽	བཙུག་པ།	གོས་རྩལ།
作污秽事	བཙུག་པ་བྱེད།	སྤྲུག་པ་ལྷག
致污秽	བཙུག་པ་བྱེད་འཇུག	སྤྲུག་པ་ལྷག
面垢	ནག་ཅོག	ཁ་མ་ཁ།
面目积垢	ནག་ཅོག་གོས།	ནག་ཅོག་ཅན།
面目污脏	བཞིན་བཙུག	དྲི་མ།
面垢带眵	བྱད་བཙུག	དྲི་འབྱར།
熏黑	གནག་སྤྲུག	དྲི་མས་གཡག
熏黑了	སྤྲུག་པ།	སྤྲུག་གོས།
落浮灰	ས་རྩལ་གོས།	རྩལ་གྱིས་བར་།
蓬头垢面	བྱད་སྤྲུགས།	འབྱར།
妇女蓬头垢面		

厌恶类 རྟེན་མཛོག་དང་དྲག་མཛོག་སྒྲིལ།

厌恶	རྟེན་མཛོག	鬼诈人	མི་རྩ་ཅན།
略觉厌恶	རྟེན་མཛོག་ཁ་མོ།	聒噪	ཁ་མང།
作厌恶事	རྟེན་མཛོག་བྱེད།	怪样	ལྷགས་ངན།
充知道的	མཁས་མཛོག	怪物	ལྷགས་ངན་ཅན།
充知道	མཁས་མཛོག་སྟོན།	老积年	ཐུག་གན།
穿凿	གྲགས་འཛོལ།	怪调	གྲག་ལྷག
厌物	དྲག་མཛོག་ཁ་མོ།	奇怪	ཡ་མཚན།
俗	དྲག་མཛོག་བྱེད།	妖言	སྟོང་བྱེད།
言貌可憎	རྩོ་རྩ།	邪术	ངན་གྲོམས།
讨厌人	ངན་རིག	左道	སྒྲུལ་ལྷག་པ།
厌恶人	སྟོང་པ།	毛病多	དྲན་རྒྱ་མང།
嘴毒	གཤིས་ངན།	做作	བཅས་མ།
积猾	གཡོན་ཅན།	故意	སྟོབས་བྱེད།
积猾人	མི་གཡོན་ཅན།		སྟོབས་ཅན།
鬼诈	རྩ་ཅན།	乖张	ཕྱིན་ཅི་ལྷག

鄙琐类 ཕྱན་ཆེགས་དང་གཙང་གི་སྒྲུབ།

小气 ཕྱན་ཆེགས།
 略小气 རྩུང་ཅུ།
 行止小气 ཕྱན་ཆེགས་བྱེད།
 混帐人 བ་ཆད།
 混帐行为 བ་ཆད་བྱེད།
 琐碎 གཙང་།
 嘴碎 ཆེག་འཆལ།
 唠叨 རྟོལ་གཏམ།
 只管唠叨 རྟོལ་གཏམ་བྱེད།
 猥琐 ཅང་རྩུང་།
 吝啬下贱 ཅལ་རྩུང་།
 婆气人 མ་ཉམས།
 没要紧 མདོ་མེད།
 无体统 འབྲས་མེད།
 不长进 གོ་བ་མེད།
 行止坏 རྩུང་མེད།

卑污 ལྷང་མེད།
 猥鄙 གསལ་རིག་མེད།
 不成器 ཡར་སྐྱེད་མེད།
 总不成器 ཉོར་མི་ཉན།
 没出息 ཅེ་མི་འཕྱན།
 小算人 ཞིན་ག
 卑琐 ཆང་རྩུང་།
 轻佻 ཕྱན་ཆེགས།
 冗杂 ཅ་གེ་ཅག་གེ།
 琐琐气气 ཉལ་ཉལ།
 没见时面 མཐོང་རྒྱ་མེད།
 没见过时面 མཐོང་རྩུང་མེད།
 卑鄙 ངོ་མེད།
 瞒人丑事 འཕྱ་འོས།
 行丑事的 འཕྱ་རྒྱ།

钝繆类 ལུལ་བ་དང་འཁྱུག་མའི་སྐར།

迟钝	ལུལ་བ།
拙钝	གྲོན་ལུལ།
举动拙钝	གྲོན་སྐབ།
鲁钝	སྐྱམ་ཁོག
直板	ཁྱུང་པ།
村粗	འཁྱུག་ཞད།
略村粗	འཁྱུག་ཞད་ཅམ།
言行村粗	འཁྱུག་ཞད་སྟོན།
粗蠢人	ལུབ་པ།
举止粗鲁	བརྒྱང་པ།
粗率	ཏར་ཏར།
谦货	ཐུན་པ།
钝头	ཕིང་ཞད།
汉人气	ཁྱུ་ཞད།
粗糙	ལུལ་པ།
举止粗糙	ཏར་ཅམ།

言动粗糙	ཐུན་ཐུན།
执繆人	འཁྱུག་པ།
执繆	དཀྱུག
一味执繆	དཀྱུག་ཅམ་བྱེད།
繆到底	དཀྱུག་བཞིན།
别扭	ཁྱག་ཁྱག
强嘴人	ཆོག་ཕྱོད།
强嘴	ཕྱོད་(ཕྱོད) བར་..... བྱེད།
执繆	དཀྱུག་དཀྱུག་བྱེད། འཐེན་འཐེན་བྱེད།
言语执繆	ཆོག་བརྒྱང་།
善推辞的	མགོ་མཁྱེགས།
推辞	མགོ་མཁྱེགས་བྱེད།
略推辞	མགོ་ཡུས་བྱེད།
齐推辞	ཡུས་རེས་བྱེད།

	ཡུས་ཡུས་བྱེད།	执定	ཅི་ནས།
固执人	ཨ་འཐས།	翻赖	སྟོན་འདིང་།
固执	ཞེན།		སྟོན་འཇུགས།
拘泥	ཞེན་བྱེད།	没眼色	བྱ་བ་མེད།
拘滞	ནག་ཅོག་བྱེད།	不在行	མི་ཉིང་།
难缠	གཤེས་ངན།	不随合	མི་མཐུན།
只管	ངན་ཞེན།	悖繆	འབྲེག་པ།

洗滌類 འཁྲུང་པ་དང་བཤལ་བའི་སྒྲུབ།

洗	འཁྲུང།	使洗净	འདག་པར་བྱེད།
洗濯	བྲས་བྱེད།	刷	འཁྲུང་བཤལ།
使洗濯	བྲས་བྱེད་འཇུག	挤	འཚག
去洗濯	བྲས་བྱེད་དུ་འགྲོ།	挤水	འཚག་པར་བྱེད།
蘸水	ཐུར་སྤང་།	使挤水	འཚག་འཇུག
使蘸水	སྤང་བར་བྱེད།	拧水	གཙུ།
浸泡	གཤེར།	使拧水	གཙུ་འཇུག
使浸泡	གཤེར་འཇུག	糲粉	ཆག་ཆག
漱	བཤལ།	糲	ཆག་ཆག་འདེབས།
洗漱	བཤལ་བར་བྱེད།	染青水	ཁ་ཚར།
使洗漱	བཤལ་འཇུག	染青	ཁ་ཚར་འདེབས།
洗净	འདག་པར་འཁྲུང།	小灰水	ཐུ་སེར།

干燥类 སྒལ་པ་དང་སྒྲིབ་པའི་སྒྲུབ།

干燥	སྒལ་པ།	暴晒	ཁྱུང་སྒལ།
略干燥	ཁྱུང་སྒལ།	使暴晒	ཁྱུང་སྒལ་བྱེད་འཇུག
干	སྒལ་པར་བྱེད།	晾劈柴	གཤུ་སྒལ།
使干	སྒལ་འཇུག	微干	ཁྱུང་སྒལ།
晒	སྒྲིབ།	使微干	ཁྱུང་སྒལ་འཇུག
晒着	སྒྲིབ་པར་བྱེད།	风干	གྲིབ་སྒལ།
使晒着	སྒྲིབ་འཇུག	使风干	སྒལ་ཐག་ཚད།
烤	སྒྲོ།	响干	སྒལ་ཁྱུང་།
烤着	སྒྲོ་པར་བྱེད།	弓干	གཞུ་འཁྱུག
使烤着	སྒྲོ་འཇུག	弓已干透	གཞུ་འཁྱུག་འཇུག

湿潮类 ལྷན་པ་དང་ཐང་བའི་སྐར།

湿	ལྷན་པ།	发潮	ལྷན།
微湿	ལྷན་ཅམ།	使潮	ལྷན་འཇུག
水湿	བར།	物潮热	བལྷན་འཇུག
使湿	ཐང་།	渗	གཏིམ།
湿透了	ཆེར་ཐངས།	使渗	གཏིམ་འཇུག
淋透	ལྷན་རྟོལ།	润	ཉིམ།
浸透	གཤེར།	使润	ཉིམ་འཇུག
泡	ལྷན་འབེབས།	荫	འདལ།
使泡	ལྷན་འབེབས་འཇུག	荫开	འདལ་འཇུག
胀	ཐྱས།	荫大	འདལ་ཁ་ཆེ།
使胀	ཐྱས་འཇུག	荫大了	འདལ་ཁ་འདལ།
潮	ལྷན།	渗漏	ཐིགས།

抽展类 གུམ་པ་དང་རྒྱང་བའི་སྐར།

抽纵	གུམ།	一头翘起	ཕྱེ་འཁྱར།
使抽纵	གུམ་འདུག	一头翘了	འཁྱར་འདུག
略抽纵	གུམ་གུམ།	舒展	རྒྱང་བ།
折叠	ཉྱེབ།	致舒展	རྒྱང་འདུག
使折叠	ཉྱེབ་འདུག	伸	རྒྱང་།
搏	འཐིད།	略伸	རྒྱང་ཅམ།
使搏	འཐིད་འདུག	伸放	རྒྱང་བར་བྱེད།
屈	འཁྱམ།	致伸	རྒྱང་འདུག
屈抽	འཁྱམ་གུམ།	打开	ཐང་གཙོད།
致屈	འཁྱམ་འདུག	使打开	ཐང་གཙོད་འདུག
丝纵了	ཁྱམས་གཉྱར།	伸开	ཐང་ཚོད།
弯	གྲུག	已伸	ཐང་བཅད།
弯了	གྲུག་འདུག		ཐང་ཚོད་འདུག
皱	ཁམ་ཁྱམ།	单开	འགྲེམ།
皱了	གུམ་འདུག	舒坦	རྒྱང་ཤད།
两头翘起	འཁྱར།	展开	འབྱར་བ་བྱེ།
两头翘了	འཁྱར་འདུག		

完全类 ཚང་བ་དང་གཏུག་པའི་སྒྲུབ།

全	ཚང་མ།	都是	ཁོ་ན།
俱	ཐམས་ཅད།	到底	མཐར་གཏུག
普	ཀུན།	毕竟	ངེས་པ།
共	ཡངས་ཚྭ་གས།	尽着	ལང་།
统共	ཐུ།	再三	ལེགས་པར།
实落	ཤིན་ཏུ།	只管	ཡང་ཡང་།
齐	མཉམ་ཏུ།	屡屡的	ཡང་བསྐྱར།
一齐	ཉམ་ཏུ།	连绵	རྒྱན། རྒྱུ་ཏུ།
众人往来	རྣམ་ཡང་།	常常的	སྒྲར་ཆགས།
普里	ཚྭ་གས་པར།	必定	གདོན་མི་བ།
尽情	མ་ལུས་པ།	常常	རྒྱན་ཆགས།
一概	ཡང་དོ་ཅག	常	ཉམ་ཏུ།
有的没的	ཡང་ཚད།	本	དེ་ག
普遍	ཕྱབ་པ།	再三再三的	ཡང་ཡང་།
	ཆ་ཚང་མ།	再四再四的	ལན་ཏུ་མར།
尽	མ་ཚང་མེད།	一切	སྣ་ཚྭ་གས།

所有	ཅི་ནས།	各样	སྣ་རེ་རེ།
样样	སྣ་ཀུན།	物件	ཇས།
样数	ནམ་གངས།		

尔我类 ང་ཁྱད་ཀྱི་སྐར།

我 ང་།
 我的 ངའི།
 在我 ང་ལ།
 比我 ང་ལས།
 把我 བདག་ལ།
 是我的 ང་ཡི་བ།
 你 ཁྱད།
 你的 ཁྱད་ཀྱི།
 在你 ཁྱད་ལ།
 比你 ཁྱད་ལས།
 把你 ཁྱད་ནི།
 是你的 ཁྱད་རང་གི།
 我们 རེད་ཅག།
 我们的 རེད་ཚའི།
 在我们 རེད་ཚ་ལ།
 把我们 རེད་ནས།

比我们 རེད་ཚ་ལས།
 是我们的 རེད་ཅག།
 各自各自的 རང་རང་གི།
 ས་སའི།
 各人各人 བད་བད་ཀྱི།
 你们 ཁྱད་ཚ།
 你们的 ཁྱད་ཚའི།
 在你们 ཁྱད་ཚ་ལ།
 比你们 ཁྱད་ཚ་ལས།
 把你们 ཁྱད་ཚ་ནི།
 是你们的 ཁྱད་ཅག་གི།
 他 ཁ།
 他的 ཁའི།
 在他 ཁ་ལ།
 比他 ཁ་ལས།
 把他 ཁ་རང་གི།

是他的 ཁོང་གི།
 他们 རེ་དག
 他们的 རེ་དག་གི།
 在他们 རེ་དག་ལ།
 比他们 རེ་དག་ལས།
 把他们 རེ་དག་ནི།
 是他们的 རེ་ཚེ།
 谁 ཅུ།
 谁呀 ཅུ་ཡིན།
 向谁 ཅུ་ལ།
 自谁 ཅུ་ལས།
 把谁 ཅུ་ནི།
 谁的 ཅུ་ཡི།
 那个 གང་།
 诸凡 གང་ཞིག
 向那个 གང་ལ།
 从那个 གང་ལས།

把那个 གང་ནི།
 咱们 བདག་ཅག
 是咱们的 བདག་ཅག་གི།
 这些人 འདི་ཚ།
 这些人的 འདི་ཚེ།
 那些 རེ་ཚ།
 那些人的 རེ་ཚེ།
 这个 འདི།
 这个人的 འདི་ཚེ།
 那个 རེ།
 那个人的 རེ་ཚེ།
 别人 གཞན།
 是别人的 གཞན་གྱི།
 外人 མི་གཞན།
 他人 གཞན།
 是他人的 གཞན་གྱི།
 是人家的 མི་ཚེ། རྩེ་མཚེ།

散语类 གྲགས་ཐོན་བྱའི་སྐད་

惟恐口气	ཡིན་མན། ཡ་ཡིན།	能怎样	ཅི་བྱེད་ན།
惊讶	ཡ་ལ་ལ། ཡ་རེ།	怎么样呢	ཅི་བྱེད།
不胜	མི་བཟོད།	未必	མིན་འགྲོ།
无信息	ཁ་ཁྱ་མེད།	何处	གང་ན།
无踪影	ཉུག་ཉུག་མེད།	从何处	གང་ནས། ག་ལས།
无动静	འཕྲིན་མེད།	做什么的	ཚྭ་ཅི་བྱེད་ཀྱིན།
未见怎么样	གང་ཇ་ཇ། ཅི་ཇ་ཇ།	倘若	ཇི་འདྲ་བྱེད།
彼此相左	ཕན་ཚུན་འདྲ།	设若	གལ་ཏེ།
如何	ཇི་ལྟར།	动不动的	གང་ཡིན་ཀྱང་།
不甚相干	ངོ་ཤེས།	怎能得	ཇི་ལྟར་རྟེན།
该当	མཐུན།	岂敢	ཡང་ངོགས་མེད།
有什么	ཅི་ཡིན།	何必	བྱེད་ངོགས་མེད།
因什么	ཅི་ལ།	做什么	ཅི་བྱེད་རུ་འོང་།
岂不	ཅི་བྱ།	值什么	དེ་ལ་ཅི་ཡོད།
怎么处	ཅི་བྱས་ཚག	有什么	ཅི་དགའ།
无论怎么罢	ཅི་བྱ་བྱེད་ཅུག	有甚要紧	དོན་ཅི་ཡོད།

寻常 རང་ག
 与其 མ་ཟད།
 何其 ཅི་ཡིན་ན།
 有趣 རྩོལ་ཅན།
 够得着 སྟེག
 因此 འདི་ལ།
 益发 ཅི་ནས།
 正是 བློགས་ག།
 想话的口气 ལར།
 这里呢 འདི།
 以此 འདི་ཡིས།
 从此 འདི་ནས།
 几乎 ཉིག་ཅམ།
 几几乎 ཡིན་ཅམ།
 足已够了 རེ་དོན་བྱང་།
 རེ་བ་གྲུབ།
 反倒 ཐྱིར་ནིང་།
 可畏的口气 ལ་ཅ། ལ་ལ།
 一顺儿 ད་ཀྱས་གཅིག
 这一次 དེ་དེས།
 至足 འདོད་ཕོག་སྒྲིན།

或 ལ་ལ།
 或者 ལ་ཅིག
 或有一时 ཟུང་ཟུང་།
 不由的 ཐབས་ཟད།
 总得 ཡང་ན།
 尽着 ཅི་བྱས་ན།
 总说了罢 ཅི་བྱས་ཟུང་།
 这些 འདི་དག
 这们那们 འདི་དེ།
 走了样了 རྩོ་མེད་ཆ་མེད།
 这样 འདི་ལྟར།
 这样的 འདི་འདྲ་ནི།
 背后 སྐྱག
 往这里些 ཚུན།
 略往这里些 ཚུན་ཏུ།
 一同 ལྟན་ཏུ།
 一连 ཟུན་གཅིག
 可恶 སྐད་འོས།
 懊悔口气 ལ་ལ།
 自然 རང་གིས།
 左右是左右 ཅི་བྱང་ཡང་བཟོད།

将计就计 རྒྱུ་ལ།
 已然词 འགྱུར།
 使令词 གྱུར་ཅིག
 若是 འགྱུར་ན།
 因为 འགྱུར་ནས།
 设若 འགྱུར་ཆོ།
 惊讶声 ཨ་ཕ།
 唤小狗声 ཅུག་ཅུག
 虽则 གྱུར་ཁྱང་།
 轻笑人词 སུ་ཚུ་ལ།
 不可 མི་ཆོག མི་ཡང་།
 依从了 ཆོག་གིན།
 没依从 མི་ཆོག་གིན།
 无影响 གཞི་མེད།
 何等 ཡན་ཉེས།
 乱来 ཅིག་བྱེད་འགྲོ།
 恐其乱来 ཅིག་བྱེད་དོགས།
 这里 འདི་ཉིད།
 不必 མ་བྱེད།
 全然 ཡེ།
 每每的 བསམ་གཞིགས་ཀྱིས་ཀྱང་།

བས།
 虽然 ཡན་མོད་ཁྱང་།
 这里的 འདི་གཞི།
 并不能 ཅ་བ་ནས་མི་ཡང་།
 不得已 ཅི་ནས་མི་ཡང་།
 随声附和 གཡམ་རྒྱུག
 徒然 ཅབ་ཆུང་།
 尚未 མ་རན།
 顿然 ཏད་དེ།
 如此 འདི་འདྲ།
 往这里些 འདི་འདྲ་ནིག
 凑巧 མཐུན་འཇུག
 遇着 བྱེད་ཀྱིས་ཉེ་བྱ།
 愈 ཉུག་པར།
 将能着 ཚུགས་ཅམ།
 呢字口气 མོད།
 将就 ཐེར་ཅམ།
 的 ནི།
 么字口气 མོ།
 尽是 ས།
 算计人数的口气

	ཅམ།	罢呀	ཅང་ཉི།
甚易	ལས་སྒྲ།	只是	དོན་མེད།
怒急	འཕར་འཕར།	需用	དགོས།
业已完口气	ཡིན་མོད།	无用	དགོས་མེད།
因由	ཐྱིར།	把	ཉི།
汉子样	ཕ་ཚོད།	现成	ག་འགྲིག
是个汉子	ཕ་ཚོད་འཛིན།	有	ཡོད།
各样	སྒྲ་ཚོགས།	若有	ཡོད་ན།
确然	ཉིག་ཉིག	来着	ཡོད་པ།
但只口气	ཁྱང་།	想是有	ཡོད་འགྲོ།
妨碍	འཕྲག་དོགས།	所有	ཡོད་འདུག
尚且	དེ་ཡང་།	虽则	ཡོད་འདུག་ཁྱང་།
向别处	གཞན་དུ་ན།	接上文口气	འདྲ་ཅམ།
不妨	སྟུན་མེད།	不知	མ་ཤེས།
将此	དེ་ནི།	执掌	བདག་ཕྱེད།
处	ལ།	语助口气	ཞེས།
向	ཕྱགས།	若说	ཞེས་ན།
各处的	ཕྱགས་ཕྱགས་ཀྱི།	已说	ཞེས་སོ།
处处	ཕྱགས་ཕྱགས་སུ།	说是	ཞེས་པ།
捞着	བླན་བླན་ནས།	已语未尽意	ནས།
巴不得一声	ཅི་མ་ཅུང་།	虽说	ཟེར་ཁྱང་།

已说了	ཟེར་འགྲོ།	从彼	དེ་ནས།
已说的	ཞེས་པ་ནས།	况且	དེར་མ་ཟད།
承上接下口气		今已足了	དེས་ཇོགས་སོ།
	ཟེར་བ་ནི།	尽其所能	གང་ཚུགས།
说的口气	ཞེས་ཟེར།	相对	ཆོད།
一心	ཅེ་གཅིག་གིས།	极	མཐའ།
得一步进一步		要把柄	གཏན་ཆོག་ལེན།
	ཏུ་བ་འཛོལ།	那样	དེ་འདྲ།
凑趣	སྤྱན་འཇུག	那样的	དེ་འདྲ་ནི།
边沿	མཐའ་མཇུག	承上起下	ལ།
暂且	རེ་ཞིག	由	དེ་ཡིས།
且住	ཅུང་ཤིང།	装体面	མངོས་འཛོལ།
	ཅུང་ཞིག	分开	འབྲལ།
罢了	དེར་ཟད།	每个	རེ་རེ་ཞིང་།
每	རེ་རེ་བ་ཞིན།	彼处	དེ་ག
就是那个	དེ་གས་ཡང་།	彼处的	དེ་གའི།
干涉	ཁོང་གཏྲོགས།	景致	ཡུལ་བཀོད།
无干涉	མི་གཏྲོགས།	所以	དེ་ལྟར།
有干涉的	གཏྲོགས་པ།	往那边些	ཕར་ཅམ།
那里	དེར།	以外	ཐུང་ལ།
既然	ཆོག་མོད།	原来	མ་ནས།

无了期	མཐའ་མེད།	
断绝	ཆད།	
一回	ལན།	
到那时	རྗེས་རྗེས།	
至很	ཤིན་ཏུ་ན།	ཆོས་
	(ཆོས) ན།	
诚然	རབ་ཏུ།	
枉然	མཛོ་མེད།	
一次	ལན་གཅིག	
碎杂	ཆང་ཆུང་།	
纯是	འབའ་ཞིག	
从来	ནས།	
任凭	འདྲོད་འདྲོད།	
任意	གང་འདྲོད།	
悄然	ཆམ་གྱིས།	
静悄	ཆམ་གྱིས་སྤང་།	
静悄悄	ཅ་ཅ་མེད།	
突出貌	ཏུག་ཏུ།	
为	ཕྱིར།	
将才	ད་གཤོས།	
适才	ད་གཤོས་ན།	

动不动的	གལ་ཏེ་ན།
牙关劲	བསྐན་འཇུགས།
争取	རྒྱལ་འདྲོད་
暗暗的	འཇབ།
可怜意	སྤྲོད་རེ་རྗེ།
七大八小	ཆང་ཆུང་ཅུག
正然	སྤང་།
那个	གང་།
果然	ངེས་པར།
果然了	བདེན་པར་འདུག
不定	ངེས་པ་མེད།
怎么说	ཅི་ཟེར།
粗粗草草	སྒྲམ་རགས།
	ཅིང་སྒྲམ།
又	སྤར་ཡང་།
旁岔	གཞན་ཡང་།
女人行景	མོ་ཉམས།
不言不语	སྤྲོ་མི་ཤེས།
个数	གྲངས།
要笑鼻翅动	འཇུ་མ་འཇུ་མ།
闪烁	འགྱུར་ཤོག

至当

ཐིག་ (ཐིགས་) ལེ་
འབྲིག་

替

胡乱

ཚབ།

ཤམ་པ། འྱོར་པ།

佛类 སངས་རྒྱལ་གྱི་སྐྱེ་བ།

佛	སངས་རྒྱལ།	把莲	འཕྱང་འཕྱུལ།
菩萨	བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ།	五佛冠	དབུ་རྒྱན།
神仙	བླ་མ་སྤྲོད།	毗卢帽	གཙུག་ལྷ།
佛龕	ཀུན་དགའ་ར་བ།	偏衫	ཚལ་གོས།
伞盖顶幔	ལྷ་ཐེག་པ།	钵	ལྗང་བཟེད།
佛背光	ལྷ་ཐེག་པ་ཡལ།	九环锡杖	འཁར་གསེལ།
像	སྐུ་བརྟན།	衲头	ཕྱག་དར་གོས།
佛藏	གཟུངས་གཞུག	道袍	བཙུན་གོས།
佛经	སངས་རྒྱལ་གྱི་ཚལ།	度牒	བཙུན་ཏྲགས།
塔	མཚན་རྟེན།	蒲团	སྐྱམ་ལྷན།
	འབྲུམ་པ།	咒	ཐུགས།
旗杆	དར་ཤིང་།	念咒	ཐུགས་འདེབས།
舞梁杆	འདྲིགས་ཤིང་།	戒	སྐྱམ་པ།
香筒	སྐྱམ་རྩྭ།		སྐྱམ་ཐུང་།
香盒	སྐྱམ་ཐུང་།	受戒	སྐྱམ་པ་ལེན།
神幡	ལྷ་འཕེན།	坐禅	སྐྱམ་བྱེད།

禅定	ཏིང་འཛིན།	放施食	གཏོར་མ་གཏོང་།
坐静	བྱིམས་སྤང་།	戒食	ཕུད་མཆོད།
问讯	ཐལ་མོ་སྦྱར།	开光	སྦྱར་དཔེ།
吃斋人	དཀར་ཟས།	求签	མོ་བྱང་འཐེན།
持斋	དཀར་ཟས་ཉིན།	会	རུས་ཉིན།
斋	གཙང་སྤ།	阡张	ཤྱག་བྱང་འབུལ།
舍	སྦྱོན་པ་གཏོང་།	挂钱	ཤྱག་བཟུ་སྦྱར།
放的禽兽	སྦྱོག་ལ།	坠铃	དྲིལ་ཆུང་།
布施	སྦྱོན་པ།	道场	ཆོས་གྲ།
化缘	བསོད་སྦྱོམས།	坛场	དཀྱིལ་འཁོར།
熏坛	ཉྱ་གོན།	施食台	ཆོ་གཉི་ཉྱགས།

神类 略記

上帝 𑖦𑖳𑖱𑖴
 神 𑖦𑖳
 神祇 𑖦𑖳𑖱𑖴
 𑖦𑖳𑖱𑖴𑖳𑖱𑖴
 太社 𑖦𑖳𑖱𑖴
 太稷 𑖦𑖳𑖱𑖴
 天后神 𑖦𑖳𑖱𑖴
 福神 𑖦𑖳𑖱𑖴
 痘疹神 𑖦𑖳𑖱𑖴𑖳𑖱𑖴
 瓦立妈妈 𑖦𑖳𑖱𑖴
 灶君 𑖦𑖳𑖱𑖴
 门神 𑖦𑖳𑖱𑖴
 阎罗 𑖦𑖳𑖱𑖴
 神武 𑖦𑖳𑖱𑖴
 芒神 𑖦𑖳𑖱𑖴
 土地 𑖦𑖳𑖱𑖴

猎神 𑖦𑖳𑖱𑖴
 山路神 𑖦𑖳𑖱𑖴
 留谢仪 𑖦𑖳𑖱𑖴
 法台 𑖦𑖳𑖱𑖴
 符 𑖦𑖳𑖱𑖴
 值日神 𑖦𑖳𑖱𑖴
 建 𑖦𑖳𑖱𑖴
 除 𑖦𑖳𑖱𑖴
 满 𑖦𑖳𑖱𑖴
 平 𑖦𑖳𑖱𑖴
 定 𑖦𑖳𑖱𑖴
 执 𑖦𑖳𑖱𑖴
 破 𑖦𑖳𑖱𑖴
 危 𑖦𑖳𑖱𑖴
 成 𑖦𑖳𑖱𑖴
 收 𑖦𑖳𑖱𑖴

开	འབྱེད་བྱེད།	岁刑	ལས་བདག
闭	འགྲོག་བྱེད།	奏书	བྱ་འདེགས།
年神	ལའི་ལྷ།	博士	དབང་བྱེད།
太岁	ཐེ་སེ།	力士	སྟོབས་ལྷན།
岁破	ལ་གཤེད།	蚕室	ཐགས་ལྷ།
大耗	གོད་ཁ།	蚕宫	སྟལ་མའི་ལྷ།
大将军	དགའ་ལྷ།	蚕命	གོས་སྲིན་གྱི་ལྷ།
劫煞	སྲ་གཤེད།	丧门	ཐུ་དན་གྱི་ལྷ།
灾煞	དེམས་བདག	太阴	མོ་ལྷ།
岁煞	སྟལ་གཤེད།	吊客	གདོན་གྱི་ལྷ།
伏兵	དཔུང་སྐྱེད།	官符	ཤེར་ལྷ།
大祸	ཐུང་ལྷ།	畜官	ཐུགས་ལྷ།
大煞	འཁོན་ལྷ།	白虎	ཉྱལ་སྟུ།
小耗	གོད་ཚུང་།	病符	ནད་བདག
黄幡	བ་དན་སེར་ཐོ།	死符	འཆི་བདག
豹尾	མཚན་ལྷ།	破败五鬼	ཐུང་བྱེད་འདྲེ་ལྷ།
飞廉	དྲག་གཤེད།	朱雀	བྱ་དམར།
五鬼	འདྲེ་ལྷ།	青龙	གཡུ་འབྲུག
金神	ཐུགས་ལྷ།		

鬼怪类 འདྲི་དང་བདུད་ཀྱི་སྐོར།

鬼	འདྲི།	使法术	མཐུད་ཐུད་བྱེད།
通天鬼	གདོན།	作怪	བདུད་ཁྱུགས།
旱魃	ཐི།	使狐魅	ཐུག་འདྲི་ཁྱུགས།
丑鬼	འགོང་ཐ།	鬼魂	གཤིན་འདྲི།
	ཐུག་(ཐུགས)འདྲི།	鬼魂附体	གཤིན་འདྲི་ཁྱུགས།
老女丑鬼	གསོན་འདྲི་མ།	作祟	གདོན་ཁྱུགས།
狐魅	ཐུག་འདྲི།	神鬼见怪	སྒྲུ་མ་པ།
邪魅	བྱ་འདྲི།		འདྲིས་གཙོད།
怪	བདུད།	不受享	མ་བཞེས།
妖怪	བཅན།		མ་སྤངས།
鬼火	འདྲི་མེ་འཁུད།		མི་ལེན།
鬼祟	ཐེུ་རང་།	怪异	ཐུན་ཕྱག
饿鬼	ཡི་དྲུགས།	怪物	ཐུན་ཀ་ཕྱག
野鬼	བྱས་འདྲི།	奇怪	ཡ་རེ་མཚར།
野神	བྱས་(བྱས)ལ།	山戏	རི་ལྷས།
法术	མཐུད་ཐུད།	海市蜃楼	རི་ཟའི་གྲང་།

	མཚེ་ལྟས།	忌较大	ནམ་རྟོག་ཆེ།
怪征	ལྟས་ངན།	忌讳	ནམ་རྟོག་ལང་།
不祥兆	ལྟས་ངན་བྱང་།	消灭	ཞི།
忌较	ནམ་རྟོག་ཅན།		

医治类 སློན་པས་བཅས་པའི་སྐར།

医	སློན་བཅས་བྱེད།	偏方	དཔྱད།
使人医	སློན་བཅས་བྱེད་འཇུག	一服药	སློན་ཐུན་གཅིག
诊脉	ཅ་ཉ།	灸艾子	མེ་བཅའ།
医治	བཅས་བྱེད།	拔火罐	མེ་བུམ།
使医治	བཅས་སྤྱ་འཇུག	刮沙	སྒྲང་ཐབས་འབྱད།
药	སློན།	针	ཅ་ཁབ།
用药	སློན་ཉེར།	下针	གཙགས་བྱ་ཐུག
膏药	སློན་སློན།	使下针	གཏར་འཇུག
膏子药	ཁུ།	包米收惊	འབྲུ་ཏུགས་ཐུག
锭子药	རེང་བུ།	泼水收惊	ཅུ་སྐར་ཐུག
牛黄	གི་ཏང་།	叫魂	སྒྲ་འཛད།
槟榔	གོ་ཡ།		སྒྲ་འབྲུགས།
灵丹	སློན་མཚན།	剪纸人	ཤྐག་གཟུགས་གཏུབ།
灵丹妙药	སློན་མཚན་ཁྱད་.....	剪命索	གྲིབ་ཐག་གཙོད།
	འཕགས།	送纸	ཤྐག་གཏོ་སྒྱེལ།
药方	ཐེབ་ཡིག	祝赞	བདེན་བདར།

念诵 ཐོན་གྱིར།
 剪纸送崇 མོག་ཐུང་འཕེན།
 送崇 གཏོ་སྒྱུལ།
 跳神送崇 ལྷ་འཕེབས།
 安宅 ས་བདག་བཅས།
 圆光 སྤ་འཕེབས།
 盐烙患处 རྩངས་རྩགས།
 刮活牲胸膛熨伤
 འཕྲིབ།
 烧柳汁熨伤处
 ཤིང་ཚུག
 ཤིང་ཚུག་ཁྱུག
 夹捆折伤 སྤང་ཤིང་།
 使夹捆折伤 སྤང་ཤིང་ཁྱུག
 使会脓 རྩག་འགྲུགས།
 刺放脓血 རྩྱལ།
 挤脓 འཛེར།
 使挤脓 འཛེར་འཕྱུག
 抖跌昏迷人 གསིག

使抖跌昏迷人
 གསིག་འཕྱུག
 揉 ཉིད།
 按摩 ཉིད་ཉིད་ཉིད།
 双手捶背 ལག་རྒྱུག་ཉིད།
 拷疼手 ལག་བཅས་ཉིད།
 抓 འབྲད།
 救治 གསོ་བ།
 转过来了 སྤངས་འཕྱུག
 醒过来了 སངས་པ།
 སངས་ཅམ།
 活了 གསོན་པ།
 才好些 བད་གསེང་།
 得了汉 རྩེད་ཐོན་པ།
 扎挣 བསྐྱན་འཕྱུགས།
 松快了 སྤག་ཅམ།
 好了 བད་སྤག
 痊愈了 བད་སྤངས།

賭戏类 ལྷ་ལ་བཅུག་ས་ནས་ཅེ་བའི་སྐར།

打賭	ལྷ་ལ་འཇུག་ས།	抢行头	ཕ་ཁང་རྟོད་པ།
使打賭	ལྷ་ལ་འཇུག་ས་འཇུག	打噶噶	ཀ་ལི་རྒྱག་པ།
替挡	ཆབ།	踢毽儿	གྲུ་གྲུ་སྐར།
賭赛	ལྷ་ལ་འཇོག	打剪子股	འཕྱོང་དགེ་རྒྱག་པ།
使賭赛	ལྷ་ལ་འཇོག་འཇུག	撂马儿	ཐེ་ཁི་འཇུར།
比较	ལྷ་ལ་འགྲན།	使撂马儿	ཐེ་ཁི་འཇུར་འཇུག
决胜负	ཕ་མ་ལྷ་ལ་འབྱེད་པ།	头家	ཅེ་གས།
使决胜负	ཕ་མ་ལྷ་ལ་འབྱེད་འཇུག	二家	འབྲིང་གས།
捞本	འདེད་པ།	末家	ཆུང་གས།
使捞本	འདེད་འཇུག	接马儿	ཆ་མ་འདེབས།
投壶	ཆང་ཅེད་འགྲན།	弹针儿轘儿	ཐེ་ཁི་འི་རྒྱན།
摇会	རྒྱན་ཁ་འགྲན།	挑针儿	ཐེ་ཁི་གཟས་པ།
划拳	སྐར་བརྗོད་འགྲན།	净手钱	སྐྱག་པ།
押宝	ཆགས་འགྲན།	会场子	ཅེད་ལྷ་ཐེབ།
踢行头	ཕ་ཁང་སྐར།	弹背式骨	བ་མ་རྟོལ་རྒྱག
使踢行头	ཕ་ཁང་སྐར་འཇུག	打背式骨	རྒྱག་རེས་བྱེད།

打远马儿 ཐེ་ཁི་རྒྱལ།

半不到 ཐུད་ལས།

使挡马儿 འགེབས་པ།

输净 བམ་ཁྱར།

ཕམ་ཚར།

洗牌 རྒྱུག་པ།

རྒྱུག་པ།

赌快走 ལུག་འགྲན།

戏具类 ཅེད་ལྟེན་སྒྲིལ་

大棋 རིག་མང་།
 联生棋 ཆ་ཕ་ཆུང་བ།
 ཆ་ཕ་གཤིབ།
 象棋 ཆ་ཕ།
 棋盘 རེལ་མིག་
 双陆 ལ་མ་ཐུལ་པ།
 骰子 ཤ།
 骨牌 རུས་བྱང་།
 纸牌 ཤྱག་བྱང་།
 马吊牌 བྱང་ཆུང་།
 桩 བཞོ་བྱང་།
 头钱 ཐུད།
 抽头 ཐུད་ལེན།
 石井子 འཕེན་རྟེལ།
 铅马儿 ཐེ་ཁི་ལྷགས་མ།
 铜锡马儿 ཐེ་ཁི་བཙས་མ།

铜锡饼子 སྔར་ཐུབས།
 སྔར་སྦྱབ།
 各站下马儿 སྒེར་ཉགས།
 磨的光马儿 ཐེ་ཁི་རྟེན་མ།
 背式骨 ཐེ་ཁི།
 尘背式骨 ཐེ་ཁི་ཆེ་བ།
 猪背式骨 ཕག་ཐེ།
 背儿 ར་མ།
 稍儿 ལྷག་
 针儿 ཉ། ཉ་གན།
 辘儿 ཐང་བུ། ཐང་ལི།
 斜立背式骨 ར་མང་།
 背式骨侧立 ར་མ།
 直立背式骨 འཕྱང་།
 烟火 ཐེ་ཅེད།
 盒子灯 ཐེ་ཐུར།

爆仗 མྱོག་གུའི་མྱོག་སྤག
 花筒 མྱོག་གུའི་མེ་དྲོང་།
 节花 མྱོག་དྲོང་ཆེགས་ཅན།
 金台银牒 མེ་ཅེད་འཕུལ་མ།
 盒子灯架子 མེ་སྤར་གྱི་གདང་པ།
 行头 སྔ་ཕྱི་པ།
 皮垫子 ཁ་གཙང་།
 球 གུ་གུ།
 托罗 སྒྲོར་ཅ།
 毽儿 ཐེབས་དྲིག
 毽儿 དྲོང་ཐེ་ཐེབས་དྲིག
 风筝 རྩེད་ཐུར།

秋千 དཔུང་ཐག
 打秋千 དཔུང་མ་ཁུག
 忽悠悠 ཤིང་གི་འཕུལ་འཁོར།
 柁上秋千 འཕུང་ཐག
 打柁上秋千 ཐག་ཤིང་།
 跳摆绳 ཐག་མཚང་།
 盆景 རྩ་མར་གསོས་པ།
 套头 འབག
 九连环 ཨ་ཕྱི་འཕུལ་ཅེད།
 铁马儿 ཁུགས་གྱི་གདང་པ་.....
 འཕུལ།

城郭类 བཀང་(མཁར)དང་གྲོང་གི་སྐར།

国	ཡུལ་ཕྱོངས་སམ་སྤྱིད།	城瓮圈	སྐ་ཁུད།
外国	ཕྱིའི་ཕྱོངས།	城门洞	སྐ་ཕགས།
通国	ཆབ་སྤྱིད།	将军石	གཏན་རྟོ།
京	ཕྱོངས་པོ།	千斤栈	གནམ་སྐའི་སྤྱིགས།
京城	ཕྱོངས་ཕེ་མ།	哨楼	རྒྱང་སྐའི་བ་གམ།
都城	ཕྱོངས་གཙ་ཕོ།	吊桥	བམ་རྩ།
皇城	མཁར་སེར་ཕོ།	城头流水洞	ཕྱོངས་པོ།
紫禁城	ཕྱོངས་ནང་མ།	城头把沿石	ཕྱོངས་པོ།
下马牌	རྟ་བབས་ཀྱི་རྟགས།	关厢	མཁར་ཞལ།
省	ཞིང་ས།	教场	མདའ་ར།
外省去	ཞིང་སར།	墩台	དཔུང་གི་སྐན་ཕོ།
部落	ཐེ།	土堡	ས་མཁར།
城	མཁར། གྲོང་།	营房	དམག་སྐར་གྱི་ཁང་བ།
城垛口	མདའ་ཡབ།	山寨	རི་ཕྱོངས།
城头站板	སྐས།	关	རྒྱ་སྐ།
踏垛	སྐས་འཛིག	隘口	འཕྲང་།

口子	འཕང་སྒོ།
咽喉处	འགག
边	ཕྱགས་རི།
疆	ས་མཐའ།
尽边	མཐའ་འཁོབ།
交界	ས་མཆམས།
界牌	ས་རྟགས།
邻	ཁྱིམ་མཆོས།
柳条边	ཕྱགས་རི་ཕྱ་མོ།

驿	འཇའ་མོ།
驰驿	ས་རིམ་གུད།
庄屯	གཞིས་ཀ
	གྲོང་གཞིས།
下屯去	གྲོང་གཞིས་ལ།
乡村	གྲོང་ཆུང་།
党	གྲོང་མཆོས།
籍贯	མཆོར་རྟིང་།

街道类 ལམ་དང་སྐང་གི་སྐོར།

路	ལམ།	渡口	རབས་སྐོར།
御道	གཞིར་ལམ།	桥	བུམ་པ།
栈道	བཟོས་ལམ།	桥洞	གཤོར་སྐོར།
斜道	འཕྲེད་ལམ།	涵洞	གཤོར་ལམ།
程途	ཞག་མལ།	闸	སེང་རག
里数	རྒྱུད་གྲགས།	闸板	རག་སྒྲིགས།
宿处	ཞག་ས།	浮桥	བུམ་ལྗེམ།
中伙处	ཆ་ཕྱག	独木桥	ལྷག་བུམ།
打中伙	ཆ་ཕྱག་བྱེད།	脚踏石	བུམ་ཕྱེལ།
车辙	ཤིང་རྩེ་སྐོར།	泥旁小路	སྐོར་ལམ།
街	སྐང་།	远	རིང་།
岔路口	བྱེས་སྐོར།	略远	རིང་ཙམ།
转弯处	ལམ་དྲུག	远方	ཐག་རིང་།
市	ཆོང་འདུས།	近	ཉེ།
牌楼	རྩ་བབས།	稍近	ཉེ་ཙམ།
栅栏	སྐང་སྐོར།	近处	ཐག་ཉེ།

抄道	ཉེ་ལམ། ཁད་ཉེ།	相隔	བར་ཐག
弯子	དུག་	绕远了	སྐར་ཐག་རིང་།
	དུག་ས།	绕的极远	སྐར་ཐག་འགྱང་།
曲弯	ལམ་ཁྱུག	沿途	ལམ་ཁ།
路觉远	ཐག་འགྱང་།	半途	ལམ་བར།
路不觉远	ཐག་ལྟར།		

宫殿类 བོ་བླ་དང་ཁང་བའི་སྐྱེ་རྒྱུ་

宫	བོ་བླ་	ཐོག་འདབ།
殿	ཁང་།	བླ་བ།
宝座	བཞུགས་ཁྱི།	ཞལ་བ།
座位	བཞུགས་སྡོག་ཁྱི།	བཙུགས་ལམ།
亭式殿	གཟིམ་ཁང་།	བདེ་ཡངས།
阁	བ་གཟ།	འི་དུས་མ།
楼	ཁང་ཕྱོག	དུལ་སྐྱོ།
城楼	ཐོག་ཁང་།	སྐྱོ་སྐྱོ།
九重	འི་མ་དགུ།	ཅུ་སྐྱོ་གྱི་མགོ།
匾额	ཏྲུགས་བྱང་།	གཟེར་མགོ་ལེབ།
斜廊	ཐུར་ཐིབས།	གན་མ་སྐྱོང་ཀ་བ།
朝房	གཞོགས་ཁང་།	བཞུགས་སྐྱེ་རྒྱུ་
飞檐	བྱ་འདབ།	
		檐网
		丹陛
		甬路
		丹墀
		品级山
		正门
		翼门
		兽面
		刨钉
		擎天柱
		行宫

坛庙类 ལྷ་ཁྲི་རྟེན་མཁར་དང་ལྷ་ཁང་གི་སྐོར།

坛	ལྷ་ཁྲི་རྟེན་མཁར།	庀座	སྐྱོ་འབྱར་རྒྱལ་མ།
皇穹宇	ལྷ་རྒྱལ་ཁང་།	通脊	གཏུང་རིང་།
皇祗室	ས་ལྷ་ཁྲི་ཁང་བ།	吻	སྐང་གི་བྱར་རྒྱན།
圆丘	གནམ་གྱི་རྟེན་ཐོ།	兽头	ཐོག་གི་གྲུ་རྒྱན།
方泽	སའི་རྟེན་ཐོ།	翘椽	བྱར་ལྗམ།
祠堂	མཚན་ཁང་།	天花板	གནམ་རྒྱན།
神牌	མཚན་བྱང་།	隔扇	ཚང་དྲ་མིག་རྒྱན།
昭	གསལ་ངོས།	月台	ཁྱམས་རྟེན་ས།
穆	ཐབ་ངོས།	栏杆	ལན་ཀན།
神库	གསལ་ཆས་མཛོད།	栏杆头	ལན་ཀན་གྱི་རྟོག
神厨	གསལ་ཐབ་ཁང་།	台阶	འབྲམ་རྟེན་ས།
庙	ལྷ་ཁང་།	阶梯	རྩ་སྐྱུ་
禅堂	མཚམས་ཁང་།	姜礫	འཇམ་རྟེན་ས།
禅室	སྒྲིམ་ཁང་།	垂带	སྐྱུ་འབྲམ།
禅院	སྒྲིམ་གྲ།	屏门	སྒྲིམ་ཡལ།
抱厦	སྐྱོ་འབྱར་མཐུན་མ།	影壁	ཕྱི་ག་ཡལ།

坎墙	ཁ་ཁྱད།	天沟	མ་ཤུར།
八字墙	གྱང་གཤོག	散水	ཐིགས་བཟེད།
天窗	མཐོངས་ཁ།	牌子	ཡབ།
博缝板	ཐུབ་ལྟན།		

部院类 རྩ་དང་གྲུའི་སྐོར།

部院	ལྷེ།	廩	འབྲུ་བང་།
衙门	གྲུ།	气筒	ཐུབས།
三法司	ཁྱིམས་གསུམ་གྱི་གྲུ།	局厂	ལྷས།
科	གྲུ་གཅར་མ།	兵马司	དམག་རྟའི་སྒྲིང་།
道	ཅ་རའི་གྲུ།	坊	ཁུལ་ས།
堂	ཆོགས་ཁང་།	卫	སྒྲུང་ཁང་།
厅	སྒྲུ་ཁང་།	所	ར་སྐོར།
司	སྒྲིང་།	宗人府	སྐུ་ཉེའི་གྲུ།
署	ཁྱུངས།	左司	སྒྲིང་གཡོན་མ།
科	ཆལ་བ།	右司	སྒྲིང་གཡས་མ།
科房	ཡིག་དན་ཁང་།	经历司	ལས་བྱེད་སྒྲིང་།
甲	ཤོག	内阁	ནང་གྲུ།
馆	ར་བ།	典籍厅	ཡིག་དན་ཁང་།
学	སྒྲིབ་ཁང་།	票签处	ཤོག་ཆར་གནས།
库	ནོར་མཛོད།	满本堂	མཇུག་ཉི་ཁྱ་གནས།
仓	འབྲུ་མཛོད།	汉本堂	ཐུའི་ཁྱ་གནས།

蒙古堂 སྔག་པོའི་ཁྱུ་གནས།
 稽察房 ཞིབ་འཇུག་ཁང་།
 诰敕房 འཇའ་ས་ཁང་།
 皇史宬 རྒྱལ་རབས་ཁང་།
 中书科 འཇའ་ས་བཟོ་ཁང་།
 奏事处 རྒྱ་ཡིག་ཁང་།
 批本处 བཀའ་མཆན་ཁང་།
 军机处 དམག་འདུན་གྲ།
 稽察钦奉上谕事件处
 བཀའ་ཡིས་རྒྱ་གྲ།
 议政处 གྲོས་འདུན་ཁང་།
 南书房 ཐུན་འབེབས་ཁྱུ་གྲ།
 尚书房 ཡིག་གྲ་གོང་མ།
 内翻书房 ཐུར་གྲ་ནང་མ།
 吏部 སློན་ཤེ།
 文选清吏司 ཡིག་སློན་འདེམ་སྒྲིང་།
 考功清吏司 འདེམ་གྲུག་སྒྲིང་།
 稽勋清吏司 ཐུས་པ་ཞིབ་འཇུག་སྒྲིང་།
 验封清吏司 འཇའ་ས་ཞིབ་སྒྲིང་།
 དཔྱད་སྒྲིང་།

满档房 བརྒྱའི་ཡིག་དན་ཁང་།
 汉档房 རྒྱའི་ཡིག་དན་ཁང་།
 司务厅 མངག་གཞུག་ཁང་།
 稽俸厅 སྔགས་གཏོང་ཁང་།
 督催所 ཉིང་སྐུལ་གྲ།
 火房 སྤུལ་ཕྱན་ཁང་།
 户部 བཟོད་ཤེ།
 江南清吏司 ཅང་ནན་ཞིབ་སྒྲིང་།
 དཔྱད་སྒྲིང་།
 井田科 ས་ཞིང་ཞིབ་དཔྱད་སྒྲིང་།
 捐纳房 རྒྱ་ཆས་ཞིབ་དཔྱད་སྒྲིང་།
 俸饷处 སྔགས་ཆ་དཔྱེ་འཕྱེད་གྲ།
 八旗现审处 དར་ཆ་བརྒྱད་ཁྱིམ་ཅད་གྲ།
 三库档房 བཟོད་གསུམ་གྱི་ཡིག་དན་ཁང་།
 钱法堂 རྫོང་ཅའི་ཁྱིམ་གྲ།

宝泉局 རྩོམ་ཅེ་འེ་པ་ཐོ་གྲུ།
 总督仓场衙门 ཕུག་མཛོད་ཐུ་ཁྱེ་པ་གྲུ།
 坐粮厅衙门 འབྲུ་འེ་ལས་ཐུད་གྲུ།
 大通桥监督衙门 ཏའི་ཐུང་ཐམ་པའི་
 ཉེར་ལེན་གྲུ།
 礼部 ལུགས་ཐེ།
 仪制清吏司 ལུགས་སྤྱལ་གྲིང་།
 祠祭清吏司 གསལ་མཆོད་གྲིང་།
 主客清吏司 མགྲོན་གཉེར་གྲིང་།
 精膳清吏司 སྟན་མའི་གྲིང་།
 本房 ཟུ་ཡིག་ཁང་།
 铸印局 ཐམ་གའི་གྲིང་།
 行人司 མངག་གཞུག་གྲིང་།
 乐部 རྩལ་མའི་ཐེ།
 和声署 གདངས་ཐེག་གྲུ།
 兵部 དམག་ཐེ།
 武选清吏司 དམག་སྤོན་དག་ཐེར་གྲིང་།
 职方清吏司 ཐུ་འེ་ལས་དོན་གྲིང་།

车驾清吏司 འཇམ་ཐེག་གྲིང་།
 武库清吏司 དམག་ཆས་གྲིང་།
 密本房 ཐེད་དོན་གྲིང་།
 馆所 ས་རིམ་ཁང་།
 塘务厅 ཡིག་འབྲིམ་ཁང་།
 报房 དེམ་བརྒྱད་ཁང་།
 刑部 བྲིམས་ཐེ།
 奉天清吏司 ཐོང་ཐེན་ཞིབ་འཇུག་གྲིང་།
 督捕清吏司 འབྲོས་འདེད་གྲིང་།
 当月司 ཐུ་རེས་གྲིང་།
 总办秋审处 སྟན་གྱི་དག་ཐེར་ཐེར་གྲིང་།
 提牢厅 བཅོན་ཐུང་ཁང་།
 司狱厅 ནག་ཅན་ཐུང་ཁང་།
 工部 བཟོ་ཐེ།
 营膳清吏司 བཟོ་ཐུབ་གྲིང་།
 虞衡清吏司 དེན་ཐང་གྲིང་།
 都水清吏司 ཐུ་ལམ་གྲིང་།
 屯田清吏司 ས་ཞིང་གྲིང་།
 料估所 ཅི་བཞག་གྲིང་།

宝源局 རྩི་ཅེ་གྲ།
 街道厅 ལམ་གྲུང་ཁང་།
 理藩院 ཕྱི་འཇུག་པོའི་བྲིམ་སྡེ་
 གྲ། འཇུག་པོའི་གྲ།
 旗籍清吏司 འཇུག་པོའི་ཡིག་དན་
 གྲུང་།
 王会清吏司 མངལ་ཁྱེ་གྲུང་།
 柔远清吏司 ཁ་ཕྱི་འདྲེན་པོའི་
 གྲུང་།
 典属清吏司 རྩི་ཆན་དག་ཐེར་
 གྲུང་།
 徠远清吏司 རིང་མགྲོན་གྲུང་།
 理刑清吏司 རྩི་ཆན་ལས་གྲུང་།
 都察院 ཅད་གཅོད་གྲ།
 都事厅 ཉག་སྡེ་ཁང་།
 吏科 སློན་གནས།
 户科 མཛོད་གནས།
 礼科 ལྷག་སྡེ་གནས།
 兵科 དམག་གནས།
 刑科 བྲིམ་སྡེ་གནས།
 工科 བཟོ་གནས།

京畿道 ཅ་རའི་གྲ།
 中城察院 དབུས་མཁར་ཅ་རའི་
 གྲ།
 中城兵马司 དབུས་མཁར་དམག་
 ཉའི་གྲུང་།
 通政吏司 ཆབ་དཔྱད་གྲ།
 鼓厅衙门 ར་གྲུང་།
 大理寺 ཆད་ལས་གྲ།
 太常寺 གསལ་མཆོད་གྲ།
 寺丞厅 རམ་འདེགས་ཁང་།
 博士厅 སློན་ཁང་།
 典簿厅 ཡིག་དན་ཁང་།
 神乐署 རོལ་མའི་གནས།
 祠祭厅 གསལ་ཁ་ཁང་།
 牺牲所 གསལ་ཕུགས་ཁང་།
 光禄寺 གསལ་སློན་གྲ།
 大官署 ཤ་སློན་ཁང་།
 珍饈署 ཆོད་སློན་ཁང་།
 良(酿)酝署 ཆང་སློན་ཁང་།
 掌醢署 ཤིང་ཉྱུག་ཁང་།
 太仆寺 བཞན་པོའི་གྲ།

主簿厅	ཡིག་དན་ཁང་།	漏刻科	རུས་ཅིས་གྲ།
翰林院	ཡི་གེ་གྲ།	相距科	བར་ཐག་ཅིས་གྲ།
待诏厅	ཤོག་ཉེབ་ཁྱིམ་ཁང་།	观象台	སྐར་ལྟེ་ཉེགས།
起居注衙门	བཞེང་བཞུགས་ཁང་།	灵台	དུམ་ཉེགས།
	ཁང་།	壶室	བུམ་ཁང་།
詹事府	ཤར་ཁྱིམ་བླ་མ་གྲ།	晷影堂	ཉི་གི་བ་བརྟག་བུམ།
春坊	གྲབས་ཁུལ་གྲ།	太医院	སྐན་པའི་གྲ།
司经局	འདེབས་ཡིག་གྲ།	内务府	ནང་གི་དོ་དམ་གྲ།
国子监	གཅིས་སྒྲིབ་གྲ།	广储司	མཛོད་ཆེན་སྒྲིང་།
彝伦堂	ཡིག་སྒྲིབ་ཁང་།	会计司	ཅིས་སྐར་སྒྲིང་།
绳愆厅	འབྲུལ་གསལ་ཁང་།	掌仪司	ལྷགས་འཛིན་སྒྲིང་།
办照处	ཉེགས་བྱང་ཁང་།	都虞司	ཡིངས་པ་དོ་དམ་ཁྲིང་།
御书楼	སྐར་ཁང་།		
敬一亭	རྩ་མིང་གི་ཡིག་ཁང་།	慎刑司	དྲི་ཅད་སྒྲིང་།
箭亭	འཕྲང་སྒྲིབ་ཁང་།	营造司	བཙོ་གྲྲིང་།
鸿胪寺	ལྷགས་སྒྲིབ་ཁང་།	监造花爆处	མེ་ཅེད་བཙོ་གནས།
钦天监	གནམ་དུམ་གྲ།	庆丰司	འཕེལ་སྐྱེད་སྒྲིང་།
五官厅	འབྱུང་ཅིས་ཁང་།	上驷院	ཆེབས་པའི་གྲ།
司书厅	ཡི་གེ་ཁང་།	奉宸院	སྐྱ་བདེ་སྒྲིང་།
时宪科	ཡི་གེ་ཉེགས།	稻田厂	འབྲས་ཁྱིམ་སྒྲིང་།
天文科	གནམ་ཅིས་གྲ།	武备院	གོ་མཛོད་གྲ།

上虞备用处 御書處
 养鷹处 鷹房
 养狗处 狗房
 管理三旗銀兩庄头处
 御書處
 御書處
 御書處
 掌关防管理内管领处
 御書處
 御書處
 管轄番役处 御書處
 御書處
 内府三旗驍騎營
 御書處
 御書處
 内府三旗护軍營
 御書處
 御書處
 御書處
 织染局 御書處
 武英殿修書处
 御書處

御書處 御書處
 中正殿念經处
 御書處
 御書處
 养心殿造办处
 御書處
 御書處
 玻璃厂 御書處
 輿图房 御書處
 御药房 御書處
 总管御膳房茶房处
 御書處
 御書處
 内膳房 御書處
 御書處
 外膳房 御書處
 茶房 御書處
 清茶房 御書處
 銮仪卫 御書處
 驯象所 御書處
 旗手卫 御書處

内关防衙门 ནང་གི་གསལ་ཆས་ལྟ་

奉祠礼部 གཏུང་མཆོད་ཀྱི་སྤྱི་ལྟ་

东陵工部 བང་སོ་ཤར་མའི་.....

བཟོ་ལྟ་

总管衙门 སྤྱི་མགོ་ལྟ་

盛京三陵掌关防衙门

མཆོག་གནས་ཀྱི་བང་

སོ་གསུམ་ཀྱི་གསལ་

ཆས་ལྟ་

办参局 རྒྱ་གི་ར་ཇའི་ར་བ།

盛京户部 མཆོག་གནས་ཀྱི་.....

མཛོད་ལྟ་

经会司 ཕྱགས་སྤྱི་ལྟ་

粮储司 འབྲུ་སྤྱི་ལྟ་

农田司 ས་ཁྱིལ་གི་སྤྱི་ལྟ་

管庄房 གཞིས་ཀྱི་སྤྱི་ལྟ་

草厂 རྩ་ར།

牛马税务监督衙门

ཏྲ་ཐུགས་ཀྱི་ཤོ་གམ་ལྟ་

内仓监督衙门 -

ནང་མཛོད་རྩ་དམ་ལྟ་

中江税务监督衙门

ཏུང་ཐུང་ཤོ་གམ་ལྟ་

驿站监督衙门

འཇའ་མའི་ལྟ་

肃纪左司 གཡོན་ཀྱི་ཡིག་གཟུ་

སྤྱི་ལྟ་

理事厅 ཁྱ་གཏུག་འི་ཅན་.....

ལང་།

清军厅 དམག་གི་རྩ་འཁྱར་

ལང་།

捕盗厅 རྒྱན་མ་འཛིན་ཕྱིད་

ལང་།

织造府 གོས་འབྲུག་ལྟ་

宣课司 ཤོ་གམ་ལེན་པའི་ལྟ་

分司 བཀོ་གཞན་ལྟ་

茶马司 ར་ཏའི་སྤྱི་ལྟ་

学政衙门 སྤྱི་ལྟ་འཛིན་

སྤྱི་ལྟ་

学院 སྤྱི་ལྟ་

贡院 འདེམ་ཐུག་ར་བ།

砖门 སོ་ཕག་སྤྱི་

龙门	འབྲུག་སྒོ།	河厅	ལུང་ཁང་།
号房	འདེམ་གྲུག་ཁང་།	河泊所	ལུང་རགས་ཤུ།
明远楼	རྒྱང་གསལ་ཐོག་..... ཁང་།	递运所	རིམ་ཉེར་ཤུ།
东文场	ཤར་གྱི་ཡིག་རྩལ་ར་ བ།	巡盐司	ཚོ་ཉེར་ཤུ།
西文场	རྒྱབ་གྱི་ཡིག་རྩལ་ར་ བ།	批验盐引所	ཚོ་རི་ཡིག་ཉེར་ཤུ།
至公堂	དཀྱིལ་བླང་ཁང་།	玉牒馆	རྒྱལ་རིགས་དེབ་ཐེར་ ར་བ།
聚奎堂	ཡིག་གཏེར་ཁང་།	国史馆	སྤྱི་རབས་ར་བ།
十八房	བཙུ་བརྒྱད་དག་..... ཐེར་ཁང་།	方略馆	ཅིས་ཡིག་ར་བ།
收掌所	ཕུད་གཞན་ཤུ།	会典馆	སྤྱི་བཙུ་མས་ཡི་གེའི་... ར་བ།
弥封所	གསང་བྱེད་ཤུ།	律例馆	ཁྲིམས་སྔལ་ཡི་གེའི་... ར་བ།
誊录所	ཡིག་གཟུ་ཤུ།	则例馆	ལུགས་སྔལ་ཡི་གེའི་... ར་བ།
封读所	བྱུ་དག་ཤུ།	篆字馆	སྐར་ཡིག་ར་བ།
供给所	ཉེར་གཞན་ཤུ།	经咒馆	ཨྲགས་ཆོས་ར་བ།
角楼	རྒྱུར་ཐོག	三通馆	རིགས་གསུམ་ཡི་..... གེའི་ར་བ།
粮厅	འབྲུ་ཁང་།	三礼馆	ལུགས་གསུམ་ཡི་གེའི་ ར་བ།
盘粮厅	འབྲུ་ཅིས་ཁང་།		
水利厅	ཚུ་རགས་ཁང་།		

礼器馆 ལུགས་ཐུང་གི་ཡི་ཡོང་།
 志书馆 དཀར་ཆག་གི་ར་བ།
 一统志馆 སྤྱི་དཀར་ཆག་གི་ར་བ།
 教习庶常馆 སྦྱོར་བྱེད་གི་མགོ་ཡོང་།
 会同四译馆 ཡིག་ལྷ་ཐུར་བའི་ར་བ།
 功臣馆 སྦྱོར་བྱས་པ་ཅན་གི་ར་བ།
 文颖馆 ཡིག་ལྷ་འབྲི་གཤུ་ར་བ།
 高丽馆 ཀ་ལི་རྒྱའི་ར་བ།
 琉球馆 ལིའུ་ཕྱིའུ་ར་བ།
 俄罗斯馆 ལུ་རུ་སིའི་ར་བ།
 俄罗斯文馆 ལུ་རུ་སིའི་ཡི་གེའི་གྲྭ།
 太学 སྦྱོང་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 官学 གཞུང་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 宗室学 རྒྱལ་རིགས་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 施罗学 གཞོན་རུའི་སྦྱབ་གྲྭ།

幼官学 སྦྱོན་ཐུང་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 咸安宫官学 ཟེན་ཡན་གྲུང་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 山官景学 སྒ་རིའི་སྦྱབ་གྲྭ།
 回子学 ཏྲ་ཐོན་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 唐古特学 བོད་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 算学 ཅིས་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 阴阳学 རུས་འདེམ་པའི་སྦྱབ་གྲྭ།
 儒学 ཡི་གེའི་སྦྱབ་གྲྭ།
 义学 རོན་གི་སྦྱབ་གྲྭ།
 圣泽书院 བཀའ་རིན་ཡི་གེའི་སྦྱབ་གྲྭ་ཁང་།
 尼山书院 འཕགས་མའི་ཡིག་ཁང་།
 洙泗书院 ཐུ་བྱི་ཡིག་ཁང་།
 内仓 བླ་མཛོད་།
 禄米仓 རིན་ཕྱགས་མཛོད་།
 南新仓 ལྷའི་མཛོད་གསར་།
 旧太仓 མཛོད་ཆེན་རྟིང་བ།
 富新仓 མཛོད་གསར་ཐུག་པོ།

兴平仓 རྩི་དང་འཕེལ་མཛོད།
 海运仓 མཚོ་རྩི་མཛོད།
 北新仓 ཕྱང་གི་མཛོད་.....
 གསར།
 太平仓 བདེ་ཆེན་མཛོད།
 万安仓 གཏན་བདེ་མཛོད།
 裕丰仓 མང་ཕུག་མཛོད།
 储济仓 རྩི་འགྲུབ་གཏེར་.....
 མཛོད།
 本裕仓 ཕུགས་བདེ་མཛོད།
 官三仓 གཞུང་གསུམ་མཛོད།
 蠟(蜡)仓 བྲ་ཆེལ་གྱི་མཛོད།
 家伙仓 རྩི་ཐུང་གྱི་མཛོད།
 丰益仓 ཕུག་ཕན་མཛོད།
 木仓 ཤིང་མཛོད།
 常平仓 ཕན་མཛོད།
 银库 བང་སྒྲིའི་མཛོད།

緞匹库 གོས་མཛོད།
 颜料库 ཆེན་སྒྲིའི་མཛོད།
 西十库 རུབ་གྱི་མཛོད་བཅུ།
 供用库 ཉེར་སྤྱད་མཛོད།
 贙罚库 ཆད་ཅོར་མཛོད།
 制造库 བཟོ་བའི་མཛོད།
 节慎库 ཆགས་བྱེད་མཛོད།
 军需库 དམག་ཆས་མཛོད།
 内库 ནང་མཛོད།
 火药库 མེ་ཇུས་མཛོད།
 官房租库 ཁང་སྒྲུའི་མཛོད།
 内驾库 ནང་གི་ལས་དར་.....
 མཛོད།
 外驾库 བྱེའི་ལས་དར་མཛོད།
 廩给银库 ཕོགས་དཔུལ་མཛོད།
 恩赏银库 གནང་བྱིན་དཔུལ་.....
 མཛོད།

室家类 房舍·廊·穿·过道·戏台·轩·柱·斗拱·挂柱·排山柱·斜顶中梁木

房	房舍	廊	廊
产	穿堂	穿堂	穿堂
房舍	过道	过道	过道
房间	团瓢	团瓢	团瓢
正房	草团瓢	草团瓢	草团瓢
厢房	平台	平台	平台
露顶	戏台	戏台	戏台
耳房	轩	轩	轩
照房	柱	柱	柱
门面房	托梁	托梁	托梁
明间	山柱	山柱	山柱
奥	柱	柱	柱
库房	斗拱	斗拱	斗拱
仓房	挂柱	挂柱	挂柱
斜房	排山柱	排山柱	排山柱
转角房	斜顶中梁木	斜顶中梁木	斜顶中梁木

插八梁	མཐའ་འཛེར།	垂花门	འཕུང་འཕུལ་སྒོ།
中梁	སྒང་གི་གཏུང་།	风门	སྒོ་འཕར།
檩子	རྩུགས།	一扇	སྒྲིགས་གཅིག་མ།
顶隔	ཐོག་དྲ།	门窗栏框	ཡ་ཐེམ།
椽子	ལྷམ།	门栏	མ་ཐེམ།
檐椽	བྱ་འདབ་གྱི་ལྷམ།	门枕木	ཐེམ་མང་།
连檐	ལྷམ་སྟན།	门上钻	ཐྱིང་གི་འཁོར་མིག
瓦口	ཐོག་སྟན།	门下钻	འོག་གི་འཁོར་མིག
望板	ལྷམ་ཁེབས།	转轴	སྒོ་རྒྱང་།
台阶	འགམ་ཉེགས།	窗上横钻	འཕྲེད་ཤིང་།
房脊	སྒང་(སྒང)།	门闩	སྒོ་གཟེར།
房顶	ཐོག	过木	སྒོ་གཏུན།
柳条笆	ལྷང་མའི་ཁེབས།	门簪	སྒོའི་ཆམ་བུ།
瓦陇沟	མ་བྱར།	鱼腮板	ཁྲ་ཅ།
盖瓦陇	མ་སྒང་།	窗	སྒར་ཁུང་།
檐	བྱ་འདབ།	斜隔子窗	སྒར་ཁུང་དྲ་མིག་……
廊	བྱ་འདབ་འཕར་མ།		ཅན།
房门	ཁང་སྒོ།	月窗	སྒར་ཁུང་གོང་མ།
院门	ར་སྒོ།	推窗	སྒར་ཁུང་གཏན་མ།
角门	སྒོ་སྒོ།	替窗	སྒར་ཁུང་ཆབ་མ།
便门	ཐུ་སྒོ།	窗隔子	སྒར་ཁུང་གི་མིག

落地明 ཚོད་ལེབ་དྲ་མིག་ཟུང་
ཅན།
暖阁 སྤྱོད་ཁང་།
窗户台 སྤྱོད་ཁང་གི་ཉེག་ལ།
帘架 ཡལ་བའི་འཕུང་ཟུང་
ཤིང་།
护窗栏子 སྤྱོད་ཁང་གི་ཁོག་ལ་
ཤིང་།
不开的窗 སྤྱོད་ཁང་བསམ་ཁུ།
边框 མཐའ་ཤིང་།
窗竖根 ཤིང་རིང་།
窗横根 འབྲེད་ཤིང་།
铁钩搭 ཕྱག་སྤྱོད་
挺钩 ཕྱག་སྤྱོད་
铁老鸹嘴 ཕྱིའུ་མཆུ།
钉吊 མཐའ་ལུང་།
合叶 སྤྱོད་ལེབ་
小台叶 སྤྱོད་ལེབ་ཆུང་བ།
简(笋)子 འཇུག་ཉེ།
简(笋)孔 འཐམ་ཁ།
地脚 མང་གཞི།

山墙 ཕྱིག་ངོས།
薄缝 སྤྱོད་ལེབ་ཁོག་
山墙气眼 ཕྱིག་ཕུག་
檐墙 ཕྱིག་ར།
窗下坎墙 འགྲམ་ཕྱིག་
炕 སྤྱོད་གང་།
地炕 སྤྱོད་གང་གཞི་མ།
弯子炕 སྤྱོད་གང་འཁོར་མ།
炕洞 སྤྱོད་གང་ཅུང་སྒོ།
光炕 སྤྱོད་གང་རྩེན་པ།
炕里边 སྤྱོད་གང་གི་ཕུག་
炕沿 སྤྱོད་གང་གི་ལུང་།
牌插 ཐབ་ཡལ་
屋内地 ཁང་གཞི།
地平 ཤིང་གཞི།
灶门 མེ་ཐབ་
灶堂 མེ་ཚང་།
灶噪 ཐབ་ཁ།
灶脸 ཐབ་མགོ།
灶帮 ཐབ་འགྲམ་
灶坑 ཐབ་གཞིང་།

炉坑 ཐབ་ཕྱགས།
 炉条 ཐབ་རྩོང་།
 锅台 ཐབ།
 熏架 ཐབ་བྲ།
 碗架 ཐུད་གདང་།
 暗楼 གདང་བྱ།
 糠灯洞子 ཐབ་ཡལ།
 烟洞 ཐུད་ཐུང་།
 院 ར་བ།
 甬路 གཞུང་ལམ།
 墙 ཕྱག་པ།
 响墙 ཕྱག་མགོ།
 墙圈 ཕྱག་ར།
 周栏竖柱 ཀ་ཐྱང་།
 木 子 ཤིང་ར།
 篱笆栅 ཤིང་ཡལ།
 整木栏 ཐྱང་ར།
 敞院子 ཐང་གཡེར།

荆笆墙 ལྷས་ར།
 挂泥墙 དཀར་ཕྱེའི་གདན།
 土窑子 ལ་ཐུང་།
 山墙开门房 ཐྱ་སྒོ་ཁང་།
 地窖子 བང་བ།
 花洞子 ཐེ་རྟ་ག་གི་བང་བ།
 桦皮房 ཤིང་ཐུལ།
 隔漏 ཐུག་མའི་མ་ཤུར།
 石墩 རྩོ་ཁེབས།
 马台石 ཆིབས་ཐྱེགས།
 石鼓墩 ཐྱེའི་གདན་རྩོ།
 窖 རྩོང་།
 水沟 ཡུར་བ།
 大沟 རྩོབས།
 幽僻处 ཐུ་ཐུག་
 弯曲处 ཐུ།
 遮僻处 ཐུབས།
 隐僻处 ཡེབ།

开闭类 འབྱེད་པ་དང་གཏན་པའི་སྐོར།

开	འབྱེད།
使开	འབྱེད་འཇུག
展开	འབྱར་བ་འབྱེད།
卷帘	ལྗེ་བ།
大开	ཐང་གཙོད།
大开着	ཐང་གཙོད།
使大开着	ཐང་གཙོད་འཇུག
裂开	གས།
使裂开	འགས་འཇུག
闭	གཏན།
使闭	གཏན་འཇུག
掩门	སྒྲིག་གཏན།
使掩门	སྒྲིག་གཏན་འཇུག
门走扇	སྒྲིག་ཐེགས་ལྗོད།
合	སྒྲིམ།

使合	སྒྲིམ་འཇུག
台缝	ཐུབས་སྒྲིམ།
堵塞	ཐུབས་གཙོད།
使堵塞	ཐུབས་གཙོད་འཇུག
封条	ཡིག་རྒྱ།
封	ཡིག་རྒྱ་སྒྱུར།
使封	ཡིག་རྒྱ་སྒྱུར་འཇུག
插门	འཕྲེད་གཏན་རྒྱག
使插门	འཕྲེད་གཏན་རྒྱག་འཇུག
锁住	སྒྲི་ཕྱགས་རྒྱག
使锁住	སྒྲི་ཕྱགས་རྒྱག་འཇུག
下钱粮	འཕྲེད་གཞེར་རྒྱག

倒支类 ལུང་བ་དང་རྟེན་པའི་སྐྱེ་བ།

倒	ལུང་།	歪着	ཡོ་སྒྲུང་།
使倒	ལུང་འཇུག	使歪着	ཡོ་བར་བྱེད་འཇུག
从上吊下	སྒྲིང་ནས་ལུང་།	歪斜	འཁྱུག
放倒	སྒྲུལ།	叩着	ཁ་བུབ།
从高处滚(滚)下	འགྲེད་ནས་ལུང་།	使叩着	ཁ་བུབ་འཇུག
物忽落下	ཆམ་མེ།	弯曲	འཁྱུར།
出溜	བྱུལ།	弯	བྱུག
直溜	རྒྱག་རིལ།	斜着	གསེག
歪	ཡོ།	使斜着	གསེག་འཇུག
使歪	གཡོན་འཇུག	斜排着	གསེག་སྒྲིག
一顺歪	ལུང་ཡོ་བ།	歪倒	འགྲེལ།
使一顺歪	ལུང་གཡོན་འཇུག	使歪倒	འགྲེལ་འཇུག
倾	ཕྱག	坍塌	ཉིལ།
偏	འཇུར་བ།	支	གཏད།
使偏	འཇུར་འཇུག	支着	གཏད་ཀྱག
		使支着	གཏད་ཀྱག་འཇུག

使靠着	རྟེན་འཇུག	使拨正	སྤང་འཇུག
擎	བཟེད།	端直	སྤང་ཚུག
擎着	བཟེད་འཇུག	端直着	སྤང་།
拨正	སྤང་།	使端直	སྤང་འཇུག
拨正着	སྤང་བར་བྱེད།	翻过来	བཀྭན་ཕྱག

田地类 ཞིང་གི་སྒྲིང་།

田地	ཞིང་། ཞིང་ཁ།	未开垦地	ཞིང་སྐྱོད།
畝亩	ཞིང་སྒྲིང་།	新开地	སྒྲིང་ཁ་འབྱེད།
籍田	མཚོད་ཐེབས།	未割净地	ཞིང་སྒྲིང་།
公田	གཞུང་གི་ཞིང་།	苗不全处	ཁ་མ་ཁ།
井田	ཕུ་ཕུད།	肥地	ས་གཤིན།
香火地	དཀར་མེ་ར་བ།	薄地	ས་བཟེན་པ།
园	ར་བ།	荒地	ས་རྩ་རྩ།
稻畦	ཕུར་བ།	熟田	ས་རྩལ་མ།
畦子	ཕུར་ཁ།	废田	ས་རྩ།
场院	གཡུལ་ཁ།	一绳	དྲི་ར་གཅིག
块数	ཞིང་མིག	一亩	འདེབས་གཅིག
垄	སྐྱོད་ལམ།	一晌	འདེབས་རྩལ།
沟	ཞིང་རྩལ།	一个汉字	ཉིན་གཅིག་གིས།
地头	རྩང་གལ།	一顷	འདེབས་བརྒྱ།
地边	ཞིང་མཚམས།		
地界	ཞིང་ཚོགས།		

农工类 བྱིང་ལས་ཀྱི་སྐོར།

开垦	སྐྱོད།	使种	བྱིང་འདེབས་འཇུག
使开垦	སྐྱོད་འཇུག	去种	བྱིང་འདེབས་པར་ལྷོ།
去开垦	སྐྱོད་ཅུ་འགྲོ།		འགྲོ།
来开垦	སྐྱོད་ཅུ་འོང།	来种	བྱིང་འདེབས་པར་ལྷོ།
齐开垦	སྐྱོད་རེས་བྱེད།		འོང།
	སྐྱོད་གྲགས་བྱེད།	齐种	བྱིང་འདེབས་རེས་ལྷོ།
耕	ས་སྤྲོག		བྱེད།
使耕	ས་སྤྲོག་འཇུག	一具	དོར།
耙地	ཤལ་བཤལ་བ།	粪土	ལུད།
使耙地	ཤལ་བཤལ་འཇུག	伙种	བྱིང་རྫགས།
开垄	གཤོང་འཐེན།	使伙种	བྱིང་རྫགས་བྱེད།
使开垄	གཤོང་འཐེན་འཇུག	籽粒	ས་ཐོན།
齐开垄	གཤོང་འཐེན་རེས་ལྷོ།	下种	ས་ཐོན་འདེབས།
	གཤོང་འཐེན་གྲགས་བྱེད།	使下种	ས་ཐོན་འདེབས་ལྷོ།
种	བྱིང་འདེབས།	去下种	ས་ཐོན་འདེབས་པར་ལྷོ།

	འགོ།	耘草	ཞིང་ཡུར་བ།
齐下种	ས་ཐོན་འདེབས་རེས་	使耘草	ཞིང་ཡུར་འཇུག
	བྱེད།	去耘草	ཞིང་ཡུར་དུ་འགོ།
隔垄种	སྒེལ་ནས་འདེབས་མོ་	齐耘草	ཞིང་ཡུར་རེས་བྱེད།
	བ།	分苗	ས་ཐོན་གསེང་།
栽	སྐྱེད་འདེབས།	使分苗	ས་ཐོན་གསེང་འཇུག
使栽	སྐྱེད་འདེབས་འཇུག	齐分苗	ས་ཐོན་གསེང་རེས་མོ་
齐栽	སྐྱེད་འདེབས་རེས་མོ་		བྱེད།
	བྱེད།	培苗	རོལ་འཛུགས།
苗拱土	ཞིང་འབྱར།	使培苗	རོལ་འཛུགས་འཇུག
苗拱出土	འབྱར་འཇུག	齐培苗	རོལ་འཛུགས་གྲོགས་མོ་
芽	ལྗང་བ།		བྱེད།
发芽	ལྗང་བ་འབྱས།	手拔草	ཡུར་མ་འཇུག
土内发芽	ས་ཁྱུག་ས་འབྱས།	使人手拔草	ཡུར་མ་འཇུག་འཇུག
萌芽	ཁ་འབྱས།	长	སྐྱེད།
发生	ཁ་འབྱས་འཇུག	长足	སྐྱེད་ཐོན།
发生了	ཁ་འབྱས་བྱུང་།	长足了	ལུས་རྩྭ་གས།
长出	མུ་གུ་སྐྱེ།	长成	ས་བྱབ།
根芽	ལྗང་བ་མདོན།	长成了	ས་བྱབ་འཇུག
根发芽	ལྗང་བ་མདོན་འཇུག	挑旗	སྒྲོ་ཐོ་ཚུགས།
秧子	ལྗང་ཐོན་མཐོང་།	打包	འབྲུ་བྱུང་།

作粒	སྟེ་ཐོ་ཁྱུག	黑疸	ས་ཐི་ཀ་ཕུང་།
穗子	སྟེ་མགོ།	不发生	སྟེ་མ་འབྱིག
秀穗	སྟེ་མགོ་ཕུང་།	晒蒿	སྟེ་མ་རྟིད།
开花	སྟེ་མ་ཐོན།	散晒	སྟེ་མ་སྟེ་མ་པ།
结子	འབྲུ་ཚུགས་པ།	摊开晒	ཐང་མ་རྫོལ་པ།
穗子秀齐	སྟེ་མ་ཁེབས།	打	ཐང་མ་རྫོལ།
熟	འབྲུ་མྱེན།	打场	གཡུལ་ཁ་གཙོག
穗子下垂	སྟེ་མ་ཏུད།	使打场	གཡུལ་ཁ་གཙོག་……
往下垂着	གཡུར་བ།		འཇུག
满满垂下	ཁུར་གྱིས་ཏུད།	轧场	རྫོ་འདེད།
二茬苗	སྟག་འབྲུ།	使轧场	རྫོ་འདེད་འཇུག
生二茬苗	སྟག་མ་སྟེ།	扬场	འཕུར་པ།
豆角	གང་ཕུ།	使扬场	འཕུར་འཇུག
结豆角	གང་ཕུ་ཐོན།	收成	ཕུད།
田荒	ཕ་རྟིག་ཉེད་ཅན།	半收	ཐུད་མྱེན་པ།
生莠	བཅའ་ཐིན།	谷茬子	སྟག་མ།
黄疸	སྟེ་སྟང་།	早谷	སྟན་ཐོག་ཕ་མ།
生蛄虫	འབྲུ་བྱུགས།	晚谷	སྟན་ཐོག་ཐུ་མ།
稃头	ས་ཐི་ཀ།	谷组	སྟེ་མ་འབྲུས་པ།

农器类 གླིང་འདེབས་པའི་ཡ་ཆའི་(ཆས)སྟེར།

犁杖	ཐོང་གཤོལ།	连枷齿	རྟེན་སྟེར།
犁身	ཐོང་གྲུག།	木叉	ཤིང་སྟར།
犁荐	གཤོལ་མདའ།	爬子	ཤིང་གི་སྟར་མ།
犁挽钩	གཤོལ་ལྗགས།	拐磨子	འཐག་རྩོ།
犁镜	གཤོལ་ཁེམ།	磨	སྟེར་འཐག།
犁铧	ཐོང་ལྗགས།	水磨	རང་འཐག།
荡头	ཐོང་བཟོ་སྒྱུད།	大水磨	ཆུ་འཐོར།
耙	གཤོལ་སྒྱུད།	碾子	འཐག་སྟེར།
青箱	འབྲུ་ཆམ།	溜轴	འདྲིལ་རྩོ།
耢斗	འབྲུ་ཐོན།	碾台	འཐག་ཉེགས།
滚(轘)子木	དབྱུག་ཤིང་།	曹碾台	རྩོ་ཉེགས།
墩穀轱	རྩོ་རིལ།	杵	གཏུན་བྱ།
关东锄	དབྱུག་བྱ།	碓	གཏུན་རྟེན།
锄头	ལྗགས་ཁེམ།	石铁臼子	ལྗགས་གཏུན།
镰刀	ཐོར་བ།	石碓嘴	གཏུན་རྩོ།
连枷	རྟེན་ཤིང་།	碓窝	གཏུན་ཁུང་།

登碓扶手	ལག་སྟུར།	扇车	སྒྲིལ་ཆགས།
夹碓木钻	སྟུར་འདེགས།	大水车	ཐོ་ཆུན།
碾杵木	གཏུན་ཁེམ།	水车	ཐོ་ཆུན་འཁོར་ལ།
荆圉	གཟེབ།	乌龙	ཆུ་འདྲེན་ཐུག་ལ།
簸(簸)箕	ཞིབ་མ།	辘轳	ཆུ་འདྲེན་ཐུང།
筛箩	ཆགས།	草人	ཐོ་ཡར།

收藏类 ལུད་པ་དང་ཚག་(ཚགས)ཟེད་པའི་སྐོར།

收	ལུད།	使兜	ལུ་བར་ལུད་འཇུག
使收	ལུད་འཇུག	收贮	ཚགས་ཟེད།
收揽	ལུད་རེས་ཟེད།	使收贮	ཚགས་ཟེད་འཇུག
收捡	འཐུ་བ།	盛	འཇོག
使收捡	འཐུ་འཇུག	凑	སྒྲེ།
捡收	གསོག	使凑	སྒྲེ་འཇུག
捡起	འཐུ་བ།	积聚	ལུད་གསོག་ཟེད།
使捡起	འཐུ་འཇུག	积	གསོག
马上捡物	རྟ་ཐོག་ནས་འཐུ།	积下的	ལུངས།
揣着	ཨམ་ཕྱག་ཏུ་ལུད།	积蓄	ལུང་བར་ཟེད།
使揣	ཨམ་ཕྱག་ཏུ་ལུད་འཇུག	使积蓄	ལུང་འཇུག
袖物	གསང་ནས་ཁེན།	积蓄了	ལུངས་འཇུག
兜着	ལུ་བར་ལུད།		

扛抬类 བུར་བ་དང་འདེགས་པའི་སྐྱེ།

抬	འཁྱར།	手提溜着	ལག་པའི་(པས)
抬着	འཁྱར་བར་བྱེད།		འདེགས།
使抬	འཁྱར་འཇུག།	斜背	ཐུབ་ཏུ་འཁྱར།
抬着呢	ཁྱར་འཇུག།	夹着	འཛིར།
搀	རྟེན།	扛	ཐག་ཏུ་འཁྱར།
搀着	རྟེན་པར་བྱེད།	扛着	ཐག་ཏུ་འཁྱར་རེས་་་
使搀	རྟེན་ཏུ་འཇུག།		བྱེད།
搀着呢	བརྟེན་སྐྱེད།	使扛	ཐག་ཏུ་འཁྱར་འཇུག།
背	བུར།	扛着呢	ཐག་ཏུ་ཁྱར་སྐྱེད།
背着	བུར་བར་བྱེད།	一人挑	ལྷམ་པ་འདེགས་པ།
使背	བུར་འཇུག།	挑着	ལྷམ་འཁྱར།
背着呢	བུར་སྐྱེད།	使挑	ལྷམ་འདེགས་འཇུག།
背负	ཁྱར་བུར།	挑着呢	ལྷམ་བརྟེགས་འཇུག།
一负	ཁྱར་བུར་བ།	两人抬	བྱུང་གིས་འདེགས།
背负着呢	ཁྱར་བུར་འཇུག།	两人抬着	ཆ་འདེགས་བྱེད།
手挎	ལག་ཏུ་འཁྱུང།	使两人抬	ཆ་འདེགས་འཇུག།

两人抬着呢 ཆ་བཏེགས་འདུག

往上起 ཡར་འདྲེགས།

顶 མགོར་ཞྭག

顶着 མགོར་འཛྲག

使顶着 མགོར་འཛྲག་འདུག

顶着呢 མགོར་བཞག

碾磨类 མཆིག་དང་རང་འཐག་གི་སྐོར།

磨	མཆིག་སྐོར།	簸	འཕྲབ་པ།
使磨	མཆིག་སྐོར་འཇུག	使簸	འཕྲབ་འཇུག
碓捣	རུང་བ།	簸碎米	ཞིབ་མར་འཆག
使碓捣	རུང་འཇུག	拐磨磨物	རང་འཐག་ལ་འཐག
石臼捣	ཁུམ་ཁུམ་བྱེད།	使拐磨磨物	འཐག་རུ་འཇུག
使石臼捣	ཁུམ་ཁུམ་བྱེད་འཇུག	碾米	རྩ་རིལ་བྱེད།
捶干物	གཅིར་བ།		འཐག་ཉ་ར་བྱེད།
捣米	གུན་རུང་བྱེད།	磨面	འཐག་པ།
春米	བྱན་པ་འཐུད།	使磨面	འཐག་འཇུག
使春米	བྱན་པ་འཐུད་འཇུག	磨荞麦面	བྱེ་འཐག
碾粗皮	བྱན་པ་གྲུག་པ།	筛	ཆགས་སུ་འཆག
使碾粗皮	བྱན་པ་གྲུག་འཇུག	重筛	ཞིབ་རུ་འཆག

擀拌类 དཔྱག་པ་དང་ཇི་བའི་སྒྲིལ།

擀面	ཇི། དཔྱག་པ།	使擀拌	འདག་པ་བྱེད་འཇུག
使擀面	ཇི་འཇུག	拌	ཇི།
研碎	གཅིར་བ།	拌上	ཇི་བར་བྱེད།
使研碎	གཅིར་འཇུག	使拌上	ཇི་བར་བྱེད་འཇུག
洒白面	ཐུར་བ།	只管拌	ཇི་རེས་བྱེད།
搓饅饅条	གཙུ་བ།	乱搅和	དཔྱག་པ།
揅豆面	འདུ་ཅ།	搅	དཔྱག་པར་བྱེད།
揅	ཐྱི་བ།	使搅	དཔྱག་པར་བྱེད་འཇུག
揅上	ཐྱི་བར་བྱེད།	搅拌	དཔྱག
揅杂	ཐྱི་འཇུག	和	ཐྱུར།
杂	འདྲི་བ།	和面	ཐྱུར་བར་བྱེད།
揅和	འདྲི་བར་བྱེད།	使和面	ཐྱུར་འཇུག
合	འདྲི་བར་བྱེད་འཇུག	揣面	འདམ་འཐག
调和	སྒྲི།	发面	སྒྲུལ།
揅拌	འདག་པ།		

捆堆类 བམ་པོ་དང་སྒྱུང་བའི་སྐོར།

把子	བམ་པོ།	一摞	བྱངས།
捆把	བམ་པོ་བྱེད།	摞	བྱངས་བྱེད།
捆子	ཤྱག	使摞	བྱངས་འཇུག
捆	ཤྱག་སྐྱམ།	捆谷立晒	ལྡོ།
使捆	ཤྱག་སྐྱམ་འཇུག	一堆	ཕྱན།
堆	སྒྱུང་།	堆粮	ཕྱན་བྱེད།
使堆	སྒྱུང་འཇུག	长垛	སྒྱུང་རིང་།
秫秸攒	ཕྱན་པོ།	堆长垛	སྒྱུང་རིང་བྱེད།
攒立秫秸	ཕྱན་པོ་སྐྱམ།	错杂放物	བྱིང་ཕྱར་གདལ།
草垛	ཕྱ་ཏེལ།	隔着放	སྐྱལ་འགྲེམ།
垛草	ཕྱ་ཏེལ་བྱེད།	重垛上	ཅེག
	ཕྱ་ཏེལ་ཅེག	支架	ཅེག་ལྷག
木垛	ཤིང་སྒྱུང་།	支架着	ཅེག་ལྷགས་འཇུག
堆木垛	ཤིང་སྒྱུང་ཅེག	支翘	ཅུང་ཁྱྱག
劈柴	བྱུང་ཤིང་།	支翘着	ཅུང་ཁྱྱག་འཇུག
	མེ་ཤིང་།	捆着	འཁྱྱར།

貿易類 ཉ་ཚང་དང་ཇི་བའི་སྒྲིལ་

生意	ཚང་།	来卖	འཚང་ཏུ་འོང་།
做生意	ཚང་བྱེད།	齐卖	འཚང་རེས་བྱེད།
使做生意	ཚང་བྱེད་འཇུག	合同	དཔང་བྱ།
买卖	ཉ་ཚང་།	文约	ཡིག་བྱ།
做买卖	ཉ་ཚང་བྱེད།	红契	ཡིག་བྱ་རྟ་གས་ཅན།
贩卖	ཚང་བཟུད།	白契	གཏའ་ཡིག
使贩卖	ཚང་བཟུད་འཇུག	契根	གཏའ་ཁུངས།
典	སྒྲིན་གཏོང་།	契尾	གཏའ་མཇུག
买	ཉ།	会票	ལག་འཛིན།
使买	ཉར་འཇུག	合伙	དོན་མཐོན་.....
去买	ཉ་བར་འགྲོ།		(མཐུན)།
来买	ཉ་བར་འོང་།	一伙	ཚང་ཟླ།
齐买	ཉ་རེས་བྱེད།	吆喝	ཚང་སྐད་བྱག
卖	འཚང་།	价值	གོང་།
使卖	འཚང་འཇུག	贵	གོང་ཆེ།
去卖	འཚང་ཏུ་འགྲོ།	贱	སྒྲི།

值	གོང་འགྲིག	倒桩	ཆང་འགྲིམ།
估价	གོང་འགྲིག་འཇུག	使倒桩	འགྲིམ་འཇུག
相等	དོ་མཉམ།	租子	ཞིང་དཔ།
价值相等	དོ་མཉམ་བྱེད།	租	ཞིང་སྐྱ་གཉོང་།
使价值相等	དོ་ཟུར།	使租	ཞིང་སྐྱར་འཇུག
价昂	གོང་འཕར།	账目	ཡིག་དན།
使价昂	གོང་འཕར་འཇུག	工钱	སྐྱ་རིན།
价落了	གོང་བབས།	得便宜	ཁི་རྒྱག
价很落	ཆེར་ཕྱི།	使得便宜	ཁི་རྒྱག་འཇུག
相当	འཆམ།	便宜	ཁི།
恰相当的	འཆམས་པ།	利	རྒྱལ་ཁ།
相称	ཆང་སྟམས།	有利的	རྒྱལ་ཁ་ཅན།
贴头	ཁ་སྐོང་།	失利	ཉུང་།
赊	ཆད་སོ།	致于失利	ཉུང་སྐྱར།
使赊	ཆད་སོ་བྱེད་འཇུག	铺面	ཆང་ཁང་།
兑换	རྩི།	店房	མགྲོན་ཁང་།
使兑换	རྩི་འཇུག	做房	བསྐྱ་ཁང་།
旧物回赎	ལྷ།	幌子	ཆང་ཉགས།

衡量类 འདེགས་པ་དང་འཇལ་བའི་སྒྲ་

秤	ཐུ་མ།	大石	ཐུ་གང་།
鎰	ཁལ།	仓石	མཛོད་ཐུ།
钧	ཁལ་འབྲིང་།	祖斛	ཐུ་ཆེན།
石	ཁལ་ཆེན།	斛	ཐུ་ཆུང་།
戥子	སྲང་ཆ།	金斗	བྲེ་ཕན།
星	སྲང་སྒྲ།	板斗	བྲེ།
盘	སྲང་ཕོར།	柳斗	རྩ་བ།
盘系	སྲང་སྲུང་།	升	བྲེ་ཆུང་།
天平	འཛེམ་སྲང་།	合	ཁྱུར།
铤	སྲང་རྩོ།	勺	ཕུལ།
杆子	སྲང་མདའ།	撮	སྲར།
法码	གྲངས་རྩོག	抄	ཆོམ།
钱比子	རྩོང་ཅེའི་ཆད་.....	圭	མཐིལ།
	འཛིན།	票	རྩོག་ཕོ།
夹剪	གཙོད་གཞོང་།	米漏子	བྲགས་ཐུབས།
算盘	ཅིལ་ཐེར།	米荡子	འཇལ་སྲུང་།

探筒	འཇལ་མིག	埃	ལྷགས་རུལ།
秤称	འདེགས།	渺	རུལ་སྤ་མོ།
使用秤称	འདེགས་འཇུག	漠	རུལ་སྤ་རབ།
戥子称	སྲང་ལ་འདེགས།	高	མཐོ།
使用戥子称	སྲང་ལ་འདེགས་འཇུག	高些	མཐོ་ཙམ།
天平兑	རྫོ་ཡ་བྱེད།	低	དམའ།
使用天平兑	རྫོ་ཡ་བྱེད་འཇུག	低些	དམའ་ཙམ།
掂估轻重	འདེགས་ཆོད་ལྟ།	重	ལྗེ།
量	འཇལ།	轻	ཡང་།
斤	ཁུ་མ།	漂轻	ལྗིང་།
两	སྲང་།	盛实着	བཟངས་འཇུག
钱	ཞོ།	尖量	ཕུར་བུ།
分	སྒར།	模糊	རུལ་ཆ།
厘	རུལ།	逡巡	རུལ་སྤན།
毫	སྤ་ཙེ།	须臾	རུལ་སྤ་རབ།
丝	སྤ་(སྤ)རུལ།	瞬息	ལྷགས་རུལ།
忽	ཉི་རུལ།	弹指	ཅུ་རུལ།
微	སྲང་རུལ།	刹那	ཐང་རུལ།
纤	ལྷག་རུལ།	六德	ལྷག་རུལ།
沙	རི་ཐང་རུལ།	虚空	སྲང་རུལ།
尘	ཅུ་རུལ།	清静	བེར་རུལ།

打牲类 རྩོད་བྱེད་པའི་སྒྲིལ།

渔猎	རོན་ (རོན་) ཡ།	下网套	འདྲོགས་ ཡ།
行渔猎	རོན་ (རོན་) ཟུང་.....	使下网套	འདྲོགས་ འཇུག
	འཇུག	下夹子	མཛོལ།
使行渔猎	རོན་ (རོན་) ཟུང།	使下夹子	མཛོལ་ འཇུག
雨后高处行猎	སྒང་འཚོལ་ཟུང་གིན།	打鹌鹑	སྒྲང་།
打牲	མིངས་ཟུང།	支打牲器	ཐོགས་ འཇུག
使打牲	མིངས་ཟུང་ འཇུག	打住了	ཐོགས།
放犬捉牲	ཁྱི་གཏོང་།	恰好打住	ཅམ་གྱིས་བིན།
使放犬捉牲	ཁྱི་གཏོང་ འཇུག	打住又脱落	ཤོར་ ཤོར།
哄虎	འདྲོགས་སྒྲང་།	凡物漏网	སྤུལ་ ཤོར།
使哄虎	འདྲོགས་སྒྲང་ འཇུག	下拦河网	ཆུ་རག་ཆུ་འཕེན།
袭捕禽兽	འཇུག།	打鱼	ཉ་གཤོར།
狗嗅寻牲	སྒྲམ་ ཡ།	捞鱼	ཆུས་སྟོང་།
夜间放犬捕牲	ཆུས་ འཇུག	使捞鱼	ཆུས་སྟོང་ འཇུག
		苑网中鱼	ཆུས་བིན་འདྲེན།
		使苑网中鱼	ཆུས་བིན་འདྲེན་ འཇུག

大网打鱼	ཉ་རྒྱ་ཆེན་པོ་རྒྱག	搅水呛鱼	ཐུ་སྟག་བྱེད།
使大网打鱼	ཉ་རྒྱ་ཆེན་པོ་རྒྱག་ཏུ་	钓鱼	མཆིལ་བ་རྒྱག
	འཇུག	鱼上饵	རྩལ་བྱེད།
下赶网	ལམ་འགོགས།	搅牲	མིངས་སྒྱེན།
罩鱼	གཞོན་སྒྱུད་འཇུགས།		མིངས་རྩོ།
击水赶鱼	དྲོག་པ།	不搅牲	མིངས་བྱལ།

打牲器用类 ཇོན་ཆས་ཀྱི་སྒྲིལ།

网	ཐུ།	网杆	ཐུ་རག་གི་ཐུ་ཤིང་།
大围网	ཐུ་གཟེབ།	网杆总绳	གཞུང་ཐག
拦河网	ཐུ་རག་གི་ཐུ།	旋网顶绳	ལུང་ཐག
尖网	ཐུ་རིང་།	网边绳	ཐུ་ཐག
顺水网	ཉ་མིང་ཐུ།	网边	མཚམ་མ།
袖网	ཐུ་ཐུབས་ཅན།	网眼	ཐུ་མིག
把网	འཐེན་ཐུ།	漂儿	ཐུལ་ཤིང་།
旋网	འཐེན་ཐུ།	网脚子	གཏིང་རྩ།
抬网	འདེགས་ཐུ།	网坠子	འབྱིང་རྩ།
细丝黏网	ཐིན་ཁ་མཐུ་ཐུ།	网密	ཚགས་དམ།
黏网	ཡངས་ཐུ།	网稀	ཚགས་ཡངས།
	འཐུ་ཐུ།	织网线轴	འཕང་ཤིང་།
茭网	རགས་ཐུ།		ཐུལ་ཤིང་།
罾网	ཐུ་ཁྱི།	织网样水(木)	
鱼茭子	ཐུ་ཚགས།		ཚད་ཤིང་།
脚船	འབྲིང་ཐུ།	穿网绳	ཐུ།

织网边	ཐུའི་མཐའ་འཇུག	下大叉钩	ལྷགས་ཀྱི་ཆེན་པོ་རྒྱག
鱼叉	འཛོར་ཐུད།	凿冰叉鱼	ཆོབ་ཁས་འཇུགས་པ།
钓鱼竿	མཆིལ་བ་ལུ་བ་ཅན།	敲冰打鱼	སྟོན་རྒྱ་འཇུགས།
钓鱼线	འཐེན་ཐག	椎冰震小鱼	གཏུན་ཤིང་རྒྱག
钓鱼钩	རྒྱ་བ།	掷石击冰震小鱼	
钓鱼食	གཟན་པ།		ཞྀགས་སྤྲང་།
挂钩	རྒྱ་བ་ལུང་ཅན།		འདྲོགས་སྤྲང་།
钩尖	རྒྱ་ཅི།	毒鱼药	བརྒྱལ་སྤྲང་།
倒须钩	ཆོབ་ཁ།	捕蟹诱子	ས་ལུ་འདྲེན།
鱼罩	གཞོན་ཐུད།	鹰网	ཁྲ་རྒྱ།
鱼笼	ཉ་གཟེབ།	野鸡网	དེ་ཕའི་རྒྱ།
拦鱼牌子	ཐོགས་རྒྱ།	咳网	གཟར་རྒྱ།
	འགོགས་རྒྱ།	顶网	སྤྱོག་པའི་རྒྱ།
鱼梁	གཤོང་འགག	拉雀网	བྱིའུ་རྒྱ།
跑钩子	རྒྱ་ཞགས།	拉野鸭网	ཏུར་བའི་རྒྱ།
跑钩漂儿	ཐོགས་ཉ་གས།	打鹧雁的套子	
打鱼嘴撑	རྫོང་ཐུད།		སྟྱིས་(རྟྱི)མང་།
叉鱼下木亮子		射雕的窑	ཡིབ།
	ཐོགས་ཤིང་།	串笼	གཤོར་གཟེབ།
钉桩下回网	གཟེར་ཐྱིང་འཇུགས།	吹筒	ཐུབས་མདའ།
点火把叉鱼	སྟོན།	黏杆子	འབྱར་ཤིང་།

黏子 འབྱར་ཐུད།
 鸟媒子 ཐུན།
 འཛད་ཐུ།
 འཛད་བརྒྱུ།
 苗子 ཐུག་ཤེས།
 打雕的水圈子 ཐུ་ཐུ།
 打鹞鹰的圈子 རེ་ཐུ་ལའི་སྒྲི་(རྒྱི)།
 打禽鸟的套子 ཐུ་སྒྲི་(རྒྱི)།
 夹子 བཛོལ།
 夹子弓 བཛོལ་ཤིང་།
 夹子嘴 བཛོལ་ཁྲད།
 夹子腮 བཛོལ་འགྲམ།
 夹子舌 བཛོལ་ཐུ།
 夹子支棍 རྩེ་འཕུལ།
 打雕的套子 འཐེན་ཐག
 打雀鸟马尾套子 སྒྲི་(རྒྱི)། སྒྲིག་སྒྲི་
 (རྒྱི)།

打野鸡的活套子 འགྲགས་ཞགས།
 打野鸡的脚套子 དེ་སྒྲིག
 打树上的雀套子 དཔུང་སྒྲི་(རྒྱི)།
 跌包 ཐུ་སྒྲི་(རྒྱི)།
 滚笼 འཛིན་གཟེབ།
 打虎豹大木笼 ཐུག་འཛིན་ཤིང་.....
 གཟེབ།
 犁刀 བྱི་མཛོལ།
 地弩 ས་མདའ།
 打兽的套子 སྒྲི་(རྒྱི) ཞགས།
 ཐུ་ཞགས།
 跳兔网 ཙུང་ལག་ཐུ།
 兔网 རི་ཐོང་ཐུ།
 打骚鼠的器 ཐུ་མདའ།
 打狐狸的套子 བ་ཐུ།
 打猢狲的套子

དཔུང་བྱ། དཔུང་	ས་བྱི་གནོན་ཐུང་།
ཞགས།	打骚鼠的弮子
打獾貉的木墩	ཐུག་ཅུག
གནོན་ཉི་(ཉི)།	肉络子
打獾的木筒子	ཐུ་གཟེབ།
གུམ་པའི་གནོན་ཐུང་།	鹿套头
打骚鼠的牌子	མགོ་གསོབ།
ཁེབས།	鹿哨子
打貂鼠银鼠的压木	ཤ་པའི་ཁྲིང་བུ།
	ཐུང་ཐུ།
	口哨子
	ཁ་ཐུབ།
	倒吸哨子
	འཕྲིབ་ཐུབ།

工匠器用类 བཟོ་བའི་ལག་ཆའི་སྐར།

炉	མགར་ཐབ།	推炮	ལྷག་ཟན།
风箱	ཐུད་པ།	铤子	ཉེུ།
银罐子	ཁམ་ཕོར།	小铤子	ཉེུ་ཆུང་།
银模子	ཐར།	弯铤子	གི་ཉེུ་(ཉེུ)།
铁榔头	ལྷགས་ཐོ།	斧子	ལྷ་རེ།
铁砧子	གཏན་པ།	小斧子	ལྷ་རེ་ཆུང་པ།
钳子	སྐམ་པ།	两刃斧	ལྷ་རེ་སྐ་གཉིས་མ།
铁磋	ས་རར།	凿子	འཕིག
锤子	ཐོ་བ།	钢鏊	གཤག་ཐུད།
折锤	རུང་ཐོ།	木鏊	ཤིང་ཟན།
小锤子	ཐོ་ཕན།	马牙鏊	གཞོང་།
铤子	རྟོལ་གཞེར།	墨线	ཐིག
钉帽子	ལྷགས་ཐིག	墨斗	ཐིག་ཆལ།
帽子瓷	གཞེར་མགོའི་ཐིག	钻	གསོར།
锯	སྐག་ལེ།	钻弓	གསོད་ཐུད།
小锯	སྐག་ལེ་ཆུང་པ།	旋床	སྐར་ཐུད།

剃刀	ཀོ་ཐུད།	抹子	ནེ་ཐེ།
弯刀	གྲི་ཐུར།	砢	རྟེན་ཐོ།
剔箭刀	གྲིའུ།	夯	རྟེན་ཐུད།
刷刀	ཆགས་ཐུད།	铁锹	ཕུགས་ཁིམ།
裁刀	ད་ཐུད།	镢头	འཛོར།
箭剔子	ཤུན་གཏད།	尖镢头	འཛོར་རྩོ།
鏢锅	ཐུན་ཀོང་།	锹镢裤	ཡུ་ཐུབས།
鏢棍	ཐུན་ཐུར།	木锨	ཤིང་ཁིམ།
剪子	ད་ཐུད།	铁镬	གཞོར།
剪轴	སྒྲམ་གཞེར།	冰兜	ཁྲོལ་ཆགས།
针	ཁབ།	千斤	འཇའ།
三楞针	ཀོ་འབིག	天秤	འཇའ་གཏད།
顶针	མཇུག་ཕྱིབས།	脚手	ལས་ལམ།
烙铁	ཕུགས་སྒྲི།	梯子	སྐྱམ།
研刀	ཆག་དོད།	蜈蚣梯	ཀླང་སྐྱམ།
锥子	འབིག	叉子	འཛོར་ཐུད།
环锥	འབིག་ཡ་ལང་ཅན།	桩橛	ཐུར་ཐོ།
刮皮孢子	འབྲད་ཐུད།	雨点钉	གཞེར་མགོ།
熟皮木侧刀	རིད།	枣核钉	གཞེར་མགོ་གཉིས།
植头	དབྱིབས་ཐུར།	蘑菇钉	གཞེར་མགོ་ཆེ།
瓦刀	ཁྱ་གྲི།	挂钉	གཞེར་མགོ་མ།

钉料	གཞེར་ཐུག།	钢轧子	དབུར།
锯子	ཁུད་མ།	熨斗	ཆ་གཞོན།
铁箍	ཕྱགས་ཤན།	棒锤	དབུ་གུ།
规	ཁྱམ་ཀོང་།	搥钵	གཙུར་ཐུང།
矩	ཀོང་གུ་བཞི།	铁锤	ཐོ་བ།
圭	འཇལ་ཆད།	铁钉	ཕྱགས་གཟུང་།
桌	སྤང་ཐིག་ཤིང་།	小铜鼓子	འཁར་རྩུ།
	ཆད་ཤིང་།	锡刀布	ཁ་ལེན།
水平	ཚུ་ཆད།	铁渣子	ཕྱགས་རྩེག
轧子	གཞི་དབུར།		

货财类 ཡ་བྱད་བྱི་སྒྲིལ་

宝贝	རིན་པོ་ཆེ།	沙板钱	དོང་ཅེ་ཐ་ཤལ།
货财	ནོར། ཡ་བྱད།	一印钱	དོང་སྒར་ཁྱད་གཅིག
金	གསེར།	一串钱	དོང་ཅེ་ཤལ་གང་།
精金	གསེར་བཟོ་མ།		དོང་ཅེ་ཁྱོན་པ་གཅིག
叶子金	གསེར་ཤོག	铁串	ཁྱོན་ཐག
菜金	གསེར་སྒྱ།	累丝	སྒྲུལ་མ།
潮金	གསེར་བྱེ།	用度	བཀོལ་ཆས།
成色金	གསེར་འབྲིང་།	东珠	ཐུ་ཐི་ལ།
银	དུལ།	珍珠	ཐུ་ཏིག
成色银	དུལ་འབྲིང་།	竹珠	སྒྱག་ཏིག
潮银	དུལ་ཐ།	玉	གཡང་འི།
元宝	རྫོ་ཆད།	纹贝	འོད་ཅན།
镲子	དུལ་མིག	宝石	དབྱིག
钱	དོང་ཅེ།	映青	བིཊུཾ།
祖钱	དོང་ཅེ་རྩིང་བ།	映红	པར་རྩ་ག
母钱	དོང་ཅེ་འི་དཔེ།	猫睛	ཞི་མིག

碾子	ནི་མིག་པལ་བ།	咱儿泥土	མདངས་ཇལ།
金刚钻	པ་ལམ།	青坭土	ཕྱན་མདངས་ཇལ།
金刚石	རྩ་པ་ལམ།	赭石	ཕྱག་ཇལ།
珊瑚	བྱི་ར།	菩提子	བོ་ཉི་ཅེ།
青金石	ལུ་མེན།	玳瑁	སྤལ་རྒྱབ།
绿松石	གཡུ།	螺钿	ཉ་ཕྱིས་འབྱར་མ།
琥珀	སྤུ་མེལ།	蛤粉	ཉ་ཕྱིས་སིལ་མ།
碧璽玺	ནལ།	水银	དངུལ་རྒྱ།
车渠	རུང་།	红铜	ཟངས།
砵砵碌	མཁྱེད།	黄铜	ར་གན།
玛瑙	མཚོང་།	白铜	རག་སྤྱ།
密蜡	ཀོ་མེལ།	青铜	རག་ཕྱ།
宝沙	བདར་བྱས་(བྱི)།	响铜	ལ།
水晶	རྩ་མེལ།	锡	ཞ་ཉེ།
硝子石	འདྲ་མེན།	铅	རྩ་ཉེ།
玻璃	བཟུས་མེལ།	钢	རྩ།
珐琅	གུ་གུ་ཤ	钢条	རྩ་ཤད།
琉璃	འབྲས་མེལ།	铁	ལྷགས།
磁	དཀར་ཡལ།	熟铁	ལྷགས་བདུལ་མ།
釉子	དཀར་ཅེ།	泥金	གསེར་བདུལ་མ།
定元子	མེལ་ཇལ།	飞金	གསེར་འདབ།

羊皮金	གསེར་ཐུང་གཤོག་མ།	蜡	སྒ་ཚེལ།
水锡箔	ཞ་ཤོག	矾	མཚུར།
银珠	མཚལ།	白玉	གཡང་ཉི་དཀར་པོ།
珠砂	མཚལ་རྫོང།	青玉	གཡང་ཉི་མཛེས་པོ།
兔脑砂	ལྷག་ལ་མ།	碧玉	གཡང་ཉི་ལྗང་གུ།
箭头砂	རྩི་མཚལ།	璚	གཡང་ཉི་འོད་མཛེས་པོ།
雄黄	ལྷང་རྩི།	玳瑁	གཡང་ཉི་མཛེས་པོ་མཛེས་པོ།
明黄	ལྷང་རྩི་འཛེར་མ།	玳瑁	གཡང་ཉི་མཛེས་པོ་མཛེས་པོ།
密陀僧	གསེར་བྱིལ།	玳瑁	གཡང་ཉི་མཛེས་པོ་མཛེས་པོ།
靛花青	རམས།	玳瑁	གཡང་ཉི་མཛེས་པོ་མཛེས་པོ།
石青	མཐིང་།	玳瑁	གཡང་ཉི་མཛེས་པོ་མཛེས་པོ།
沥青	འབྲུར་ཅི།	石碓砂	རྩི་མཚལ།
梅花青	མཐིང་ཆེན།	黑玉	གཡང་ཉི་ནག་པོ།
松花绿	ལྗང་ཆེན།	琼	གཡང་ཉི་མཛེས་པོ།
松香	ཐང་ཐུ།	瑶	གཡང་ཉི་འོད་མཛེས་པོ།
槐子	ཚས་ཤིང་འབྲུ།	盐碓砂	བཟུས་མཚལ།
硝	བྱི་མཚལ།	黑碓砂	ཐུ་མཚལ་ནག་པོ།
磺	ཐུ་བྱི།	金花皮	གསེར་ཀོ་བ།
碓砂	ཐུ་མཚལ།		

烟火类 མེ་དང་རུ་བའི་སྒྲུབ།

火	མེ།	盘香灯	ཉེབ་སྒྲུབ།
无焰火	མེ་རུར།	满堂红灯	མུང་གསལ།
煤	རྩ་སྤལ།	庙儿灯	བྱུར་སྒྲུབ།
炭	སྤལ་བ།	河灯	ཆུ་སྒྲུབ།
爆炭	སྤལ་ཆག	栏杆灯	དར་ཤིང་སྒྲུབ།
炭饼	སྤལ་གོར།	橄榄灯	བུམ་སྒྲུབ།
灯	སྒྲུབ་མེ།	手把灯	ལག་གཟུང་སྒྲུབ།
海灯	མར་མེའི་ཀོང་བྱ།	戳灯	འདེགས་སྒྲུབ།
天灯	གནམ་སྒྲུབ།	望灯	རྒྱུང་སྒྲུབ།
朝灯	རྒྱུན་སྒྲུབ།	蜡灯	སྤ་ཆེལ་སྒྲུབ་མེ།
万寿灯	ཁྱི་སྒྲུབ་སྒྲུབ་མེ།	灯笼	སྒྲུབ་ཁང་།
灯联	སྒྲུབ་འཕུག་།	蜡台	སྒྲུབ་ཉེགས།
庆成灯	ཕུ་གསར་སྒྲུབ་མེ།	蜡剪	སྒྲུབ་ཅེ་འཆིར་བྱུང།
鲢灯	མཆོད་མེ།	剪蜡罐	སྒྲུབ་སྒྱིང་མྱོད།
鳌山灯	མེ་ཅིང་།	糠灯	དཔལ་འབར།
料丝灯	སྒྲུབ་ཐེང་།	糠灯架子	དཔལ་འབར་འཇུགས་

	ཐུད།	火着	འབར།
油灯盏	མར་མེ།	点火	སྐྱོན།
灯几	མར་མེ་ཉེགས།	吹火	མེ་འབུད།
捻子	མར་མེ་སྤང་བུ།	使吹火	མེ་འབུད་འཇུག
取灯	སྐྱོན་མུ།	火忽着	སྐྱོ་བུར་འབར།
火把	མུ་སྐྱོན།	火焰忽起	ལྷ་བ་ལྷ་བ།
油松亮子	ཐང་སྐྱོན།	火着声	འུར་འུར།
引柴	བུད་ཤིང་།	火着起	བུར་ཏི།
引火木片	ཤིང་གུག་ཤིང་ཞྭགས།	火起着	ལྷག་ག།
烟墩烽火	རུ་ཉེགས།	火烧着	སྐར།
狼烟	རུ་བ་འབུལ།	使烧着	སྐར་འཇུག
堆火	མེ་དཔུང་།	已烧着	སྐར་འབུག
阴夜路火	ཤིང་ཅུལ་མེ།	火旺	མེ་འབྱེན།
荒火	མཆེད་པའི་མེ།	使火旺	མེ་འབྱེན་འཇུག
煨烧冻地	མེ་རུར་གཏོང་།	烤火	སྐྱ།
藪泽荒烬	ནགས་འཆེག	烤物	སྐྱ་བར་བྱེད།
风筒	མེ་མཆེད།	烧	སྐྱག
火镰	མེ་ལྷགས།	焚烧	སྐྱག་པར་བྱེད།
火茸	སྐ་བ།	使焚烧	སྐྱག་འཇུག
火石	མེ་རྫོ།	火焰	མེ་ལེ་(ལྗེ)།
打火	མེ་ལྷགས་ཐུག	冒火焰	མེ་ལྗེ་བུང་།

被火焰熏燎 མེ་ཕྱི་མ་ཆེད་འཇུག
 烟 རྩ་བ།
 熏蚊烟 རྩ་དང་འཇུག
 烟 烟 རྩ་དང་པ་གཟུག
 烟气燎绕 རྩ་བ་འཇུག
 熏着 གཟུག
 熏 གཟུག་པར་བྱེད།
 熏狐穴器 རྩ་དང་གཏོང་།
 烟洞倒风 རྩ་དང་ཁུང་།
 灭 མེ་ཞི།
 使灭 མེ་ཞིར་འཇུག
 火烧过处 ཆེག་ར།

灰烬 ཐང་མེ་འབར།
 不起火 མེ་འབར།
 灰 ཐང་མེ།
 焰头飞煤 རྩ་དང་རྩེག
 吊塌灰 རྩ་དང་བལ།
 རྩེག་བལ།
 炕洞煤 ཐང་དང་རྩེག
 炕洞烟釉 རྩེག་མཇུང།
 焦烟釉子 རྩེག་དམར།
 锅煤 ཐང་དང་རྩེག
 火星儿 མེ་སྒྲག

布帛类 གོས་དང་རས་ཀྱི་སྒྲིང་།

缎	གོས།	ཆེ་མ།
整匹	ཡུག	百花妆缎 དཔྱད་ལྗན་མེ་རྒྱ་.....
龙缎	འབྲུག་གོས།	(བརྒྱ) མ།
满地风云龙缎	འབྲུག་རིས་མ།	闪缎 ཆོས་གཉིས་མ།
镶边龙缎	འབྲུག་གོས་མཐའ་.....	碎花闪 ཆོས་གཉིས་ནི་བ་རིས་
	འཇགས་ཅན།	མ།
蟒缎	རྒྱན་བཞི།	片金 གསེར་རྩས།
寸蟒缎	འབྲུག་རྒྱན་མ།	园金素片金 རྩི་མ་རྩས།
小团龙妆缎	འབྲུག་རྒྱན་འཁོར་མ།	扁金素片金 གསེར་ལེ་བ་རྩས།
	འབྲུག་འགྲོས་མ།	销金缎 གོས་གསེར་རྒྱད་མ།
行龙妆缎	འབྲུག་འགྲོས་དཔྱད་	倭缎 གོས་ཐུ་མ།
	ལྗན་མ།	花倭缎 གོས་ཐུ་རིས་མ།
妆缎	དཔྱད་ལྗན།	剪绒 གོས་ཐུ་བལ་མ།
火焰龙妆缎	འབྲུག་མེ་རིས་མ།	天鹅绒 ཐུ་བལ་མ།
大花妆缎	དཔྱད་ལྗན་མེ་ཉྱག་...	漳绒 གོས་གནི་འཇམ་ཐུ་...
		རིས་མ།

锦	ཁ་ཐི།	羊缎	འཇམ་གོས་ཨང་.....
补缎	ལས་ཏྲགས་ཅན།		གཉིས།
暗补缎	འབྲུག་རང་མདངས་མ།	彭缎	འཇམ་གོས་ཨང་ཐ།
金字缎	གསེར་ཡིག་མ།	五丝缎	སྤྲ་ལྗེ་མ།
字缎	གོས་ཡིག་རིས་མ།	八丝缎	སྤྲ་བརྒྱད་མ།
西番字缎	ལུ་མ།	绸	གུ་མིང་།
青素缎	འཇམ་གོས་ནག་པ།	宫绸	ནང་གི་གུ་མིང་།
石青素缎	གོས་མཆིན་ཁ།	宁绸	གུ་མིང་ཞིབ་མ།
帽缎	གོས་དམར་སྒྲག	龙宁绸	གུ་མིང་འབྲུག་མ།
三则缎	འབྲུག་གསུམ་མ།	蟒宁绸	གུ་མིང་རྒྱན་བཞི།
新样花缎	གོས་གསར་བཏྲགས་མ།	补宁绸	གུ་མིང་ཞིབ་མ་.....
			གསེར་རིས་མ།
羽缎	གོས་བྱ་བྱ་མ།	线绸	གུ་མིང་སྤྲ་བཏྲགས།
哗叽缎	བལ་གོས།	通海绸	གུ་མིང་གསོ་མ་ཅན།
通海缎	གོས་གསོ་མ་ཅན།	绉绸	གུ་མིང་གཉིར་མ།
线缎	སྤྲ་གོས།	平地绉	འཇམ་གཉིར་མ།
金线缎	གོས་གསེར་སྤྲ་མ།	春绸	གུ་མིང་ཞིང་ཆེ་མ།
罗缎	སྤྲ་སྒྲུ་མ།	花春绸	གུ་མིང་རིས་མ་ཅན།
云缎	གོས་ཐྱིན་རིས་མ།	素春绸	གུ་མིང་འཇམ་ལྷག
茧缎	འབྲུ་གོས།	纳绸	གུ་མིང་གཙགས་མ།
		温绸	གུ་མིང་སྒྲུ་མ།

毯子	ས་གདན།	蓝扣布	རས་ཐོན།
葛布	ཕྱ་རས།	白漂布	ཟམ་སྐྱ་དཀར་པོ།
胶花春布	བྱུན་རིས་མ།	油敦布	རས་ཞིབ་མོ།
祁阳葛	ཆི་ཡང་གི་ཕྱ་རིས།	搭连布	རས་སྒྲིམ།
双料葛	ཕྱ་རས་ལྷག་ཆེན།	细蓝布	རས་ཐོན་ཟབ་མོ།
单料葛	ཕྱ་རས་གོས་ཞིང་།	三线布	རས་དཀར་ཞིང་ཆེན།
草葛	ཕྱ་རས།	粗布	རས་ཕྱིང་མོ།
夏布	གསོ་མའི་རས།	布帛幅子	ཞིང་།
洗白	གསོ་རས་ཞིབ་མོ།	湾子	གསལ་ཁྱུམ།
春布	གསོ་རས་ཆོས་མ།	染记	ཆོས་རྟགས།
高丽夏布	ཀང་མའི་གསོ་རས།	机头	ཐགས་ཕྱེ།
高丽布	ཀང་མའི་རས།	绸缎边子	ཁ་སོ།
西洋布	ཕྱེ་རང་གི་རས།	绒头	ཐུ་མ།
花葛布	གསོ་རས་རི་མོ་ཅན།	密实	ཆགས་དམ།
印花布	རས་སྤར་རིས་ཅན།	粗	ཆགས་ལྗོད།
冷布	སང་རས་ཕྱིང་མོ།	绉薄	ཆགས་སང་།
布	རས།	舒展	སང་ལྷག
翠蓝布	ཟམ་སྐྱ་ཐོན་པོ།	柔软	སང་འཇམ།
佛头青布	རས་མཆིན་ཁ།	厚密	ཐུ་མཁྱེགས།
毛青布	རས་ཐོན་ནག	骨立	ལྷག་ལྷག
油缸青布	རས་ནག	线紧起纆绀	འཇུར་མཇུར།

布帛档子 ཐུང་གྲོང་།

补丁 ལྷན་པ།

补丁条 བཟོས་ལྷག

补丁块 དུས་རྩ།

隔背 ཐུར་མ།

絨棉類 སྒྲིན་བལ་དང་ཤིང་བལ་གྱི་སྒྲིར།

丝	སྒྲིལ་མ།
生丝	བལ་ཁྲོད།
絨	སྒྲིན་བལ།
金线	གསེར་སྒྲིང།
线	སྒྲིང་པ།
珠儿线	ཐྱིལ་མ།
绵子	སྒྲིན་བལ་གྱི་སྒྲིང་པ།
棉花	ཤིང་བལ།
线麻	གསེར་མ། གསེར་ཀལ།
练麻	གསེར་མ་བྱལ་མ།
黑麻皮	གསེར་བྱུན།
苧麻	གསེར་འཕྱྱག
苘麻	དབྱི་མོང་།
野麻	གསེར་ཀད་(ཁྲོད)།

纫头	སྒྲིང་ཐེ།
一缕线	སྒྲིང་ཚུན།
线轴	འཕང་།
整纆	དགྲིས་མ།
一纆麻	གསེར་ཚུན།
钱头	སྒྲིང་རྩ།
麻絮	གསེར་ཟེད།
絨乱	འཛིང་བ།
絨散	གསེད།
絨麻搅混	འཕྱིང་ཐོ།
理乱丝	འཛིག
劈绳线	ཞིག
抽紕子	ཐེ་གསེད།

彩色类 བདོག་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྐོར།

颜色	མདོག་	水红	དམར་སྒྱ།
彩色	མདོག་ཅན།	银黄	སྒྱ་ཁ།
黄	སེར་པོ།	粉红	དམར་ཁ།
葵黄	སེར་མདངས།	火焰红	མཚལ་ཁ།
金黄色	ཏུར་སེར།	桃红	ཏུར་ཁ།
杏黄	སེར་ཁ།	红青	སྒྱ་དམར།
姜黄	སེར་སྒྱ།	天青	སྒྱ་བསངས།
柿黄	ཏུར་དམར།	石青	མཐིང་མདོག་
黄香色	སྒྱག་སེར།	紫	མཆིན་ཁ།
秋香色	ལྗང་སེར།	玫瑰紫	དམར་ནག་
沉香色	སྒྱག་ཁ།	酱色	དམར་སྒྱག་
微黄	སེར་ཅམ།	棕色	སྒྱག་པོ།
黄黄的	སེར་ཤས།	青莲紫	སྒྱག་ནག་
焦黄	སྒྱུར་ཁ།	藕荷色	དྲངས་སྒྱག་
红	དམར་པོ།	白	དཀར་པོ།
鱼红	དམར་མདངས།	微白	དཀར་དམངས།

淡白	སྒྱ་ལང་།	微青	མཐིང་མདོག་
微带白	དཀར་ཅམ།	蓝	སྒྲ་པ།
雪白	གངས་མདོག་	浅蓝	སྒྲ་མདངས།
略白	དཀར་ཤས།	翠蓝	ཕུག་སྒྱ།
甚白	དུང་མདོག་	米色	སྒྲ་བསངས།
月白	སྒྲ་སྒྱ།	牙色	སྒྲ་ཤས།
绿	ལྗང་ཁ།	灰色	ཐལ་མདོག་
鹦哥绿	ནེ་ཙ་ཁ།	古铜色	ཁམ་པ།
苹果绿	ལྗང་མདངས།	驼色	ཁམ་ནག་
松绿	ཐང་ཤིང་མདོག་	雁绒色	ཁུང་མདོག་
水绿	ལྗང་ཅམ།	茄花色	ཁམ་སྒྱག་
豆绿	སྒྱག་ལྗང་།	深	སྒྱག་པ།
沙绿	ལྗང་ཤས།	浅	དུངས་པ།
油绿	ལྗང་ནག་	略浅	དུངས་ཤས།
瓜皮绿	ལྗང་སྒྱག་	色涅	མདོག་གྱ།
黑	ནག་པ།	略涅	གྱ་ཅམ།
微黑	ནག་མདངས།	色暗	བཟླག་ཆུང་བ།
淡黑	སྒྲ་ནག་	素	མདོག་ཆུང་བ།
黑色	གནག་	纯色	མདོག་ཆོག་ (ཆིག་)
乌黑	སྐལ་མདོག་		ཆུང་། མདོག་གཅིག་
青	མཐིང་ཁ།		པ།

颜色淡 བཛྲ་ལྷ་ཆེགས།
 不鲜亮 བཛྲ་ལྷ་ཆེགས།
 色变了 འགྱུར།
 有花的 རི་མོ་ཅན།
 花 རི་མོ།
 华丽 བཛྲ་ལྷ་ཆེགས།
 斑斓 རི་མོ་ཅན།
 绿色鲜明 རི་མོ་ཅན།
 灿烂 རི་མོ་ཅན།

光彩 རི་མོ་ཅན།
 光辉闪闪 རི་མོ་ཅན་འགྱུར།
 放光 རི་མོ་ཅན།
 光彩烂漫 རི་མོ་ཅན་འགྱུར།
 耀眼争光 རི་མོ་ཅན་འགྱུར།
 好看 བཛྲ་ལྷ་ཆེགས།
 光华 རི་མོ་ཅན།
 鲜亮 བཛྲ་ལྷ་ཆེགས།

纺织类 བསྐྱེལ་(སྒྲིམ)པ་དང་འཐག་པའི་སྐོར།

紡	འཁེལ་བ།	练丝	འཆོད་པ།
紡线	འཁེལ་བར་བྱེད།	绕丝	དགྲི་བ།
使紡	འཁེལ་འཇུག	使绕丝	དགྲི་འཇུག
弹	རྩོལ་བ།	上线板	ཕྱ་གུ་བྱེད་པ།
弹棉花	རྩོལ་བར་བྱེད།	使上线板	ཕྱ་གུ་བྱེད་འཇུག
使弹棉花	རྩོལ་འཇུག	纺线	འཐག་སྐྱ་ལ།
捻	བསྐྱེལ་(སྒྲིམ)།	理竖丝	སྐྱ་ཤད་བྱེད།
捻线	བསྐྱེལ་(སྒྲིམ)པར་བྱེད།	理横丝	ཐུན་ཤད་བྱེད།
砣落打线	འཕང་འཁེལ།	织	འཐག
拧	གཙུ།	使织	འཐག་འཇུག
拧绳	གཙུ་བཞིན།	打缘子	སྒྲུ་པ།
绩麻	འཇུན།	使打缘子	སྒྲུ་འཇུག
线接头	འཐུད་པ།	打纆𦍋	མཐུད་པ་བྱུག
丝紬子	གུ་གུ།	使打纆𦍋	མཐུད་འཇུག
团丝子	ཕྱ་གུ།	拏毡子	བྱིང་བ་འདྲེད།
		使拏毡子	འདྲེད་འཇུག

抄纸 མོག་གུ་འཚག
 འཚག་བྱེད།
 使抄纸 འཚག་འཇུག
 线力紧 སྒྲིམ།
 线力松 ལྷོད་པ།
 机 འབྲུག་ཉུན།
 机轴头 ལྷང་མགོ།
 机上经杆 སྒྲི་མེད།
 拨经的木刀 འབྱེད་མེད།
 撑棍 ཐུང་མེད།
 竹箊 འབྲུག་སྒྲི།
 箊匣 འཚོར་ཐུང།

线绺子 ལག་གཟུང་།
 梭 འཕེན་མེད།
 纵线篰子 འཕེན་མེད།
 线陀落 འཕང་།
 纺车 འཕང་ལ།
 定杆 ལྷགས་ཐུང།
 裹定杆芦管 ཁེན་ཐུང།
 纺车 སྐྱར་ཐུང།
 纺车的篰子 འཕུ་ཐ།
 篰子撑木 གཞུང་མེད།
 缠线的板子 དཀྱི་མེད།
 线纺子 ཐུན་པ།

冠帽类 ལུ་དང་དབྱར་ལུ་འཛིན་སྒྲིལ་

冠	ལུ།
算盘格搭帽	ལུ་ཁུ་མཐུད་ཅན།
护耳帽	ལུ་ན་ཁེབས་ཅན།
缘边舒沿小帽	
	ལུ་རིལ། ལུ་གོང་།
宽沿帽	ལུ་ཁ་ཞིང་ཅན།
凉帽	དབྱར་ལུ།
毡帽	ཕྱིང་ལུ།
草帽	ཙུ་ལུ།
帽胎	ལུ་མད།
帽圈	ལུ་ཐུང་།
帽沿	ལུ་ཁ།
帽缨	ལུ་ཟེ།
线缨	གས་སུད་ཀྱི་ལུ་ཟེ།
雨缨	ཅིད་པའི་ལུ་ཟེ།
菊花顶	ཅིད་ཟུ།

帽月	ལུ་ཐབ།
提系	ལུ་ལུང་།
帽内提系	རྟོག་སྒྲིག
帽攀带	ལུ་འཛིན་ལྷག་སྒྲིག
皮老虎	ལུ་སྒྲིག
女脑包	སྒྲིག་སྒྲིལ་
风领	གཏུང་ཁེབས།
女凉帽帷子	མགོ་ཕྱེབས།
妇人遮脸罩子	
	རྩ་ཁེབས།
遮蚊蠓脸罩子	
	རྩ་ཕྱེབས།
金佛头	གསེར་ཐོང་།
金花	གསེར་མེ།
顶子	ལུ་རྟོག
帽顶托盘	རྟོག་ཕྱེགས།

螺螄转	སྐར་ལྷེ།	背云绦系	ལན་ཆར།
翎管	ཐུ་གྲ།	记念	གྲངས་འཛིན།
数珠	ཐེང་བ།	坠角	ཐེ་རྒྱན།
数珠子	ཐེང་རྫོག	坠角宝盖	ཆར་ཁེབས།
佛头	མདོ་འཛིན།	背云宝盖	ཀླེང་རྒྱན་གྱི་ཆར་……
佛肩	སྐྱ་རྒྱན།		ཁེབས།
佛脐	དབུས་རྒྱན།	记念套环	ཨ་ཁུང་།
佛塔	ཐེང་རྟོག	璎珞垂珠	འཕུང་འཕུལ།
背云	ལན་ཐུའི་རྒྱན།	琉璃数珠	ཤེལ་ཐེང་།

古冠冕类 ལྷན་གྱི་ལྷ་དང་ཙན་པན་གྱི་སྒྲིང་།

冕	ཙད་པན།
十二旒冕	ཙད་པན་དར་..... དཔུང་བརྩ་གཉིས་.... པ།
九旒冕	ཙད་པན་དར་..... དཔུང་དགུ་པ།
七旒冕	ཙད་པན་དར་..... དཔུང་བརྩན་པ།
五旒冕	ཙད་པན་དར་..... དཔུང་ལྔ་པ།
三旒冕	ཙད་པན་དར་..... དཔུང་གསུམ་པ།
麻冕	གས་མའི་ཙད་པན།
屨	ཁིབས།
收	ཟུང།
冠	ཁ།

梁冠	ལུ་སྤུལ་མ།
七梁冠	ལུ་སྤུལ་བདུན་པ།
六梁冠	ལུ་སྤུལ་དྲུག་པ།
五梁冠	ལུ་སྤུལ་ལྔ་པ།
四梁冠	ལུ་སྤུལ་བཞི་པ།
三梁冠	ལུ་སྤུལ་གསུམ་པ།
二梁冠	ལུ་སྤུལ་གཉིས་པ།
一梁冠	ལུ་སྤུལ་གཅིག་པ།
九龙四凤冠	ལུ་འབྲུག་དབྲུག་བཞི་པ།
通天冠	ལུ་གསེང་མ།
平天冠	ལུ་ཤིང་ལེབ་མ།
章甫冠	ལྷགས་ཀྱི་ལུ།
远游冠	ཕྱིས་ཀྱི་ལུ།
高山冠	ལུ་ལྷགས་གཟེར་མ།
长冠	ལུ་སྤྱུག་ཅི་མ།

獬豸冠	ལྷ་གཙན་གཟན་མགོ།	雀弁	ལྷ་བྱིའུ་མདོག་མ།
法冠	ཁྱིམས་ལྷ།	綦弁	ལྷ་ཤུས་ཚུགས་མ།
进贤冠	རིག་བྱེད་པའི་ལྷ།	委貌	ལྷ་ཁ་བྱབ་མ།
忠靖冠	གོ་སའི་ལྷ།	母追	ལྷ་རྒྱབ་མེད།
貂蝉冠	ལྷ་ཤ་ཙན།	幞头	ལྷ་དཔལ་ཁེབས་མ།
缙冠	རས་སྡན་གྱི་ལྷ།	纱帽	ལྷ་གཤོག་ཙན།
太古冠	སྡན་རབས་གྱི་ལྷ།	巾	ལྷ་ལ་ཚོད་མ།
武弁大冠	ལྷ་ཁེབས་ར་ཙན།	加笼巾	ལྷ་ཤིང་འཕུལ་མ།
鹖冠	དཔའ་ཚའི་ལྷ།	儒巾	རིག་བྱེད་པའི་ལྷ་.....
鹩冠	ཅིས་མཁན་གྱི་ལྷ།		འཕུལ་མ།
建华冠	གར་མཁན་གྱི་ལྷ།	纶巾	ལྷ་སྡན་འཕུང་འཕུལ་
方山冠	རོལ་མོ་པའི་ལྷ།		མ།
巧士冠	ལས་དར་པའི་ལྷ།	幅巾	ལྷ་ཚུ་ལྷས་མ།
却非冠	སྤང་མཁན་གྱི་ལྷ།	方巾	ལྷ་གྲུ་བཞི།
却敌冠	རམ་བཟིད་གྱི་ལྷ།	治五巾	དཔོན་ལྷ་འཕུལ་མ།
箠冠	ལྷ་ཁྱམ་དགྱི་མ།	云巾	ལྷ་སྒྲིན་རིས་མ།
椰子冠	མཁན་ཚུའི་ལྷ།	方顶巾	ལྷ་གྲུ་འབུར་མ།
弁	ལྷ་རིལ་བྱབ་མ།	四周巾	ལྷ་རོས་བཞི་མ།
爵弁	ཁྱམ་ལྷ།	老人巾	མི་རྒན་ལྷ་མོ།
皮弁	ལྷ་ཤ་ལྷགས།	将巾	དམག་དཔོན་ལྷ།
韦弁	སྦྱི་ལྷ།	吏巾	ལྷ་ན་རིང་མ།

皂隶巾 ལྷ་སྒྲིད་འཕུལ་ཅན།
 幘 ཐུང་ལྷ།
 绛幘 ལྷ་དམར་སྒྲིག་
 帕 ལྷ་བྱ་ཟེ་ཅན།
 台笠 སེང་ལྷ།
 緇撮 སྐྱ་ཕྱབས་ཐོན་པོ།
 接髻 སྐྱ་ཕྱབས་དཀར་པོ།

垂旒 དར་དཔུང་།
 黼黻 རྩ་ཁབས།
 纱帽翅 ལྷ་འི་རྩ་ཅ།
 簪缨 གཟེང་ལྷ།
 金珰 ལྷ་གཡེར་ཁ་ཅན།
 网巾 ལྷ་དྲ་བ་ཅན།

衣服类 གོས་དང་ཁྱེན་པའི་སྒྲིལ་

衣	གོས།	袍	ལུ་བ།
服	ཁྱེན་པ།	褂	སྟོང་ཅེ།
朝服	ལས་གོས།	无开骑袍	ཐུ་ཅུབ།
朝衣	ལས་ཆས།	棉袍	གོས་ནང་ཆངས་ཅན།
貂镶朝衣	ལས་གོས་སྒྲིག་མཐའ་ ཅན།	葛布短袍衫	ཆེ་ལེན་ཆིག་ཏུ།
扇肩	གོང་བའི་མཐའ་..... འཇགས།	马褂	སྟོང་ཅེ་ཐུང་མ།
补褂	སྟོང་ཆེ་ལས་ཉགས་... ཅན།	齐肩短褂	སྟོང་ཐུང་།
蟒袍	འབྲུག་གོས།	女坎肩褂	སྟོང་འགག
皮端罩	ཉེང་གོས་ཤབ་མ།	紧身	ལུས་གཙུང་།
无扇肩朝衣	གཟུབ་གོས།	布衫	ནང་གོས་རིང་བ།
女齐肩朝褂	ཤ་འགག	袄	གོས་ནང་ཆངས་ཅན།
女朝衣	མའི་གཟུབ་གོས།	衬衣	འག་གོས།
捏折女朝褂	ཤ་འགག་ཐུང་སྒྲིལ་མ།	厚棉袄	གཙུས་ཕྱི་བས།
捏折女朝衣	མའི་ཐུང་སྒྲིལ་མ།	馒头套	ལུ་བ་སྒྲིལ་མེད།
		单衣	ཏུང་གོས།
		夹衣	ནང་ཤ་ཅན།
		棉衣	སྟོན་བལ་ཅན།

皮袄 སླག་པ།
 稀毛皮袄 གས་ཐུ་ཆུང་།
 鹿袍破裘 གས་པགས་ཉིང་།
 去毛鹿皮衣 སླི་གས།
 野兽皮马褂 པགས་པའི་སྟོད་ཅེ།
 鱼皮衣 ཉ་ཐགས་གས།
 男裙 སྒད་གཡགས།
 女裙 འཕྲངས་གཡགས།
 裤 རྟོ་མ།
 女里衣 མའི་རྟོ་མ།
 厚棉裤 རྟོ་མ་ནང་ཆངས་
 ཅན།
 ཀླང་སྐམ་ནང་ཆངས་
 ཅན།
 无毛皮裤 ཀོ་པའི་རྟོ་མ།
 男战腰 ཀེད་ཕྱི་བས།
 女围腰 མའི་ཀེད་ཕྱི་བས།
 领衣 གོང་གས།
 兜兜 བ་ཕྱི་བས།
 护肩 ཐག་ཁེབས།
 སྐར།

套袖 ཐུ་ཕྱི་བས།
 斗蓬 ཆར་སྟུབ།
 毡褂 ཆུ་གས།
 雨衣 ཆར་གས།
 蓑衣 ལྷ་ཁེབས།
 帽罩 ལྷ་ཁེབས།
 镶的领袖 གོང་བ་ཐུ་ཐུང་།
 ཁ་ཚུགས།
 眉子 བང་བྱན།
 领子 གོང་བ།
 围脖 སྐེ་ཕྱི་བས།
 衣面 ཐུ་ཤ།
 衣里 བང་ཤ།
 皮袄面 སླག་པའི་གཡགས།
 皮袄下边里子
 སླག་པའི་ཐུ་བ་ལྷ་མ།
 ཐུ་བ་བཙས་མ།
 皮衣料 སླག་པ་གཡག་ཕྱེད།
 袖 ཐུ་ཐུང་།
 烙的袖桩 ཐུ་ཐུང་གཤར་མ།
 袖口 ཁ་ཚུགས།

袖根	མཚན་ (མཚན)	缘的窄边	མཐའ་བྱམ།
大襟	བྱ་བ་ཆེ་བ།	边内缬的窄片金	
底襟	བྱ་བ་ནང་མ།		མཐའ་སྒྱུད།
衣前襟	བྱ་བ།	靴袜口上缘的边	
纹子	གསལ།		མཐའ་རིམ།
开骑	བྱ་སྒྲི།	针扎荷包的墙子	
衣边	གོས་མཐའ།		སྒྱུབས་བྱན།
衣襟角	གྲ།	折子	ཕྱད།
衣贴襟	ཁ་བྱམ།	衣两边短翘	ཐེ།
裤裆	དོར་མའི་གསལ།	衣边搭拉	འཛེལ།
裤裆缝	དོར་མའི་སྒྲིལ།	衣服窄狭	འཁོབས་དྲག
裤带	དོར་མའི་སྒྲིག་གུ།	衣帽宽大	འཁོབས་ཡངས།
裙裤腰	སྒྲིད་གཡགས་གོང་བ།	短促促的	ཇིང་སྒྲི།
小儿裤腰袷带	འདྲིགས་ལྷང་།	衣袖上窄	ཇིང་སྒྲི་བྱས།
钮子	སྒྲིག་རིམ།	衣襟上卷	བྱ་བ་ལྷག
钮鼻	སྒྲིག་ལྷང་།	衣服太长	ཕྱད།
钮袷	སྒྲིག་ཀླང་།	衣服不随身	གོས་མི་འཛེལ།
钮扣	ལྷང་ཀླང་།	衣服揪揪着	གོས་འཇུན།
撩衣扣	བྱ་སྒྲིག	靴袜宽大	ཕྱུབ།
镶的宽边	མཐའ་འཇགས།	衣服可身	གོས་འགྲིག

巾带类 སྒ་རགས་དང་གདོང་ཕྱིས་ཀྱི་སྒྲིང་།

腰带	སྒ་རགས།	抽口的系子	ཕུད་ཐག
朝带	ལས་སྒྲིང་།	带穗子	འཛར།
掐簧带	སྒ་རགས་ཤུར་མ།	回头穗子	འགྲུག་འཛར།
铲子带	སྒ་རགས་ལུང་མིག་་་་ ཅན།	火镰包	མེ་ཁྱུག
空带	སྒྲིང་ཆིངས།	装火镰包内小搭连	འབྲར་ཁྱུག ཡང་ཁྱུག
带圈	མ་གུ་འབྲུ་མ་མ།	牙签筒	སྒྲིང་འབྲུ་ཤུབས།
皮虾蟆	སྒྲིང་མེ་མ་གུ།	解锥	མུད་འབྲེད།
带板	མ་གུ།	针札	ཁབ་ཅུབ།
折舌	ཨ་ལུང་།	搭包	ཁ་མ་ཁྱུག
手巾	གདོང་ཕྱིས།	汗巾	ལག་ཕྱིས་ཆར་ཅན།
飘带手巾	དར་དཔུང་།	宽带子	སྒ་རགས་ཞིང་ཆེ།
花布手巾	ལག་ཕྱིས་ཁྲ་མ།	带子	ལན་ཕུ།
手巾束	སྒྲིང་ཕྱིས།	织的带子	སྒྲིང་ཕུ།
新样手帕	ལག་ཕྱིས་གསར་བ།	纛的带子	ལན་ཆར།
花手帕	ལག་ཕྱིས་རི་མ་ཅན།	宽绦子	ལྷས་མ་ཞིང་ཆེ།
荷包	ཁྱུག་མ།	窄绦子	ལྷས་མ་ཕྲ་མ།
荷包系子	ཕུད་ཁ།	细带子	འཆིང་ཐག

扯靴带	ལྷམ་ཐག།	沿条	སྒུབ་མཐིལ།
靴勒子	ལྷམ་ཡ།	底子	ལྷམ་མཐིལ།
靴鞋帮	ལྷམ་འགམ།	高底	མཐིལ་ཤིང་།
云头	ལྷ་ཁྱུན།	皮牙子	རྟིང་གོ།
靴主根	རྟིང་ལྷན།	皮掌子	ལྷམ་གྱི་གོ་ལ།
靴溜根	རྟིང་རྟིན།		

皮革类 བགས་པ་སྤྱེམ་པའི་སྒྲིལ་

皮毛 བགས་པ་ སྤྱེམ་པ་

貂皮 སྤྱེམ་པ་

黑貂皮 སྤྱེམ་པ་ནག་པོ་

猞猁狮 སྤྱེམ་པ་

狐皮 མ་ཐུགས་པ་

白毛稍黑狐皮

མ་གྲོ་

倭刀 མ་གྲོ་གྲོ་

黑元狐皮 མ་ནག་ མ་རྩ་གྲོ་

扫雪 སྤྱེམ་པ་ཅུ་ལ་ཐུ་

灰鼠皮 ཐུ་ལ་ཐུ་

ཐུ་ལ་ཐུ་སྤྱེམ་པ་

银鼠皮 ཏུ་ལ་ཐུ་

水獭皮 ཐུ་མ་

豹皮 ཐུ་ཐིག་

狼皮 ཐུ་ཏ་ཀི་

貉子皮 ཐུ་དུམ་པ་

臊鼠皮 ཐུ་ལ་ཐུ་

獭儿皮 ཐུ་ཐུ་ཐུ་

银针毛 ཐུ་གྲོ་

秋板 ཐུ་ན་ཀའི་བགས་པ་

短毛秋板 ཐུ་ཅག་

羊皮 ཐུ་ག་ཐུགས་པ་

羊羔皮 ཐུ་ཅ་

老羊皮 ཐུ་གས་ཐུ་

麦穗子皮 ཐུ་ར་སྤྱེམ་པ་

山羊皮 ཐུ་ཐུགས་པ་

皮脊子 ཐུ་ཐུ་

貂鼠下颏 ཐུ་ག་ཐུགས་པ་

兽胸前白毛皮

ཐུ་ལ་

猓皮 ཐུ་ཐུ་

沙狐肫 ཅད།
 天马皮肫 ལ་དཀར་གྱི་དེ།
 毛厚 འབལ་འབལ།
 毛略厚 འབལ་ཞི།
 毳毛 ལལ།
 毛薄 སྤྱུ་ཅུག
 毛略薄 ཅུག་ཅུག
 毛梢对齐 སྤྱུ་རིས་ཐྱིག
 碎皮子条 བགས་ཤུར།
 卷毛 སྤྱུ་ཇིལ།
 毛倒抢了 སྤྱུ་གཟེང་།
 毛抢了 སྤྱུ་འཛིང་།
 毛勾了 སྤྱུ་འདྲེགས།
 擀成毡了 སྤྱུ་འཆང་།
 结成纆绌了 སྤྱུ་འཇོ།
 皮子糟了 རིད་པ།

皮 བགས་པ།
 牛皮 སྤང་གོ།
 猪皮 ལག་གོ།
 野猪皮 བག་ཚོད་གྱི་གོ།
 股子皮 ལག་རི།
 净面股子皮 གོ་བ་སྤྱུ་བཅད།
 去毛鹿皮 སྤྱུ་ཐགས།
 带毛狍皮 ལ་ཤའི་བགས་པ།
 伏天短毛皮 དབྱར་ཐགས།
 磨毛皮板 སྤྱུ་ཐེར།
 去毛皮 གོ་སྤྱུ།
 绿斜皮 ལག་རི་ཐོན་པ།
 子儿皮 ལག་རི་ནག་པ།
 皮条 ཐུན་པ།
 毛揉的皮条 ཐུན་པ།

穿脱类 ཁྱེན་པ་དང་འཕུད་པའི་སྐོར།

穿	ཁྱེན།
使穿	ཁྱེན་འཕུག
脱三换四	བརྗེས་གྱིན་ཁྱེན།
衣上加衣	གོས་ཅེག
使加衣	གོས་ཅེག་འཕུག
穿皮袄	སྒྲག་པ་ཁྱེན།
穿皮端罩	ཤབ་གོས་ཁྱེན།
反穿	གོས་བསྒྲགས་ནས་... ཁྱེན།
扣钮子	སྒྲག་རིལ་སྒྲག
放帽沿	ལུ་ཁ་འབེབས། ལུ་ཁ་སྦང།
使放帽沿	ལུ་ཁ་འབེབས་འཕུག
放护耳帽沿	ལུ་ན་སྒྲག
使放护耳帽沿	ལུ་ན་སྒྲག་འཕུག

系带	སྐ་རགས་འཆིང་།
	ཤར་བུ་འཆིང་།
使系带	སྐ་རགས་འཆིང་འཕུག
荷包里装	ཁྱག་དམར་(མར) གཞུག
使装荷包	ཁྱག་མར་གཞུག་འཕུག
披衣服	ཡངས་ཤམ་བྱེད།
使披衣服	ཡངས་ཤམ་བྱེད་འཕུག
妇人裹脚	རྒྱ་དྲི་བྱེད།
使裹脚	རྒྱ་དྲི་བྱེད་འཕུག
使提衣服	གོས་ཇེ།
使掖衣襟	ཇེ་ཕ་གྱིས།
掖衣襟	ཇེ་ཕ་བྱེད།
胯间掖衣	བྱ་བ་ཇེ།
搂衣	གོས་འདེགས།
撩衣襟	གོས་གསེང་།

卷袖子 ཕུ་བྱང་ཇེ།

敞胸 བྱང་གསེང་།

脱 གྲོས་འཕུད།

使脱 འཕུད་འཇུག

剥衣服 གྲོས་གཟུ།

使剥衣服 གཟུ་འཇུག

光着身 གཅེར་བུ་དབྱུང་།

使光着身 གཅེར་བུ་དབྱུང་འཇུག

赤身 དམར་ཇེན།

铺盖类 འདིང་བ་དང་གཡག་པའི་སྐར།

铺	འདིང་།	帐子	ཡལ་བ།
铺垫	འདིང་བར་བྱེད།	弓棚	མལ་སྒྱིབས།
使铺垫	འདིང་འཇུག	坐褥	གདན།
枕	བཟུས།	靠褥	རྒྱབ་ཡལ།
使枕	བཟུས་འཇུག	毡垫	ཕྱིང་ཉྩན།
盖	གཡག	褥托子	ཉྩན་གཡག
遮盖	གཡག་པར་བྱེད།	椅搭	ཁྱིུ་འཕྱར།
使遮盖	གཡག་འཇུག	桌帏	ཅག་ཁེབས།
蒙盖	འགེབས།	毡子	ཕྱིང་བ།
使蒙盖	འགེབས་འཇུག	绒毡	ཁུལ་ཕྱིང་།
覆盖	འགེབས།	棕毯	ཅེ་གདན།
枕头	ཟུས།	油单	སྤ་ཅི་མ།
角枕	ཟུས་གྲ་ཅན།	凉席	ཇིུ་ཉྩན།
凉枕	བསིལ་ཟུས།	芦席	ཚུ་གདན།
被	ཉལ་གོས།	席边	ཁ་སོ།
被当头	གོང་བ།	席心	ཉྩན་མཐིལ།
褥	མལ་ཉྩན།	补破席	ཉྩན་གསོ།
蚊帐	མལ་ཡལ།	破席片	ཚུ་ཉྩན།

梳妆类 བཤུ་པ་དང་བྱ་བ་ལེ་སྟོར།

梳	བཤུ་བྱ་བ།
使梳	བཤུ་བྱ་བ་འདུག།
篦	སྒྱུག་བཤུ་བྱ་བ།
使篦	སྒྱུག་བཤུ་བྱ་བ་འདུག།
编发	སྒྲས་པ།
使编发	སྒྲས་འདུག།
扎头发	ཐྱིང་ཙག་བྱེད།
使扎头发	ཐྱིང་ཙག་བྱེད་འདུག།
盘发	སྒྲ་འཆིང་།
使盘发	སྒྲ་འཆིང་འདུག།
首饰	བྱ་བ།
打扮	བྱ་བ་འདྲིགས།
使打扮	བྱ་བ་འདྲིགས་འདུག།
好打扮	འཕྱོར་དགའ།
项上戴物	མགུལ་བྱ་བ།
使项上戴物	སྒྲི་གོར་འདྲིགས།
带	འདྲིགས།
佩带	འདྲིགས་པར་བྱེད།

使佩带	འདྲིགས་འདུག།
佩	གདགས་བྱ།
戴簪	མགོ་ཆ་འདྲིགས།
使戴簪	མགོ་ཆ་འདྲིགས་འདུག།
照镜	མེ་མང་ལྟ།
盆水沐浴	འཁྲུང།
漱口	ཁ་བཤུ།
剃头	སྒྲ་གཞར།
整顿	ལྷས་འཆོས།
收拾	གཟབ་འཆོས།
整理	གོས་ཆགས་བྱེད།
出色	མཛེས་འཆོས།
文采	ཤོམ་ར།
文饰	ཤོམ་ར་བྱེད།
有文采	ཤོམ་ཅན།
俏丽	མཛེས་པ།
爱干净	གཙང་ཐུ།
妇人发光润	སྒྲུམ་བཟག

饰用物件类 ཐུན་ལ་མཁོ་བའི་ཡ་བྱད་ཀྱི་སྐོར།

项圈 མགུལ་ཐུན།

女朝服上挂的金牌

བླང་ཐུན།

额箍 དར་ཐོད།

钿子 མགོ་ཆ།

耳环 རྩ་ཀོར།

耳坠 རྩ་ཐུན།

单耳坠 རྩ་ལྷང་ཡ།

坠子宝盖 རྩ་ཐུན་ཉླག

男子大耳坠 ཡར་ཙ་པ་རི།

簪子 མགོ་ཐུན།

鬓钗 འགམ་ཐུན།

累丝 སྐལ་ཐུན།

手镯 གཏུ་བ།

戒指 སོར་གཏུབ།

脚镯 ཀང་གཏུབ།

木梳 སྐལ་ཤ།

篦子 སྐྱག་ཤ།

假发 སྐལ་བུད།

发辮 ཐོར་ཉླ།

髻髻 སྐལ་ཐོར།

包头 མགོ་བུམ།

粉 ཐུ་བུན།

粉朴 དཀར་འབྲུག

胭脂 ཐུ་སྒྲིག

肥皂 འདག་ཆལ།

豆面 སྐལ་ཐུ།

菜子油 འབྲུ་མར།

麝香 སྐལ་ཕྱི།

香 རྩི་བཟང་།

香饼 རྩི་འོར་བ།

香袋 རྩི་ཕུར་མ།

香球	དི་གུ་གུ།	牙刷	སྔ་འབྲུ།
镜	མེ་སང་།	刮舌	ཕྱེ་གཞར།
穿衣镜	གོས་ཚགས་ལྷ་བའི་ མེ་སང་།	剔牙杖	སྔ་འབྲུ།
镜袋	མེ་སང་གི་ཤུབས།	耳挖	ན་འབྲུ།
洗脸盆	ཁྲུས་ཐེར།	耳捻	ན་ཕྱིས།
澡盆	ཁྲུས་གཞུང་།	镊子	སྒྲམ་པ།

剪缝类 འདྲ་བ་དང་འཛུགས་བྱའི་སྐོར།

剪	འདྲ་བ།	绷	བྱངས་གདབ།
使剪	འདྲར་འཇུག	使绷	བྱངས་གདབ་འཇུག
裁	གཏུབ་པ།	直针串缝	གཤར་ཁྱག
使裁	གཏུབ་འཇུག	使直针串缝	གཤར་ཁྱག་འཇུག
二零裁	གསེག་ཁར་གཏུབ།	绞（纆）边	ཁ་ཚུམ་བྱེད་པ།
割	བྱང་ཁྲིག	使纆边	ཁ་ཚུམ་བྱེད་འཇུག
割齐	བྱང་སྟོམས།	拿折子	སྟེད་ཁྱག
使割齐	བྱང་སྟོམས་འཇུག	对缝	སྟུབས་ཁྲིག
裁剪	འདྲ་བར་བྱེད།	对方尖缝	འཛུགས་ཁྲིག
使裁剪	འདྲར་འཇུག	压缝	སྟུབས་གཞོན།
缝	འཛུགས།	行	གཤར།
使缝	འཛུགས་འཇུག	行遯	གཤར་བྱེད།
绣	འཛུགས་འཇུབ།	缉	ཉྱག་སྟེད།
使绣	འཛུགས་འཇུབ་བྱེད་པ་ལྟ་བུ་	使缉	ཉྱག་སྟེད་འཇུག
	འཇུག	上靴鞋底	ཉྱམ་མཐིལ་འདོགས།
扎花	འཛུགས་རིས་བཟོ།	使上底	ཉྱམ་མཐིལ་འདོགས་

揲 འཇུག
 使揲 འཇུག་བཅའ་བ།
 纫针 ཁབ་བྱ།
 使纫针 ཁབ་བྱ་འཇུག
 打结子 རྩ་སྐྱད་སྒྲུབ།
 རྩ་སྐྱད་བཟོ།
 རྩ་སྐྱད་གཏོང་།
 使打结子 རྩ་སྐྱད་གཏོང་འཇུག
 罉（拼）接缝།
 碎罉（拼）缝缝།
 补 ལྷན་པ་བྱ།
 使补 ལྷན་པ་བྱ་འཇུག
 织补 ལྷལ།
 使织补 ལྷལ་འཇུག
 缝联 རྩ་གས་འཇུག
 横竖绵织补 ལྷན་མདའ་ལེན།
 缂 ལྷལ།
 缂金 ལྷལ་སྐྱད་བྱ།
 鹿尾黄毛线 ལྷལ་སྐྱད་འཇུག
 吊面 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་

使吊面 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 缘朝衣皮边 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 使缘朝衣皮边 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 烙 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 使烙 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 熨 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 烙馐 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 画馐子 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 纤 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 使纤 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 锥 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 衲 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 使衲 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 实衲 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 使实衲 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 缘边 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 使缘边 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 随湾缘边 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་
 使随湾缘边 ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་གྱི་ལྷལ་

镶	མཐའ་ཁ་གཏོང་།		ཆག་གད་བྱེད་འཇུག
出风毛	སྤུ་མཐའ་འབྱེན།	夹斜皮	སག་རིའི་སྤུབས།
宽边内缘窄片金		吊里子	ནང་ཤ་གཏོང་།
	འཇའ་སྒྲིག་གཏོང་།	上鞣子	ལྷམ་ཡུ་གཏོང་བ།
留扎分	ཞེད་སྦྱེད།	锁鞋	དཔུང་སྦྱད་གཏོང་།
平外面舒展	ཆག་གད་བྱེད་པ།	抽口	ཁ་སྦྱད་ཀླག
使平外面舒展		夹牙缝	སྤུབས་ཟམ་གཏོང་།

毡屋帐房类 སྐག་གུར་དང་རས་གུར་གྱི་སྐོར།

园毡房	སྐག་གུར།	布凉棚	གནམ་གུར།
方毡房	སྐག་གུར་གྱ་བཞི།	有墙布凉棚	ཡོལ་གུར།
木圈顶	གུར་ཁྲད།	梁	སྒང་ཆེགས།
椽子	གུར་ལྗམ།	柱子	ཀ་བ།
木墙	གུར་འགམ།	支杆	གཏད།
毡顶子	གུར་ཁེབས།	帐房馕子	ཕུར་བ།
云子布罩	གུར་ཁེབས་ཉིང་མ།	档草木	ཐེམ་བུ།
红毡顶	གུར་མཐོངས།	下处	མཆོར།
墙帷子	གུར་ཡོལ།	窝铺	བྱུལ་བུ།
毡墙	འགམ་ཕྱིང་།	木架窝铺	ཤིང་གཡབ།
挑杆子	ཀ་བ།	支帐房	འབུབས།
帐房	རས་གུར།	支起帐房	འབུབས་པར་བྱེད།
帐房穿堂	རས་གུར་སྐྱེལ་མ།	拆帐房	འཁེབས།

包裹类 རྩེབ་པ་དང་འབྲུམ་པའི་སྐོར།

包	རྩེབ།	裹起	འགྲིལ་ཁ་བྱེད།
包裹	རྩེབ་པར་བྱེད།	使裹	འགྲིལ་ཁ་བྱེད་འཇུག།
使包裹	རྩེབ་པར་བྱེད་འཇུག།	裹了	འགྲིལ་ཁ་བྱས།
一包	བྱུམ་གཅིག།	紧紧的	འགྲིལ་ཁ་དམ་པོ།
斜包	གྲུ་རྩེབ།	卷叠	འདྲིལ།
使斜包	གྲུ་རྩེབ་འཇུག།	卷叠起	འདྲིལ་བར་བྱེད།
布单子	འཛག་རལ།	使卷叠	འདྲིལ་འཇུག།
包袱	བྱུམ།	擦	ཅེག།
使包	འབྲུམ་འཇུག།	擦起	ཅེག་པར་བྱེད།
包起	འབྲུམ་པ།	使擦	ཅེག་འཇུག།
裹	བྱུམ་འགྲིལ།		

器用类 མཛུགས་ཀྱི་སྒྲིག་པ།

器	མཛུགས།	匣子	གཤམ་ (སྒྲིག་པ) ཟུང་།
器皿	མཛུགས་མཛུགས།	盒子	མཛུགས་ཟུང་།
卧柜	ཆམ་ (སྒྲིག་པ) །	腰子盒	བ་ཟུང་།
竖柜	གོས་ཆམ་ (སྒྲིག་པ) །	篾丝盒	བ་ཟུང་སྒྲིག་པ།
抽屉	འཐེན་ཆམ་ (སྒྲིག་པ) །	食盒	མཛུགས་གོས་སྒྲིག་པ།
	འཐེན་གཟུགས་	套盒	མཛུགས་གོས་རིམ་གཉིས་
柜隔子	ཆམ་ (སྒྲིག་པ) ཆོད་…… ཅན།		མ།
柜门铜挑牌	ལག་གཟུང་།	箭匣	མདའ་རྫོང་།
锁	སྒྲིག་ཕྱགས།	皮柜	གོ་སྒྲིག་པ།
锁簧	ཐེམ་ཕྱགས།	桦皮篓	གྲོ་གཞི་གཟེབ།
钥匙	ལྗེ་མིག་	衣架	གོས་གདང་།
穿钉	ཐུ་ལྷང་།	挂物叉子棍	ཆོབ་ཤིང་།
皮箱	བསེ་ཆམ་ (སྒྲིག་པ) །	糖灯挂子	སྒྲིག་ཟུང་།
鞘	དུལ་རྫོང་།	床	ཁྱི།
抬箱	བུ་མ་རྟོག་	踹(拼)床	ཁྱི་སྒྲིག་པ།
		大案	ཅན་ཅེ་རིང་མ།

案	ཅག་ཅེ་ཆེ་བ།	板凳	འདུག་ཉིགས།
翘头案	ཅག་ཅེ་འཁྱུག་པ།	脚踏	གང་(རྒྱང་) ཉིན།
桌	ཅག་ཅེ།	拐棍	འཁར་བ།
抽屉桌	ཅག་ཅེ་འཐེན་གམ་ (སྐམ) ཅན།	拐子	གྲོམ་འཁར།
	ཅག་ཅེ་འདུག་སྐམ།	穿木轡的挂棍	འགྲོམ་འཁར།
八仙桌	ཅག་ཅེ་གྲུ་བཞི།		དབྱུག་པ་ཁེམ་ཅན།
桌面子	ཅག་ཅེ་མཐོང་།	伞	གཏུགས།
桌牙子	ཅག་ཅེ་གང་(རྒྱང་) ཀྱན།	油单伞	ཆར་གཏུགས།
桌撑子	ཅག་ཅེ་གང་(རྒྱང་) སྒྲིག	遮日伞	ཉི་གཏུགས།
桌腿	ཅག་ཅེ་གང་(རྒྱང་) བ།	扇子	བསིལ་གཡབ།
桌边起线	ཅག་ཅེ་ལུ་ཁྱུང།	扇面子	བསིལ་གཡབ་གྱི་ངོས།
托泥木	ཅག་ཅེ་འེ་སྤེལ་ཤིང་།	扇骨	བསིལ་གཡབ་གྱི་ཕྱི་བ་ མ།
椅子	ཁིལ་(ཁིལ) ཀྱབ་ ཡལ་ཅན།	扇轴	བསིལ་གཡབ་གྱི་..... འཛེར་བ།
杌子	ཁིལ།	扇坠	བསིལ་གཡབ་གྱི་..... འཛེར།
踌(拼)凳	ཁིལ་སྤེལ་མ།	翎扇	སྒྲིལ་རྒྱང་གཡབ།
绣墩	འཕྲངས་ཉིགས།	麈尾	རྩ་ཡབ།
		蝇帚	སྤང་ཡབ།

掸子	རྩེད་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	盅子	སྒྲིག་པ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
筍帚	སྒྲིག་པ་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	螺蛳杯	རྩེད་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
野筍帚	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	盘子	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
碗	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	木方盘	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
大碗	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	碟子	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
折边碗	ཅ་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	小菜碟	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
盖碗	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	托碟	བཟུང་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
铜碗	འཕྲུལ་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	茶盘	འཕྲུལ་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
大木碗	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	茶桶	མཛོད་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
有把木碗	ཡུ་རིང་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	背壶	འཕྲུལ་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
半大碗	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	茶酒壶	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
小撇碗	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	执壶	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
大酒杯	ཀར་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།		ཅན།
大木酒杯	ཆང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	腰子壶	ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
椰瓢	གཟུང་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	柿子壶	བཟུང་ཤིང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
匙子	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	汤饭罐	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	酒海	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
匀匙	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	奠池	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
铜匙	འཕྲུལ་ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	锅	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
箸	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	广锅	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།
果叉	ཆེན་ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།	火锅	ཐུང་ལྷན་གྱི་སྒྲིག་པ།

大铁锅	ལྷགས་སྤྲུལ།
锣锅	ཚལ་བཅངས།
小锅	སྤྲུལ་མ།
挂锅	གཟར་སྤང་།
铜子	བཅངས་ཐེབ།
	ཕུ་བཅངས།
铜铜子	འཁར་བཅངས།
钻子	རྩ་ཁྲིག
钹子	ལག་ཁྲིག
镗子	འབྲལ་བཅངས།
火壶	སྤྱི་རི་མེ་ཚང་མ།
锅盖	ཁ་ལེབ།
锅撑	སྤྱེད་ཕུ།
行灶	ལྷགས་སྤྱེད།
地锅坑	ཐེབ།
蒸笼	སྤངས་ཚགས།
笼屉	ཁོ་ཚགས།
蒸篦子	སྤངས་དུ།
托蒸篦子木撑	ཀོ་ཅ་ཁ།
瓢	ཁུ་བ།

长把木瓢	ཤིང་སྒྲིགས།
箬篱	ཚགས།
擦床	ལྷགས་གཞོང་།
酱扒	དགུག་སྒྱད།
肉叉子	འཛེར།
马勺	སྒྲིགས།
漏勺	གཟར་བུ་ཚགས་མ།
木瓢	ཤིང་ཐོམ།
明流子	གཟར་བུ་ཤུར་མ།
薄刀	གཏུབ་སྒྱད།
案板	ངས་དན།
木即头	གཏུན་ཤིང་།
	གཏུན་པོ།
擀面杖	ཡན་འདིལ།
铁铲子	ལྷགས་གཞར།
通条	ཡག་མཐུང་།
刷帚	སྒྲ་ངའི་ལྷགས་མ།
抹布	ཕྱིས་སྒྱད།
抹扒	ཕྱིས་སྒྱད་ལྟ་ཅན།
推耙	འཕུལ་སྒྱད།
头上顶物圈子	

背物架子 འཁྱར་ཤིང་།
 剥挑菜药签子 རྩ་ཐུང་།
 缸 རྩ་མ།
 撇口缸 རྩ་གཡེར།
 坛子 རྩ་བུམ།
 酒瓶 ཆང་བུམ།
 罐子 རྩུ་བུམ།
 长颈瓶 བྱ་མ་བུམ།
 瓦瓶 རྩ་དམ།
 瓦盆 རྩ་གཞོང་།
 小盆子 རྩ་ཤིང་།
 火盆 མེ་ཤིང་།
 火盆罩 མེ་ཤིང་གྱི་ཁེབས།
 烘笼 རྩ་ཐུང་།
 熏笼 གཏུག་ཐུང་།
 顶火 མེ་ཁེབས།
 手炉 ལག་པ་རྩ་ཐུང་།
 脚炉 སྐད་པ་རྩ་ཐུང་།
 水提 ཁེ་ཁེན་ཐུང་།

有把槽盆 ཐུ་ཤིང་ལུ་བ་ཅན།
 整木槽盆 ཤིང་ཤིང་།
 打油榨酒石接盆 བཟེད་རྩ།
 烧酒溜子 འཆག་ཐུག།
 桶子 རྩ་མ།
 酒漏子 ཐུག་ཆགས་མ།
 盛酒大木桶 ཤིང་ཁོ།
 桦皮桶 རྩ་མ་ལྷག་ཐུན་ཅན།
 桦皮桶 རྩ་གཡི་རྩ་མ།
 撇口桦皮桶 རྩ་གཡི་རྩ་མ་གཡེར།
 水桶 ཐུ་རྩ་མ།
 把桶 རྩ་མ་ལུ་བ་ཅན།
 桶梁 འཕྲེད་ཤིང་།
 柳罐 འཁུ་རྩ་མ།
 水提 མགར་ཅ།
 扁担 འདེགས་ཤིང་།
 担杖钩 ཐུག་(ཐུགས་) ཐུ།
 桶箍 དགྲིས་མ།
 木叉子棍 ཆེབ་ཤིང་།
 支棍 ཐུང་།

吊锅支棍	སྒྲིང་འཛི་སྒྲིང་།
拨火棍	ཡག་ཤིང་།
皮包	ཀོ་འཛག་
搭连	ཕད་བྱ།
梢马子	ཕུད་ཁྱག་
口袋	སྒྱུ།
半大口袋	སྒྱུ་ཆུང་།
小口袋	སྒྱུ་ལྱུང་།
小肉袋	ཤ་ཁྱག་
锦囊	སྒྲིང་ཁྱག་
碗包	ཐོར་ཤུབས།
套子	ཤུབས།
套儿	ཤུབས་ཆུང་།
指头套	མཇུབ་ཤུབས།
绳络子	ཤུབས་རྩ་བ་ཅན།
筐绳挽扣	སྒྲིག་ལུང་།
席囤	སྒྲིག་ཡལ།
草囤	རྩ་ཡལ།
蒲包	རྩ་སྒྱུ།
柳箱	ལས་གྲམ་ (སྒྲམ) །

提筐	ལག་སྒྱུ།
腰子筐	སྒྱུ་ཆུང་།
提蓝	སྒྱུ་ཨ་ལུང་ཅན།
大肚竹筐	སྒྱུ་ལྗིང་།
取油席簋	ཐུམ་ཆགས།
荆条筐	སྒྱུ་མ།
澄清酱的簋	ཆགས་མ།
茶纸簋	སྒྱུ་ཤ།
油簋	སྒྱུ་ལྗིང་།
喂牛筐	བྲེས།
大筐箩	ཞིབ་མ་ཆེ་བ།
套筐箩	ཞིབ་འབྲིང་།
小筐箩	ཞིབ་མ་ཆུང་བ།
针线筐箩	ཁབ་སྒྲིང་གི་ལྗིང་།
笆斗	སྒྱུ་བྲེས།
搓斗	སྒྱུ་བྲེས།
盖	ཁ་ཁེབས།
底	ཞབས།
边	འཛག་ཆའི་ཁ།
把子	ལུ་བ།
香几	སྒྲིང་ཅན།

炉儿	སྒྲིལ་ཉེགས།	花插	མེ་དམ།
香墩	འཇུགས་གཞི།	花囊	མེ་ཉྱག་གི་རྩ་མ།
烟袋	གང་ས།	花浇	མེ་ཉྱག་གི་ལྷོད།
火镜	མེ་ཤེལ།	喷壶	བུམ་ཚགས།
吐沫盒	བཟེད་ཞལ།	如意	དོན་ཡོད་ལྷགས་ཀྱ།
痒痒挠	འབྲད་ལྷོད།	耳顺风	སྒྲིང་གཉོང་ལྷོདས།
刷子	གཞར་ལྷོད།	千里眼	མིག་ཤེལ་ལྷོདས་……
帽架	ལྷ་ཉེགས།		རིང་།
架子	གདང་བུ།	显微镜	མིག་ཤེལ་རགས་……
罩子	ཁེབས།		མཐོང་།

盈虚类 གང་སྟང་གི་སྐར།

满	གང་བ།		ཤོང་འདུག
满盈	གང་འདུག	口袋鼓彭	ཕྱིར་འདུག
使满盈	ཁིངས།	虚	སྟང་བ།
致满盈	འགོང་།	虚着	ཁོང་སྟང་བྱེད།
直至满	གང་བར།	使虚着	ཁོང་སྟང་བྱེད་འདུག
满其数	གང་ཚུག	空	ཁོང་སྟང་།
满足	བཀང་འདུག	空空的	སྟང་ཅམ།
使满足	འགོང་འདུག	空着	སྟང་བར་བྱེད།
至于填满	མེར་གྱིས་གང་།	使空着	སྟང་བར་བྱེད་འདུག
已填满	བྱིགས་མེ་གང་།	松闲	བར་སྟང་།
容	ཤོང་།	略松闲	བར་སྟང་ཅམ།
容得	ཤོང་གིན།	留着空	བར་སྟང་འདུག
容得下	ཤོང་བར་འདུག	留空	བར་སྟང་ཞག

双单类 ཆ་དང་ཡའི་སྒྲར།

双	ཆ།	层	ཅེག་མ།
成双	ཆ་རུང་།	单层	རུང་བ།
双着	ཆ་སྒྲིག	单	ཡ།
使双着	ཆ་སྒྲིག་འཇུག	单着	ཡ་བྱེད།
配偶	སྒྲེལ།	使单着	ཡ་བྱེད་འཇུག
匹配	སྒྲེལ་བར་བྱེད།	单的	ཡ་བོ།
重	རིམ་ལྔ་བ།	单物	ཆིག་རྒྱ།
重重	ལྔ་བ་པར་བྱེད།	奇	ཡ་གཅིག
并蒂	ཆ་འགྲིག		ཡ་རུང་།
合并	སྒྲ་སྒྲིག	孤	གཅིག་ལྷ།
对手	སྒྲོལ་བ།	条子	ཤར་མ།
双层	འཕར་མ།	独自	ཁེར་ཡ།
重着	འཕར་མ་བྱེད།	但只	གཅིག་ཏུ།
使重着	འཕར་མ་བྱེད་འཇུག	惟止	རེད་ལུ།

多寡类 མང་བ་དང་ཁྱད་བའི་སྒྲུབ།

多	མང་བ།	太	ཏ་ཅང་།
微多	མང་ཅམ།	甚	རབ་ཏུ།
多些	ལྷག		ཆེས་ཆེར།
略多些	ལྷག་ཅམ།	很	ཤིན་ཏུ།
多加	མང་བར་བྱེད།	着实	ངེས་ངེས།
众	མང་བ།		བདེན་པར།
稍众	མང་ཅམ།	许多	གཏོས་ཆེ་ཅམ།
群	ཁྱུ།	数不尽	ཐོ་མེད་ཆ་(ཆད)
成群	ཁྱུ་ཆགས།		མེད།
一群一群	ཁྱུ་ཁག	物多整齐	མཐོག
行伙	ཉེ་ཏུ།	物繁盛	འབྱིགས།
一伙	ཉེ་རིགས།	物多	ཤིག་ཤིག
广	ཆེས་མང།	很多	བྲང་བྲང་།
一天二地	ཐུ་ཆེ།	繁盛	བྲིར་བྲིར།
这些	འདི་ཉེད།	物繁多	ཐིབས་ལ།
那些	དེ་ཉེད།	禽兽多	ལང་ལང་།

甚多	ཉིལ་ཉིལ་།	少	ཁྱད་བ།
稠密	གཏམས།	少少的	ཁྱད་ཅམ།
有余	ཉིག།	将将的	ཁྱད་ཞིག།
略有余	ཉིག་ཅམ།		ཁྱད་ཟད།
物见使	མིད་པ།	稀少	དགོན།
略见使	མིད་ཅམ།	短少	མི་ལྡང་།
富余	ཉིག་ཆེ།	缺少	ཁྱད་ཟད།
至有余	ཉིག་ཐོན།	寥寥无几	ཞན།
余剩	ཉིག་འདུག།	略少些	ཆོད་ཅམ།
使余剩	ཉིག་འདུག།	稍彀(缺)	ཆ་ཁྱད་ཤིས།
过逾	ཐལ་ཆེས།	略	ཁྱད་ཁྱད་།
已过逾	ཐལ་འདུག།	些须	ཨ་ལེ།
拥挤	ཁྱུ་འབྲིགས།		ཤན་ཆོགས།
堆簇	ཕུང་སེ།	能几何	དེ་ཅམ་ལ།
纯是	ཆོ་འགྲིག།	少许	ཆང་ཁྱད་།
满	གང་བ།		

增減類 མྱོན་པ་དང་འབྲིད་པའི་སྐར།

添	མྱོན།	損減	འབྲིད་པར་བྱེད།
增添	མྱོན་པར་བྱེད།	使損減	འབྲིད་འཇུག
使增添	མྱོན་འཇུག	缺着	འབྲིད་པར་གྱིས།
去添	མྱོན་པར་འགྲོ།	使缺着	འབྲིད་པར་བྱེད་འཇུག
来添	མྱོན་པར་འོང།	缺	ཐིས།
齐添	མྱོན་རེས་བྱེད།	已缺	ཐི་འཇུག
加	མྱོན་ཁ་གྱིས།	減去	འབྲིད།
增加	མྱོན་ཁ་ཚུབ།	使減去	འབྲིད་པར་འཇུག
使增加	མྱོན་ཁ་ཚུག་འཇུག	很缺	ཀོང་ཀོང་དུ་སྤང་བ།
齐加	མྱོན་ཁ་ཚུག་རེས་…… བྱེད།	很少	ཀོང་ཀོང་།
多加	མྱོན་ཁ་འདྲེལས།	一半	བྱེད།
減	འབྲིད།	盛的淺	མ་ཁིངས་པ།
		淺淺的	བྱེད་ཅམ།

量度类 འཇལ་བ་དང་ཚད་འཇལ་བའི་སྐར།

制子	འཇལ་ཚད།	一虎口	མཇུབ་མཐོ།
量度	འཇལ་བར་བྱེད།	一扎	གུང་མཐོ།
使量度	འཇལ་འཇུག	半度	འདྲོམ་བྱེད།
一指	སྐར།	度	གཞུ་འདྲོམ།
分	ཆ།	度量	འདྲོམ་འཇལ།
寸	ཚན།	使度量	འདྲོམ་འཇལ་འཇུག
尺	ཁྱ།	五尺杆	དབུག་འདྲོམ།
丈	འདྲོམ་དྲོ།	拿五尺杆量	མཐོ་འཇལ།
仞	འདྲོམ་བྱེད་དྲོ།	使拿五尺杆量	མཐོ་འཇལ་འཇུག
寻	ཁ་བརྒྱད།	绳量	ཐག་འཇལ།
雉	འདྲོམ་བྱེད།	使绳量	ཐག་འཇལ་འཇུག
引	འདྲོམ་ཉི་ཤུ།	打墨线	ཐིག་འདེབས།
丈量	ཚད་འཇལ།		
使丈量	ཚད་འཇལ་འཇུག		

新旧类 གསར་རྟིང་གི་སྐར།

新	གསར།
略新	གསར་ཙམ།
新的	གསར་བ།
见新	གསར་བ་བྱེད།
使见新	གསར་བ་བྱེད་འདུག
很新鲜东西	ཉམས་མཚར།
人物鲜明	འཕྱར་བ།
包装	གཡའ་དག
起包装	གཡའ་ལང་།
旧	རྟིང་།
旧的	རྟིང་བ།
往旧了的	རྟིང་འདུག
旧了	རྟིང་སང་།
家传旧物	ཕ་ཇས།
古迹	གནའ་ཇས།
糟旧	མདོག་ཤོར།
至于糟旧	དྲི་མ་ཆགས།
已糟旧了	དྲི་མས་སྒྲོད།

瘰点	དྲི་མ།
	དྲི་རུལ།
脏垢	རྟིང་བཙག
脏垢了	བཙག་པ།
铜铁锈	གཡའ།
铜铁锈了	གཡའ་ཆགས།
起瘰	བཙའ།
起了瘰	བཙའ་ཆགས།
物落色	མདོག་ཉམས།
房屋糟烂	ཐོག་བབས།
至于糟烂	ཆག་གུམ།
已糟烂	ཐོར་གུམ།
熏黑	རུད་དེས།
已熏黑	རུད་ཆགས།
黑旧	ནག་ཕོར་སང་།
至于黑旧	ནག་ཕོར་གཏོང་།
已黑旧	ནག་ཕོར་གྱར།

同异类 འདྲ་བ་དང་སྔ་སྔའི་སྒྲུབ།

相同	འདྲ།	等	འདྲ་ཙམ།
相同的	འདྲ་ཙམ།	相等	འདྲ་མེད།
略同	དབྱེབས་འདྲ།	使相等	འདྲ་མེད་འཇུག།
微同	དཔེ་འདྲ།	相等	འདྲ་ཡ།
仿佛	འདྲ་ཤས་ཆེ།	相称	དོ་ཡ་བྱེད།
相似	ཉ་བུ།	比并	དཔེར་བྱེད།
相似的	ཉ་བུ་ཞིག།	宗照	ལད་མ་བྱེད།
同类	རིས།	另样	སྔ་སྔ།
同类的	རིས་གཅིག་པ།	另样行	སྔ་སྔ་བྱེད།
照样	ཇི་བཞིན།	迥然	ཡེ་མི་འདྲ།
不随合	གྲ་(གྲ)མི་འགྲིག། ཁྱུ་མ་འགྲིག།	另外	དེ་ལས་གཞན།
随合	གྲ་(གྲ)འགྲིག།	无涉	མ་གཏོགས།
天然一样	ཇི་མ་ཇི་བཞིན།	何涉	ཅི་ལ་གཏོགས།
		干涉	གཏོགས་པ།

大小类 ཆེ་ཆུང་གི་སྒྲིལ་

大	ཆེ།	略小的	ཆུང་ཆུང་།
略大	ཆེ་ཙམ།	略小些	ཆུང་ལ་ཁད།
大些的	ཆེ་གས།	小	ཉན་པ།
略大些	ཆེ་རིགས།	小些	ཉན་ཉན།
状大	ཐངས་ཆེ།	碎小	ཕྱན།
略状大	ཐངས་ཆེ་ཙམ།	碎小的	ཕྱན་ཆེ་གས།
容不下	མི་ཤོང་།	零星	ངན་ནི་པ།
开广	དར།	很小	ཕུ།
使开广	དར་འཇུག	微小	ཕ་ཤོས།
张大	ཆེ་ཅ་གཏོང་།	零碎	སེལ་ཐུ།
小	ཆུང་།	细小	ཞེན་ཙམ།
	ཆུང་ཆུང་།	物碎小	ཅུག་ཅུག
小些的	ཆུང་གས།	物繁碎	ཅུག་ཅུག
幼小	ཆུང་ཤོས།	物碎杂	ཅན་ཅིག
略小	ཕ་ཆུང་།		ཅིག་གི་པ།
	ཆུང་སེ་པ།		

破坏类 གས་པ་དང་བད་པའི་སྐར།

破	གས།	绽裂	སྐབས་འཛོར།
烂	གྲམས།	绽裂了	སྐབས་ཐོར་འདུག
碎	གྲམས་བྱ།	回扣	མད།
坏	འཇིག	回了扣	མྟོད་འདུག
破裂	འཛོར།	绸丝脱絮	ཁ་རལ།
破裂不齐	ཐར་ཐོར།	脱絮了	ཁ་རལ་འདུག
稀碎	ཅག་ཅིག	披散开	སྒྱུ་འཛོར།
粉碎	ཆག་ཆིག	披散开了	སྒྱུ་ཐོར་འདུག
稀烂破	ཏུལ།	衣披零落	བག་ཏུལ།
零散	ཏུལ་ཏུལ།	衣披零散	ཏུལ་བུར་སོང་།
敝坏	བད།		ར་ལེ་ཏུལ་ལེ།
至于敝坏	བད་འདུག	衣破下垂	དང་འདུད།
破烂	བད་ཏུལ།	片片糟破	ཤར་བྱར།
物脆不坚	བད་འཛོར།	处处破烂	བྱག་རྫོལ།
麻花	བད་སྐབས་འདུག	烂了	ཏུལ་སོང་།
磨蹭	ཐུར་ཐུབ།		

断折类 ཆག་པ་དང་བྱུག་པའི་སྐོར།

折	ཆག	劈细枝	གཤག་
使折	གཙག	劈去细枝	གཤག་པར་བྱེད།
撮	གཙག་པར་བྱེད།	使人劈细枝	གཤག་འཇུག
断	བྱུག	削	དབྱུག
撮折	བྱུག་འཇུག	削去	དབྱུག་པར་བྱེད།
齐杈折	བྱུག་བྱ།	使削去	དབྱུག་འཇུག
齐杈两截	གས་ཤོར།	截	གཏུབ།
修树枝	ཡལ་ག་གཞོག	截齐	གཏུབ་པར་བྱེད།
修去树枝	ཡལ་ག་གཙག	使截齐	གཏུབ་འཇུག
物破自落	ཅུལ་བྱུངས།		

断脱类 འཆད་པ་དང་འགྲོལ་བའི་སྐར།

断	ཆད།	棒子开了	སྤྲུལ་སྤྱུ།
使断	གཅོད།	棒子活动	གསལ་ཁ་བྱུང་།
截断	ཚད།	刀箭退出	ཕྱིར་ཐོན།
截断开	གཅོད་པར་བྱེད།	绳扣开了	མཐུད་པ་ཞིག
使截断开	གཅོད་འཇུག	软物透破	འཚག
脱开	གྲོལ།	退开	ཁྱད།
使脱开	འགྲོལ།	绳皮揪断	བད།
绳索断动	གསེད་གྲག	绳皮齐叉断	བད་དེ་ཆད།
绳索磨伤	བསེད་འཇུག	绳物断脱	རྩམ་བྱར་ཆད།
凡物爆起	གློག	皮条绷断	ཡར་ཉེ་ཆད།

孔裂类 བྱག་པ་དང་རྫོལ་བའི་སྐྱར།

成窟窿 བྱག་པ།
 有窟窿 བྱག་པ་ཅན།
 墙豁子 ཀོང་ཐ།
 破通处 རྫོལ།
 豁口 བཟེད།
 成豁口 བཟེད་འདུག
 衣刮破 ཟད་སྐང་།
 直透 བྱག་ཐལ།
 破透 བརྫོལ་སྐང་།
 裂缝 ཟུབས་དོད།
 裂纹 ཟུབས་ཕྱ་(ཕྱ)།
 薄处破通 ཟག་རྫོལ།
 薄处穿通 བརྫོལ་ཐལ།
 塌陷 ཀོང་ཀོང་།
 使塌陷 ཀོང་ཐར་བྱེད།
 压扁 གཅིར།
 被压扁 གཅིར།
 破成豁口 རལ།

刨豁口 རལ་བར་བྱེད།
 使刨豁口 རལ་འདུག
 开 གས།
 离开 འཛོར།
 裂成口 ཁ་ཆག་བྱང་།
 裂开 གས་ཁ་ཁྱགས།
 使裂开 འགས།
 裂开缝 མཆམས་ཕྱ།
 磁物惊纹 གས་ཆག་བྱང་།
 骨角皴裂 བཟེད་ལང་།
 སྐ་འབྱང་།
 皴裂了 ཀོག་ལངས།
 重皮 བྱན་ཀོག
 起重皮 བྱན་ཀོག་ལང་།
 碱了 སྦྱས་ལངས།
 残破不齐 ཀག་གེ་ཀོག་གེ།
 破木片子 ཆག་རུམ།

诸物形状类 ཡ་བྱད་ལྔ་ཚགས་ཀྱི་ཚད་དབྱེ་བས་ཀྱི་སྐོར།

圆	རིལ་པོ།	四楞	གྲུ་བཞི།
完全	ཚད་བ།	有楞的	སྒྲིང་ཅན།
全的	བྱུངས།	对的尖	འཕྲད་མཚམས།
成套	བྱུངས་ཚད།	有尖角的	ཅི་བྱུར་ཅན།
刚够	འཕྱལ་ཐོན་པ།	尖	འཛོན་པོ།
身料	ཚད།	圆	རྒྱལ་པོ།
尺寸	ཚུ་ཞིང་།	略圆	རྒྱལ་ཅམ།
长	རིང་བ།	口面	སྒྲིང་མོ།
略长	རིང་ཅམ།	磨圆了	བམ་རིལ།
长长的	རིང་བ།	模糊	རིལ་རིལ།
细长	ཕྱ་རིང་།	秃尖	རུམ།
挺长	རྩང་(རིང) རེ།	楞角圆了	བྱུར་མཉམ།
短	ཐུང་བ།	厚	འཕྱག་པོ།
略短	ཐུང་ཅམ།	略厚	འཕྱག་ཅམ།
方	གྲུ་ཅན།	簿	སྒྲུབ།
有角的	བྱུར་ཅན།	略薄	སྒྲུབ་ཅམ།

宽	ཐུ་ཆེ།	东西嫌	ཉིག
窄	ཐུ་ཆུང་།	齐	སྒྲིམས་པ།
窄狭	དྲིག	略齐	སྒྲིམས་ཅམ།
扁	ལེབ་མ།	着实	གར་བུ།
略扁	ལེབ་ཅམ།	滑溜	འད་ལེམ།
宣	ཉྱར།	扎眼	མིག་ལྔར་མཛེས།
鼓彭	ལྗེར།	粗涩	ཐུབ།
泡	སྒྲི།	涩拉	ཅིང་།
直	བར་།	秃尾	མཐུག་རུམ།
歪	འཕྱྱག	平面	དོས་འཇམ།
	འཕྱྱག་འཕྱྱག	秀辘	བྱིན་ཆགས།
不周正	འཕྱྱག་གེ།	头大	མགོ་ལྔག
斜	ཐུག་པ།	喇叭咀	ཁ་གཡེར།
弯	ཐུག་ཐུག	撇口	ཁ་འཕྱང་།
向前弯	སྒྱར།	撇口了	མཆུ་འཕྱང་།
向前弯的	སྒྱར་པ།	略收些	ཁ་ཁྲུམ།
有钩的	ཐུ་བ་ཅན།	略仰些	མཐའ་གཡེར།
骨丁	འབྲུར་ཅན།	略俯些	མཐའ་གཞོལ།
咕咕唧唧的	འབྲུར་འབྲུར་ཅན།	膀胱	གཏོས་ཆེ།
疙疙瘩瘩	འབར་འབྲུར་ཅན།	直竖着	འགྲེང་པ།
散落	ཐར་ཐོར།	短粗	སྒྲིམ་ལྗེར།

罗锅腰	ཐུར་པ།	无底物	ཞབས་ཚྱལ།
垒堆	ཐུང་ངེ་བ།	残缺	མ་ཚང་བ། ལྷག་
下绀	ཞབས་བྱམ།		ཆར་(ཆད)ཅན།
紧束	དབྱིབས་ལེགས།	一段	རུམ་པ།
上扎	གཡེར་པ།		

营造类 ལས་དང་བྱ་བའི་སྒྲུབ།

工程	བཟོ་ལས།	草率	ཅིང་ཐ།
作工	ལས་བྱེད།	草率作	ཅིང་ཐ་བྱེད།
使作工	ལས་བྱེད་འཇུག	物做咧了	ཐུ་ཐལ།
齐作工	ལས་བྱེད་ཀྱིན།	结实	བརྟན་པ།
	ལས་བྱེད་ཀྱིན་སྤང་།	坚固	ཚུགས་ཐུབ།
造作	བྱེད་ཀྱིན།	磁实	སྤ་བརྟན།
使造作	བྱེད་འཇུག	粗状	མཁྱེགས།
齐造作	བྱེད་ཀྱིན།	绌薄	བྱུངས་ཞན།
	བྱེད་ཀྱིན་འཇུག	好看不坚牢	སྒྱེ།
配对	ལྷ་སྒྲིག	尽力做	རེམ་རེམ་བྱེད།
料估	རགས་ཅིས།	不动身做	འབད་འབད།
用	དགོས།		ཅི་རུས་རུས།
细致	ཕ།	紧做	ཏུར་སྒྱེད།
细作	ཕ་ཞིབ་བྱེད།	一齐趲做	ཤེད་ཤེབ།
粗糙	སྒྲམ།	一齐努力做	ཤུགས་དབྱུང་།
粗作	རགས་རིམ་བྱེད།	打夯	ཁྲོ་ལེབ་རྩང་།

塞决类 ཐུབ་པ་དང་སྐྱོ་བའི་སྐོར།

塞	ཐུབ།	船缝	གསེང་ཐུབ།
塞住	ཐུབ་འཇུག	使船缝	གསེང་ཐུབ་འཇུག
填	འགོང་།	刨	སྐྱོ་བ།
使填	འགོང་འཇུག	使刨	སྐྱོ་འཇུག
去填	འགོང་བར་འགྲོ།	淘井	ཁྲོན་པ་སྐྱོ།
来填	འགོང་བར་འོང་།	放水	ཚུ་གཏོང་།
拦挡	འགོགས།	疏通	ཐུ་འབེབས།
拦挡着	འགོགས་པར་བྱེད།	镗	གཙབས་པ།
使拦挡	འགོགས་འཇུག	挖	འབྲུ།
挤住	འཚང་།	使挖	འབྲུ་འཇུག
	འཚང་ཁ་བྱེད།	平地面	སྟོམས་པ།
壅滞	ཁྲིགས་འཇུག	使平地面	སྟོམས་འཇུག
填满	ཁྲུང་བྱ་འགོགས།	铲	གཞར།
使填满	ཁྲུང་བྱ་འགོགས་འཇུག	使铲	གཞར་འཇུག
垫	ཐུབ།	刮	འབྲད།
垫补	ཐུབ་པར་བྱེད།	鏟平	འབྲུ་སྟོམས།
使垫补	ཐུབ་འཇུག		

截砍类 འབྲུལ་བ་དང་གཏུམ་(གཏུབ)པའི་སྒྲུབ།

截	འབྲུལ།	劈烧柴	བུད་ཤིང་གཤམག
截去	འབྲུལ་བར་བྱེད།	使劈烧柴	བུད་ཤིང་གཤམག་འཇུག
使截去	འབྲུལ་འཇུག	砍	གཏུབ།
刻儿	འདྲ་བ།	砍去	གཏུབ་པ།
削刻	འདྲ་བར་བྱེད།	使砍去	གཏུབ་འཇུག
使削刻	འདྲ་འཇུག	剁	གཏུབ་པར་བྱེད།
裁角	རྒྱུ་ཕོར་བྱེད།	削树枝	གཞོག
使裁角	རྒྱུ་ཕོར་བྱེད་འཇུག	加楔劈木	འངའ་རྒྱག
裁断	ཐད་ཀར་གཤམག	做卯榫	གས་ཁ་བྱང་།
使裁断	ཐད་ཀར་གཤམག་འཇུག	铤	ཉེའུ་རྒྱག
	འཇུག	铤去	ཉེའུ་རྒྱག་པར་བྱེད།
截断	གཅོད།	使铤去	ཉེའུ་རྒྱག་འཇུག
使截断	གཅོད་འཇུག	未铤先砍口	གསེལ།
截成段	རྒྱུ་ཕོར་བྱེད།	削	གཞོག
使截成段	རྒྱུ་ཕོར་བྱེད་འཇུག	削去	གཞོག་པར་བྱེད།
		使削去	གཞོག་པར་བྱེད་འཇུག

	འཇུག	刀刃平了	ཚྭ་ཆག
锯	སྐག་ལེས་འདྲ།	刀刃卷了	ཚྭ་ཏུགས།
使锯	སྐག་ལེས་འདྲ་འཇུག	刀刃崩了	གྲི་ཁ་གྲུག
磋	སྐག་རྩར་ཁྱུག	锯钻夹住	གྲི་ཁ་འཇམ།
刨	ཉྱག་ཟན་ཁྱུག་པ།	合榫	འཕལ་ཀ་འགྲིག
使刨	ཉྱག་ཟན་ཁྱུག་འཇུག	不合榫	འཕལ་ཀ་མི་འགྲིག
凿	འབྲིག		

煨折类 འགྲུག་པ་དང་ཉེ་བ་ཆགས་བྱེད་པའི་སྐོར།

煨	འགྲུག	使折回	ཉེ་བ་རྩ་འཇུག
煨弯	འགྲུག་པར་བྱེད།	擻	ཉེ་བ་ཆགས།
使煨弯	འགྲུག་འཇུག	擻折	ཉེ་བ་ཆགས་བྱེད།
擻弯	འགྲུག་པར་གྱིས།	使擻折	ཉེ་བ་ཆགས་བྱེད་འཇུག
擻成弯	ཀྲག་ཀྲག་གྱིས།	擻成弯钩	འཁྱོག་རྩ་འཇུག
使擻成弯	ཀྲག་ཀྲག་བྱེད་འཇུག	压弯	སྒྱར་རྩ་འཇུག
折	ཉེ་བ།	压翘	དགྱེ་རྩ་འཇུག
折回	ཉེ་བ་པར་བྱེད།		

旋钻类 གྲོལ་བ་དང་གསལ་བའི་གྲོལ།

旋	གྲོལ།
旋做	གྲོལ་བར་བྱེད།
使旋做	གྲོལ་བྱ་འདུག
挖	གྲོ།
挖去	གྲོ་བར་བྱེད།
使挖去	གྲོ་འདུག
挖的洼处	བཀོས་ཤུལ།
剜	འབྲུ།
使剜	འབྲུ་འདུག
剜里面	ནང་གཞན།

剜去里面	ནང་གཞན་བར་བྱེད།
使剜去里面	ནང་གཞན་འདུག
钻眼	གསལ་བ།
使钻眼	གསལ་འདུག
锥眼	གཙགས་པ།
使锥眼	གཙགས་འདུག
穿透	རྒྱུ།
使穿透	རྒྱུ་འདུག
穿通	འདིགས།

胶粘类 ལྷོན་དང་སྦྱར་བྱེད་ཀྱི་སྐོར།

鰾	ལྷོན།	打格襟	ཤོག་བུ་སྦྱར།
刮鰾	འབྲད་ལྷོན།	使打格襟	ཤོག་བུ་སྦྱར་འཇུག
抹鰾	ལྷོན་བཏར།	抹	སྦྱང།
鰾粘	ལྷོན་སྦྱང།	使抹	སྦྱང་འཇུག
用鰾粘	ལྷོན་སྦྱང་པར་བྱེད།	粘	སྦྱར།
使用鰾粘	ལྷོན་སྦྱང་འཇུག	粘贴	སྦྱར་འཇུག
浆子	བག་སྦྱ།	满抹	ཁྱབ་པར་འབྱུག
糊	སྦྱར།	至于满抹	ཁྱབ་པར་འབྱུག་འཇུག
裱糊	སྦྱར་བར་བྱེད།	黏	འདག
使裱糊	སྦྱར་བར་བྱེད་འཇུག	略黏些	འདག་ཅམ།
盖面子	མདོག་འབྱུག	很黏	ཆེས་འདག
晚	འགོབས།	黏糊糊的	འདག་འདག

鎗磨类 རྩ་བ་དང་དབྱར་ཁྱུག་པའི་སྒྲིལ།

磨刀	རྩ།	蘸钢	ངར་ལུང།
使磨刀	རྩ་འཇུག	使蘸钢	ངར་ལུང་འཇུག
磨	སྒྲིལ།	鎗	དབྱར་ཁྱུག
磨小刀	སྒྲིལ་དབྱར་།	使鎗	དབྱར་ཁྱུག་འཇུག
使磨小刀	སྒྲིལ་དབྱར་འཇུག	研亮	འོད་འབྱིན།
烫刀	ཁ་ལེན།	煤炸	མདངས་འབྱིན།
使烫刀	ཁ་ལེན་འཇུག	使煤炸	མདངས་འབྱིན་འཇུག

砌苦类 ཐུང་བ་དང་གཡག་པའི་སྐར།

砖	སྐ་པག	抹泥	ཞལ་ཞལ་བྱེད།
金砖	སྐ་པག་ཅེ་ག།	使抹泥	ཞལ་ཞལ་བྱེད་འཇུག
土坯	ཀྱིག་ཅེ།	抹墙	ནེ་བས་རྒྱག
草根坯	ཐང་ཤ	使抹墙	ནེ་བས་རྒྱག་འཇུག
砌	ཐུང་།	石灰	རྩ་ཐལ།
使砌	ཐུང་འཇུག	用灰	རྩ་ཐལ་འབྲུག
打夯	གཞི་རུང་།	使用灰	རྩ་ཐལ་འབྲུག་འཇུག
使打夯	གཞི་རུང་འཇུག	灌浆	ཐལ་སྦྱིན་ལུག
筑土墙	རུང་བ།	铺望板	གཤགས་སྟོང་།
使筑土墙	རུང་འཇུག	使铺望板	གཤགས་སྟོང་འཇུག
和的泥	འདམ་སྟོན།	苦茅草	འགེབས།
墁墙的灰	ཞལ་བ།	使苦茅草	འགེབས་འཇུག
和泥的草	ཞལ་རྩ།	瓦	རྩ་མག
麻刀	གསེ་མ།	甃瓦	ཕ་རྩ།
划粘	སྐག་མ།	罗锅瓦	རྩ་སྒང་།
麦麸子	ཐུན་པ།	折腰瓦	རྩ་བྱར།

花边瓦 ཁྱུ་རིས་ཅན།

勾头 ཁྱུ་གུག

滴水 ཁྱུ་བཟེད།

 窠瓦 ཁྱུ་མོག་སྟོད།

使窠瓦 ཁྱུ་མོག་སྟོད་འཇུག

渣子 ལྷག་རོ།

间隔类 ཚད་དང་གྲོལ་པའི་སྐར།

隔断	ཚད་ཀླག	屏蔽	ཡིབ་བྱེད།
使隔断	ཚད་ཀླག་འཇུག	使屏蔽	ཡིབ་འཇུག
隔子	ཚད་མིག	遮蔽	གྲོལ།
间隔	ཚད་ཡལ་མིག	使遮蔽	གྲོལ་འཇུག
帷幕	གྲོལ་ཡལ་བ།	遮掩	གྲོལ་བྱེད།
遮阳	ཉི་ཡལ།	遮住	ཉེབ་པ།
街帐	གྲོལ་བྱེད།	围遮	མཐའ་སྐར་བ།
门帘	སྐར་ཡལ།	使围遮	མཐའ་སྐར་འཇུག
竹帘	རྩུག་ཡལ།	夹篱笆	ཚུ་ར་སྐར།
走水	ཚུ་དར།	使夹篱笆	ཚུ་ར་སྐར་འཇུག
流苏	སྐར་སྐྱོད།	夹木栅	ཤིང་ར།
如意挂钩	ཕྱག་ས་ཁྱུ་ཞོར་.....	安栏杆	ལན་གན་སྐར།
	འཇུག་ས།	使安栏杆	ལན་གན་སྐར་འཇུག
雨搭	ཆར་ཡལ།	树木栏	ཅང་འཇུག་ས།
围屏	སྐར་ཀླན།	使树木栏	ཅང་འཇུག་ས་འཇུག
插屏	འཇུག་ས་ཡལ།	垂遮	ཤིག་གེ་བ།
挂屏	དཔུང་ཀླན།	软物垂遮	ཤིག་ཤིག་གེ་བ།

拴结类 འདྲེགས་པ་དང་མཐུད་པའི་སྐོར།

拴	འདྲེགས།	拴的紧	དམ་པོ།
拴上	འདྲེགས་པར་བྱེད།	拴的疙瘩	མཐུད་པ།
使拴上	འདྲེགས་འཇུག		མཐུད།
拴活扣	འགྲོལ་མཐུད་བྱེད།	结	མཐུད་པ་རྒྱག
连	སྒྲུལ།	结疙瘩	མཐུད་པ་བྱེད།
连络	སྒྲུལ་བར་བྱེད།	使结疙瘩	མཐུད་པ་བྱེད་འཇུག
使连络	སྒྲུལ་འཇུག	结绳	མཐུད་པ་སྐོར།
周绕	གྲོ་མ་བྱེད།	盘绕	དཀྲི།
接续	འཇུད།	使盘绕	དཀྲི་འཇུག
挂上	ཁྲིལ།	缠筋	དམ་པོར་དཀྲི།
悬挂	འགེལ།	使缠筋	དམ་པོར་དཀྲི་འཇུག
使悬挂	འགེལ་འཇུག	缠	འཆིང་།
钩着	ཁྱུགས་ཁྱུས་འཛིན།	缠绕	འཆིང་བར་བྱེད།
搭拉着	འཐུང་།	使缠绕	འཆིང་འཇུག
拴结实	དམ་པོར་མཐུད།	拴桶子眼	ཐག་མིག་ཅན།
拴牢着	མཐུད་ལྷག་རྒྱག	使拴桶子眼	ཐག་རྒྱ་ཅན་འཇུག

穿绳	བྱ།	绳子	ཐག་པ།
使穿绳	བྱ་འཇུག	煞绳	ཐུམ་བྱ།
煞住了	ཐག་སྦྱུ།		

油画类 རི་མོ་དང་སྤྱི་ཅི་རི་སྒྲིལ།

画	འདྲ་རིས།	重罩漆油	ཅི་ལྗབ་པར་བྱེད།
绘画	རི་མོ་འབྲི།	使重罩漆油	ཅི་ལྗབ་འཇུག
使绘画	རི་མོ་འབྲི་འཇུག	染	ཆས་ཀྱག
桐油	སྤྱི།	使染	ཆས་ཀྱག་འཇུག
油	སྤྱི་ཀྱག	染透	ཆས་ཐེངས།
上油	སྤྱི་ཀྱག་པར་བྱེད།	上墨	ལྷག་རིས་ཀྱག
使上油	སྤྱི་ཀྱག་འཇུག	使上墨	ལྷག་རིས་ཀྱག་འཇུག
漆水	ཆན་ཅི།	染蓝	ཆས་ཀྱག
漆	ཅི་ཀྱག	上碾光	དབྱར་ཀྱག
上漆	ཅི་ཀྱག་པར་བྱེད།	靛青	མཐིང་ཀྱག
使上漆	ཅི་ཀྱག་འཇུག	柞木朽黄	ཁེར་དབྱུང་།
重漆油	ཅི་ལྗབ།		

剖解类 འཇོག་པ་དང་འཕྱད་པའི་སྒྲུབ།

剖	འཇོག་པ།
剖开	འཇོག་པར་བྱེད།
使剖开	འཇོག་འཇུག
剥	གཙག
剥开	གཙག་པར་བྱེད།
剖取松子榛仁	གཙག
揭桦皮	འཇོག་པ།
揭下纸画	སྒྲུབ་པ་འཇོག
揭瓦	གཟུ།
揭去瓦	གཟུ་བར་བྱེད།
使揭去瓦	གཟུ་འཇུག
揭	གཟུ།
揭开	གཟུ་འབྲལ།
使揭开	འབྲལ་འཇུག

剥麻皮	ཤུན་གཟུ།
剥取麻皮	ཤུན་གཟུ་བར་བྱེད།
使剥取麻皮	ཤུན་གཟུ་འཇུག
解脱	འཕྱད།
解脱开	འཕྱད་པར་བྱེད།
使解脱开	འཕྱད་འཇུག
褪	འགྲོལ།
褪脱	འགྲོལ་བར་བྱེད།
抽	འཐེན།
抽取	འཐེན་པར་བྱེད།
顿	འཐེན་འཐེན་བྱེད།
拔	འཇོག
拔取	འཇོག་པར་བྱེད།
劈手夺物	ཅད་འཐེན།
解	འགྲོལ།

残毁类 འཇིག་པ་དང་ཞིག་པའི་སྐོར།

弄残坏	འཇིག	毁坏	ཞིག
使弄残坏	འཇིག་འཇུག	使毁坏	ཞིག་འཇུག
弄烂	ཞིག་པ།	擘绳线	གཤག
弄碎烂	རྩལ་པ།	使擘绳线	གཤག་འཇུག
弄碎	གཤགས།	拆绸布紕子	གསེད།
打破	འཇོམས།	使拆绸布紕子	
使打破	འཇོམས་འཇུག		གསེད་འཇུག
扯烂	སྤྲུབས་གཏོར།	拆缝线	སེལ།
使扯烂	གཏོར་འཇུག	使拆缝线	སེལ་འཇུག
扯断	འཐེན་གཅོད།		

完成类 རྫོགས་པ་དང་བློན་པའི་སྐོར།

结	རྫོགས།	决然	ཚད་པར།
完结	རྫོགས་པར་བྱེད།	定准	ཐག་ཚད།
使完结	རྫོགས་འཇུག	全	ཚང་།
完	བད།	全备	ཚང་བར་བྱེད།
完毕	བད་པར་བྱེད།	使完全	ཚང་འཇུག
完了	བད་སྔང་།	终局	ཚང་བར་བྱེད།
末尾	མཐའ།	使终局	ཚང་འཇུག
完的快	ཐུར་བ།	将终	མཇུག
	སྒྲ་(སྒྲ) བུར།	有头绪了	མཇུག་ཐོན།
立刻作完	འཕྲལ་དུ།	有规模了	དབྱིབས་ཐོན།
	ཐུར་ཐོ།	眼下就完	ཚར་གྲུབས་འཇུག
成	བློན།	妥当了	འགྲིག་བྱང་།
成全	བློན་པར་བྱེད།	全完了	ཐར་ཐོན།
使成全	བློན་འཇུག	净了	དག་སྔང་།
竟然	བློན་པར།		དག་པ་བྱས།

船类 གུའི་སྐོར།

船	གུ།	两尖船	གུ་མུང་།
赶绘船	སྒྲིག་པའི་གུ།	夹板船	འཛིར་གུ།
艍船	གཡུལ་གུ།	浆船	གུ་མུ་བ་ཅན།
双篷船	གུ་གཡལ་བ་ཅན།	巴斗船	གུ་བྲེ་དུའི་བལ།
沙船	འཛིར་གུ།	摇罗船	གུ་རང་འགྲོ།
篷仔船	གུ་བྲེང་།	罗子头船	གུ་འཕྲབ་མ།
乌皮船	གོ་གུ།	渡船	གཡུ་གུ།
拖风船	ཐིང་ཁྱུགས་གུ།	堡(岱)船	རྟེན་གུ།
楼船	གུ་ཐོག་རིམ་ཅན།	划船	འཐེན་གུ།
贡舫黄快船	ཐུག་གུ།	三板船	གུ་ཕན།
巡船	སྐོར་གུ།	濠子船	སྐོར་གུ།
鸟船	འཕུར་གུ།	独木船	ཐུགས་གུ།
匾子船	གུ་ལེབ།	桦皮船	གྲོ་གའི་གུ།
鳅船	ཉེུ་གུ།		གྲོ་ཕུན་གུ།
涨船	གུ་འཕུར་གཞོན།		གུ་ཕྲ་མ།
巴干船	གུ་ཅང་ཅན།	刀船	མུང་མུང་གུ།

快船	མཁུགས་ཀྱི།	船底	གུ་ཞབས།
筏子	གཞིངས་ལེབ།	船肋	གུ་དཔུང་།
木牌	གཞིངས།	底肋合缝处	གུ་ཤུར།
桅杆	གུ་རི་དར་ཤིང་།	船头	གུ་མགོ།
篷	གུ་རི་དར་ཕྱོག་།	船艄	གུ་མཐུག་།
头巾	གུ་རི་དར་ཕྱོག་མ།	船舷	གུ་ཐུང་།
船棚子	གུ་ཁེབས།	龙骨	གུ་འཛིང་།
船舱	གུ་ཁང་།	劈水	ཞབས་མཆུ།
舵	ཐུ་བ།	坐板	ཤིང་ཕྱོགས།
含檀	གུ་གུང་།	本身木梁子	འཕྲེད་ཤིང་།
鹿耳	དར་ཐུར།	横撑木	སྒྲིག་ཤིང་།
梁头	འཕྲེད་གུང་།	盘梁	ཐུར་ཤིང་གི་སྒྲིག་།
梁脚	འཕྲེད་ཕུམ།	招	ཐུར་ཤིང་།
桅夹	དར་ཕྱོག་གི་ཐུར་ཤིང་།	铁锚	དཔུང་རྩ།
加梁	ཐེལ་གུང་།	木碇	དཔུང་ཤིང་།
马口	ཅེ་ཤིང་།	双拐	གུ་ཁེམ།
锁耐	ཕུམ་གདན།	拿舵	ཐུ་བ་འཛིན།
嫩膛	གུ་ཚད།	篙	འདེད་ཤིང་།
巴边	གུ་འགམ།	挽子	ཐུ་བ།
天凌象鼻	འཕྲེད་ཐུང་།	使篙	གུ་ཐུང་།
滑车	སྒྲིང་ཅུ།	橹	གུ་རི་ཁེམ་ཤིང་།

摇櫓	ཁིམ་ཆུང་།	笄绳	གུ་ཐག
桨	ཁིམ་ཆུང་ཁྱག	云笄	གུ་ཐག་ཕ་མ།
使桨	གུ་མདུང་ཁྱག	跳板	གུར་འདྲོག་ཤིང་།
划子	གུ་འཕུལ།	折墙	ཆུང་ཡལ།
使划子	གུ་འཕུལ་བྱེད།	溜处倒拉纤	འཕྱུག་ཁྱག་ཐག
棹	ཆུང་ཤིང་།	船底擦地	གུ་མར་ཐུག
使棹	གུ་ཆུང་།	船浅住	གུ་ཐོག་ལ།
桨桩	ཐེད་གདན།	顺流下	ཆུ་ན་ཐོག་ལ་འཕྱུག
篙上拐木	ལག་གཟུང་།	逆流上	ཐོག་ཐོག་ལ་འཕྱོ།
纤板	འཐེན་ཤིང་།	缆船	གུ་རྟོད།
拉纤	གུ་ཐག་འཐེན།	使缆船	གུ་རྟོད་འཕྱུག

车轿类 མེང་རྟ་དང་ཁྱེག་ས་ཀྱི་སྐོར།

轿	ཁྱེག་ས།	迎手	སྐོར་རྟེན།
暖轿	དགུན་ཁྱེག་ས།	扶手	ལག་རྟེན།
亮轿	འདྲ་ལི།	车	མེང་རྟ།
交椅亮轿	བྱིའུ་ཁྱེག་ས།	轿车	མེང་རྟ་ཁང་བུ་ཅན།
金漆亮轿	བྱིའུ་ཁྱེག་ས་གསེར་མ།	侏车	མེང་རྟ་ཀང་གཅིག་
彩漆亮轿	བྱིའུ་ཁྱེག་ས་ཚན་ཅན།	车罩	མེང་རྟ་འི་གཡོག་ས།
活杆亮轿	བྱིའུ་ཁྱེག་ས་འདེག་ས་ ཟུང་།	轿杆车轅	མེང་རྟ་འི་རལ།
填漆亮轿	བྱིའུ་ཁྱེག་ས་སྤ་ཅི་མ།	牛车轅	བྱ་འདབ།
驮轿	འགེལ་ཁྱེག་ས།	车箱	འགུམ་མེང་།
彩亭	ཁྱེག་ས་ལྗ་ལྗ་ཅན།	车底板	མེང་རྟ་འི་ཞབས།
爬山虎	འདྲ་ལི་སྤབས་བདེ།	车底横撑	འཕྲེད་མེང་།
软榻	བྱིའུ་ཐག་དྲ་མ།	车前后梢撑	གདང་མེང་།
	བྱིའུ་ཐག་མ།	车尾	མེང་རྟ་འི་མཇུག་
帋子	ཁྱེག་ས་གཡོག་ས།	搭腰皮	འཐེན་ལུང་།
靠背	རྒྱབ་ཡོལ།	车轴	མེང་རྟ་འི་སྐྱག་མེང་།
		车辋	ཁྱེ་ཁྱེབས།

饭肉类 འབྲས་དང་ཤིང་སྒོར།

膳	གསོལ་བ།
饭	འབྲས།
干饭	འབྲས་ཆན།
稀饭	ཐུག་པ།
黄米饭	ཆན་ཐུག
腊八粥	འབྲས་ཟན་གྱི་ཐུག་པ།
擦的饭糊	ཐུག་ཉྱག
带饭米汤	སྒྲ་ཐུག
米汤	འབྲས་ཐ།
肉	ཤ
头下颊	མགོ་མ་ལེ།
脸子肉	འབྲས་ཤ
槽头肉	གཏུའ་ཤ
水肉	ཕྱེབ་མའི་བར་ཤ
里脊肉	གཞུང་ཤ
罗截肉	དར་ཤ

肚囊	གསུམ་ཤ
刮骨肉	ཅུམ་ཤ
横刺的肉	ཤ་རུམ།
剥皮带的肉	ཤ་ཐུན།
打落肉	ཤ་རོ།
剝下肉块	ཤ་སེག
尾骨	ཚང་ར།
前腿上肉	ལག་ཤ
后腿	སྒྱུད་ཤ
琵琶骨	སྒྲ་པ།
琵琶骨下节	དཔུང་བ།
前腿小骨	ལག་དར།
窟窿骨	དཔྱི།
棒子骨	བཟ།
后腿小骨	རྩེ་དར།
细连骨	ཐུ་ཐུམ།

蹄	ཇིག་ཤ	胰子	ཇིན་བུ།
附筋骨	ཇིག་ཆོགས།	赚贴油	ཆོལ་ར།
脊骨	སྒལ་བ།	油	ཆོལ།
肋	ཅིབ་མ།	浮油	ཞག
一条	ཅིབ་བུ།	挂甲的野猪肉	སྒལ་ཤ
胸岔骨	བྲང་ཅུས།	厚皮老猎肉	བརྒྱུག་ཤ
胸岔带皮肉	བྲང་ཤ	野猎大肠	རྩ་སྒྲིམ།
牲口前截	ཁོག་ཉྩ་ད།	猎肾包	ཐྱིད་ཤ
脑精骨	ན་ཅུས།	熊颊肉	ཤ་ཇིན།
脊髓	སྒལ་ནག	熊肚领	རྩ་ཤ
骨髓	ནང་།	冰窟冻住的野兽肉	ཤ་འབྲུག
总血管	རྩ་ཕུས་བ།	夹冰鱼	ཉ་འབྲུག
杂碎	ནང་ཁྲོལ།	冰鲜	ཉེམ་འབྲུག
心肝系	ནང་རྩས།	狠钻	ཐེད།
百叶肚	གཞང་།	肥	ཆན་པ།
小圆肚	མང་ག	略肥	ཆ།
花肚	ཕ་བ།	瘦	ཇིད་པ།
大肠	རྩ་མ།	精肉	ཤ་ནག
小肠	རྩ་ནག	精些的肉	ཇིད་ཤ
苦肠	རྩ་ཉྩ་ད།		
版肠	མང་ཁ།		

五花肉 ཤ་མ་ཆེལ།

新鲜 ལར་བ།

略新鲜 ལར་ཙམ།

赶乏野兽无味肉

ཤ་སྒྲིལ་ད།

晾干肉 ཤ་སྒྲིལ།

风干肉 བསིལ་སྒྲིལ།

阴干肉 གྱིབ་སྒྲིལ།

烤干肉 ཐབ་སྒྲིལ།

干杂肉块 བཤར་མ།

炸鱼肉丁 ཉ་སྒྲིལ།

生干肉片 འཇིལ་ཤ།

野兽肉条 བཤུར་མ།

捲油烧肝 མཆིན་བཤར།

夹油烧的肉片

ཤ་ཆེལ་སྒྱེག་མ།

炖肉 གཏུ་ཤ།

血肠 ཐུ་བྲག།

肉糜 ཐུར་ཤ།

ཤ་ཐུར་བ།

肉脍 ཤ་གཡོལ།

肉酱 ཤ་ཐང་།

很烂 ཤ་ཐུག།

汤 ཤ་ཐུ།

羹 ཤ་ཉླག།

蛤什马羹 ཐུལ་ཉླག།

豆泥酸菜汤 ཐུན་ཐུག།

细粉 ཐུན་སྒྱུ།

面 ཐུ་ཚ།

切面 ཐུལ་སྒྱུ།

拉条面 འཐེན་སྒྱུ།

挂面 འགེལ་སྒྱུ།

荤 ཏམར་ཟས།

素 ཏཀར་ཟས།

行粮 ཐུ་ཆས།

干粮 ཐུ་ཟན།

下程 ཐེབས་སྒྲིལ།

廩给 ཐུལ་སྒྲིལ།

ཏ་ཟམ་གྱི་ཐུལ་སྒྲིལ།

一把子肉 ཤ་བམ་པོ།

肉块 ཤ་ཏུམ།

零碎块 ཤ་སིལ་ཏུ།

肉片	ཁ་ཏུ་བྲལ།	一点子	ག་ཁམ།
一长块	ག་གར་མ།	一段鱼	ཉ་དུ་མ།

菜肴类 ཆད་མ་དང་གཡས་ཀྱི་སྐོར།

菜蔬	ཆད་མ།
肴饌	གཡས།
茄子	ཆིའུ་ཅི།
水茄子	ཆུ་ཆིའུ།
王瓜	ཀྱ་ལྗང་།
丝瓜	ཐུལ་ཀྱ།
梢瓜	ཀྱ་སྐྱུགས།
冬瓜	དགུན་ཀྱ།
瓠子	ཀྱ་ཕྱ་རིང་།
倭瓜	མངར་ཀྱ།
客瓜	ཅུ་ཀྱ།
葫芦	ཀ་ལེད།
萝卜	ལ་ཕུག
大萝卜	ལ་ཕུག་དམར་པོ།
水萝卜	ལ་ཕུག་དཀར་པོ།
葫萝卜	ལ་ཕུག་མངར་པོ།

蔓菁	ཁུངས་མ།
芥菜疙瘩	སྒེ་ཆེ་འེ་འབྲུ།
芥菜	སྒེ་ཆེ།
白菜	ཆད་དཀར།
菠菜	སྒྲ་ཆད།
荠菜	ཀི་ཆད།
生菜	ཆད་སྒྲོན།
茼蒿菜	མཁན་ཆད།
蓼芽菜	ཆད་དམར།
香菜	དྲི་ཆད།
芹菜	ལུ་ཆད།
韭菜	ཀེའུ།
黄芽韭	ཀེའུ་ལེར།
葱韭花	ལྗང་བ།
薄荷	ཕྱི་ཅུག་པ།
豇豆	སྐན་དམར།

扁豆	སྒན་ལེ་(ལེབ)།
豆芽	སྒན་ཐུག
豆腐	སྒན་མའི་ཁུ།
豆腐皮	སྒན་མའི་ཁ་ཁྱུན།
面筋	ཐུ་ཐུག།
燕窝	བྱིའུ་ཆད།
蘑菇	ཤ་མོ།
榛蘑	ཆ་རའི་ཤ་མོ།
鸡腿蘑	ཤ་མོ་བྱ་རྒྱད།
榆蘑	ཡོན་འཛག་ཤ་མོ།
丛生蘑	ཤ་མོ་ཕན་པ།
狗骨蘑	མོན་ཆ་རའི་ཤ་མོ།
紫菜	ཆེད་སྒྲག
黄花菜	མེ་རྟག་ལེར་ཆེན།
木耳	ཤིང་ཤ་མོ།
山药	རི་སྒན།
笋	སྒྲག་གཞོན།
芋头	གཟེ་རུམ།
小根菜	རི་སྒྲག
小根菜头	སྒྲག་ཕུག
野韭菜	ན་ཅོང།

莢菜	ནེའུ་ཅོང།
野蒜	མཁན་རུམ།
野蒜苗	ཤ་རི་མ།
	ཀླན་རྟོང།
	ཀེའུ་ལྗང།
芸苔菜	སྒྲ་ཕུམ་ཅན།
野葱	རི་ཅོང།
细野葱	རི་ཅོང་ཕ་མོ།
小野韭	ཀླན་རྟོང།
石松菜	ཐང་ཕུག
河白菜	མྲང་ཐེ།
刺儿菜	ཆོར་ཆད།
柳叶菜	ལྷང་ཆད།
车轱辘菜	འཁོར་ལེ་མ།
鼠耳菜	བ་ན།
猫脚菜	ཞི་ཐེར།
细辛菜	རྟ་མིག
	སྒྲ་རྟ་མིག
酸留菜	སྒྲ་སྒྲར།
獾尾菜	སྒྲ་སྒྲར་གྱི་སྒྲེ་མ།
缨花菜	ཁྱར་ཆད།

豌豆叶儿菜 ལྔ་སྒྲན་ལ།

蕨菜 ལྔ་ཁྱ་ཚད།

海带菜 ངགས་གཙོད།

ལྔ་ལྔ་གས་གཙོད།

沙葱 ཕྱ་ཙོད།

鸡肠菜 ར་སྒྱ།

曲麻菜 ཁྱར་མང།

苦麻菜 ཁྱར་མང་རིང་བ།

苋菜 ཁྱར་སྒྲབ།

马齿菜 ཉ་སྐ་མ།

灰条菜 རྒྱ་པ།

藜蒿菜 མཁན་ནག

百合 ཡ་ཉྱ་ཁ།

ཡ་ཉྱ་ཁ་རི་ཙོ་བ།

百合花 ཡ་ཉྱ་ཁ་རི་མེ་ཉྱ་ག

百合根 ཡ་ཉྱ་ཁ་རི་སྒྲག་ལ།

步步连 རྒྱེས་རབ་ལ་མ།

野芹菜 ལྔ་ཁྱོད།

细茎菜 ལྔ་བ།

贯众菜 ཐང་ཚད།

燕伏苗 ཁྱར་ཙོ།

甜酱菜 ལྔ་ལ་ན།

莴苣菜 ལྔ་ལ་ཁི།

茗荪菜 ལ་ཁྱོད།

野芥菜 རི་རི་སྒྲེ་ཚོ།

车前菜 ཐ་ར་མ།

酸酱菜 ལྔ་ལ།

枪头菜 ལྔ་མདུང་ཙོ།

མདུང་ཙོ།

野芥菜 ལ་ཁྱོད།

雀舌菜 ཕྱི་ལྔ་ཙོ།

笔管菜 ཕྱ་རྒྱ་ལྔ་མ།

野鸡膀子菜 རེ་ལ་ཚད།

野刺菜 ལྔ་ཚོད།

佐料 ལྔ་ད།

葱 ཙོད།

蒜 ལྔ་ག་པ།

姜 ལ།

花椒 གཡེར་མ།

胡椒 ཐ་བ་རི་ལ།

秦椒 ཙོ་ཏ་ག

茴香 ལྔ་སྒྲོད།

酥油	ཕར།	咸菜梗	ལན་ཚཱེ་ཚད་མ།
盐	ཚ།	酱瓜	ཅང་ཀུ་ཅི།
石盐	ཚ་སྒོད།	酒菜	ཆང་ཟས།
池盐	པ་ཚ།	杂样干果食	ཟས་ཐུན་པ།
酱	ཚ་འདག	淹	སྒྲུལ།
清酱	ཚ་འདག་དུངས་མ།	使淹	སྒྲུལ་འདུག།
酱曲	ཚ་པལས།	用盐淹	ཚ་སྒོ།
醋	ཟུར་(ཟུར)ཅུ།	使用盐淹	ཚ་སྒོ་འདུག།
咸白菜	ཚ་ཚད།		

茶酒类 五·ཆང་གི་སྒྲིང་།

黄酒	ཆང་ལེར།
烧酒	ཆང་ནག།
沫子烧酒	ཆང་ལྷ།
酒稍子	སིངས་པ།
奶子酒	ཨ་རག།
酒酿	སིངས་ལྷ།
酿酒	ཆང་གར་མ།
引酵	ཅང་མ།
酒曲子	ཆང་ཕབས།
曲水	སིངས་ཐུ།
烧酒糟	འབའ་ཆ།
黄酒糟	ཆང་ལེར་གྱི་ཕབས།
酒酏	ཆང་བཅན།
酒淡	ཆང་འཇམ།
酒很酏	ཆང་བཅན་ཤོས།
茶	ཇ།
清茶	ཇ་དྲངས།

黑茶	ཇ་ནག།
奶茶	ཇ་ཇ།
芝麻茶	ཉིལ་ཇ།
面茶	ཇ་ཐང་།
茶卤	འདེབས་ཇ།
面茶清	ཇ་ཐང་སྒྲ་མ།
冷热茶相对	ཆ་གང་སྒྲི།
奶子	ཇ་མ།
酸奶子	དར་བ།
奶皮子	སྒྲིས་མ།
挤奶子	ཇ་མ་འཇོ།
酪	ཇ།
茶汤	ཀ་ར་ཇ།
藕粉	ཕད་ཅའི་ཕྱ།
炒面	ཅམ་པ།
酸水	ཐུར་ལ།
暑汤	བསིལ་ཐང་།

饽饽类 འཁུར་བའི་སྐར།

饽饽 འཁུར་བ།
 叶子饽饽 འཁུར་བའི་ལ་མ།
 大水端 འཁུར་བ་གོར་མ།
 鱼儿饽饽 ཉ་འཁུར།
 豆面子饽饽 སྨན་འཁུར།
 螺蛳饽饽 འབྲུ་རིས་མ།
 炉食 སྤེག་གོར།
 炕子饽饽 རྩ་སྤེག་འཁུར་བ།
 印子饽饽 སྤར་འཁུར།
 铜盆糕 འཁུར་ལེབ།
 油端子 ལྷམ་འཁུར།
 打糕 འབྲུ་འཁུར།
 神板上供的饽饽
 གཡང་འཁུར།
 撒糕 རྩངས་འཁུར།
 淋浆糕 འཕྲར་འཁུར།

蜂糕 སྤང་འཁུར།
 甑儿糕 རྩངས་ཚས་མ།
 焦饼 སྤྱ་སྤབ།
 高丽饼 ཀ་ལི་རྒྱའི་འཁུར་བ།
 元宵 ལ་གསར་ཉ་རིལ།
 粽子 རྩ་འཁུར།
 月饼 རྩ་འཁུར།
 重阳糕 དགུ་འཁུར།
 水饺子 བོང་རྩ།
 扁食 སྤ་རྩ།
 馄饨 གཞེ་འཁུར།
 软酥饼 ལྷམ་འཁུར་འཇམ་པ་
 བ།
 饼 གོར་ལེབ།
 重皮烧饼 ཅེག་འཁུར།
 夹馅烧饼 སྤབ་གོར།

核桃仁饼 དར་(སྒར་)གའི་……
 འཁྱར་བ།
 印子饼 འཁྱར་བ་རི་མོ་ཅན།
 光头饼 འཁྱར་ཡག
 松饼 ཐང་འཁྱར།
 芝麻饼 ཉིལ་འཁྱར།
 扁条 འཁྱར་ནར།
 高丽扁条 ཀ་ལི་རྒྱའི་འཁྱར་……
 ནར།
 光扁条 བརྩེས་འཁྱར།
 夹馅扁条 ནང་སྟོང་ཅན།
 豇豆条 ཐིག་མ།
 瓦坭 ཕུར་འཁྱར།
 麻花 ལག་རྟོག
 大麻花 ལག་རྟོག་ཆེ་བ།
 鸡蛋糕 སྒྲིང་འཁྱར།
 白饅子 གཟེན་དཀར།
 红饅子 གཟེན་དམར།
 小饅子 གཟེན་ཆུང་།
 水端子 འཁྱར་ཀོར།
 鸭蛋炸端 ངང་འཁྱར།

和的水端 འཁྱར་སྟུ།
 黏糕托子 རྩ་འཁྱར།
 馒头 ཅང་རྟོག
 煎饼 སྟུ་འཁྱར།
 荞麦煎饼 སྟུ་བ།
 合络 འཁྱར་བག
 豆糍(碎)糕 སྟན་བཤོས།
 搓条饽饽 གུལ་རིས་མ།
 饺子 སྟམ་ཆས་མ།
 面塔尔 འཁྱར་འཛིང་།
 豆面剪子股 ཆོབ་འཁྱར།
 豆面子 སྟན་ཕྱེ།
 豆糍(碎)子 སྟན་ཁྲོག
 油麦面饼子 རིལ་རིལ།
 糖缠 བསྐྱེས་འཁྱར།
 八宝糖 སོ་རུག
 杂果糕 ཁུ།
 山查糕 སྟུར་ཁུ།
 酸枣糕 འབྲ་སོ་ཁུ།
 豌豆黄 སྟན་མ་ཁུ།
 奶油糕 རོ་ལག

冻米 འོ་ཞག་འབྲུ་ཅན།
 五色油糕 ཐུད་ཕྱ་ལ།
 奶饼子 འོ་ཐུད།
 奶渣子 འོ་སྟགས།
 蜂蜜 ཐུང་ཅི།
 白糖 ཀ་ར།
 冰糖 ཤེལ་ཀ་ར།
 麻糖 འབྲུ་ཐུང་།
 馅子 ནང་སྟིང་།
 糕块 ཞག་གཏུབ།
 芝麻焦饼 ཉིལ་གྱི་ཐུང་ཤེང་།

白焦饼 ཐུ་ཐུབ།
 鸡蛋焦饼 སྟོང་འབྲུར།
 葡萄色焦饼 འབྲུར་བ་ཀུན་.....
 འབྲུམ་མདོག།
 红焦饼 འབྲུར་ཐུབ་དམར་ཤོ།
 枸奶子糖缠 སེ་བའི་བཞུན་ཐུད།
 葡萄糖缠 ཀུན་འབྲུམ་བཞུན་....
 ཐུད།
 白糖缠 བཞུན་ཐུད་དཀར་ཤོ།
 胡麻油 ཐང་(ཐར) ཐུམ།

饮食类 བཟའ་བུང་གི་སྐད།

用膳	གསོལ་བཞིས།
吃饭	བ་མ་བ།
用肴饌	ཁ་བས་བཞིས།
打中伙	གུང་འབབ།
尝滋味	སྔ་ཐུང་།
细尝滋味	ཐུང་རེས་བྱེད།
叭嗒嘴尝	རྩ་ཐུང་།
尝新	རྩ་མངར།
间或吃	ཁྱེལ་སྤྱུ།
食	བཟའ་བ།
吃	བཟའ།
去吃	བཟའ་བར་འགྲོ།
来吃	བཟའ་བར་འོང།
齐吃	བཟའ་བཞིན་འདུག
吃了	ཐོས།
够吃	བཟའ་ཁུ།

让吃	ཐོ།
不教吃	བཟའ་མི་འདུག
给吃	བཟའ་འདུག
请尝	ཨ་ལེ་བཞིས།
先尝	ཁ་རེག
使先尝	ཁ་རེག་འདུག
先尝了	ཁ་རེག་ཐིན།
含	ཁམ།
口含	ཁམ་ཁུག
使含	ཁམ་ཁུག་འདུག
用匙舀	ཐུར་མགོ་ཁུག
用筷夹	ཐུར་མས་ལེན།
咬	སྔ་ཁུག
嚼	ལྗད།
	ལྗད་པར་བྱེད།
咽	མིད།

噓	འཆའ།
啃	འཚུག།
舔	ལྷག།
咽	འཇིག།
闻	སྒྲུབ།
闻味	དྲི་སྒྲུབ།
吞	ཐིལ་མིད།
吐难吃物	ཡི་ག་འཚུག།
怕嚼	ལྷར།
酸物倒牙	ཅེབ།
牙尘	ས་ཅེབ།
食物发柴	རྫོང་ན།
嚼着皮	རྫོང་ལྷགས།
有嚼头儿	རྫོང་སྒྲུབ།
嫩	བཟའ་འཇམ།
水冷	སྒྲིང་དྲུངས།
面淡	རྫོང་སྒྲིང་།
噎住	རྫོང་དྲུང་།
卡住	བཟུངས་འཇུག།
咽不下去	མིད་དཀའ།
呛着	འགག་ལ།

不饒	མི་རམ།
不甚饒	ཆེར་མི་རམ།
食量小	སྒྲིང་ཆུང་།
食量中	སྒྲིང་རྒྱུ།
带吃不吃	འགེང་སྒྲུབ།
挑拣懒吃	སྒྲིང་འཇུག།
放陈了	བཟའ་རྫོང་།
饱	འགྲང་།
使饱	འགྲང་འཇུག།
足	ཆེམ།
使足	ཆེམ་འཇུག།
消化	བཟའ་འཇུག།
饒	བཟའ་ལ་རྒྱུ་པ།
甚饒	བཟའ་རྒྱུ་ཆེ།
贪嘴的	བཟའ་ལ་རམ།
攘塞的多	མིད་ཁམ་ཆེ།
	ཁམ་ཆེ།
攘塞	བཟའ་ལ་རྒྱུ་པ།
吞着吃	ཁམ་གཅོད།
抓着吃	རྒྱུ་ཤ་ཕྱེད།
满口含着吃	ཁམ་བཀའ་སྒྲིང་བ།

抢着满口吃 ཁམ་བཀང་གིན་བ།
 攥食饱 ལྟ་ལད།
 吃的撑住 ཟས་ཁྱེགས།
 吃的发喘 ཟས་འཚང་།
 吃过余了 བརྒྱགས་ཆེས།
 可腻 ཞེན་ཕྲག།
 腻住 ཞེན་ཁ་འགྱེགས།
 吃厌烦了 ཟས་ལ་སྟན།
 不厌腻 མ་སྟན།
 泡 སྤོ།
 使泡 སྤོ་འཇུག།
 凉水投 རྩ་སྤོ།
 追 འཇུག་འཇུག།
 冰追 འཇུག་གང་།
 使冰追 འཇུག་གང་འཇུག།
 饮 བུང་བ།
 使饮 འཐུང་།
 饮水 འཐུང་གིན།
 给人饮 འཐུང་འཇུག།
 去饮 འཐུང་བར་འགྲོ།
 来饮 འཐུང་བར་འོང།

共饮 འཐུང་རེས་བྱེད།
 一气饮 ཏུབ་ཕྲག།
 告干饮 འཚག་འཐུང་།
 喝 ཏུབ།
 喝粥 ཏུབ་བྱག།
 使喝粥 ཏུབ་བྱེད་འཇུག།
 抽着喝 ཏུབ་ཕྲག་འཇུག།
 食物滑溜 ལུར་ལུར།
 含着水 ཏུབ་འགེང་།
 吐出 བཤལ།
 醉 བཟི།
 使醉 བཟི་འཇུག།
 贪酒人 བཟི་འཇུག།
 酒上涌 ལྷོས།
 有些酒意 བཟི་ཅམ།
 醉的垂了头 ར་རྩ།
 醉糊涂了 ལྷོས་འཇུག།
 溺子酒 ཆང་གིས་བངས།

酒糟透了 ཆང་གིས་འགྱུར།

清醒 བཟི་དྲངས།

酒醒

དྲངས་འདུག

生熟类 ལྷན་པ་དང་ཚས་པའི་སྐར།

生	ལྷན་པ།	冷了	གང་ཙམ།
略生	ལྷན་ཙམ།	凉冷	འཕྱག
略潮	ལྷན་ཅུ།	凉的炸牙	འཕྱག་ཐོ།
饭有米心	ནང་ལྷན།	成糊	ཐུས།
饭夹生	མ་ཚས་པ།	粘	ཐུགས།
饭生硬	ལྷན་ནི་པ།	浓稠	ལུར།
熟	ཚས་འདུག	稀粘	ལུར་འདུག
使熟	འཚད།	浓	གར་མ།
熟了	ཚས།	稀物稠粘	འདག
热	ཚ་མ།	稠浓	འཕྱགས་སྤུལ།
热温	རྩ་ཙམ།	稀	སྤ་མ།
温和	རྩན་པ།	略稀	སྤ་ཙམ།
不冷不热的	རྩ་འཇམ།	精稀	སྤ་དྲངས།
冷	གང་།	结皮	ཐྱིས་ཆགས།
冷着	གང་འདུག	使结皮	བྱན་ཆགས་འདུག
使冷着	གང་འདུག	结了皮	ཁ་བྱན་ཆགས།

冷饭定了皮ཁ་གྱིས་ཆགས།

凝定 འབྲུགས་པ་ཆགས།

使凝定 འབྲུགས་འདུག

凝定了 འབྲུགས་ཟིན།

血晕了 བྲག་འདུས།

血定住 བྲག་མིང་།

血定住了 བྲག་མིང་ཆགས།

煮煎类 འཛོད་པ་དང་སྒྲུ་ལ་བའི་སྒྲུ།

煮	འཛོད།
煮着	འཛོད་ཀྱིན།
使煮着	འཛོད་འཇུག
扎几刀煮	བསྐྱེས་ནས་འཛོད།
熬	སྒྲུ།
煎熬	སྒྲུ་བྱེན།
使煎熬	སྒྲུ་འཇུག
炼油	ཆེལ་འཇུད།
滚	ཁོལ།
使滚	ཁོལ་འཇུག
翻滚	ཁྱམ་ཁྱམ།
潜出	འཇུར།

焖蒸	ཐུ་བ།
滚汤炸肉	བུ་ཅ་ཅ།
蒸	ཁྲངས་ཆས།
使蒸	ཁྲངས་ཆས་བྱེད་འཇུག
滚水炸菜	མདོག་འཇུར་ཅམ།
使滚水炸菜	ཆེལ་ཅམ།
扬茶	ར་འཇུར།
使扬茶	ར་འཇུར་འཇུག
扬茶水	འཇུར་བྱེད།
温	སྤ།
温着	བསྐྱེས་ཀྱིན།
使温着	སྤ་འཇུག

烧炒类 རྩེག་པ་དང་རྩོད་པའི་སྐོར།

烧	རྩེག	摊	དགར།
烧炙	རྩེག་གིན།	使摊	དགར་འཇུག
使烧炙	རྩེག་འཇུག	摊煎饼	ཐུམ་འཁྱར་བཅའ།
肉鱼烘干	སྤ།	油炒烙	གར་འཇུག
鱼烧半熟	ཉ་རྩེག	使油炒	ཐུམ་རྩོད།
烤	རྩེག	烙	རྩོད་ལེན།
使烤	རྩེག་འཇུག	爆烙	རྩོད་ལེན་པར་བྱེད།
燎	ཐུ་གཞོབ།	使爆烙	རྩོད་ལེན་འཇུག
燎毛	ཐུ་གཞོབ་བྱེད།	烹	མར་སྐྱལ།
使燎毛	ཐུ་གཞོབ་བྱེད་འཇུག	烹炸	མར་ལ་སྐྱལ།
烤焦	ཁྱིད་ཁྱིད་བྱེད།	使烹炸	མར་སྐྱལ་འཇུག
已烤焦	ཆེག་འཇུག	干炒	རྩོད།
炒	རྩོད།	干炒着	བརྩོས་བྱིན།
煎炒	རྩོད་པར་བྱེད།	使干炒着	རྩོད་འཇུག
使煎炒	རྩོད་འཇུག		

剥割类 གཞུ་བ་དང་གཅོད་པའི་སྐར།

剥	གཞུ།
剥皮	གཞུ་བར་བྱེད།
使剥皮	གཞུ་འདུག།
齐剥皮	གཞུ་རེས་བྱེད།
	བཞུས་ཁྱིན།
剥整皮	བྱུན་འཕུད།
剥皮带油	ཕགས་ཆེལ་འགྲོག།
煨毛	བྱ་གཅོད།
使煨毛	བྱ་གཅོད་འདུག།
齐煨毛	བྱ་གཅོད་བྱེད།
	བྱ་གཅོད་རེས་བྱེད།
水热汤住毛不下	ཆ་ཆུའི་ལུས་མ་བྱེད།
割	གཅོད།
割片	གཅོད་པར་བྱེད།
使割片	གཅོད་འདུག།

齐割片	གཅོད་ཁྱིན་འདུག།
碎割	ཆད་ཆད་བྱེད།
使碎割	ཆད་ཆད་བྱེད་འདུག།
刺骨缝	གཏུབ།
使刺骨缝	གཏུབ་འདུག།
劈肋条	འདྲ།
卸骨缝	ཆེགས་འབྱེད།
零截开	གསེལ།
使零截开	གསེལ་འདུག།
刮骨上肉	ཤ་གཞུ།
使刮骨上肉	ཤ་གཞུ་འདུག།
剜取肉	འདྲེད།
切小块	སེལ་མ་བྱེད།
使切小块	སེལ་མ་བྱེད་འདུག།
切成块	རུམ་པོ་བྱེད།
使切成块	རུམ་པོ་བྱེད་འདུག།

剔条子 ཤར་མ་བྱེད།

使剔条子 ཤར་མ་བྱེད་འཇུག

划开 འཁོག

使划开 འཁོག་འཇུག

一齐划开 འཁོག་གིན།

འཁོག་རེས་བྱེད།

乱剔 འཁོག་གིན་འཇུག

剔开煮 གཤམ་ག

使剔开煮 གཤམ་ག་འཇུག

剔 གཤམ།

使剔 གཤམ་འཇུག

截开 གསེལ།

截开骨缝 གསེལ་གྱིན།

使截开骨缝 གསེལ་འཇུག

卸下颞 འགད།

使卸下颞 འགད་འཇུག

些微割破 གཏུབ།

齐叉割断 སིང་གཏུབ།

剝去浮层 སྒྱེ་གཅོད།

割去浮层 སྒྱེ་བྱུན་གཅོད།

使割去浮层 སྒྱེ་བྱུན་གཅོད་ཀྱིན་ཀྱོང་།

འཇུག

割薄肉片 སྒྲུབ་མོར་གཏུབ།

使割薄肉片 སྒྲུབ་མོར་གཏུབ་ཀྱིན་ཀྱོང་།

འཇུག

切肉片 སྒྲུབ་སྒྲུབ་བྱེད།

切肉丝 ཤར་ཐུག་བྱེད།

使切肉丝 ཤར་ཐུག་བྱེད་འཇུག

一齐切肉丝 ཤར་ཐུག་བྱེད་གྱིན།

切肉钉(丁)ལེབ་མོར་གཏུབ།

双刀剔羊肉 གྲི་གཅིག་གས་བྱེད།

刮 འབྲད།

刮毛 འབྲད་གྱིན།

使刮毛 འབྲད་འཇུག

一齐刮毛 འབྲད་གྱིན་འཇུག

刮鱼鳞 ཉ་ཕྱི་བས་གཤུ།

刮去鱼鳞 ཉ་ཕྱི་བས་གཤུ་བཞིན།

滋味类 རོ་དང་བྲིའི་སྐར།

味	རོ། བྲི་བ།
有味	བྲི་བ་ཅན།
味浓	རོ་བྲི།
香	བྲི་ཅན།
咸	ལན་ཚ།
苦	ཁ་བ།
酸	ཐུར།
辣	ཚ་བ།
甜	ཞིམ།
涩	སྐ་བ།
燎烟火	གསུར་བྲི།
略有燎烟火	གསུར་ངད།
哈辣	ལད།
草腥气	ཐུག་བྲི།
鱼肉腥	ཉ་བྲི།
擅	བྲི་ཁ།

气味	བྲི།
臭	ཅུལ་བྲི།
气息	བྲི་གཏུག
臊	བཟུལ་བྲི།
辣气钻鼻	ཚ་གཏུག
香臭味扑鼻	ངད་ལྡང་།
味不中吃	བྲི་ཐུག
味变难吃	བམ་བྲི།
面糟了	ཐུར།
馊了	ཐུར་སྐང་།
味变了	ཡིབས།
浸出水	སྐབ།
哈辣了	རོ་ཐུར།
伤热坏了	ཡིབས་འཏུག
略有气味了	ཅུལ།
冻肉化了	ག་ལྷ།

腐烂了 རེལ་འདུག

酸了 རླུང་འདུག

酸物味变了 རོ་ཞན།

饭奶子的味变了

འོ་རུལ།

曲子起的衣 རོ་ལྷག

白醭 བལ་སྒྱེ།

起了白醭了 བལ་སྒྱེས་འདུག

软硬类 སྒ་བ་དང་སྒྲི་བའི་སྒྲར།

软	སྒྲི།	嚼不动的硬	སྒ་མཁྱེགས།
略软	སྒྲི་ཙམ།	干硬	སྒ་སྒམ།
揉挫软	སྒྲི་བ།	甚硬	ཁྱུང་།
和软	སྒྲི་མར་སང་།	挺硬	ཁྱེད་ཁྱེད་ཁྱེད།
和软物	སྒྲི་མ།	极硬	ཐག་ཐག
很软	ཆེར་སྒྲི།	很硬	ཉག་ཉག
酥软	སྒྲི་འཇམ།	坚硬	ཕག་ཕག
食物内烂	ནང་སྒྲི།	饭肉干硬	གར་མ།
糠子	ནང་ཐུལ།	饭粒碎硬	ཐུམ་ཐུམ།
脆	སྒྲི་མ།	丝线生硬	ཁྲོམ་ཁྲོམ།
发脆	སྒྲི་ཅ་སང་།	铁生硬	ཉུགས་སྒྲི།
酥脆	སྒྲི་གྲག།	纱缎骨立	སྒ་འགྱེད་།
皮	རུར་རུར།	衣服不骨立	ཆགས་ཉྑེད།
皮拉	འདག་འདག	软物碰坏	ཐུམས།
硬	སྒ།		
略硬	སྒ་ཙམ།		

舀盛类 འཇུ་བ་དང་ཞལ་བའི་སྒྲར།

舀	འཇུ།
舀东西	འཇུ་བར་བྱེད།
使舀	འཇུ་འཇུག
去舀	འཇུ་བར་འགྲོ།
来舀	འཇུ་བར་འོང།
一齐舀	འཇུ་རེས་བྱེད།
盛	ཞལ།
盛着	ཞལ་བར་བྱེད།
使盛着	ཞལ་འཇུག
捞	འཇག

使捞	འཇག་འཇུག
捞出	ཇགས་ཀྱག
使捞出	ཇགས་ཀྱག་འཇུག
彻底舀	འཁྲབ།
使彻底舀	འཁྲབ་འཇུག
撇去浮物	སྒྲིགས་འབྱེད།
使撇浮物	སྒྲིགས་འབྱེད་འཇུག
撇去浮油	ཞག་ལེན།
使撇浮油	ཞག་ལེན་འཇུག

浇漉类 གསིང་པ་དང་གཙུ་བའི་སྒྲར།

浇	གསིང་།
浇水	གསིང་པར་བྱེད།
使浇水	གསིང་འཇུག
造酒	ཕ་བས་རྒྱག
使人造酒	ཕ་བས་རྒྱག་འཇུག
漉	གཙུ།
漉淋	གཙུ་བཞིན།
使漉淋	གཙུ་འཇུག
榨	གཙུ།
榨酒	གཙུས་བྱིན།
淘砂子	སྒྲལ།
淘去砂子	སྒྲལ་པར་བྱེད།
使淘去砂子	སྒྲལ་འཇུག
使淘米	འཁྲུང།
淘米	འཁྲུང་བྱིན།
澄	འཛ།
澄汤水	འཛ་བཞིན།

使澄汤水	འཛ་འཇུག
倒	འཕྱ།
倒水	འཕྱ་བཞིན།
使倒水	འཕྱ་འཇུག
灌	ལྷག
灌水	ལྷག་གིན།
使灌水	ལྷག་འཇུག
倾	ལྷག
倾注	ལྷག་པར་བྱེད།
使倾注	ལྷག་འཇུག
倒漉	འཆག
倒漉干	འཆག་པར་བྱེད།
使倒漉干	འཆག་འཇུག
洒出	གཏོར།
致于洒出	གཏོར་བྱིན།
水晃出	ལྷང།

米谷类 འབྲས་དང་འབྲུའི་སྐར།

谷	འབྲུ།	高粱	ས་ལ།
米	འབྲས།	黏高粱	ས་ལ་འཇམ་པོ།
粳米	འབྲས་དཀར།	笪帚高粱	རྩལ་ཆེན།
江米	འབྲས་འཇམ།	玉林米	མར་མེ་བའི་ (མ་.....
籼米	འབྲས་ཚོད།		ཚོས) ས་རྟོག
白米	འབྲས་པལ་བ།	草珠米	འབྲུ་སྟིང་།
老米	འབྲས་ཀན།	稗子	ཁྱི་ཅུ་མ།
棱子米	འབྲས་ཅིང་།	麦子	གྲོ།
仓米	མཛོད་འབྲས།	大麦	ལྷག་པོ།
气头米	འབྲས་སྟུང་།	青稞	ནས།
廩底米	འབྲས་སྟིགས།	铃铛麦	སོ་བ།
小米	རྩལ་མ།	荞麦	བྲ་པོ།
小黄米	རྩལ་དམར།	豆	སྒན་མ།
凉谷米	རྩལ་འཇམ།	小豆	མདའ་རྩུས།
糜子	ཁྱི།	绿豆	སྒན་ལྗང་།
黍子	ཁྱི་ཚོད།	豇豆	སྒན་དམར།

豌豆	ཐུན་ཐུང་།	炕谷米	འབྲུ་གྲུག
茶豆	ཐུན་ཐུག	碎米渣子	འབྲུ་ལ་ཕྱེ།
芝麻	ཉིལ་དཀར།	面	བག་ཕྱེ།
胡麻	བར་མ།	粉子	འབྲུ་ཚྭ་ན།
苏子	ཉིལ་ནག	荞麦糝	བ་ཇེན།
各样麻子	གསེ་མ།	黑荞麦面	བ་ཕུབ་ཕྱེ།
枇子	འབྲུ་ཉིང་།	曲料	ཕབས་ཇུས།
贼豆	ཐུན་ཚྭ་ན།	麻衬	སྒྲིགས།
场内落的杂粮		荞麦皮	བ་ཕྱན།
	འབྲུ་མ།	糠	ཕུབ་མ།
米粒	འབྲུ་རྩྭ་ག	米皮	ཐུན་པ།

果品类 བེད་རྟག་གི་སྐོར།

果子	བེད་རྟག	佛手	ལྷ་ལག
桃	མངར་ཁམ།	木瓜	བེལ་བ།
苹果	བེལ་བ།	桔子	སེལ།
梨	ཀུ་བྱ།	金桔	སེལ་ཚུང་།
柿子	ཨ་མ་འབྲ་གོ།	柑子	སེལ་ཚག
柿饼	སེལ་བ།	九头柑	སེལ་དགུ།
柿霜	སེལ་ད།	橙子	སེལ་ཚུར།
杏	ཁམ་བྱ།	柚子	ངང་ལག
柰	ཨ་མ།	泡	བེལ་སྐྱང་།
杨梅	ཚུ་ཅ་ར་འད།	枳	སེལ་ཞིམ།
乌梅	ས་ཇི་ག	金豆	གསེར་སྐྱ།
李子	ལི་ཅ།	枸桔	སེལ་ར་མེད།
沙果	བྱེ་ལ།	龙眼	འབྲུག་མིག
槟子	ཐིན་ཅ།	荔枝	འབྲུག་མིག་ཚགས་མ།
石榴	སེལ་འབྲ།	隈枝	འབྲུག་མིག་སེར་བ།
香橼	ཐི་ལྷ།	橄欖	ཐུ་ཨ་ཅ་ར།

枣	ཐུ་ཤུག	榛子	ཤིང་།
晒干枣	སྒམ་པོ་འབྲུ་གོ།	瓜	ཀུ་འབྲུ།
酸枣	སྒྱིང་ཞོ་ཤ	白果	ཁམ་དཀར།
软枣	འབྲུ་གོ།	构柰子	སེ་བའི་འབྲུ།
葡萄	ཐུན་འབྲུམ།	稠柰子	སྒྲག
黑葡萄	ཐུན་འབྲུམ་ནག་པོ།	榧子	ཨ་འབྲུམ།
野葡萄	བྱེས་ཀྱི་ཐུན་འབྲུམ།	椰子	བེ་ཏ།
樱桃	སེལ་དམར་ཆུང་།	托盘果	བྲིང་མ་སེལ་དམར།
山查	སྒྱར་རྟོག	普盘果	འཁྱིའི་བྲིང་མ་སེལ་.....
杜李	སེལ་ཤིང་།		དམར།
花红	ཐུ་སེལ།	林禽	ས་ཚ་ཀ་རི།
文光果	ཤིང་རྟོག་གསལ་འོད།	瓠李子	འཁྱིའི་ས་ཚ་ཀ་རི།
文官(冠)果	ཤིང་རྟོག་གསལ་.....	瓠李子	འཁྱིའི་སེལ་དམར།
	དཔོན།	羊桃	ར་ཕོ་ར་སྒྱ།
无花果	མེ་རྟོག་མེད་པའི་.....	红姑娘	ཅ་ཐོག་དམར་པོ།
	ཤིང་རྟོག	红樱	ཡ་ཤེལ་འབྲུ་དམར།
核桃	དར་(སྒྲར)སྒྲ་(ག)	皂李子	ནར་སྒྱ།
山核桃	འཁྱིའི་དར་(སྒྲར)	五味子	སེལ་དམར་སྒྱང་།
	སྒྲ་(ག)	杜棣	ཏྲ།
栗子	ཤིང་རྟོག་མཁལ་མ།	红酸	དམར་སྒྱར།
松子	ཐང་འབྲུ།	茨藤果	མཛོ་མ་ཐུར་ཤིང་གི་

草荔枝 འབྲུ།
 莲蓬 སེུ་དམར་ཆུང་།
 菱角 ཕྱུ་འབྲུ།
 荸荠 ར་མགོ།
 芡实 ཐི་ཕི།
 茨实 འཇམ་འབྲས།
 茨菇 སྒྲིག་བསེལ།
 甘蔗 ཐུར་ཤིང་།
 蕃薯 ཕན་ཕྱ།
 西瓜 ཀྲ།
 瓢 ཀྲ་ནང་ཁྱུ།
 沙瓢 ཀྲ་ནང་སྒྲིང་།
 肉瓢 ཀྲ་ནང་ཤ།
 瓜缕了 ཀྲ་ཆུ་སྒྲིགས།
 甜瓜 ཀྲ་མངར།
 高丽香瓜 ཀྲ་མིང་ཀྲ།
 民甜瓜 ཐུ་ཀྲ།
 瓠 ཀྲ་ཆུང་།

蜜饯果泥 ཤིང་རྒྱུ་ནང་སྒྲིང་།
 果子皮 ཤིང་རྒྱུ་ཤུན་པ།
 果子壳 ཤིང་རྒྱུ་ལྷགས་པ།
 松塔 མཚན་དཀར།
 果子脐 ཤིང་རྒྱུ་གི་ཉེ་བ།
 果子蒂 ཤིང་རྒྱུ་གི་ཐབས།
 果子把 ཤིང་རྒྱུ་གི་ལྷ་བ།
 瓜藤 ཀྲ་ཆུང་།
 瓜蔓 ཀྲ་ཁྱེས་ས།
 葡萄藤 ཐུན་འབྲུའི་ལྷག་མ།
 空松榛 འབྲུ་སྒྲིང་བ།
 果生虫 ཤིང་རྒྱུ་འབྲུ་ལང་།
 去核 ནང་སྒྲིང་ཁྲངས།
 扣熟 འབྲུ་མ་ཆས།
 果仁 ནང་སྒྲིང་།
 果渣子 སྒྲིགས།
 葡萄架 ཐུན་འབྲུ་མ་གདང་པ།

异样果品类 ཤིང་རྟོག་གཞན་གྱི་སྐར།

天仙果 ལྷའི་ཤིང་རྟོག་
 龙荔 འབྲུག་མིག་
 天师栗 ཐུར་བུའི་ཤིང་རྟོག་
 石栗 བྲག་སེལ།
 蕃柿 བོད་གྱི་སེ་ཡབ།
 裨柿 སེ་ཡབ་མངར་བ།
 蔓胡桃 རྟེན་མ་ (ལྷར་ག)
 འཛིང་བ།
 梅桃 ཐུང་ཁམ།
 石瓜 རྟོ་ཁུ་བ།
 海梅 བཛེ་སེལ།
 无子绿葡萄 ཐུན་འབྲུམ་འབྲས་མུ་
 མེད།
 波罗密 བ་ར་མི་ཏ།
 如何树实 ཏུང་སྤང་གི་སེལ།
 天枣 འབྲས་གྲོའི་རིགས།

万岁枣 སེལ་ཁྱི་ཐུབ།
 千岁枣 སེལ་སྤྲང་ཐུབ།
 糯枣 སེལ་ལ་མ།
 波斯枣 བ་སེའི་སེལ།
 算多树 བན་རྩ་ཤིང་།
 婆罗婆 ས་ལ་པ།
 蓬蓬奈 ཟེན་ལའི་སེལ།
 磐磐穉树 བ་ན་སེལ།
 不周山果 ཐུ་ཐུ་རིའི་སེལ།
 楂 ཏ་སེལ།
 檳楂 མིང་ཏ་སེལ།
 槎 ཁེལ།
 平仲 མིང་ཐུང་སེལ།
 齐墩 ཆི་ཏུན་སེལ།
 木威 ཐུ་མའི་སེལ།
 仙树实 སེལ་རྩ་བཞི་མ།

榲桲 སེུ་དམར།
 枳椇 སེུ་བྱ་ཤེར།
 优昙钵 ཟུ་རུམ་མ་ར།
 鬼见愁 འདྲེ་འདུལ།
 侯骚 བཟི་དྲངས།
 冬熟 སེུ་དམར་ནག།
 那核婆 ན་ག་པ།
 胡榛子 ཆ་ར།
 千岁子 སེུ་འབྲུ་མང།
 余甘子 ཡུ་གན་སེུ།
 人面子 སེུ་མི་ངོ།
 击弥子 སེ་ཁྲོད།
 都咸子 ཏུ་བྱན་སེུ།
 刘子 སེུ་མངར་སེར།
 夫编子 སུ་ཕིན་སེུ།
 州树子 རེུ་བྱ་སེུ།
 前树子 ཆན་བྱ་སེུ།
 都桷子 བསེ་ར་སེུ།
 韶子 སྐར་ཆེར་སེར་པ།
 五都子 འབྲུ་ལྔ་སེུ།
 白丝子 དར་སྐ (རྟར་ག)

𣎵།
 多感子 རྟོ་ཀན་སེུ།
 蕉子 ཀ་ར་སེུ།
 弥子 མི་སེུ།
 杨摇子 ཡང་ཡུ་སེུ།
 猴闷子 ཏུ་ཐ་སེུ།
 关桃子 སེུ་ཟུར།
 士翁子 སྤྱེ་འང་སེུ།
 枸槽子 ཏུ་ཐུ་སེུ།
 都念子 ཏུ་ཉེན་སེུ།
 王坛子 ཡང་ཐན་སེུ།
 探子 ཐན་སེུ།
 多南子 སེུ་མཆིན་ལ།
 猴总子 ཏེུ་ཚུང་སེུ།
 蠡齐子 ཁི་ཆི་སེུ།
 猪肉子 སེུ་ཕག་ཤ།
 黎檬子 ཁི་མང་སེུ།
 无石子 སེུ་ངོ་མེད།
 檓罍子 སེུ་དགུན་ཟླ།
 槎擦子 ཆ་ཆ་སེུ།
 火炭子 སྤལ་བ་སེུ།

木赖子	མུ་ལའི་སེའུ།
罗晃子	ལ་ཏང་སེའུ།
古米子	འབུ་རྩིང་།
壳子	ནང་རྩིང་།
藤核子	འཁྱི་མེང་འབུ།
木连子	སྟར་ག་དམར་ནག
萝蒙子	ལ་འབྲས་སེར་པ།
特乃子	རུ་འབྲས།
日头子	གང་འབྲས།
朱圆子	རྒྱམ་འབྲས་དམར་།
秋风子	རྩིལ་འབྲས།
黄鹿子	ནང་རྩིང་སེར་པ།
粉骨子	དཀར་རྩིང་།

塔骨子	མེུ་ཉྩ་།
黄肚子	མེ་འབྲུ་མེར་བ།
醋林子	མུར་འབྲས།
不纳子	མུ་ཅ་འབྲས།
古度子	ཁྲོག་འབྲས།
无患子	ལུང་ག།
五欽子	བེལ་འབྲས།
都昆子	སྒྲིང་འབྲས།
抹猛子	ངང་ལག།
盐麸子	ཇ་མ་འབྲས།
胡秃子	མཚོ་འབྲས།
国树子	མངར་འབྲས།
枰树子	ཁམ་འབྲས།

草类 藏文名称

草	ཕྱུ།	荒余草	ཆེག་རོ།
灵芝	བག་ཤེས་ཀྱི་ཕྱུ།		ཆེག་འཕྲ།
瑞草	ཕྱུ་མཆོག།	羊草	ཅ་(ཕྱ)ཕྱུ།
吉祥草	ཀྲ་ཤ།	茗藿	ཅ་(ཕྱ)ཕུབ།
人参	རྩི་གི་རྩ་ཇ།	连角豆秸	ཕྱན་ཅ་(ཕྱ)།
	ཕྱུ་དཀར་པོ་གཅིག་པོ་	莠子	ཕུར་ཕྱུ།
	ཕུབ།	谷莠	ཁིང་གི་ཕུར་ཕྱུ།
参须	ཕྱུ་ལ།	稷莠	ཕུར་ངན།
参芦	ཆེ་ཕུ།	篇蓄	ཕྱིའུ་ཕུར།
蓄	མཁན་བཟང་།	鼠尾草	གཟེར་ཕྱུ།
安春香	ཏུ་ཅ་ག།	苣	ཕྱུ་ཏུག།
七里香	ཕྱང་ཕྱེས།	藟	ཅ་(ཕྱ)ཕྱ།
芸香	ས་ཕྱུ། ཕྱེས་དཀར།	荔	ཕྱན་ཕྱུ།
	ཕུར་ནག།	苞	ཕྱུག་ཕྱུ།
青草	ཕྱུ།	藏	གཤ་ཕྱུ།
青草芽	ཕྱུ་མ།	靡草	ཕྱུའ།

半夏	ハク・ク		菰 (菰)	1
紫草	ムラサキ・クサ		芦花	アシ・ハナ
蓝菊草	アヲ・クサ		荻草	ヒキ・カサ
线麻	セン・マ		短荻草	ミヅ・ハナ
苘麻	マメ・マ		合欢草	トウ・クサ
麻秸挺	マ・カサ		菖蒲	アサ・ハナ
葛藤	マ・カサ		蒲棒	ヒキ・カサ
	マ・カサ		苍术	アサ・ハナ
大麻子	マ・カサ		蒲草	ヒキ・カサ
玉草	タマ・カサ		水葱	ヒキ・カサ
麻草	マ・カサ		水藻	ヒキ・カサ
乌拉草	ウラ・カサ		浮萍	ヒキ・カサ
莎草	サ・カサ		荇草	ヒキ・カサ
塔墩莎草	タ・カサ		蘋	ヒキ・カサ
白茸莎草	ハク・カサ		水上绵苔	ヒキ・カサ
水甸莎草	ミヅ・カサ		莖草	ヒキ・カサ
芽草	マ・カサ		马黄草	ヒキ・カサ
盐池蒿	シホ・カサ		蓝	マ・カサ
万年蒿	マン・カサ		艾	マ・カサ
灯草	トウ・カサ		野艾	マ・カサ
芦苇	アシ・カサ	アシ	一枝蒿	マ・カサ

黄艾	མཁན་ལེར།	寒浆草	འབྲག་ཙཱ།
黄蒿	ཕུར་མོང་། མཁན་འདྲ།	商陆	བ་ལང་ཁ་ཐུ།
茵陈	མཁན་ཐུག་ཡ་ཁྲོང་།	葶苈	ཐིང་ལེ།
益母草	ཚུ་གུ་བཞི། འལ་མ་ལེ།	烟	ཐ་མ་ཐི།
马兰草	རྟེན་མ།	扪烟叶	ཐ་མ་ཐི་ཚེས་པ།
蠡实	རྟེན་མའི་འབྲུ།	爬山虎	ཚུ་འགས།
兔丝草	བལ་བ་ཙཱ། གལེར་སྐད། གལེར་སྒྲག	蛄子草	བ།
苜蓿	ཚུ་བསྐད་ཐུ་སྒྲག།	鬼针	ཚུ་ཐུག་ཚུ་མངའ།
苍耳子	ཐུག་འབྲར། ཐུ་གཟུང་།	虎掌草	ཤིག་སྐན།
涝豆	སྐན་ཐུང་།	猪肠草	ཕག་སྐན།
山豆	སྐན་ཚོང་།	地丁草	མ་སྐན། ཏིག་ཏ།
淡竹叶	འིའི་སྐན་མ།	席草	དེ་མའི་མཐུག་མ།
落籽苗	གསེམ་ཐུག		ཅི་ཚོང་།
赤包子	བ་རུ་མ།	瓦松塔	ཐོག་ཙཱ།
癩瓜	ཚོང་མའི་རུ་མ།	石松塔	ཐུ་ཐུག་ཙཱ།
		马粪泡	ཏུག་ཐིན།
		狗舌草	ཤོ་མ།

串笼草	ལེབ་ལྗེ།		ལྗེ་གདན།
水中石苔	རྫོག་ཡལ།	帐房内铺的干草	
	ལྗེ་གཡལ།		ལྗེ་ཕྱན།
臭根菜	ལྷག་ན།	穰秸草	དེས་ལྗེ།
蒿萎草	ལུང་མཁན་པ།	引火草	ལྗེ་བལ།
逢蒿	ལུམ་གཡེར།	竹蔑子	ལྗེ་བྱན།
	ལུམ་འདྲིལ།	席蔑子	ལྗེ་བྱན།
蒺藜	གཟེ་མ།	草介	ལུང་ཆེ་བ།
卸牲口铺的草叶			

树木类 བེང་གི་སྐོར།

树	སྐྱང་བ།	椿树	དབྱིང་སྐྱང་།
松	ཐང་མེང་།	香椿树	དབྱིང་སྐྱང་དྲི་ཞིམ།
水松	ཆུའི་ཐང་མེང་།	臭椿树	དབྱིང་སྐྱང་དྲི་ངན།
果松	ཐང་རག	紫檀	ཅུན་དམར་བ།
马尾松	ཐང་ནག	花梨木	སྐྱང་བ་དེ་མ་ཅན།
杆松	ཐང་སྐྱང་།	铁梨	སྐྱང་བ་ལྷགས་དེ་.....
落叶松	ཐང་ལྷང་།		ཅན།
柏	བྱག་པ།	乌木	མེང་ནག
竹	སྐྱུག་སྐྱང་།	铁树	ལྷག་(ལྷགས་) མེང་།
斑竹	སྐྱུག་ཁ།	楠木	སྟ་སྐྱང་།
梧桐树	གདངས་མེང་།	豆瓣楠	སྟ་སྐྱང་ཁ་བ།
冈桐	གདངས་མེང་སྐྱུམ་.....	石楠	དྲི་སྟ་སྐྱང་།
	ཅན།	豫	གན་སྐྱང་།
胡桐	དེའི་གདངས་མེང་།	樟	དྲང་སྐྱང་།
椅木	གདངས་མེང་ཟུར་ག	梓木	ཅི་སྐྱང་།
杉	སྐྱན་མེང་།	女贞	སྤ་སྐྱང་།

黄杨木 རྩ་ཤིང་སེར་བ།
 黄檗 རྩེར་བ།
 漆树 རྩ་ཅིའི་ཤིང་།
 ཡུ་གུ་ཤིང་།
 乌臼 ལྗང་ཤིང་།
 系莲 ཅི་མི་ཤིང་།
 楮树 ཤོག་ཤིང་།
 乌茶 ཅི་ཤིང་།
 野茶 ར་ཤིང་།
 山茶 རྩན་ར།
 紫杉 བུང་དམར་།
 བུང་ལྷག་
 桑 རྩན་ཤིང་།
 སེལ་ནག་
 鸡桑 ཕྱིལ་ཤིང་།
 榆 ཡེ་འབྲག་
 刺榆 ཡེ་འབྲག་ཆེར་མ་.....
 ཅན།
 山榆 རིའི་ཡེ་འབྲག་
 柳 ལྷང་མ།
 杞柳 ལྷང་དཀར།

垂杨柳 ར་ཤིང་།
 蒲柳 ལྷང་ཤོལ།
 ཤོལ་བ།
 柳条 ལྷང་ལྷག་
 坐地柳 ལྷང་ལྷག་
 独茎柳 ལྷང་མ་རྒྱང་གཅིག་
 大叶柳 ལྷང་ལྷག་
 ལྷང་ནག་
 长柳 ལྷང་མ་ས་ཉལ།
 水柳 ལྷང་ལྷང་།
 随河柳 ལྷག་མ།
 三川柳 འམ་བུ། ར་ར།
 山麻 གས་ཤིང་ཤིང་།
 花椒树 གཡེར་མའི་ཤིང་།
 冬青 བ་ལ།
 杨 འཇུགས་ཤིང་།
 ལྷ་གཟེར།
 小叶杨 འཇུགས་ཤིང་ལྷག་བ།
 椴树 ཕྱང་ལྷབ་ཤིང་།
 楸 རྩན་གྱི་མ་ཤིང་།
 槐 ཆས་སེར་ཤིང་།

山槐	ཨི་མན་ཤིང་།
枫树	རྩ་སྤང་སེར་ཅོ།
橡	མོན་ཆ་ར།
独挺柞木	ཆ་ར་རྒྱང་གཅིག་
临河树	ཚུ་འགྲམ་ཤིང་།
婆罗树	ཆ་ར་ཕུཅ།
婆罗柯	ཆ་ར་ཕུན།
桦皮树	སྟག་པ།
山核桃树	དར་སྒྲ་(སྟར་ག) ཤིང་།
楝	སྟ་ཤིང་དཀར་ཅོ།
檀木	སྟག་ནག་
小赤檀木	སྟག་ཕན།
桦木	སྟག་དཀར།
山藤	སྟ་ཚོད།
枢梨木	སྟ་བས་སེང་།
水枢梨木	ཚུའི་སྟ་བས་སེང་།
老鸛眼	བྱ་རོག་མིག་
虎威树	སྟག་བྲེད་པའི་ཤིང་།
暖木	བལ་བྱན།
丽木	བྱན་མང་།

明开夜合	ཉིན་ཕྱེ་མཚན་ཁུམས།
金桃皮木	གསེར་ཤིང་།
山桃皮	བྱན་སྟག་
灼木	ཅག་ཤིང་།
山枸柰	སེ་ཤིང་།
寄生木	ཤིང་འབྱར།
毒木	དུག་ཤིང་།
爆木	ཤིང་ཡར།
	སྟག་ཤིང་།
红爆木	ཤིང་ཡར་དམར་ཅོ།
苏木	མཛོ་མ་ཤིང་།
荆条	ལྷུག་མ།
荆条墩	ར་ཤིང་།
棘刺	གཞེ་མ།
皂角树	གཞེ་ཚོད།
皂角	ཚུགས་འདྲ།
榛子柯	རྫིང་སེལ་ཤིང་།
榛子秸	རྫིང་སེལ་ཚོ་བ།
公道老	དཀྱིལ་གྱི་ཤིང་ཕོན།
麝香木	སྟ་ཅི་ཤིང་།
棕榈	ཤིང་བྲེ་རྩྭ་

藤	སྤ་ཤིང་།	疏	སྤོར་བུ།
藤萝	འབྲི་ཤིང་།	略疏	སྤོར་ཅམ།
芽藤子	སྤ་ལེུ།	枝节疏散	ལ་འདབ་སྤོར་རེ།
丛林	ནགས།	无皮枯树	ཤིང་སྐམ།
平地树林	ཆལ།	草木参差	ཆལ་མི་སྟོམས།
山后密林	སྤྱིབ་ནགས།	枝叶散漫	ལ་འདབ་ལེང་།
	སྤྱིབ་ཆལ།	枝杈稀疏	ལ་འདབ་ལེང་ལེང་།
枝柯丛生树木		草木不齐	སྤ་ཤིང་མི་སྟོམས།
	ནགས་རྩུབས།	枝叶垂盖	ལ་འདབ་ཐུར་ཉ།
小树	འབྲུས་ཤིང་།	枝叶四垂	ལ་འདབ་འཕྱང་བ།
一攒	ཤིང་ཕྱུ་ཕྱེ།	枝叶下垂	ལ་འདབ་ནར་བ།
一片一片	ཆུང་ཆུང་།	滴溜搭拉	འཕྱང་རེ་བ།
密	ཐུག་པ།	草木丛杂	འཛིང་བ།
挤簇	ཐིབས་ཕྱེ།		ཐིང་རེ་བ།
丛茂	ཐུག་གེ་བ།	发了芽	སྤ་ལྷག་པ།
枝叶高密	ནགས་ཐིབས།	草木青了	སྤ་འབྲུས་པ།
厚密	ནགས་འཕུག	嫩叶	ལྗང་བ།
略厚密	འཕུག་གེ་བ།	生出嫩叶	ལྗང་བ་འབྲུས།
稠密	འཕུག་འཛིང་།	砍后复生枝杈	
稀	སྤོར་རེ་བ།		བཅད་ལྷལ་སྟེ།
略稀	སྤོར་སྤོར།	根	ཙ་བ།

本	ཅད།	桦皮过时老住	
干	སྤང་བ།		ཉུག་ཕྱན་རྟིང་པ།
枝	ཡལ་ག	杉木	སྤྲོན་ཤིང་།
有枝的	ཡལ་ག་ཅན།	杉槁	ཤིང་སྤང་།
树杈枝	ཡལ་ག་གྲེས།	桅木	དར་ཤིང་།
树桠枝	གྲེས་ས།	杆子	དར་སྤང་།
错节	རལ་ག	荆条棍	དབྱུག་ག།
盘根	ཅ་བ་འཁྱུད།	棍尖子	དབྱུག་ཅ།
枝梢	ཁྱུག་མ།	柳艾挺上结的包	
枝尖	ཅ།		ཐོ་ག།
叶	སྤ་མ།	树包	ཡག་ཡིག་ཤིང་ཐ།
松针	ཐང་སྤ།	树孔	ཤིང་ཐུབས།
榆英	ཐང་འབྲུ།	树疖子	ཤིང་མཛེར།
柳絮	ཤིང་བལ།		ཤིང་ཉུག
树心	ནང་རྟིང་།	树疖瓢	ཤིང་ཐོན།
树皮	ཕྱན་པ།	小树疖	མཛེར་བ།
嫩皮	ཕྱན་གསར།	糟树疖	མཛེར་ཅུལ།
桦皮	ཤིན་ཐག (ཕྱན་..... ཐགས) །	树津	ཤིང་ཐ།
青柳枝皮	རྩི་ཕྱན།	树细高	ཐ་རིང་།
椴木皮	ཤིང་ཐེགས།	树直高	དྲང་མཐོ།
		草木丰美	ཕུག་པ།

树皮光滑	མཉེན་པ།	朽了	ཅུལ་པ།
略光滑	མཉེན་ཅན།	虫蛀了	འབྲུས་ཐོས།
有弯的	འཕྱྱག་པ།	烧柴	བྱད་ཤིང་།
有刺的	ཆེར་མ་ཅན།	烟头	སྒྲོན་ནི།
树头	ཤིང་གུཅུགས།	烧过一头木	བྱེད་ཆོག
叶黄	ལ་མ་སེར་བ།	阑天竹	སྒྲུག་དམར།
凋零	ལ་མ་བྱུལ་བ།	赖桐	གདངས་ཤིང་དམར།
叶落	ལ་མ་བྱད་བ།	赖桐	གདངས་ཤིང་ཆེར་……
地下落的叶	ལ་མ་ལྷུང་བ།		ཅན།
干树挺	སྒྲོང་རུམ།	海桐	མཆོའི་གདངས་ཤིང་།
倒的树挺	འབྱེལ་རུམ།	臭桐	གདངས་ཤིང་དྲིང་།
树自枯	ཤིང་རྟིད།	枞	ཐང་འདྲ།
木头墩	བཅད་རུམ།	文木	ལྷན་ཤིང་།
木板	ཤིང་ལེབ།	槐	སྒྲུར་ཤིང་།
木塞子	ཤིང་ཆབ།	水冬青	ཐུ་ཕྱ།
锯末	ཤིང་ཕྱེ།	虎班木	ཉུག་ཀླང་།
刨花	དྲུས་མ།	虎刺	ཉུག་ཆེར།
木头梢子	ཤིང་ཅེ།	柴罗树	ཤིང་སྤུལ།
树上砍的刻	ཤིང་ཉག	卖子树	ཆང་ཤིང་།
木干透	སྒྲུལ་པ།	大空木	ཁྱད་ཉླང་།
朽木	ཤིང་ཅུལ།	海欒	ཉླན་ཤིང་།

蒲葵	ཕ་མེད་།	莎木	ཟུང་མེད་།
楷木	རིག་མེད་།	楮木	མེ་རི་མེད་།
模木	མ་མེད་།	棹木	འབྲི་མེད་།
仁寿木	ཆེ་མེད་།	栌木	དར་མེད་།
灵寿木	མེད་ཆེ་ལྷན།	纁木	ཁྱུག་མེད་།
不雕木	ཉག་མེད་།	黄栌木	འབེ་མེད་།
不灰木	མེད་མི་འཆོག	驳马木	ཁ་མེད་།
童木	བལ་མེད་།	抱木	སྟ་མེད་།
榲木	རྫོག་མེད་།	榑木	ཉྱག་པ།
榭木	རུ་མེད་།	山榑	རིའི་ཉྱག་པ།
柎木	ཁམ་དམར།	榑	རྩིད་མེད་།
杭木	འབྲས་མེད་།		

异木类 སྒྲིལ་གྱི་སྒྲིལ་

瑞木 བཀྲ་སྒྲིལ་གྱི་སྒྲིལ་།
 冥灵木 སྒྲིལ་ཆེ་རིང་།
 旃檀香木 ཅན་དན་།
 三珠树 འབྲུ་གསུམ་སྒྲིལ་།
 贝多树 སྒྲིལ་ཏ་ལ།
 琪树 ཐུང་འཕགས་སྒྲིལ་།
 罗汉木 གནས་བརྟན་སྒྲིལ་།
 返魂木 སྒྲིལ་འབྲུད་སྒྲིལ་།
 扶木 གུན་ཕྱབ་སྒྲིལ་།

龙脑香木 ག་བུར།
 安息香木 གུ་གུལ།
 必栗香 འབྲུ་སྒྲིལ་།
 若木 ཞག་སྒྲིལ་།
 鸛鷀木 སྒྲིལ་དགེ་ཆེ།
 丹青木 མཐིང་སྒྲིལ་།
 桃榔木 ཀན་ལང་སྒྲིལ་།
 榕 མཛེས་སྒྲིལ་།
 黄葛 ཆ་འབྲེལ།

花类 མེ་རྟོག་གི་སྐོར།

花	མེ་རྟོག	簪兰	སྒྲ་མའི་མེ་རྟོག་.....
梅花	དབྱིང་མགོའི་མེ་རྟོག		མཆིན་ཁ།
茶梅花	དགུན་སྒང་མེ་རྟོག	伊兰	དྲི་བསྐྱང་སྒྲ་མའི་མེ་
腊梅花	དགུན་མཚུག་མེ་.....		རྟོག
	རྟོག་སེར་པ།	珍珠兰	ཐུ་རྟིག་སྒྲ་མའི་མེ་རྟོག
迎春花	དབྱིང་བསྐྱ་མེ་རྟོག	兰草	སྒྲ་མའི་ཚུ།
探春花	དབྱིང་འདུན་མེ་རྟོག	蕙兰	སྒྲ་མའི་ཕོན་པ།
丽春花	དབྱིང་མཛེས་མེ་རྟོག	惠草	ཚུ་ཕོན།
兰花	སྒྲ་མའི་མེ་རྟོག	牡丹	ཚུ་པར།
木兰花	ཤིང་གི་སྒྲ་མའི་མེ་.....	秋牡丹	ཉྱན་གྱི་ཚུ་པར།
	རྟོག	缠枝牡丹	ཚུ་པར་འཛིང་བ།
凤兰	སྒྲ་མའི་མེ་རྟོག་.....	鱼儿牡丹	ཚུ་པར་བྱུང་ལྗན།
	བསེར་བུ།	海棠	མངར་འབྲས་མེ་རྟོག
泽兰	ཚུའི་སྒྲ་མའི་མེ་རྟོག	西府海棠	མངར་འབྲས་མེ་.....
朱兰	སྒྲ་མའི་མེ་རྟོག་.....		རྟོག་རུབ་དགའ།
	དམར་པ།	贴梗海棠	མངར་འབྲས་མེ་.....

རྟག་སྤང་འབྱར།
 垂丝海棠 མངར་འབྲས་མེ་.....
 རྟག་འབྱར་བ།
 木瓜海棠 མངར་འབྲས་མེ་.....
 རྟག་གི་ལ་བ།
 秋海棠 སྤྲོན་གྱི་མངར་.....
 འབྲས་མེ་རྟག་
 莲花 པདྨ།
 山莲 རིའི་པདྨ།
 西番莲花 བོད་གྱི་པདྨ།
 铁线莲花 ལྷགས་སྤྲོད་(སྤྲོད)
 པདྨ།
 珊瑚莲 པདྨ་གི་འཁོར།
 金丝桃花 གསེར་མདངས་ཐོར་
 གྱི་མེ་རྟག་
 夹竹桃花 ཐོར་གྱི་མེ་རྟག་.....
 གདང་ཐོ་ཅན།
 玉蕊花 གཡང་འི་འདྲ་བའི་...
 མེ་རྟག་
 山矾花 དཔྱད་གྱི་མེ་རྟག་དྲི་
 ལྷན།

辛夷花 སིན་མི་མེ་རྟག་
 雪球花 མེ་རྟག་གངས་རིལ།
 楝花 མེ་རྟག་དྲིལ་ཆུང་།
 紫薇花 མེ་རྟག་སྐར་ཆུང་།
 紫荆花 མེ་རྟག་མཆིན་ཁ།
 梔子花 ཐྲི་ཡུལ།
 杜鹃花 མེ་རྟག་ཁྲག་མདོག་
 黄杜鹃花 མེ་རྟག་སེར་ཆུང་།
 枇杷花 བྱ་མཁན།
 木槿花 མེ་རྟག་ཉིན་གཅིག་
 མ།
 扶桑花 སུ་ཆང་མེ་རྟག་
 合欢花 མེ་རྟག་བྲེལ་པ།
 水芙蓉 མེ་རྟག་ཤིང་བལ།
 桂花 མེ་རྟག་དྲི་ལྷན།
 山茶花 བྲག་སྤྲོས།
 瑞香花 བྲག་ཤིས་མེ་རྟག་
 结香花 མེ་རྟག་མདུད་པ།
 金雀花 མེ་རྟག་གསེར་བྱུ།
 金沙花 གསེར་བྱེ་མེ་རྟག་
 酴醾花 མེ་རྟག་ལྷིང་ཁང་།

蔷薇花 མེ་རྟོག་སིལ་མ།
 朱千蔷薇花 མེ་རྟོག་སིལ་མ་མེད་པར་བཤ།
 荷花 蔷薇花 མཚའི་མེ་རྟོག་སྤེལ་བཤ།
 刺藤花 སེ་བའི་མེ་རྟོག་
 野刺藤花 སེ་ཚོད།
 黄白刺藤花 སེ་བ་ཚེར་མ་ཅན།
 月季花 ཟླ་རེས་མེ་རྟོག་
 四季花 ཅུས་ཚོད་བཞིའི་མེ་རྟོག་
 木香花 ཞོ་ཤའི་མེ་རྟོག་
 百日红花 ཉིན་བརྒྱའི་མེ་རྟོག་དམར་བཤ།
 棣棠花 མེ་རྟོག་ཟུམ་པོ།
 茉莉花 བ་ཐུའི་མེ་རྟོག་
 雪瓣花 གངས་ཕྱེད་མེ་རྟོག་
 素馨花 མེ་རྟོག་འདབ་བཞི་བ།
 含笑花 མེ་རྟོག་འཇུམ་ཤོར་མ།

凤仙花 མེ་རྟོག་ཐུང་ལྷ།
 指甲花 མེ་རྟོག་སེན་ཅི་མ།
 桔梗花 དཔའ་བོ་དཀར་བཤ།
 红花 བྱར་ཀྲུམ།
 凌霄花 མེ་རྟོག་འཕར་བ།
 芍药花 ལྷ་པར།
 金灯花 མེ་རྟོག་གསེར་གྱི་མར་མེ།
 金盏花 མེ་རྟོག་གསེར་གྱི་དཀར་ཚུགས།
 侧金盏花 མེ་རྟོག་དཀར་ཚུགས་ཐུང་བ།
 剪罗花 མེ་རྟོག་སང་གོས་མ།
 剪春罗花 མེ་རྟོག་དབྱིད་གྱི་སང་གོས་མ།
 剪秋罗花 མེ་རྟོག་ཉིན་གྱི་སང་གོས་མ།
 剪金罗花 མེ་རྟོག་གསེར་གྱི་སང་གོས་མ།
 剪红纱花 མེ་རྟོག་སང་གོས་དམར་བཤ།

菊花	ལུང་ལ།	琼花	མེ་རྟོག་ལུང་ནོར།
七月菊花	ལུང་ལ་ཟླ་མ།	玉兰花	ཟླ་མ་དཀར་པོའི་མེ་རྟོག་
绣线菊花	ལུང་ལ་ཐགས་བཟང་།		
翠菊花	ལུང་ལ་ལུང་ལ།	丁香花	ལི་ཤིའི་མེ་རྟོག་
文菊花	ལུང་ལ་ཕྱན་པོ།	萱花	མེ་རྟོག་བཟིང་པ།
双鸾菊花	ལུང་ལ་བྱུ་མ།	鹿葱花	མེ་རྟོག་རི་རྒྱས་ཟེར་བ་
滴滴金花	མེ་རྟོག་ཐིགས་ཐིགས།		ཟས།
石竹花	མེ་རྟོག་རྩ་ལྷག་	水葱花	མེ་རྟོག་ཚུ་ཅང་།
罌粟花	མེ་རྟོག་འབྲུ་མང་།	百合花	ལ་ཟླ་ཤ།
鸡冠花	མེ་རྟོག་བྱ་ཟེ།	马蓼花	ཞིམ་ཐིག་
虞美人花	མེ་རྟོག་མཛེས་པ།	鸡苏花	མེ་རྟོག་བྱ་མ།
蜀菊花	མེ་རྟོག་རྩ་ལ།	一枝	ཀླང་གཅིག་
天葵花	ཕྱི་པ།	分枝	ཀླང་གཉིས་མ།
锦葵花	མེ་རྟོག་ཁ་ཐིམ།	朵	མེ་རྟོག་ཕྱན་པོ།
山丹花	ལ་ཟླ་ཤ།	重台	མེ་རྟོག་ཅེག་མ།
金钱花	གསེར་གྱི་དོང་ཅེ།	花心	མེ་རྟོག་ཉེ་བ།
玉簪花	ལུང་ལྷན་དཀར་པོ།	花瓣	འདབ་མ།
旌节花	མེ་རྟོག་ཇིང་ཆི།	咕嘟	གང་བྱ།
水仙花	མེ་རྟོག་ཚུ་ལྷ།	结咕嘟	གང་བྱ་ཐོགས།
宝相花	མེ་རྟོག་གཟུགས་ཟེར་བ་	绽开	མེ་རྟོག་ཁ་འབྲུས།
	བཟང་།	开	མེ་རྟོག་ཁ་ཐུ།

开放	མེ་རྟོག་ཐོགས།	蔫了	མེ་རྟོག་རྟིང་པ།
开了	མེ་རྟོག་རྒྱས།	蔫倒	མེ་རྟོག་ལུང་།
红鲜	མེ་རྟོག་དམར་པོ་…… རྒྱས།	蔫叶支生	མེ་རྟོག་སྒྲར་སྐྱེས།
鲜艳	མེ་རྟོག་ལྗེམ།	活了	མེ་རྟོག་གསོན།
谢	མེ་རྟོག་བྱུང།	蓝菊花	ལྷུང་ལ་སྒྲན་པོ།
花蒂	གང་བྱུར་འགྱུར།	西番葵花	ཉིང་གཤམ།
花架	མེ་རྟོག་གི་གདང་པོ།	榛祇花	འདབ་བྱུག
花丛	མེ་རྟོག་སྒྲུག་པོ།	曼陀罗花	མཆོ་ར།

异花类 མེ་རྟོག་གཞན་གྱི་སྐར།

万年花 བཟ་ཤེས་མེ་རྟོག

金莲花 མེ་རྟོག་སེར་ཆེན།

茈碧花 རྩ་པ་མ།

九花树花 རྩ་ལྡ།

万莲花 བྱི་བྱུང།

金灯花 གསེར་ལྗེ།

红绶花 དམར་ལྗེ།

优钵昙花 བརྩ་ཀ།

迎辇花 བསྐྱང་ལྗེ།

金步摇花 གསེར་མཉེན།

灵寿花 མེ་རྟོག་ཆེ་ལྗེ།

都胜花 རྩལ་བྱེད།

无忧花 ཐུང་ན་མེད།

摩川花 རྩལ་མ།

那伽花 ཐུ་ཤིང་།

提罗迦花 ཉི་འཁོར།

拘尼拖花 ཀུན།

系白象树花 སྐང་ཆེན་མེ་རྟོག

簇蝶花 རྩ་པ་མ།

俱那卫花 ཀུ་ར་བའི་མེ་རྟོག

木莲花 ཐུ་ལེན།

石莲花 རྩ་པ་མ།

洛如花 ཐུག་རིགས།

太平瑞圣花 བདེ་སྦྱིད་མེ་རྟོག

七宝花 དམར་ཆེན།

鹅毛玉凤花 རྩུང་འདྲ།

蝉花 ཡིད་འཛིན།

石蝉花 རྩ་ཡིད་འཛིན།

锦带花 ཐུ་བརྟན་རྩ་མེ།

青囊花 ཐུ་ཡང་འདྲ།

早金花 མཐོང་ཆེན།

上元红花 ཐུར་ཀུམ།

泡花 དཀར་ཏིག
 枸那花 ཀོ་ན།
 水西花 རྩ་འཛིན།
 象蹄花 ས་རྟ་ལ།
 白鹤花 དཔྱད་ཀྱས།
 望仙花 ལྷ་དགའ།
 金茎花 གསེར་མདོག
 白菱花 དཀར་མཛེས།
 金钵盂花 གསེར་ལྗང།
 缬丝花 ཆེར་ཅན།
 紫罗兰花 མཆིན་ཀ
 紫花儿 སྐྱག་ཆེན།
 红麦花 སྒོ་དམར།
 米筛花 སྐྱ་ཆེན།
 蕾蓓花 སྒོག་རིལ།
 闷头花 རིང་།
 蝎子花 སྒྱིག་ར།
 龙女花 སྐྱ་མོ།
 和山花 སྐྱ་འདབ།
 优昙花 ལྷ་རྩམ་བྱ་ར།
 金梅花 གསེར་མཛེས།

青鸾花 བྱང་ཕྱན།
 金缕梅花 གསེར་ལྗེམ།
 捻蜡花 གསེར་ཐུང་།
 春桂花 འདབ་ལ།
 璎珞花 རྩ་ཤལ།
 紫云花 སྐྱན་སྐྱག
 黄桃花 ཁམ་བུ་མེ་རྟ་ག
 海罽花 ཁ་ཆེན།
 蕊珠花 སྐྱ་ཏིག་མེ་རྟ་ག
 玉铃花 རིལ་གཡེར།
 瑣瑣花 མེ་རྟ་ག་འཕུང་མ།
 仙都花 སིལུ་མེ་རྟ་ག
 四照花 འདབ་བཞི།
 覆杯花 ཐི་ས།
 查葡花 ཀམ་པོ།
 紫铎花 རིལ་དམར།
 傲云花 སྐྱན་རིང་།
 山钗花 རི་བྱེ།
 绛颖花 ཟེ་སྐྱག
 蜡瓣花 གསེར་འདབ།
 叠雪花 ཁ་བའི་མེ་རྟ་ག

囊环花	ཟླ་ཟུམ།
美人菊	སྐྱ་ག་ལྗེམ།
醉春花	མཉེན་ལྗེམ།
鹅群花	བྱ་འདྲ།
海琼花	མཚ་འབྲུག།
宝树花	ནོར་འདྲ།
紫霞林花	ཕྱིད་གཟུགས།
地榭花	ཅིས་རྟ་ག།
鸾枝花	དམར་མཛེས།
长乐花	བདེ་ལྗན།
优钵罗花	ལུ་ཏྲ་ལ།
戎王子花	བ་དན་མེ་རྟ་ག།
冬瑰花	དགུན་འཆར།
海红花	སྟོན་དམར།
燕蓟花	ས་འབྱར།
玉燭花	གཡང་ཉི་མེ་རྟ་ག།
杏香花	ཁམ་སུ་དྲི་ལྗན།
万蝶花	ཁྱི་ལྗན།

珍珠花	ཐུ་རྟིག་མེ་རྟ་ག།
鹰爪花	ཁྲ་ལྗེར།
阁提花	ལྷ་མཚན་མེ་རྟ་ག།
御带花	སྐད་ཆིངས་མེ་རྟ་ག།
玉手炉花	ཤེལ་ལག།
小黄梁花	སེར་ཆུང་།
茧漆花	དྭགས་ཆུང་།
满堂春	གང་བུམ།
御仙花	ཁྱད་འཕགས།
寿春花	ཆེ་འཛིན།
散水花	འགམ་སྒྱེ།
孩儿花	བྱིས་ཆུང་།
练春红花	དབྱིད་དམར།
长十八花	བཙ་བརྒྱད་མེ་རྟ་ག།
波罗花	པ་ར་མེ་རྟ་ག།
叠罗花	རྟེ་ཕ་མེ་རྟ་ག།
蓝雀花	བྱིའུ་ལྗན་མེ་རྟ་ག།
翠鹅眉花	ཉི་འཁྲར་ལྗན་པ།

鸟类 音译

鸟	ཕ།	开屏孔雀	མ་ཕའི་སྒྲུ་གར།
凤	ག་ཅ་ཏེ།	白鹇	ཅུ་ཕུ་སྒྲེ་རིང་།
凰	ཁུང་མ།	鹭鸶	སྒྲུང་མ།
鸾	ཀ་ལ་ཕི་རྒྱ།	青鹭	སྒྲུང་མ་ཕྱོག་པོ།
金吾	ག་ལེར་མོང་།	鸿雁	འིའི་ངང་བ།
鹏	ཁུང་ཆེན།	茶雁	ངང་སྒྲུག
鹤	ཁུང་ཁུང་།	宾鸿	ངང་ནག་གཙུག་.....
仙鹤	ཁུང་ཁུང་དཀར་པོ།		དཀར།
青鹤	ཁུང་ཁུང་ནག་པོ།	候雁	ངང་སྒྲུ།
灰鹤	ཁུང་ཁུང་མཐིང་ག	黄杓雁	ངང་ཆེན།
小灰鹤	ཁུང་ཁུང་ཅུང་བ།	小黄杓雁	ངང་ཅུང་།
蓝(鹤)	ཁུང་ཁུང་ཕྱོག་པོ།	敛雁	ངང་བྱ།
鹄	བཞད།	小黑头雁	ངང་བ་མགོ་ནག
黄鹄	བཞད་ལེར་པོ།	秦雁	ངང་བ་ཕྱོག་སྒྲུ།
鹤	ཅུ་ཕུ་མགོ་དམར།	淘河	ཅུད་ཅུད།
孔雀	མ་ཕ།	庄	ཕུ་དམར།

青庄 萨·5·修·克·色
 虎斑虫 萨·5·克·色·克·克·克
 白鹤子 萨·5·克·色
 水鹰 萨·5·克·色
 天鹅 萨·5·克·色
 鸬鹚 萨·5·克·色
 鸬鹚 萨·5·克·色
 麦黄鸬 萨·5·克·色
 鸬 萨·5·克·色
 羊鸬 萨·5·克·色
 苇鸟 萨·5·克·色
 戴壳子嘴 萨·5·克·色
 鸬鹚 萨·5·克·色
 水洼子 萨·5·克·色
 鸬鹚 萨·5·克·色
 老皂雕 萨·5·克·色
 皂雕 萨·5·克·色
 鸬鸟 萨·5·克·色
 狗头雕 萨·5·克·色
 雕 萨·5·克·色

接白雕 萨·5·克·色
 虎斑雕 萨·5·克·色
 黄白雕 萨·5·克·色
 花白雕 萨·5·克·色
 白雕 萨·5·克·色
 青雕 萨·5·克·色
 芝蔴雕 萨·5·克·色
 团雕 萨·5·克·色
 倒软雕 萨·5·克·色
 花鸬雕 萨·5·克·色
 鸬鹚 萨·5·克·色
 青鸬 萨·5·克·色
 风鹰 萨·5·克·色
 角鹰 萨·5·克·色
 鹰 萨·5·克·色
 海青 萨·5·克·色
 白海青 萨·5·克·色
 芦花海青 萨·5·克·色
 海东青 萨·5·克·色
 兔鸬 萨·5·克·色
 栏虎兽 萨·5·克·色

鸦鹩	ཁ་ཕུ།	夜猫儿	ལྷ་ཁྱུ་ཆུང་།
鸦鹩垛儿	མཁྱེགས་ཁ།	鸱鸺	རུ་ཕ།
垛儿	ཁ་ཞི།	树猫儿	སྤེན་ཕ།
雀鹰	ཁ་ཕན།	鸬鹚	ངང་ནག
细雄	ཁ་ཕྱག	鱼鹰	ཉ་ཁ།
鸱子	ཉ་ཁ།	白鹰	ཁ་གཙུག་དཀར།
鸱儿	ཕྱིུ་ཁ་ཆུང་།	鸮	ཁ་ཀོང་།
柏雄	ཕྱིུ་ཁ།	雕鸡	ཁ་ཀོང་རིལ།
秋黄	ཕ་འཛིན།	海鹩	ཁ་རིལ་ཆེན།
笼鹰	གས་ཁ།	海鹞	དམུ་ཁ།
山笼	རི་ཁ།	鱼狗	དམུ་བྱར།
花豹	འལ་ལ།	鱼虎	དམུ་ཕྱན།
白超	འལ་བ་གྲོ་གྲོ།	翠碧	དམུ་ཕྱ་ནག
黑超	འལ་ཕྱན།	翠奴	དམུ་ཆུང་།
窝雏	ཕུ་ཁ།	鸥	ཆུ་སྐྱར།
鸱鹰	འཕྱར་ཕ།	水鹞	ཆུ་ལྷག
蛤蟆鹰	སྤེན་ཁ།	锦鸡	གསེར་མོང་།
很鹩	ལྷ་པ།	吐绶鸡	ཕ་ཤ་གོར་ཅན།
木兔	ལྷ་གན།	鸵鸡	ཕ་ར་མོང་།
茅鹩	ཕ་ལྷག	火鸡	ཕ་མོང་།
鸱鸟	ལྷ་ནག	鸱鸡	ཕ་ར་མ།

山花鸡	འཇའ་བྱ།
鸠	བྱ་ར་ཕྱོན།
金钱鸡	བྱ་སྒྲི་མིག་ཅན།
松鸡	གོང་མ་སྒྲིག
水鸡	ཆུ་བྱ།
泽鸡	འདམ་བྱ།
小水鸡	ཆུ་བྱིལ།
鹧雉	གོང་ཡག
田洞鸡	ངང་ཡག
半翅	སྒྲིག་པ།
石鸡	སྒྲིག་མཆུ་དམར།
竹鸡	སྒྲིག་བྱ།
沙鸡	མང་མག
树鸡	སྒྲིག་པ།
北树鸡	རིའི་སྒྲིག
野鸡	ཉི་ཕ།
乌雉	ཉི་ནག
雉鸡	ཉི་ཕ་མཆུག་རིང་།
夏雀	དབྱར་གྱི་ཉི་ཕ།
原鸟	ཕྱོང་ཉི།
白雉	ཉི་ལྷ།

翠	ཉི་ལ།
海雉	མཚའི་ཉི་ཕ།
山雉	རིའི་ཉི་ཕ།
鸨雉	ཉི་ཕ་སིང་སིང་།
奋雉	འཛིང་ཉི།
冠雉	ཉི་ལྷ།
鸚	ཉི་འགྲོལ།
野鸭	བྱེས་གྱི་ཕར་བ།
冠鸭	ཕར་ལ།
小冠鸭	ཕར་ལ་ཆུང་བ།
蒲鸭	ཕར་ལྗང་།
麻鸭	ཕར་ལྷ།
皮葫芦	ཕར་ལྗང་ཆུང་བ།
泥疙瘩	ཕར་ལྗང་འབྲ།
紫头鸭	ཕར་མགོ་ལ།
罗纹鸭	ཕར་ལ་ཆ།
文鹧鸭	ཕར་ལ་ལ།
鸳鸯	ངང་ལེར།
鸬鹚	ཕར་ལེར།
土鸳鸯	གལེར་ངང་།
黄鸭	ལང་གི་ར།

小尾鸭	ཅུར་ཕོད།
小葫芦	ཅུར་ཕན།
	ཅུར་རིལ།
鱼鸭	ཅུར་ཉ་ཟན།
黑脚鸭	ཅུར་ནག་ཁ།
油葫芦	ཅུར་ཤ་ཟན།
玉眼鸭	ཅུར་མིག་སྒྱ།
花鸭	ཅུར་ཁ་ཕོ།
建华鸭	ཅུར་ཁ་ཆུང་།
落河	ཅུར་ཁྱད།
骨顶	ཁ་ཁྱུར།
鸚鵡	ནེ་ཙ།
凤凰鸚鵡	མིན་ཆུང་།
时乐鸟	མིན་སྒྱུད།
鸚哥	ནེ་ཙ་ཆུང་བ།
黄丁香鸟	ནེ་ཙ་མེར་ཕོ།
绿丁香鸟	ནེ་ཙ་ལྗང་གྱ།
木侯	ནེ་ཙ་མ།
八哥	ཁྱིམ་བྱ་ནག་ཕོ།
鸚鵡	ཁྱིམ་བྱ་ནག་ཕོ།
了哥	ཁྱིམ་བྱ།

喜鹊	སྒྱ་ཀ
灵鹊	སྒྱ་ཀ་ཡིད་ཅན།
白喜鹊	སྒྱ་ཀ་དཀར་ཕོ།
山喜鹊	རིའི་སྒྱ་ཀ
水喜鹊	ཆུའི་སྒྱ་ཀ
练鹊	སྒྱ་ཀ་ཐལ་ཁ།
拖白练	སྒྱ་ཀ་དཀར་ཕོ་.....
	མཇུག་རིང་།
乌鸦	ཁ་ཏ།
慈鸦	བྱ་རྩག
花脖鸦	ཕོ་རྩག
白鸦	བྱ་རྩག་དཀར་ཕོ།
元鸟	བྱ་རྩག་མ།
青鸦	བྱ་རྩག་ཕྱན་ཕོ།
寒鸦	སྒྱུང་ཀ
鸽子	ཕུག་རྩན།
毛脚鸽	ཕུག་རྩན་ཁ་ཕོ།
斑雀	བྱང་བྱང་།
绿斑	བྱང་བྱང་མགོ་ནག
可姑	ཁ་བྱག
黑鸠	ཁ་བྱག་ནག་ཕོ།

鹊鸠	ཁ་བྱ་ཁ་པོ།	贴树皮	ནགས་ཕྱིུ།
刺毛鹰	ཁ་བྱ་ཁ་པ།	鹏	མཁའ་མིང་།
凭霄	ཐང་བ།	瑞鹏	བཀྲ་ཤིས་མཁའ་.....
佛鸟	ཕྱིུ་མ་ཏི།		མིང་།
布谷鸟	ཕྱིུ་མ་མ།	鸱鸡	བྱ་ཁྱལ།
国公鸟	ཕྱིུ་མ་མ།	长离	ཁྱུང་མ་ན།
水花冠	ཕྱིུ་གཙུང་ (གཙུག)	羽翔	ཁྱུང་མ་ན།
	ཐུང་།	土符	ཁྱུང་མེར།
翠云鸟	ཕྱིུ་སྐད་སྐད།	丹穴	ཁྱུང་དམར།
鹏	དགུན་ཕྱིུ།	化翼	ཁྱུང་དཀར།
鹏鵬	ཕྱིུ་ཅ་ཅ།	阴翥	ཁྱུང་ནག
王凤哥	ཕྱིུ་ལམ་མེད།	发明	ཤར་གྱི་ཁྱུང་།
弩克呀克	ཕྱིུ་མ་མོ་རིང་།	焦明	སྙེ་ཁྱུང་།
靛花	ཕྱིུ་སྐྱེས་མཁའ་ན།	肃霜	ཐུབ་གྱི་ཁྱུང་།
石青	ཕྱིུ་དམར་ཁྱུང་།	幽昌	བྱང་གི་ཁྱུང་།
五斑虫	ཕྱིུ་ཁ་ཁྱུང་།	玉雀	དབུས་གྱི་ཁྱུང་།
地奔牛	ཕྱིུ་ཁ་མ།	鸡趣	མི་རྒྱ།
打谷鸟	ཐི་པོ།	青凤	མིང་མ་ན།
夜明鸟	སྐར་ཁྱུང་།	胎仙	ཁྱུང་མིང་།
松鸦	ཕྱིུ་འཇུ་ལ།	仙子	མ་བྱ།
灼山鸟	བྱ་རི་ཐུང་།	仙禽	མཚན་བྱ།

胎禽	དུས་བྱ།	越鸟	ཡ་མ་བྱ།
蓬莱羽客	བྱ་དང་སྤྲོད་།	南客	ལྷ་འི་མ་བྱ།
露禽	བྱིལ་བྱ།	孔都护	ཡ་བྱ།
水鹤	ཆུ་དགའ།	摩由罗	མ་ཡུ་ར།
丹歌	ཆུ་དགའ་ཆུང་།	白鹇	ཏན་དགའ།
赤颊	བྱ་ཕྱ་སྐྱ།	闲客	ཆུ་རིས་མ།
鹤鹤	མི་རྒྱ་འདྲ།	白雉	བྱ་ལེ།
皂裙	ཀལ་སྐྱ།	白鸟	ཆུ་སྐྱར་དགའ་བོ།
负釜	ཀལ་ཁ་ཆུ་ར།	春钁	བྱ་ཆུ་ལག
黑尻	ཀལ་ཕྱ་ནག	独春	སྐྱར་མགོ།
背灶	ཀལ་མཐིང་།	截雨	ཆར་བྱ།
鹤雀	ཀལ་ཆེ།	带丝禽	བྱ་གཙུག་ཕུད་ཅན།
老鹤	བྱང་གི་ཀལ།	鹭鹭	བྱ་སྐྱ་གཟེང་།
鸟童鹤	ལྷ་འི་ཀལ།	雪客	གངས་སྐྱར།
鹤儿	ཏེ་ནན་ཀལ།	鹰	རི་ཏུར།
皂帔	ཤན་མིའི་ཀལ།	义禽	བྱང་བྱ།
冠雀	རུབ་ཀྱི་ཀལ།	朱鸟	བྱ་དམར།
旱群	ཀལ་ཁུང་།	翁鸡	བྱ་ནོག་ཅན།
瓦亭仙	ཀལ་འབྲུག་ཆང་།	鸕鹚	ཕྱེ་ཏུར།
孔鸟	མ་བྱ་ཀལ།	鸚鵡	བྱ་དུས་མཐུན།
文禽	མཐུག་ལེགས།	鸛鵒	རི་ཆང་།

霜信	ཕ་སང་འཕྱིན།	题鹄	ཁུང་ཕ་ཁུང་མ།
鴈鵝	ཀུང་ཕ།	青鸢	ཁུང་ཕ་ནག་ཁུང་།
鴈鴈	ངང་ནག	青燕	ཁུང་ཕ་ཁྱག་ཏ།
淘鵝	སྒྲིང་སྒྲིན།	风禽	ལྷགས་ཕ།
鴈鵝	ཁུང་ནག་ལ།	海青鸟	ཤྱག་མ།
鴈鵝	ཉ་ཟན།	瞭	ཤྱག་མིག་ཁྱོད།
逃河	ཁུང་ཕ།	鵝	ལྷའི་ཤྱག་མ།
洿泽	ཁུང་འཕྱིང་།	云头花豹	གསལ་མག་(མགོ)
信天缘	ཤྱག་ཕ།		ཁ།
青翰	ཕ་ཕྱ་རིས།	鵝	ཕ་རྩག
黄翰	ཕ་ལེར་རིས།	呼哮鹰	ཀ་ཀ
金头天鹅	ཕ་གསེར་མགོ།	雀	ཕ་རི་ཐང་མགོ།
扶老	ཁྱོད་མགོ་དཀར།	穀轆鹰	མཁལ་ཁྱིང་།
苍鹭	ཁྱོད་ནག་ཁུང་།	夜食鹰	ཁྱ་(ཁྱ)མཚན་ཟ།
花鹭	ཁྱོད་ཁ།	狂	ཁྱ་(ཁྱ)དཀར།
鸿豹	ངང་ཁ།	鵝	ཁྱ་(ཁྱ)རྩག
独豹	ཕ་གཟིག	山鵝	རིའི་ཕྱིུ་ཁ།
鹭	ཁྱོད་ཐང་ནག	鸡鵝	རི་ཁ།
淡黄接白雕	ཤྱག་ལེར།	驯狐	ཁུ།
风伯	ཁུང་ཕ།	天鸟	ཕྱིུ་ངན།
鹭	ཤྱག་ཁ།	鬼车	འདྲེ་ཅན།

治鸟	བཟོ་ཁྲ།	嫩姨	བྱ་ཁྲ་མོ།
姑获	གཡེར་ཁྲ།	天鸡	སྤྱན་བྱ།
土泉	འུ་གུ་ཚུང་།	文鹑	གནམ་བྱ།
鹏鸟	འུ་གུ་ཚུང་གི་རིགས།	鷄鸡	གཤོག་མཛེས།
怪鹏	ཏུར་བྱ།	鹭雉	བྱང་དམར།
鸬鹚	མཚན་ཏུར་བྱ།	避株	བྱ་ཚར་ཅན།
阿黎耶	ཨ་ལི་ཡེ།	锦带功曹	སྒྲིང་ཁྲ།
鸬鹚鸬	བྱ་ཁྲིར།	绶鸟	ལན་ཚར་ཅན།
鸬	བྱ་ཀ་རི།	珍珠鸡	དཀར་ཐིག་ཅན།
老雅	རོག་བྱ།	锦囊鸡	ཁྲག་ཁྲ།
水老雅	ཚུའི་རོག་བྱ།	红色吐绶鸡	ཚར་དམར་ཅན།
水鸟	ཚུའི་བྱ་རོག	潮鸡	ཆུ་བལ་བྱ།
鸟鬼	བྱ་ནག	赶亮噪	ཏྲ་བྱ།
江鸥	ཚུ་སྐྱར།	鹑鸡	ཅར་བྱ།
闲客	སྐྱར་བྱ།	鹑渠	ཅར་བྱ།
江鹑	ཁུང་སྐྱར།	庸渠	ཡང་བྱ།
海鸥	ཁུ་མཚའི་ཚུ་སྐྱར།	半癡	སྤྱིག་དིག
沕	ཕྱིང་སྐྱར།	鸬鸡	སྤྱིག་པ་མཚུ་དམར།
信鸟	འཕྱིན་བྱ།	秧鸡	དབྱང་སྤྱིག
信鳧	འཕྱིན་ཏུར།	泥滑滑	ཏྲ་ཏྲ་སྤྱིག
华虫	བྱ་ཁྲ་ཁྲ།	山菌子	ཤིང་སྤྱིག

鸡头滑	ཐེག་མཚོ།
竖鸡	ཏི་ཕ།
原禽	དེ་ཕ།
义鸟	ཐང་བྱ་དེ་ཕ།
义媒	བྱ་ཆེ་ག།
鹑雉	དེ་ཕྱ་ན་གཤོག་ཁ།
鸢雉	དེ་ལེར།
鹑雉	དེ་དཀར།
鹑	དེ་ཕྱ།
鹑雉	དེ་དེ།
鸢雉	དེ་ཕྱ་ཁ་ཁ།
鸢雉	དེ་ཀན།
鸢	ཤར་དེ།
鸢	ཐུབ་དེ།
鸢	ལྷ་དེ།
鸢	བྱང་དེ།
迦频闍罗	ཀ་ཕི་ཤར།
鳧	རི་ཕར།
野鸭	ཐུམ་ཕར།
冠鳧	མ་ཕར།
少卿	ཕར་ཚོད།

宝鸭	ཕར་བེ་དམར།
琵琶鸭	ཕི་མང་ཕར་བ།
鸢蹄	ཕར་དིག
霓鸭	འཇའ་ཕར།
泥鸭	འདམ་ཕར།
糠头罗纹鸭	ཕར་བ་དམར་ནག
砂背罗纹鸭	ཕར་བ་ཐུབ་དཀར།
尖尾罗纹鸭	ཕར་བ་ཕུག་ཁ།
匹鸟	ངང་ལེར།
婆罗伽鄰捉	ཀལ་ལྷ་ཀ
鸳鸯鸭	ཕར་བྱར།
翁鳧	ཕར་བ་ཕུད་ཅན།
鸢	ཕར་ལ།
羴（骡）	གལེར་ཕར།
鸢鵒	ཕི་ཏི་ཕར་བ།
顶	ཕར་བ་གཙུག་ཅན།
蓉鸭芙	ཕར་བ་ཁ་ཕ།
沙鸥	ཐུ་ཕར།
马鸭	ཏ་ཕར།
鸢	ཕར་ཆེན།
鸢	ཕག་ཕར།

鱼鸪 9.52
 头鸪 8.52
 鸪鸭 8.52
 黑鹭 8.52
 乌鸡 9.52
 泽虞 8.52
 鸪鸪 8.52
 乾举 8.52
 臊陀 8.52
 金头鸪鸪 8.52
 连青鸪鸪 8.52
 柳绿鸪哥 8.52
 鸪鸪 8.52
 鸪鸪 8.52
 咧咧鸟 8.52
 鸪鸪 8.52
 寒旱 8.52
 黝鸟 8.52
 慧鸟 8.52
 苍鸪 8.52
 多花子 8.52

番鸪鸪 8.52
 燕八哥 8.52
 山鸪鸪 8.52
 海八哥 8.52
 白哥 8.52
 秦吉了 8.52
 料哥 8.52
 8.52
 结繚鸟 8.52
 乾鸪 8.52
 音干 8.52
 飞驳鸟 8.52
 雏毛 8.52
 乌鸪 8.52
 长脚娘 8.52
 冠鸟 8.52
 纓鸟 8.52
 带鸟 8.52
 白鸪 8.52
 慈鸟 8.52
 鸪鸪 8.52

孝乌	ཐིན་བྱ་རྩལ་པ།
林鸦	ནགས་བྱ་རྩལ་པ།
仓头	བྱ་རྩལ་མགོ་དཀར།
仓鸟	བྱ་རྩལ་མགོ་སྒྲ།
楚乌	ཤིང་བྱ་རྩལ་པ།
翔暮	སྒྲིང་བྱ་རྩལ་པ།
红嘴鸦	བྱ་རྩལ་མཆུ་དམར།
乌鸦	ཁྲ་ཏ་གཤོག་ཁ།
鸱	བྱ་རྩལ་མཚལ་མཆུ།
贾鵲	བྱ་རྩལ་ལྷ་དཀར།
燕鸟	བྱ་རྩལ་སྒྲིང་དཀར།
白颈	གཉལ་དཀར།
阳乌	བྱ་རྩལ་ཤ་རིལ།
阳鸦	བྱ་པོ་རིལ།

鹁鸽	ཐི་བ་དཀར་པ།
灰色洋鸽	ཐི་བ་ཐལ་ཀ།
火纹斑	ཁྲ་ཉིག
鸬鹚	བྱ་དྲ་བྱ་དྲ།
糠斑	བྱ་དྲ་བྱ་དྲ་ཐིག་མ།
鹌鹑	ཁྲ་བྱག
鹌鹑	ཀ་ཀ་ལི།
拙鸟	ཁྲ་ཉིག
念佛子	བྱ་མ་ཉི།
花鸡	ཁྲ་ཁ།
水花鸟	བྱ་ཆུ་རིས་མ།
紫蒿鸟	བྱ་ཁམ་པ།
黄斑	བྱ་ལེར་ཐིག

雀类 ཕྱིའུ་ལྔ་རྒྱུ་

雀	ཕྱིའུ།	黎鸡	ཕྱིའུ་ནག
太平雀	ཕྱིའུ་དཀར་མཛེས།	黄鹂	མེར་བྱ།
十二黄	ཕྱིའུ་ཐུ་མེར།	莺雏	བྱ་མེར།
十二红	ཕྱིའུ་ཐུ་དམར།	鹰不刺	ཕྱིའུ་ཁ།
戴胜	ཕུ་བྱད།	寒露	ཕྱིའུ་ཁ་འཛེབས།
反舌	ཕྱིའུ་ཀང་དམར།	锦背不刺	ལྷ་ཕྱིའུ་ཁ་འཛེབས།
山啄木	ཤིང་ཚློན།	水螭鸟	ཆུ་སྐྱར་ཆར་འབེབས།
朱顶大啄木	ཤིང་ཚློན་གཙུག་..... དམར།	油罐儿	སྐྱར་ཆུར།
花啄木	ཤིང་ཚློན་ཁ་ཐོ།	大水札子	སྐྱར་པ།
锁打木	ཕྱིའུ་ཤིང་ཚློན།	树札子	སྐྱར་ཆེན།
黑头啄木	ཤིང་ཚློན་མགོ་ནག	沙溜子	ཆུ་སྐྱར།
白头啄木	ཤིང་ཚློན་མགོ་དཀར།	鹌鹑	ཕྱིའུ་ག
梧桐	ཕྱིའུ།	鸳	ཕྱིའུ་ཨང་ལྷག
灰儿	ཕྱིའུ་དམར།	水鹁	ཆུ་ཕྱིའུ་ཨང་ལྷག
皂儿	ཕྱིའུ་མཚུག་དཀར།	鹁	ཨང་ལྷག
		痹	ཨང་ལྷག་མ།

鷓鴣 མོང་ལྷག་ཁྱུག་ཁྱུག
 画眉 འཛེལ་མོ།
 山画眉 རིའི་འཛེལ་མོ།
 石画眉 བྲག་གི་འཛེལ་མོ།
 白眉 འཛེལ་མོ་དཀར་པོ།
 白道眉 འཛེལ་མོ་ཁྲ་ཁྲ།
 黄道眉 འཛེལ་མོ་མེད།
 淡黄道眉 འཛེལ་མོ་དང་མེད།
 五道眉 འཛེལ་མོ་ཆོན་ཅན།
 白翎 བྱིག་ར་རྒྱ་པོ།
 阿兰 ཅོ་ག།
 灰色阿兰 ཅོ་ག་ཤུ་པོ།
 风兰阿头 འཛེལ་མོ་མགོ་ཏ།
 紫燕 ཁྱུག་ཏ།
 石燕 བྲག་གི་ཁྱུག་ཏ།
 胡燕 ཕྱེ་སའི་ཁྱུག་ཏ་ལྷག།
 社燕 ཁྱུག་ཏ་སྐྱ་པོ།
 沙燕 ཕྱེ་མའི་ཁྱུག་ཏ།
 蜚燕 རྒྱ་འགྲམ་གྱི་ཁྱུག་ཏ།
 寒燕 ཁྱུག་ཏ་ཆེ་བ།
 越燕 ཁྱུག་ཏ་མཐུག་ཤིང་།

དམར།
 金燕 ཁྱུག་ཏ་སེར་པོ།
 乳 མཆོ་འགྲམ་གྱི་ཁྱུག་ཏ།
 蛇燕 ཁྱུག་ཏ་སྒྱེ་རིང་།
 燕雀 ཕྱིུ་ཁྱུག་ཏ།
 山火燕 རིའི་ཁྱུག་ཏ།
 翠鸟 ཕྱིུ་ཕྱ་སྐྱ།
 翠鹇 ཕྱིུ་ཕྱ་ནག།
 翡鸟 ཕྱིུ་ཤོ་དམར།
 绿鸟 ཕྱ་ལྗང་།
 锦背 རྒྱབ་ཁྲ།
 珊瑚鸟 ཕྱ་ཕྱི་ཏ།
 山鹧 རིའི་ཕྱ་ཕྱི་ཏ།
 黄山鸟 རི་ཕྱ་སེར་པོ།
 绿山鸟 རིའི་ཕྱ་ལྗང་།
 信鸟 ཕྱིུ་འཕྲིན་སྐྱེལ།
 双喜 ཕྱིུ་དགའ་བ།
 吉祥鸟 ཕྱིུ་བཀྲ་ཤིས།
 瑞红鸟 ཕྱིུ་མཆོན་བཟང་།
 水嗑子 རྒྱ་ཕྱ་དཀར་རིལ།

苇喳子	འདམ་ཕྱིུ།	长春花鸟	སྐུ་ཀའི་བྱ།
芦苇鸟	སྐུ་ཕྱིུ།	万春鸟	དབྱིང་འཕུམ།
鹁鸪	ཕྱིུ།	鹁鸪	བྱ་ཕྱིུ་འཕུར།
桃虫	ཕྱིུ། ཐེུ།	山鹁	རི་བྱ་ཕྱིུ་འཕུར།
桃雀	ཐོར་ཕྱིུ།	相思鸟	ཕྱིུ་མཆོ་མ།
鸫	ཕྱིུ་མ།	侣凤逮	ཕྱིུ་བྱང་མ།
地鸟	ས་ཕྱིུ།	子规	ཕྱིུ་རུབ་གྲག
水骆驼	ཕྱིུ་ར་མ།	提壶鸟	བྱ་ཐེ་ཐེ།
鹌鹑	བྱ་མཐུག་བྱང།	三和尚	ཕྱིུ་བྱར་ཕུད་ཅན།
萝卜花	བྱ་ལ་ཕུག	交嘴	ཕྱིུ་ཕྱེ་མ།
麻雀	བྱ་ཆག་རིལ།	倒挂鸟	བྱ་གན་བྱུལ།
靠山红	བྱ་ཆག་རིལ་དམར་མ།	绿毛么凤	ཁུང་ཕྱིུ།
朱顶红	བྱ་མགོ་དམར།	喇叭嘴	བྱ་ཀ་ཀ།
蜀黍鸟	ཕྱིུ་དམར་རིལ།	长喙鸟	བྱ་ཕྱིུ་རིང་།
金眼	གསེར་མིག	蓝靛颀	ཕྱིུ་འག་ཕྱིུ།
金翅	གསེར་འདབ།	黑靛颀	ཕྱིུ་ཕྱིུ་ག་ནག
黄鹂	སེར་ཕྱིུ།	红靛颀	ཕྱིུ་ཕྱིུ་ག་དམར།
柿黄	བྱ་མགོ་སེར།	白靛颀	ཕྱིུ་ཕྱིུ་ག་དཀར།
铜铃	བྱ་རིལ་ཅན།	白头翁	ཕྱིུ་ཐོད་དཀར།
金铃	བྱ་གསེར་རིལ།	白头郎	ཕྱིུ་མགོ་དཀར།
		蛇头鸟	ཕྱིུ་ཐུལ་མགོ།

虎头雀	ཕྱིའུ་རྩ་ག་པ་གོ།	穿草鸡	མུ་ཕྱིའུ།
葫芦头	ཕྱིའུ་ཀ་ལེན་པ་གོ།	仔仔黑	ཕྱིའུ་ཅིག་ནག
腰鼓	ཕྱིའུ་རྟེན་འཁྱོག	竹叶雀	ཕྱིའུ་རྩུག་ལ།
摇臀雀	ཕྱིའུ་མཚང་ལྗིང་།	艾豹	ཕྱིའུ་མཁན་པ།
铁脚	ཕྱིའུ་མགོ་ལྗན།	槐串	ཚས་ཕྱིའུ།
兜兜雀	ཕྱིའུ་ལྗིང་ད།	粉眼	ཕྱིའུ་མིག་སྒྱ།
家雀	ཕྱིའུ་མཆིལ་བ།	柳叶雀	ཕྱིའུ་ལྗང་ལ།
宾雀	མགོན་ཕྱིའུ།	鸫 鹂	ཕྱིའུ།
偷仓	མཆིལ་བ་ནས་ཟད།	戴颀	ཕྱིའུ་ནས་ཟད།
五更鸣	བྱ་ཐོ་རངས་མ།	戴鸢	མཆིལ་བ།
花斑	ཕྱིའུ་ཁྲ་རིས།	织鸟	ཐགས་ཕྱིའུ།
白花雀	ཕྱིའུ་དཀར་ཁྲ།	鹭 鸶	ཕྱིའུ་སྒྲུང་ལེན།
山花雀	ཕྱིའུ་རི་ཁྲ།	戴南	ཁྱིམ་ཕྱིའུ།
鱼鳞雀	ཕྱིའུ་ཉ་རིས།	服鹂	ཕྱིའུ་སྒང་ནབ།
山雀	རི་ཕྱིའུ།	北百舌	བྱང་ཕྱིའུ།
松花	ཐང་ཕྱིའུ།	祀鸠	ཕྱིའུ་ཏུ་གཤམ།
护松鸟	ཕྱིའུ་ཐང་སྒྲུང་།	唤春	ཕྱིའུ་དབྱིད་མ།
麻叶雀	ཕྱིའུ་གསོ་མ།	望春	དབྱིད་ཕྱིའུ།
哨天雀	འཛོ་ཕྱིའུ།	唤起	ཕྱིའུ་སྒྲུང་མང་།
叫田子	ཕྱིའུ་ཅིག་ཆུང་།	鹧 鸪	ཕྱིའུ་དབྱངས་མང་།
天鹑	ཕྱིའུ་གནམ་ལྗན།	舍罗	བྱ་ཐུག

罗鹑	འཛིང་བྱ་ཕུ་གྲུ།	黄花燕	ཁྱུག་(ཁྱུག) ཉ་སེར་
早秋	སྟོན་གྱི་འཛིང་བྱ།		ཁ།
白塘	འཛིང་བྱ་སྟོན་.....	黄连雀	ཁྱུག་ཉ་སེར་ཐ།
	འབྲིང་།	花红燕	ཁྱུག་ཉ་དམར་ཁ།
垦鸡	འཛིང་བྱ་སྟོན་ཐ།	朱衣燕	ཁྱུག་ཉ་མཚལ་ཁ།
鸚鵡	བྱ་འོད་ཅན།	赤鸚	ཁྱུག་ཉ་དམར་ཐ།
乌鸚	བྱ་མདའ་ཅན།	麻鸚	ཁྱུག་ཉ་ཐིག་མ།
鸚雀	མུ་བྱིུ།	鸚	ཁྱུག་ཉ་མཚུ་དམར།
鸚鳶	མུ་བྱིུ་མགོ་ནག	天狗	གནམ་བྱི།
鸞	ལུ་མ་བྱིུ།	鱼师	ཉ་བྱིུ།
米汤浇	མུ་བྱིུ་སེར་སྒྲུ།	进鸟	མགོན་བྱིུ།
阿滥堆	མུ་བྱིུ།	使鸟	བྱིུ་ཐ་ཉ།
阿躡迴	ཆེར་བྱིུ།	剖苇	བྱིུ་སྒྲུག་ཟན།
鸚烂堆	ལུང་བྱིུ།	鸚鵡	བྱིུ་འབུ་ཟན།
冠雀	བྱིུ་ཐོད་འབུར།	芦虎	བྱིུ་འདམ་སྟག
凤头花阿兰	ཙ་ག་ཁ་ཐ།	鸚鵡	བྱིུ་གོ་དམར།
汉燕	བྱིུ་ཙུག་ཆུང་།	鸚鵡	བྱིུ་ཁ་ཆུང་།
夏侯	དབྱར་གྱི་ཙ་ག	雕雀	ཁ་བྱུག་ཆང་གནས།
游波	ཙ་ག་ལྷབས་སྒྲུད།	鸚雀	ཁ་བྱུག་ཆང་གསོས།
五色子	ཁྱུག་(ཁྱུག) ཉ་.....	巧妇	བྱིུ་བཟོ་ཐ།
	མདོག་ལ།	工鸚	བྱིུ་བུ་ཐ།

五更醒	ཐོ་རངས་བྱིལ།		མེར།
五更齁	བྱིལ་དམར་ཀླང་……	天嘅	བྱིལ་གྲིང་བུ།

羽族肢体类 ཕྱེད་ལྷན་ལ་གཏོགས་པའི་སྐར།

冠子	བྱ་ཟེ།	翘尾	མཐུག་གཟེང་།
凤头	གཙུག	尾翎	སྒྲི།
芙蓉冠	གཙུག་ཐུ།	身毛	ཤ་ཐུ།
顶毛	གཙུག་ཕུད།	毳毛	བྱ་བལ།
翅	གཤོག་པ།	烂毳毛	བྱ་ཁལ།
有翅的	གཤོག་པ་ཅན།	换毛	ཐུ་བྱ།
翅翎	གཤོག་སྒྲི།	脱毛禽鸟	ཐུ་ཐྱིད།
翅大翎	སྒྲི་ཆེན།	毛撇住	ཐུ་འཐུམ།
翅次翎	སྒྲི་ཤན།	翎翅残缺	སྒྲི་འཛིང་།
窝翅	ཆང་སྒྲི།	鸟嘴	མཐུ།
翅稍小硬翎	སྒྲི་ཅེ།	嘴丫黄	མཐུ་ཐོ།
撩凤	སྒྲི་ཐུ།	嗦子	འག་ཤལ།
撩草	སྒྲི་བལ།	嗦底	འག་སྒྲིག
翎管	སྒྲི་ཀང་།	膜子	སྒྲིག་མ།
尾	མཐུག་མ།	鸟脊背	རྒྱུ།
盖尾	མཐུག་གཞུང་།	鸟尾桩	གཞུག་གྱ།

臊疙瘩	གཞུག་ཆེན།	爪	ཐེར་མ།
臊尖	གཞུག་བལ།	爪指	ཐེར་ཁྱ།
膜	རྩ་རུམ། རྩ་ཞབས།	有爪的	ཐེར་ཆགས།
鸟膝	རྩ་ཆེགས།	有腿的	རྩ་ཅན།
腿挺	ཕྱ་རྩ་།	粪	ཐུན།
掌	མཐིལ།	撒粪	ཐུན་གཏོང་།
距	ཐུ་ཐེར།	鹰条	ཁྱ་ཐུན།
后蹬	ཐེར་ཆེན།	鹰打条	ཁྱ་ཐུན་གཏོང་།

飞禽动息类 ཕྱི་རི་ན་མ་འཁྱར་གྱི་སྐོར།

衔	མཆུ་ཐོར་རྒྱག	飞起	ཡར་འཁྱར།
衔食	མཆུ་ཐོར་བྱེད།	擦地飞	ཉལ་ཉལ་འཁྱར།
燕衔泥	འདམ་རིལ་བྱེད།	擦地慢飞	དལ་གྱིས་འཁྱར་འཁྱར།
雀点头	མགོ་ཚུག་ཚུག	振翅飞	གཤོག་བསྐྱམས་ནས་
鸟疵毛	སྒྲི་ཐུག		འཁྱར།
鸟松毛	སིལ་ཐུག	振翅疾飞	གཤོག་བསྐྱམས་ནས་
疵了毛	ཐུག་ཐུག་བྱེད།		འཁྱར་མཐུགས་བྱེད།
雉奋土	ས་སྒྲི།	飞的慢	དལ་གྱིས་འཁྱར།
鸟雉唤雌	སྐད་གཏོང་།	飞腾	འཁྱར་ཐིང་།
抖毛	བྱ་ཐུང་།	鹰飘起	ཡར་ཐིང་།
展翅	གཤོག་ཐུང་།	鹰飘去	ཐིང་འགོས་བྱེད།
煽翅	གཤོག་རྒྱུ།	云起	གནམ་རུ་ཐིང་།
不住的煽翅	རྒྱུ་རྒྱུ་བྱེད།	漫山飞	འཁྱར་ནས་བཟུར།
雏鸟煽翅	བྱུ་གཤོག་རྒྱུ་བྱེད།	鹰击物	ཐུན།
扑拉	གཤོག་ཐུང་།	打桩	རྒྱུ།
飞	འཁྱར།	鹰拿住	འཛིན།

笼住	ཐེར་མོ་ཐུག	栖止	གནས་འཆའ།
抓住	ཐེར་ཤད་བྱེད།	雉肥难飞	ཉྱེག
飞下击物	བཞུར་ནས་འཛིན།	伏藏	ཚང་དུ་ཡིག།
复抓住	བསྐྱར་ནས་འཛིན།	惊伏	ཡིགས་ནས་འདུག
飞一翅	ཤད་གྱིས་འཕུར།	惊慌	འདྲོག
一翅落地	བཞུར་ནས་འབབ།	鸟惊飞	འདྲོགས་ནས་འཕུར།
落着	ཐོད།	熟化了	སྐབས།
野鸡落树	སྒྲོང་ཐོར་འབབ།	护群	ཁྱུ་ཐེབ།
栖息	ཆགས།		

兽类 རི་དྲགས་ཀྱི་སྐོར།

兽	རི་དྲགས།	玃	བྱང་།
麒麟	ཏ་རི་ཏ་རི་ཕ།	玃	ཕ་མེད་འཛིགས་ཀྱི་སྐོར་།
麟	ཏ་རི་ཏ་རི་ཕ།		ཏང་།
驺虞	གཟིག་དཀར་ཁ།	象	མེད་ཕ་ཆེ།
酋耳	ཉྱག་མེན།	龙马	མེད་གེ་རྒྱུ་བ་ཀྱི་སྐོར་།
獬豸	ཁྱི་ཉྱ།		བརྒྱུད་པ།
白泽	ཉྱ་མེད་།	野骆驼	རྩ་མོད་།
挑拔	ཤ་བ་རྩ་མེད་།	野马	ཏ་མོད་།
天鹿	བཟེ་ཏ།	野骡	ཏང་།
辟邪	ཏ་ཏ།	犀	བཟེ།
角端	བཟེ་ཏ་མི་སྐད་ཅན།	兕	འཕྱེད་།
蛟	གཅན་གཟན་གྱི་སྐོར་།	斑犀	འཕྱེད་མིག་།
	མེད་དཀར་ཕ།	虎	ཉྱག་།
灵兽	སྐར་མའི་རི་དྲགས།	公虎	ཉྱག་ཕ།
狮子	མེད་གེ།	母虎	ཉྱག་ཕ།
狻麈	འདམ་མེད་།	三岁虎	ཐུང་རྩ་།

彪	ཕྱག་མ་གཅིག
豹	གཅིག
赤豹	གཅིག་དམར།
元豹	གཅིག་ཕྱོག་
黑豹	གཅིག་ནག
青豹	གཅིག་སྐྱུག
白豹	གཅིག་དཀར།
金钱豹	གཅིག་ཐིག་མ།
艾叶豹	གཅིག་ཟུ།
熊	རྩམ།
一岁熊	རྩམ་བྱ།
两岁熊	རྩམ་ཐུག
马熊	བྱིང་།
公马熊	བྱིང་ཕྱ།
母马熊	བྱིང་མ།
黑	མི་བྱིང་།
洞熊	བྱག་བྱིང་།
貔	ཕྱི་བྱིང་།
公貔	ཕྱི་བྱིང་ཕྱ།
母貔	ཕྱི་བྱིང་མ།
貳	བྱིང་གོང་།

短腿熊	ལྷག་ཤིང་།
脆牲	དྲིམ་པ་སེར་སྒྱ།
獐	གས་ལྷགས་ཟན།
鹿	ཤ་བ།
公鹿	ཤ་ཕོ།
母鹿	ཤ་མོ། ཡུ་མོ།
马鹿	ཤ་བ་སེར་ཆེན།
梅花鹿	ཤ་བ་དམར་ལེབ།
麋	ཤ་བ་ར་རིང་།
角鹿	ཤ་བ་རུ་ལེབ།
野角鹿	བྲག་གི་རུ་ལེབ།
鹿羔	ཤ་ཤུ།
一岁鹿	ཤ་ཕྱག
二岁鹿	ཤ་བ་ལ་གཉིས།
三岁鹿	ཤ་ཕྱག་ལ་གསུམ།
麂	ཤ་བ་གི།
堪达汉	ཁ་ཤ
母堪达汉	ཁ་ཤ་མོ།
大堪达汉	ཁ་ཤ་ཆེ་བ།
堪达汉羔	ཁ་ཤ་ཕྱ་གྱ།
半大堪达汉	ཁ་ཤ་པ་ལ་བ།

獐	ལྷ་བ།
麋	ཤ་ཆུང་ཁམ་པ།
公獐	ལྷ་བ་མཆེ་བ་ཅན།
母獐	ལྷ་བ་མ།
獐狗	ལྷ་ཕྱག
香獐	ལྷ་བ་ལྷ་ཅི་ཅན།
麝	ལྷ་བའི་རིགས།
狗	རྩ་བ།
公狗	རྩ་མ།
二岁狗	རྩ་ཕྱག་ལ་གཉིས།
半大狗	རྩ་བ་འབྲིང་།
海狗	བྱང་ཕྱགས་ཀྱི་རྩ་བ།
豺	འཕར་བ།
狼	ལྷ་ཁྱི།
狈	ལྷ་ཁ།
公野猪	ཕག་ཁྱིང་།
母野猪	ཕག་ཁྱིང་མ།
野猪	ཕག་ཁྱིང་ཕྱག
一岁野猪	ཕག་ཁྱིང་ཕྱང་ང་།
二岁野猪	ཕག་ཕྱག་ལ་གཉིས།
将壮野猪	ཕག་ཁྱིང་དར་མ།

獠牙野猪	ཕག་ཚློད་མཆེ་བ་.....
	ཅན།
盘牙老野猪	ཕག་ཚློད་ནས་པ།
藏羊	ལྷག་ཚློད།
盘羊	སྒན་ཕ།
母盘羊	སྒན་མ།
大角羊	ར་ཆེན།
石羊	ར་ཚློད།
羚羊	བྱ་ཐ།
青羊	ར་ཚློད།
黄羊	ཚློ་བ།
公黄羊	ཚློ་བ་ཕ།
母黄羊	ཚློ་བ་མ།
黄羊羔	ཚློ་བའི་ཕུ་གྱ།
长尾黄羊	ཚློ་བ་ང་རིང་།
匾角羊	གཙང་།
猩猩	ཤང་ཤང་ཏེལ།
猿	ཐ།
果然	ཐའི་དང་སྤང་།
狢	ཐ་དམར།
猴	ཐེལ།

彭猴	ཐུ་མཐུག་མེད།	貉	མ་སེར།
狐	མ།	獾儿	བྱི་བ།
黑狐	མ་ནག	海豹	ཆུ་གཟིག
元狐	མ་ཕྱོད།	江獺	ཆུ་འི་བྱི་བ།
九尾狐	མ་མཐུག་མང་།	貂	ཐུ་ནག
射干	མ་ཐུག	公貂	ཐུ་ནག་ཕོ།
沙狐	ཐུ།	母貂	ཐུ་ནག་མ།
猫	ཁྱམ་བུ།	蜜鼠	ཐང་བྱི།
赤猫	ཁྱམ་བུ་དམར།	骚鼠	བྱི་ནག
花斑猫	ཁྱམ་བུ་ཁྲ་ཕོ།	艾虎	ཉིལུ་ཕོ།
猢猻猻	དབྱི།	金鼠	སྤེལ་མང་།
猢猻猻崽	དབྱི་ཕྱག	花金鼠	བྱི་ཁྲ།
水獺	སྤམ།	银鼠灰鼠总名	བྱི་བ།
水狗	ཆུ་སྤམ།	银鼠	དངལ་བྱི།
公水獺	ཆུ་སྤམ་ཐུ་ཕོ།	灰鼠	ཐངལ་བྱི།
母水獺	ཆུ་སྤམ་མ།	松鼠	ནགས་བྱི།
水獺崽	སྤམ་ཕྱག	五道眉	ཇི་ཐུང་།
獾	ཐུ་ཕོ།	天马	བྱི་དཀར།
獾	ཐུ་ཕོ་འི་རིགས།	兔	རི་ཕོང་།
老獾	ཐུ་མ་ནག།	明视	བྱི་བའི་རིགས།
獾崽	ཐུ་ཕྱག		

跳兔	བྱི་བ་རྒྱ་རིང་།	磳鼠	བ་བྱི།
野猫	རི་མོང་རིགས།	唐鼠	ཨ་བྱི།
扫雪	སྒེ་མོང་རིགས།	竹鼠	སྐྱག་བྱི།
刺猬	རྒྱ་རིང་།	火鼠	མེ་བྱི།
鼠	ཅི་ཅི།	水鼠	ཆུ་བྱི།
豆鼠	ཨ་བྱ།	食蛇鼠	བྱི་བ་སྐྱུ་ལ་གསོད།
香鼠	བྱི་བ་དྲི་བཟང་།	神羊	བསེ་ཅ།
鼯鼠	བྱི་ལང་།	解	བསེ་འདྲ།
偃鼠	བྱ་ལ།	任法兽	ཁྱི་སྐར།
田鼠	ཅི་ཆུང་།	符拔	རི་དྭགས་སོ་མེད།
	ཅི་ཅི།	天禄	རི་དྭགས་བགྲ་ཤིས།
鼯鼠	བྱ་མ་བྱི་ཆེ་བ།	兹白	གྱི་ལིང་ར་གཅིག
肉翅鼠	བྱ་མ་བྱི་ཁོག་ཉླང་།	狒狒	རི་དྭགས་ཤང་ཤང་།
飞鼠	བྱ་མ་བྱི་ཆུང་།	麀麀	རི་དྭགས་ཤང་ཤང་་་
蝙蝠	ཨ་མང་།		འདྲ།
飞鼯	འཕུར་བྱི།	皂羊	རི་དྭགས་ཤང་ཤང་་་
鼯鼠	ཏ་ཏ།		རིགས།
硕鼠	བྱི་ཆེན།	乘黄	ཨ་ར་ཅན།
义鼠	ནེ་ཁུ་ལེ་འི་རིགས།	飞黄	སེར་འཕུར།
拱鼠	བྱ་བཟང་།	觥黄	ཨ་སྐྱག་སེར།
鼯鼠	མིག་བྱི།	腾黄	ཨ་སྐྱག

犁鼠

鼠・冬・月

驴鼠

冬・月

鼯生

冬・月

异兽类 𐄂་དུགས་གཞན་གྱི་སྐྱེ་མེད།

鹿蜀	ཉུག་ཤ།	元豹	གཟིག་ནག
类	ལེའུ་རིང་།	櫻如	𐄂་དུགས་མི་ལག་.....
狢褭	མི་གཟུགས་མ།		ཅན།
搏駝	མཐུག་དགུ་མིག་བཞི།	朱压	ཐུ་མིག་དཀར།
狸力	ཕག་མ་ཕྱི།	举父	ཐུ་ནག་སེར།
长右	ན་བཞི།	土螻	ལུག་འདྲ་ར་བཞི།
𪛗	ཉུག་མ་ཕྱི།	狡	གཟིག་མ་ཕྱི།
长𪛗	ཉུག་ཕྱི་འདྲ།	狢	གཟིག་མཐུག་ལ།
𪛗	𐄂་དུགས་ཁ་མེད།	獬豸	གཟིག་འདྲ་ཐུ་རིང་།
𪛗	ཀོ་ས་ཅན།	𪛗	མཐུག་གཟུམ་མིག་...
𪛗	ལུག་འདྲ།		གཅིག
豹	ཕྱི་མ་ཉུག	蛮蛮	ཕྱི་བ་ཐུལ་སྐྱོང་།
𪛗	ཐུ་ཅལ།	窮奇	ཐུང་མ་གང་།
𪛗	ཐུ་མིག་དམར།	孰湖	མི་མགོ་ཐུལ་མཐུག
谿边	ཕྱི་གཟིག	𪛗疏	ཉ་གཟུགས་ར་.....
木狗	མིང་ཕྱི།		གཅིག

撇撇 ལ་གཤོག་ཅན།
 蚤蛭 མགོ་དགུ་མཆུག་དགུ།
 倣倣 ཉ་གཟུགས་ར་བཞི།
 蜚胡 ཉ་མིག་ཐིག་ལེ་ཅན།
 揭狙 ཟུང་གཟུགས་མགོ་
 དམར།
 当康 ཕག་གཟུགས་མཆེ་
 བ་ཅན།
 牙豚 ཕག་འདྲ་མཆེ་བ་
 ཅན།
 会麻 ཕག་མེར་མི་མགོ།
 𧈧 ཟུང་གཟུགས་མིག་
 གཅིག
 𧈧 ཉ་ག་གཟུགས་ཕག་ཟུ་
 ཅན།
 𧈧鼠 ཉ་ག་འདྲ་ཕག་ཟུ།
 𧈧𧈧 ཞི་མོད་ར་དཀར།
 蚤蛭 ཕག་གཟུགས་ར་ཅན།
 角𧈧 ཕག་འདྲ་ར་ཅན།
 马腹 ཉ་ག་གཟུགས་མི་མགོ།
 夫诸 ས་འདྲ་ར་བཞི།

𧈧 ཅི་ཟུང་མི་མིག་ཅན།
 犀渠 ཟུང་གཟུགས་མི་ཟན།
 獬𧈧 རྩ་ཁྱི་ཁྲབ་ཅན།
 山膏 ཕག་གཟུགས་མི་རིས།
 文文 ཞེད་ཕ་ར་མ་ཁ་བྲག་
 ཅན།
 蟲围 རི་དྲུགས་མི་མགོ་
 འདྲ་ཅན།
 𧈧狼 ལ་གཟུགས་ར་རིང་།
 雍和 ཟུང་འདྲ་མིག་དམར།
 獬𧈧 ཁྱི་འདྲ་ཁྲབ་ཅན།
 𧈧 ཟུང་གཟུགས་མི་
 འབར།
 狙如 རི་དྲུགས་ར་དཀར།
 𧈧鼠 ར་དཀར་ཁྱི་སྐད།
 獬郎 ཉ་ག་འདྲ་ར་ཟུ།
 梁渠 ཞི་མོད་ཉ་ག་མཆུ།
 闻獬 ཕག་འདྲ་མགོ་མེར།
 𧈧 ཕག་འདྲ་རྩུང་ཅན།
 𧈧 རུས་སྤལ་མགོ་དམར།
 并封 ཕག་འདྲ་མགོ་གཉིས།

鳌封	ཕག་གཟུགས་མགོ་་་་ གཉིས།	三角兽	བག་གིས་མཆེ་གསུམ།
茶苜机	ཕག་འདྲ་མགོ་བཟུང་།	獾	ཞི་ཚོད་ལུས་རིང་།
双头鹿	རི་དྲུག་སྐྱོད་ཀྱི་གཉིས།	慢蜒	ཞི་མི་ལུས་རིང་།
罗罗	རྒྱ་མཚོའི་ལྷག་ནག	独角兽	གཅན་གཟན་རྩ་གཅིག
开明兽	གནམ་གྱི་རི་དྲུག་སྐྱོད་ཀྱི་	鼻角兽	པ་མིན།
夔	སྐྱང་གཟུགས་རྒྱུང་་་་་ གཅིག	加默良	ཉ་གཟུགས་རྩ་བ་་་་་་་ ཅན།
跡踢	རི་དྲུག་སྐྱོད་ཀྱི་གཉིས།	亚细亚州山羊	ཅ་ཅ།
屏蓬	རི་དྲུག་སྐྱོད་ཀྱི་བཟུང་།	般第狗	མཚོ་ལྷག
双双	རི་དྲུག་སྐྱོད་ཀྱི་གསུམ་་་་་་་་ འདུས།	获落	སྐྱང་འདྲ།
虫	སྐྱོད་གཟུགས་མགོ་ཕྱིད།	撒辣漫大辣	རྒྱུང་སྐྱང་ལུས་རིང་།
戎宣王尸	ཉ་གཟུགས་མགོ་མེད།	狸猴	སྟོད་ཞི་སྐྱང་སྐྱོད།
猎猎	དོམ་གཟུགས་སྟོན་པ།	意夜纳	ཅེ་སྐྱང་།
園狗	ཕྱི་ནག	恶那西约	ཉ་གཟུགས་མདོག་ལ།
耨机	ལྷག་འདྲ་སྟོག་ཤལ་་་ ཅན།	苏兽	རྩ་རིང་འཕྱོད་གཤམ།
旱兽	མ་འདྲ་གཤོག་ཅན།	一角兽	རི་དྲུག་སྐྱོད་པ་རྩ་ གཅིག
屏翳	ཆར་ལྷ་སྐྱུ་ལ་འཛིན།	嗅石	གྱི་ལིང་མཚོག
压火兽	སྐྱོད་འདྲ་ཁ་འབར།	嗽月	གཟིག་འདྲ་འོད་་་ ཆེན།

舍利	𠵼་དྲུག་ལ་གཞན་གྱི་སྐད།	犹豫	ཤ་འདྲ་འབབ་.....
蒲牢	𠵼་དྲུག་ལ་དབྱངས་....		འཛིག་ཅན།
	ལྷན།	虎仆毛	གཟིག་འདྲ་ཐུ་འཇམ།
无损	𠵼་དྲུག་ལ་ཕག་མགོ།	緇	ཐུག་ནག་རྒྱང་གཉིས།
时	བྲག་འཛིག	𧈧	ཁྱི་འདྲ་གཏུམ་པོ།
绸顺	ཐུའུ་ཐོང་འདྲ་མ།	蠅	ཁྱི་ཁེར་འདྲ།
格	ཤང་ཤང་འདྲ།	飞遞	ཤ་མགོ་འབྱུག་ལུས།
威夷	རྒྱུ་རིང་།	猛氏	དོམ་འདྲ་འོད་ཅན།
狢	ཐོང་ར་ཅན།	阙洩	ཁྱག་ཁྱྱག
懒妇	ཕག་རྒྱུ་འདྲ།	述荡	𠵼་དྲུག་ལ་ཤ་མངར།
怒毛兽	ཁྱི་མ་ཐུ་རིང་།	浑沌兽	ཁྱི་འདྲ་མཆུ་མེད།
讹兽	𠵼་ཐོང་མི་རྒྱང་ཅན།	腾远	ཤ་བ་རྒྱང་འགོ།
马见愁	ཁྱི་འདྲ་ཁ་ཏུག་ཅན།	异兽	རྒྱ་གཟུགས་རྒྱང་གཅིག
猫	ཁེར་གེ་རྒྱངས་ཏུག་... ཅན།	猓猓	ཐུའུ་འདྲ་ཐུ་རིང་།
		蒙颂	ཐུའུ་ཁྱི་འཛིན།
猓	གཟིག་འདྲ་མི་བན།	黄腰	ཁྱི་ལ་ཐུག་འཛིན།
娄	བན་ལ་འཁྱུ་བ།	瑕蛤	𠵼་དྲུག་ལ་ཅ་ག།
封	ཐང་ཆེན་འདྲ།	火光兽	ཤ་བ་མཚན་འོད་ཅན།
肆	𠵼་དྲུག་ལ་ཐུ་ཞུ།	猾	𠵼་དྲུག་ལ་ཤ་གོང་།
施牛	གཟིག་ཐང་མིག	木仆	ཏུས་ཐུལ་མི་བན།
啖铁	ཐུ་ཐང་ཐུ་ནག	在子	ཏུས་ཐུལ་མི་མགོ།

走兽肢体类

རི་དྲུག་ས་ཁྱི་ལྷ་ས་ལ་གཏོགས་པའི་སྐོར།

牙	ས།	兽胎	མངལ།
獠牙	མཆེ་བ།	兽怀胎	བྱུམ།
角	ར།	奶核子	རུ་འབྱུམ།
有角的	ར་ཅན།	蹄	ཇིག་པ།
鹿茸	ག་པོ་ཅན།	爪指	ཇེར་མ།
角根	ར་ཅད།	蹄爪缝	ཁ་དབྱག
骨血槽	ལྗ་ཅ།	斑纹	རིས།
虎威骨	ལྗ་གི་ཕྱག་ཅས།	鹿尾根黄毛	ག་ཇའི་བྱ།
胎胞	ག་མ།	狗尾根白毛	ཇ་བའི་ཇ་བྱ།
· 衣疙瘩	ཕྱག་ཇེན།		

走兽动息类 རི་དྲུག་ས་གྱི་རྩམ་འབྱར་གྱི་སྐོར།

跳跃 བཛང་རྒྱག
 撒欢 ཅེད་འཕྱ།
 众兽跳舞 བྱ་ཅེད།
 鼠跳树枝 འཕྱར་ཞིང་།
 摇尾 ར་གཡུག
 牡鹿寻牝 བ་མ་ཅ། བ་ཅ།
 母鹿寻子 སྤ་སྤ་མེལ་ཆེ་བྱེད།
 兽蹭树 བ་མ་འདེད།
 夏鹿牝牡分群
 ཤ་བྱ་འཆགས།
 ཤ་བྱ་འབྲིག
 鹿打泥 འདམ་ལ་འགྲེ།
 摆尾 ར་མ་གཡུག
 兽钻草 རི་དྲུག་ས་ཡིག།
 从下钻行 ལ་རྒྱག
 闻声臭避去 འཕྱོས།

兽惊奔避 འདྲོག་རྒྱག་བྱེད།
 纵扑 རྒྱབ།
 递爪 ས་འབྱད།
 用爪 རྩེར་མ་ས་འབྱད།
 抓 འབྱད།
 爪刨地 ས་འབྱད།
 咬 ས་རྒྱག
 被咬 ས་རྒྱག་འདྲུག
 赶着咬 སྤར།
 咬住 འཆའ།
 众犬撕咬 ས་ས་འཆའ།
 猪拱地 ས་སྦྲོག
 只是拱地 བཟུས་སྦྲོག
 鼠盗洞 བྱང་འབྱ།
 盗开洞 བྱང་རྟོལ།
 田鼠续窝 ཆང་བཟོ།

诸畜类 ལྷ་ཚྭ་གསལ་གསལ་བའི་སྐར།

牲畜	གསལ་བ།	奶光	ཕག་ཕྱག
羊	ཕྱག	苍毛猪	ཕག་ཁ།
骟羊	སྟེང་པ།	白蹄猪	ཕག་མིག་དཀར།
公羊	ཕྱག་སྟེང།	狗	ཁྱི།
母羊	མ་མ།	牙狗	མ་ཁྱི།
山羊	ར་མ།	母狗	ཁྱི་མ།
公山羊	ར་ཕྱག	长毛细狗	ཤ་ཁྱི།
母山羊	ར་མ།	藏狗	གྲ་ཁྱི།
猪	ཕག	二娃子狗	ཁྱི་རྒྱ་ར་གཉིས།
豨儿	མ་ཕག	哈叭狗	འ་ཡ།
豚儿	ཕག་མ།	狗崽	ཁྱི་ཕྱག
跑猪	ཕག་ཕྱང།	小狗	ཁྱི་འུ་ཕྱ།
小牙猪	ཕག་ཁི།	玉眼狗	ཁྱི་ངང་མིག
母猪	མ་ཕག	四眼狗	ཁྱི་མིག་བཞི།
老母猪	ཕག་རྒན་མ།	白脖子狗	ཁྱི་སྟེ་དཀར།
半大猪	ཕག་འབྲིང།	花鼻梁子狗	ཁྱི་མཚུ་དཀར།

梨狗	ཁྱི་ཁྱ།	鹊	ཁྱི་ཁྱ།
破脸	ཁྱི་ཁྱར།	耗	ཁྱི་ཐུ་འཁྱིལ།
宽破脸	ཁྱི་ངོ་སྒྱ།	猓	ཁྱི་མཆུ་རིང་།
猫	ཁྱི་ལ། ཁྱི་མ།	揭	ཁྱི་མཆུ་ཐུང་།
鹅	ངང་བ།	休毫	ཤ་ཁྱི།
鸭	ཅར་བ།	白望	ཤོ་ཁྱི།
笋鸭	ཅར་ཐུག	青驳	ཁྱི་ཁྱ་ནག་རིལ།
鸡	ཁྱི་མ་བྱ།	女奴	ཁྱི་ལ།
糠鸡	ཁྱི་མ་བྱ་ཕལ་བ།	乌	ཁྱི་མ།
翻毛鸡	ཐུ་ག་ཟེང་།	家雁	ཁྱི་མ་གྱི་ངང་བ།
丝毛鸡	ཐུ་སྒྱད།	舒雁	ངང་དཀར།
斗鸡	འཐབ་བྱ།	鸬	ཀུན་ངང་བ།
九肋鸡	ཁྱི་མ་བྱ་ཆོན་པ།	凤头鹅	ངང་བ་ཐུད་ཅན།
鸡雏	ཁྱི་མ་བྱ་ཐུ་ག།	花鹅	ངང་ཁྱ།
笋鸡	ཁྱི་མ་བྱ་ཨོང་ཕག	鹭	ཅར་བ།
秃尾小鸡	ཁྱི་མ་བྱ་མཐུག་རྒྱུ།	家鬼	ཁྱི་མ་གྱི་ཅར་བ།
雄	ཁྱི་མ་བྱ་ཙེ་ལ།	舒鬼	ཅར་ཆུང་།
雌	མ་བྱ།	鹅鸭	ཅར་སྒྱ།
崽子	ཁྱི་མ་བྱ་འེ་ཐུ་ག།	黑鸭	ཅར་ནག
獐	ལ་ཁྱི།	洋鸭	ཐེ་རང་གི་ཅར་བ།
卢	ཁྱི་ནག	金畜	ཐུགས་བྱ།

翰音	ཁྱིམ་བྱ།	石鸡	བྱ་ཕོ་རྒྱལ་ས་སྤྱོག
烛夜	ཅེ་ཅེ།	矮鸡	བྱ་རྒྱང་གྱུ་བཞི།
知时鸟	ཅེ་ལྷ།	鹑鸡	བྱ་ཕོ་ཆེ་བ།
德禽	ཁུ་བྱ།	伦鸡	བྱ་ཕོ་ལུས་ཉིག
窗禽	ཁྱིམ་བྱ་མཚན་འགྲོས།	洋鸡	ཕེ་རང་གི་བྱ་ཕོ།
长鸣鸡	ཁྱིམ་བྱ་སྐད་སྤྱོག	鸬𦵏	ཤ་ཀྲ་ནི།
长鸣都尉	ཁྱིམ་བྱ་ཅ་ཅ་ཅན།	蜀	བྱ་ཕོ་མཛེས་པ།
金稽公	ཉི་ཉི།	鷓鴣	བྱ་ཕོ་ཕུ་གྱ།
戴丹	ཁྱིམ་བྱ་དམར་ཕོ།	雉	བྱ་ཕུག་སྤྱོད་ཅན།
乌骨鸡	བྱ་ཕོ་རུས་ནག	卫	ཕོང་བྱ།
长尾鸡	ཀ་ལི་རྒྱའི་བྱ་ཕོ།	蹇	མགྲིན་བཟང་།
角鸡	བྱ་ཕོ་ཕུད་ཅན།		

牲畜孳生类 ཐུགས་གསོ་ནིང་འཕེལ་བའི་སྐར།

蛋 སྒང་།
 蛋壳 སྒང་ཕྱུ།
 蛋壳内嫩皮 སྒང་ཁྱིལ།
 蛋清 སྒང་ཐུ།
 蛋黄 སྒང་ཁེར།
 孵蛋 སྒང་ཐུག།
 下蛋下崽 སྒྱེ་བཅའ།
 抱窝 གནོན།
 分形 འབྲུལ།
 豚壳 རྩྭ།
 寡蛋 འབྲུམ།
 采柴 འབྲིག།

鸡上架 ཕྱ་ཉལ།
 猪肥不下崽 ཕག་ཡར་མ།
 猪肥了不下崽 ཕག་ཡར་མར་སྒང་།
 牛交 རྩ་འབྲིག་པ།
 寻骡 རྩ་མ་འདེད།
 马交 རྩ་གསེབ་མཚོང་།
 猪叫圈 ཕ་ཕག་འདེད།
 狗走时 བྱི་མཐུད།
 活的 གསོན་པོ།
 生灵 སེམས་ཅན།

马匹类 ཉ་ཕུགས་ཀྱི་སྐར།

马	ཉ།	明月题	གྱི་ལིང་ཟླ་མདོངས་...
八骏	ཉ་བརྒྱད་འཛོམ།		ཅན།
赤骥	གྱི་ལིང་དམར།	星文麟	གྱི་ལིང་དཀར་ཁ།
盗骊	གྱི་ལིང་ནག	超耳骢	གྱི་ལིང་མཆོག་དམར།
白义	གྱི་ལིང་དཀར།	徕远骝	གྱི་ལིང་ཉ་མཆོག
逾轮	གྱི་ལིང་ཁ།	月骢骝	གྱི་ལིང་ངང་མཆོག
山子	གྱི་ལིང་ཟག་པ།	凌昆白	གྱི་ལིང་མཐུགས་.....
渠黄	གྱི་ལིང་རག་མེར།		དཀར།
华骝	གྱི་ལིང་རྒྱང་པ།	旋毛马	གྱི་ལིང་འབྲིལ་པ།
绿耳	གྱི་ལིང་སྒོ་དམར།	步影	གྱི་ལིང་སྒོག་འཁྱུག
浴洼骏	མཆོ་ཉ་ཟག་པ།	拳毛騧	ཉ་ཐུ་འབྲིལ།
欽王骢	གྱི་ལིང་ངང་པ།	九花虬	ཉ་ན་མཛོམ།
苍龙骥	གྱི་ལིང་སྒོ་སྒོ།	碧云骥	ཉ་དམར་ཁ།
雪团花	གྱི་ལིང་དཀར་པོ།	锦膊骢	ཉ་དམར་ཁྱུར།
锦云骥	གྱི་ལིང་ཁ་རིས།	骐	ཉ་ཐིག་ཅན།
绣铁骢	གྱི་ལིང་ཕུགས་མདོག	驎	གྱི་ལིང་།

驼	ར་མོང་།
橐驼	ཁལ་ར་།
明驼	ར་མཁྱེགས།
骡	རྩེའ།
驹骠	རྩེའ་རྩ།
快腿	ཐང་རྩེའ།
驕驍	ཐང་རྩེལ།
驼駝	བ་རྩེལ།
腾	བ་རྩེའ།
驢	ཐང་བྱ།
牲口	ཕྱགས།
儿马	གསེབ།
骡马	སྐོང་མ།
驕	རྩ་ཕྱ་ཆེན།
驕驍	སྐོང་སྐམ་མ།
隔年下驹	སྐོང་མ་ཕྱ་རེས་མ།
马驹	རྩེའ།
二岁马	རྩེའ་ཕྱ་གཉིས།
三岁马	མས་མཐའ།
四岁马	རྩ་ཕྱ་བཞི།
小马	རྩ་ཞི།

家生驹	རྩ་ཕྱག
未搭鞍马	རྩ་སྐོང་།
马稳重	རྩ་གཡུང་མ།
马伶俐	རྩ་སྐམ་ཕ།
马随手	རྩ་མཉེན་ཕ།
马柔和	རྩ་བསྐྱན་ཕ།
结实	རྩ་མཐེགས།
强壮	རྩ་རྒྱང་བཟང་།
耐长	རྩ་རྩམ་བཟང་།
皮辣	རྩ་རྩམ་མཐེགས།
耐远	རྩ་རིང་འགྲོས།
能耐远	རྩ་བསྐྱན་ཆུགས།
驯良	རྩ་ངང་བཟང་།
	གཡུང་མ་ཡང་བེར།
有拴相	གཟུགས་མཛེས།
猖狂	རྩ་ངར་ཕ།
劣蹶	རྩ་འཆུབ་མ།
马淘气	རྩ་ཁ་སྐོང་།
咆哮	རྩ་གཡེར་བ།
难勒的马	རྩ་ཁ་སྐ།
倔犟	རྩ་འཕྱག

马腰软	ཐུབ་སྒྱི།	马蠢笨	ཉ་ཁྱིག་ཁྱིག་
马嘴飘	ཉ་མགོ་མཐོ།	马迟钝	ཉ་བུལ་བ།
颠的硬	ཉ་འདྲར་ཐུ།	眼岔马	འདྲག་ཅན།
脚步散乱	ཉ་འགྲོས་འཆལ།	胆小马	ཉ་སྒྱིང་ཆུང་།
弩马	ཉ་ཁྱིག་	沁头马	ཉ་མགོ་དམའ།
疲马	འགྲོས་བུལ།	栽腔马	ཉ་སྒྱར་བ།

马匹毛片类 ཉ་ཕུགས་ཀྱི་ཐུ་མདོག་གི་སྐོར།

白马	དཀར་པོ།
兔鹀马	ངང་དམར།
青马	སྒྲ་སྒྲ།
粉青	སྒྲ་དཀར།
沙青	མྱག་པ།
麝香青	སྒྲ་དམར།
铁青	སྒྲ་ནག
灰青	སྒྲ་སྒྲ།
菊花青	སྒྲ་ཁྲ།
喜鹊青	དཀར་ཁྲ།
貉皮马	ཟག་པ།
红马	ཁམ་དམར།
栗色马	ཁམ་ནག
银鬃马	རྩྭ་དཀར།
红沙马	མྱག་དམར།
黑马	ནག་པོ།

枣骝	ཉ་ཁུང་པ།
粉嘴枣骝	ཉ་ཁུ་པོ།
烟熏枣骝	ཁུང་ནག
黄马	རག་ལེར།
黑鬃黄马	ཁུང་ལེར།
干草黄	དབའ་ལེར།
绣脖子马	མྱག་ཁྲ།
海骝	ཁུ་པོ།
银合马	ངང་མ།
豹花	ཐིག་ཁྲ།
	ཐིག་ཅན།
点子马	ཐིག་རིས།
花马	ཁྲ་པོ།
玉眼	ངང་ཐིག
玉面	གདོང་ཁྲ།
烧嘴烧眼	གདོང་འཛིག

线脸	ཁྱར་ཅན།	银蹄	ལྷག་དཀར།
玉顶	མདོ་ངལ་ཅན།	孤蹄	ཇིག་པ་གཅིག་.....
钩鼻马	ལྷ་གལ་ཅན།		དཀར།

马匹肢体类 ཉ་ཕུགས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་སྒྲིལ་

马脑顶骨 མཚེག་མ།

马鼻梁 གདོང་།

两耳向前 རྩ་ཤོང་།

耳唇下垂 རྩ་འཕུང་།

高脚马 ལུག་ཀ་མཐོ།

骨格大 ཉ་སྒྲིལ།

撮嘴 མ་འགེམ།

脖胫 གཉའ་བ།

胸 བྱང་།

嗓窝 ཐོང་ག།

迎鞍 སྔག་ཕྱག།

马脊梁 ཉ་ཁྱུབ།

前腿上节 སྔག་མཇུག།

膝 སྦྱང་བ།

夜眼 བྱ་ཁར།

三岔骨 གཞུག་གྲུ།

马屁股梁 མཇུག་སྒྲིལ་།

马后腿根 དབྱི་མགོ།

大腿洼 བཟམ་ཀང་།

挽筋 སྒྲིལ་མང་།

腿挺骨 ངར་གདོང་།

七寸子 ལུག་པ།

蹄 ཇིག་པ།

蹄心 ཇིག་སྒྱིང་།

蹄掌 ཇིག་མཐིལ།

外肾 མཚན་མ།

驼峰 རྩྭ་ག།

毛 ཐུ།

有毛的 ཐུ་ཅན།

毛梢 ཐུ་ཚི།

卷毛 ཐུ་འཛིང་།

毛顺着 ཐུ་ཁྱུབ།

毛抢着 ཐུ་ག་ཟེང་།
 毛旋窝 ཐུ་འཁྱིལ།
 脑鬃 ཐུམ་ཐུམ།
 脖鬃 རྩྭ་མ།
 头项下长毛 ཐོང་ཐུ།
 尾 ར་མ།

锈尾 ར་འཁྱིང་།
 鬃尾硬毛 ཉ་ར།
 贼毛 ར་ཅིང་ཐུལ།
 鬃尾稀短 ར་རྩྭ་ཐུམ།
 七寸子毛 རྩྭ་ཐུ།
 脱毛 ཐུ་ཕྱི།

马匹驰走类 ཅ་ཐུགས་ཀྱི་འགྲོས་ཀྱི་སྐར།

脚步	གོམ་པ།	淌颠	འདུར་མགྲོགས།
走	གོམ་འགྲོས།	淌走	ཐུར་འགྲོས།
使走	འགོམ་འདུག	跃走	འདུར་རྒྱག
脚步好	འགྲོས་བཟང་།	马摆蹄	ཁྱི་འདུར།
过步大	གོམ་ཁ་ཡངས།	放辔	ངར་འགྲོས།
驼疾走	ར་མོང་འདུར།	使放辔	ངར་འགྲོས་བྱེད་འདུག
小走	གོམ་ཆུང་།	跑	རྩ་རྒྱག་གཏོང་།
大走	གོམ་ཆེན།	使跑	རྩ་རྒྱག་བྱེད་འདུག
大走开	འགྲོས་བྱེད།	齐跑	རྩ་རྒྱག་འགྲན།
使大走	འགྲོས་ལ་གཏོང་།	飞跑	འཕུར་རྒྱག་བྱེད།
颠着走	ར་མ་སྤྱད་ཀྱིན་འགྲོ།	拍马	རྒྱག་བྱང་།
颠	འདུར།	试跑等第	རྒྱག་འགྲན་གཏོང་།
使颠	འདུར་འདུག	使试演马	རྒྱག་འགྲན་བྱེད་འདུག
软颠	འདུར་འཇམ།	跑的稳	རྒྱག་བདེ།
大颠	འདུར་ཆེན།	跑的急	རྒྱག་མགྲོགས།
使大颠	འདུར་ཆེན་བྱེད་འདུག	众马走声	ཐུར་རྒྱག

众马急走声 𑖦𑖪𑖫𑖬𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵𑖶𑖷𑖸𑖹𑖺𑖻𑖼𑖽𑖾𑗀𑖿𑗁𑗂𑗃𑗄𑗅𑗆𑗇𑗈𑗉𑗊𑗋𑗌𑗍𑗎𑗏𑗐𑗑𑗒𑗓𑗔𑗕𑗖𑗗𑗘𑗙𑗚𑗛𑗜𑗝𑗞𑗟𑗠𑗡𑗢𑗣𑗤𑗥𑗦𑗧𑗨𑗩𑗪𑗫𑗬𑗭𑗮𑗯𑗰𑗱𑗲𑗳𑗴𑗵𑗶𑗷𑗸𑗹𑗺𑗻𑗼𑗽𑗾𑗿𑘀𑘁𑘂𑘃𑘄𑘅𑘆𑘇𑘈𑘉𑘊𑘋𑘌𑘍𑘎𑘏𑘐𑘑𑘒𑘓𑘔𑘕𑘖𑘗𑘘𑘙𑘚𑘛𑘜𑘝𑘞𑘟𑘠𑘡𑘢𑘣𑘤𑘥𑘦𑘧𑘨𑘩𑘪𑘫𑘬𑘭𑘮𑘯𑘰𑘱𑘲𑘳𑘴𑘵𑘶𑘷𑘸𑘹𑘺𑘻𑘼𑘽𑘾𑘿𑙀𑙁𑙂𑙃𑙄𑙅𑙆𑙇𑙈𑙉𑙊𑙋𑙌𑙍𑙎𑙏𑙐𑙑𑙒𑙓𑙔𑙕𑙖𑙗𑙘𑙙𑙚𑙛𑙜𑙝𑙞𑙟𑙠𑙡𑙢𑙣𑙤𑙥𑙦𑙧𑙨𑙩𑙪𑙫𑙬𑙭𑙮𑙯𑙰𑙱𑙲𑙳𑙴𑙵𑙶𑙷𑙸𑙹𑙺𑙻𑙼𑙽𑙾𑙿𑚀𑚁𑚂𑚃𑚄𑚅𑚆𑚇𑚈𑚉𑚊𑚋𑚌𑚍𑚎𑚏𑚐𑚑𑚒𑚓𑚔𑚕𑚖𑚗𑚘𑚙𑚚𑚛𑚜𑚝𑚞𑚟𑚠𑚡𑚢𑚣𑚤𑚥𑚦𑚧𑚨𑚩𑚪𑚫𑚬𑚭𑚮𑚯𑚰𑚱𑚲𑚳𑚴𑚵𑚷𑚶𑚸𑚹𑚺𑚻𑚼𑚽𑚾𑚿𑛀𑛁𑛂𑛃𑛄𑛅𑛆𑛇𑛈𑛉𑛊𑛋𑛌𑛍𑛎𑛏𑛐𑛑𑛒𑛓𑛔𑛕𑛖𑛗𑛘𑛙𑛚𑛛𑛜𑛝𑛞𑛟𑛠𑛡𑛢𑛣𑛤𑛥𑛦𑛧𑛨𑛩𑛪𑛫𑛬𑛭𑛮𑛯𑛰𑛱𑛲𑛳𑛴𑛵𑛶𑛷𑛸𑛹𑛺𑛻𑛼𑛽𑛾𑛿𑜀𑜁𑜂𑜃𑜄𑜅𑜆𑜇𑜈𑜉𑜊𑜋𑜌𑜍𑜎𑜏𑜐𑜑𑜒𑜓𑜔𑜕𑜖𑜗𑜘𑜙𑜚𑜛𑜜𑜝𑜞𑜟𑜠𑜡𑜢𑜣𑜤𑜥𑜦𑜧𑜨𑜩𑜪𑜫𑜬𑜭𑜮𑜯𑜰𑜱𑜲𑜳𑜴𑜵𑜶𑜷𑜸𑜹𑜺𑜻𑜼𑜽𑜾𑜿𑝀𑝁𑝂𑝃𑝄𑝅𑝆𑝇𑝈𑝉𑝊𑝋𑝌𑝍𑝎𑝏𑝐𑝑𑝒𑝓𑝔𑝕𑝖𑝗𑝘𑝙𑝚𑝛𑝜𑝝𑝞𑝟𑝠𑝡𑝢𑝣𑝤𑝥𑝦𑝧𑝨𑝩𑝪𑝫𑝬𑝭𑝮𑝯𑝰𑝱𑝲𑝳𑝴𑝵𑝶𑝷𑝸𑝹𑝺𑝻𑝼𑝽𑝾𑝿𑞀𑞁𑞂𑞃𑞄𑞅𑞆𑞇𑞈𑞉𑞊𑞋𑞌𑞍𑞎𑞏𑞐𑞑𑞒𑞓𑞔𑞕𑞖𑞗𑞘𑞙𑞚𑞛𑞜𑞝𑞞𑞟𑞠𑞡𑞢𑞣𑞤𑞥𑞦𑞧𑞨𑞩𑞪𑞫𑞬𑞭𑞮𑞯𑞰𑞱𑞲𑞳𑞴𑞵𑞶𑞷𑞸𑞹𑞺𑞻𑞼𑞽𑞾𑞿𑟀𑟁𑟂𑟃𑟄𑟅𑟆𑟇𑟈𑟉𑟊𑟋𑟌𑟍𑟎𑟏𑟐𑟑𑟒𑟓𑟔𑟕𑟖𑟗𑟘𑟙𑟚𑟛𑟜𑟝𑟞𑟟𑟠𑟡𑟢𑟣𑟤𑟥𑟦𑟧𑟨𑟩𑟪𑟫𑟬𑟭𑟮𑟯𑟰𑟱𑟲𑟳𑟴𑟵𑟶𑟷𑟸𑟹𑟺𑟻𑟼𑟽𑟾𑟿𑠀𑠁𑠂𑠃𑠄𑠅𑠆𑠇𑠈𑠉𑠊𑠋𑠌𑠍𑠎𑠏𑠐𑠑𑠒𑠓𑠔𑠕𑠖𑠗𑠘𑠙𑠚𑠛𑠜𑠝𑠞𑠟𑠠𑠡𑠢𑠣𑠤𑠥𑠦𑠧𑠨𑠩𑠪𑠫𑠬𑠭𑠮𑠯𑠰𑠱𑠲𑠳𑠴𑠵𑠶𑠷𑠸𑠺𑠹𑠻𑠼𑠽𑠾𑠿𑡀𑡁𑡂𑡃𑡄𑡅𑡆𑡇𑡈𑡉𑡊𑡋𑡌𑡍𑡎𑡏𑡐𑡑𑡒𑡓𑡔𑡕𑡖𑡗𑡘𑡙𑡚𑡛𑡜𑡝𑡞𑡟𑡠𑡡𑡢𑡣𑡤𑡥𑡦𑡧𑡨𑡩𑡪𑡫𑡬𑡭𑡮𑡯𑡰𑡱𑡲𑡳𑡴𑡵𑡶𑡷𑡸𑡹𑡺𑡻𑡼𑡽𑡾𑡿𑢀𑢁𑢂𑢃𑢄𑢅𑢆𑢇𑢈𑢉𑢊𑢋𑢌𑢍𑢎𑢏𑢐𑢑𑢒𑢓𑢔𑢕𑢖𑢗𑢘𑢙𑢚𑢛𑢜𑢝𑢞𑢟𑢠𑢡𑢢𑢣𑢤𑢥𑢦𑢧𑢨𑢩𑢪𑢫𑢬𑢭𑢮𑢯𑢰𑢱𑢲𑢳𑢴𑢵𑢶𑢷𑢸𑢹𑢺𑢻𑢼𑢽𑢾𑢿𑣀𑣁𑣂𑣃𑣄𑣅𑣆𑣇𑣈𑣉𑣊𑣋𑣌𑣍𑣎𑣏𑣐𑣑𑣒𑣓𑣔𑣕𑣖𑣗𑣘𑣙𑣚𑣛𑣜𑣝𑣞𑣟𑣠𑣡𑣢𑣣𑣤𑣥𑣦𑣧𑣨𑣩𑣪𑣫𑣬𑣭𑣮𑣯𑣰𑣱𑣲𑣳𑣴𑣵𑣶𑣷𑣸𑣹𑣺𑣻𑣼𑣽𑣾𑣿𑤀𑤁𑤂𑤃𑤄𑤅𑤆𑤇𑤈𑤉𑤊𑤋𑤌𑤍𑤎𑤏𑤐𑤑𑤒𑤓𑤔𑤕𑤖𑤗𑤘𑤙𑤚𑤛𑤜𑤝𑤞𑤟𑤠𑤡𑤢𑤣𑤤𑤥𑤦𑤧𑤨𑤩𑤪𑤫𑤬𑤭𑤮𑤯𑤰𑤱𑤲𑤳𑤴𑤵𑤶𑤷𑤸𑤹𑤺𑤻𑤼𑤽𑤾𑤿𑥀𑥁𑥂𑥃𑥄𑥅𑥆𑥇𑥈𑥉𑥊𑥋𑥌𑥍𑥎𑥏𑥐𑥑𑥒𑥓𑥔𑥕𑥖𑥗𑥘𑥙𑥚𑥛𑥜𑥝𑥞𑥟𑥠𑥡𑥢𑥣𑥤𑥥𑥦𑥧𑥨𑥩𑥪𑥫𑥬𑥭𑥮𑥯𑥰𑥱𑥲𑥳𑥴𑥵𑥶𑥷𑥸𑥹𑥺𑥻𑥼𑥽𑥾𑥿𑦀𑦁𑦂𑦃𑦄𑦅𑦆𑦇𑦈𑦉𑦊𑦋𑦌𑦍𑦎𑦏𑦐𑦑𑦒𑦓𑦔𑦕𑦖𑦗𑦘𑦙𑦚𑦛𑦜𑦝𑦞𑦟𑦠𑦡𑦢𑦣𑦤𑦥𑦦

驰走雄壮声ུར་ུར།

跑的快 བརྒྱགས།

急快 쉼지

纵头大 རྒྱུ་མཚུ་ཡངས།

跑的前身高 ལྷོད་མཐོ།

鞍心晃 རྟེན་གཉིས།

跑的歪 251

跑张 འཇེན་ཁ་མི་སྟོང་།

压疆站住 སྒབ་ཁ་དུག་གས་.....

ནས་ཕྱིར།

猛自站住 ཏར་གྱིས་ཤོད།

一勒猛站住 བསྐྱེད་པ་གྱིས་མྱོད།

四腿柱立 ཅན་གེ་སྒྲུང་།

马乏不走 མད་ལུལ།

马匹动作类 ཉ་ཕུགས་ཀྱི་ནམ་འགྲུར་གྱི་སྐར།

张狂 རམ་རམ་བྱེད།
 夺扯手 སྐབ་གནོན།
 动作伶便 ངང་འརམ།
 马摇脖子 མག་སྒྱུད།
 项软 སྒེ་སྒྱེ།
 嘴飘 ཁ་སྒྱེ།
 嘴生 ཁ་མ་བསྐབས།
 嘴沉 ཁ་འཐམ།
 嘴硬 ཁ་སྒྱ།
 打奔 ཉ་བྱབ།
 马把滑 ཉ་འབྱེད།
 马不把滑 ཉ་མི་འབྱེད།
 打前失 ལག་བྱབ་བྱེད།
 后踩宽 ཕྱི་རྒྱང་སྒྱུར།
 后软腿 ཡོང་ཚུགས་བྱེད།
 肯旁看 ས་འཇིགས་བྱེད།

左右回头 མག་འདྲག་བྱེད།
 倒退 ཕྱི་བྱར་བྱེད།
 坠缰 མཐུར་གཙོད།
 旋镫 ཡབ་སྐར་བྱེད།
 站立不定 ཉར་བ།
 刨 བྱིག་རྒྱ།
 单蹄刨 བྱིག་ཡ་རྒྱེ།
 挣跳 འཕྱུ།
 蹿跳 འཕྱུ་རྒྱེ་བྱེད།
 乱跳 མཚང་རྒྱེ་བྱེད།
 撒欢 ཅེད་འགྲོས།
 眼岔 འདྲག་ཉམས་ཅན།
 随同眼岔随同撒尿 ལང་འགྲོས།
 惊跑 འདྲག་
 蹄跑热了 བྱིག་པ་དྲིས།

打脑桩 ཐུར་མཚོང་།

撂蹶子 བཀན་བྱབ།

摔人 གཡུག

踢 འཕྲས་ཀྱག

双蹄拍 ལག་འཕྲས་གཙགས།

单蹄弹 འཕྲ་ཐོ།

合群 ཐུ་ཐེབ།

使合群 ཐུ་ཐེབ་འབྱག

马嘶 ཁ་འཚོར།

马喷鼻 ཁ་ཐུད་ཀྱག

蹭痒 འབྱད།

卧 ཉལ།

打滚 འགྲེ་ཕྱག

抖毛 ཐུག་སེལ།

摇头 བཞོ་གཡུག

众马抖毛声 ཐུར་ཐུག

眼尖鼻作响 ཁྱ་ཐུར།

乱眼岔 ཏར་ཐུར།

眼岔马鼻声 དུགས་ཐུར།

猛惊鼻响声 ཐུར།

马鼻喘息声 ཐུར་ཐུར།

喷鼻声 ཐེར།

东躲西闪 ཉུག་ཐུག

忽惊闪 ཐོ་ཐུར་གཟུར།

劣马惊跑 ཐོ་ཐུར་འགྲོས།

马强壮 ཁ་ཀྱགས་ཉམས་བྱེད།

磕绊声 བན་བྱན།

石上行走声 ཐོག་ཐོག

套备马匹类 ཏྲ་ཐུགས་འཛིན་པ་དང་འགེལ་བའི་སྐོར།

拿马	འཛིན།
使拿马	འཛིན་འཇུག
套马	ཏྲ་ཐུགས་འཛིན་པ་དང་འགེལ་བའི་སྐོར།
使套马	ཏྲ་ཐུགས་འཛིན་པ་དང་འགེལ་བའི་སྐོར་འཇུག
煞绳套马	སྐྱེ་ཐག་འཛིན་པ་དང་འགེལ་བའི་སྐོར།
捆马	འཇུག
带笼头	མཐུར་སྐོར།
使带笼头	མཐུར་སྐོར་འཇུག
绊马	སྐྱེ་ཐག་འཇུག
使绊马	སྐྱེ་ཐག་འཇུག་འཇུག
拧马唇	མཐུ་དུ།
圈牲口	སྐོར།
牵牲口	འཇུག
使牵牲口	འཇུག་འཇུག
溜牲口	འཇུག་འཇུག་ཕྱིད།

牵领	མ་འཇུག
使牵领	མ་འཇུག་འཇུག
备马	སྐོར།
使备马	སྐོར་འཇུག
搭厩	སྐྱེ་ཐག་འཇུག
使搭厩	སྐྱེ་ཐག་འཇུག་འཇུག
备骆驼 吊厩	མཐུར་སྐོར་འཇུག
	མཐུར་སྐོར་འཇུག
使备骆驼	མཐུར་སྐོར་འཇུག་འཇུག
带轴棍	མཐུར་སྐོར་འཇུག
使带轴棍	མཐུར་སྐོར་འཇུག་འཇུག
褪嚼子	སྐྱེ་ཐག་འཇུག
扯手挂在鞍轡吊马	སྐྱེ་ཐག་འཇུག་འཇུག
	འཇུག
吆喝牲口声	འཇུག་འཇུག་ཕྱིད།

骑驮类 ཞོན་པ་དང་འགེལ་བའི་སྐོར།

骑	ཞོན།		ཐུལ།
骑牲口	ཞོན་པར་བྱེད།	训练马	རྟ་འདུལ།
使骑牲口	ཞོན་ཏུ་འདུག	压马	རྟ་བ་གཞོན།
去骑	ཞོན་པར་འགྲོ།	盘揉马	རྟ་བ་སྦྱང་།
齐骑	ཚང་མས་ཞོན།	松懈	རྟ་ལ་སྡོད།
	ཀུན་གྱིས་ཞོན།	单骑	རྟ་བ་གཅིག་རྟ།
叠骑	འཕྲངས་ལ་སྦྱོན།	顶马	རྟ་གདོང་།
使叠骑	འཕྲངས་ལ་སྦྱོན་འདུག	对子马	ཆིབས་རགས།
骑马	རྟ་ཞོན།	坐马	རོལ་རྟ།
骑上马	རྟ་ཞོན་པར་བྱེད།	驛马	རྩེན་ཞོན།
使骑上马	རྟ་ཞོན་ཏུ་འདུག	驮子	ཁལ་མ།
下马	རྟ་ལས་འབབ།	行李	དོས་ཁལ།
下牲口	བབས་སོང་།	行装	སྐར་ཆས།
骑马的	རྟ་བ།	驮	འགེལ།
绉蹬	ཡོབ་གཞོན།	使驮	འགེལ་འདུག
腿磕马臀	ཡོབ་སྦྱང་། ཡོབ་	齐驮	ཀུན་གྱིས་འགེལ།

鞍轿拴挽物件

ཤད་ལ་ཁྱག

颠均驮子 ཁལ་སྟོམས།

满驮 ཁྱེ་བར་འགོལ།

满载 ཤིང་ན་ཁྱེ་བར་.....

།རྒྱུལ།

全驮 ཁྱེ་དག

装载甚重 ཏ་ཅང་ཁྱེ།

沉重 ཆེར་ཁྱེ།

行李叠趺 འཁྱར་འཁྱར།

驮子滴溜搭拉

འབྱུང་འབྱུང།

卸下 ཁལ་འཁོབས།

牧养类 ཡན་པ་དང་གསོ་བའི་སྐོར།

牧群	རྩ་བྱ།	喂猪	ཕག་གསོ།
牧放	བྱ་སྐྱོང་།	狗塔拉食	བྱིས་ལྷག
使牧放	བྱ་སྐྱོང་འཇུག།	喂肥	ཆོ་འབྱུང་།
看守	སྐྱོང་།	使喂肥	ཆོ་འཇུང་འཇུག།
巡视	མེལ་ཆོ།	肚子下来了	བྱོད་བརྒྱགས།
啃草	ཚུ་ལ་ཡན།	肚子大了	བྱོད་ཕྱར།
使啃草	ཚུ་ལ་ཡན་འཇུག།		བྱོད་བརྒྱགས།
齐啃草	རྩ་བྱ་ཚུ་ལ་ཡན།	使上膘	ཆོ་འབྱུང་།
拴着啃草	རྩྭ་དྲ།	上了膘	ཆོ་བྱུང་འཇུག།
缰绳自开	རྩྭ་ཐག་ཤོར།	膘满肉肥	ཆོ་(ཆོ) ཆེར་བྱུང།
饮牲口	ཆུ་ལྷུང་།	出长了	ཤེད་སྐྱེས།
使饮牲口	ཆུ་ལྷུང་འཇུག།	已出长了	ཤེད་སྐྱེས་འཇུག།
去饮牲口	ཆུ་ལྷུང་ལ་འགྲོ།	调膘	རྩ་སྐྱོང་བྱེད།
来饮牲口	ཆུ་ལྷུང་ལ་ཡོང།	使吊汗	སྐྱེས།
齐饮牲口	ཆོང་མར་ཆུ་ལྷུང།	吊汗	སྐྱེས་འཇུག།
喂养	གསོ།	膘欠	ཆོ་མ་བརྒྱགས།
煮粥喂瘦马	ཆུ་ལྷུང་འཇུག་ལྷུང་།	瘦	ཇིད་པ།
添草料	ཚུ་སྐྱོང་།		

溜膘 རྩེད་བབས།

已溜膘 རྩེད་ཤིང་།

瘦了 ཉ་ཆད།

已瘦了 ཉ་ཆད་ཤིང་།

马畜残疾类 ཉ་ཕུགས་ཀྱི་ནད་གཙང་གི་སྐོར།

鼻湿	ལྷ་བབས།	癩	རྩ།
淌鼻湿	ལྷ་བབས་འདུག	生癩	རྩ་འབྱུང་།
喷喉	ལྷ་ཚུ་བབས།	瘟了	ཡམས།
牲口瘡	ཆམ་པ།	低头难	མགོ་ལྟོད།
槽口疙瘩	ཆེན་བུ།	张牙	ལྷ་ཅ།
肥马热极疲乏	བརྒྱུགས་ཆད།	骨眼	མིག་ཅ།
乏透	ཆད་འདུག	迎鞍疮	ཉ་ཚུབ།
瘤高	མིད་སྒྲང་།	吊坎	གཟུས་པ་བབས།
肚胀	ཕ་བ་སྒྲུལ།	蹄上瘀血	ཁྲག་བབས།
粪结	རུག་འགོགས།	刺猬蹄	ཆིག་ནད།
尿结	གཅིན་འགོགས།	蹄翘	ཆིག་འཁྱུག
心跳	ཉ་རྩེབ་ཀྱིན།	蹄缩	ཆིག་ཀྱུམ།
鼠疮	སྒྲི་ཆ།	扫蹄	ཆིག་འདུད།
马痢	ཉ་ཕུ་བ།	蹄心高	ཆིག་སྒྲིང་སྒྲང་།
蹄漏	ཆིག་རལ།	熟痢	འཐེང་ཚུང་།
		痢	འཐེང་ཕ།

微癰 ཅུང་འཐེང་།

略点 འཐེང་ཙམ།

逞硬 ཇིག་ཅེད།

撒掌 ཇིག་རྟལ།

烧柳枝熨疮 ཇེ་བཙའ་ཁྱུག

使烧柳枝熨疮 ཇེ་བཙའ་ཁྱུག་ལྟུག

ཇེ་བཙའ་ཁྱུག་ལྟུག

烙疮 ཇེ་ཚུགས་ཁྱུག

下针 གཏར།

打鬃 ཇིག་ཤད།

铲蹄 ཇིག་འདྲ།

打铁蹄 ཇིག་ཕུགས་ཁྱུག

使打铁蹄 ཇིག་ཕུགས་ཁྱུག་ལྟུག

骗 གསེབ་ལྟུག་གཙང་།

ཤལ་བ།	牛舔犊	བེལ་ལྟག
འོག་ཤལ།	顶	མགོ་རུང་།
ཁྲུག་ལྟག།	相顶	རུང་རེས་བྱེད།

牲畜器用类 ཐུགས་གསེབ་པའི་དགོས་ཆས་སྒྲིལ།

牲口草棚	ཚུ་གཡབ།	铡刀床	གཏན་པ།
棚	གཡབ།	马印子	རྟ་ཐེལ།
马圈	རྟ་ར།	(马)刨子	རྟ་ཤད།
牲畜圈	ཐུགས་རྟ་ས།	擅鼻	ཕྱ་ཁྱ།
猪窝	ཕག་ཆང་།	兽医桩	བཏགས་ཤིང་།
猪羊圈	ལྷ་ས།	套马杆	རྟ་ཞག (ཞགས) །
笼子	ང་མ།	兜嘴	མཆུ་སྒྲུ།
鸡架	བྱ་གདང་།		ཐར་ཆོག
鸡罩	བྱ་ཁེབས།	笼头	མཐུར།
罩鸡	ཁེབས་འཁུབས།		མཐུར་མགོ།
窝	ཆང་།	夹板子	སྒྲུར་ཤིང་།
槽	ཁ་ར།	套包	སྒྲུར་འཕྲལ།
猪槽	ཕག་གི་ཕྱ་(རྟ)ཕྱད།	坐鞦	འཇམ་སྟེང་།
铡刀	གཏུབ་ཐུད།	轴棍	ཡང་ཤིང་།
铡草	ཚུ་གཙབས།	拴轴棍皮条	སྟེང་ཐག
铡刀杆	ཐུགས་གཐེར།	絆	སྒྲིག

絆划子 སྒྲིག་ཐེར།
 铁蹄子 སྒྲིག་ཕྱག་ས།
 鼻铜子 ཕྱ་ཁྱུ།
 草 གཟན་པ།
 吃剩草节 གཟན་ཕྱག་
 料 ཆས།

禽鸟食 ཕྱིའུ་ཆེན།
 杂粮粥 ཕྱ་འདུར།
 猪食 ཕྱག་ཆེན།
 泔水 ཐུང་མ།
 泔水底子 ཐུང་སྒྲིག་ས།

龙蛇类 འབྲུག་སྐུལ་གྱི་སྐོར།

龙	འབྲུག་
蛟	བཀྲ་སྐྱི་ར།
螭	འབྲུག་སྐྱ་མེད།
虬	འབྲུག་སྐུག་
蟒	རྩག་སྐུལ།
蛇	སྐུལ།
蛇信子	རྩག་ཕྱེ།
蛇渡水	སྐུལ་ཐུ་རྒྱལ།
蟠绕	སྐུལ་འབྱིལ།
行动摆尾	སྐུལ་འདྲེ་ལྗོན།

曲动	འཕྱྱག་འགྲོས།
摆尾曲行	ཀུམ་འགྲོས།
蛇蟒急过声	ཁུར་འགྲོས།
蛇入蛰	ཁུང་ཉལ། ཚང་
	ཉལ། དགུན་
	ཉལ།
蛰	ཁུང་།
入蛰	ཁུང་འཇུག་
蛇退皮	སྐུལ་ཐགས་རྩེ།
龙吟	འབྲུག་སྐྱ།

河鱼类 ལུང་གི་ཉེ་སྐོར།

鱼 ཉ།
 鲢鱼 ཉ་མཆུ་ཆེན།
 鲟鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ།
 白肚鲢鱼 ཉ་ནག་པོ་དམར།
 鳊鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 细鳞鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鲈鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 干鲈鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鳊鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 翘头白 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鲤鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鲤鱼拐子 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鳊鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་

草根鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鳊鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 厚鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 花鲢鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 重唇鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鳊花鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 黑鳊花鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 赤梢 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 松花鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 淮子 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 鲇鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 龙肝鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 牛尾鱼 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 昂刺 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་
 ཉ་མཆུ་ལྷ་མོ་དམར་ལྷ་

白鲮鱼 ཉ་ཕྱིབས་དཀར།
 鯽鱼 ཉ་ལྷ་འཕྱེ།
 鲮鱼 ཕྱིབས་ཉ།
 大鲮鱼 ཕྱིབས་ཉ་ཆེ་བ།
 狗鱼 ཉ་ཕྱི་མགོ།
 狗鱼崽子 ཉ་ཕྱི་མགོ་ཕུ་གྱ།
 黑鱼 ཉ་ལྷག ཉ་ལྷུང་།
 鳊鱼 ཕུ་ལྷུ།
 白鳊 ཕུ་ལྷུ་དཀར་བ།
 黄鳊 ཕུ་ལྷུ་ལེར་བ།
 鲢口 ཉ་མིག་ཆེ།
 花点鱼 ཉ་ཁྲ་རིས།
 方口鲮头 ཉ་སྒྲིང་ཆེན།
 公方口鲮头 ཉ་ཕོ་སྒྲིང་ཆེན།
 母方口鲮头 ཉ་མོ་སྒྲིང་ཆེན།
 摆过子鲮头 ཉ་མ་སྒྲིང་།
 细鳞梭鱼 སྒྲིང་ཆེན་སྐམ་མ།
 鲢鲮鱼 ཉ་ཁྲ་བ་ཆུང་།
 公鲢鲮鱼 ཉ་ཕོ་ཁྲ་བ་ཆུང་།
 母鲢鲮鱼 ཉ་མོ་ཁྲ་བ་ཆུང་།
 小鱼 ཉ་ཕྱན།

黄鲮鱼 ཉ་དཀར།
 银鱼 དུལ་ཉ།
 白鳊鱼 ཉ་ཁྲ་དཀར་ལེབ།
 柳根池 ཁྲ་བ་སིལ།
 鲮鱼 ཕུ་ལྷ།
 葫芦 ཉ་ལྷག་ལེབ།
 筋斗鱼 ཉ་དཀར་ཁྲ་བ་ཆེན།
 穿沙鱼 ཉ་ལྷུ་ཁྲ།
 船钉鱼 མཛེར་ཉ།
 红睛鱼 ཉ་དམར་ཆུང་།
 大头钉 ཉ་མགོ་ཆེན།
 大船钉鱼 མཛེར་ཉ་ཆེ་བ།
 斑鱼 ཉ་ཁྲ་སྐམ་ར་ཅན།
 石鲮鱼 གམ་ལུ་རི་ཉ།
 金鱼 གམ་ལེར་ཉ།
 泥鳅 འདམ་ལྷུ།
 螃蟹 སྤྲིག་སྤྲིན།
 虾 ཉ་འཁྱུ།
 哈什蚂 རྩ་སྐལ།
 田鸡 ཉ་སྐལ།
 红肚小田鸡 སྐལ་ཆུང་ལྷ་དམར།

青蛙	魚・名・魚・名	螺蛳	魚・名
蛤蟆	魚・名	龟	魚・名
蝌蚪	魚・名・魚・名	鼈	魚・名・魚・名
蛤蜊	魚・名	鼈	魚・名・魚・名
蛤	魚・名・魚・名	蟹	魚・名・魚・名
小螺蛳	魚・名		

海鱼类 ཁུ་མཚའི་ཉའི་སྐར།

海鱼	ཁུ་མཚའི་ཉ།	海岛鱼	ཉ་འདབ་དམར།
房鱼	ཁྱིམ་ཉ། ཁྱིམ་ཉ་ཆེ་ བ།	海鳐鱼	ཉ་ལྷས་རིང་།
水虎	ཁུ་གཟིག ཁུ་ཉྱག	海鳐鱼	མཚའི་ཉ་སྲབ་ཅན།
水熊	ཁུ་དྲོམ།	鲳鱼	མཚའི་ཉ་ལེབ་མཚུ་ རིལ།
鲈鱼	ཉ་ཁ་བཞི།	砂鱼	ཉ་དྲོ་བན།
人鱼	ཉ་མི།	大肝鱼	ཉ་མཆིན་མེར།
江猪	ཁུ་ཉི་ཕག་ཁྱོད།	扁鱼	ཉ་ལེབ།
海狗	ཁུ་ཉི་ན་བ།	白鲢鱼	ཉ་མུ་ཁ།
海獭	ཁུ་ཉི་གུམ་པོ།	黄鱼	ཉ་ཕྱིུ་གཟུགས།
海马	མཚའི་སྐྱན།	黄雀鱼	ཉ་ཕྱིུ་འགྱུར།
牛鱼	མཚའི་སྐྱང་།	鲚鱼	ཉ་ཆུན་པོ།
海驴	ཁུ་པོང་། མཚའི་པོང་།	文鳐鱼	ཉ་དཀར་རིས།
白膏鱼	ཉ་ཆེལ་དཀར།	青岛子	ཉ་མུ་རིས།
海鲫鱼	མཚའི་ཉ་ཉྱ་འབྱེ།	河豚	ཉ་སྐལ།
白带鱼	ཉ་ཁྱེད་དཀར།	腊豚	དགུན་མཐའ་ཉ་སྐལ།

鲑鱼	མཚའི་ཉེ་ལེག།
鲈鱼	མཚའི་ཉེ་ཚེར་ཅན།
青鲛	ཉེ་ཚན་ཚེར་ཅན།
白鲛	ཉེ་དཀར་ལྷག།
白条鱼	མཚའི་ཉེ་སྐོར་དམར།
鲟鱼	མཚའི་ཉེ་སྐོར་ཅན།
鲟鱼	མཚའི་ཉེ་མཚའི་ལེག།
洋鱼	ཉེ་རྒྱ་ཅན།
皆鱼	ཉེ་ཆ་མ།
鞋底鱼	ཉེ་ལྷ་མ་ཅན།
鲷鱼	ཉེ་རྒྱ་དམར།
面条鱼	ཉེ་ལྷ་མེད།
	ཉེ་མ་མ།
方口小鱼	མཚའི་ཉེ་ལྷ་མེད།
吹沙小鱼	ཉེ་ལྷ་མེད་དམར་ལ།

海螺	ལུང་།
蜃	ར་ལུང་།
海螺蛸	ལུང་ལུང་ལྷག།
海巴	མཚའི་ལུང་།
海蟹	མཚའི་ལྷག་ལྷག།
海虾	མཚའི་ལྷ་ལུང་།
海参	མཚའི་ལྷ་ལྷག་ལྷག།
海蛇	མ་ལྷ་ལྷ།
公鱼	ཉེ་མ།
母鱼	ཉེ་མ།
鱼秧子	ཉེ་ལྷ།
鱼子	ཉེ་ལྷ་ལྷ།
鱼群	ཉེ་ལྷ།
	ཉེ་ལྷ་ལྷ།

鳞甲肢体类 ཁྲ་དང་ཁྲིལ་མེད་ཀྱི་སྒྲིལ་

鳞	ཁྲ་	虾蟆癞	ཐལ་མེ།
有鳞的	ཁྲ་ཅན།	水面吞食	འཇིབ།
腮	ཐུར།	鱼发泡	ཉ་ཐུ།
前分水	གཤོག	鱼摆子	སྒྲིང་རིལ།
后分水	གཤོག་ཡབ།	鱼跃	ཉ་འཕྱ།
鱼刺	ཉ་ཆེར།	齐跃	འཕྱ་རེས་བྱེད།
鱼白	ཉ་ཕོ།		མང་དུ་འཕྱ།
鱼油田鸡油	ཉ་ཆེལ།	鱼成群	ཉ་ཁྱ་ཆོགས།
鳊鱼贴	ཉ་མཆེར།	活跳	ཉ་ཕྱིང་།
壳盖	ཐལ་ཁྲིལ་ས།	鱼翻白	ཉ་འཁྱུག
有壳的	ཁྲིལ་ཅན།	翻跄	ཉ་རྒྱུ།
蛤蜊壳	ཉ་ཐུས་ཀྱི་ཁྲིལ་ས།	鱼跄声	ཉ་རྒྱུ་ཐུ
螃蟹夹子	ཐིག་ཐིག་ཀྱི་ཐིག་		

虫类 འབྲུ་སྤྱོད་གྱི་སྐོར།

虫 འབྲུ། སྤྱོད་པ།
 蚕 འབྲུ་རྩྭ་སྤྱོད།
 蚕蛾 འབྲུ་རྩྭ་སྤྱོད་གྱི་ཚང་།
 尺蠖 སྤྱོད་མའི་སྤྱོད།
 食苗虫 བྱི་སྤྱོད།
 花毛虫 འབྲུ་ཐུན་གྱི་སྤྱོད།
 射工 འབྲུ་རྩྭ་གསུམ།
 短狐 སྤྱོད་སྤྱོད།
 蟑螂 འབྲུ་རྩྭ་སྤྱོད།
 牛儿 འབྲུ་ཐ།
 蜗牛 འབྲུ་སྤྱོད་སྤྱོད།
 百足 འབྲུ་རྩྭ་མང་།
 འབྲུ་རྩྭ་བརྒྱ།
 磕头虫 འབྲུ་མགོ་ཕྱོག
 蠹鱼 སྤྱོད་འབྲུ།
 江米虫 འབྲུ་མ་འབྲུ།

面虫 གཅིན་འབྲུ།
 斑蚤 ཐུང་ཐ།
 杨辣子 ཚེར་འབྲུ།
 井中红丝虫 ཚེར་འབྲུ།
 鱼腹虫 འབྲུ་སྤྱོད།
 钓鱼虫 འབྲུ་ཉ་འཛིན།
 堕河虫 འབྲུ་ཕྱོག
 蚂蚱 ཚེན་པ།
 蚱蜢 ཚེན་སྤྱོད་རིང་།
 螳螂 སྤྱོད་མའི་སྤྱོད།
 ཚེན་མ་མ།
 སྤྱོད་མའི་སྤྱོད།
 扁担 ཚེན་མགོ་ལེབ།
 土蚂蚱 ཐུང་གྱི་ཚེན་པ།
 土蚂蚱子 ཐུང་འབྲུ།
 墩子蚂蚱 མཚང་འབྲུ།

叫蚂蚱	ཆ་ག་མོག་པོ།	灶蚂儿	ཐབ་འབྲུ།
蝈蝈儿	ཀོ་ཀོ།	油葫芦	འབྲུ་ཅ་ཙ།
	ཀོ་ཀོ་ལྷང་བྲུ།	蜜蜂	བྱང་བ།
灰色蚱蜢	ཆ་ག་ཐལ་མདོག་	蜜脾	ཐྱང་བྲུ།
	ཆ་ག་ཐལ་ཁ།	蜜隔	ཐྱང་ཐེམ།
蝗虫	ཕ་རྟོག་གི་འབྲུ།	大蚂蜂	བྱང་ཁོད།
蝻子	འབྲུ་ཆུང་།	蚂蜂	ཐྱང་བྱང་།
螟	ཞིང་འབྲུ།	螟蛉	གསལ་བྱང་།
螳	འདབ་ཐྱིན།	土蜂	ཕྱིག་བྱང་།
螯	ཙུ་ཟན།		བྱང་ཉྱིག་
蟹	ཆོག་ཟན།	蝎虎子	མིགས་བྲུ།
蛻螂	བསེ་ཐུར།	蝎子	མིག་པ་ར་ཙ།
蛄螬	འུར་བ།	蜈蚣	མིག་འབྲུ་རྒྱང་མང་།
秋凉儿	སྟོན་གྱི་འུར་བ།	蜘蛛	ཕྱ་མ།
蚂螂	བྱེ་ལེབ་ཤོག་(གཤོག)	蝴蝶	བྱེ་ལེབ།
	བཞི།	小蝴蝶	བྱེ་མ་ལེབ་ཆུང་།
卖糖的	ཆུ་ཕྱ་མ།	扑灯蛾	ཕྱེབ་འདྲེ་མ།
螻蛄	འབྲུ་སེར་སྒེ་རིང་།	萤火虫	མེ་ཕྱིར།
促织	འཐབ་འབྲུ།	苍蝇	ཐྱང་པོ།
金钟儿	འཐབ་འབྲུ་ཆེ་བ།	绿豆蝇	ཐྱང་པོ་འབྲུ་ཐོར།
	འབྲུ་མིག་	狗蝇	ཕྱི་ཐྱང་།

麻豆蝇 ཐུང་ནག་ཆེ་བ།
 小黑蝇 ཐུང་ཆུང་།
 蚊子 ཐུང་པོ་མཆུ་རིང་།
 大黄蚊子 ཐུང་མེར།

ཡང་ཅི།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་།

大蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆེ་བ།

白蜻蜓 ཤ་ཐུང་དཀར་པོ།

花头小蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཞེན་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

蜻蜓 ཤ་ཐུང་ཆུང་བ།

马鳖 ལུག་འབྲུ།

蛔虫 བཤང་འབྲུ།

寸白虫 ལྷ་སྤྱོད།

虱子 ཤེག

虬子 སྤྱོད་མ།

跳蚤 སྤྱོད་བ།

八脚子 གཏི་ཁི།

狗鳖 བྱི་ལྷ་ལྷོ་ཁི་ཁི།

臭虫 འདྲེ་ཤེག

蛆 ཤ་འབྲུ།

蚱 ཐུང་ཐུག

蛴螬 འབྲུ་ལུང་།

蛀毛虫 ཤ་སྤྱོད།

屁板虫 ཐུང་ནག

胀牛虫 ཐུང་པ་ར་ཅན།

翳眼虫 སྤྱོད་འབྲུ།

毛毛虫 ཐུ་བལ།

虫动类 འབྲུ་འབྲུལ་བའི་སྐར།

蜇 འཕྱག
 叮 ཐུག
 虫拱动 འབྲུ་འབྲུལ།
 屈伸前走 ཐུང་།
 屈动 འབྲུར་འབྲུར།
 多足虫 ཁྲོག་ཁྲོག
 众虫齐动 རྒྱུག་རྒྱུག
 虫聚拱 ཉིལ་ཉིལ།
 蝴蝶等物缓飞
 ཐུར་ཐུར།
 物生虫 འབྲུ་བྱུགས།
 蝇蚁群聚 འཛིང་འཛིང་།

蝇钻隙 འཆང་།
 虫蚁集聚 འབྲུ་ཆོགས།
 蝇蚁堆聚 ཐུང་།
 蛆拱 འཇུལ་འཇུག
 群虫声 འབྲུ་སྐར་འཛིང་།
 鼓翅鸣 གཤོག་ཐུ།
 蚱螞飞声 ཁིར་ཁིར།
 蚱螞叫声 ཅར།
 蚱螞连叫声 ཅིར་ཅིར།
 蚂蚱飞起声 བྱིར་བྱིར།
 虫蛸叫声 ཅིར་ཅིར།
 蚊蝇飞声 ཡིང་ཡིང་།

贴黄科	མདོ་ཕུད་གྲྭ།	循还处	དེབ་སྤྱོད་ས།
京官科	ཐུལ་ཁབ་ཀྱི་དཔོན་གྲྭ།	作厂大使衙门	
外官科	ཕྱི་ཁིང་ཆེན་གྱི་..... དཔོན་གྲྭ།		དོང་ཅེ་ལུག་པའི་..... ལས་གྲྭ།
内考科	ནང་གི་འདེམ་གྲྭག་... གྲྭ།	王府科	ཕང་གི་བསྐོ་གཞག་... ཁང་།
外考科	ཕྱི་ཁིང་འདེམ་གྲྭག་གྲྭ།	学政科	ལས་འདེམ་ཁང་།
土官科	ས་དཔོན་གྱི་གྲྭ།	印信科	ཐམ་ཉག་གས་ཀྱི་ཁང་།
监印处	ཐུག་ཐམ་ཆགས་..... བྱེད་ཁང་།	建言科	དོགས་སྤྱོད་ཁུ་ཁང་།
堂房	ཆོས་ས་ཁང་།	祭祀科	གསོལ་མཆོད་གྲྭ།
金科	མཛོད་ཁང་།	僧道科	བན་ཐོན་གྱི་གྲྭ།
民科	འབངས་ཀྱི་གྲྭ།	时宪科	སི་ཐོན་གྲྭ།
仓科	འབྲུ་མཛོད་ཁང་།	四夷科	ཕྱོགས་བཞི་ཁི་ལྷེ་གྲྭ།
支科	ཡོང་གཏོང་ཅིས་..... ཁང་།	赏赐科	གནང་བྱིན་གྲྭ།
粮科	ཕོགས་ཁང་།	芽茶科	ཇ་ཕུད་གྲྭ།
南漕科	ལྷོ་ཕུར་ཁང་།	下程科	བྱུར་གསོས་གྲྭ།
北漕科	བྱང་ཕུར་ཁང་།	厨役科	ནམར་བཞོས་གྲྭ།
印房	ཐུག་ཐམ་ཁང་།	俸粮科	གསོལ་ཕོགས་གྲྭ།
案房	དེབ་ཉིང་ཁང་།	勘合科	ལྷས་མཆོན་གྲྭ།
		僧录司	ཐུ་བན་མགོ་བྱེད་..... ཤགས།

窑冶科案房ཕྱགས་སྒྲུབ་སྐྱུ་མཁན་གྱི་ཁང་།

ཁྱི་རིན་ཁང་ཁང་།

窑冶科值房ཕྱགས་སྒྲུབ་སྐྱུ་མཁན་གྱི་

ལས་རྩིན་ཁང་།

窑冶科算房ཕྱགས་སྒྲུབ་སྐྱུ་མཁན་གྱི་

ཆེས་ཁང་།

河防科 ལུང་གི་ལྷ་རྟོག་གྲུ།

桥道科 རབས་དང་ལམ་གྱི་གྲུ།

织造科 ཐགས་བཅའི་གྲུ།

准支科 ཐུད་ཤིང་གི་གྲུ།

匠科 བཅོམ་ཁུན་གྱི་གྲུ།

外解科 ཤིང་གི་ཤོ་གམ་གྲུ།

木仓科 ཤིང་མཛོད་གྱི་གྲུ།

兑房 རིན་འབེབས་ཁང་།

循环房 དེབ་བརྒྱད་ཁང་།

收掌所 ཐུད་ཆགས་གྲུ།

惜薪厂 ཤིང་ཆགས་ར་སྐྱར།

金砖厂 སྐུ་ཕག་གི་ར་སྐྱར།

琉璃厂 རྩ་སའི་ར་སྐྱར།

满洲蒙古翻译房

མཆུ་དང་སྐྱུ་ཡིག་གྲུ།

བཟུར་ཁང་།

当月处 ཟླ་རེས་གྱི་ས།

知印科 ཐམ་སྒྲུབ་གྲུ།

注销科 ལྷ་རྩིན་གྱི་གྲུ།

封筒科 ཐུ་ཤུབས་གྱི་གྲུ།

本科 ལྷ་ཤོག་འབྲི་བའི་གྲུ།

稿房 མ་ཐུ་ལྷ་དག་ཁང་།

吏房 སྐྱར་ཁང་།

户房 མཛོད་ཁང་།

礼房 ལུགས་ཁང་།

兵房 དམག་ཁང་།

刑房 བཤེར་ཁང་།

工房 བཅོམ་ཁང་།

稽察宗人府事务衙门

སྐྱུ་ཉེའི་ལས་རྩིན་གྲུ།

སྐྱར་ཞིབ་གཞིག་གི་གྲུ།

ཐིམས་གྲུ།

正本科 ལྷ་ཡིག་གཟབ་མའི་གྲུ།

གྲུ།

副本科 ལྷ་ཡིག་གཤར་མའི་གྲུ།

གྲུ།

旨意科 བཀའ་ཤོག་གི་གྲུ།
 进呈科 ལྷ་འདེགས་ཀྱི་གྲུ།
 批回科 བལྟས་ཅྟགས་ཀྱི་གྲུ།
 启奏科 ལྷ་གྲུ།
 祭器科 ལྷ་གསལ་གྱི་སྒྲོང་གྲུ།
 炸食科 འཕྲུར་བའི་ཁང་།
 银库平科 དངུལ་མཛོད་ལུར་གྲུ།
 稽察所 ཞིབ་གཞིག་གྲུ།
 酒局 ཆང་གི་ར་སྐོར།
 总科 མདོ་འཛིན་གྲུ།
 率性堂 ངང་ཚུལ་སྤྱང་བའི་
 ཆོས་ས།
 诚心堂 སེམས་འཆས་བའི་
 ཆོས་ས།
 崇志堂 སྤྱོད་ལུ་ཆོས་ས།
 修道堂 ལུགས་སྤྱང་ཆོས་ས།
 正义堂 རྟོན་སྤྱང་བའི་ཆོས་ས།
 广业堂 སྤྱོད་ལུ་ཆོས་ས།
 东厢 གཡོན་ཁང་།
 西厢 གཡས་ཁང་།
 启疏科 རྟོན་མིང་ཆོས་ས་.....

ཕྱེད་གྲུ།
 礼仪科 ལུགས་སྤྱོད་ཀྱི་གྲུ།
 纠参科 ལུགས་མིན་གཅོད་གྲུ།
 督催处 རྟོན་སྤྱོད་གྲུ།
 办例处 སྤྱོད་འཕྱེད་གྲུ།
 销算房 ཕྱིས་འདེབས་ཁང་།
 月宫房 རྩ་སྤྱོད་ཞིབ་འཇུག་
 ཁང་།
 备伞处 དབུ་གཏུགས་ཁང་།
 备弓处 གཞུ་ཁང་།
 备箭处 མདའ་ཁང་།
 备仪处 ལུགས་ཀྱི་ཁང་།
 通行书籍处 ཡིག་བརྒྱུད་ཁང་།
 查核房 ཞིབ་གཞིག་ཁང་།
 钱粮房 མཛོད་ཁང་།
 材料房 བཟོ་ཁང་།
 刷书作 ཡིག་སྤྱར་ཤགས།
 折配作 ལྷ་ལྷེབ་ལུར་ཤགས།
 做书作 ཡིག་ཆས་ཤགས།
 刻字处 ཡིག་རྩོམ་ཤགས།
 墨刻作 རྩོམ་རྩོམ་ཤགས།

来文房	ཡིག་ཐུང་ཁང་།
咨文房	ཡིག་ཐུར་ཁང་།
买办处	ཉ་ཚང་ས།
荤局	དམར་རྩེ་ས།
素局	དཀར་རྩེ་ས།
点心局	འཁྱར་རྩེ་ས།
饭局	གསེལ་ཐབ་ཁང་།
侍卫饭房	རྩེ་འཁྱར་ཐེ་ཁང་།
肉房	ཤ་ཁང་།
内饽饽房	བཞེས་ཟན་ཁང་།
外饽饽房	བཤོས་ཟན་ཁང་།
酒醋房	ཆང་ཐུར་ཁང་།
中所	དཀྱིལ་སྐྱོར།
汉科房	ཁྱའི་ཡིག་ཐུང་ཁང་།
理刑科	བཤེར་ཁང་།
司案科	དེབ་ཐུང་།
厅科房	ཆམས་ཐུང་ཁང་།
挂号房	བརྗོད་ཐུང་ཁང་།
注销处	ཡིག་ཐུབ་ས།
工司	བཟོ་ལས་ཐུང་།
步营司	དཔུང་ཐུང་ཐུང་ཐུང་།

番子司	ཁུན་འཛིན་ཐུང་།
金字经馆	གཤེར་ཆས་ར་བ།
八旗通志馆	དར་ཆ་བཟུང་གི་ཐུང་།
	ཡིག་ཐུང་ར་བ།
满洲氏族通谱馆	
	མཚུངས་ཤིག་ཐུང་ཐུང་།
	ཐུང་ར་བ།
续文献通考馆	
	ཡིག་གཞུང་དེབ་ཐུང་།
	འཁྱར་ར་བ།
西域同文志馆	
	ཐུབ་ཐེངས་ཡིག་ཐུང་ཐུང་།
	ཐུང་བའི་ར་བ།
宾馆	མགྲོན་གྱི་ར་བ།
俄罗斯馆	ལུ་རུ་སིའི་སྐབ་ཐུང་།
通仓	ཐུང་འཁྱུ་མཛོད།
新仓	མཛོད་གསར།
南馆仓	ལྷ་སྐྱོར་མཛོད།
通济仓	ཀུན་པན་མཛོད།
永宁仓	ཏྲག་བདེ་མཛོད།
永丰仓	ཏྲག་ཐུག་མཛོད།

广积仓	ཆེར་གཏམ་མཛོད།	永济仓	ཉག་ཕན་མཛོད།
恒积仓	ཉག་གཏམ་མཛོད།	门神库	སྒྲི་ལྷ་མཛོད།
永积仓	ཡུགས་ཆགས་མཛོད།	帘子库	སྒྲི་ཡལ་མཛོད།
通积仓	ཀུན་གཏམ་མཛོད།	广积库	ཐུ་ཆེན་མཛོད།
广盈仓	རབ་གང་མཛོད།	永济库	ཉག་ཏུ་ཕན་པའི་…… མཛོད།
丰盈仓	གང་ཕུག་མཛོད།	广恩库	དྲིན་ཐུས་མཛོད།
漕谷仓	འབྲུའི་བང་མཛོད།	三旗织造库	དར་ཆོག་སྐུ་མ་གྱི་…… ཐགས་མཛོད།
常丰仓	ཡུན་རིང་ཕུག་མཛོད།	通济库	བདེ་ཁུབ་མཛོད།
广丰仓	ཆེར་ཕུག་མཛོད།	常盈库	ཡུན་རིང་གང་བའི་…… མཛོད།
永阜仓	ཉག་ཕུག་མཛོད།	恒裕库	ཉག་ཏུ་ཕུག་པའི་…… མཛོད།
庆丰仓	ཕུག་གཡང་མཛོད།	巨盈库	རབ་ཏུ་གང་བའི་…… མཛོད།
大军仓	སྒར་ཆེ་མཛོད།	丰贍库	ཕུགས་ (ཕུག) གནས་ མཛོད།
广储仓	མང་ཆགས་མཛོད།	银亿库	དངུལ་གཏམ་…… མཛོད།
大盈仓	རབ་གང་མཛོད།	益昌库	འཕེལ་ཐུས་མཛོད།
备贮仓	སྐབས་བདེ་མཛོད།		
永安仓	ཉག་སྦྱིད་མཛོད།		
受纳仓	སྦུང་ཆགས་མཛོད།		
永敬仓	ཉག་ཁུས་མཛོད།		
如京仓	ཆེར་གཏམ་མཛོད།		
大济仓	ཆེར་ཕན་མཛོད།		
官仓	སྒར་མཛོད།		

永盈库	ཐུན་ཏུ་གང་བའི་.....		མཛོད།
	མཛོད།	济用库	སྤྱད་བདེ་མཛོད།
广备库	ཆེར་ཤོམ་མཛོད།	盈宁库	བདེ་གང་མཛོད།
将盈库	ཡར་གང་བའི་.....		

ཀླུ་ལ་ཁོས་མཇུག་པའི་སྐད་ལྟ་བུ་ཤིང་ཕྱི་མཐུན་སྐད་
གསལ་བའི་མེ་ཁོང་ལས་ཀྱི་ཐོད་སྐད་གཉིས་བྱར་ཅུ་བརྟན་པ།

མཚན་མེད་མི་རིགས་དཔེ་ཁྱུན་ཁང་གིས་པར་ཅུ་བསྐྲུན།

མཚན་མེད་ཞིང་ཆེན་ཞིན་ཀྲ་དཔེ་ཁང་གིས་བཟུམ།

མཚན་མེད་མི་རིགས་པར་ཁང་གིས་དཔར།

1990ལོའི་ཟླ 5 པར་པར་གཞི་དང་མ་བཞིགས།

1990ལོའི་ཟླ 5 པར་པར་ཐངས་དང་མ་བཟུང།

རྒྱ་བཞུགས་པའི་

